

# CONTENTS

(Table of Contents appears at back of this issue.)

# **HOUSE OF COMMONS**

Wednesday, March 20, 2019

The House met at 2 p.m.

Prayer

• (1405)

[English]

**The Speaker:** It being Wednesday, we will now have the singing of *O Canada*, led by the hon. member for Windsor West.

[Members sang the national anthem]

\* \* \*

# **BUSINESS OF SUPPLY**

**The Speaker:** Since today is the final allotted day for the supply period ending March 26, 2019, the House will go through the usual procedures to consider and dispose of the supply bills. In view of recent practices, do hon. members agree that the bills be distributed now?

Some hon. members: Agreed.

# STATEMENTS BY MEMBERS

[Translation]

# **QUEBEC'S INTERESTS**

**Mr. Mario Beaulieu (La Pointe-de-l'Île, BQ):** Mr. Speaker, the latest budget deficit is massive, and Ottawa expects Quebeckers to foot the bill for spending that does not meet their needs.

There is no money to reimburse Quebec for the \$300 million it has spent on the reception and integration of asylum seekers. There is no money to increase health transfers, which is Quebeckers' top priority. There is no money for the blue line or high-frequency rail in the Quebec City-Windsor corridor. Even new spending leaves Quebec out in the cold.

Ottawa says it will fund rural high-speed Internet, but not until 2030. Ottawa announced compensation for dairy farmers, but there is nothing allocated in the budget.

Once again, the Canadian government has found ways to drive Quebeckers deeper into debt without even addressing their priorities. We could talk about this all day.

Clearly, Quebeckers are not getting what they need from Ottawa.

# NATIONAL DAY FOR TRUTH AND RECONCILIATION

**Mr. Joe Peschisolido (Steveston—Richmond East, Lib.):** Mr. Speaker, over the span of 130 years, 150,000 indigenous children were forcibly taken from their parents and placed in Indian residential schools. The goal was to assimilate them into Canadian society and make them forget their culture and their history.

Today, I will be voting in favour of Bill C-369, which seeks to designate September 30 as a national day for truth and reconciliation. The date was chosen to coincide with Orange Shirt Day, which was created by Phyllis Webstad and Joan Sorley. I want to thank them for their leadership, and I also want to thank the member for Desnethé— Missinippi—Churchill River for introducing this vitally important bill.

\* \* \*

[English]

# WORLD DOWN SYNDROME DAY

**Mr. Brad Trost (Saskatoon—University, CPC):** Mr. Speaker, I invite everyone to join the Canadian Down Syndrome Society in celebrating World Down Syndrome Day tomorrow, March 21. World Down Syndrome Day is observed on March 21 to increase public awareness about Down syndrome, a congenital disorder caused by having an extra 21st chromosome. It is my hope that someday March 21, World Down Syndrome Day, will be as popular as Terry Fox Day.

On my Twitter, I have re-posted a video of a boy named Christopher sitting at a table about to have lunch. Christopher has Down syndrome. Asked if he is bothered by having Down syndrome, Christopher has the perfect answer when he says, "No. Why?"

Tragically, most children with Down syndrome will never get old enough to answer this question, because up to 85% of pregnancies with this disorder are never allowed to come to term. Imagine if we had a truly inclusive and just society, one where children with Down syndrome were valued and supported. Statements by Members

• (1410)

[Translation]

# INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

**Mr. Randy Boissonnault (Edmonton Centre, Lib.):** Mr. Speaker, today is the International Day of La Francophonie, a day to celebrate the vitality of the world's francophone community. In Alberta, that community is alive and well. The Franco-Albertan community, like many others, is thriving and growing every year.

Our investments are making a difference. Over 30% of children in Alberta are now registered in French-language programs. Thanks to the strength of francophone organizations in Alberta, such as Radio-Canada, the Cité francophone and the Regroupement artistique francophone de l'Alberta, more Albertans can live in French every day.

Our francophone community is at the heart of our identity, and our investment in that community will continue to attract francophone immigrants to Canada.

As a proud Franco-Albertan, here is what I have to say to all those who are watching at home: Whether they are francophones, francophiles, "franco-curious" or "franco-queer", the Francophonie and the International Day of La Francophonie are for them."

# \* \* \*

# INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

**Mr. Alexandre Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie, NDP):** Mr. Speaker, French is often defined by its vocabulary and grammar, which can be difficult, but it is so much more than that. French may be our language, but it is also our culture, expressed through our poetry, literature and music. It is alive with expressions, regionalisms and imagery, and it is steeped in history.

Language is more than just a way to express ourselves; it also defines how we view the world. It gives us a different awareness, a unique perspective of our environment. The French language gives us incredible opportunities to access far-off places united by a rich tapestry of history and culture.

The NDP supports francophone minority communities across Canada in defending their distinctive character and their right to receive quality services in their language. All francophones share a love of this sweet, beautiful language that makes us so proud.

I rise today to wish everyone a happy International Day of La Francophonie. As Michel Rivard said, may it live forever, and may it never be forgotten.

#### \* \* \*

#### **INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE**

**Mr. Dan Vandal (Saint Boniface—Saint Vital, Lib.):** Mr. Speaker, on this International Day of La Francophonie, I would like to acknowledge an important event, namely the 50th anniversary of the Société de la francophonie manitobaine, the SFM. In 1916, the Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba, the AECFM, was founded in the wake of the Thornton Act prohibiting French as a language of instruction. This was one of many statutes that were since deemed unconstitutional. The AECFM laid the

foundation for our SFM, which was officially founded in 1968 with a mandate that extends beyond education to every sector affecting the lives of francophones.

Today, our community is growing thanks to strong organizations that support our diverse francophonie, which includes francophones, francophiles, Métis and newcomers. I am proud to be one of the 110,000 members of that community.

Long live our Manitoban francophonie!

\* \*

[English]

#### HARRY WATTS

**Mr. Harold Albrecht (Kitchener—Conestoga, CPC):** Mr. Speaker, this past Sunday, I was honoured to join in the celebration of life for Mr. Harry Watts, along with Canadians from every province and territory, hundreds altogether. I am deeply grateful and humbled to have known him as a dear friend.

Harry served Canada during World War II as a motorcycle dispatch rider; he delivered messages that were top secret and too sensitive to be sent by way of telegraph or telephone. His book, *The Dispatch Rider*, sold over 4,000 copies, and all profits were donated to charities. One of his favourite charities that he supported was National Service Dogs, which helps provide dogs to children with autism and to veterans suffering from PTSD.

Harry lived every day to the fullest during his over 95 years of life. Harry's love of God and his strong faith sustained him right to the day of his physical death on March 10, 2019.

I would like to thank Harry's family for sharing him with all of us. They are in our prayers as they journey through this valley of loss and grief.

We will remember him.

\* \*

#### [Translation]

## INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mrs. Mona Fortier (Ottawa—Vanier, Lib.): Mr. Speaker, happy International Day of La Francophonie.

Whether we live in Ottawa—Vanier or Vancouver, Abidjan or Hanoi, let us celebrate the French language and the diversity and richness of our francophone culture. Despite the tensions and the language crisis in Ontario and even in New Brunswick, we must reaffirm the importance of the French language and its place in our society, and let the new generations pick up the torch.

We should be proud to be among the 300 million French speakers around the world and the significant economic, social and cultural capital they represent. Today and in the future, we must continue to take action to strengthen our laws and policies and to invest in the sustainability of our official languages. This will stimulate our economy, promote trade and help enhance the leadership, prestige and influence of Canada's diplomatic efforts around the world. • (1415)

# INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

Mr. René Arseneault (Madawaska—Restigouche, Lib.): Mr. Speaker, today is the International Day of La Francophonie, and it is an honour for me, and all Acadians, to talk about official language minority communities across this big, beautiful country.

The Minister of Tourism, Official Languages and La Francophonie recently announced consultations on plans to modernize the Official Languages Act, which just makes sense, since this act is now 50 years old. This legislation is in dire need of a facelift, considering the reality facing our minority language communities, whether we are talking about anglophones living in Quebec or francophones living in Acadia and across the country, of course.

I remind members that no law can be effective if the institutions meant to enforce it ignore their obligations. Let us enact clear official languages legislation and let us have the good sense and political will to enforce it properly.

To my fellow Canadians, here's to our Official Languages Act.

\* \* \*

#### INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

**Mr. Alupa Clarke (Beauport—Limoilou, CPC):** Mr. Speaker, today, we are celebrating the International Day of La Francophonie.

French is a noble language with a rich vocabulary, and its complexity is living proof of its strength and history. Let us not forget that French is the language of Molière, Voltaire, Montesquieu and Georges-Étienne Cartier. The International Day of La Francophonie is an important one, not only for the international community, but also for our great bilingual federation, Canada.

As Prime Minister Harper always said, Canada, as a political entity, was first founded by French speakers. Today, over 11 million francophones are living and thriving in our magnificent country. Over 300 million people around the world speak French and that number will grow to over 700 million by 2050.

It is important to point out that Canada is the one that pushed the French government to establish the Organisation internationale de la Francophonie in the 1970s. We are one of the organization's founding members, and we must continue to play a leadership role in that organization in the coming years. Long live the Francophonie.

#### \* \* \*

# INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE

**Mr. Colin Fraser (West Nova, Lib.):** Mr. Speaker, today we are celebrating the International Day of La Francophonie. This is an opportunity to remember that Canada's vibrant francophonie extends from coast to coast to coast.

In West Nova, most of the people living in and around Argyle and Clare are Acadian, and they communicate in French every day. They are proud of their language and culture.

I am privileged to serve them as their MP in a Liberal government that will always stand up for our official languages.

#### Statements by Members

Conservative governments in Ontario and New Brunswick are attacking our francophone institutions, but our government is implementing a historic plan to invest in education, infrastructure, early childhood education, and other sectors that will ensure the vitality of our francophone communities.

I wish all francophones and francophiles a happy International Day of La Francophonie.

# \* \* \*

#### **INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE**

**Ms. Gudie Hutchings (Long Range Mountains, Lib.):** Mr. Speaker, today is International Day of La Francophonie, a day when all Canadians gather to celebrate francophone cultures.

It is the 50th anniversary of the Official Languages Act, which continues to illustrate the importance of Canada's linguistic duality.

Let us continue to welcome francophone tourists in their official language during their visit. Tourism operators in my region are always looking for bilingual employees, especially in the summer. What a great summer job opportunity for our students.

In my riding, Port-au-Port is the cradle of the francophonie on the island of Newfoundland. The people of Port-au-Port are Acadian and French descendants who are now proud Franco-Newfoundlanders.

Let us all celebrate francophone cultures together.

\* \*

[English]

• (1420)

# JUSTICE

Ms. Marilyn Gladu (Sarnia—Lambton, CPC): Mr. Speaker, the facts are clear about the Prime Minister and the SNC-Lavalin affair.

First, he interfered in a criminal prosecution that led to the attorney general stepping down from cabinet. A week later, Gerald Butts resigned from the PMO over this scandal. A week after that, the Treasury Board minister resigned in support of the former attorney general. Just this week, we saw the resignation of the Clerk of the Privy Council, as Liberal MPs joined in the corruption by not allowing the former attorney general to tell her full story.

The OECD has raised its concern about corruption over this sordid scandal. Even worse, the Liberals on the justice committee have now shut down further inquiries into this matter and the Prime Minister has lawyered up. He has denied from the start that there was anything wrong and is now saying that there is nothing more to see here. So much for transparency.

Here is the bottom line. The Prime Minister thinks he can distract from this corruption with an election year budget, but Canadians are not buying it.

\* \*

[Translation]

#### NATIONAL FRANCOPHONIE WEEK

**Mr. Robert Morrissey (Egmont, Lib.):** Mr. Speaker, my riding, Egmont, has the largest francophone community on Prince Edward Island. As an Acadian descendant, Évangéline is part of my history. As her MP, I am pleased to speak French in the House for the first time in a long time to wish everyone a good National Francophonie Week.

\* \* \*

#### [English]

# STATUS OF WOMEN

**Ms. Tracey Ramsey (Essex, NDP):** Mr. Speaker, I rise today to acknowledge the many women who have reached out to me and my NDP colleagues from coast to coast to coast. These women are appalled by the Prime Minister's treatment of the first indigenous woman to serve as Attorney General.

The former attorney general stood up to the most powerful man in Canada, the Prime Minister, who was asking her to do something wrong. She did not change her mind and she lost her job because of it. Now she is being silenced and cannot tell her full story. Unfortunately far too many women can relate.

Women know what it is like to fight twice as hard to prove themselves and have their decisions disrespected by men desperate to hold on to power and eager to let women take the blame for their actions instead of accepting responsibility.

Canadian women are watching. They see the difference between people calling themselves a feminist and actively working to support women, not control them.

I am a proud New Democrat, and we value the contributions of women in this place. We will always work to amplify their voices. We will never suppress them.

#### \* \* \*

#### JUSTICE

Hon. Michael Chong (Wellington—Halton Hills, CPC): Mr. Speaker, it is clear that the Prime Minister breached the unwritten constitution. He told the former attorney general he did not want SNC-Lavalin to go to trial. When he did not get what he wanted, he replaced her with a new Attorney General, who he thought would do what he wanted. It is as simple as that.

It is this legislature, its committees and parliamentary parties that are supposed to hold the Prime Minister, the head of the executive branch of government, accountable for a violation of the unwritten constitution. But that has not happened. This House and its committees have not adopted a motion of censor, have not adopted a motion of contempt and have not adopted any other reprimand to the Prime Minister. Therefore, for members of the House who still have confidence in the Prime Minister, I say this. I respect their decision, but surely, at minimum, we can all agree on the need to uphold our constitutional order. That should be begin with a reprimand of the Prime Minister through a motion that does exactly that.

\* \* \*

#### [Translation]

#### **INTERNATIONAL DAY OF LA FRANCOPHONIE**

Hon. Denis Paradis (Brome—Missisquoi, Lib.): Mr. Speaker, today is the International Day of La Francophonie. Millions of people around the globe speak French, but only one wrote the most beautiful songs of the century in that language. He promotes a culture of peace and non-violence from coast to coast to coast. Today I want to highlight the extraordinary genius of Yves Duteil.

As Yves Duteil sings in La langue de chez nous:

It is a beautiful language with splendid words Whose history can be traced in its variations Where we feel the music and smell the herbs Goat's cheese and wheat bread

It tells us that in that far-off country of snow It faced the winds blowing from all directions To impose its words even in the schools And that our own language is still spoken there

And from Île d'Orléans to Contrescarpe Listening to the people of this country sing It sounds like the wind moving over a harp And composing a whole symphony

# **ORAL QUESTIONS**

• (1425)

[English]

# STANDING COMMITTEE ON ACCESS TO INFORAMTION, PRIVACY AND ETHICS

Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, Canadians were shocked and appalled when the Prime Minister shut down the justice committee's investigation into the SNC-Lavalin corruption scandal. Serious questions remain unanswered and key players in this affair have yet to testify.

My question therefore is for the chair of the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics. Could he inform the House if the future agenda of the committee will include an investigation of this matter?

Mr. Bob Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies, CPC): Mr. Speaker, I have received letters from three members of the ethics committee requesting an investigation into this matter. I can confirm, as chair of the ethics committee, that this investigation is in order.

As always, members are welcome to submit witnesses. Any members of the public who have information of wrongdoing that may help with an investigation can come forward and submit it to the ethics committee without fear.

• (1430)

[English]

Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, again, nobody is buying it. He can stop pretending. We all know that he sent his members in to block the investigation of the justice committee. He did so, knowing that there were more details to come out.

The former attorney general wrote, "These matters are still unfolding, and further clarity and information is needed." For Canadians to hear the whole truth, they need to hear additional testimony and this investigation has to continue.

Once again, will he allow the ethics committee to conduct a full and public investigation into his corruption scandal?

[Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, once again, we respect the committees. They will make their own decisions about what they want to do, and we will co-operate with them.

The Conservatives clearly do not want to talk about the economy or about the issues that matter to Canadians. Yesterday we presented a budget that shows we listened to Canadians. It shows that we know how to invest in the middle class and in the community. The Conservatives have no plan for the economy, which is why they are trying to distract Canadians and play politics.

We will stay focused on Canadians.

#### [English]

**Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP):** Mr. Speaker, instead of listening to Canadians and bringing down the cost of prescription drugs, the Liberal Prime Minister gives powerful insiders special access to get what they want. When Canadians start asking questions about just where his priorities actually lie, he dodges and dismisses. He refuses to come clean. Now the Liberals have shut down the justice committee investigation to get to the truth. Maybe we will have an ethics committee look at it.

Will the Prime Minister guarantee that Canadians will hear from everyone involved before the next election?

# [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I want to wish my hon. colleague a happy International Day of La Francophonie. I also want to remind him that the rules of the House allow for committees to set their own agendas and to decide what they will do. It is not up to party leaders to tell committees what to do. On this side of the House, we respect the independence of our committees and we always will.

As for pharmacare, we are very proud of the \$500 million we have allocated to help families dealing with rare diseases pay for their medications.

**Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC):** Mr. Speaker, the Prime Minister has just learned that the ethics committee has opened an investigation into his corruption scandal. Will he commit, right here and right now, to co-operate fully with this investigation and to appear and testify?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I want to start by wishing all my colleagues and all Canadians a happy International Day of La Francophonie.

This government understands how important the work done by committees is. We on this side of the House will always respect the committees, always co-operate with them, and always let them do their work independently of the government.

**Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC):** Mr. Speaker, that is false. He used his majority to block the investigation by the Standing Committee on Justice and Human Rights.

We have just learned that the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics will investigate the corruption scandal.

Once again, will the Prime Minister confirm to this House that he will co-operate and agree to testify before the committee?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, one thing that the Conservatives have not learned, or forgot while in power for 10 years, is that committees and members of parliamentary committees are independent and make their own decisions. Naturally, this government, the Liberal Party, will always respect the independence of committee work, and we will always abide by the decisions of these committees.

#### [English]

Hon. Andrew Scheer (Leader of the Opposition, CPC): Mr. Speaker, nobody is buying that. We all know that the Prime Minister sent in his members of that justice committee to shut it down. They allowed their preferred witnesses to speak more than once, but then when it came to listening to the former attorney general complete her testimony, they blocked the investigation.

They have also refused to allow Katie Telford, the Prime Minister's chief of staff; Mathieu Bouchard, the PM's special Quebec adviser; and the Minister of Finance and his chief of staff to appear.

Now that the ethics committee is launching an investigation, will those individuals be allowed to testify?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, it is not up to the Leader of the Opposition or the Prime Minister to decide what the committees will do.

Committees are masters of their own agenda and they will make their own decisions. For 10 years, we saw the Conservatives, under Harper, do all they could to control committees. However, on this side of the House we respect the independence of committees. We know that committee members make their own decisions.

That is a principle of our democracy that we respect but that they disregard.

# HEALTH

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, this proves once again why we need a public inquiry.

Canadians pay, on average, \$1,300 for health care. The Prime Minister had an opportunity yesterday to reduce costs for Canadians by creating a universal public pharmacare program. What did he do instead? He decided to buy some time for wealthy drug companies.

Why did the Prime Minister decide to put rich corporations and their profits first, rather than Canadians and their pocketbooks?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, that is not at all what we did. We understand that no Canadian should be forced to decide between medicine and food.

With the budget we tabled yesterday, we are laying the foundation for a national pharmacare program. We are creating the Canadian drug agency. With the provinces and territories, the agency will negotiate drug prices for all Canadians, and this will reduce costs by as much as \$3 billon a year.

We are also investing \$500 million to create a national strategy for high-cost drugs used to treat rare diseases. We are helping Canadians.

#### \* \* \*

#### THE BUDGET

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, of course the Liberal budget does not reflect Canadians' housing and pharmacare needs. While people were looking for help, the Prime Minister spent the past year helping his rich friends and defending his own political interests.

Why is the Prime Minister working only for his friends rather than making the real changes people need?

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I am very happy to have an opportunity to talk about our historic investments in housing. We are making major investments to help Canadians find affordable housing.

Our new first-time home buyer incentive will make it more affordable for first-time home buyers to own their own home. It will lower their monthly mortgage payments.

We also increased funding for the rental construction financing initiative, which will help to build thousands of new housing units.

We knew that Canada required federal leadership on housing, and we have been living up to that challenge for the past three years.

\* \* \*

• (1435)

[English]

# HOUSING

Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP): Mr. Speaker, this budget had the Liberals' powerful friends covered, but it was a missed opportunity to listen to Canadians who cannot afford a place to live. For people who are waiting, every delay hurts. Wait-lists for co-op housing are decades long. Hundreds of people are standing in line for new rentals when they become available. It is not too late for the government to do right by people.

Will the Liberal government build half a million new affordable homes now?

[Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we have been investing in housing for three years now, including through our \$40-billion national housing strategy.

We are building housing in co-operation with indigenous communities. We are building and renovating housing in urban areas. We are helping people by creating more affordable rental housing.

We know that there is still work to be done. That is why we proposed an innovative measure to help first-time home buyers.

Investing in housing is exactly what we are doing.

## [English]

# JUSTICE

Hon. Candice Bergen (Portage-Lisgar, CPC): Mr. Speaker, what has become abundantly clear with this cover-up is that the Prime Minister is nothing but a fake feminist. This all started when the good old boys at SNC-Lavalin were caught bribing and spending money on prostitutes and then the Prime Minister and his good old boys said to them, "Don't worry, we'll take care of it." However, then a woman, the former attorney general, said no to the good old boys and she was promptly fired and silenced.

Why is the Prime Minister silencing women of principle while covering up for the actions of his corrupt friends?

# [Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, we have nothing to learn from the Conservatives about standing up for women's rights in this country. We have been investing in women's equality from day one, with our genderbalanced budget and our unequivocal defence of women's reproductive rights. Investing in women, in equality and in pay equity will always be a priority for us.

The Conservatives are still against abortion, whereas we will always defend women's rights.

#### [English]

Hon. Candice Bergen (Portage-Lisgar, CPC): Mr. Speaker, the Prime Minister is really good at yelling and screaming at women, as the member for Whitby knows. He is also a very good actor. However, he is a fake feminist. We know that after the principled resignation of the former president of the Treasury Board, another good old boy, the Minister of Finance, said she just quit because she was good friends with the former attorney general and that is just what girls do.

Why is the Prime Minister and his friends thinking it is so much easier to silence women and—

#### Some hon. members: Oh, oh!

# The Speaker: Order.

Members will know that members have 35 seconds to ask a question and the same to answer it. Members know there is much too much talk in the House, particularly during answers, and occasionally there is a bit during questions, but there should not be either. Neither should occur. Members on both sides should show respect for the rules and traditions of this place. I appreciate very much the hon. members' interest in the question of decorum.

The right. hon. Prime Minister.

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, it is pretty rich for the Conservative Party to be lecturing us about standing up for women's rights. That party still refuses to defend a woman's right to choose. That is yet another outdated position they will have to reconsider.

We will always stand up for women's rights. We will always invest in the advancement of women, not only because it is the right thing to do, but also because it is smart economics. We are going to build a stronger economy with women, instead of putting them in a corner.

# • (1440)

[English]

Hon. Candice Bergen (Portage—Lisgar, CPC): Mr. Speaker, we know that the Prime Minister likes to just say that women have experienced interactions with him differently. Boy, where have we heard that one before? However, we know what the Liberal member for Whitby said. She had an experience where the Prime Minister phoned her and screamed at her so loudly her husband could hear it through the phone.

Why is it that the Prime Minister cannot see that when he silences women, yells and screams at them and says that their experiences are just different perspectives, he is demeaning all women and showing what a fake feminist he is?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I would love to see the Leader of the Opposition try to prove he is a better feminist than I am. It would be great for our democracy if the Leader of the Opposition decided to stand up for women and stop voting against budgets that help women and against investments in organizations that support women in need.

If the Leader of the Opposition wants to prove that he is a better feminist than I am, I say go ahead. It would be great for our political system.

# [English]

Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC): Mr. Speaker, here is the problem for the Prime Minister. He asked for strong women and this is what they look like: women who will not sacrifice their principles to cover up his corruption scandal, women who stand up every day and refuse to back down against his abuse of our judiciary and parliamentary committees. More importantly, his use of the term "feminist" is fake.

## Oral Questions

I will ask one more time. If the Prime Minister is such a feminist, why is he muzzling the former attorney general?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am proud to serve alongside strong, extraordinary women, not only in my gender-balanced cabinet but also within our caucus.

These are extraordinary women who work hard every day and are helping to build a stronger Canada, a country where gender equality prevails and where indigenous peoples are given opportunities as partners in everything we do, a country where we have lifted 825,000 people out of poverty in the past two years, because we are investing in the middle class and those working hard to join it.

# [English]

**Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC):** Mr. Speaker, it seems the only women that the Prime Minister is proud of are those who use their reputations to do his dirty work. That is wrong. That is not a feminist. There is a reason why he used "they experienced things differently" both in the Creston groping scandal and in Lav scam. It is because he wants women to think and take the message that if they accuse him, a powerful man, of wrongdoing, then they are to blame. That is wrong.

Why is the Prime Minister only letting his good old boys do all the talking?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am happy to talk about everything this government is doing to protect and promote women's rights.

We are currently providing sexual and reproductive health services to Rohingya families and girls who have fled Myanmar. We created the position of ambassador for women, peace and security. We are supporting women through the Elsie Initiative, for women in peace operations. We are standing up for women by defending the rights of women in Saudi Arabia, something the Conservatives are too gutless to do. We are working closely with our G7 partners on education for women and girls in developing countries—

# [English]

**Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC):** Mr. Speaker, the only thing the Prime Minister has been doing is moving hell and high water to protect a company that stands accused of bribing Moammar Gadhafi's sons with prostitutes and he has been doing that while muzzling strong, principled women. That is not what a feminist looks like. That is not walking the talk.

Every day that he refuses to allow the former attorney general to testify and tell her story is another day he is a fake feminist. Why does he have her muzzled?

# • (1445)

[Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am so pleased to have this opportunity to talk about women's rights.

Our government has invested millions and millions of dollars to help women across the country, and we will continue to do so. The Conservatives keep voting against our measures to promote gender equality and create more opportunities for female entrepreneurs.

We will continue our work because we know that investing in women in Canada and around the world is key to building a better world for everyone.

#### [English]

**Ms. Tracey Ramsey (Essex, NDP):** Mr. Speaker, not only do Liberals not want the truth to come out at the justice committee, we now know they were bending the truth about jobs being in danger. The CEO of SNC-Lavalin just said he never told the Prime Minister that jobs in Canada were in danger.

The Liberals shut down debate at committee. They misled Canadians. Two cabinet ministers and two senior officials have lost their jobs. Remember that the Liberals in 2015 promised transparency and accountability. What happened to them? Canadians are tired of being misled and now know they cannot trust the Prime Minister.

Will the Prime Minister do the right thing and launch an independent public inquiry, yes or no?

## [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, in 2015, we promised to invest in the middle class and create economic growth. That is exactly what we have done and will continue to do.

As shown in yesterday's budget, we are investing in improving access to new housing for young families. We are investing in highspeed connectivity across the country. We are investing in pharmacare to help improve access to prescription drugs.

We can do all this because our plan is working. We can keep investing thanks to the economic growth of the past three years.

#### [English]

**Mr. Charlie Angus (Timmins—James Bay, NDP):** Mr. Speaker, we have now learned from the CEO of SNC-Lavalin that 9,000 jobs were never at risk. To say that they are going to be unemployed is not true, he said, yet the Prime Minister has misled his caucus, the House and Canadians day after day, because it was never about jobs. It was about helping his wealthy friends and about shutting down the justice committee. He has tried to cover up his interference in an independent public prosecution. He has broken faith with the Canadian people.

Why is he so afraid of an investigation into his actions and making up the facts around the SNC lobbying?

#### [Translation]

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, Canadians expect us to protect jobs and support workers

while respecting our institutions. That is exactly what we are doing. Investing in training is one way we will continue to invest in workers and help Canadians.

We tabled our budget yesterday. Canadians will have access to training so they can be better prepared for the jobs and opportunities of the future. That is what it means to help workers and Canadians take control of their futures, and that is what we are doing.

**Mr. Alain Rayes (Richmond—Arthabaska, CPC):** Mr. Speaker, Canadians want the truth. However, the Prime Minister refused to call a public inquiry. He refused to testify before the Standing Committee on Justice and Human Rights. He refused to let us hear from his senior staff who work in his office. He is refusing to waive solicitor-client privilege for the former attorney general.

Since he shut down the work of the Standing Committee on Justice and Human Rights, where we could perhaps have learned a little more, will the Prime Minister agree to testify before the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, on this side of the House, we understand that parliamentary committees decide which witnesses they will invite and what they will study. I will always respect committee decisions.

On this side of the House, we respect our institutions. That is why we are investing in our institutions and in Canadians. We are investing in infrastructure across the country, we are investing in affordable housing, we are investing in connectivity, and we are providing funding to dairy farmers.

**Mr. Alain Rayes (Richmond—Arthabaska, CPC):** Mr. Speaker, the justice minister resigned, the Treasury Board president resigned, the Clerk of the Privy Council resigned, and the Prime Minister's principal secretary resigned, which is interesting because he is the Prime Minister's friend and supposedly did nothing wrong.

Today we learn that another Liberal MP has abandoned the Liberal ship because she was unhappy with the job. The Prime Minister is hiring private lawyers to defend himself with Canadians' money, but he did nothing wrong.

My question is simple. Will the Prime Minister agree to testify at the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics?

• (1450)

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, as the Conservatives should know, it is up to the committees to decide which witnesses they want to hear from. We will always participate in their studies.

[English]

# THE ENVIRONMENT

**Ms. Jenny Kwan (Vancouver East, NDP):** Mr. Speaker, 1.5 million students around the world took to the streets in a climate strike last Friday.

Students from Canada, from coast to coast to coast, flooded the streets with a clear message: There is no planet B. We have 12 years to avert climate disaster, and climate leaders do not buy pipelines. Our children are demanding real action and an end to empty promises. Budget 2019 continues to subsidize big oil.

Will the Prime Minister admit that Harper's emissions targets will not cut it, and that buying a 65-year-old pipeline is not climate action?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am very pleased to see that students and young people are concerned about the future of our planet, because we on this side of the House share that concern. That is why we are moving forward with putting a price on pollution.

We are moving forward with an historic plan to protect our oceans. We are moving forward with investments in green energies and in new technologies to improve how our economy works. We will continue to fight climate change. It is a priority for our government, just as it is a priority for young people across the country.

**Mr. Alexandre Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie, NDP):** Mr. Speaker, on Friday, 1.5 million students went on strike for the future of the planet and their own future.

I attended the protest in Montreal, amid a sea of 100,000 other people. It was beautiful and moving to see all these young people standing up to demand action.

There was even a slogan that went, "Do something, for eff's sake".

The Liberals let them down with yesterday's budget. The government is still plodding along with the same old policies, the same old subsidies for oil companies and the purchase of an old pipeline.

Our young people realize that the situation is urgent. Why do the Liberals refuse to listen to them?

• (1455)

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, we will always listen to young people, and we will always work with them to protect the environment and build a better world.

We are taking concrete action with budget 2019. We announced a new home renovation program that will help Canadians lower their energy bills. We are making zero-emission vehicles more affordable for Canadians across the country. We are also building the infrastructure to support them.

The NDP keeps pitting the environment against the economy. We are growing the economy while protecting the environment.

I want to note that yesterday, our budget showed that Canadians continue to be our primary focus. The Conservatives can keep playing political games if they want to, but we have a plan for the economy that helped create 900,000 new jobs in three years, resulting in the lowest unemployment rate in 40 years. The Conservatives have no plan for the economy.

**Mr. Gérard Deltell (Louis-Saint-Laurent, CPC):** Mr. Speaker, for a year and a half now, the Liberals and the Prime Minister have being going on, practically with tears in their eyes, about how they are protecting the 9,000 SNC-Lavalin jobs. The cat is now out of the bag, after the president and CEO of SNC-Lavalin told the Canadian Press that he never mentioned protecting the 9,000 jobs. This is the complete opposite of what the Prime Minister has been saying for the past month and a half.

Now that we know that the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics will investigate the Liberal SNC-Lavalin scandal, will the Prime Minister agree to testify and tell his version of the story?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, we have been making every effort to protect workers and jobs since 2015. We will continue to do so, especially since Canadians have created more than 900,000 jobs in this country since 2015. However, we recognized that not all Canadians have access to the training they need to get new jobs. In the budget we presented yesterday, we created the Canada training benefit, which will help workers find the time and money to upgrade their skills. This measure will be a huge help to workers and businesses.

**Mr. Gérard Deltell (Louis-Saint-Laurent, CPC):** Mr. Speaker, when The Globe and Mail broke the story on the Liberal SNC-Lavalin scandal, the Prime Minister said it was false.

What has happened since then? The former attorney general lost her job. The former president of the Treasury Board lost her job, and now a Liberal MP has left the Liberal caucus. One woman, two women, three women have left. That is the record of a Prime Minister who claims to be a feminist.

Since the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics will be meeting to examine the SNC-Lavalin scandal, will the Prime Minister agree to give his side of the story?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, we will always work with the committees that determine what studies they will undertake. In the meantime, we know that investing in Canadians and the Canadian economy, as we promised to do in 2015, is working.

We are seeing economic growth that was never seen during the Harper years. We are seeing job creation that was never seen in the Harper years. Unfortunately, the Conservatives are still stuck on the same old Stephen Harper approach, and that is why they do not want to talk about the economy. They do not want to talk about the budget. They only want to play politics.

We will stay focused on Canadians.

# [English]

#### HOUSING

**Mr. Sukh Dhaliwal (Surrey—Newton, Lib.):** Mr. Speaker, yesterday our government laid out the next steps in our plan to invest in families and to support the middle class and those working hard to join it.

A key part of the budget is new measures to make housing more affordable. Could the Prime Minister update the House on what we are doing to help Canadians find an affordable place to call home?

[Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I want to thank the member for Surrey—Newton for his hard work.

Canadians told us that too many young families are being shut out of the housing market.

Budget 2019 tackles that issue. With the first-time home buyer incentive, Canadians will save hundreds of dollars a month on their mortgage payments. Boosting funding for the rental construction financing initiative will help Canadians find housing from the start, and we are going to continue with our approach.

# \* \* \*

# JUSTICE

Mr. Pierre Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, CPC): Mr. Speaker, who said that questions remain unanswered? It was the former attorney general. Who said that she had lost confidence in how the government dealt with this matter? It was the former president of the Treasury Board.

The Prime Minister is insulting Canadians' intelligence by refusing to shed light on this affair.

Will the Prime Minister stop covering up the truth and agree to appear, and let his officials appear, before the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics so that we can get to the bottom of this political interference?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, as I said, we will always respond to committees' requests. It is up to our committees to determine what work they want to do and what witnesses they want to call, and we will always respect that.

On that note, it is interesting that the Conservatives, who usually want to talk about Canada's economy, are refusing to talk about it today. They are refusing to talk about the historic budget that we just tabled. Why? It is because they have no plan for the economy. All they have is an old approach that did not work under Stephen Harper, whereas we created 900,000 jobs across Canada, we lowered the unemployment rate, we lifted over 800,000 people—

**The Speaker:** Order. The hon. member for Charlesbourg—Haute-Saint-Charles.

Mr. Pierre Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, CPC): Mr. Speaker, if anyone here is afraid of something, it is the Prime Minister himself. He is afraid to talk about political interference in our justice system. He is afraid to let the former attorney general speak.

What is he so afraid of? Four people have resigned so far. Things must be pretty bad.

Will the Prime Minister appear before the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics, yes or no?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I have already answered that question.

The fact is that the Conservatives, who used to be more interested in Canadians and the economy, are now completely lost. They spent 10 years helping the rich and cutting programs, but that approach did not work. They did not balance the budget or drive the economic growth Canadians need.

Over the past three years, we have invested in the middle class and communities. We have delivered positive results for Canada's economy and Canadian families. That is what we will continue to do. The Conservatives have nothing to say.

#### [English]

Mr. Mark Strahl (Chilliwack—Hope, CPC): Mr. Speaker, here are some quotes on the Liberal SNC-Lavalin scandal.

Gerald Butts stated, "There is no solution here that does not involve some interference."

Michael Wernick stated, "I think he is going to find a way to get it done, one way or another."

The Prime Minister's chief of staff stated, "We don't want to debate legalities anymore."

The former attorney general stated, "Questions remain unanswered."

The former president of the Treasury Board said, "I have lost confidence in how the government has dealt with this matter".

The Prime Minister did not have the courage to appear at the justice committee before he stood behind the human shield of his Liberal members, who shut it down. Will he have the guts to show up at the ethics committee to answer to his involvement in this scandal?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I would be happy to share what some people have said about our budget these past two days.

Montreal Mayor Valérie Plante said that this budget shows that Ottawa wants to help municipalities move ahead with 21st-century projects that will have a significant impact.

In a tweet, Annie Bérubé of Équiterre applauded the 2019 budget measure to make electric cars more affordable.

The Federation of Black Canadians said, "It reflects the words of hundreds of Black community leaders we have met demanding action on the International Decade".

Perry Bellegarde also had things-

Some hon. members: Oh, oh!

#### 26181

#### • (1500)

**The Speaker:** Order. I have heard the hon. member for Portneuf —Jacques-Cartier speaking a lot today, even when he did not have the floor. I normally enjoy hearing his voice, but only when he has the floor.

The hon. member for Chilliwack-Hope.

# [English]

Mr. Mark Strahl (Chilliwack—Hope, CPC): Here are some quotes, Mr. Speaker.

The former attorney general said, "I quit."

The former president of the Treasury Board said, "I quit."

The former top adviser to the Prime Minister said, "I'm gone."

The former clerk of the Privy Council said, "I quit."

These people have all quit because of the scandal that emanated from the very top of the government. The Liberals have tried to shut this down time and time again. Will the Prime Minister and his officials finally have the decency to show up at the ethics committee, do their job and explain to Canadians what they are so afraid of when it comes to the SNC-Lavalin scandal?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, we will always co-operate with parliamentary committees, which make independent decisions about what they want to study. That said, I would like to share another quote.

Perry Bellegarde, the national chief of the Assembly of First Nations said, "This federal budget shows important and sustained investments to advance First Nations priorities."

Canadians across the country are thanking us for investing in the middle class, providing access to affordable housing, and investing in infrastructure and high-speed Internet. They are telling us that this will help them.

#### **POST-SECONDARY EDUCATION**

**Mr. Wayne Stetski (Kootenay—Columbia, NDP):** Mr. Speaker, earlier this month, I wrote to the Minister of Finance about the struggles young Canadians are facing because of student debt, like putting off starting a family or buying a home. I encouraged the minister to follow the lead of British Columbia's NDP government, which stopped charging interest on student loans last month. Instead, the Liberal budget proposes a half measure of simply reducing interest rates.

Post-secondary education should not be a debt sentence. Why are the Liberals choosing to hurt young Canadians and their chance to build a better future?

#### [Translation]

[English]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I am very proud of the investments we have made in young Canadians over the past three years, and this budget continues

#### Oral Questions

in that direction. Young Canadians are Canada's most educated, connected and diverse generation.

Since 2015 we have been implementing measures to make postsecondary education more affordable. This includes allowing students to delay repaying their Canada student loans until they are earning \$25,000 a year. Budget 2019 lowers the interest rate for student loans and eliminates interest for the first six months. This will save every student \$2,000.

We know that investing in young Canadians is investing in-

The Speaker: The hon. member for Saint-Hyacinthe-Bagot.

#### \* \* \*

# EMPLOYMENT INSURANCE

**Ms. Brigitte Sansoucy (Saint-Hyacinthe—Bagot, NDP):** Mr. Speaker, with voices full of compassion, the Prime Minister and his Minister of Social Development indicated that they were going to enhance EI sickness benefits by the end of the year. That was in 2016.

There was nothing in the 2017 budget, nothing in the 2018 budget and still nothing in the 2019 budget. This was the Liberals' last chance to keep their promise, but they decided to turn their backs on hundreds of thousands of sick people who need more than 15 weeks to recover.

Why did the Prime Minister betray them?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, we made investments to help caregivers. We made investments to help families who have a loved one with a rare disease, including \$500 million to reduce the cost of very expensive drugs.

We will always make investments that help workers. In fact, in the budget, we announced the Canada training benefit, which will help workers find the time and money to improve their skills. This benefit includes four weeks of training every four years and up to \$1,000 in income support.

The labour market is changing, and we are making sure that Canadians are ready for it.

#### \*

[English]

# JUSTICE

**Hon. Pierre Poilievre (Carleton, CPC):** Mr. Speaker, lying to a law officer is an offence under section 139 of the Criminal Code, which prohibits obstructing, perverting or defeating the course of justice. The Prime Minister told the former attorney general on September 17 that if she did not immediately shelve the charges into SNC-Lavalin, the company's headquarters would jet to London. Today, the CEO of the company indicated that he never said that and that it is not true.

Why did the Prime Minister state a blatant falsehood to get charges dropped against SNC-Lavalin?

• (1505)

[Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, what the member opposite said is absolutely false.

[English]

Hon. Pierre Poilievre (Carleton, CPC): Mr. Speaker, actually, it is entirely true, and I can prove it.

Not only did the former attorney general testify that he said the company would leave Montreal without a deferred prosecution agreement, but he made the mistake of repeating the same falsehood in public at his press conference and it is on the record, so he can now deny what he said in front of 35 million Canadians or he can finally stand on his feet and begin telling the truth.

He said to the former attorney general that the headquarters would be gone if she did not immediately shelve the charges. We now know that was a blatant falsehood. Why did he state a falsehood to get charges dropped against a company?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, from the beginning of this affair, we have been acting to protect workers all across the country. Whether in Newfoundland and Labrador, in Regina, in Port Elgin, Ontario, in Quebec or in Grand Prairie, Alberta, we will always stand up for jobs while respecting our institutions.

This situation required careful reflection on how to protect Canadian jobs. That is what we will always do, including in the historic budget we presented yesterday, which the Conservatives absolutely refuse to talk about.

#### [English]

Hon. Pierre Poilievre (Carleton, CPC): Mr. Speaker, well, he is not denying he said it now that he just realized that he accidentally blurted it out at a press conference.

He told the former attorney general that the headquarters would be gone if she did not immediately shelve the charges against that company. It was a falsehood.

It is impossible. The company is bound to stay in Montreal under a \$1.5-billion loan deal with the Quebec pension plan. It just signed a 20-year lease and renovated its headquarters for its 2,000 employees there. It was completely false, yet he said it to try to get corruption charges dropped. Why?

# [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, the member opposite just betrayed his partisan motivations. He is worried about the senior executives and wealthy individuals working for these companies.

We in the Liberal Party are concerned about the workers in these companies. We are concerned about people across the country who work hard to support their families and their communities. That is what we always do.

While the Conservatives have always sought to give benefits and bonuses to the rich, we are investing in the middle class and those working hard to join it. We are delivering for Canadians. [English]

#### SENIORS

**Mr. Darren Fisher (Dartmouth—Cole Harbour, Lib.):** Mr. Speaker, Nova Scotia has the highest number of seniors per capita in all of Canada.

Yesterday's budget included new measures to better support seniors and make their lives more affordable.

Could the Prime Minister please update the House on how budget 2019 will help seniors across the country, especially those in my riding of Dartmouth—Cole Harbour?

# [Translation]

[English]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I thank the member for Dartmouth—Cole Harbour for his support for seniors.

Budget 2019 enhances the guaranteed income supplement earnings exemption, which will help over 300,000 seniors across the country keep more of their hard-earned money. We are increasing funding for local projects for seniors, and we will continue to ensure a good quality of life for all seniors across the country. The Conservatives increased the age of retirement to 67. We are taking care of our seniors by lowering it to 65 and investing in them directly.

\* \* \*

#### JUSTICE

Mrs. Cathy McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo, CPC): Mr. Speaker, in the last three days the Prime Minister has broken so many of his election promises.

He promised transparency and yet shut down the only public investigation into this scandal. He promised to respect committees. After what happened at the justice committee, we know that is not happening. He promised a balanced budget; that is certainly not going to happen under his watch. Today we learned that he misled Canadians across this country when he said the government needed to protect 9,000 jobs. It was clearly, according to the CEO, false. Liberals themselves are telling me how disappointed they are.

When is he going to—

The Speaker: The Right Hon. Prime Minister.

# [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I cannot tell you how thrilled I am to hear the member mention the word "budget" in her question.

It gives me an opportunity to point out that, unlike the Conservatives' approach, ours invests in Canadians and the middle class. That approach is working. Canadians created over 900,000 jobs over the past three years. Canada's unemployment rate is the lowest it has been in 40 years. What is more, 800,000 people have been lifted out of poverty. All that because our plan invests in Canadians, unlike the Conservatives' plan, which seeks to cut—

The Speaker: The hon. member for Burnaby South.

#### [English]

**Mr. Jagmeet Singh (Burnaby South, NDP):** Mr. Speaker, when challenged about the scandal of political interference, a scandal that has even drawn the attention of the anti-bribery unit of the OECD, the Prime Minister has repeatedly cited jobs as the reason. He stood in the House and said it again today. It turns out that claim is not true. He has broken faith with Canadians.

Will the Prime Minister finally do what is right and call an independent public inquiry so Canadians can learn the truth?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, we, on this side of the House, respect the work that committees do.

The Standing Committee on Justice and Human Rights spent five weeks hearing from many witnesses on the matter. We also support the work of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner, an officer of Parliament who is there to enlighten Canadians about what is happening here in the House, beyond politics. We know that Canadians can have confidence in their institutions. We will continue to focus on their concerns, as we have done in—

The Speaker: The hon. member for Hull-Aylmer.

# \* \* \*

# THE BUDGET

**Mr. Greg Fergus (Hull—Aylmer, Lib.):** Mr. Speaker, the budget presented by our government announces concrete support to ensure that Canadians have the skills and training they need to succeed, so that they can find and keep good, well-paying jobs.

Can the Prime Minister tell the House how budget 2019 will help Canadian workers?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, I thank the member for Hull-Aylmer for the work he does.

Since 2015, our plan has been working. Canadians have created more than 900,000 new jobs across the country. However, not everyone has access to the opportunities they need. Budget 2019 introduces the new Canada training benefit. This means that working Canadians will get four weeks for training every four years with up to \$1,000 in income support.

Our job market is changing, and we are going to help Canadians of all ages keep up with those changes. We know this is crucial.

\* \* \*

[English]

#### JUSTICE

Ms. Leona Alleslev (Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill, CPC): Mr. Speaker, the Prime Minister said that the unrelenting pressure on the former attorney general to grant SNC-Lavalin a DPA was all about jobs, and yet today we know that is not true, as the CEO of SNC-Lavalin says the firm never cited 9,000 jobs as a reason for deserving the DPA.

#### Business of the House

Will the Prime Minister tell the truth? Will he, instead of continuing to mislead Canadians, commit to the House to testify and tell the truth at committee?

#### [Translation]

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, the member opposite mentioned jobs, and we are very proud that Canadians have created 900,000 good jobs across the country over the past three years. That is something the Conservatives were unable to achieve in their 10 years in power, because they just do not get it.

The Conservatives still believe that giving benefits and bonuses to the rich and cutting programs for everyone else is how to balance the budget and grow the economy. Their plan failed for 10 years. That is why the budget we presented yesterday and our approach are always—

**The Speaker:** Order. The hon. member for Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères.

# \* \* \*

#### **GOVERNMENT PRIORITIES**

**Mr. Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher—Les Patriotes— Verchères, BQ):** Mr. Speaker, we send 50% of our taxes to Ottawa, but the government found a way to ignore 100% of Quebec's demands in the federal budget. There is not one cent to pay back the \$300 million it cost us to take in migrants. There is nothing for the blue line and nothing for health transfers, as though we could afford to neglect patients in Quebec.

Can the Liberals explain how it is possible to be \$20 billion in the red after saying no to every one of Quebec's requests?

**Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.):** Mr. Speaker, since the blue line goes through my riding, I am pleased to inform the hon. member that we made an announcement last year and that the money is already being invested.

As far as Quebec's requests are concerned, we know that dairy producers were concerned about the new trade agreements we negotiated. Budget 2019 offers concrete solutions to the problems that farming families are facing. We are taking action and investing in supporting supply management, in food policy, in cutting red tape and in rural broadband services. We will continue to invest in our farmers in Quebec and across the country.

\* \* \*

• (1515)

[English]

# **BUSINESS OF THE HOUSE**

**Ms. Ruth Ellen Brosseau (Berthier—Maskinongé, NDP):** Mr. Speaker, there have been consultations among the parties and I believe if you seek it, you would find unanimous consent for the following motion. I move:

#### Routine Proceedings

That, notwithstanding any Standing Order or usual practice of the House, the deferred recorded division on the motion for third reading of Bill C-369, An Act to amend the Bills of Exchange Act, the Interpretation Act and the Canada Labour Code (National Day for Truth and Reconciliation), standing in the name of the Member for Desnethé—Missinippi—Churchill River, currently scheduled today, immediately before the time provided for Private Members' Business, be deferred anew until immediately after the opposition motion is disposed of.

#### [Translation]

**The Speaker:** Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

**The Speaker:** The House has heard the terms of the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

(Motion agreed to)

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### [English]

## **GOVERNMENT RESPONSE TO PETITIONS**

Mr. Kevin Lamoureux (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, Lib.): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 36(8), I have the honour to table, in both official languages, the government's response to four petitions

#### \* \*

#### AN ACT RESPECTING CERTAIN PAYMENTS TO BE MADE OUT OF THE CONSOLIDATED REVENUE FUND

**Hon. Jim Carr (for the Minister of Finance)** moved for leave to introduce Bill C-94, An Act respecting certain payments to be made out of the Consolidated Revenue Fund.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed)

# \* \* \*

# INTERPARLIAMENTARY DELEGATIONS

**Mr. Borys Wrzesnewskyj (Etobicoke Centre, Lib.):** Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 34(1), I have the honour to present to the House, in both official languages, three reports.

The first is entitled "Report of the Canadian Parliamentary Delegation respecting its participation in the Joint Meeting of the Defence and Security, Economics and Security, and Political Committees", Canadian NATO Parliamentary Association, held in Brussels, Belgium, February 19 to 21, 2018.

The second is entitled "Report of the Canadian Parliamentary Delegation regarding its participation in the Standing Committee Meeting", Canadian NATO Parliamentary Association, held in Vilnius, Lithuania, March 23 and 24, 2018.

The third is entitled "Report of the Canadian NATO Parliamentary Association respecting its participation in the 2018 Spring Session of the NATO Parliamentary Assembly", held May 25 to 28, 2018, in Warsaw, Poland. **Hon. Wayne Easter (Malpeque, Lib.):** Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 34(1), I have the honour to present to the House, in both official languages, three reports of the Canada-United States Inter-Parliamentary Group.

The first report concerns the 73th annual meeting of the Council of State Governments' Midwestern Legislative Conference, held in Winnipeg, Manitoba, from July 15 to 18, 2018.

The second report concerns the summer meeting of the National Governors Association, held in Santa Fe, New Mexico, U.S.A., from July 19 to 21, 2018.

The third report concerns the 42nd annual conference of the New England Governors and Eastern Canadian Premiers, held in Stowe, Vermont, U.S.A., from August 12 to 14, 2018.

• (1520)

**Ms. Yasmin Ratansi (Don Valley East, Lib.):** Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 34(1), I have the honour to present to the House, in both official languages, four reports of the Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary Association.

The first concerns the bilateral visit to Pakistan, held in Islamabad, Pakistan, from March 30 to April 7, 2018.

The second concerns the bilateral visit to South Africa and Kenya, held in Capetown, South Africa, and Nairobi, Kenya, from August 31 to September 8, 2018.

The third concerns the 2018 Westminster Seminar on Effective Parliaments, held in London, United Kingdom, from November 26 to 30, 2018.

The fourth concerns the Expert Committee Meeting on Status, held in London, United Kingdom, from June 8 to 11, 2018.

\* \* \*

[Translation]

#### **COMMITTEES OF THE HOUSE**

#### PROCEDURE AND HOUSE AFFAIRS

**Hon. Larry Bagnell (Yukon, Lib.):** Mr. Speaker, I have the honour to present, in both official languages, the 88th report of the Standing Committee on Procedure and House Affairs entitled "Question of Privilege Related to the Matter of the Royal Canadian Mounted Police Publications Respecting Bill C-71, An Act to Amend Certain Acts and Regulations in Relation to Firearms".

Pursuant to Standing Order 109, the committee requests that the government table a comprehensive response to this report.

#### [English]

While I am on my feet, I move:

That the House do now proceed to orders of the day.

**The Speaker:** The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

(Motion agreed to)

# **GOVERNMENT ORDERS**

[English]

# **BUSINESS OF SUPPLY**

OPPOSITION MOTION—RESIGNATION FROM CABINET OF THE MEMBER FOR VANCOUVER GRANVILLE

#### Hon. Lisa Raitt (Milton, CPC) moved:

That the House take note of comments from the Member for Vancouver Granville that indicated she has not been able to fully explain the events that led to her resignation; and that the House call on the Prime Minister to waive full solicitorclient privilege and all Cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, her resignation from that position, and her presentation to Cabinet that followed.

Hon. Pierre Poilievre (Carleton, CPC): Mr. Speaker, I will begin by saying that I will split my time with the member for Lethbridge.

Today I rise on a motion to get to the truth in the SNC-Lavalin scandal. Here is a quick recap of how we got here.

A year ago, the Prime Minister had his finance minister introduce a budget amending the Criminal Code to allow powerful corporations accused of fraud, bribery and other forms of corruption to get the charges shelved by signing something called a deferred prosecution agreement. We were all wondering where this was coming from and who was advocating for such special deals. We found out in February of this year, when The Globe and Mail reported that the former attorney general faced interference, veiled threats, pressure, hounding and other inappropriate pressure from the Prime Minister and those around him to offer such a deal to SNC-Lavalin.

SNC-Lavalin is a company facing over \$100 million in fraud and bribery charges. Among the charges are that the company bought prostitutes for the former Libyan dictator, Moammar Gadhafi, and that it bribed him and his officials to defraud among the poorest people in the world of hundreds of millions of dollars.

The Prime Minister was acting in a manner that was highly unusual. To take direct interest in a criminal trial of any kind would be strange on any day, but to try to defend alleged corporate criminals who engaged in malfeasance on this scale was particularly unusual. Of course, the Prime Minister said he did nothing wrong, that the story was false and that his attorney general was behind him all the way. The next day, she resigned. The Prime Minister dismissed her, saying that he was disappointed and surprised. We found out later, during her testimony, that he should not have been either. The reality is that she told him that she was worried about the level of interference by his office.

That brings me to numerous unanswered questions we now need to pursue. First, the Prime Minister said that she never raised any concerns with him at all and that if she was worried about the 20 times his office and his officials contacted her about this criminal prosecution, why did she not say something? It turns out she did.

# Business of Supply

Yes, she did, despite the heckling against her, again, by Liberal members across the way. Shame on them for heckling a fellow Liberal member. That is shameful.

On September 17, she asked the Prime Minister, "Are you interfering...with my role as the Attorney General?", because if he was, she said, "I would strongly advise against it." The Prime Minister was stating a falsehood when he said otherwise.

Then he said that it was all about jobs. If this powerful, Liberallinked corporation did not get its charges shelved, 9,000 jobs would vanish into thin air. When his top adviser, Gerald Butts, appeared before committee, the Green Party leader asked him if he had any evidence that 9,000 jobs would disappear. His answer was that he had nothing specific. That was after two hours of testimony during which he claimed that he was tied in knots about all the families who would lose their jobs.

Then we asked Michael Wernick, the Clerk of the Privy Council, who had been involved in all the meetings and proceedings leading up to this interference, what reports he had to prove that 9,000 jobs would vanish. He said that he had nothing in particular. All of this aroused suspicion that the jobs claim was a bunch of nonsense, a suspicion that is supported by a lot of evidence.

Let me lay out that evidence. First, the company has the five biggest construction projects in Canada now, worth \$52 billion. I want to offer a bit of a hint about how construction jobs work, for our friends across the way. They have to be done where the construction projects are. For example, in Ottawa, SNC-Lavalin has been retained to build the north-south mass-transit project, a \$600-million project. It will lay track from near downtown Ottawa all the way out to deep in the south end of the city.

• (1525)

Rail cannot be built in Beijing or London, England and be dropped from a helicopter onto the nation's capital. It has to be built in the city. The same is true with all construction projects SNC-Lavalin is doing in the country.

The second claim the government makes regarding jobs is that if the company is convicted, then it will lose all access to federal contracts. We now know that is not true. The public procurement minister is already making revisions to the procurement policy allowing corporate criminals to continue to bid if they get an exemption. SNC-Lavalin already earned such an exemption, or at least was granted one, early in the days of the Liberal government. In fact, it was one of the very first acts the Liberal government rushed to take.

In December of 2015, the company, which had been banned from federal bidding after being charged with fraud and bribery, was then given an exception by the government so it could continue bidding, and it plans to do exactly the same thing even if a conviction occurs. In other words, if the government is just worried about protecting bidding opportunities for federal projects, it can do that without preventing the trial from going ahead. Therefore, that is fallacious excuse is as well.

Back in September, it was said that the Prime Minister told the former attorney general that if she did not immediately shelve the charges into SNC-Lavalin's corruption, the company would move its headquarters to London, England. He made that claim twice in that meeting. The Clerk of the Privy Council also made that claim in that meeting. The chief of staff to the finance minister would go to staff members of the former attorney general and say the same thing. Ben Chin said that the announcement of the move of the headquarters could happen within days and that it needed to be prevented because there was a Quebec election going on.

That seemed mighty suspicious, because a little research on doctor Google would prove that moving the SNC headquarters is impossible. A \$1.5-billion loan agreement between the company and the Quebec pension plan requires that the headquarters stay there until the year 2024, another half-decade. The company just signed a 20-year lease on its headquarters there, and is in the process of spending millions of dollars to renovate specifically for the purpose of accommodating its 2,000 employees in that city. It is not only contractually impossible, it is physically unbelievable that the company would leave.

If people do not take any of that as sufficient enough proof, today the CEO of SNC-Lavalin made clear that was not going to happen. In fact, he was asked where this came from. He said that he did not know how people got ideas like that in their heads. Only the Prime Minister knows how that idea came into his head. Today he denied ever making the headquarters claim.

When one does not tell the truth, the problem is that it becomes very difficult to keep track of one's story. Unfortunately for him, we have him on tape, claiming that SNC would leave Canada altogether if it was convicted of fraud and bribery. He said it in his famous nonapology press conference, where he repeated that false claim that he had earlier said to the former attorney general. Therefore, we know he was going around stating that falsehood.

It is bad enough that the Prime Minister of Canada faces allegations of interfering with a criminal prosecution to get charges set aside. However, this scandal reaches a whole new level of criminal culpability if the Prime Minister or anyone around him deliberately stated a falsehood to a law officer in order to shelve criminal charges. It is an offence under section 139 of the Criminal Code to obstruct, pervert or defeat the course of justice. Lying to a law officer to get her to set aside charges would obstruct, pervert and defeat the course of justice.

#### • (1530)

It is possible that during her testimony, the former attorney general did not realize that this falsehood had been stated to her and that it was not true. However, these are the questions we need answered. That is why we need to end the cover-up, let the former attorney general complete her testimony and proceed with an investigation at the ethics committee.

Mr. Arif Virani (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to the Minister of Democratic Institutions, Lib.): Madam Speaker, I thank the member for Carleton for starting off this debate, as it is an important one. However, I want to clarify a couple of things.

In the four hours of testimony that was given by the former attorney general before the justice committee, she stated that the Prime Minister told her this was her decision to make. She said specifically that it was appropriate to discuss job impacts. She said that nothing that transpired was unlawful. Nor was anything criminal.

I want to return to the point where she said that it was appropriate to discuss job impacts. The member for Carleton has, on repeated occasions in the House, asked questions about why jobs are being considered in this context.

What I am talking about refers back to the statute. The statute should ground our analysis of what we are talking about. Subsection 715.31(f) of the Criminal Code says that the purpose of this statute is "to reduce the negative consequences of the wrongdoing for persons —employees, customers, pensioners and others...."

Does the member for Carleton agree that citing employees in a statute gives legitimacy to making appropriate inquiries about job impacts?

**Hon. Pierre Poilievre:** Except, Madam Speaker, there were no job impacts. The reality is that the company is not going anywhere. It is required to stay in Montreal under a loan agreement with the Quebec pension plan. As I said, it just renovated its office there and signed a 20-year lease. All of its construction projects in Canada require it to keep its employees doing that work in Canada.

Today, the CEO of SNC-Lavalin said, first, that he never claimed 9,000 jobs would vanish. He said that at the very worst, those workers would continue working in Canada for other companies. Second, he said that the headquarters would not be going anywhere and he did not know where anyone would have got that idea.

The member opposite can parse legal language all he wants. Even if it were legal for the Attorney General to consider job impacts, there are no job impacts to consider.

#### • (1535)

Mr. Alistair MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford, NDP): Madam Speaker, at the heart of this matter is the notion of prosecutorial independence. This is really the crux of the issue. I feel that through this whole sordid affair, we have finally been able to lift the curtain and have a peek at the inner workings of the PMO. The fact is that the director of public prosecutions, who had all the evidence of the company's wrongdoings before her, made a decision. She is entitled to make that decision. The former attorney general agreed that this was final. What the Liberals seem to be advocating for or supporting is that it is okay to apply political pressure on the independence of our top prosecutor.

Could the member for Carleton explain to those in the House, and indeed to Canadians, the dangerous precedent that would set for our country and how prosecutorial independence must be protected at all costs?

**Hon. Pierre Poilievre:** Madam Speaker, to answer that question, I ask people to imagine a world in which a prime minister is able to interfere in criminal prosecutions to have charges set aside. Imagine if that were a regular occurrence, if powerful people accused of crimes could knock on the door of the PMO and ask to have charges dropped and the prime minister picked up the phone or met in person with the attorney general and said "make it happen". What kind of world would we live in if that were how justice is administered? Why would we even have a prosecutor or a judge for that matter, if prime ministers and other politicians had the ability to shelf charges? It is a massive concept.

It is mind-boggling that the Prime Minister thought this was okay. He and his team contacted her 20 times. She documented it. She said there were veiled threats. She was hounded, in her words. She compared it to the Saturday night massacre, which is a reference to Richard Nixon's firings to cover up Watergate.

This is not a Conservative spewing these allegations. This is a Liberal, the former attorney general appointed by the Prime Minister. That is incredibly serious.

He tried to shut down a criminal trial earlier and now he is trying to shut down an investigation of this today. We will not let him. We are convening the ethics committee. It is beginning its investigation. He better show up and answer some questions.

**Ms. Rachael Harder (Lethbridge, CPC):** Madam Speaker, this is about a Prime Minister who wanted to do a favour for friends. He wanted to do a favour in the form of allowing them off the hook.

In order to do this favour for his friends, he first needed to strongarm the former attorney general into doing the dirty work for him. She stood in his way, between the action of justice and the action of injustice, the action of maintaining integrity and the action of polluting our justice system.

The former attorney general faithfully stood in that passageway and she resisted the strong-arming movements of the Prime Minister, his attempt to manipulate her to facilitate his desire rather than uphold justice.

We are talking about the Prime Minister of Canada. This is a leader on the world stage. This is an individual in whom Canadians have placed a great deal of trust. This is an individual in whom we have placed the responsibility of guiding our country. Instead of stewarding this place of trust and responsibility, he has actually abused his position of power.

Why should Canadians care? They should care because the Prime Minister, when he ran for election, made a series of promises, and

#### Business of Supply

they were the right promises. He said that we needed to be open and honest. He promised his government would do that.

The Prime Minister promised he would let the light shine in, that he would be more open, more transparent. He said, "It is important that we acknowledge mistakes when we make them."

At another time, in the former attorney general's mandate letter as the justice minister, he said, "I expect you to ensure that our initiatives respect the Constitution of Canada, court decisions, and are in keeping with our proudest legal traditions." He went on to say:

We have committed to an open, honest government that is accountable to Canadians, lives up to the highest ethical standards, and applies the utmost care and prudence in the handling of public funds. I expect you to embody these values in your work and observe the highest ethical standards in everything you do.

The Prime Minister asked his former attorney general to abide by these principles. She did; he did not. Now she is the one being silenced.

The Prime Minister, during his election run, also said this, "Sunny ways my friends, sunny ways. This is what positive politics can do."

Those of us on the side of opposition are asking the Prime Minister to abide by his words "sunny ways". Why are we not allowing the sun to shine in? Why are we not allowing the details to come forward? Why are we not giving the former attorney general of Canada the opportunity to share her story?

This matters to Canadians. In the same way they have the opportunity, I daresay the privilege, to elect their officials, they also have the responsibility to hold them accountable. Now, of course, those of us on the side of opposition share that responsibility with Canadians. We, too, will hold the government to account. We, too, will in fact insist that the truth be told, which to date, it has not been.

Let us look more closely at what happened, and to do so, let us look at a number of voices that have been shared. Starting with the former attorney general herself. She said:

For a period of approximately four months, between September and December of 2018, I experienced a consistent and sustained effort by many people within the government to seek to politically interfere in the exercise of prosecutorial discretion in my role as the Attorney General of Canada in an inappropriate effort to secure a deferred prosecution agreement with SNC-Lavalin.

She went on to talk about multiple phone calls, multiple emails, multiple text messages, multiple meetings that were held to try to pressure her. She goes on to talk about veiled threats that were issued toward her. This all came out during her initial testimony to the committee.

# • (1540)

She also said that the Prime Minister stressed that there was an election taking place in Quebec and that therefore she needed to do this. She needed to do the Prime Minister's dirty work. That is interesting.

What we have here is a case of sustained and inappropriate pressure. We have an issue of the Prime Minister actually bullying the former attorney general, trying to get her to do his dirty work. As a result, we know that the former attorney general was fired from her post as the attorney general and was moved into a different cabinet post, and then she eventually resigned from there.

The Prime Minister would try to convince Canadians that there were two different experiences and that her interpretation is simply wrong. However, why will we not legitimize her voice? Has the Prime Minister not advocated for all this time that we would listen to the women among us? In particular, I would hope that we would listen to the former attorney general of Canada, who, I might add, is the very first indigenous female attorney general that this country has seen. Why would we not listen to her voice? Why would we not give it weight?

When that did not work, the Prime Minister decided that he would try another excuse. He said that it had to do with protecting 9,000 jobs that exist within SNC-Lavalin, but we know now that is not true either. The CEO of the company has come forward and said that this is not the case at all and that he actually never said that to the Prime Minister.

Well, that is one voice, the former attorney general, and of course the Prime Minister has tried to squash her voice.

However, out came another voice, and that was the voice of Gerald Butts, the chief adviser to the Prime Minister. His voice said, "I quit", and he walked out. That is interesting.

Then came another voice, the voice of the former president of the Treasury Board, and she too said, "I resign", but she wrote a letter with her resignation. In her letter she said:

The solemn principles at stake are the independence and integrity of our justice system. It is a fundamental doctrine of the rule of law that our Attorney General should not be subjected to political pressure or interference regarding the exercise of her prosecutorial discretion in criminal cases. Sadly, I have lost confidence in how the government has dealt with this matter and in how it has responded to the issues raised.

She finished her letter by saying that "There can be a cost to acting on one's principles, but there is a bigger cost to abandoning them." She could not be more correct.

Now we have three voices in the mix, but then there was a fourth. The Clerk of the Privy Council also tendered his resignation.

Then just today the member for Whitby also resigned. She resigned and shared her story of also being bullied by the Prime Minister. She shared a story of the Prime Minister calling her up and yelling at her over the phone so loudly that her husband could overhear the entire conversation.

This does not speak of a Prime Minister who deeply cares about wanting to serve his country. This does not speak well of a Prime Minister claiming to be a feminist.

Let us look at this. He has three female members who have all resigned from their posts, who have left, who have shed light on the fact that the Prime Minister has mistreated them.

Let us look at another set of voices, shall we? Let us look at the media.

The media have said that "It's fair to say that it's a constitutional crisis." A former judge said that in an article.

The former Ontario attorney general said that "It opens the door to prosecuting enemies of the government and giving immunity to its friends, which is despotic." The Toronto Star said that "It is going to be impossible to look at Justin Trudeau's government the same way again."

The National Post said that "...it sounded and felt like a death knell for the Liberal government of Justin Trudeau."

There is plenty of commentary out there-

• (1545)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member just mentioned the Prime Minister by name.

She has 10 seconds, so please wrap up.

**Ms. Rachael Harder:** Madam Speaker, these are a number of voices around the table. They have been heard, but there is one voice that is incomplete, and that is the voice of the former attorney general. Today we are asking that this place give permission for her to speak. In particular, we are asking that the Prime Minister lift the muzzle.

Mr. Arif Virani (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to the Minister of Democratic Institutions, Lib.): Madam Speaker, I thank the member for Lethbridge for her contributions today.

I will just point out a couple of clarifications before my question. The first is that as an exception, for only the fourth time in history since 1987, cabinet confidence was waived and the absolutely unprecedented solicitor-client privilege was waived to allow the former attorney general to speak. That is the first point.

Second, when she spoke, she said on the record that nothing that happened was unlawful and nothing that happened was criminal. She said in fact that the state of our institutions and the rule of law are intact. She said:

I do not want members of this committee or Canadians to think that the integrity of our institutions has somehow evaporated. The integrity of our justice system, the integrity of the director of public prosecutions and prosecutors, is intact.

Given that evidence and given that there is a desire from the opposition to get to the root of the matter, I put it to the member opposite that the Ethics Commissioner is doing an investigation in which they have powers to summon witnesses, have them put under oath, give evidence and produce documents. In this matter they have the same powers as a court of record.

Is that not the best venue for seeking the answers that the opposition clamours for in this case?

**Ms. Rachael Harder:** Madam Speaker, in her letter written on March 14, the former attorney general said:

These matters are still unfolding, and further clarity and information is needed. As in other places around the globe, our democratic institutions and norms including the rule of law and prosecutorial independence - are under pressure. Collectively, and as individuals, we are challenged to respond.

She went on to say that there is more to be shared, that there is more to her testimony, that there is more that happened after she stepped down as the attorney general of Canada. She has asked for permission to share the remainder of her testimony, and the Prime Minister is refusing her the opportunity to do so. Members of the justice committee have brought forward multiple motions asking that the former attorney general of Canada be allowed to speak. The Liberal members of the justice committee have shut them down over and over again.

To answer the member opposite's question about whether it is the most appropriate place to hear, sure—so why do they not let her speak?

# • (1550)

**Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP):** Madam Speaker, I wish I could say it was a pleasure to join in this debate, but there is nothing that gives me pleasure in watching the government performing quite a rare feat.

Oftentimes in the case of a political scandal, we can watch the scandal unfold as this one has, over a number of weeks, and the original sin becomes eclipsed by the actions that follow the original sin. Canadians do not like the cover-up. They do not like the lies heaped upon lies.

The government has accomplished something whereby the original sin and the cover-up of that sin might be equally detrimental to people's faith in politics, and certainly their faith in the Prime Minister.

My question for my friend is very specific.

First of all, cabinet confidentiality has been waived a number of times in Canadian history, so the Liberals pulling a muscle patting themselves on the back for partially allowing the former attorney general to speak deserves little credit. The Parliamentary Secretary to the Minister of Justice claimed that the stature of our justice system remains strong. That is not for a lack of effort from the Prime Minister and his office to undermine the independence of our judiciary.

If the former attorney general had succumbed to the sustained pressure that she talked about and the inappropriate pressure that she also talked about, what would be the effect on the independence of our courts and the ability of Canadians to believe that there is one set of laws for all people, rather than one for everyone and another for the wealthy and well-connected?

**Ms. Rachael Harder:** Madam Speaker, that is exactly what is at stake here.

We see that the Prime Minister of Canada tried to strong-arm the former attorney general of Canada into administering special favours to the Prime Minister's friends at SNC-Lavalin. If we were to give in to a system like this, if the former attorney general of Canada had given in to the Prime Minister's demands, it would result in a justice system that is forever compromised, a justice system with one set of rules for the wealthy, the rich, the powerful, the elite, and then another set of rules for those who do not fit within that category.

That is not the Canada in which we live, nor is it the Canada in which we should want to live. I commend the former attorney general for taking the stand that she did and I believe she should be given every opportunity to speak her truth.

#### [Translation]

Mr. Arif Virani (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to the Minister of

#### Business of Supply

**Democratic Institutions, Lib.):** Madam Speaker, I would like to wish all members a happy International Day of La Francophonie.

I am pleased to have the opportunity to discuss the principles of cabinet confidence and solicitor-client privilege in a governmental context. I would like to begin with a few words about the important work the Standing Committee on Justice and Human Rights has done so far.

# [English]

As we know, the committee has held, to date, 11 meetings on the subject of remediation agreements, the Shawcross doctrine and the discussions between the Office of the Attorney General of Canada and government colleagues. The committee heard from 10 different witnesses over the course of approximately 13 hours.

On February 21, that committee heard from the current Minister of Justice and Attorney General of Canada as well as the deputy minister of justice and deputy attorney general of Canada, Ms. Nathalie Drouin, for an hour and twenty minutes, as well as from the Clerk of the Privy Council at the time, Mr. Michael Wernick, for an hour and a half.

On February 25, a few days later, the committee heard from Mary Condon, the interim dean of the Osgoode Hall Law School; Maxime St-Hilaire, associate professor in the faculty of law of the University of Sherbrooke; Wendy Berman, a lawyer and partner at Cassels Brock & Blackwell LLP; Kenneth Jull, a lawyer at Gardiner Roberts; and academic Mary Ellen Turpel-Lafond, senior associate counsel at Woodward and Company LLP and a professor at the Peter A. Allard School of Law at the University of British Columbia, over the course of a period of about two and a half hours.

Two days subsequent to that, on February 27, the Standing Committee on Justice and Human Rights heard from the former attorney general for a period of almost four hours as a result of an unprecedented waiver that was issued by the Prime Minister. It was an exceptional waiver that addressed cabinet confidentiality, solicitor-client privilege and any other duty of confidentiality to the extent that they were applicable.

That waiver was indeed exceptional. Since 1987, there have been only four instances of cabinet confidence being waived, and none of those cases, absolutely none, included a waiver of solicitor-client privilege. The waiver was broad in scope, such that no witness was prevented from providing evidence relating to any relevant information during the period covered by the waiver, which was the focus of the committee's review.

As well, in response to this waiver, on March 6 the committee heard from the former principal secretary to the Prime Minister, Mr. Gerald Butts, for two and a half hours, in addition to recalling Ms. Drouin and Mr. Wernick, who also appeared for approximately two and a half hours.

On Tuesday, Liberal members of the committee sent a letter to the committee chair, indicating that they had achieved their objectives with respect to these meetings. They expressed that following the testimony of all witnesses, they believed that all rules and laws had been followed and that Canadians now had the necessary information to arrive at their own individual conclusions.

Yesterday, the committee adopted a motion to move on to a study of how to amend the Canada Human Rights Act "to stem the propagation of hateful acts and incitement of hate". In my opinion, the committee's timing could not be better, in light of the tragic events that unfolded in Christchurch, New Zealand, last Friday, which bear an eerie resemblance to the tragic events on January 29, 2017, at the mosque in Quebec City.

As the Prime Minister stated in this chamber on Monday, in response to the horrific acts in Christchurch, New Zealand:

As leaders, as a privileged few with power and an audience, we have a responsibility to do something. This responsibility is not negotiable. It is not to be waived when it is politically convenient.... We have to chase out this hatred from our parties, fight it online, denounce it at town halls and push back when it reaches our front door.

We can take a stand here and now in Canada and around the world and say that enough is enough, that the days of spewing hatred and inciting violence without consequences are over.

We must counter this hatred, and together we will.

As a Muslim-Canadian member of this Parliament, I thought those were some of the most important words that have been spoken in this chamber since I was privileged enough to become a member.

The justice committee continues to do important work, and I look forward to its report on the propagation of hateful acts and the incitement of hate.

We also know that the Ethics Commissioner is conducting an investigation into this matter, and that the investigation is ongoing. On March 18, the Prime Minister announced the appointment of a special adviser to examine the position of the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to make recommendations to the Prime Minister by June 30 of this year regarding whether any legislative changes may or may not be recommended.

That is insofar as the important issue that has surfaced in the context of these hearings with respect to what is called the Shawcross doctrine and the notion of potentially dividing the roles between two separate individuals, the role of the attorney general as compared to the role of minister of justice.

As the Prime Minister has stated, Canadians expect and deserve to have faith in their institutions and the people who serve within them. I am confident that the study by the special adviser, as well as the investigation by the Ethics Commissioner, will be thoroughly and fairly conducted and will provide Canadians with the additional answers and information that they seek.

I would now like to turn to the concept of cabinet confidence and solicitor-client privilege.

As all of us in this chamber know, the Canadian governmental system is based on a cabinet system. The cabinet consists of ministers acting in the name—

• (1555)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. Minister of Canadian Heritage is rising on a point of order.

**Hon. Pablo Rodriguez:** Madam Speaker, I rise on a point of order to table the government's responses to Order Paper Questions Nos. 2192 and 2211, and a revised response to Question No. 1720.

#### • (1600)

**Mr. Arif Virani:** Madam Speaker, as I was indicating and as members well know, the Canadian governmental system is based on a cabinet system. Cabinet consists of ministers acting in the name of the Queen's Privy Council for Canada and establishes the federal government's policies and priorities for the country. Cabinet ministers are collectively responsible for all actions taken by the cabinet and must publicly support all cabinet decisions.

In order to reach final decisions, ministers must be able to express their views freely and openly during the discussions that are held in cabinet. That level of candour is critical to their deliberations. To allow the exchange of views at the cabinet table to be disclosed publicly would result in the erosion of the collective responsibility of ministers and their ability to execute that important function.

As a result, the collective decision-making process has traditionally been protected by the rule of confidentiality, which upholds the principle of collective responsibility and enables ministers to engage in the full, frank, honest and direct discussions that are necessary for the effective functioning of a cabinet system of government.

These are not just words I am reading into the record; rather, this has been opined on and observed by the Supreme Court of Canada, recognizing that cabinet confidences and cabinet confidentiality are essential to good government in Canada.

In the decision of Babcock v. Canada in 2002, at paragraph 18, the court explained:

The process of democratic governance works best when Cabinet members charged with government policy and decision-making are free to express themselves around the Cabinet table unreservedly.

"Unreservedly" is the word used by the Supreme Court of Canada.

To preserve this rule of confidentiality, subsection 70(1) of the Privacy Act provides that the act does not actually apply to confidences of the Queen's Privy Council for Canada.

Subsection 70(2) of the Privacy Act indicates that cabinet confidence applies to the Queen's Privy Council for Canada, committees of the Queen's Privy Council for Canada, cabinet and committees of cabinet. Committees of cabinet include standing committees, ad hoc committees and any other committees of ministers.

In addition, meetings or discussions between ministers can result in the creation of records that are themselves also cabinet confidences, provided that the discussions concerned the making of government decisions or the formulation of government policy.

What is a cabinet confidence? They are defined in the act as information contained in six types of documents that are described in 70(1)(a) through (f) of the privacy legislation. The six types of documents do not constitute an exhaustive list, but rather provide a series of examples of records that are considered cabinet confidences.

# [Translation]

This includes memoranda.

Paragraph 70(1)(a) stipulates that the act does not apply to memoranda the purpose of which is to present proposals or recommendations to cabinet. The purpose and content of a document are the determining factors, not its title.

Drafts of memoranda are also confidences. Thus, a draft memorandum that was created for the purpose of presenting proposals and recommendations to cabinet but was never actually presented to cabinet is still a confidence. Equally, a memorandum in final form is a confidence even if it has not been presented to cabinet. Material appended to a memorandum presented to cabinet will not necessarily be a confidence. It depends on the purpose of the document and its placement.

A second category is discussion papers. Paragraph 70(1)(b) stipulates that the act does not apply to discussion papers the purpose of which is to present background explanations, analyses of problems or policy options to cabinet for consideration in making decisions. The Cabinet Papers System was amended in 1984 and these discussion papers stopped being created. Paragraph 70(1)(b) was therefore no longer invoked for cabinet documents after that date.

#### • (1605)

In the 2003 ruling in Canada (Environment) v. Canada (Information Commissioner), the Federal Court of Appeal concluded that those parts of cabinet memoranda or records intended to brief ministers, which are equivalent to what were formerly known as discussion papers, presenting, for example problems, analyses and political options, and that are appended to a document, must be identified and processed in the same manner as if they were part of a discussion paper.

There is a third category that includes the agenda and the minutes of cabinet meetings and the records of decisions made in such meetings. Paragraph 70(1)(c) states that the act does not apply to agenda of Council or records recording deliberations or decisions of Council. This type or record relates to meetings of the cabinet and cabinet committees and includes agenda, minutes and records of the decisions made at these meetings.

It should be noted that this category will include drafts of these documents and any informal notes that officials take at cabinet or cabinet committee meetings. A distinction must be made between the text of the formal record of decision and the substance of the decision of cabinet.

The formal text of the record of decision is always a confidence and is excluded from the application of the act for a period of 20 years. The substance of a cabinet decision may be disclosed to the public as deemed appropriate by cabinet or by a minister with the approval of cabinet.

# [English]

A fourth category, records of communications between ministers, paragraph 70(1)(d) of the act, excludes from the application of the act any information contained in records used for or reflecting communications or discussions between ministers of the Crown on matters related to the making of government decisions or the formulation of government policy.

# Business of Supply

A fifth category, again stipulated in the act, is records to brief ministers. Paragraph 70(1)(e) of the statute excludes from the application of the act any information contained in records the purpose of which is to brief ministers of the Crown in relation to matters that are before or are proposed to be brought before the cabinet.

This paragraph also excludes information in records the purpose of which is to brief ministers in relation to matters that are the subject of communications or discussions between ministers concerning the making of government decisions or the formulation of government policy.

A sixth category is draft legislation. Paragraph 70(1)(f) excludes any information contained in draft legislation from the application of the act. It is not relevant whether the legislation was ever in fact introduced into the House of Commons or the Senate or indeed even seen by cabinet; it remains a cabinet confidence, showing the importance of the confidentiality principle.

The operation of subsection 70(1) is subject to certain time limits set out in subsection 70(3) of the act. Pursuant to paragraph 70(3)(a), confidences that have been in existence for more than 20 years cannot be excluded under subsection 70(1) of the act. After that time period, information in the record becomes subject to the act and may be released subject to any otherwise applicable exemptions.

Pursuant to paragraph 70(3)(b), discussion papers are no longer excluded from the application of the act if the decisions to which the discussion papers relate have been made public or, if the decisions have not been made public, four years have passed since the decisions were actually made.

Returning to solicitor-client privilege, as we have already discussed, confidentiality in communication between a solicitor and client is premised on the notion that if the consultation between a client and the solicitor cannot be kept confidential, then clients might be less inclined to be forthcoming with their lawyers, thus reducing the quality of the advice that a lawyer can give.

# • (1610)

As one of the many lawyers who has a place in this chamber, I cannot overstate how important this principle is to the functioning of the legal system in this country and the importance of the legal system in this country. It is something that is critical to all parties in this chamber.

What is important to underscore is that much like the necessity for having frank, open and honest discussions around the cabinet table, frank and open discussions between a lawyer and his or her client are absolutely pivotal to the operations of the legal system and the justice system as it unfolds, whether that is in the civil context or the criminal context.

Over the last few decades in Canada, because solicitor-client privilege is so important, it has evolved from a mere rule of evidence to a substantive rule of law, as well as a principle of fundamental justice within the meaning of section 7 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms. The Supreme Court of Canada has described solicitor-client privilege as "a principle of fundamental justice and a civil right of supreme importance in Canadian law".

# [Translation]

Given the importance of solicitor-client privilege, the court has often declared that it should not be compromised unless absolutely necessary. It must remain absolute, with few exceptions. As such, the Supreme Court of Canada adopted strict standards for ensuring its protection.

Privilege is attached to every communication between a lawyer and a client that is for the purposes of giving and receiving legal advice and that is intended to be confidential. The privileged nature of a document or the information it contains does not depend on the category of the document but on its content and what it can reveal about the relationship and communication between a client and his or her notary or lawyer.

All communications between a solicitor and a client directly related to the seeking, formulating or giving of legal advice are privileged, along with communications within the continuum in which the solicitor tenders advice.

# [English]

Solicitor-client privilege enjoys a status more elevated than that enjoyed by almost any other recognized privilege, given the central role it plays in the effective operation of our legal system. It is in the public interest that the free flow of legal advice between lawyer and client be encouraged and protected, as noted by the Supreme Court in the 2008 Blood Tribe decision, which states, "Without it, access to justice and the quality of justice in this country would be severely compromised."

We have said many times that solicitor-client privilege is an important part of the Canadian legal system and should only be waived in appropriate circumstances. That being said, in order to facilitate the work of the ongoing investigations, we have announced an unprecedented waiver to fully sweep away the obstacles. As I have explained, that exceptional waiver addresses cabinet confidence, solicitor-client privilege and any other duty of confidentiality to the extent that they apply. This has enabled any person who engaged in discussions on this matter to fully participate in the committee process.

**Mr. Murray Rankin (Victoria, NDP):** Madam Speaker, I appreciate the effort of my friend to get us into the technicalities of cabinet confidence. It was another effort, I suppose, to do what the Liberals have been doing so aggressively, which is to change the channel.

The member talked about the Ethics Commissioner, and I want to ask a question about that. Is he aware that subsection 44(7) of the Conflict of Interest Act, under which the Ethics Commissioner has jurisdiction to deal with reports, requires that the report be provided in the House by the commissioner?

Sadly, the commissioner is on an extended medical leave. Therefore, is it, in his opinion, legally possible for the commissioner to make a report? The act does not contemplate an interim commissioner appointed by the OIC or otherwise. Could this be done if the commissioner wanted to do it?

**Mr. Arif Virani:** Madam Speaker, I thank the member for Victoria for his contributions today and his work over many years on the justice committee.

The Ethics Commissioner's investigation has significant powers to summon witnesses and require them to give evidence orally, in writing and under oath, and to produce documents. In this regard it has the same powers as a court of record in civil cases.

With respect to the medical leave of absence that the current commissioner is on, and subsection 44(7), as was previously cited, I will undertake to get back to the member on that important question. However, it should not impede the continuity of the investigation. It is not germane to the identity of one individual. The Ethics Commissioner's office is the one doing the investigation, and the Ethics Commissioner's office should be empowered to provide the report to the chamber if that is what the act stipulates.

#### • (1615)

**Ms. Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands, GP):** Madam Speaker, this is my first chance to rise on the matter of supply today. I had hoped to put some of these questions to my Conservative colleagues.

There must be more answers to this question. To my hon. friend, the parliamentary secretary, I want to suggest to all of us here in this place that getting to the bottom of this is crucial, but we must not jump to conclusions. I am keeping an open mind as to who was calling the shots. Who was it who asked the Clerk of the Privy Council to phone our former attorney general at home and, for an hour and a half, threaten her? The context of that conversation he claimed he could not remember because he was not wearing a wire.

I want to suggest some other names to this place, names that have not been mentioned. Gwyn Morgan was chair of the board of SNC-Lavalin through many of the periods in which they are now investigated for corporate crime and bribery. He was also chair of the board of governance. Questions, at the time, were raised about his role and what should have been known through the good governance of SNC-Lavalin about the nearly \$50 million that somehow got past their notice as a corporation. Is it easy to lose \$50 million? I doubt it. They have the same auditor they had in the beginning, with no changes.

I mention Gwyn Morgan because he was a major contributor to the B.C. Liberal Party and Christy Clark. Ben Chin, the first name mentioned in the list of 11 people who harassed and pressured our former attorney general, was, of course, formerly at the right hand of Christy Clark. In other words, there are plausible trails of those who put pressure.

There was the former Harper administration's full engagement in promoting Arthur Porter to a place of honour, even though he was a co-conspirator with SNC-Lavalin.

**Mr. Arif Virani:** Madam Speaker, I thank the hon. member for Saanich—Gulf Islands for her contributions today and her contributions in this chamber generally.

In terms of what she has raised about SNC-Lavalin and good governance issues, it is important that the record reflect that concerns about good governance at any corporate institution in this country are pivotal. Some of what has been lost in some of the discussions over the past several weeks on this matter have failed to address or note that even in the context of pursuing remediation agreements, corporate governance and good governance are central.

In the legislation at subsection 715.34(1), it says that any remediation agreement that might be pursued requires an agreed statement of facts, an admission of responsibility, a forfeiture of any benefits, restitution for victims and a payment of a penalty. That is the kind of good governance that all Canadians seek and that all parliamentarians seek in this context.

With respect to the specific names, I have no knowledge of those individuals or the roles they may have played in this context.

Mr. Anthony Housefather (Mount Royal, Lib.): Madam Speaker, I wanted to clarify something that seems to be a subject of some debate.

Before our committee, all of the relevant witnesses as to the facts spoke under exactly the same order in council. All of them had the same waiver of solicitor-client privilege. All of them had the same waiver of cabinet confidence. No witness who came before the committee spoke to the period following the date that the hon. member for Vancouver Granville became the Minister of Veterans Affairs.

Our committee study was on the subject of the interactions between the office of the Attorney General and other government officials. The issue we were looking at was whether or not the former attorney general was pressured in her role as Attorney General in order to reach a remediation agreement with SNC-Lavalin.

Is it possible that, after she became veterans affairs minister, she could be pressured to enter into a remediation agreement with SNC-Lavalin?

**Mr. Arif Virani:** Madam Speaker, the answer to that, and it is an erudite-type question, is no. It is not possible, pursuant to the law. The only one who has the power to enter into a litigation decision is the Attorney General of Canada at the time. They can either take control of a particular piece of litigation or issue a litigation directive pursuant to the governing legislation. That is the Attorney General only.

I thank the member for his stewardship of the justice committee and for the important decision they have just taken to pursue a study of online hate.

However, in further clarification to a question posed by the member for Victoria, the actual issue of the medical leave was not established as permanent, so the question he put to me with respect to section 44 of the Conflict of Interest Act is actually hypothetical.

# • (1620)

Mr. Michael Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes, CPC): Madam Speaker, the parliamentary secretary talked about the work that the committee had done, including the witnesses who had appeared before the committee. While some of the witnesses members of the opposition had requested did appear. Others have not been allowed to appear. We have requested that the former attorney general return, and that was not the case.

The parliamentary secretary referenced former Judge Turpel-Lafond appearing before the committee. He also referenced the Shawcross doctrine. I want to pull a quote from former Judge Turpel-Lafond. She said that she thinks it has a "fairly flimsy foundation in terms of lawful authority", in respect of the Shawcross doctrine.

Knowing that the grounds by which the former attorney general was approached have been identified as fairly flimsy, and seeing with the Mark Norman case that the current government is not afraid to prosecute people for stepping outside of cabinet confidence, does the parliamentary secretary think that the order in council is sufficient? Why will he not let the former attorney general speak?

**Mr. Arif Virani:** Madam Speaker, taking the unprecedented step of waiving solicitor-client privilege was important and it demonstrates respect for transparency and openness in this matter, which has been rightfully raised by many parties in the House in terms of what exactly transpired. The discussion about the Shawcross doctrine is equally important.

Again, I congratulate the member opposite on his election and on participating in the justice committee to date.

My answer to him is that the important thing is that the justice committee has shone the light on a very pressing issue and that is an issue that is bearing further study as to whether the role of Attorney General and Minister of Justice should remain as it has for 152 years now since Confederation, or whether it should be separated. That is exactly what the special adviser is looking at because it bears further scrutiny.

**Ms. Elizabeth May:** Madam Speaker, the parliamentary secretary is unfamiliar with Gwyn Morgan. He was the person whom, members may recall, Stephen Harper attempted to appoint as chair of the public appointments commission process. The interviews about that process ended the process of having parliamentary committees interview prospective candidates because Gwyn Morgan underwent a rough ride, his heavy support for the Conservative Party being raised as a reason that perhaps he should not chair the public accounts commission. It is entirely possible that the reason there is pressure not to have this go to open court is to protect the reputations of business leaders such as Mr. Morgan.

**Mr. Arif Virani:** Madam Speaker, I have a tremendous amount of respect for the member for Saanich—Gulf Islands. I have no knowledge of that individual. That name has not surfaced thus far in any of the proceedings that I have been following.

What I can say is that the issue of corporate governance is a critical one. It is one that we are looking at very closely.

In terms of the powers of a court, the Ethics Commissioner, pursuant to the powers that are entrenched in statute, actually has the same powers as a court, as I have articulated, in respect of summoning individuals, putting them under oath, and compelling documents and the production of documents.

**Ms. Tracey Ramsey (Essex, NDP):** Madam Speaker, I will be sharing my time today with the member for Timmins—James Bay. I would like to thank him for his very important work on this particular issue and for his ongoing effort to get to the truth for Canadians.

I would also like to give a nod to my colleague, the member for Victoria, for his excellent work on the justice file and the incredible level of competence, intelligence and compassion he has brought to this entire affair over the past six weeks. I am quite honoured to be following in his footsteps as the justice critic for the NDP, and as always, I am very proud to stand as the member for Essex.

I rise today to speak to the motion before us that would allow the member for Vancouver Granville to speak her whole truth. Liberals want Canadians to believe that she has already had her opportunity to do this. They keep repeating the line that she has had four hours to have her say and that is good enough for them.

That is not going to get us to the truth. The former attorney general and justice minister has said in this chamber and publicly to the media that she would like the opportunity to come back to committee and would in fact be available at invitation.

We now know that the committee made the unprecedented move yesterday to vote to end the study and to shut down the testimony about allegations into political interference with the former attorney general. That is really the heart of why we are here. I hear my Liberal colleagues making legal arguments about precedent setting and expanding what people can speak about under orders in council, but we are here to talk about political interference. We are not here to talk about the Shawcross doctrine. We are not here to talk about a lot of the things the Liberals are trying to change the channel with. Quite frankly, I think Canadians are getting dizzy from their changing the channel. They are running out of channels, unfortunately.

Once again today, there was a new development. The CEO of SNC-Lavalin blew apart the argument that has been put forward by the Liberals, and in fact by the Prime Minister, that this is all about jobs and the Prime Minister is just trying to protect Canadian jobs. Today, the CEO of SNC-Lavalin stated that he never told the Prime Minister that jobs in Canada were in danger. He never said that. The jobs argument is not based in fact and the Prime Minister is trying to turn that channel to protect the only job that matters to him, which is his own.

When the CEO was asked on BNN Bloomberg about whether he threatened to move SNC headquarters out of Montreal, he said no. A reporter asked where the notion that this was a possibility came from, and the CEO responded, "I don't know what people make up".

Once again, we are finding bombshell after bombshell come out in this case, where the Liberals do not want to get to the truth. Now we know the jobs argument is completely false. This was not the argument made by SNC-Lavalin at all, and its CEO has been quite public about that.

The Prime Minister needs to answer to Canadians regarding why he has decided to bend the truth and create the false argument about jobs and trying to protect them. This argument is quite ironic given the fact that he turned his back on 12,000 Sears workers, GM Oshawa workers and postal workers. The list of jobs the Prime Minister will not protect or fight for goes on and on.

Let us get back to what happened at the justice committee. I cannot speak to this specifically, of course, because the meeting was in camera, behind closed doors. In an emergency meeting last week,

we attempted to have the conversation about inviting the member for Vancouver Granville back to committee. Quite publicly, the Liberals used a crude tool to shut down debate under the guise that they needed time to think about things before coming back to committee. They said they had not had time to speak to each other and that they wanted to look at all of the possibilities.

On the eve of this week's justice committee meeting, which was to be in camera, behind closed doors, Liberals sent a letter, not to the committee members but to the media, saying there is nothing to see here and that they had already made up their minds. They said Canadians could make up their minds based on what they now know and that was enough. Canadians did not need to know any more.

It does not come as a surprise that New Democrats fundamentally disagree with the moves and behaviour of the Liberals on the justice committee.

It was very clear to me in my new role on the justice committee that the Liberal members are more interested in damage control and protecting the Prime Minister than they are in finding the truth. The truth is what Canadians deserve.

• (1625)

Liberal committee members flat out refused to hear from the former attorney general again, upon being given multiple chances to have her come before committee. They also refused to summon the majority of PMO staffers implicated by her testimony. Instead, they voted to move on, and sent a letter to the media saying that there was nothing to see here. Only three of the 11 people named by the former attorney general appeared before committee. We all know that Mr. Wernick came back again and had right of reply, something the Liberals are denying the former attorney general.

I cannot fathom what it is like to be a Liberal sitting over on the benches with those members, seeking to have one's truth be told and colleagues are saying that they cannot allow that. It really speaks to the character of members of that caucus.

Who have we not heard from? We have not heard from Katie Telford, the chief of staff to the PMO; Elder Marques; Mathieu Bouchard; Jessica Prince, the chief of staff to the former attorney general; and the Prime Minister himself. All of these people who were named by the former attorney general have not had an opportunity to come and clear their names, because certainly some egregious things were said about them. One would think the Prime Minister would want his staff to have the opportunity to clear their own names, to come and state what happened, in their opinion.

I, like the member who spoke earlier, have reserved my judgment because I do not know what has happened. Canadians do not know what has happened. The Liberals are gatekeeping on the truth and not allowing people who are involved in this scandal to come and speak. There could not be any stronger argument for a full independent public inquiry than this, following all of these revelations that keep tumbling out into the front pages of newspapers across our country. The Liberals are trying to create this concept that there is nothing to see here, that they have done unprecedented things and everything that they can possibly do. That argument is not being accepted by opposition members. It is not being accepted by Canadians either. Everywhere I go in my riding, people are talking about what is happening. People want the former attorney general to have the other half of her story be told. It is being denied to her by her own colleagues, and Canadians see that clearly. They want the truth to come out and they deserve that truth to come out. I have never been more assured that a public inquiry is necessary.

I want to talk about fairness. The former attorney general has publicly requested the opportunity to return to the committee, which we now know will not happen. The Liberals keep saying she has already testified for four hours. However, Canadians know there were strict limits on the period of time she could discuss. She stated that over and over during her original testimony. She stated:

My narrative stops here. I must reiterate to the committee my concern, outlined in the letter to the chair yesterday. That is that Order in Council 2019-0105 addresses only my time as the Attorney General of Canada and therefore does nothing to release me from restrictions that apply to my communications while I proudly served as the Minister of Veterans Affairs...

She herself has expressed to her own colleagues that she would like to come back. Despite the Liberals' feminist rhetoric, the Prime Minister continues to actively silence her. This is especially unfair given the Clerk of the Privy Council, Michael Wernick, was allowed to testify twice.

Why is there one set of rules for powerful men in our country and another for women? The government claimed it would be different, but the proof is in the behaviour of the Liberal government, and women across Canada are not fooled. There is a reason only 26% of us are sitting in the House, and it is not because it has created the climate in the ultimate halls of power here for women to be able to speak their truth. What has happened in this very horrible display for Canadians is that Canadians now know corporations can get into the office of the PMO, can influence legislation and that the PMO is willing to allegedly pressure the former attorney general to bend the rules for Liberals.

Canadians deserve the truth and it is time for the Liberals to stop hiding it from them.

#### • (1630)

Mr. Adam Vaughan (Parliamentary Secretary to the Minister of Families, Children and Social Development (Housing and Urban Affairs), Lib.): Madam Speaker, when I hear the arguments advanced by the other side and disagree with some of them, I do not attack the character of the individuals. I appreciate the principles and points of law they raise, but I do not feel that same generosity of spirit coming back. It is important to try to rebuild the trust, because that is clearly what is at stake here.

When I also hear them quote articles selectively, it makes me understand why people might be reluctant to go in front of a committee, because their testimony is not being fairly reflected in the debate in the House.

For example, the SNC-Lavalin executive was quoted today. He who said very clearly he never spoke to the Prime Minister. Just as clearly said in the very same article was that "some of the 9,000

#### Business of Supply

Canadian jobs at his company are in jeopardy without a resolution to the company's ongoing scandal in Ottawa", that "we're in a place here where it is not just about 9,000 jobs" at SNC-Lavalin, that there is a ricochet effect.

We do not require a weatherman to know which way the wind is blowing sometimes. Sometimes those analyses do not have to come through the CEO. They can come through caucus members and they can come through the popular understanding of what this means.

Why does the NDP not quote the full article when it quotes the record? If New Democrats do not intend to quote the full record of these sorts of articles, why would we trust them to quote the full testimony at the hearings?

• (1635)

**Ms. Tracey Ramsey:** I find it rich that the Liberals are heckling for us to tell the truth, Madam Speaker. Canadians will appreciate irony in that, given the current situation.

That was a quote from the BNN Bloomberg interview. Those were direct quotes. I appreciate that the member opposite needs to be an apologist for his government, but I will not do that. That is not why I was sent here by Canadians. We need to get to the truth. When women who stand up to their bosses are fired and silenced, Canadians will be outraged, and that is what has allegedly happened here, which is the reason we need to the truth.

I understand why the Liberals want to change the channel. The Liberals want some place to hide. The jobs argument has been blown apart today, and I am sure there will be other articles tomorrow on the front page of the paper about the CEO of SNC-Lavalin, who has now revealed that he did not tell the Prime Minister that jobs were at risk. He did not say that and we heard the Prime Minister repeatedly tell the House that was the case.

**Mr. David Sweet (Flamborough—Glanbrook, CPC):** Madam Speaker, in response to the question that was just asked, I want to quote a top anti-bribery official at the Organisation for Economic Co-operation and Development, of which, by the way, Canada is one of the founding members. It says, "the Canadian government should not use the potential loss of jobs as a reason to shelve the criminal prosecution of Montreal engineering giant SNC-Lavalin Group Inc." The anti-bribery working group has voiced very significant concern about the way this has been handled and about the fact that it should be an open and transparent investigation.

Does the member feel the investigation has been open and transparent, and we could actually say that to the OECD? How she feels about Canada's reputation now coming into question by the OECD?

**Ms. Tracey Ramsey:** Madam Speaker, this scandal is jeopardizing Canada's international reputation. The OECD's working group on bribery is investigating this affair and it was prompted by the former attorney general's testimony. We heard that it was ringing alarm bells based on what was happening, but it was reassured because it was being studied at the justice committee, which now has been completely shut down. Therefore, any reassurance that the OECD and the global community had that Canada was taking this seriously has been completely removed.

This is why a public independent inquiry is completely necessary now. How else do we prove to the globe that we are serious about addressing these allegations, that we are not just sweeping this under the rug? It is so serious. Canadians certainly know that and the OECD knows that. The question is why the Liberals do not seem to know this.

#### [Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): It is my duty, pursuant to Standing Order 38, to inform the House that the questions to be raised tonight at the time of adjournment are as follows: the hon. member for Windsor West, Employment; the hon. member for Saint-Hyacinthe—Bagot, Physician-Assisted Dying.

#### [English]

Mr. Charlie Angus (Timmins—James Bay, NDP): Madam Speaker, as always, it is a great honour to rise and represent the people of Timmins—James Bay.

What we are talking about today very much needs to be put in perspective. The Liberals will present this as a kind of he said, she said. We had Gerry Butts try to present it like it was one of those episodes on *Friends*, that maybe if he had been a bit more sensitive at the time, if he had allowed her to just speak more, she would not have slammed the door on the way out. The Prime Minister did this ridiculous statement about being more compassionate in his cabinet. We are talking about the corrosive power of the 1%.

The Prime Minister has been willing to burn through his credibility. In 2015, people believed him for openness, reconciliation, feminism, doing politics differently and for showing that it would not be the backroom politics of Stephen Harper and the cronyism of Jean Chrétien. However, he has shown a willingness to give us the worst of both worlds. It was about helping his friends at SNC-Lavalin.

He stood in the House day after day and told us it was about 9,000 jobs, but we now know that was false. We never saw the Prime Minister stand up for any jobs when they were Stelco workers, or Sears workers or oil sands workers. Why not Stelco or Sears? Because their pensions were being given over to the family of Morneau Shepell. This is about the power of the 1%.

Now we have the OECD stating internationally that all the alarm bells are ringing over the interference by the Prime Minister in the international bribery case against SNC-Lavalin. The Prime Minister's Office just a few days ago responded to the OECD and promised it a robust, independent set of hearings. That, too, was also a falsehood. The Liberals shut down the justice committee hearings. Why? Because they are doing everything they can to protect the key people around the Prime Minister's Office who interfered with and attempted to obstruct justice. This is the fundamental issue that we have to talk about.

Ben Chin, a public office holder, still has his job. He has not been brought forward to committee. Ben Chin went to the former attorney general and told her that she had to change direction and bring in this deferred public prosecution, otherwise, he said, SNC "will leave Montreal, and it's the Quebec election right now". Well, we know now from SNC executives that they never said they would leave Montreal. Therefore, when a public office holder presents a lie in order to interfere with the public prosecution, that could be seen as obstruction, and that certainly would be something we would expect the justice committee to care about, but the Liberals shut that down.

The former clerk of the Privy Council had to give up his position because of his role as a political actor. He went to the former attorney general and said that there would be all these jobs lost, which we now know is false. To imagine the Clerk of the Privy Council making this up in order to interfere with an independent prosecution is shocking. Then he also told her on September 17 that SNC was about to move out of Montreal, which we again now know SNC never said.

Therefore, this was cooked up in the Prime Minister's Office, a series of lies to intimidate the former attorney general into cutting this deal. She told them they were on very thin ice, that this was dangerous ground to be on in attempting to interfere in the prosecution. No wonder the Liberals on the justice committee did not want this heard. It was because of the damaging, corrosive effect on the Prime Minister's credibility and a judgment he was making.

On December 5, Gerry Butts said that he did not like the law, that it was a Harper law and that he could just somehow ignore it. Then he said, when the former attorney general was warning him about political interference, that they would not get through this without "some interference".

• (1640)

Fortunately, Gerry Butts has left, but Katie Telford is still there, and Katie Telford said she was not interested in the question of legalities. People who do not care about the rule of law should not be anywhere near the exercise of legislative authority.

This is a question the Prime Minister needs to be asked. This is why the justice committee should have done its work, but it did not, and it did not because Liberal members on that committee have become hand puppets of the Prime Minister's Office and have disgraced their position and have left us now open to the OECD.

What do we tell the OECD when Canada is willing to remove the attorney general, when Canada has a Prime Minister who is willing to blow through the President of the Treasury Board, the former attorney general, his chief of staff and the Clerk of the Privy Council in order to push through a deferred public prosecution that the prosecutor said SNC-Lavalin was not eligible for? What do we tell the OECD when the Prime Minister is still suggesting day after day in the House that the government is going to go through with this, that it has a new attorney general and is still talking about moving forward with it? I find this fascinating.

Just what is the Prime Minister willing to do to get this deferred public prosecution? He has burned his bridges on reconciliation and he has burned his bridges as the feminist Prime Minister and he has burned his bridges with Canadians in terms of trust, yet he is still doggedly pursuing the deferred public prosecution, even though the independent office of public prosecutions had to set up a Twitter account to say that it had to remain independent. That is the issue that the OECD is concerned about. The OECD says there cannot be international rules of law that allow companies to bribe officials around the world. SNC has been barred for 10 years by the World Bank for corrupt practices. If a Canadian company is going to be charged in its home jurisdiction, it cannot just call the Prime Minister's Office and say "make it go away".

That is the issue here, which is why five former attorneys general have been asking for a police investigation into the actions of the Prime Minister's Office. Why? It is because the former attorney general for Ontario, Liberal Michael Bryant, said he has never seen such a brazen and reckless abuse of authority.

We need the former attorney general to be able to speak, to respond to the testimony of Gerald Butts, to explain what happened in the period when she was removed. We need those questions answered, and the Prime Minister needs to understand that his credibility is getting further and further eroded.

I heard the Liberal voice for the SNC scandal tell us today that the government now has a special adviser. Oh, my God. How do we explain to the OECD that the Prime Minister's idea of a special adviser is to take someone off the Liberal fundraising circuit, someone who is out raising money for the Liberal Party right now, to oversee this? How can we tell the OECD that this will be a robust alternative to an independent all-party investigation? That does not cut it.

Until we have all the participants in this case brought forward and made accountable, until we have an opportunity to understand just how far the Prime Minister is willing to go to subvert the law, to obstruct justice, and have key staff like the finance minister and his staff interfere, Canada will be seen by the OECD and other international bodies as some kind of backwoods crony kingdom for the Prime Minister and the small group around him, who protect CEOs of a company that is not eligible for a deferred public prosecution. These CEOs themselves have said that 9,000 jobs are not at risk.

I will close on this. Just before this case broke, all the senior Liberal cabinet ministers and all the senior officials participated in a special function with SNC-Lavalin. They were the gatekeepers of the great privatization agenda of the Liberal government, but the jobs we are talking about are public jobs. They are jobs that are done by civil servants. They are jobs that are done in municipalities. Then we see the Liberal government, knowing that the company was facing charges, hosting a major event with all key Liberal cabinet ministers and SNC.

This shows that the government never took the issue of the rule of law seriously for a single minute, and that is what has damaged the Prime Minister's credibility. This is going to drag the Prime Minister down until he comes clean with Canadians about the interference and obstruction from his office.

# • (1645)

Mr. Kevin Lamoureux (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, Lib.): Madam Speaker, I would like to talk about accountability and trustworthiness and so forth, which the member alluded to a great deal. I would like to quote something from the Canadian Press:

#### Business of Supply

The Federal Court of Appeal says it can't intervene in a case where more than five dozen NDP MPs were ordered to repay \$2.7 million in expenses the House of Commons says was actually for partisan purposes.

That is being very kind. I was here when the NDP, including its previous leader, stole from Canadians. That was the bottom line.

My friend seems to be so focused on integrity every time he stands, talking virtually from day one in 2015 about integrity and accountability, yet the NDP members continue to want to deny that they broke the law when in fact they did.

Will he admit that maybe the NDP should be paying back those tax dollars?

• (1650)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I want to remind the parliamentary secretary to choose his words wisely when he is speaking in the House and would hope that he would take back the word that he mentioned that he very well knows is not allowed in the House.

**Mr. Kevin Lamoureux:** Madam Speaker, without reservation, I would take back the word "stole".

**Mr. Charlie Angus:** Madam Speaker, it is not often that I cross the Chair here, but I am very surprised you would ask him to use wise words. This is the Ezra Levant of the Liberal Party, so I am never surprised at what he comes up with and I always know that when he goes there, they really are now scrambling. They are now in the deep, deep water.

I would ask my friend why he does not write a letter to the OECD and say it is not that we were involved in interfering in an international bribery investigation; rather, it was the bad NDP, which six years ago did something we did not like.

That is the kind of thing that makes people realize that the government is in deep, deep water, because members cannot answer. The Liberals shut down committees. They will not allow the former attorney general to testify and they have lost a number of cabinet ministers and another backbencher today. I would say that the member needs to really look around and try to start doing the healing in his own benches.

Hon. Kevin Sorenson (Battle River—Crowfoot, CPC): Madam Speaker, we watched as the new Prime Minister chose his cabinet. He defended his Attorney General because he had full confidence in her. He knew that she was the one the Liberal government wanted as its attorney general. However, he found out that the Attorney General did not simply hearken to every word that was inappropriate to him; she stood her ground.

To my colleague who gave his speech, with regard to the issue of the former attorney general standing her ground and coming to the justice committee, now the Liberal government has backed away from it. My colleague talked about the five attorneys general who have spoken up. I wonder if he would expand on that.

One Liberal attorney general from Queen's Park in Ontario said that if any leader or any premier ever asked him to do such a thing, he would immediately pick up the phone, dial 911, and call the police. That is the significance of what we saw the Prime Minister doing. I am wondering if the member feels that Canadians have a full understanding of the depth of the law that has been broken here.

**Mr. Charlie Angus:** Madam Speaker, I have enormous respect for the fact that the former attorney general said this is wrong. That is about integrity. I have had many disagreements with the former attorney general about policy, but she was willing to stand up with her career and say she would not break the law, and that takes integrity.

I would like to give another shout-out to the former president of the Treasury Board, who I have enormous respect for and I think is probably the best we have seen on the Liberal benches. She said she had to step down as a matter of ethical and constitutional responsibility, so I am actually shocked when I look at the rest of the Liberals who sit there and think it is perfectly okay to remain in support of a justice committee that shuts down an investigation that has cost them two of their most credible women cabinet ministers.

Mr. Michael Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes, CPC): Madam Speaker, I am going to be sharing my time with the member for Brandon—Souris this afternoon.

I would like to offer a quick snapshot of what we are talking about today. We have a very simple request, and that is that the former attorney general be allowed to speak.

This is not a nothing burger or a distraction, as the Liberal government has claimed it is. We had a veterans affairs minister who resigned after she lost confidence in this Prime Minister. We had the treasury board president resign after losing confidence in this Prime Minister. We had the Prime Minister's best friend and principal secretary resign. We had the Clerk of the Privy Council resign. We had five former attorneys general call for an RCMP investigation. We had a former Liberal attorney general say that if what is alleged to have happened had happened while he was the attorney general, he would have dialed 911. This is a criminal act, he said. We have the OECD anti-bribery and corruption unit watching very closely, concerned that Canada has breached its international obligations.

If all of that is not enough, we had the Liberal-dominated justice committee slam the gavel and pull the curtains shut when we called for the former attorney general to be able to rebut the testimony that was given and to be able to speak without her hands being tied behind her back. The order in council that has been given does not grant sufficient latitude for her to speak about everything that we are talking about today.

We have heard the government say that other people have spoken about a time that is not covered in the order in council, and nothing has happened to them. However, we know what has happened to Vice-Admiral Mark Norman. The former attorney general has very able legal counsel. She has obviously been well advised to tread very carefully and to operate only within the exact confines of that order in council.

The justice committee meeting was adjourned last week when a non-member, the member for Glengarry—Prescott—Russell was trotted in, put his hand up, moved to adjourn, and the meeting was adjourned 24 minutes into the meeting. It was unbelievable.

While Canadians demand answers and the opposition seeks the truth, we have a government that is committed to a cover-up. It is no surprise, though, and it was reaffirmed for Canadians and members of the justice committee when just yesterday the last meeting of the justice committee to study this very serious matter was closed to the media and closed to the public. Government members said that there was nothing more to see here. They said that because that is exactly what the Prime Minister's Office told them to say.

In this very place, we have asked for a public inquiry and we have given all members of this House the opportunity to support that call for an independent and non-partisan, non-PMO-controlled body to hold that public inquiry, where surely the former attorney general would be allowed to speak and where surely we would get to the truth, but no. The government said no. The Liberal members in this House denied that request.

We asked for the Prime Minister to appear at the justice committee. That request was also voted down as part of the Liberal cover-up of this very serious matter.

A claim about jobs has been lobbed in response to our concerns, over and over again, by the government. With respect to these 9,000 jobs that Liberals allege to have been jeopardy, there is not a shred of evidence. Not a single line of text or a 140-character tweet, as the government often communicates their messages in, was offered as evidence of a risk to jobs.

• (1655)

In fact, evidence has been mounting that quite the opposite is true, that no jobs are at risk. Through covenants with the Quebec pension fund and back-ordered work in the billions of dollars, in the CEO's own words, the company has no jobs at risk.

This was very much an effort by a Liberal-connected company to receive one kind of justice while the rest of Canadians are able to receive a very different kind.

Since the former attorney general gave her shocking testimony, there have been constant claims of "he said, she said". In reality, he said, and what the Prime Minister will let her say, is the case. That is because the Prime Minister will not let her speak. The gag order is in place.

Let us look at this "he said, she said". It began with a Clerk of the Privy Council, Michael Wernick, appearing before the justice committee to testify to his involvement and knowledge of the political interference. According to Mr. Wernick's testimony, the Prime Minister and his department continued to pressure the former attorney general even after she told the Prime Minister she would not overrule the decision to allow SNC's case to proceed to trial.

#### Mr. Wernick said:

The question that I think you're going to have to come to a view with, as will the Ethics Commissioner, is inappropriate pressure.

#### Michael Wernick continued:

There's pressure to get it right on every decision: to approve, to not approve, to act, to not act. I am quite sure the minister felt pressure to get it right. Part of my conversation with her on December 19 was conveying context that there were a lot of people worried about what would happen—the consequences not for her, the consequences for the workers and the communities and the suppliers.

While acknowledging that there was, in fact, pressure on the former attorney general to overturn her final decision, we also now know that the Clerk of the Privy Council also gave unregistered access to a lobbyist from SNC. The chair of the board was able to make a call directly to the Clerk of the Privy Council on this issue.

It was only after a second appearance at the justice committee that we got that answer. As members can see, sometimes these second appearances bear very interesting fruit.

The account given by the former attorney general detailing many meetings, calls and electronic correspondence included a cast of very interesting players from the government, including the Prime Minister, the finance minister, the Privy Council clerk, the Prime Minister's chief of staff and more. However, the justice committee members have not heard from many of these witnesses, because it would be inconvenient to the government's narrative.

The Liberals were very happy to allow what, in many cases, amounted to smears on the former attorney general, saying that perhaps she experienced it differently and that if she did not like what was happening, she should have resigned. We heard from one of the witnesses the parliamentary secretary referenced earlier, a former judge. That judge said that the job of the attorney general in that instance is to stay in place and to maintain the independence of our judicial system by not resigning and by withstanding that pressure.

Canadians are rightly concerned about what has happened, and Canadians continue their calls to hear from the former attorney general. The question that has been asked is what they could be afraid of her saying. If she has testified, and they say she has given a full account, what more could she add? We would like to find out. The former attorney general has said that she has more to add. We are calling on all members of this House to allow that gag order to be lifted and to let her speak.

#### • (1700)

Mr. Arif Virani (Parliamentary Secretary to the Minister of Justice and Attorney General of Canada and to the Minister of Democratic Institutions, Lib.): Madam Speaker, I thank the member opposite for his contributions today and at the justice committee.

Some statements have been made, in the context of this afternoon's debate about the justice committee and the work it is doing, that have, in fact, questioned the character of the members of the justice committee. I think that actually does not do fairness, or justice, if colleagues will pardon the pun, to the work they have done on numerous pieces of legislation, including on human trafficking and on access to justice. It has now agreed to a study on online hatred.

The question I have for the member opposite, who is a new member of that committee, is this. If the gravamen of what transpired, going all the way back to that original Globe and Mail article, is the notion of pressure, inappropriate or otherwise, with respect to the issue of a prosecution of SNC-Lavalin, what I put to the member opposite is that the only person who can intervene in a situation about an ongoing prosecution is the Attorney General of Canada. That is pursuant to section 10 and section 15 of the Director of Public Prosecutions Act. Once the former attorney general

# Business of Supply

became a former attorney general and was moved to become the minister of veterans affairs, she could no longer be pressured, because she had no statutory role to fulfill. Therefore, what would be the purpose of waiving solicitor-client privilege in respect of things that related to her time as minister of veterans affairs or as the member for Vancouver Granville?

• (1705)

**Mr. Michael Barrett:** Madam Speaker, that is very much the issue at hand. We know that the Attorney General is the only one who can grant a deferred prosecution agreement. There was the whole conversation about the Shawcross doctrine, which the judge who appeared before us described as a flimsy argument or legal ground for their engaging in this.

What we know is that the former attorney general was fired for not doing what the government asked. That is why she is the former attorney general. The conversations following her firing, which followed that cabinet shuffle, are germane to this issue. They relate directly to the core of what has happened here. She would not do what the Prime Minister said, so he fired her. He fired an accomplished minister and former Crown prosecutor and parliamentarian because she would not do his bidding.

**Mr. Murray Rankin (Victoria, NDP):** Madam Speaker, I would like to congratulate my colleague on the justice committee, the member for Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes. I heard the member opposite talk about the justice committee and allegations that the character of each member of that committee was being maligned in this place.

I was very fortunate to work on a committee that got along very well and produced unanimous reports. Then, all of a sudden, this hot potato was dropped on that committee. It occurred to me that things looked very different. It occurred to me that things were being directed from elsewhere.

Through you, Madame Speaker, I ask the member, as a new member who observed for the first time how that committee was functioning, whether he felt that the members were acting as independently as the Prime Minister has told this House they act.

**Mr. Michael Barrett:** Madam Speaker, I have had a brief opportunity to work with my colleague on the justice committee. When I joined the committee, I was told about the great bipartisanship that occurred and the good work it has done.

There was a real juxtaposition between what has happened at the justice committee and hearing from my colleague, who is the vicechair of the committee, and hearing from the Conservative vice-chair as well, that what has transpired since this issue came before the justice committee is a great departure from what they have known and the atmosphere and the character of those other members. This is not about their character, and it is not about what usually happens. It is a marked departure from that, and it very clearly is the effect of PMO interference in the independence of that committee.

**Mr. Larry Maguire (Brandon—Souris, CPC):** Madam Speaker, before I begin to lay out my arguments as to why I support this opposition motion, I want to say how disappointed I am with the Liberal MPs on the justice committee who shut down the investigation into the alleged political interference with the former attorney general. The Liberal majority on the justice committee shut down its own justice committee to cover up the truth, which is truly undemocratic, if not illegal.

As extraordinary as the former attorney general's testimony was, we cannot forget that the Prime Minister is using his power and his office to ensure that we do not hear the rest of the story. It is unfathomable that the Prime Minister will not permit the former attorney general to answer direct questions regarding meetings and interactions after he removed her from her portfolio that she herself acknowledged were relevant.

If there was one day to walk into this chamber and check our political allegiances at the door, it should be today. The basis of my speech today is to convince Liberal MPs that they should vote in favour of calling on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to tell the rest of the story. We must get to the bottom of the alleged political interference that was put on the former attorney general by the Prime Minister himself and other Liberal government officials, as determined from the provided testimony. Anything else would be a grave injustice to the rule of law and to the democratic principles we were elected to uphold.

I know that constituents have been calling my Liberal colleagues. I know constituents have been calling our members as well. I know that our Liberal colleagues' constituents have been calling, emailing and speaking to them about this serious allegation of political interference.

When was the last time major news networks broadcast a parliamentary committee from start to finish? When was the last time millions of Canadians read the transcript or followed a committee meeting as closely as this one that took place mere weeks ago? For those who thought this was an inside Queensway story or a story being listened to only by Ottawa insiders, I have news for them. This is not an academic lesson or a political science lecture. This is reality. People are watching. People are paying attention, and people want answers. They do not want the Liberal or Conservative biases. They just want the facts.

If MPs do not stand up today and vote in favour of this motion, I do not know if Canadians will ever get to the full, unaltered truth. Maybe that cover-up is truly what the Liberals want, to turn a blind eye to the truth.

I know that if Liberal MPs vote in favour of this motion and the former attorney general is allowed to speak, this could very well put many Liberal members in jeopardy come October. However, if we are only here to make sure that we are re-elected rather than to seek the truth and defend and demand justice, even when it makes us uncomfortable, I would argue that it is time to hang up our coats and call it a day. The strength of one's convictions should allow each and every member in this House to set aside partisanship, even if just this one time, to stand and be counted when it matters most. We were not elected to protect those in powerful positions. Our job is not to sweep injustice under the rug as if it were only a nuisance. We were elected to defend the very pillars of our democracy, the rule of law, and to always put the interests of Canadians first.

In politics, there are tough choices. Today is one of those gutcheck moments when a little introspection would do us all a little good. I want all Liberal MPs to think about how they would vote if this alleged inappropriate pressure was placed on an attorney general under a Conservative or New Democratic government. We all know the answer to that question. We all know that the argument that "it wasn't illegal" is contemptible and downright disingenuous. If there is a bar in determining what is right and what is wrong, then this is a sad day in our democracy.

The reason this issue has been on the front page of every newspaper and in every newscast is that this is not a member of the opposition making these charges. It is the former attorney general, a current Liberal MP, who is willing to put everything on the line.

In all my years of politics, I have never witnessed anything so stunning as the testimony of the former attorney general at the justice committee. There are a million reasons the government and the Prime Minister would prefer that she not tell the rest of the story.

# • (1710)

However, I cannot for the life of me think of a single reason, other than to speak the truth, for her to want to come back to the justice committee and ensure that we know exactly what transpired. I will let that sink in for a moment.

The former attorney general knew full well that there were obvious challenges when she previously testified, but she put all that aside. She has faced relentless attacks from some who wish she would just go away. Some have even gone as far as smearing her or attacking her motives. There are some who could care less about the truth and are only worried about their own political survival. Throughout all this, she has risen above these most difficult and trying circumstances.

This is why I am appealing to my Liberal colleagues to vote in favour of this motion. The former attorney general was willing to speak the truth and let the chips fall where they may. I implore her fellow Liberal colleagues to show the same audacity. They should join their fellow Liberal colleagues who have spoken out.

No one is asking any member of Parliament to rip up their Liberal membership or bolt from caucus. I am not asking that they defect or endorse Conservative principles either. This has nothing to do with ideology or even the next election. All I am asking is for members to give their Liberal colleague and former attorney general the chance to be able to tell the full story. I am asking them to let her provide the necessary testimony for the ethics committee to do its job.

For those who think the former attorney general needs to leave her caucus, I remind them that she did not suddenly wake up and decide she was no longer a Liberal. She is a proud Liberal, and the fact that she wants to run again this October is a testament to her principles.

We must rise to the occasion and put aside our political fidelities. Let us call on the government to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences and let the former attorney general finish her testimony.

#### • (1715)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): It being 5:15 p.m., and this being the final supply day in the period ending March 26, 2019, it is my duty to interrupt the proceedings and put forthwith every question necessary to dispose of the business of supply.

The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Call in the members.

#### • (1755)

(The House divided on the motion, which was negatived on the following division:)

# (Division No. 1008)

Gallant

# YEAS

Aboultaif Albrecht Anderson Arnold Barlow Beaulieu Benzen Bernier Bezan Blaney (North Island—Powell River) Boucher Boutin-Sweet Brosseau Calkins Caron Chong Christopherson Clement Cullen Davies Diotte Donnelly Dubé Dusseault Eglinski Falk (Provencher) Fortin

Members Albas Alleslev Angus Ashton Barrett Benson Bergen Berthold Blaikie Block Boulerice Brassard Caesar-Chavannes Cannings Carrie Choquette Clarke Cooper Davidson Deltell Doherty Dreeshen Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast

DEBATES		2620			
Business of Supply					
Garrison		Généreux			
Genuis Godin		Gladu Gourde			
Hardcastle		Harder			
Hoback		Hughes			
Jeneroux Jolibois		Johns Julian			
Kelly		Kent			
Kitchen		Kmiec			
Kusie Lake		Kwan			
Laverdière		Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry) Liepert			
Lloyd		Lukiwski			
MacGregor		MacKenzie Marcil			
Maguire Martel		Masse (Windsor West)			
Mathyssen		May (Saanich-Gulf Islands)			
McCauley (Edmonton West) McLeod (Kamloops—Thompson-	Cariboo)	McColeman Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)			
Motz	-Caribboo)	Nantel			
Nater		Nicholson			
Obhrai		Paul-Hus Dailianna			
Pauzé Ramsey		Poilievre Rankin			
Reid		Rempel			
Richards		Saganash			
Sansoucy Schmale		Saroya Shields			
Shipley		Singh			
Sopuck		Sorenson			
Stanton Stetski		Ste-Marie Strahl			
Stubbs		Sweet			
Tilson		Tootoo			
Trost Van Kesteren		Trudel Vecchio			
Viersen		Wagantall			
Warkentin		Webber			
Weir Yurdiga		Wong Zimmer- — 134			
		NAYS			
		Members			
Aldag		Alghabra			
Amos		Arseneault			
Arya		Ayoub			
Badawey Bains		Bagnell Baylis			
Bendayan		Bennett			
Bittle		Blair			
Boissonnault Bratina		Bossio Breton			
Casey (Cumberland—Colchester)		Casey (Charlottetown)			
Chagger		Champagne			
Cormier Dabrusin		Cuzner Damoff			
DeCourcey		Dhaliwal			
Dhillon		Drouin			
Dubourg Duncan (Etobicoke North)		Duguid Dzerowicz			
Easter		Ehsassi			
El-Khoury		Ellis			
Eyking Fergus		Eyolfson Fillmore			
Finnigan		Fisher			
Fonseca		Fortier			
Fragiskatos Freeland		Fraser (Central Nova) Fry			
Fuhr		Garneau			
Gerretsen		Goldsmith-Jones			
Goodale Graham		Gould Grewal			
Hajdu		Hardie			
Harvey		Hébert			
Hehr		Hogg Housefather			
Holland Hussen		Housefather Hutchings			
Iacono		Joly			
Jones Jowhari		Jordan Khalid			
Jowhari Khera		Khalid Lambropoulos			
Lametti		Lamoureux			

Private Members' Business			
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	(Divi	sion No. 1009)
Lebouthillier	Lefebvre	(Ditti	51011 110. 10000
Levitt	Lightbound		YEAS
Lockhart	Longfield		TEAS
Ludwig	MacAulay (Cardigan)		Members
MacKinnon (Gatineau)	Maloney		
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-N	Matapédia)	Aldag	Alghabra
May (Cambridge)	1 /	Amos	Angus
McCrimmon	McDonald	Arseneault	Arya
McGuinty	McKay	Ashton	Ayoub
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	Badawey	Bagnell
McLeod (Northwest Territories)	Mendès	Bains	Baylis
Mendicino	Mihychuk	Beaulieu	Beech
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)		Bendayan	Bennett
Monsef	······································	Benson	Bittle Blair
Morrissey	Murray	Blaikie	Boissonnault
Nassif	Nault	Blaney (North Island—Powell River) Bossio	Bollssonnault Boulerice
Ng	O'Connell	Bossio Boutin-Sweet	Boulerice Bratina
Oliphant	O'Regan	Breton	Brosseau
Ouellette	Paradis	Caesar-Chavannes	Cannings
Peschisolido	Peterson	Caron	Casey (Cumberland—Colcheste
Petitpas Taylor	Picard	Casey (Charlottetown)	Chagger
Poissant	Ratansi	Champagne	Choquette
Rioux	Robillard	Christopherson	Clement
Rodriguez	Rogers	Cormier	Cullen
Romanado	Rota	Cuzner	Dabrusin
Rudd	Ruimy	Damoff	Davies
Rusnak	Sahota	DeCourcey	Dhaliwal
Saini	Sajjan	Dhillon	Donnelly
Samson	Sangha	Drouin	Dubé
Sarai	Scarpaleggia	Dubourg	Duguid
Schiefke	Serré	Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
	Shanahan	Dusseault	Duvall
Sgro Sheehan		Dzerowicz	Easter
	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Ehsassi	El-Khoury
Sidhu (Brampton South) Sohi	Sikand Sorbara	Ellis	Eyking
		Eyolfson	Fergus
Spengemann	Tabbara	Fillmore	Finnigan
Tan	Tassi	Fisher	Fonseca
Trudeau	Vandal	Fortier	Fortin
Vandenbeld	Vaughan	Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Virani	Whalen	Freeland	Fry
Wilkinson	Wrzesnewskyj	Fuhr	Garneau
Yip	Zahid- — 160	Garrison	Gerretsen
		Goldsmith-Jones	Goodale
	PAIRED	Gould	Graham
	Members	Grewal	Hajdu
	Members	Hardcastle	Hardie
Allison	Erskine-Smith	Harvey	Hébert
Leslie	Moore	Hehr Holland	Hogg
Schulte	Warawa- — 6		Housefather
Schulte	watawa — 0	Hughes	Hussen Iacono
The Speaker: I declare	the motion defeated.	Hutchings Johns	Jolibois
Speniere i decidie		Johns Joly	Jones
		Jordan	Jones Jowhari
		Jordall	JOWHAII

# Private Members' Rusiness

# **PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

[Translation]

# **BILLS OF EXCHANGE ACT**

The House resumed from February 28 consideration of the motion that Bill C-369, An Act to amend the Bills of Exchange Act, the Interpretation Act and the Canada Labour Code (National Day for Truth and Reconciliation), be read the third time and passed.

The Speaker: Pursuant to order made earlier this day, the House will now proceed to the taking of the deferred recorded division on the motion at third reading stage of Bill C-369 under private members' business.

# • (1805)

[English]

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

ster) 1a) Jordan Julian Jowhari Khalid Khera Kwan Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Laverdière Lebouthillier Levitt Lefebvre Lightbound Lockhart Long Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Ludwig MacGregor Maloney Masse (Windsor West) Marcil M Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) Masse (Avigion-Mathyssen May (Cambridge) McCrimmon May (Saanich—Gulf Islands) McDonald McGuinty McKay McKenna McLeod (Northwest Territories) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Mendicino Mił Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs) Mihychuk Monsef Morrissey Murray Nantel Nassif Nault Ng Oliphant O'Connell O'Regan Ouellette

Allison

Leslie

Schulte

#### Business of Supply

PAIRED
Members
Erskine-Smith
Moore Warawa

- 6

The Speaker: I declare the motion carried.

(Motion agreed to, bill read the third time and passed)

Mr. Scott Reid: Mr. Speaker, we all know that the rules of the House do not permit us to eat in this place. I could not help but observe that during the last vote a number of people were eating in their seats, including the Minister of National Defence, the Minister of Canadian Heritage and the Prime Minister, who appeared to be hiding a bagel in his desk. The Prime Minister has already stained this place with corruption. He does not need to stain it with mustard as well.

Right Hon. Justin Trudeau (Prime Minister, Lib.): Mr. Speaker, I apologize. It was a chocolate bar, but I apologize.

The Speaker: I thank the hon. member for Lanark—Frontenac— Kingston. I remind members that food is not permitted in the chamber.

# **GOVERNMENT ORDERS**

#### [Translation]

# SUPPLEMENTARY ESTIMATES (B), 2018-19

CONCURRENCE IN VOTE 1B-ADMINISTRATIVE TRIBUNALS SUPPORT SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$1,840,424, under Administrative Tribunals Support Service of Canada - Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 1. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

• (1815)

[English]

During the taking of the vote:

The Speaker: The hon. member for New Westminster-Burnaby is rising on a point of order, as perhaps I did not give enough time.

Paradis Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Rankin Rioux Rodriguez Romanado Rudd Rusnak Sahota Saiian Sangha Sarai Schiefke Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sohi Spengemann Stetski Tan Tootoo Trudel Vandenbeld Virani Whalen Wrzesnewsky Zahid- - 211

Aboultaif

Albrecht

Anderson

Barlow

Benzen

Bernier

Bezan

Boucher

Calkins

Chong

Cooper

Deltell

Doherty

Eglinski

Gallant

Genuis

Godin

Harder

Kent

Kmiec

Lake

Liepert

Lukiwski

Maguire

Motz

Rayes

Rempel

Saroya Shields

Sopuck

Stanton

Stubbs

Tilson

Viersen

Wong

Warkentin

Van Kesteren

Zimmer- - 87

Nicholson

Paul-Hus

Jeneroux

Falk (Provencher)

Peterson Picard Ramsey Ratansi Robillard Rogers Rota Ruimy Saganash Saini Samson Sansoucy Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canvon) Sikand Singh Sorbara Ste-Marie Tabbara Tassi Trudeau Vandal Vaughan Weir Wilkinson Yip

Pauzé

# NAYS Members

Albas Allesley Arnold Barrett Bergen Berthold Block Brassard Carrie Clarke Davidson Diotte Dreeshen Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast Généreux Gladu Gourde Hoback Kelly Kitchen Kusie Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Lloyd MacKenzie Martel McCauley (Edmonton West) McColeman McLeod (Kamloops-Thompson--Cariboo) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Obhrai Poilievre Reid Richards Schmale Shipley Sorenson Strahl Sweet Trost Vecchio Wagantall Webber Yurdiga

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, yes, you were quick. The member for Burnaby South was standing, and you moved very quickly to the noes, but the NDP caucus members would be voting yes on this vote.

# [Translation]

(The House divided on Motion No. 1, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1010)

# YEAS

Aldag Amos Arseneault Ashton Badawey Bains Beech Bennett Bittle Blair Boissonnault Boulerice Bratina Brosseau Cannings Casey (Cumberland—Colchester) Chagger Choquette Cormier Cuzner Damoff DeCourcey Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz Ehsassi Ellis Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Fry Garneau Gerretsen Goodale Graham Hajdu Hardie Hébert Hogg Housefather Hussen Iacono Jolv Jordan Julian Khera Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Members Alghabra Angus Arya Ayoub Bagnell Baylis Bendayan Benson Blaikie Blaney (North Island-Powell River) Bossio Boutin-Sweet Breton Caesar-Chavannes Caron Casey (Charlottetown) Champagne Christopherson Cullen Dabrusin Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall Easter El-Khoury Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Freeland Fuhr Garrison Goldsmith-Jones Gould Grewal Hardcastle Harvey Hehr Holland Hughes Hutchings Johns Jones Jowhari Khalid Kwan Lametti Lapointe Laverdière Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories)

Mendès	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	
Monsef	Morrissey
Murray	Nantel
Nassif	Nault
Ng Oliphant	O'Connell O'Regan
Ouellette	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Ramsey
Rankin	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Rudd
Ruimy	Rusnak
Saganash	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sangha Sarai
Sansoucy Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Simms
Singh	Sohi
Sorbara	Spengemann
Stetski	Tabbara
Tan	Tassi
Trudeau	Trudel
Vandal	Vandenbeld
Vaughan	Virani
Whalen	Wilkinson
Wrzesnewskyj Zahid– — 201	Yip
Zanid- — 201	
	NAYS
	Members
Aboultaif	Albas
Albrecht	Alleslev
Anderson	Arnold
Barlow	Barrett
Beaulieu	Benzen
Bergen	Bernier
Berthold	Bezan
Block	Boucher
Brassard	Calkins
Carrie	Chong
Clarke	Clement
Cooper	Davidson Diotte
Deltell Doherty	Dreeshen
Eglinski	Falk (Battlefords—Lloydminster)
Falk (Provencher)	Fast
Fortin	Gallant
Généreux	Genuis
Gladu	Godin
Gourde	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kent
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengar	
Lloyd MacKenzie	Lukiwski
Marcil	Maguire Martel
McCauley (Edmonton West)	McColeman
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Motz	Nater
Nicholson	Obhrai
Paul-Hus	Pauzé
Poilievre	Rayes
Reid	Rempel
Richards	Saroya
Schmale	Shields
Shipley	Sopuck
Sorenson	Stanton
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Sweet
Tilson Van Kesteren	Trost Vecchio
van KESIEIEII	vecciiio

Viersen Warkentin Wong Zimmer- — 93	Wagantall Webber Yurdiga	
	PAIRED	
	Members	
Allison	Erskine-Smith	

Leslie Moore Warawa- — 6 Schulte The Speaker: I declare Motion No. 1 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-CANADA REVENUE AGENCY

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$11,171,323, under Canada Revenue Agency-Operating expenditures and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 2. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1825)

(The House divided on Motion No. 2, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1011)

#### YEAS

#### Members

Aldag	Alghabra
Amos	Angus
Arseneault	Arya
Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Benson	Bittle
Blaikie	Blair
Blaney (North Island-Powell River)	Boissonnault
Bossio	Boulerice
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Brosseau
Caesar-Chavannes	Cannings
Caron	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Champagne	Choquette
Christopherson	Cormier
Cullen	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Davies	DeCourcey
Dhillon	Donnelly

Business of Supply		
Drouin	Dubé	
Dubourg	Duguid	
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)	
Dusseault Dzerowicz	Duvall Easter	
Ehsassi	El-Khoury	
Ellis	Eyking	
Eyolfson	Fergus	
Fillmore Fisher	Finnigan Fonseca	
Fortier	Fragiskatos	
Fraser (Central Nova)	Freeland	
Fry Garneau	Fuhr Garrison	
Gerretsen	Goldsmith-Jones	
Goodale	Gould	
Graham	Grewal	
Hajdu Hardie	Hardcastle Harvey	
Hébert	Hehr	
Hogg	Holland	
Housefather	Hughes	
Hussen Iacono	Hutchings Johns	
Joly	Jones	
Jordan	Jowhari	
Julian	Khalid	
Khera Lambropoulos	Kwan Lametti	
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	
Laverdière	Lebouthillier	
Lefebvre	Levitt	
Lightbound	Lockhart Longfield	
Long Ludwig	Longfield MacAulay (Cardigan)	
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)	
Maloney	Masse (Windsor West)	
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd Mathyssen	lia)	
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)	
McCrimmon	McDonald	
McGuinty	McKenna	
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendès	McLeod (Northwest Territories) Mendicino	
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-	
Soeurs)		
Monsef	Morrissey	
Murray Ng	Nantel O'Connell	
Oliphant	O'Regan	
Ouellette	Peschisolido	
Peterson	Petitpas Taylor	
Picard Ramsey	Poissant Rankin	
Ratansi	Rioux	
Robillard	Rodriguez	
Rogers	Romanado	
Rudd Rusnak	Ruimy Sahota	
Saini	Sajjan	
Samson	Sangha	
Sansoucy	Sarai	
Scarpaleggia Serré	Schiefke Sgro	
Shanahan	Sheehan	
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)	
Sikand Singh	Simms Sohi	
Sorbara	Spengemann	
Stetski	Tabbara	
Tan	Tassi	
Trudeau Vandal	Trudel Vandenbeld	
Vandai Vaughan	Virani	
Whalen	Wilkinson	
Yip	Zahid- — 192	
X	JAYS	
-		
Μ	Iembers	
Aboultaif	Albas	
Albrecht	Alleslev	
Anderson	Arnold	

Barlow	Barrett
Beaulieu	Benzen
Bergen	Bernier
Berthold	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Boucher	Brassard
Calkins	Carrie
Chong	Clarke
Clement	Cooper
Davidson	Deltell
Diotte	Doherty
Dreeshen	Eglinski
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Falk (Provencher)
Fortin	Gallant
Généreux	Genuis
Gladu	Godin
Gourde	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kent
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Liepert
Lloyd	Lukiwski
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Motz	Nater
Nicholson	Obhrai
Paul-Hus	Pauzé
Poilievre	Rayes
Reid	Rempel
Richards	Saroya
Schmale	Shields
Shipley	Sopuck
Sorenson	Ste-Marie
Strahl	Stubbs
Sweet	Tilson
Trost	Vecchio
Viersen	Wagantall
Warkentin	Webber
Wong	Yurdiga

#### PAIRED

#### Members Allison Erskine-Smith Leslie Moore Schulte Warawa- — 6

#### The Speaker: I declare Motion No. 2 carried.

#### [Translation]

Zimmer- - 89

CONCURRENCE IN VOTE 5B-CANADA REVENUE AGENCY

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$2,299,824, under Canada Revenue Agency -Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 3. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

#### • (1830)

Joly

(The House divided on Motion No. 3, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1012)

#### YEAS Members Aldag Alghabra Amos Angus Arseneault Arya Ashton Ayoub Badawey Bagnell Baylis Bains Beech Bendayan Bennett Benson Bittle Blaikie Blair Blaney (North Island-Powell River) Boissonnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Bratina Breton Brosseau Caesar-Chavannes Cannings Caron Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Choquette Champagne Christopherson Cormier Cullen Cuzner Dabrusin Damoff Davies DeCourcey Dhillon Donnelly Drouin Dubé Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Duvall Dzerowicz Ehsassi Easter El-Khoury Ellis Eyolfson Eyking Fillmore Fergus Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Fry Freeland Garrison Fuhr Goldsmith-Jones Gerretsen Goodale Gould Graham Grewal Hardcastle Hajdu Hardie Harvey Hébert Hehr Holland Hogg Housefather Hughes Hussen Hutchings Johns Iacono Jones Jordan Jowhari Julian Khalid Khera Kwan Lambropoulos Lametti Lapointe Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Laverdière Lebouthillier Lefebvre Lightbound Levitt Lockhart Long Longfield MacGregor Ludwig MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McKenna McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Murray Nantel

Ng

Tan

Yip

#### Business of Supply

#### • (1835)

Hon. Mark Holland: Mr. Speaker, I would draw the your attention to Standing Order 1.1, which reads:

The Speaker may alter the application of any Standing or special Order or practice of the House in order to permit the full participation in the proceedings of the House of any Member with a disability

First, the items the member opposite talked about are here so members can utilize the washroom when they need to do so. They are human beings.

Second, I am looking for a ruling specifically on the matter that is before us tonight.

We are engaging in a series of votes that could extend beyond 24 hours and potentially as long as 36 hours. Many members of the House, the pages and the House officers are expected to be here, sleep deprived, without regard to their personal hygiene. There are all sorts of serious mental and physical issues that come from deprivation of sleep lasting a long period of time.

I assert that this is an infringement on the privilege of members who serve in this place. Many members will not be able to participate in the proceedings of the House because of their physical condition.

As the former executive director of the Heart and Stroke Foundation, I note that when people extend the hours they are not sleeping to beyond 48 hours, as many people start their day at 7:30 in the morning, there is an enormous stress put on their heart and it reduces their white blood cell count. That makes them incredibly susceptible to illness.

On the basis of health and safety, which I am charged with in my position as the whip, and on behalf of all members, House officers and the pages, I ask for only one thing, which is not that the votes do not take place, but that we have a cessation in votes between 2 a.m. to 7 a.m. This would ensure that members of the House, for their own health and safety and in order for them to be present in this place, would be able to do their work without the encumbrance of not having sleep. To deny this to members is to deny the privilege members have to be in this place, when many do not have the physical capacity to be in this place for a long time.

On the point of the member opposite, if you have a better system, Mr. Speaker, for people to go to the washroom, by all means please let me know.

The Speaker: Before I go to the hon. member for Chilliwack-Hope, I want to deal with the first matter about signage. I do not think he was going to cover that issue.

I want to make it clear that members are not permitted to use signage that is propaganda in any way. I do not think it is a problem for whips, for example, to share information, but we certainly do not want any signage that is partisan in any fashion. Members should certainly avoid that.

I thank the hon. member for New Westminster-Burnaby for bringing this to the House's attention.

I will now go to the hon. member for Chilliwack-Hope.

O'Regan Peschisolido Oliphant Ouellette Petersor Petitpas Taylor Picard Poissant Ramsev Rankin Ratansi Rioux Robillard Rodriguez Rogers Romanado Rudd Ruimy Sahota Saganash Saini Sajjan Samson Sangha Sansoucy Sarai Scarpaleggia Schiefke Serré Sgro Sheehan Shanahar Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Simms Sikand Singh Sohi Sorbara Spengemann Tabbara Stetski Tassi Trudeau Trudel Vandenbeld Vandal Vaughar Virani Whalen Wilkinson Zahid-- 192 NAYS Members Anderson Barlow Benzen Bezan Brassard Cooper

O'Connell

Albas Arnold Beaulieu Berthold Block Clement Deltell Doherty Dreesher Falk (Provencher Fortin Généreux Genuis Gladu Gourde Kitchen Kmiec Kusie Lake Liepert Lukiwski Lloyd McCauley (Edmonton West) Maguire McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Nater Obhrai Pauzé Poilievre Rayes Sarova Schmale Ste-Marie Sorensor Strahl Stubbs Sweet Tilson Van Kesteren Trost Vecchio Viersen Warkentin Webber Yurdiga Zimmer 52

#### PAIRED

	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Schulte	Warawa- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 3 carried.

[English]

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, I rise on a point of order.

We understand that members will be voting all night, but we all have to maintain respect for Parliament. A few moments ago, some members of the government were eating. Also, putting up posters or props in the chamber is simply now allowed. The government should remove them, as the rules of the House are very clear on this.

It is going to be a long night. We all have to respect the rules of the House and respect this chamber.

**Mr. Mark Strahl:** Mr. Speaker, I think I have a solution for the chief government whip and the Liberal Party. If they indicate, through a motion, that they will allow the former attorney general to speak at justice committee, this will be over in 10 minutes.

**The Speaker:** Order. The member for Foothills and others will come to order. Members on both sides will come to order.

I want to thank the hon. chief government whip and the member for Chilliwack—Hope for their comments in relation to the expected all night sitting. Members will know that there are means. Pairing is arranged. There are possible ways. That has happened at times. Members will also know of course that at times other arrangements have been made when members have to be away for a period of time.

They will also know that this is not the first time the House has sat for an extended period to vote. It is not a new thing. I do not think I have the discretion to bypass that without the unanimous consent of the House. Is there unanimous consent of the House to do so?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: I thank the hon. member for his point but we are going to carry on.

• (1840)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board and Minister of Digital Government, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$71,265, under Canadian Food Inspection Agency — Operating expenditures, grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 4. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1845)

(The House divided on Motion No. 4, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1013)

YEAS

Alghabra

Angus

Arya

Aldag Amos Arseneault

Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Baylis
Beech Bennett	Bendayan Benson
Bittle	Blaikie
Blair	Blaney (North Island—Powell River)
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Brosseau Cannings	Caesar-Chavannes Caron
Casey (Cumberland—Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Choquette	Christopherson
Cormier	Cuzner
Dabrusin Davies	Damoff DeCourcey
Dhaliwal	Dhillon
Donnelly	Drouin
Dubé	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall Easter	Dzerowicz Ehsassi
Elster El-Khoury	Ellis
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos Freeland	Fraser (Central Nova) Fry
Fuhr	Gerretsen
Goodale	Gould
Graham	Grewal
Hajdu	Hardcastle
Hardie	Harvey Hehr
Hébert Hogg	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Joly	Jones
Jordan	Jowhari
Julian	Khalid
Khera Lambropoulos	Kwan Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Laverdière
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Lockhart Longfield	Long
MacAulay (Cardigan)	Ludwig MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Masse (Windsor West)	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
Mathyssen	May (Cambridge)
McCrimmon	McDonald
McGuinty McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McKenna McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	
Monsef	Morrissey
Murray O'Connell	Ng Oliphant
O'Regan	Ouellette
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Ramsey
Rankin	Ratansi
Rioux Rodriguez	Robillard Rogers
Romanado	Rudd
Ruimy	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Sansoucy Saarmalaaraia	Sarai Sabiafta
Scarpaleggia Serré	Schiefke Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Simms
Singh	Sohi
Sorbara	Spengemann

Stetski

Trudeau

Tan

#### 26209

#### Business of Supply

#### • (1850)

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I know that on the matters we are voting on every vote counts. I believe that the member for Etobicoke Centre walked in while you had already started reading the question. You have ruled in the past that members have to be in their seats to vote. Perhaps you could verify with the member whether his vote counts.

The Speaker: Allow me to clarify for members. I have mentioned before that members must be in the chamber so that they can hear the question. The issue is whether members enter after the question has begun to be read.

I would call upon the member in question to clarify.

Mr. Borys Wrzesnewskyj: Mr. Speaker, I heard the question and I voted.

[Translation]

(The House divided on Motion No. 5, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1014)

#### YEAS

Members Aldag Alghabra Amos Arseneault Ashton Arya Ayoub Badawey Bagnell Bains Baylis Beech Bennett Benson Blaikie Blair Blaney (North Island-Powell River) Boissonnault Bossic Boulerice Boutin-Sweet Bratina Brosseau Breton Caesar-Chavannes Cannings Casey (Cumberland—Colchester) Caron Chagger Casey (Charlottetown) Champagne Christopherson Choquette Cormier Cuzner Dabrusin Damoff Davies DeCourcey Dhaliwal Dhillon Donnelly Drouin Dubé Duguid Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz Easter Ehsassi El-Khoury Ellis Eyking Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fry Gerretsen Fuhr Goodale Gould Graham Grewal Haidu Hardcastle Hardie Harvey Hébert Hehr Housefather Holland Hutchings Hussen Iacono Joly Jordan Jones Jowhari Julian Khalid Khera Lametti Kwan Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebvre Levitt Lightbound Long Longfield Ludwig

Truccau	Truder
Vandal	Vandenbeld
Vaughan	Virani
Whalen	Wilkinson
Yip	Zahid- — 1
	NAYS
	Members
Aboultaif	Albas
Anderson	Arnold
Barlow	Beaulieu
Benzen	Berthold
Bezan	Block
Brassard	Clement
Cooper	Deltell
Doherty	Dreeshen
Falk (Provencher)	Généreux
Genuis	Gladu
Gourde	Kitchen
Kmiec	Kusie
Lake	Liepert
Lloyd	Lukiwski
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Obhrai	Pauzé
Rayes	Rempel
Saroya	Sorenson
Ste-Marie	Strahl
Van Kesteren	Vecchio
Viersen	Warkentin
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 45	

#### PAIRED

Tabbara

Tassi

Trudel

- 186

	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

#### The Speaker: I declare Motion No. 4 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B-CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$1,581,558, under Canadian Food Inspection Agency-Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 5. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

#### MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) McCrimmon McDonald McKay McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Mihychuk Soeurs) Monsef Murray Ng Oliphant O'Connell O'Regan Petitpas Taylor Peterson Picard Poissant Ramsey Rankin Ratansi Robillard Rioux Rodriguez Rudd Ruimy Sahota Saini Sajjan Samson Sansoucy Sarai Schiefke Scarpaleggia Serré Sgro Shanahan Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Sikand Singh Sohi Sorbara Stetski Tabbara Tan Tassi Trudeau Trudel Vandal Vaughan Virani Whalen Wilkinson Zahid- — 172 Wrzesnewskyj

#### Business of Supply

McLeod (Northwest Territories) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Romanado Sidhu (Brampton South) Spengemann Vandenbeld

#### NAYS Members

141	cilibers
Aboultaif	Albas
Anderson	Arnold
Barlow	Benzen
Berthold	Bezan
Block	Brassard
Clement	Cooper
Deltell	Doherty
Falk (Provencher)	Généreux
Genuis	Gladu
Gourde	Kent
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Lukiwski
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Obhrai	Pauzé
Rayes	Rempel
Sorenson	Ste-Marie
Strahl	Sweet
Vecchio	Warkentin
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 41	

#### PAIRED

#### Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 5 carried.

#### • (1855)

[English]

#### CONCURRENCE IN VOTE 5B-CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$74,000, under Canadian Northern Economic Development Agency-Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 6. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1900)

(The House divided on Motion No. 6, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1015)

#### YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Ashton
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Baylis	Beech
Bennett	Benson
Bittle	Blaikie
Blair	Blaney (North Island-Powell River)
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Brosseau	Caesar-Chavannes
Cannings	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Choquette	Christopherson
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Davies	DeCourcey
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Dusseault	Duvall
Dzerowicz	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Ellis	Eyking
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Freeland	Fry
Fuhr	Gerretsen
Goldsmith-Jones Gould	Goodale
Grewal	Graham
Hardcastle	Hajdu Hardie
	Hébert
Harvey Hehr	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono Jones
Joly Jordan	Jones Jowhari
Julian	Khera
Kwan	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lamourcux	Laponic

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Laverdière Lebouthillie Lefebvre Levitt Lightbound Longfield Long Ludwig MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Malone Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathysse May (Cambridge) McCrimmon McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendès Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Murray Nault Ng O'Connell Oliphant O'Regan Paradis Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Ramsey Rankin Ratansi Rioux Rodriguez Robillard Romanado Rudd Ruimy Saganash Sahota Saini Sajjan Samson Sansoucy Sangha Sarai Scarpaleggia Serré Sgro Sheehan Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Sohi Singh Sorbara Spengemann Stetski Tabbara Tan Tassi Trudeau Trudel Vandenbeld Vandal Vaughan Virani Whalen Wilkinson Zahid- - 174 Wrzesnewsky

#### NAYS

Members Albas Barlow Benzen Bezan Brassard Cooper Doherty Falk (Provencher) Fortin Genuis Gourde Kitchen Kusie Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) McCauley (Edmonton West) McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Obhrai Rayes Sorenson Strahl Tilson Warkentin Yurdiga

#### PAIRED

Moore

Young- - 6

Members Erskine-Smith

#### Allison Leslie Warawa

Aboultaif

Barsalou-Duval

Arnold

Berthold

Block

Clement

Deltell

Généreux

Gladu

Kent

Lake

Nater

Pauzé

Rempel

Sweet Vecchio

Webber

Zimmer- 45

Ste-Marie

Kmiec

Lukiwski

McColeman

The Speaker: I declare Motion No. 6 carried.

Business of Supply

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-CANADIAN TOURISM COMMISSION

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$3,000,000, under Canadian Tourism Commission Payments to the Canadian Tourism Commission, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 7. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (1905)

(The House divided on Motion No. 7, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1016)

YEAS

Members Aldag Alghabra Amos Arya Ashton Ayoub Bagnell Bains Beech Baylis Bennett Benson Bittle Blair Boissonnault Bossio Boulerice Bratina Breton Brosseau Cannings Casey (Cumberland—Colchester) Caron Chagger Choquette Cormier Cuzner Dabrusin Damoff Davies Dhaliwal Drouin Duguid Duvall Dusseault Ehsassi Easter El-Khoury Ellis Fillmore Eyking Fisher Finnigan Fonseca Fraser (Central Nova) Freeland Fuhr Fry Gerretsen Goodale Gould Graham Grewal Hajdu Hardie Hébert Harvey Hehr Holland Housefather Hussen Hutchings

Arseneault Badawev Boutin-Sweet Caesar-Chavannes Casey (Charlottetown) Champagne Christopherson DeCourcey Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Fragiskatos Goldsmith-Jones Iacono

Joly	Jones
Jordan	Jowhari
Julian	Khera
Kwan	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Laverdière
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Long	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Mat	apédia)
May (Cambridge)	
McCrimmon	McDonald
McKay	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	
Monsef	Morrissey
Murray	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant Paradis	O'Regan Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Ramsey
Rankin	Ratansi
Rioux	Robillard
Romanado	Rudd
Ruimy	Saganash
Sahota	Saini
Sajjan	Sangha
Sansoucy	Sarai
Scarpaleggia	Serré
Sgro	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Sikand
Simms	Singh
Sohi	Sorbara
Spengemann	Stetski
Tabbara	Tan
Tassi	Trudel
Vandal	Vandenbeld
Vaughan	Virani
Whalen	Wilkinson
Wrzesnewskyj	Zahid- — 166
	NAYS
	Members
Albrecht	Alleslev
Arnold	Barlow
Barrett	Barsalou-Duval
Bullou	Daisalou-Duvai

Barrett Beaulieu Boucher Carrie Clement Davidson Diotte Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Hoback Kent Lake Marcil McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nicholson Raves Richards Sopuck Strahl Tilson Vecchio Webber

Allison

Leslie

Chong Cooper Deltell Doherty Fortin Genuis Kelly Kmiec Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Martel McColeman Nater Pauzé Reid Shipley Ste-Marie Sweet Trost Warkentin - 50 Yurdiga-

Benzen

Brassard

#### PAIRED

#### Members

Erskine-Smith Moore

The Speaker: I declare Motion No. 7 carried.

• (1910)

Warawa

[English]

#### CONCURRENCE IN VOTE 1B—COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT

Young- — 6

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$2,609,913, under Communications Security Establishment — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on the Motion No. 8. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1915)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 8, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1017)

YEAS

Members Aldag Alghabra Amos Arseneault Ashton Arya Ayoub Badawey Bagnell Bains Beech Baylis Bennett Benson Bittle Blair Boissonnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Bratina Breton Caesar-Chavannes Brosseau Caron Cannings Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Champagne Christopherson Choquette Cormier Dabrusin Damoff DeCourcey Dhillon Dhaliwal Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duguid Dusseault Duvall Easter Ehsassi El-Khoury Ellis Fillmore Evking Finnigan Fisher Fonseca Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland

Fry	Fuhr
Garrison	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Grewal	Hajdu
Hardie	Harvey
Hébert	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Jolibois	Joly
Jones	Jordan
Jowhari	Julian
Khera	Kwan
Lametti	Lamoureux
Lapointe	
Lapointe	Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lebouthillier
Laverdiere	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Masse (Windsor West)	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
May (Cambridge)	McCrimmon
McDonald	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendicino
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	eurs)
Monsef	
Morrissey	Murray
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Paradis
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Ramsey	Rankin
Ratansi	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rudd	Ruimy
Saganash	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Sarai	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Simms
Singh	Sohi
Sorbara	Spengemann
Stetski	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson	Wrzesnewskyj
Zahid- — 163	wizesiewskyj
Zanu- — 103	
_	

Wagantall Wong

> PAIRED Members

Business of Supply Webber

Yurdiga

52

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 8 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

Operating expenditures, grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 9. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1920)

(The House divided on Motion No. 9, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1018)

		YEAS
		Members
	Aldag	Alghabra
	Amos	Angus
	Arseneault	Arya
	Ashton	Ayoub
	Badawey	Bagnell
	Bains	Baylis
	Beech	Bennett
	Benson	Bittle
	Boissonnault	Bossio
	Boulerice	Bratina
	Breton	Brosseau
	Caesar-Chavannes	Caron
	Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
)	Chagger	Champagne
	Christopherson	Cormier
	Dabrusin	Damoff
	DeCourcey	Dhaliwal
	Dhillon	Donnelly
	Drouin	Dubé
	Dubourg	Duguid
	Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
	Dzerowicz	Easter
	Ehsassi	El-Khoury
	Ellis	Eyking

NAYS Members

Vecchio

Albrecht Barrett Beaulieu Boucher Chong Clement Davidson Diotte Eglinski Fortin Genuis Jeneroux Kent Lake Maguire McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Paul-Hus Reid Schmale Sopuck Strahl Trost

Alleslev Barsalou-Duval Benzen Carrie Clarke Cooper Deltell Doherty Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Godin Kelly Kmiec Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Martel McColeman Motz Nicholson Rayes Richards Shipley Ste-Marie Tilson

Ste-Marie

S

#### Business of Supply

Fergus

Fisher

Fuhr

Fragiskatos

Freeland

Gerretsen

Goodale

Graham Hardie

Hébert

Jones

Jowhari

Khalid

Clarke

Cooper Deltell

Eglinski

Fortin

Genuis

Kent Lake

Jeneroux

Maguire

Nater

Paul-Hus Reid

Schmale

Sopuck

McCauley (Edmonton West)

Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)

Housefather

Hutchings Jolibois

Eyolfson Fillmore Fonseca Fraser (Central Nova) Fry Garrison Goldsmith-Jones Gould Haidu Harvey Hehr Hussen Iacono Joly Jordan Julian Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendicino Soeurs) Monsef Nantel Oliphant Paradis Picard Ramsey Ratansi Robillard Ruimy Sahota Sajjan Sangha Schiefke Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sohi Spengemann Tabbara Tassi Vandal Vaughan Whalen Wrzesnewskyj

Albrecht

Benzen Boucher

Chong

Clement

Davidson Doherty

Gallant

Godin

Kellv

Kmiec

Martel McColeman

Motz

Rayes Richards

Shipley

Nicholson

Anderson

Barsalou-Duval

Falk (Battlefords-Lloydminster)

Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)

Kwan Lamoureux Laverdière Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissev O'Connell O'Regan Petitpas Taylor Poissant Rankin Rioux Rodriguez Saganash Saini Samson Sarai Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Singh Sorbara Stetski Tan Trudel Vandenbeld Virani Wilkinson Zahid- --- 158 NAYS Members Alleslev Barrett Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Carrie

Sweet	Tilson
Trost	Wagantall
Webber	Wong- — 52
	PAIRED
	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6
The Speaker: I	declare Motion No. 9 carried.
• (1925)	

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

Strahl

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$70,201, under Department for Women and Gender Equality - Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 10. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1930)

```
[English]
```

(The House divided on Motion No. 10, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1019)

#### YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arya
Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Baylis
Beech	Bennett
Benson	Blair
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Bratina
Breton	Brosseau
Caesar-Chavannes	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Christopherson	Cullen
Dabrusin	Damoff
DeCourcey	Dhaliwal
Dhillon	Donnelly
Drouin	Dubé
Dubourg	Duguid

Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Dzerowicz Easter Ehsassi El-Khoury Ellis Eyking Eyolfson Fergus Fonseca Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fry Garrison Fuhr Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Grewal Hajdu Hardcastle Hardie Harvey Hébert Hogg Housefather Hussen Hutchings Iacono Jolibois Jones Jordan Jowhari Julian Khalid Khera Kwan Lametti Lamoureux Lapointe Lebouthillier Laverdière Lefebvre Lightbound Levitt Lockhart Long Longfield Ludwig MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) McDonald McKav McGuintv McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Mihychuk Soeurs) Monsef Morrissey Murray Nantel Nault Ng O'Regan O'Connell Ouellette Paradis Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ramsey Rankin Rioux Robillard Rogers Romanado Rudd Saganash Ruimy Sahota Saini Samson Sangha Schiefke Sarai Serré Shanahan Sheehar Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Singh Sohi Sorbara Spengemann Tabbara Tan Tassi Trudel Vandal Vandenbeld Vaughan Virani Whalen Wilkinson Zahid- --- 158 Wrzesnewsky NAYS Members

Albrecht Anderson Barsalou-Duval Benzen Boucher Chong Clement Davidson Diotte Eglinski Fortin Genuis Jeneroux Lake Liepert Martel McColeman

Alleslev Barrett Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Carrie Clarke Cooper Deltell Doherty Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Godin

Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)

Kelly

Maguire

McCauley (Edmonton West)

Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)

Business of Supply Motz Nater Nicholson Paul-Hus Pauzé Poilievre Rayes Reid Richards Schmale Ste-Marie Shipley Strahl Sweet Tilson Trost Webber Wong- - 52 PAIRED Members Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young- — 6

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 10 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5B-DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$500,000, under Department for Women and Gender Equality - Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 11. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1935)

Aldag

Amos

Arva

Ayoub

Beech

Bagnell

Bennett

Blaikie

Breton

Cullen

Dubé

Duguid

Damoff

(The house divided on Motion No. 11, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1020)

#### YEAS

Members Alghabra Boissonnault Boulerice Caesar-Chavannes Casey (Charlottetown) Champagne Dhaliwal Donnelly

Arseneault Ashton Badawey Baylis Bendavan Benson Blair Bossio Bratina Brosseau Caron Chagger Christopherson Dabrusin DeCourcey Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North)

Dusseault

Easter El-Khoury

Eyking

Fergus

Fortier

Gould

Grewal

Harvey

Hussen

Iacono

Jolibois Jordan

Julian

Khera

Levitt

Lockhart

Longfield

Maloney

McGuinty McKenna

Mihychuk

Murray

Quellette Peschisolido

Poissant

Rioux

Rogers Rudd

Saganash

Samson

Sansoucy

Schiefke

Shanahan

Simms

Tassi

NAYS

Vaughan

Wrzesnewskyj Zahid- — 158

Whalen

Sorbara Tabbara

Sidhu (Brampton South)

Nault O'Connell

MacAulay (Cardigan)

McLeod (Northwest Territories)

May (Cambridge)

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)

Lametti

Lapointe Lebouthillier

Hogg

Hardcastle

Fry Garrison

Fraser (Central Nova)

Goldsmith-Jones

Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Ehsassi Ellis Eyolfson Fonseca Fragiskatos Freeland Fuhr Gerretsen Goodale Graham Hajdu Hardie Hébert Housefather Hutchings Johns Jones Iowhari Khalid Lambropoulos Lamoureux Laverdière Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen McDonald McKav McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Nantel Ng O'Regan Paradis Petitpas Taylor Rankin Robillard Romanado Ruimy Saini Sangha Sarai Serré Sheehan Sikand Sohi Spengemann Tan Vandal Virani Wilkinson Yip

Members Albrecht Alleslev Anderson Barrett Barsalou-Duval Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Benzen Boucher Brassard Chong Clarke Clement Cooper Davidson Diotte Doherty Falk (Battlefords-Llovdminster) Eglinski Gallant Genuis Godin Jeneroux Kelly Lake Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Liepert Martel

Maguire McCauley (Edmonton West) McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nater Nicholson

Carrie

Fortin

Kent

Paul-Hus Rayes Richards Shipley Sweet Trost Wagantall Wong- \_\_\_\_ 53 Allison Leslie

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 11 carried.

#### [Translation]

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Pauzé

Reid Schmale

Tilson

Vecchio

Webber

Erskine-Smith

PAIRED

Members

Moore

Young-- 6

Ste-Marie

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$67,606, under Department of Canadian Heritage Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 12. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1945)

Amos

Arya

Dubé

(The House divided on Motion No. 12, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1021)

#### YEAS

Members Aldag Alghabra Arseneault Ayoub Bagnell Badawey Bavlis Beech Bendayan Bennett Benson Bittle Blaikie Blair Boissonnault Bossio Boulerice Bratina Breton Brosseau Cannings Caesar-Chavannes Caron Casey (Charlottetown) Chagger Christopherson Champagne Cullen Dabrusin Damoff Davies DeCourcey Dhaliwal Dhillon Donnelly Drouin Duguid

Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz Ehsassi Ellis Evolfson Finnigan Fragiskatos Freeland Fuhr Gerretsen Goodale Graham Hajdu Hardie Hébert Holland Hussen Iacono Jolibois Jordan Julian Khera Lametti Lapointe Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Monsef Murray Nault O'Connell Quellette Peschisolido Picard Ramsey Rogers Rudd Saganash Saini Sangha Sarai Schiefke Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tabbara Tassi Vandenheld Virani Wilkinson

Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall Easter El-Khoury Eyking Fergus Fortier Fraser (Central Nova) Frv Garrison Goldsmith-Jones Gould Grewal Hardcastle Harvey Hogg Housefather Hutchings Johns Jones Jowhari Khalid Lambropoulos Lamoureux Laverdière Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendicinc Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nantel Ng O'Regan Paradis Petitpas Taylor Poissan Ratansi Romanado Ruimy Sahota Samson Sansoucy Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sohi Spengemann Tan

## NAYS

Albrecht Anderson Barrett Beaulieu Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Brassard Chong Cooper Doherty Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Godin Kelly Lake

Yip- --- 165

Vandal Vaughan Whalen Wrzesnewskyj Members Alleslev Arnold Barsalou-Duval Benzen Boucher Carrie Clarke Davidson Eglinski Fortin Genuis Jeneroux Kent

Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)

Business of Supply

Liepert	Maguire
Martel	McCauley (Edmonton West)
McColeman	Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)
Motz	Nater
Nicholson	Paul-Hus
Pauzé	Rayes
Reid	Richards
Schmale	Shipley
Ste-Marie	Stubbs
Ste-Marie	Tillson
Trost	Vecchio
Wagantall Wong- — 53	Webber
	AIRED Iembers
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 12 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B-DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$9,251,283, under Department of Canadian Heritage - Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 13. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (1950)

Aldag

Amos

Arva

Bains

Benson

Blaikie

Breton

Caron

Boissonnault

Caesar-Chavannes

Boulerice

Badawey

Bendayan

(The House divided on Motion No. 13, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1022)

#### YEAS

Members Alghabra Arseneault Avoub Bagnell Beech Bennett Bittle Blair Bossio Boutin-Sweet Brosseau Cannings Casey (Cumberland-Colchester)

#### Business of Supply

Casey (Charlottetown) Chagger Choquette Cullen Champagne Christopherson Dabrusin Damoff Davies DeCourcey Dhaliwal Dhillon Donnelly Drouin Dubé Duguid Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Duvall Dzerowicz Easter Ehsassi El-Khoury Ellis Eyking Eyolfson Fergus Finnigan Fortier Fraser (Central Nova) Freeland Fuhr Fry Garrison Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Grewal Hajdu Hardcastle Hardie Harvey Hébert Hehr Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Johns Jolibois Jones Jordan Jowhari Khalid Khera Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Laverdière Lefebvre Lightbound Levitt Long Ludwig Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Mathyssen May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKay McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihychuk Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Murray Morrissev Nantel Nault Ng O'Regan O'Connell Ouellette Paradis Peschisolido Petitpas Taylor Picard Poissant Ramsev Ratansi Rogers Romanado Rudd Saganash Ruimy Sahota Saini Samson Sangha Sansoucy Sarai Scarpaleggia Schiefke Serré Sgro Shanahan Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Sohi Sorbara Tabbara Spengemann Tan Tassi Vandal Vandenbeld Vaughan Virani Whalen Wilkinson Wrzesnewskyj Yip- — 168

#### NAYS Members

Albrecht	Alleslev
Anderson	Arnold
Barrett	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Brassard
Carrie	Chong
Clarke	Cooper

Davidson	Diotte	
Doherty	Eglinski	
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Fortin	
Gallant	Genuis	
Godin	Jeneroux	
Kelly	Kent	
Lake	Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	
Liepert	Maguire	
Martel	McCauley (Edmonton West)	
McColeman	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	
Motz	Nater	
Nicholson	Paul-Hus	
Pauzé	Reid	
Richards	Schmale	
Shipley	Ste-Marie	
Stubbs	Sweet	
Tilson	Trost	
Vecchio	Wagantall	
Webber	Wong 52	
PAIRED		
	Members	
Allison	Erskine-Smith	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 13 carried.

#### [Translation]

#### CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

The President of the Treasury Board - That Vote 1b, in the amount of \$22,563,112, under Department of Citizenship and Immigration - Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 14. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2000)

(The House divided on Motion No. 14, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1023)

#### YEAS

Arya
Badawey
Bains
Bendayan
Benson
Blair

Amos

Members		
Arseneault		
Ayoub		
Bagnell		
Beech		
Bennett		
Blaikie		

Boissonnault

Bossio Boutin-Sweet Brosseau Cannings Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Choquette Cullen Damoff DeCourcey Dhillon Drouin Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Eyking Fergus Fortier Freeland Garrison Goodale Graham Hajdu Hardie Hébert Hogg Hussen Iacono Jolibois Jowhari Khera Lametti Lapointe Laverdière Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna Mendès Mihychuk Soeurs) Monsef Murray Nault O'Connell Ouellette Peschisolido Picard Ramsey Rogers Ruimy Sahota Samson Sansoucy Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sohi Spengemann Tan Vandal Vaughan Whalen Wrzesnewskyj Zahid- 157

Boulerice Breton Caesar-Chavannes Caron Casey (Charlottetown) Champagne Christopherson Dabrusir Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Duncan (Etobicoke North) Duvall El-Khoury Eyolfson Finnigan Fraser (Central Nova) Fuhr Gerretsen Gould Grewal Hardcastle Harvey Hehr Housefather Hutchings Johns Jordan Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nantel Ng O'Regan Paradis Petitpas Taylor Poissant Ratansi Romanado Saganash Saini Sangha Sarai Schiefke Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tabbara Tassi Vandenbeld Virani Wilkinson Yip

#### NAYS

# Albrecht Alleslev Anderson Arnold Barrett Barsalou-Duval Beaulieu Benzen Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Boucher Brassard Carrie

Chong Cooper Diotte Eglinski Fortin Genuis Jeneroux Kent Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry) Maguire McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Nater Paul-Hus Reid Schmale	Clarke Davidson Doherty Falk (Battlefords—Lloydminster) Gallant Godin Kelly Lake Liepert Martel McColeman Motz Nicholson Pauzé Richards Shipley
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz
Paul-Hus	Pauzé
Sweet Trost	Tilson Vecchio
Wagantall Wong- — 53	Webber

#### PAIRED

	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 14 carried.

#### [English]

COMMONS DEBATES

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$169,196,000, under Department of Citizenship and Immigration — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 15. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2005)

Arseneault

Ayoub

Bagnell

Baylis

Blaikie

Bendayan

(The House divided on Motion No. 15, which was agreed on the following division:)

#### (Division No. 1024)

#### YEAS

Members
Arya
Badawey
Bains
Beech
Bennett
Blair

#### Members

#### Business of Supply Bossio

Boutin-Sweet

Breton

Boissonnault Boulerice Bratina Brosseau Cannings Casey (Cumberland—Colchester) Chagger Choquette Cuzner Damoff DeCourcey Dhillon Drouin Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz El-Khoury Evolfson Finnigan Fraser (Central Nova) Fuhr Gerretser Graham Hajdu Harvey Hehr Housefather Hutchings Jolibois Jordan Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissev Nantel Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Rodriguez Romanado Saganash Saini Samson Sansoucy Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sohi Spengemann Tan Vandal Vaughan Wilkinson Yip

Caesar-Chavannes Caron Casey (Charlottetown) Champagne Cullen Dabrusin Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Ellis Fergus Fortier Freeland Garrison Gould Grewal Hardcastle Hébert Hogg Hussen Iacono Joly Jowhari Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Murray Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Picard Robillard Rogers Ruimy Sahota Sajjan Sangha Sarai Serré Sheehan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Tassi Vandenbeld Whalen Wrzesnewskyj Zahid- - 152

#### NAYS

Members

Albrecht Anderson Barsalou-Duval Benzen Boucher Carrie Clarke Davidson

Alleslev Barrett Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Chong Cooper Diotte

Falk (Battlefords-Lloydminster) Eglinski Fortin Gallant Genuis Godin Jeneroux Kelly Kent Lake Liepert Maguire McCauley (Edmonton West) Martel Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nicholson Nater Nuttall Paul-Hus Pauzé Reid Schmale Richards Ste-Marie Shipley Stubbs Sweet Tilson Trost Vecchio Wagantall Wong-Webber - 50 PAIRED Members Allison Erskine-Smith Leslie Moore

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 15 carried.

#### [Translation]

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 15B-DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Young- - 6

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15b, in the amount of \$267,245, under Department of Citizenship and Immigration - Writing off of debts, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### • (2010)

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 16. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2015)

Arseneault

Avoub

Bagnell

Baylis

Bendavan

Boulerice

Boissonnault

Blaikie

(The House divided on Motion No. 16, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1025)

#### YEAS

Members
Arya
Badawey
Bains
Beech
Bennett
Blair
Bossio
Boutin-Sweet

Bratina Caesar-Chavannes Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Choquette Dabrusin DeCourcey Dhillon Dubé Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Ellis Fergus Finnigan Fonseca Fraser (Central Nova) Garrison Gould Grewal Hardcastle Hébert Hogg Hussen Jolibois Jordan Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay McLeod (Northwest Territories) Mendicino Morrissey Nantel Ng Oliphant Quellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Robillard Rogers Ruimy Sahota Sajjan Sangha Sarai Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sohi Spengemann Tan Trudel Vandenbeld Whalen Wrzesnewskyj

Albrecht Anderson Barsalou-Duval Benzen Boucher Carrie Clarke Davidson Eglinski Fortin Genuis Jeneroux Kent

Davies Dhaliwal Donnelly Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz El-Khoury Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Freeland Gerretsen Graham Hajdu Harvey Hehr Housefather Hutchings Joly Jowhari Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Monsef Murray Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Picard Rioux Rodriguez Romanado Saganash Saini Samson Sansoucy Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Tassi Vandal Vaughan Wilkinson Yip- — 148 NAYS Members Alleslev Barrett Beaulieu Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Brassard Chong Cooper

Diotte

Gallant

Godin

Kelly

Lake

Falk (Battlefords-Lloydminster)

Breton

Champagne

Cuzner

Cannings Casey (Charlottetown) Liepert

Martel

Nuttall

Pauzé

Richards

Shipley

Vecchio

Webber

Allison

Leslie

Warawa

Stubbs

Motz

#### Business of Supply

Maguire		
McCauley (Edmonton West)		
Nicholson		
Paul-Hus		
Reid		
Schmale		
Ste-Marie		
Sweet		
Trost		
Wagantall		
Wong 48		
PAIRED		
Members		
Erskine-Smith		
Moore		
Young- — 6		

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 16 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$13,022,871, under Department of Employment and Social Development — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2020)

Arseneault

Ayoub

Bagnell

Baylis

Blaikie

Bratina

Cuzner

Davies

Dhillon

Dubé

Cannings

Champagne

Bendayan

Boulerice

Boissonnault

Casey (Charlottetown)

(The House divided on Motion No.17, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1026)

#### YEAS

Members

Arya Badawey Bains Beech Bennett Blair Bossio Boutin-Sweet Caesar-Chavannes Casey (Cumberland—Colchester) Chagger Choquette Dabrusin DeCourcey Donnelly Dubourg

Wagantall

Wong- - 47

#### Business of Supply

Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz El-Khoury Fergus Finnigan Fonseca Fraser (Central Nova) Garrison Graham Hajdu Harvev Hehr Housefather Hutchings Joly Iowhari Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuintv McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Soeurs) Monsef Murray Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Rioux Rodriguez Romanado Saganash Saini Samson Sansoucy Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Tassi Vandal Vaughan Wilkinson Yip- — 143

Duncan (Etobicoke North) Dusseaul Ehsassi Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Freeland Gould Grewal Hardcastle Hébert Hogg Hussen Jolibois Jordan Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKav McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nantel O'Connell O'Regan Paradis Peterson Poissant Robillard Rogers Ruimy Sahota Sajjan Sangha Sarai Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sohi Spengemann Tan Trudel Vandenbeld Whalen Wrzesnewskyj

#### NAYS

Members

Albrecht Anderson Barsalou-Duval Benzen Boucher Carrie Clarke Davidson Eglinski Fortin Genuis Jeneroux Kent Maguire McCauley (Edmonton West) Motz Paul-Hus Reid Schmale Strahl Sweet Trost

Alleslev Barrett Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Chong Cooper Diotte Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Godin Kelly Lake Martel Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nicholson Pauzé Richards Shipley Stubbs Tilson Vecchio

#### PAIRED

#### Members

Webber

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 17 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5B-DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$5,090,528, under Department of Employment and Social Development - Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 18. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2025)

(The House divided on Motion No. 18, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1027)

#### YEAS

Members Ayoub Bagnell Badawey Bains Baylis Beech Bendavan Bennett Blaikie Blair Boisson nnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Caesar-Chavannes Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Cannings Casey (Charlottetown) Champagn Choquette Cormier Cuzner Dabrusin Davies DeCourcey Dhillon Donnelly Drouin Dubé Duncan (Etobicoke North) Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Dzerowicz Ehsassi El-Khoury Ellis Eyolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Garrison Graham

Grewal Hajdu Hardcastle Harvey Hébert Hehr Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Jolibois Jordan Joly Khalid Khera Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Levitt Lightbound Lockhart Long Longfield Ludwig MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) MacGregor Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McCrimmon McKay McLeod (Northwest Territories) McGuinty McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissev Nantel Ng Oliphant O'Connell Ouellette O'Regan Paradis Peschisolido Peterson Poissant Robillard Rioux Rodriguez Rogers Romanado Ruimv Sahota Saganash Saini Sajjan Samson Sangha Sansoucy Sarai Scarpaleggia Serré Shanahan Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Sorbara Spengeman Tabbara Tan Trudel Tassi Vandal Vandenbeld Vaughan Whalen Wilkinson Wrzesnewskyj Yip- — 139

NAYS

Members

Alleslev

Beaulieu

Brassard

Chong

Cooper

Diotte

Gallan

Godin

Kelly

Lake

Martel

Nater

Reid

Strahl

Sweet

Vecchio

Wong-- 48

PAIRED

Members

Moore

Warkentin

Erskine-Smith

Young- - 6

Paul-Hus

Schmale

Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)

Barrett

Albrecht Anderson Barsalou-Duval Benzen Boucher Carrie Clarke Davidson Eglinski Fortin Genuis Jeneroux Kent Maguire McColeman Motz Nicholson Pauzé Richards Shipley Stubbs Trost Wagantall Webber

Allison Leslie Warawa

Ayoub Bagnell Baylis Bendavan Blaikie Boisson Boulerice Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Bratina Cannings Casey (Charlottetown) Choquette Cuzner Falk (Battlefords-Lloydminster) Davies

Business of Supply

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 18 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B-DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

#### Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury **Board)** moved:

That Vote 10b, in the amount of \$163,501,480, under Department of Employment and Social Development -- Writing off of debts, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is Motion No. 19. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2030)

Dhillon

Drouin

Dubourg

Dzerowicz

El-Khoury

Evolfson

Fillmore

Fisher

Fortier

Garrisor

Grewal

Harvey

Holland

Hussen

Jolibois

Jordan

Khalid

Lambropoulos

Hehr

Hardcastle

Fraser (Central Nova)

Duncan (Edmonton Strathcona)

(The House divided on Motion No. 19, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1028)

### YEAS

Members

Badawey Bains Beech Bennett Blair Bossio Boutin-Sweet Caesar-Chavannes Casey (Cumberland-Colchester) Champagn Cormier Dabrusin DeCourcey Donnelly Dubé Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Ellis Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Freeland Graham Haidu Hardie Hébert Hogg Housefather Hutchings Joly Julian Khera Lametti

Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Soeurs) Monsef Nantel Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Poissant Rodriguez Romanado Sahota Sajjan Sangha Sarai Serré Sheehar Sidhu (Brampton South) Simms Spengemann Tan Trudel Vandenbeld Virani Wilkinson Yip- — 143

Lapointe Lebouthillier Lightbound Long Ludwig MacGregor Masse (Windsor West) McCrimmon McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Rioux Rogers Ruimy Saini Samson Sansoucy Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Mis sion-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sorbara Tabbara Tassi Vandal Vaughan Whalen Wrzesnewskyj

#### NAYS Members

Albrecht Alleslev Anderson Barrett Barsalou-Duval Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Benzen Boucher Brassard Chong Carrie Clarke Cooper Davidson Diotte Eglinski Fortin Gallant Genuis Godin Jeneroux Kellv Kent Lake Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Maguire Martel McCauley (Edmonton West) McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nater Nicholson Paul-Hus Pauzé Richards Reid Schmale Shipley Ste-Marie Strahl Stubbs Sweet Trost Vecchio Wagantall Warkentin Webber Wong- - 50 PAIRED Members

Allison Erskine-Smith Leslie Moore - 6 Warawa Young-

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 19 carried.

• (2035)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF FINANCE

#### Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$3,283,364, under Department of Finance -Program expenditures and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 20. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2040)

(The House divided on Motion No. 20, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1029)

#### YEAS Members Aldag Alghabra Avoub Badawev Bagnell Bains Baylis Beech Bendavan Bennett Blair Boissonnaul Bossic Boulerice Boutin-Sweet Bratina Caesar-Chavannes Cannings Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Choquette Cullen Champagne Cormier Cuzner Dabrusin Davies DeCourcev Dhillon Dhaliwal Donnelly Drouin Dubé Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Dzerowicz Ehsassi El-Khoury Ellis Eyolfson Fillmore Fergus Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fraser (Central Nova) Fragiskatos Freeland Garneau Garrison Grewal Hajdu Hardcastle Hardie Harvey Hébert Hehr Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Jolibois Joly Jordan Julian Khalid Khera Lambropoulos

Lametti

Lapointe

Lockhart

Longfield

Mathyssen

McGuinty

McKenna

Monsef Morrissev

Nault

O'Connell

O'Regan

Paradis

Peterson

Rioux

Rogers Sahota

Sajjan

Sangha

Sarai

Serré

Sheehan

Simms

Tan

Trudel

Virani

Spengemann

Vandenbeld

Wilkinson

Yip- — 145

Sidhu (Brampton South)

McCrimmon

Lebouthillier

MacAulay (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)

Masse (Windsor West)

McLeod (Northwest Territories)

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs)

26225

Business of Supply

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

#### Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$8,211,518, under Department of Fisheries and Oceans - Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 21. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2045)

Julian

Khera

Lametti

(The House divided on Motion No. 21, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1030)

YEAS Memb

	Members		Members
		Aldag	Alghabra
cht	Alleslev	Ashton	Badawey
rson	Barrett	Bagnell	Bains
lou-Duval	Beaulieu	Baylis	Beech
n	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Bennett	Blair
ner	Brassard	Boissonnault	Bossio
	Chong	Boulerice	Boutin-Sweet
2	Cooper	Bratina	Caesar-Chava
son	Diotte	Cannings	Casey (Cumb
ski	Fortin	Casey (Charlottetown)	Champagne
nt	Genuis	Choquette	Cormier
	Jeneroux	Cullen	Cuzner
L	Kent	Dabrusin	Davies
		DeCourcey	Dhaliwal
	Maguire	Dhillon	Donnelly
1	McCauley (Edmonton West)	Drouin	Dubé
leman	Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)	Dubourg	Duncan (Etob
	Nater	Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
lson	Nuttall	Dzerowicz	Ehsassi
Hus	Pauzé	El-Khoury	Ellis
	Reid	Eyolfson Fillmore	Fergus Finnigan
rds	Schmale	Fisher	Finngan Fonseca
ey .	Ste-Marie	Fortier	Fragiskatos
	Stubbs	Fraser (Central Nova)	Freeland
	Vecchio	Gameau	Garrison
ntall	Warkentin	Goldsmith-Jones	Grewal
er	Wong 50	Hajdu	Hardcastle
		Hardie	Harvey
	PAIRED	Hébert	Hehr
	TIMALD	Hogg	Holland
	Members	Housefather	Hussen
		Johns	Jolibois
n	Erskine-Smith	Joly	Jones
	Moore	Jordan	Jowhari

et annes nberland-Colchester) obicoke North) Khalid Lambropoulos Lamoureux

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 20 carried.

Young- — 6

NAYS

Wrzesnewskyj

Lamoureux

Lightbound

Long

Ludwig

Maloney

MacGregor

McDonald

McKay

Mendès

Nantel

Oliphant

Ouellette

Poissant Rodriguez

Romanado

Saini

Samson

Sansoucy

Shanahan

Sikand

Sorbara

Tabbara

Vandal

Vaughan

Whalen

Tassi

Scarpaleggia

Peschisolido

Ng

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)

May (Saanich-Gulf Islands)

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

Albrech Anders Barsalo Benzen Bouche Carrie Clarke Davids Eglinsk Gallant Godin Kelly Lake Martel McCole Motz Nichols

Paul-H Rayes Richard Shipley Strahl Trost Wagant Webber

Allison Leslie

Warawa

Lapointe Lebouthillier Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKav McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Soeurs) Monsef Nantel Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Picard Rioux Rogers Rudd Samson Sarai Serré Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Spengemann Tan Trudel Vandenbeld Virani Wrzesnewsky

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Poissant

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

#### NAYS

Rodriguez

Romanado

Scarpaleggia

Sajjan

Sangha

Shanahan

Sikand

Sorbara Tabbara

Tassi

Vandal

Vaughan

Whalen

Yip- — 146

Members Albrecht Alleslev Anderson Barrett Barsalou-Duval Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Benzen Boucher Brassard Chong Carrie Clarke Cooper Davidson Diotte Eglinski Fortin Genuis Godin Kelly Jenerou Kent Lake Lobb Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Maguire Martel McCauley (Edmonton West) McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nater Nicholson Nuttall Paul-Hus Pauzé Raves Reid Richards Schmale Shipley Ste-Marie Strahl Stubbs Trost Vecchio Wagantall Warkentin Webber Wong- - 51

# PAIRED

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 21 carried.

• (2050)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10B-DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

# Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$5,000,000, under Department of Fisheries and Oceans — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 22. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 22, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1031)

YEAS

Members Aldag Alghabra Amos Ashton Bagnell Bains Baylis Beech Bendayan Bennett Bittle Blair Boissonnault Bossio Boutin-Sweet Boulerice Bratina Caesar-Chavannes Cannings Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Champagn Choquette Cormier Cullen Cuzner Dabrusin Damoff DeCourcey Davies Dhaliwal Dhillon Donnelly Drouin Dubé Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Dzerowicz Ehsassi El-Khoury Ellis Eyolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fraser (Central Nova) Fragiskatos Freeland Fuhr Garneau Garrison Goldsmith-Jones Gerretsen Goodale Grewal Hajdu Hardcastle Harvey Hébert Hehr Hogg Housefather Hussen Hutchings Johns Jolibois Joly Jones Jordan Jowhari Julian

Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Soeurs) Monsef Nantel Ng Oliphant Quellette Peschisolido Picard Rioux Rogers Rudd Samson Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sorbara Tabbara Tassi Vandal Vaughan Whalen Wrzesnewsky

Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Lightbound Long Ludwig MacGregor Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nault

NAYS Members

O'Connell

O'Regan

Peterson

Poissant

Rodriguez

Romanado

Sajjan

Sarai

Serré

Sheehan

Simms

Tan Trudel

Virani

Spengemann

Vandenbeld

Wilkinson

Yip- — 152

Sidhu (Brampton South)

Paradis

Albrecht Alleslev Anderson Barrett Barsalou-Duval Beaulieu Benzer Berthold Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Brassard Carrie Chong Clarke Cooper Davidson Diotte Eglinski Fortin Genuis Godin Jeneroux Kellv Kent Lake Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Liepert Lobb Martel Maguire McCauley (Edmonton West) McColeman Miller (Bruce-Grev-Owen Sound) Motz Nuttall Nater Paul-Hus Pauzé Rayes Reid Richards Schmale Ste-Marie Shipley Strahl Stubbs Sweet Trost Vecchio Wagantall Warkentin Webber Wong- ---- 53

#### PAIRED Members

	Weinbers
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 22 carried.

COMMONS DEBATES

#### Business of Supply

#### [English]

**Ms. Elizabeth May:** Mr. Speaker, I know we are not supposed to have interruptions. I am not hearing the clerk's vote tally. I hear it carried, but his microphone is not working, and I like keeping track of how the votes are going, and those are not being amplified for us.

**The Deputy Speaker:** I thank the hon. member for Saanich— Gulf Islands for bringing this to our attention. I would ask other hon. members who find the same glitch happening to let us know. That would be great.

#### • (2055)

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$367,410, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 23. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2100)

(The House divided on Motion No. 23, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1032)

YEAS	
	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Ashton
Bagnell	Bains
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Bittle	Blair
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Caesar-Chavannes
Cannings	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Champagne
Choquette	Cormier
Cullen	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Davies	DeCourcey
Dhaliwal	Dhillon
Donnelly	Drouin
Dubé	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Dzerowicz	Ehsassi
El-Khoury	Ellis
Eyolfson	Fergus

Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fuhr	Garneau
Garrison	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Grewal	Hajdu
Hardcastle	Hébert
Hehr	Hogg
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Jolibois	Joly
Jones	Jordan
Jowhari	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	lia)
Mathyssen	
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	NG 1
Monsef	Morrissey Nault
Nantel	
Ng	O'Connell
Oliphant Ouellette	O'Regan
Peschisolido	Paradis Peterson
Picard	Poissant
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Rudd
Sajjan	Sarai
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandenbeld
Vaughan	Virani
Whalen	Wilkinson
Wrzesnewskyj	Yip 154
N	IAYS

Members

Albrecht	Alleslev
Barrett	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Berthold	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Brassard	Carrie
Chong	Clarke
Cooper	Davidson
Diotte	Eglinski
Fortin	Gallant
Genuis	Godin
Kelly	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Liepert
Lobb	Maguire
Martel	McCauley (Edmonton West)
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz
Nater	Nuttall
Paul-Hus	Pauzé
Rayes	Reid
Richards	Schmale
Shipley	Ste-Marie
Strahl	Sweet
Tilson	Trost
Vecchio	Warkentin

Webber Wong- 48 PAIRED Members Allison Erskine-Smith Moore Young- — 6 Warawa

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 23 carried.

#### [Translation]

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE 10B-DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$162,570,467, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development - Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 24. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2105)

Aldag

Amos Bagnell

Beech

Bennett

Boulerice

Bratina

Cormier

Dabrusin Davies

Dhaliwal

Donnelly

Dubé

Ellis

Eyolfson

Fillmore

Fisher

Fortier

Garneau

Fraser (Central Nova)

Duguid Dusseault Ehsassi

Boissonnault

Caesar-Chavannes

Casey (Charlottetown)

(The House divided on Motion No. 24, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1033)

YEAS Members

Alghabra Ashton Bains Bendayaı Blair Bossio Boutin-Sweet Breton Casey (Cumberland-Colchester) Choquette Cuzner Damoff DeCourcey Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz El-Khoury Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fuhr Garrison

Gerretsen

Goodale

Hajdu Hébert

#### Business of Supply

PAIRED

Members

Erskine-Smith

Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 24 carried.

• (2110)

[English]

Allison

Warawa

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE 15B—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15b, in the amount of \$741,997, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development — Payments, in respect of pension, insurance and social security programs, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The next question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2115)

Glengarry)

(The House divided on Motion No. 25, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1034)

YEAS Members Aldag Amos Alghabra Arseneault Arya Ashton Bagnell Bains Beech Bendayan Bennett Blair Boulerice Bossio Bratina Boutin-Sweet Breton Caesar-Chavannes Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Choquette Cormier Cullen Cuzner Dabrusin Damoff Davies DeCourcey Dhaliwal Dhillon Donnelly Drouin Duguid Dubourg Dusseault Eyolfson Duncan (Etobicoke North) Evking Fillmore Fergus Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Garrison Goldsmith-Jones Fuhr Gerretsen

Hogg Holland Hussen Iacono Jolibois Johns Joly Jones Iordan Jowhari Julian Khalid Khera Lambropoulos Lametti Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lapointe Lebouthillier Lefebvre Levitt Lightbound Lockhart Long Ludwig Longfield MacAulay (Cardigan) MacGregor Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathysser May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKay McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Mendicino Soeurs) Morrissey Nantel Nault Ng O'Connell Oliphant O'Regan Quellette Peschisolido Paradis Peterson Picard Poissant Rioux Robillard Rodriguez Rudd Rogers Saini Sajjan Scarpaleggia Schiefke Serré Sgro Shanahan Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Sohi Sorbara Spengemann Tabbara Tan Tassi Trudel Vandal Vandenbeld Vaughan Virani Whalen Wilkinson Wrzesnewskyj Zahid- - 150 Yip

#### NAYS

Goldsmith-Jones

Grewal Hardcastle

Hehr

Members

Albrecht	Alleslev
Barrett	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Bergen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Carrie
Chong	Clarke
Cooper	Davidson
Diotte	Eglinski
Fortin	Gallant
Genuis	Godin
Kelly	Kent
Lake	Lauzon (Stormont-Dundas-South
Liepert	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	McColeman
Nater	Nicholson
Nuttall	Paul-Hus
Pauzé	Rayes
Reid	Richards
Schmale	Shipley
Ste-Marie	Strahl
Sweet	Tilson
Trost	Vecchio
Viersen	Wagantall
Warkentin	Webber
Wong 53	

Leslie

Warawa

#### Business of Supply

Goodale	Graham
Grewal	Hajdu
Hardcastle	Hehr
Hogg	Hussen
Iacono	Johns
Joly	Jones
Jowhari	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lockhart	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	
Mathyssen	
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay
McKenna	Mendès
Mendicino	Murray
Nantel	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rogers	Rudd
Sahota	Saini
Sajjan	Sarai
Scarpaleggia	Schiefke
Sgro	Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Wilkinson
Wrzesnewskyj	Yip
Zahid- — 139	• · P
Lund 155	

#### NAYS Members

Alleslev

Barrett

Albrecht Anderson Barsalou-Duval Benzen Berthold Boucher Carrie Clarke Davidson Eglinski Gallant Godin Kent Liepert Maguire McCauley (Edmonton West) Motz Nicholson Paul-Hus Raves Richards Shipley Strahl Tilson Vecchio Wagantall Webber

Allison

Beaulieu Bergen Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Brassard Chong Cooper Diotte Fortin Genuis Kelly Lake Lobb Martel McColeman Nater Nuttall Pauzé Reid Schmale Ste-Marie Sweet Trost Viersen Warkentin Wong- --- 54

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith

Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 25 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B — DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$62,212,835, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 26. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

• (2120)

Aldag

Amos

Arya

Bains

Bittle

Ayoub

Bendayan

Boulerice

Caesar-Chavannes

Casey (Charlottetown)

Fraser (Central Nova)

Bratina

Cormier

Cuzner

Damoff

Dhillon

Drouin

Duguid

Dusseault

Eyolfson

Fillmore

Fisher

Fortier

Gerretsen Goodale

Hardcastle

Grewal

Hehr

Hussen

Iacono

Joly

Julian

DeCourcey

(The House divided on Motion No. 26, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1035)

#### YEAS

# Members

Alghabra Arseneault Ashton Bagnell Beech Bennett Blair Boutin-Sweet Breton Casey (Cumberland-Colchester) Choquett Cullen Dabrusin Davies Dhaliwal Donnelly Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fuh Goldsmith-Jones Graham Hajdu Hardie Hogg Hutchings Johns Jones Khalid

Lambropoulos Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebvre Levitt Lockhart Long Longfield Ludwig Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKay McKenna Mendès Mendicino Mihvchuk Nantel Murrav Nault Ng O'Regan Oliphant Ouellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Rioux Robillard Rodriguez Rogers Rudd Sahota Ruimy Saini Saiian Sarai Scarpaleggia Schiefke Sgro Sidhu (Brampton South) Sikand Sohi Simms Sorbara Spengemann Tabhara Tan Trudeau Tassi Vandal Trudel Vandenbeld Vaughan Wilkinson Virani Wrzesnewskyj Yip Zahid- 135 NAYS

Albrecht Anderson Barsalou-Duval Benzen Berthold Boucher Carrie Clarke Davidson Eglinski Gallant Godin Kent Lobb Martel Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Nuttall Pauzé Reid Shipley Strahl Trost Viersen Warkentin Wong- ---- 51

#### PAIRED

Members

Alleslev

Beaulieu

Bergen

Brassard

Chong

Cooper

Diotte

Fortin

Kelly

Lake

Motz

Maguire

Nicholson

Paul-Hus

Richards

Ste-Marie

Wagantall Webber

Rayes

Sweet Vecchio

McColeman

Genuis

Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)

Barrett

 Members

 Allison
 Erskine-Smith

 Leslie
 Moore

 Warawa
 Young----6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 26 carried.

#### Business of Supply

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$50,564,157, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 27. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2130)

(The House divided on Motion No. 27, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1036)

# YEAS

1	Aembers
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Ashton
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Beech	Bendayan
Bennett	Bittle
Blair	Boulerice
Boutin-Sweet	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Choquette	Cormier
Cullen	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Davies	DeCourcey
Dhaliwal	Dhillon
Donnelly	Drouin
Dubourg	Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Easter	Eyking
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Fuhr
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Graham
Grewal	Hajdu
Hardcastle	Hardie
Harvey	Hehr
Hogg	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Johns	Joly
Jones	Julian
Lambropoulos	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre

Levitt Long Ludwig Masse (Windsor West) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay Mendès Mihychuk Nantel Ng O'Regan Paradis Peterson Picard Ratansi Robillard Rogers Ruimy Saini Sarai Schiefke Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tan Trudeau Vandal Vaughan Wilkinson Yip

Lockhart Longfield Malonev Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna Mendicino Murray Nault Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Rioux Rodriguez Rudd Sahota Saiian Scarpaleggia Sgro Sikand Sohi Spengemann Tassi Trudel Vandenbeld Virani Wrzesnewskyj Zahid- - 138

#### NAYS Members

Albrecht	Alleslev
Anderson	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Bergen
Berthold	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Boucher	Brassard
Carrie	Chong
Clarke	Cooper
Davidson	Eglinski
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Fortin
Gallant	Genuis
Godin	Kelly
Kent	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Lobb
Maguire	Martel
McColeman	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Motz	Nater
Nicholson	Nuttall
Paul-Hus	Pauzé
Rayes	Reid
Richards	Shipley
Sopuck	Ste-Marie
Strahl	Sweet
Tilson	Vecchio
Viersen	Wagantall
Warkentin	Webber
Wong- — 53	
-	

#### PAIRED

Members

skine-Smith
oore
oung- — 6
[

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 27 carried.

#### [Translation]

The hon. member for Mégantic-L'Érable on a point of order.

**Mr. Luc Berthold:** Madam Speaker, there was some confusion at the beginning of the previous vote. It was not clear whose turn it was, the members in favour of the motion or the members opposed

to the motion. The Prime Minister almost rose to vote against the previous motion.

I would like to offer the possibility of ending this marathon vote by unanimous consent. I move that the House adopt the following motion: that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all Cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, her resignation from that position, and her presentation to Cabinet that followed.

Agreeing to this motion would allow us to end the marathon vote currently being held in the House.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$39,065,125, under Department of Indigenous Services Canada — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### [English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The next question is on Motion No. 28. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

```
• (2135)
```

```
[Translation]
```

Aldag

Amos

(The House divided on Motion No. 28, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1037)

YEAS Members

Alghabra

Arseneault

Arya Badawey Beech Bittle Boulerice Casev (Cumberland-Colchester) Chagger Choquette Cullen Dabrusin Davies Dhillon Drouin Duguid Dusseault Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fry Garrison Goldsmith-Jones Gould Grewal Hardcastle Harvey Hogg Housefather Hutchings Johns Jones Khera Lamoureux Lebouthillier Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay Mendès Mihychuk Nantel Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ratansi Robillard Rogers Ruimy Saini Samson Scarpaleggia Sgro Simms Sorbara Tabbara Tassi Trudel Vandenbeld Virani Wrzesnewskyj Zahid- - 141

#### Business of Supply

Kent Lauzon (Stormont—Dundas—South Glengarry) Lobb McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Nater Nuttall Pauzé Schmale Sopuck Strahl Tilson	Lake Liepert Martel McColeman Motz Nicholson Paul-Hus Richards Shipley Ste-Marie Sweet Vecchio
Tilson Viersen Warkentin	Vecchio Wagantall Webber
Wong 49	
PA	IRED
М	embers

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young- - 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 28 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$278,977,133, under Department of Indigenous Services Canada - Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### • (2140)

#### [Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 29. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2145)

Aldag

Amos

Arya

(The House divided on Motion No. 29, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1038)

#### YEAS

Members

Alghabra Arseneault Ayoub

# Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)

Long Ludwig Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna Mendicino Murray Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Picard Qualtrough Rioux Rodriguez Rudd Sahota Sajjan Sarai Schiefke Sikand Sohi Spengemann

Ayoub

Blair

Bagnell

Bendayan

Boutin-Sweet

Champagne

Cormier

Cuzner

Damoff

Dhaliwal

Donnelly

Dubourg

Eyolfson

Fillmore

Fisher Fortier

Fuhr

Gerretsen

Goodale

Graham

Hajdu

Hardie

Holland

Hussen

Iacono

Joly

Julian

Lefebvre

Lambropoulos

Hehr

Easter

Casev (Charlottetown)

Duncan (Edmonton Strathcona)

Fraser (Central Nova)

Tan Trudeau Vandal Vaughan Wilkinson Yip

#### NAYS

Members Alleslev

Bergen

Boucher

Carrie

Cooper

Eglinski

Fortin

Genuis

Kelly

Barsalou-Duval

Albrecht Anderson Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Clarke Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Godin

Badawey Bagnell Beech Bittle Bendayan Blair Boulerice Boutin-Sweet Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Champagne Choquette Cormier Cullen Cuzner Dabrusin Damoff Davies Dhaliwal Dhillon Drouin Dubourg Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Easter Eyking Evolfson Fergus Finnigan Fillmore Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fuhr Fry Garrison Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Grewal Hajdu Hardcastle Hardie Harvey Hogg Housefathe Hussen Hutchings Iacono Joly Johns Jones Julian Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Ludwig Masse (Windsor West) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKay Mendès Mendicino Mihychuk Murray Nantel Nault Ng Oliphant O'Regan Quellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Ratansi Rioux Rodriguez Rogers Rudd Ruimy Sahota Saini Samson Sajjan Sarai Scarpaleggia Schiefke Sgro Sikand Simms Sohi Sorbara Tabbara Spengemann Tan Tassi Trudeau Trudel Vandenbeld Vandal Vaughan Wilkinson Wrzesnewskyj Yip Zahid- - 129

Albrecht

Anderson

Beaulieu

Bergen

Boucher

Carrie

Cooper

Eglinski

Fortin

Genuis

Kelly

Lake

Liepert

Martel McColeman

Motz

NAYS

Members

Alleslev Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Clarke Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Godin Kent Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Lobb McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater

Nicholson	Nuttall
Paul-Hus	Pauzé
Richards	Schmale
Shipley	Sopuck
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Sweet
Tilson	Trost
Vecchio	Viersen
Wagantall	Warkentin
Webber	Wong- — 52
	PAIRED
	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 29 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$4,195,175, under Department of Industry — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 30. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2150)

Aldag

Amos

Arya

Badawey

Chagger

Cullen

Damoff

Drouin

DeCourcey

Choquette

Boissonnault

Casey (Cumberland-Colchester)

Beech

Bittle

(The House divided on Motion No. 30, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1039)

#### YEAS

Members

Alghabra Arseneault Ayoub Bagnell Bendayan Blair Boutin-Sweet Casey (Charlottetown) Champagne Cormier Cuzner Davies Dhaliwal Dubourg

26235

Duguid	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Easter
Ellis	Eyking
Evolfson	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Freeland
Fry	Fuhr
Garneau	Garrison
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Grewal
Hajdu	Hardcastle
Hardie	Harvey
Hogg	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Johns	Joly
Jones	Julian
Lambropoulos	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lefebvre	Lightbound
Lockhart	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédi	a)
May (Cambridge)	
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKay	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Monsef	Morrissey
Murray	Nantel
Nassif	Nault
Ng	Oliphant
O'Regan	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Rudd	Ruimy
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Sarai
Scarpaleggia	Schiefke
Sgro	Sikand
Simms	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Trudeau
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Wilkinson	Wrzesnewskyj
Yip	Zahid- — 136
- <b>r</b>	
Ν	AYS

NAYS Members

Albrecht Alleslev Anderson Barsalou-Duval Beaulieu Benzen Bergen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Brassard Clement Cooper Eglinski Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Fortin Gallant Genuis Kelly Godin Lake Kent Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Liepert Lobb Martel McCauley (Edmonton West) McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nater Nicholson Nuttall Pauzé Richards Reid Schmale Shipley Ste-Marie Strahl Stubbs Sweet Tilson Trost Vecchio Wagantall Warkentin Webber

Business of Supply

PAIRED Members Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 30 carried.

#### [English]

Wong- - 49

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 10B-DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$567,000, under Department of Industry — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### [Translation]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 31. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2155)

[English]

Aldag

Ayoub

Bagnell

Blair

Bendayan

Choquette

Cullen

Damoff

DeCourcey

Donnelly

Dubourg

Easter

Boutin-Sweet

Casey (Charlottetown)

Duncan (Edmonton Strathcona)

Arseneault

(The House divided on Motion No. 31, which was agreed to on the following division)

#### (Division No. 1040)

#### YEAS

Members

Amos Arya Badawey Beech Bittle Boissonnault Casey (Cumberland—Colchester) Champagne Cormier Cuzner Davies Dhaliwal Drouin Duguid Dusseault Ellis

Allison

Warawa

Leslie

#### Business of Supply

Eyolfson

Finnigan

Eyking Fillmore Fisher Fortier Freeland Fuhr Garrison Goldsmith-Jones Gould Grewal Hardie Housefather Hutchings Johns Jones Iulian Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lightbound Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay Mendicino Monsef Murrav Nassif Ng O'Regan Peschisolido Petitnas Taylor Poissant Ratansi Rogers Ruimy Saini Samson Sarai Schiefke Shanahan Simms Sorbara Tabbara Tassi Trudel Vandenbeld Wilkinson Yip

Albrecht

Anderson

Beaulieu

Bergen Boucher

Chong

Cooper

Eglinski

Fortin

Genuis

Kellv

Lake

Lobb

Nater

Reid

Nuttall

Schmale

Sopuck

Strahl

Sweet

Trost

Wagantall

Webber

McCauley (Edmonton West)

Fonseca Fragiskatos Fry Garneau Gerretsen Goodale Graham Hardcastle Hogg Hussen Iacono Joly Jowhari Lambropoulos Lefebvre Lockhart Ludwig MacGregor Malonev Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty Mendès Mihychuk Morrissey Nantel Nault Oliphant Paradis Peterson Picard Qualtrough Rioux Rudd Sahota Sajjan Sangha Scarpaleggia Sgro Sikand Sohi Spengemann Tan Trudeau Vandal Vaughan Wrzesnewskyj Zahid– — 134

#### NAYS Members

Alleslev Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Clement Davidson Falk (Battlefords-Llovdminster) Gallant Godin Kent Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Martel McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nicholson Pauzé Richards Shipley Ste-Marie Stubbs Tilson Vecchio Warkentin Wong- ---- 50

Members Erskine-Smith Moore Young- - 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 31 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$396,475,269, under Department of National Defence Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 32. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2205)

[English]

(The House divided on Motion No. 32, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1041)

#### YEAS

Members Aldag Alghabra Amos Arseneault Arva Avoub Badawey Bagnell Baylis Beech Blair Bendavan Boissonnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Champagne Choquette Cullen Cormier Cuzner Damoff DeCourcey Davies Dhaliwal Dhillon Donnelly Drouin Dubé Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Dzerowicz Easter

Allison

Warawa

Leslie

#### Business of Supply

PAIRED Members Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 32 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5B-DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$165,357,920, under Department of National Defence — Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The next question is on Motion No. 33. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2210)

(The House divided on Motion No. 33, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1042)

	YEAS
	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bennett	Blair
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Choquette	Cormier
Cullen	Cuzner
Damoff	Davies
DeCourcey	Dhaliwal
Donnelly	Drouin
Dubé	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Dzerowicz	Easter
El-Khoury	Ellis
Eyking	Eyolfson
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fragiskatos
Freeland	Fry

Ellis Eyolfson Finnigan Fonseca Fragiskatos Fry Garneau Gerretsen Goodale Graham Hardie Hehr Housefather Iacono Joly Iowhari Lambropoulos Lebouthillier Lightbound Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay Mihychuk Morrissey Nantel Nault Oliphant Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ratansi Robillard Rudd Sahota Samson Scarpaleggia Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Tabbara Tassi Trudel Vandenbeld Wrzesnewskyj Zahid- 139

Albrecht Anderson Beaulieu Berthold Boucher Chong Cooper Eglinski Fortin Genuis Kelly Lake Maguire McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Paul-Hus Reid Schmale Sopuck Strahl Sweet Trost Wagantall Waugh Wong- - 51

Fisher Fortier Freeland Fuhr Garrison Goldsmith-Jones Gould Hardcastle Harvey Hogg Hutchings Johns Jones Iulian Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lockhart MacAulay (Cardigan) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McGuintv Mendicino Monsef Murray Nassif Ng O'Regan Peterson Picard Qualtrough Rioux Rogers Ruimy Sajjan Sangha Schiefke Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sohi Tan Trudeau Vandal Vaughan Yip

NAYS

Eyking

Fillmore

Members

ł	Barsalou-Duval
ł	Benzen
ł	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
ł	Brassard
(	Clement
I	Davidson
ł	Falk (Battlefords-Lloydminster)
(	Gallant
(	Godin
ł	Kent
I	Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)
1	Martel
1	McColeman
1	Motz
1	Nicholson
I	Pauzé
ł	Richards
5	Shipley
5	Ste-Marie
5	Stubbs
1	Filson
١	Vecchio
١	Warkentin
١	Webber

Leslie

Warawa

#### Business of Supply

Fuhr	Garneau
Garrison	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hardcastle	Hardie
Harvey	Hébert
Hehr	Hogg
Housefather	Hutchings
Iacono	Johns
Jolibois	Joly
Jones	Jowhari
Julian	Khalid
Lametti	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Lockhart
Long	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	· /
Mathyssen	
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Mihychuk
Monsef	Morrissey
Murray	Nantel
Nassif	Nault
Ng	Oliphant
O'Regan	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Qualtrough
Ratansi	Rioux
Robillard	Ruimy
Sahota	Sajjan
Samson	Sangha
Scarpaleggia	Schiefke
Sgro	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Sikand
Simms	Sohi
Tabbara	Tan
Tassi	Trudel
Vandal	Vandenbeld
Vaughan	Wrzesnewskyj
Zahid- — 143	

Albrecht Anderson Beaulieu Berthold Boucher Chong Cooper Eglinski Fortin Genuis Kelly Lake Lobb Martel McColeman Motz Nicholson Pauzé Richards Shipley Ste-Marie Stubbs Tilson Vecchio Warkentin

Alleslev Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Clement Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Godin Kent Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Maguire McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Paul-Hus Reid Schmale Sopuck Strahl Sweet Trost Wagantall Webber- 50

#### PAIRED

NAYS

Members

Members

Erskine-Smith

Young-The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 33 carried.

Moore

- 6

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$6,190,616, under Department of Natural Resources - Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 34. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2215)

[English]

(The House divided on Motion No. 34, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1043)

YEAS

Members Aldag Alghabra Amos Arseneault Arya Ayoub Bagnell Beech Badawey Baylis Bennett Blair Boissonnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Bratina Breton Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Champagne Choquette Cormier Cuzner Damoff Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Easter Ehsassi El-Khoury Ellis Eyolfson Evking Fillmore Finnigan Fisher Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fuhr Fry Garneau Garrison Goldsmith-Jones Gerretsen

Allison

Goodale	Gould
Graham	Grewal
Hardie	Harvey
Hébert	Hehr
Housefather	Hutchings
Iacono	Johns
Jolibois	Joly
Jones	Jordan
Jowhari	Julian
Khalid	Lametti
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapé	dia)
Mathyssen	
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendicino
Mihychuk	Monsef
Morrissey	Murray
Nantel	Nault
Ng	Oliphant
O'Regan	Paradis
Peschisolido	Petitpas Taylor
Qualtrough	Ratansi
Sajjan	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sgro	Simms
Sohi	Trudeau
Trudel	Virani
Wrzesnewskyj- — 119	

#### NAYS

Members	

411 1.	
Albrecht	Alleslev
Anderson	Barlow
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Chong
Clement	Cooper
Davidson	Doherty
Eglinski	Falk (Battlefords-Lloydminster)
Fortin	Gallant
Genuis	Kelly
Kent	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Motz
Nater	Nicholson
Paul-Hus	Pauzé
Rayes	Reid
Richards	Schmale
Shipley	Sopuck
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Tilson
Trost	Vecchio
Wagantall	Warkentin
Webber- — 49	

#### PAIRED

#### Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 34 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1B—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

#### Business of Supply

That Vote 1b, in the amount of \$63,090,788, under Department of Public Works and Government Services — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 35. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

#### • (2225)

(The House divided on Motion No. 35, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1044)

	YEAS
	Members
Aldag Amos Arya Badawey Baylis Bennett Bossio Bratina Casey (Cumberland—Colchester) Champagne Cormier Dabrusin	Alghabra Arseneault Ayoub Bagnell Beech Boulerice Breton Chagger Choquette Cuzner Damoff
Davies	Dhaliwal
Donnelly	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Ellis	Eyking
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Fimiigan
Fisher	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fry	Fuhr
Garneau	Garrison
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Grewal
Hardcastle	Hardie
Harvey	Hébert
Hehr	Holland
Housefather	Hutchings
Iacono	Johns
Jolibois	Jones
Jordan	Jowhari
Julian	Khalid
Lametti	Lapointe
Lametti	Lebouthillier
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Lockhart
Long	MacAulay (Cardigan)

MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédi	ia)
Mathyssen	
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendicino
Mihychuk	Monsef
Morrissey	Murray
Nantel	Nault
Oliphant	Paradis
Peschisolido	Petitpas Taylor
Qualtrough	Ratansi
Rodriguez	Sajjan
Samson	Schiefke
Serré	Sgro
Simms	Sohi
Trudeau	Trudel
Virani	Wrzesnewskyj- — 120
N	AVC

NAYS Members

14	landers
Albrecht	Alleslev
Anderson	Arnold
Barlow	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Clarke
Clement	Cooper
Davidson	Doherty
Dreeshen	Eglinski
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Fortin
Genuis	Godin
Kelly	Kent
Lake	Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)
Lobb	Maguire
McCauley (Edmonton West)	Motz
Nater	Nicholson
Nuttall	Paul-Hus
Pauzé	Rayes
Reid	Richards
Schmale	Shipley
Sopuck	Ste-Marie
Strahl	Stubbs
Tilson	Trost
Vecchio	Viersen
Wagantall	Warkentin
Webber- — 53	

#### PAIRED

	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declared Motion No. 35 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$9,363,919, under Department of Public Works and Government Services — Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 36. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2230)

[English]

(The House divided on Motion No. 36, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1045)

YEAS Members Aldag Alghabra Amos Arseneault Arya Avoub Badawey Bagnell Baylis Beech Bennett Bittle Boissonnault Bossio Boulerice Bratina Casey (Cumberland—Colchester) Champagne Breton Chagger Choquette Cormie Cullen Dabrusin Damoff Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Ehsassi Easter El-Khoury Ellis Eyking Evolfson Fillmore Fergus Finnigan Fisher Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fry Fuhr Garneau Garrison Gerretser Goodale Gould Graham Grewal Hardcastle Hardie Hébert Harvey Hehr Holland Housefather Hutching Johns Iacono Jolibois Jones Jordan Jowhari Khalid Julian Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lametti Lebouthillier Lefebvre Levitt Lightbound Lockhart Long MacGregor MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McGuinty McKay McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Murray Nantel Nault Oliphant Paradis

Peschisolido

Peschisolido	Petitpas Taylor
Qualtrough	Ratansi
Rodriguez	Sajjan
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Simms	Singh
Sohi	Trudeau
Trudel	Virani
Wrzesnewskyj- — 121	
Ν	AYS
Ma	embers
Albrecht	Alleslev
Anderson	Arnold
Barlow	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Carrie
Chong	Clarke
Clement	Cooper
Doherty	Dreeshen
Eglinski	Falk (Battlefords-Lloydminster)
Fortin	Genuis
Godin	Kelly
Kent	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Lobb
Maguire	McCauley (Edmonton West)
McColeman	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Motz	Nater
Nicholson	Nuttall
Paul-Hus	Pauzé
Rayes	Reid
Richards	Scheer
Schmale	Shipley
Sopuck	Ste-Marie
Strahl	Stubbs
Sweet	Tilson
Trost	Vecchio
Viersen	Wagantall
Warkentin	Webber
Wong- — 59	

Petitpas Taylo

#### PAIRED

	Members
Allison Leslie	Erskine-Smith Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 36 carried.

**Mr. Mark Strahl:** Madam Speaker, I rise on a point of order. I know that there is a relaxed dress code that has occurred for some members in the House tonight. I note that the Minister of Innovation is wearing only a T-shirt and what is most offensive is that our colleague from the Toronto area is wearing a Colorado Rockies T-shirt when the Toronto Blue Jays are in spring training.

I would suggest that the Prime Minister may want to talk to the minister about his support for the Blue Jays, but also that his vote not count until he is properly attired in the House.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I want to thank the member for Chilliwack—Hope.

I understand that the hon. member for New Westminster— Burnaby is also rising on the same point of order.

#### [Translation]

**Mr. Peter Julian:** Madam Speaker, we talked about the food that government members had earlier. We also talked about posters. I would now like to remind the House that our rules require members to wear appropriate attire in the House of Commons out of respect

#### Business of Supply

for our national Parliament. It is not appropriate for government members to come here dressed in t-shirts and bodysuits.

Please ask members to respect the dignity of our House of Commons.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I appreciate both members' comments. I would like to remind all parliamentarians, be they MPs or ministers, that they must wear a jacket when voting. If they do not, their vote will not count. Votes will be adjusted accordingly.

CONCURRENCE IN VOTE L10B—DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote L10b, in the amount of \$14,000,000, under Department of Public Works and Government Services — Increase in amount of loans, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 37. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

#### • (2235)

(The House divided on Motion No. 37, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1046)

#### YEAS

Members

Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Beech	Bennett
Bittle	Boissonnault
Bossio	Boulerice
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Casey (Cumberland-Colchester)
Champagne	Choquette
Cormier	Cullen
Dabrusin	Davies
Donnelly	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Ellis
Eyking	Fergus

Fillmore Finnigan Fisher Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Frv Fuhr Garneau Garrison Goldsmith-Jones Gerretsen Goodale Gould Graham Grewal Hardcastle Hardie Hébert Harvey Hehr Hutchings Iacono Johns Jolibois Joly Jones Jordan Iowhari Iulian Khalid Khera Lamoureux Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebvre Levitt Lightbound Lockhart Long Longfield MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) Mathyssen McCrimmon McGuinty McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Murray Nantel Nault O'Connell Oliphant Petitpas Taylor Qualtrough Rankin Ratansi Rodriguez Saiian Schiefke Scarpaleggia Serré Simms

NAYS

#### Members

Anderson

Barrett

Beaulieu

Berthold

Boucher

Carrie

Clarke

Cooper

Sohi Trudel

Alleslev Arnold Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Chong Clement Diotte Dreeshen Falk (Battlefords-Lloydminster) Genuis Kelly Lake Lobb McCauley (Edmonton West) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Nuttall Pauzé Reid Scheer Shipley Ste-Marie Stubbs Tilson Vecchio Wagantall Wong- \_\_ 57

Allison Leslie Warawa

Singh

Trudeau Virani– — 119

> Doherty Eglinski Fortin Godin Kent Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry) Maguire McColeman Motz Nicholson Paul-Hus Rayes Richards Schmale Sopuck Strahl Sweet Trost Viersen Webber

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith Moore Young- — 6 The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 37 carried.

#### • (2240)

CONCURRENCE IN VOTE 1B-DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$4,024,393, under Department of Transport — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 38. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### [English]

(The House divided on Motion No. 38, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1047)

#### YEAS

Members Aldag Alghabra Amos Arseneault Aubin Arya Ayoub Badawey Bagnell Bavlis Bennett Beech Boissonnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Bratina Breton Casey (Cumberland-Colchester) Champag Choquette Cormier Cullen Cuzner Dabrusin Damoff Davies Donnelly Dubé Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Easter Ehsassi El-Khoury Ellis Eyking Fillmore Fergus Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fry Garneau Fuhr Garrison Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Grewal Hardcastle Hardie Harvey Hébert

Hutchings Jolibois Jones Julian Khera Lamoureux Lebouthillier Levitt Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Mathyssen McCrimmon McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Monsef Murray Nault Petitpas Taylor Rankin Rodriguez Sajjan Serré Singh Trudeau Virani

#### Business of Supply

That Vote 5b, in the amount of \$13,766,900, under Department of Transport — Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### [Translation]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 39. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2250)

(The House divided on Motion No. 39, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1048)

#### YEAS

Members

	Aldag	Alghabra
	Amos	Arseneault
	Arya	Aubin
	Badawey	Bagnell
	Bains	Baylis
	Beech	Bennett
	Boissonnault	Bossio
	Boulerice	Boutin-Sweet
	Bratina	Breton
	Caesar-Chavannes	Casey (Cumberland-Colchester)
	Champagne	Cullen
	Dabrusin	Damoff
	Davies	Donnelly
	Dubé	Dubourg
	Duguid	Duncan (Etobicoke North)
	Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
	Easter	Ehsassi
	El-Khoury	Ellis
	Erskine-Smith	Eyking
	Fergus	Fonseca
	Fortier	Fragiskatos
	Fraser (Central Nova)	Freeland
	Fuhr	Garneau
	Garrison	Gerretsen
	Goldsmith-Jones	Goodale
	Gould	Graham
	Hajdu	Hardcastle
	Hardie	Harvey
	Hébert	Hogg
re	Housefather	Hussen
i c	Hutchings	Iacono
	Jolibois	Joly
	Jones	Jordan
	Jowhari	Julian
	Khalid	Khera
	Lambropoulos	Lametti
`	Lamoureux	Lapointe
.)	Lebouthillier	Lefebvre
	Levitt	Lightbound
		<b>U</b>

## NAYS

Iacono

Jowhari

Khalid

Lametti

Lefebvre

Long

McKay

Mendicino

Morrissey

O'Connell

Qualtrough Ratansi

Romanado

Schiefke

Simms

Trudel

Wilkinson- 114

Sohi

Nantel

Lightbound

MacGregor Maloney

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)

May (Saanich-Gulf Islands)

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-

Joly

Members

Alleslev	Anderson
Arnold	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Carrie
Chong	Clarke
Clement	Cooper
Diotte	Doherty
Dreeshen	Eglinski
Fortin	Genuis
Godin	Gourde
Kelly	Kent
Lake	Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)
Lobb	Maguire
McCauley (Edmonton West)	McColeman
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz
Nater	Nicholson
Nuttall	Paul-Hus
Pauzé	Rayes
Reid	Richards
Scheer	Schmale
Shields	Shipley
Sopuck	Ste-Marie
Strahl	Stubbs
Sweet	Tilson
Trost	Vecchio
Viersen	Wagantall
Webber	Wong 58
	-

#### PAIRED Members

		oorac
Allison	Erskine-Smith	Gould
Leslie	Moore	Hajdu Hardi
Warawa	Young- — 6	Héber

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 38 carried.

#### • (2245)

CONCURRENCE IN VOTE 5B-DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

Longfield Long MacGregor Maloney MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McKay McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihvchuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Murray Nantel Nault O'Connell Petitpas Taylor Qualtrough Rankin Rodriguez Rogers Romanado Sajjan Schiefke Serré Simms Sgro Singh Sohi Trudeau Trudel Wilkinson Virani

#### NAYS

#### Members

Alleslev	Anderson
Arnold	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Carrie
Chong	Clement
Cooper	Davidson
Diotte	Doherty
Dreeshen	Eglinski
Fortin	Genuis
Gourde	Kelly
Kmiec	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Lloyd
Maguire	McCauley (Edmonton West)
McColeman	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz
Nater	Nuttall
Obhrai	Paul-Hus
Pauzé	Rayes
Reid	Richards
Scheer	Schmale
Shields	Shipley
Sopuck	Ste-Marie
Strahl	Stubbs
Sweet	Tilson
Trost	Vecchio
Wagantall	Webber
Wong 57	
-	

#### PAIRED

	Members	
Allison	Erskine-Smith	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 39 carried.

#### CONCURRENCE IN VOTE 5B-DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$323,177,757, under Department of Veterans Affairs - Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

[English]

Leslie Waraw

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 40. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2300)

A E E F

(The House divided on Motion No. 40, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1049)

#### YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arva	Aubin
Badawey	Bagnell
Bains	Baylis
Beech	Bendayan
Bennett	Bittle
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Caesar-Chavannes	Casey (Cumberland—Colchester)
Champagne	Cullen
Dabrusin	Damoff
Davies	Donnelly
Dubé	5
	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault Ehsassi
Easter	
El-Khoury	Ellis
Erskine-Smith	Eyking
Fergus	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fuhr	Garneau
Garrison	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Grewal	Hajdu
Hardcastle	Hardie
Harvey	Hébert
Hogg	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
folibois	Joly
lones	Jordan
lowhari	Khalid
Khera	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapo	édia)
Mathyssen	
May (Saanich—Gulf Islands)	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendicino

Yip- — 119

Mihychuk Soeurs) Monsef Murray Nault Petitpas Taylor Qualtrough Rioux Rodriguez Romanado Ruimy Saini Samsor Sarai Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Sohi Spengemann Trudel Virani Zahid- - 137

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrisson

Morrissey
Nantel
O'Connell
Picard
Rankin
Robillard
Rogers
Rudd
Sahota
Sajjan
Sangha
Schiefke
Sgro
Sheehan
Simms
Sorbara
Trudeau
Vandenbeld
Wilkinson

#### NAYS

Members

Albrecht	Alleslev
Anderson	Arnold
Barrett	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Berthold	
	Bezan
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Carrie	Brassard
	Chong
Clement	Cooper
Davidson	Diotte
Doherty	Dreeshen
Eglinski	Falk (Battlefords-Lloydminster)
Fortin	Genuis
Gourde	Kelly
Kmiec	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Lloyd
MacKenzie	Maguire
McCauley (Edmonton West)	McColeman
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Motz	Nater
Nuttall	Obhrai
Paul-Hus	Pauzé
Rayes	Reid
Richards	Scheer
Schmale	Shields
Shipley	Sopuck
Ste-Marie	Stubbs
Sweet	Tilson
Trost	Vecchio
Wagantall	Webber
Wong	Yurdiga- — 60
-	-
D.4	IDED

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith

Moore

Warawa Young- — 6 The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 40 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1B-LEADERS' DEBATES COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$257,949, under Leaders' Debates Commission -Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 41. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Allison

Leslie

Business of Supply

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

• (2305)

Aldag

Amos

Arya

Bains

Beech

Fry

Joly

Jordan

Julian

Khera

(The House divided on Motion No. 41, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1050)

#### YEAS

Members Alghabra Arseneault Aubin Badawey Bagnell Bavlis Bendayan Bennett Bittle Boissonnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Bratina Breton Caesar-Chavannes Casey (Cumberland-Colchester) Champagne Cullen Cuzner Dabrusin Damoff Davies Donnelly Dubé Duguid Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Duncan (Etobicoke North) Dusseault Easter Ehsassi El-Khoury Erskine-Smith Eyking Fergus Fonseca Fragiskatos Fortier Fraser (Central Nova) Freeland Fuhr Garneau Garrison Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Grewal Hajdu Hardcastle Hardie Harvey Hébert Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Jolibois Iacono Jones Jowhari Khalid Lambropoulos Lametti Lamoureux Lebouthillier Lapointe Lefebvre Levitt Long Lightbound MacAulay (Cardigan) Longfield MacGregor MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen McKay May (Saanich-Gulf Islands) McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs)

Morrissey Nantel O'Connell Picard Rankin Robillard Rogers Rudd Sahota Sajjan Sangha Schiefke Sgro Sheehar Simms Sorbara Trudeau Vandal Virani Wilkinson Zahid- - 141

Murray Nault Petitpas Taylor Qualtrough Rioux Rodriguez Romanado Ruimy Saini Samson Sarai Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Sohi Spengemann Trudel Vandenbeld Whalen Yip

#### NAYS

Members

Alleslev	Anderson
Arnold	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Bezan	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Boucher	Brassard
Calkins	Carrie
Chong	Clement
Cooper	Davidson
Doherty	Dreeshen
Eglinski	Falk (Battlefords-Lloydminster)
Fortin	Genuis
Gourde	Kelly
Kmiec	Lake
Lauzon (Stormont-Dundas-South Glengarry)	Lloyd
Lobb	Lukiwski
MacKenzie	Maguire
McCauley (Edmonton West)	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Motz	Nater
Nicholson	Nuttall
Obhrai	Paul-Hus
Pauzé	Rayes
Reid	Richards
Scheer	Schmale
Shields	Shipley
Sopuck	Ste-Marie
Stubbs	Sweet
Tilson	Trost
Vecchio	Viersen
Waugh	Webber
Wong	Yurdiga- — 64

#### PAIRED

#### Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 41 carried.

Mr. Mark Strahl: Madam Speaker, I rise on a point of order. I believe if you seek it, you will find unanimous consent for the following motion that, notwithstanding any standing order or usual practice of the House: a) the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under supplementary estimates (B) be deemed adopted on division; b) the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; c) Bill C-95, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2019, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time and referred to a committee of the whole, deemed considered in the committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at the report stage and deemed read a third time and passed on division; d) the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under interim estimates be deemed adopted on division; e) the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; f) Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time and referred to a committee of the whole, deemed considered in committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at the report stage and deemed read a third time and passed on division; g) the order made Tuesday, March 19, 2019, pursuant to Standing Order 45, respecting the deferral of the recorded division on the motion to concur in the 51st report of the Standing Committee on Public Accounts, be discharged and the motion deemed adopted on division; h) the House direct the Governor in Council to waive within five days full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed, provided that the failure to comply shall be deemed to be a breach of privilege; i) that this House do now adjourn.

#### • (2310)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-LIBRARY OF PARLIAMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$320,363, under Library of Parliament - Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 42. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon, members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

Business of Supply

Romanado	Rudd	Some hon. members: N	lo.
Rioux Rodriguez	Robillard Rogers	Some non, members, a	1 <u>5</u> 1000.
Rankin	Ratansi	Some hon. members: A	Agreed
Quach	Qualtrough	the motion?	
Peterson Picard	Petitpas Taylor Poissant		5. Is it the pleasure of the riouse to adopt
Ouellette	Peschisolido		3. Is it the pleasure of the House to adopt
Oliphant	O'Regan	The Assistant Deputy S	peaker (Mrs. Carol Hughes): The next
Ng	O'Connell	March 31, 2019, be concurred i	in.
Morrissey Murray	Nault	Program expenditures, in the Su	pplementary Estimates (B) for the fiscal year ending
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île		That Vote 1b, in the amoun	nt of \$6,045,266, under National Energy Board —
Mendicino	Mihychuk	moved:	
McKenna McLeod (Northwest Territories)	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendès		resident of the Treasury Board, Lib.)
McGuinty	McKay McKimon (Constitute Dart Constitute)	Hon Jours Marine (D	woodont of the Treasure Described I "
May (Saanich-Gulf Islands)	McDonald	CONCURRENCE IN VO	DTE 1B—NATIONAL ENERGY BOARD
Mathyssen	Masse (Avignon—La Witts—Watane—Watapetia) May (Cambridge)	- (2320)	
MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West)	Maloney Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)	• (2320)	
MacAulay (Cardigan)	MacGregor	Motion No. 42 carried.	
Longfield	Ludwig		Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare
Lightbound	Long		•
Lauzon (Argenteun—La Pente-Nation) Lefebvre	Leolutillier	Leslie Warawa	Moore Young- — 6
Lamoureux Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lapointe Lebouthillier	Allison	Erskine-Smith Moore
Lambropoulos	Lametti	Allian	Easting Smith
Khalid	Khera		Members
Jowhari	Julian		FAIKED
Jones	Jordan		PAIRED
Jolibois	Joly	Wong	Yurdiga- — 58
Hussen Iacono	Hutchings Johns	Waugh	Webber
Holland	Housefather	Sweet	Warkentin
Hébert	Hogg	Strahl	Stubbs
Hardie	Harvey	Shields	Ste-Marie
Hajdu	Hardcastle	Richards	Schmale
Graham	Grewal	Rayes	Rempel
Goodale	Gould	O'Toole	Pauzé
Garrison	Goldsmith-Jones	Nuttall	Obhrai
Freeland Fuhr	Fry Garneau	Nater	Nicholson
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)	Maguire McColeman	McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Fonseca	Fortier	Lukiwski Maguire	MacKenzie McCauley (Edmonton West)
Finnigan	Fisher	Lloyd Lukiwski	Lobb MacKenzie
Fergus	Fillmore	Kmiec	Lake
Eyking	Eyolfson	Kent	Kitchen
El-Khoury	Erskine-Smith	Godin	Gourde
Easter	Ehsassi	Fortin	Genuis
Duncan (Etobicoke North)	Dusseault	Falk (Battlefords-Lloydminster)	Finley
Dubourg	Duguid	Doherty	Dreeshen
DeCourcey Drouin	Donnelly Dubé	Cooper	Davidson
Damoff	Davies	Chong	Clement
Cuzner	Dabrusin	Calkins	Carrie
Champagne	Cullen	Bezan	Brassard
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)	Bergen	Berthold
Breton	Caesar-Chavannes	Beaulieu	Benzen
Boutin-Sweet	Bratina	Barrett	Barsalou-Duval
Bossio	Boulerice	Arnold	Barlow
Blair	Boissonnault	Aboultaif	Anderson
Baylis Bendayan	Beech Bennett		Members
Bagnell	Bains Beech		
Ayoub	Badawey		NAYS
Arya	Aubin		
Amos	Arseneault	Zahid- — 169	11p
Aldag	Alghabra	Wilkinson	Yip
	Members	Virani	Vaughan Whalen
	Members	Trudel Vandenbeld	Vandal
	YEAS	Tassi	Trudeau
		Tabbara	Tan
(Di	ivision No. 1051)	Sorbara	Spengemann
the following division.)		Simms	Sohi
the following division:)		Sidhu (Brampton South)	Sikand
(The House divided on	Motion No. 42, which was agreed to on	Sgro Sheehan	Shanahan Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
[English]		Schiefke	Serré
[Fnalish]		Sarai	Scarpaleggia
• (2315)		Samson	Sangha
And five or more membe	ers naving risen.	Saini	Sajjan
And five or more memb	are having rison.	Ruimy	Sahota
			5 11 5

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2325)

[Translation]

The House divided on Motion No. 43, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1052)

YEAS

I EAS	
Members	
Aldag	Alghabra
Arseneault	Arya
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Beech	Bendayan
Bennett	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Caesar-Chavannes
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Champagne	Cuzner
Dabrusin	Damoff
DeCourcey	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Erskine-Smith	Eyking
Fergus	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Grewal	Hajdu
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Joly	Jones
Jordan	Jowhari
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Long	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)	McDonald
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-d	
Monsef	
Morrissey	Murray
Ng	O'Connell
O'Regan	Ouellette
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Rodriguez
Rogers	Romanado
Rudd	Ruimy
Kuuu	Kuiny

Sahota Sajian Sangha Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Simms Sorbara Tabbara Tabbara Tassi Vandal Vaughan Whalen Yip	Saini Samson Sarai Schiefke Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Sohi Spengemann Tan Trudeau Vandenbeld Virani Wilkinson Zahid- — 134
	NAYS
	Members
Anderson Aubin Barrett Bearlett Bezan Boutin-Sweet Calkins Clement Cullen Davies Donnelly Dubé Finley Garrison Hardcastle Jolibois Kitchen Lake Lobb MacGregor Maguire May (Saanich—Gulf Islands) McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Nater Nuttall O'Toole Quach Rempel Sccheer Shields Strahl Waugh Wong	Arnold Barsalou-Duval Benzen Berthold Boulerice Brassard Carrie Cooper Davidson Doherty Dreeshen Dusseault Fortin Gourde Johns Julian Kmiec Lloyd Lukiwski MacKenzie Mathyssen McCauley (Edmonton West) Nantel Nicholson Obhrai Pauzé Rankin Richards Schmale Ste-Marie Trudel Webber Yurdiga- 68
	Members
Allison Leslie Warawa	Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 43 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 10B-OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$150,000, under Office of Infrastructure of Canada — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### [English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 44. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Anderson

Barlow

Benzen

Berthold

Brassard

Davidson

Dreeshen

Carrie

Fortin

Lake

Lobb

Motz

Obhrai

Pauzé

Richards

Schmale

Waugh

Wong

Allison

Leslie

Warawa

Ste-Marie

Kitchen

MacKenzie

Nicholson

26249

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2330)

(The House divided on Motion No. 44, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1053)

YEAS

Aldag Amos Arya Ayoub Bagnell Baylis Bendayan Blair Bossio Boutin-Sweet Breton Casey (Cumberland-Colchester) Champagne Cuzner Damoff DeCourcey Dubé Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz El-Khoury Evking Fisher Freeland Fuhr Garrison Gould Grewal Hardcastle Harvey Hogg Hussen Iacono Jolibois Jowhari Khalid Lambropoulos Lamoureux Lefebvre Lightbound Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDonald McKay McKinnon (Coguitlam-Port Coguitlam) Mendès Mihychuk Soeurs) Monsef Murray O'Connell

Members Alghabra Arseneault Aubin Badawey Bains Beech Bennett Boissonnaul Boulerice Bratina Caesar-Chavannes Casey (Charlottetown) Cullen Dabrusin Davies Donnelly Duguid Dusseault Easter Erskine-Smith Finnigan Fortier Fry Garneau Goodale Graham Hajdu Hardie Hébert Housefather Hutchings Johns Jordan Julian Khera Lametti Lebouthillier Levitt Long Ludwig MacGregor Mathyssen May (Saanich—Gulf Islands) McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Ng O'Regan

Ouellette	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Quach	Qualtrough
Rankin	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Rudd
Sahota	Saini
Samson	Sangha
Sarai	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Brampton South)	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudeau	Trudel
Vandal	Vandenbeld
Virani	Whalen
Wilkinson	Yip- — 142

#### Members Arnold Barrett Barsalou-Duval Beaulieu Bergen Bezan Calkins Cooper Doherty Finley Gourde Kmiec Lloyd Lukiwski McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Nater Nuttall O'Toole Rempel Scheer Shields Strahl Webber Yurdiga-46 PAIRED Members

NAYS

Business of Supply

#### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 44 carried.

Moore

Erskine-Smith

Young- - 6

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$1,282,885, under Office of the Chief Electoral Officer - Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### [English]

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 45. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2340)

(The House divided on Motion No. 45, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1054)

YEAS

r 1	Members
Alghabra	Amos
Arseneault	Arya
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Baylis
Beech	Bendayan
Bennett	Blair
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Caesar-Chavannes	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Champagne
Cullen	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Davies	DeCourcey
Donnelly	Dubé
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Dzerowicz	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Erskine-Smith	Eyking
Fortier	Freeland
Fry	Fuhr
Garneau	Garrison
Goodale	Gould
Graham	Grewal
Hajdu	Hardcastle
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Jolibois	Jordan
Jowhari	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Masse (Windsor West)
Mathyssen	May (Cambridge)
May (Saanich-Gulf Islands)	McDonald
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Se	beurs)
Monsef	) (
Morrissey	Murray
Nault	Ng
O'Connell	O'Regan Detitmes Teuler
Ouellette Poissant	Petitpas Taylor
r Oissain	Quach

Qualtrough	Rankin
Ratansi	Rodriguez
Rogers	Romanado
Sahota	Saini
Samson	Sangha
Sarai	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Trudeau
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson	Wrzesnewskyj
Yip- — 143	

NAYS

	Members
Anderson Barlow Barsalou-Duval Benzen Berthold Brassard Carrie Cooper Dreeshen Fortin Kent Kent Kiniec Lloyd Lukiwski McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Nater Nuttall O'Toole Rempel Scheer	Members Arnold Barrett Beaulieu Bergen Bezan Calkins Clement Doherty Finley Gourde Kitchen Lake Lobb MacKenzie Motz Nicholson Oblrai Pauzé Richards Stie-Marie
Shipley Strahl	Ste-Marie Tilson
Waugh	Webber Yurdiga- — 48
Wong	Turuiga- — 48
]	PAIRED
	Members
Allison Leslie	Erskine-Smith Moore

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 45 carried.

Young- — 6

#### [Translation]

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1B—OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC PROSECUTIONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$4,000,000, under Office of the Director of Public Prosecutions — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 46. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

#### • (2345)

(The House divided on Motion No. 46, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1055)

#### YEAS Members

Amos	Arseneault
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Blair	Boissonnault
Bossio	Boulerice
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Caesar-Chavannes
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Champagne	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Davies	DeCourcey
Donnelly	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Dzerowicz
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Erskine-Smith
Eyking	Fortier
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Garrison	Goodale
Gould	Graham
Grewal	Hajdu
Hardcastle	Hardie
Harvey	Hébert
Hehr	Hogg
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Jordan	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Long	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Masse (Windsor West)	Mathyssen
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald	McGuinty
McKay	McKenna
McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	(
Monsef	Morrissey
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Poissant	Quach
Qualtrough	Rankin
Ratansi	Rodriguez
Rogers	Romanado
Sahota	Saini
Samson	Sangha
-	<b>0</b>

	5 11 2
Sarai Serré Shanahan Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Sohi	Schiefke Sgro Sheehan Simms Sorbara
Spengemann Tan	Tabbara Tassi
Trudeau	Trudel
Vandal	Vandenbeld
Vaughan	Virani
Whalen	Wilkinson
Wrzesnewskyj	Yip- — 138
	NAYS
	Members
Aboultaif	Anderson
Arnold	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Boucher	Brassard
Calkins	Chong
Clement	Cooper
Davidson	Doherty
Dreeshen	Finley
Fortin	Gourde
Kent	Kitchen
Kmiec	Lake
Lloyd	Lobb
Lukiwski	MacKenzie
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Motz
Nater	Nicholson
Nuttall	Obhrai
O'Toole	Pauzé
Rempel	Richards
Scheer	Shields
Shipley	Ste-Marie
Strahl	Sweet
Tilson	Waugh
Webber	Wong
Yurdiga- — 49	

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith
Moore
Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 46 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B—OFFICE OF THE SENATE ETHICS OFFICER

# Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$50,000, under Office of the Senate Ethics Officer — Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 47. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

#### Business of Supply

The Acting Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2350)

(The House divided on Motion No. 47, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1056)

#### YEAS Members

Members		
Amos	Arseneault	
Arya	Ayoub	
Badawey	Bagnell	
Bains	Baylis	
Beech	Bendayan	
Bennett	Blair	
Boissonnault	Bossio	
Bratina Cassar Chauserean	Breton	
Caesar-Chavannes	Casey (Cumberland—Colchester)	
Casey (Charlottetown)	Champagne	
Cuzner Damoff	Dabrusin	
	DeCourcey	
Duguid	Duncan (Etobicoke North)	
Dzerowicz	Easter	
Ehsassi Erskine-Smith	El-Khoury	
	Eyking	
Fortier	Freeland	
Fry	Garneau	
Goodale	Gould	
Graham	Grewal	
Hajdu	Hardie	
Harvey	Hébert	
Hehr	Hogg	
Holland	Housefather	
Hussen	Hutchings	
Iacono	Jordan	
Jowhari	Khera	
Lambropoulos	Lametti	
Lamoureux	Lapointe	
Lebouthillier	Lefebvre	
Levitt	Lightbound	
Long	Longfield	
Ludwig	MacAulay (Cardigan)	
MacKinnon (Gatineau)	May (Cambridge)	
May (Saanich—Gulf Islands)	McDonald	
McGuinty	McKay	
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	
McLeod (Northwest Territories)	Mendès	
Mendicino	Mihychuk	
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	peurs)	
Monsef	N7 1	
Morrissey	Nault	
Ng	O'Connell	
Oliphant	O'Regan	
Ouellette	Poissant	
Qualtrough	Ratansi	
Rodriguez	Rogers	
Romanado	Sahota	
Saini	Samson	
Sangha	Sarai	
Schiefke	Serré	
Sgro	Shanahan	
Sheehan	Sidhu (Brampton South)	
Sikand	Simms	
Sohi	Sorbara	
Spengemann	Tabbara	
Tan	Tassi	
Trudeau	Vandal	
Vandenbeld	Vaughan	
Virani	Whalen	
Wilkinson	Wrzesnewskyj	

Yip	Zahid- — 122		
NAYS			
Ν	lembers		
Aboultaif	Anderson		
Arnold	Aubin		
Barlow	Barrett		
Barsalou-Duval	Beaulieu		
Benzen	Bergen		
Berthold	Boulerice		
Boutin-Sweet	Brassard		
Calkins	Chong		
Clement	Cooper		
Davidson	Davies		
Doherty	Donnelly		
Dreeshen	Duncan (Edmonton Strathcona)		
Dusseault	Finley		
Fortin	Garrison		
Gourde	Hardcastle		
Johns	Julian		
Kent	Kitchen		
Kmiec	Lake		
Lloyd	Lobb		
Lukiwski	MacGregor		
MacKenzie	Masse (Windsor West)		
Mathyssen	McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)		
Motz	Nantel		
Nater	Nicholson		
Nuttall	Obhrai		
O'Toole	Poilievre		
Quach	Rankin		
Rayes	Rempel		
Richards	Scheer		
Shields	Shipley		
Ste-Marie	Sweet		
Tilson	Trudel		
Waugh	Webber		
Wong	Yurdiga- — 68		
PA	PAIRED		
Ν	fembers		
Allison	Erskine-Smith		
Leslie	Moore		

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 47 carried.

Young- — 6

#### • (2355)

Warawa

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-PARKS CANADA AGENCY

# Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$476,000, under Parks Canada Agency — Program expenditures, grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

#### [English]

**Mr. Peter Julian:** Mr. Speaker, I rise on a point of order. The practice in the House is very clear that the mover or another minister acting in the name of the mover, and the seconder, need to be in the House of Commons. The Minister of Public Safety is not in the House right now.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I was informed that the Minister of Public Safety was leaving. The government House leader has seconded the motion.

McKenna

Nault

Quach

Sgro

Sohi

Tan

Vaughan

Whalen

Wrzesnewskyj

Zahid- - 137

#### [Translation]

The question is on Motion No. 48. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

## • (2400)

#### [English]

(The House divided on Motion No. 48, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1057)

#### YEAS

	Members
Amos	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Beech	Bendayan
Bennett	Bittle
Blair	Boissonnault
Bossio	Boulerice
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Caesar-Chavannes
Casey (Charlottetown)	Chagger
Champagne	Cuzner
Dabrusin	DeCourcey
Dhaliwal	Donnelly
Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Dzerowicz
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Eyking
Eyolfson	Fillmore
Fortier	Freeland
Fry	Garneau
Garrison	Gould
Graham	Grewal
Hajdu	Hardcastle
Hardie	Harvey
Hébert	Hehr
Hogg	Holland
Housefather	Hutchings
Iacono	Johns
Jolibois	Jordan
Jowhari	Julian
Khera	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lebouthillier	Levitt
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Masse (Windsor West)	Mathyssen
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay

#### McLeod (Northwest Territories) Mendès Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Nantel Ng O'Connell Oliphant O'Regan Ouellette Paradis Poissant Qualtrough Rankin Ratansi Rodriguez Rogers Romanado Samson Sangha Sarai Scarpaleggia Serré Shanahan Sheehan Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Sorbara Tabbara Spengemann Tassi Trudeau Trudel Vandal Vandenbeld

## Yip NAYS

Virani

Wilkinson

Members

	Members
Aboultaif	Anderson
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Bergen	Berthold
Brassard	Calkins
Chong	Clarke
Clement	Cooper
Davidson	Doherty
Dreeshen	Finley
Fortin	Gourde
Kent	Kitchen
Kmiec	Lake
Lloyd	Lobb
Lukiwski	MacKenzie
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Motz
Nater	Nicholson
Nuttall	Obhrai
O'Toole	Poilievre
Rayes	Rempel
Richards	Scheer
Shields	Shipley
Sweet	Tilson
Waugh	Webber
Wong	Yurdiga- — 48
1	PAIRED
	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 48 carried.

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I believe in the previous roll call the member for Brampton North voted and then left her seat and is no longer in the chamber. Therefore, her vote cannot be counted as part of that vote roll call.

#### The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Very good.

The member for Barrie-Innisfil is rising on another point of order.

#### Business of Supply

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Mr. John Brassard: Mr. Speaker, I was in my seat to hear the question. I stepped out momentarily to speak to somebody about the cover-up and then I came back and voted. I am not sure whether my vote had been counted, and I just want to confirm that with the table.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The vote was counted.

#### [Translation]

The hon. member for Mégantic-L'Érable.

Mr. Luc Berthold: Mr. Speaker, a new day just started a few minutes ago. It is past midnight.

I want to give all my colleagues present the opportunity, by unanimous consent, to bring the voting to an end by adopting the following motion: That the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I seek unanimous consent of the House to adopt this motion, which could bring to an end this series of votes in the early hours of this day.

#### • (2405)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B-SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

#### Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury **Board**) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$836,112, under Social Sciences and Humanities Research Council - Grants, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 49. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Aboultaif

#### • (2410)

Amos

Bains

Beech

Bennett

Bratina

Chagger Cullen

Dabrusir

Dhaliwal

Drouin

Easter

Evolfson

Fortier

Garrison

Graham

Hajdu Hébert

Hogg Hussen

Iacono

Jolibois

Jowhari

Khalid

Long

Ludwig

Monsef

Oliphant

Poissant

Ratansi

Rogers

Sgro

Sohi

Tan

Trudeau

Virani

Sheehan

Sikand

Nantel

Ng

Fry

Badawey

(The House divided on Motion No. 49, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1058)

YEAS Members Aubin Bagnell Baylis Bendavan Blair Boissonnault Bossio Boulerice Boutin-Sweet Breton Caesar-Chavannes Champagne Cuzner DeCourcev Dhillon Duguid Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz Ehsassi El-Khoury Eyking Fillmore Freeland Garneau Gould Grewal Hardcastle Hehr Holland Hutchings Johns Jordan Julian Khera Lambropoulos Lametti Lamoureux Lebouthillier Levitt Lockhart Lightbound Longfield MacGregor Masse (Windsor West) Mathyssen May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKay McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihychuk Mendicino Morrissey Nault O'Connell O'Regan Ouellette Paradis Quach Qualtrough Rankin Rodriguez Sarai Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tabbara Spengemann Tassi Vandal Vandenbeld Vaughan Whalen Wilkinson Wrzesnewskyj Yip- — 131

Casey (Charlottetown) Duncan (Edmonton Strathcona) Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) May (Saanich—Gulf Islands) McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

NAYS

Members Arnold

#### 26255

### Business of Supply (Division No. 1059)

## YEAS

Amos Badawey Bains Beech Bennett Blair Boissonnault Boulerice Bratina Caesar-Chavannes Chagger Cullen Dabrusin Dhaliwal Drouin Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Evolfson Fisher Freeland Garrison Graham Hajdu Hehr Hussen Iacono Jolibois Julian Khera Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Monsef Nantel Ng Oliphant Ouellette Poissant Qualtrough Ratansi Rodriguez Sarai Sangha Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Sohi Sorbara Tabbara Tan Tassi Vandal Vaughan Whalen Wrzesnewskyj Anderson Barsalou-Duval Benzen Berthold Bergen Brassard Calkins Carrie Chong Clarke Clement Doherty Cooper

Dreeshen

Fortin

Gourde

Kitchen

Lake

Members Aubin Bagnell Bavlis Bendayan Bossio Boutin-Sweet Breton Casey (Charlottetown) Champagne Cuzner DeCourcey Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dusseault Fhsassi Fillmore Fortier Garneau Gould Grewal Hardcastle Hogg Hutchings Johns Jowhari Khalid Lambropoulos Lapointe Lebouthillier Lightbound Long Ludwig MacGregor Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna Mendès Morrissey Nault O'Connell O'Regan Paradis Ouach Rankin Robillard Rogers Sheehan Spengemann Trudeau Vandenbeld Virani Wilkinson Yip- — 122 NAYS Members Arnold

Finley

Godin

Kent

Kmiec

Lloyd

Barsalou-Duval Barlow Beaulieu Benzen Bergen Berthold Calkins Brassard Clarke Chong Davidson Cooper Doherty Dreeshen Finley Fortin Godin Gourde Kent Kitchen Kmiec Lake Lobb Lukiwski Maguire McColeman McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nater Nuttall Obhrai O'Toole Pauzé Poilievre Rayes Rempel Scheer Shields Shipley Ste-Marie Sweet Tilson Waugh Webber Wong Yurdiga- — 49

#### PAIRED

Members Erskine-Smith Moore Young– — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 49 carried.

#### [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1B-ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$10,174,531, under Royal Canadian Mounted Police — Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 50. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2415)

(The House divided on Motion No. 50, which was agreed to on the following division:)

Cullen

Lobb	Lukiwski
McColeman	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz
Nater	Nuttall
Obhrai	O'Toole
Pauzé	Poilievre
Rayes	Rempel
Scheer	Shields
Shipley	Ste-Marie
Sweet	Viersen
Waugh	Webber
Wong	Yurdiga- — 48
PAIRED	
	Members

#### Business of Supply

Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 50 carried.

#### [English]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 5B-ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$1,738,000, under Royal Canadian Mounted Police — Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 51. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2420)

(The House divided on Motion No. 51, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1060)

YEAS Members

Amos	
Badawey	
Baylis	
Bendayan	
Blair	
Bossio	
Boutin-Sweet	
Breton	
Casey (Charlottetown)	

Aubin Bagnell Beech Bennett Boissonnault Boulerice Bratina Caesar-Chavannes Chagger Champagne Cuzner Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Eyolfson Fisher Freeland Garrison Graham Haidu Hehr Hussen Iacono Jolibois Julian Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Lightbound Long Ludwig MacGregor Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna Mendès Morrissey Nault O'Connell O'Regan Paradis Quach Rankin Rodriguez Sarai Serré Sheehan Sohi Spengemann Tan Trudeau Vandal Vaughan Wilkinson Yip- — 123 Anderson Barrett Benzen Berthold Brassard Carrie Clarke Cooper Dreeshen Fortin Gourde Kitchen Lake Lobb McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Nuttall O'Toole Poilievre Rempel Shields Ste-Marie

Viersen

Webber

Yurdiga- - 51

Dabrusin DeCourcey Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Fillmore Fortier Garneau Gould Grewal Hardcastle Hogg Hutchings Johns Jowhari Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Mathyssen May (Saanich—Gulf Islands) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Monsef Nantel Ng Oliphant Ouellette Poissant Qualtrough Robillard Rogers Scarpaleggia Shanahar Sikand Sorbara Tabbara Tassi Trudel Vandenbeld Whalen Wrzesnewskyj NAYS Members Arnold Beaulieu Bergen Bezan Calkins Chong Clement Doherty Finley Godin Kent Kmiec Lloyd Lukiwski McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Motz Nicholson Obhrai Pauzé Rayes Scheer Shipley Sweet Waugh Wong

	PAIRED	
	Members	
Allison	Erskine-Smith	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 51 carried.

• (2425)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10B-ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$9,900,000, under Royal Canadian Mounted Police — Grants and contributions, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 52. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2430)

(The House divided on Motion No. 52, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1061)

	YEAS
	Members
Amos	Aubin
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Blair	Boissonnault
Bossio	Boulerice
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Caesar-Chavannes
Casey (Charlottetown)	Chagger
Champagne	Cullen
Cuzner	Dabrusin
Davies	DeCourcey
Dhaliwal	Dhillon
Donnelly	Drouin
Dubé	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Dzerowicz	Ehsassi
Eyolfson	Fillmore
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland

Business of Supply		
Garneau	Garrison	
Gould	Grewal	
Hajdu	Hardcastle	
Hehr Hussen	Hogg Hutchings	
Iacono	Johns	
Jolibois	Jowhari	
Khalid	Khera	
Lambropoulos	Lametti	
Lamoureux	Lapointe	
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lightbound	Levitt Lockhart	
Long	Longfield	
Ludwig	MacAulay (Cardigan)	
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)	
Maloney	Masse (Windsor West)	
Mathyssen	May (Cambridge)	
McCrimmon McGuinty	McDonald McKay	
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	
Mendès	Monsef	
Morrissey	Nantel	
Nassif	Nault	
Ng Olinhart	O'Connell	
Oliphant Ouellette	O'Regan Paradis	
Poissant	Quach	
Qualtrough	Rankin	
Robillard	Rodriguez	
Rogers	Sarai	
Scarpaleggia	Serré	
Shanahan Sikand	Sheehan Sohi	
Sorbara	Spengemann	
Tabbara	Tan	
Tassi	Trudeau	
Trudel	Vandal	
Vandenbeld	Vaughan	
Virani Wilkinson	Whalen Wrzesnewskyj	
Yip- — 125	wizesiewskyj	
-		
1	NAYS	
Ν	Aembers .	
Anderson	Arnold	
Barrett	Barsalou-Duval	
Beaulieu Bergen	Benzen Berthold	
Bezan	Calkins	
Carrie	Clarke	
Clement	Cooper	
Doherty	Dreeshen	
Finley Godin	Fortin Gourde	
Kent	Kitchen	
Kmiec	Lake	
Lloyd	Lobb	
MacKenzie	Maguire	
McColeman	McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Nater	Motz Nicholson	
Nuttall	Obhrai	
Pauzé	Poilievre	
Rempel	Scheer	
Shields	Shipley	
Ste-Marie	Sweet	
Tilson Waugh	Viersen Webber	
Wong	Yurdiga- — 50	
P	AIRED	
	Aembers	
Allison	Erskine-Smith	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 52 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-SHARED SERVICES CANADA

#### Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

Operating expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 53. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2435)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 53, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1062)

YEAS

#### Members

Amos Bagnell Baylis Bendayan Bittle Boissonnault Boulerice Bratina Caesar-Chavannes Casey (Charlottetown) Champagne Cuzner Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Fillmore Fonseca Fragiskatos Freeland Garrison Hajdu Hehr Hussen Iacono Joly Khalid Lambropoulos Lamoureux

Badawey Bains Beech Bennett Blair Bossio Boutin-Sweet Breton Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Cullen Dabrusin DeCourcey Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Eyolfson Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Garneau Gould Hardcastle Hogg Hutchings Johns Jowhari Khera Lametti Lapointe

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Levitt	Lebouthillier
Lockhart	Lightbound Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Masse (Windsor West)	May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKay	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	Mendès
Monsef Nantel	Morrissey Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Poissant
Quach	Qualtrough
Rankin	Robillard
Rogers	Sajjan
Sarai Serré	Scarpaleggia Shanahan
Sheehan	Sikand
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudeau	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson Yip- — 127	Wrzesnewskyj
	NAYS
	Members
A	
Anderson Barlow	Arnold Barrett
Baulieu	Benzen
Bergen	Berthold
Bezan	Calkins
Carrie	Clarke
Clement	Cooper
Davidson	Doherty
Dreeshen	Finley
Godin	Gourde
Kent Kmiec	Kitchen Lake
Lloyd	Lake
MacKenzie	Maguire
McColeman	McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Miller (Bruce—Grey—Owen Sound)	Motz
Nater	Nicholson
Nuttall	Obhrai
Pauzé	Poilievre
Scheer	Shields
Shipley	Ste-Marie
Sweet	Tilson Waugh
Viersen Webber	Waugh
Webber Yurdiga– — 49	Wong
	PAIRED
	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6
	-

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 53 carried.

• (2440)

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 5B—SHARED SERVICES CANADA

Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5b, in the amount of \$4,464,382, under Shared Services Canada -Capital expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 54. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

#### • (2445)

(The House divided on Motion No. 54, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1063)

#### YEAS

	Members
Aldag	Amos
Bagnell	Bains
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Bittle	Blair
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Caesar-Chavannes	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Cormier	Cullen
Cuzner	Dabrusin
Davies	DeCourcey
Dhaliwal	Dhillon
Donnelly	Drouin
Dubé	Dubourg
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Dzerowicz
Ehsassi	Eyolfson
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Garneau	Garrison
Goldsmith-Jones	Grewal
Hajdu	Hardcastle
Hehr	Hogg
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Joly	Jowhari
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	Maloney
Masse (Windsor West)	May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty

#### Business of Supply

McKay	McKenna
McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)	Mendès
Monsef	Morrissey
Nantel	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Picard
Poissant	Quach
Rankin	Rioux
Robillard	Rogers
Rudd	Sajjan
Sarai	Scarpaleggia
Serré	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson	Wrzesnewskyj
Yip- — 129	

#### NAYS Members

IV	lenibers
Anderson	Arnold
Barlow	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Bergen
Berthold	Bezan
Calkins	Carrie
Clarke	Clement
Cooper	Davidson
Doherty	Dreeshen
Fortin	Godin
Gourde	Kitchen
Kmiec	Lake
Lloyd	Lobb
Lukiwski	MacKenzie
Maguire	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Motz	Nater
Nicholson	Nuttall
Obhrai	Pauzé
Poilievre	Rempel
Scheer	Shields
Shipley	Ste-Marie
Sweet	Tilson
Viersen	Waugh
Webber	Wong
Yurdiga- — 51	

#### PAIRED

Members Erskine-Smith Moore Young- - 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 54 carried.

#### [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1B-STATISTICS CANADA

#### Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$854,678, under Statistics Canada - Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 55. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2450)

(The House divided on Motion No. 55, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1064)

YEAS

Aldag Bagnell Beech Bennett Blair Bossic Boutin-Sweet Breton Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Cullen Dabrusin DeCourcey Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Freeland Garrison Goldsmith-Jones Hajdu Hehr Hussen Johns Jowhari Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna Monsef Nantel Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Poissant

Members Amos Bains Bendayan Bittle Boissonnault Boulerice Bratina Caesar-Chavannes Casey (Charlottetown) Cormier Cuzner Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Garneau Gerretsen Grewal Hardcastle Hogg Hutchings Joly Julian Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Lightbound Long Ludwig Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Morrissey Nassif Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Picard Quach

Rankin
Robillard
Rogers
Ruimy
Scarpaleggia
Sheehan
Sikand
Spengemann
Tan
Trudel
Vandenbeld
Virani
Wilkinson
Yip- — 131

	Members
Anderson	Arnold
Barlow	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Bezan	Boucher
Brassard	Calkins
Carrie	Clarke
Clement	Cooper
Davidson	Doherty
Dreeshen	Fortin
Godin	Gourde
Kitchen	Lake
Lloyd	Lobb
Lukiwski	MacKenzie
Maguire	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Motz
Nater	Nicholson
Nuttall	Obhrai
Pauzé	Poilievre
Rempel	Shipley
Ste-Marie	Tilson
Viersen	Waugh
Webber	Wong
Yurdiga- — 47	•

#### PAIRED

Rioux

Saiian

Serré

Sorbara Tabbara

Tassi Vandal

NAYS

Vaughan Whalen

Wrzesnewskyj

Rodriguez Rudd

Sidhu (Brampton South)

Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 55 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-THE JACQUES-CARTIER AND CHAMPLAIN BRIDGES INC.

#### Hon. Chrystia Freeland (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$14,600,000, under The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc. - Payments to the Jacques Cartier and Champlain Bridges Inc., in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota) : The question is on Motion No. 56. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Calkins

Clement Davidson

Finley Godin

Kitchen

McColeman

Nicholson

Obhrai

Rempel

Shipley

Tilson

Webber

Yurdiga-

Allison

Warawa

Leslie

Miller (Bruce-Grey-Ower

- 41

Lloyd MacKenzie

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2455)

(The House divided on Motion No. 56, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1065)

## YEAS

Aldag Bagnell Beech Bennett Blair Bossio Boutin-Sweet Caesar-Chavannes Casey (Charlottetown) Cormier Cuzner Davies Dhaliwal Donnelly Dubé Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Evolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Garneau Gerretsen Haidu Hogg Hutchings Joly Jowhari Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Long Ludwig MacGregor Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKenna Monsef Murray Nassif Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Rankin Robillard Rogers Ruimy Scarpaleggia Sheehan Sikand Spengemann Tan

Members Amos Bains Bendavan Bittle Boissonnault Boulerice Breton Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Cullen Dabrusin DeCourcey Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Freeland Garrison Goldsmith-Jones Hehr Hussen Johns Iones Julian Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) Malonev Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Morrissev Nantel Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Picard Ouach Rioux Rodriguez Rudd Sajjan Serré Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara

Tassi

	Business of Supply
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson	Wrzesnewskyj
Yip- — 131	
	NAYS
	Members
Anderson	Arnold
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Bezan
Boucher	Brassard

	Bezan
	Brassard
	Carrie
	Cooper
	Dreeshen
	Fortin
	Gourde
	Lake
	Lukiwski
	Maguire
	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
n Sound)	Nater
	Nuttall
	Pauzé
	Richards
	Ste-Marie
	Waugh
	Wong

#### PAIRED

#### Members

Erskine-Smith

Moore Young- -- 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 56 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$169,587, under Treasury Board Secretariat -Program expenditures, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 57. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2505)

(The House divided on Motion No. 57, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1066)

YEAS Members

N	lembers
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Bagnell	Bains
Beech	Bendayan
Bennett	Blair
Boissonnault	Bossio
Boulerice	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Caesar-Chavannes	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Cormier
Cullen	Dabrusin
Davies	DeCourcey
Dhillon	Donnelly
Drouin	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Dzerowicz
Ehsassi	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher Fortier
Fonseca	
Fragiskatos Garrison	Fraser (Central Nova) Gerretsen
Goldsmith-Jones	Hajdu
Hardcastle	Hajdu
Hogg	Holland
Hussen	Hutchings
Johns	Joly
Jones	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lockhart	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéo	lia)
Mathyssen	
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Morrissey	Murray
Nantel	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan Paradis	Ouellette
Peterson	Peschisolido Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Quach	Rankin
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Rudd	Ruimy
Saini	Sajjan
Scarpaleggia	Serré
Sidhu (Brampton South)	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson	Wrzesnewskyj
Yip- — 127	

#### NAYS

Barlow

Beaulieu

Members

Anderson Barsalou-Duval

Sound)		
PAIRED		

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 57 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 10B-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10b, in the amount of \$95,516,932, under Treasury Board Secretariat — Government-Wide Initiatives, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The next question is on Motion No. 58. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2510)

Aldag

Arseneault

Bagnell

(The House divided on the Motion No. 58, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1067)

YEAS
Members
Amos
Arya
Bains

Beech

Bennett Boissonnault Boutin-Sweet

Cullen

Damoff

Dhillon

Drouin

Dubourg

Dusseault

Ehsassi

Fergus

Finnigan Fonseca

Fragiskatos Garrison

Hardcastle Hébert

Holland

Joly

Julian

Lametti

Lapointe

Lockhart

Longfield

Malonev

MacAulay (Cardigan)

Mathyssen May (Cambridge)

McCrimmon

McGuinty

Morrissey

Murray

Nassif

Ng O'Regan

Paradis

Peterson

Picard

Rioux

Rudd

Sahota

Sajjan

Rempel

Ste-Marie

Rodriguez

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs)

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Lebouthillier

Hutchings

Goldsmith-Iones

Caesar-Chavannes

Casev (Charlottetown)

Duncan (Etobicoke North)

Bendayan

Blair Boulerice

Casey (Cumberland-Colchester)

Duncan (Edmonton Strathcona)

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)

Breton

Cormier

Dabrusin

Donnelly Dubé

Duguid

Dzerowicz

Evolfson

Fillmore Fisher

Fortier

Hajdu

Hardie

Hogg

Hussen Johns

Jones

Lambropoulos

MacGregor Masse (Windsor West)

May (Saanich-Gulf Islands)

McLeod (Northwest Territories)

Lamoureux

Lefebvre

Ludwig

McDonald

McKay

Nantel

Nault

Oliphant Ouellette

Quach

Rogers Ruimv

Saini

Sorbara

Tabbara

Tassi

Virani

NAYS

Members

Barlow

Benzen

Sweet

Barsalou-Duval

Robillard

Scarpaleggia

Vandenbeld

Wilkinson

Yip- 124

Sidhu (Brampton South)

Peschisolido

Petitpas Taylor

Long

Gerretsen

Fraser (Central Nova)

Davies

	Business of Supply
Tilson Webber Yurdiga– — 41	Waugh Wong
	PAIRED
	Members
Allison Leslie Warawa	Erskine-Smith Moore Young- — 6
<b>The Assistant I</b> Motion No. 58 car	Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare ried.

#### • (2515)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 15B-TREASURY BOARD SECRETARIAT

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15b, in the amount of \$8,247,749, under Treasury Board Secretariat -Compensation Adjustments, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 59. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 59, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1068)

#### YEAS

Members

Aldag	Arseneault
Arya	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Blair	Boissonnault
Boulerice	Boutin-Sweet
Breton	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Cormier
Cullen	Dabrusin
Damoff	Davies
DeCourcey	Dhaliwal
Dhillon	Donnelly
Drouin	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Dzerowicz	Ehsassi
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore

#### Serré Sikand Spengemann Tan Trudel Vaughan Whalen Wrzesnewskyj Anderson Barrett Beaulieu Bezan Brassard Carrie Cooper Dreeshen Fortin Gourde Kmiec Lukiwski Maguire McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Nicholson Pauzé

Boucher Calkins Clement Davidson Finley Godin Kitchen Lake MacKenzie McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nuttall Poilievre Richards

Finnigan Fisher Fortier Fonseca Fraser (Central Nova) Fragiskatos Fuhr Garrison Gerretsen Goldsmith-Jone Haidu Hardcastle Hardie Harvey Hébert Hogg Holland Hussen Hutchings Joly Jones Jordan Lambropoulos Julian Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebyre Lockhart Longfield Long Ludwig MacAulay (Cardigan) MacGregor Masse (Windsor West) Malonev Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihvchuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrisse Nantel Murray Nassif Nault Ng Oliphant O'Regan Ouellette Peschisolido Paradis Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Robillard Rioux Rodriguez Rogers Rudd Ruimv Sahota Saini Sajjan Samson Scarpaleggia Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Sikand Sorbara Spengemann Tabbara Tan Tassi Trudel Vandal Vandenbeld Vaughan Virani Whalen Wrzesnewskyj Zahid– — 132 Wilkinson Yip

NAYS

Members

Anderson

Barrett

Beaulieu

Berthold

Boucher

Calkins

Chong

Cooper

Fortin

Gourde

Kitchen

Lukiwski

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)

Lake

Nater

Nuttall

Pauzé

Rempel

Shields

Sweet

Waugh

PAIRED

Members

Moore

Yurdiga-

Erskine-Smith

- 46

Dreeshen

Aboultaif Barlow Barsalou-Duval Benzen Bezan Brassard Carrie Clement Davidson Finley Godin Kent Kmiec Lloyd Maguire Motz Nicholson O'Toole Poilievre Richards Ste-Marie Tilson Webber

Allison Leslie

Warawa

Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 59 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 30B-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 30b, in the amount of \$200,000,000, under Treasury Board Secretariat Paylist Requirements, in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 60. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2520)

(The House divided on Motion No. 60, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1069)

#### YEAS

Members Aldag Arseneault Arya Bagnell Bains Beech Bendayan Bennett Blair Boissonnault Boutin-Sweet Breton Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Cormier Cullen Dabrusin Damoff Davies DeCourcey Dhaliwal Dhillon Donnelly Drouin Dubé Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Duguid Dzerowicz Dusseault Easter Ehsassi Evking Evolfson Fillmore Fergus Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fraser (Central Nova) Fragiskatos Fuhr Fry Garrison Gerretsen Goldsmith-Jones Haidu Hardcastle Hardie Harvey Hébert Hogg Holland

Kent

Kmiec

Lloyd Maguire

Motz Nicholson O'Toole

Poilievre

Richards Ste-Marie

Tilson Webber

Allison

Leslie Warawa

Hussen	Hutchings
Joly	Jones
Jordan	Julian
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacGregor
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapé	
Mathyssen	
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	Miner (The Mane De Sud Guest The des
Morrissey	Murray
Nantel	Nassif
Nault	Ng
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Rankin
Ratansi	Rioux
Rodriguez	Rogers
Rudd	Ruimy
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
35	Serré
Scarpaleggia Sidhu (Mission Matanui Erason Comum)	
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Vandenbeld	Vaughan
Virani	Whalen
Wrzesnewskyj	Yip
Zahid- — 131	
,	ALANCO
1	NAYS
1	Members
Aboultaif	Anderson
Barlow	Barrett
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Bezan	Boucher
Brassard	Calkins
Carrie	Chong
Clement	Cooper
Davidson	Dreeshen
Finley	Fortin
Godin	Gourde

)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 60 carried.

**Mr. John Barlow:** Mr. Speaker, I rise on a point of order. I see many of my colleagues have had an opportunity to sleep on this and

#### Business of Supply

sometimes when we have a little rest, clearer heads do prevail. This is a great opportunity to discuss and put forward a unanimous consent motion to maybe end this foolishness.

I would look for unanimous consent for the following: That the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, including her time as minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that following.

I look for unanimous consent for that motion.

• (2525)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1B-VIA RAIL CANADA INC.

Hon. Navdeep Bains (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1b, in the amount of \$105,251,000, under VIA Rail Canada Inc. — Payments to VIA Rail Canada Inc., in the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 61. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

• (2530)

[English]

Before the Clerk announced the results of the vote:

**Mr. Tom Kmiec:** Good morning, Mr. Speaker, I am rising on a point of order. After the question had been read, I observed the member for Laval—Les Îles enter the chamber during the voice call. I do not believe he is eligible to vote if he did not hear the question. If you would please rule on that matter.

The Speaker: I congratulate the hon. member for knowing the riding name of the member. That is very good.

[Translation]

The hon. member for Laval-Les Îles has the floor to clarify. [English]

Mr. Fayçal El-Khoury: Mr. Speaker, I believe I heard the question, but I was behind the curtain.

#### [Translation]

The Speaker: Order. Some members are suggesting that he should repeat the question, but that is not necessary.

I thank the hon. member.

(The House divided on Motion No. 61, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1070)

YEAS Members

IVI	lembers
Aldag	Alghabra
Arseneault	Arya
Ayoub	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Boissonnault	Boulerice
Boutin-Sweet	Cormier
Cullen	
Damoff	Dabrusin Davies
Dhaliwal	Dhillon
Donnelly	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Easter	El-Khoury
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Fry	Fuhr
Garrison	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Graham
Hajdu	Hardcastle
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Holland	Hussen
Hutchings	Joly
Jones	Jordan
Julian	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacGregor
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	
Mathyssen	
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKay
McKenna	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	
Morrissey	Murray
Nantel	Nassif
Nault	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Rankin
Ratansi	Rioux
Rodriguez	
Rudd	Rogers Ruimy
Sahota	Saini
Sanota	Jann

Sajjan Scarpaleggia Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Sikand Spengemann Trudel Virani Wrzesnewskyj Zahid- — 121	Samson Sgro Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Vandenbeld Wilkinson Yip
	NAYS
	Members
Aboultaif	Anderson
Arnold	Barlow
Barrett	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Berthold	Bezan
Boucher	Brassard
Calkins	Carrie
Chong	Clarke
Clement Davidson	Cooper
Dreeshen	Doherty Finley
Fortin	Godin
Kent	Kitchen
Kmiec	Lake
Lloyd	Lobb
Lukiwski	MacKenzie
Maguire	McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz
Nater	Nicholson
Nuttall	O'Toole
Pauzé	Poilievre
Rempel	Richards
Shields	Shipley
Ste-Marie	Sweet
Tilson	Viersen
Waugh	Webber
Wong	Yurdiga- — 54
]	PAIRED
	Members

Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 61 carried.

#### [English]

Allison

Leslie

Warawa

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That the Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 2019, except any vote disposed of earlier today, be concurred in.

The Speaker: The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Dreeshen

Finley Garrison

Gourde Johns

Lloyd Lukiwski

MacKenzie Masse (Windsor West)

McColeman

Nantel Nicholson O'Toole Poilievre Richards Shields Ste-Marie Tilson Viersen Webber Yurdiga- — 75

Miller (Bruce-Grey-Owen Sour

Kent Kmiec

#### • (2535)

#### [Translation]

(The House divided on motion, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1071)

#### YEAS Members

IVI	embers	
Aldag	Alghabra	
Arseneault	Arya	
Avoub	Bagnell	
Bains	Beech	
Bendayan	Bennett	
Boissonnault	Chagger	
Cormier	Cuzner	
Dabrusin	Damoff	
Dhaliwal	Dhillon	
Dubourg	Duguid	
Easter	El-Khoury	
Eyking	Eyolfson	
Fergus	Fillmore	
Finnigan	Fisher	
Fonseca	Fortier	
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)	
Fry	Fuhr	
Gerretsen	Goldsmith-Jones	
Graham	Hajdu	
Hardie	Harvey	
Hébert	Hogg	
Holland	Housefather	
Hussen	Hutchings	
Joly	Jones	
Jordan	Lamoureux	
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier	
Lefebvre	Levitt	
Lockhart	Long	
Longfield	Ludwig	
Maloney	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)	
McCrimmon	McGuinty	
McKay	McKenna	
McLeod (Northwest Territories)	Mendès	
Mendicino	Mihychuk	
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soo		
Morrissey	euis)	
Murray	Nassif	
Oliphant	O'Regan	
Ouellette	Paradis	
Peschisolido	Peterson	
Petitpas Taylor	Picard	
Ratansi	Rioux	
Robillard		
Rudd	Rogers Ruimy	
Sahota	Saini	
Saijan	Samson	
Scarpaleggia	Sgro	
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Sikand	Sidhu (Brampton South) Sorbara	
Spengemann	Tabbara	
Vandal	Virani	
Wilkinson		
Yip	Wrzesnewskyj Zahid– — 104	
тıр	Zamu 104	
NAYS		

Members

Anderson

Barsalou-Duval

Barlow

Benzen

Berthold

Boucher

Chong

Clement

Cullen

Davies

Donnelly

Boutin-Sweet Calkins

Aboultaif

Arnold

Barrett

Beaulieu

Boulerice

Brassard

Carrie

Clarke

Cooper

Davidson

Doherty

Bergen Bezan

# Duncan (Edmonton Strathcona)

#### Business of Supply

	Dubé
	Dusseault
	Fortin
	Godin
	Hardcastle
	Julian
	Kitchen
	Lake
	Lobb
	MacGregor
	Maguire
	May (Saanich—Gulf Islands)
	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
nd)	Motz
	Nater
	Nuttall
	Pauzé
	Rankin
	Scheer
	Shipley
	Sweet
	Trudel
	Waugh
	Wong
	PAIRED

Members

#### Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young-

The Speaker: I declare the motion carried.

Hon. Joyce Murray moved that Bill C-95, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2019, be read the first time.

(Motion agreed to and bill read the first time.)

#### [English]

Hon. Joyce Murray moved that the bill be read the second time and referred to a committee of the whole.

The Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2545)

Aldag

Arseneault

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1072)

YEAS Members

Alghabra Arya

Badawey Ayoub Bagnell Bains Bendayan Beech Bennet Bossio Cormier Dabrusir Dhaliwal Drouin Duguid Ehsassi Evking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fry Gerretsen Hajdu Harvey Hogg Housefather Hutchings Jones Khalid Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lockhart Longfield Malonev McCrimmon McGuinty McKenna Mendès Mihvchuk Soeurs) Morrissey Nassif O'Regan Paradis Peterson Picard Rioux Rogers Ruimy Saini Samson Scarpaleggia Sgro Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sohi Tabbara Vandal Virani Wilkinson Wrzesnewskyj Yip Zahid- ---- 115

Aboultaif Arnold Barrett Beaulieu Bergen Bezan Boulerice Carrie Clarke Cooper Davies Donnelly Dubé Dusseault Fortin Godin Hardcastle Iulian Kitchen Lake Lobb MacGregor

Boissonnault Chagger Cuzner Damoff Dhillon Dubourg Easter El-Khoury Evolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Fuhr Goldsmith-Jones Hardie Héhert Holland Hussen Joly Jordan Lamoureux Lebouthillier Levitt Long Ludwig Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McDonald McKay McLeod (Northwest Territories) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murray Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Ratansi Robillard Rudd Sahota Sajjan Sangha Schiefke Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tan Vandenbeld

#### NAYS

Members

Anderson Barlow Barsalou-Duval Benzen Berthold Boucher Boutin-Sweet Chong Clement Davidson Doherty Dreeshen Duncan (Edmonton Strathcona) Finley Garrison Gourde Johns Kent Kmiec Lloyd Lukiwski MacKenzie

Maguire May (Saanich—Gulf Islands) McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Motz Nater Nuttall Pauzé Rankin Scheer Shipley Sweet Viersen Wabbar	Masse (Windsor West) McColeman Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Nantel Nicholson O'Toole Poilievre Richards Shields Ste-Marie Trudel Waugh Wong
Webber Yurdiga- — 71	Wong
c	
P	AIRED
1	Members

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young-— 6

**The Speaker:** I declare the motion carried. Accordingly, the bill stands referred to a committee of the whole.

(Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair)

(On clause 2)

**Mr. John Nater (Perth—Wellington, CPC):** Mr. Chair, I would like to begin by asking this week's Treasury Board President whether the supply bill presented is in its usual form. While she is on her feet, perhaps she could end the cover-up and allow the member for Vancouver Granville to speak.

**Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.):** Mr. Chair, I would like to assure the member, and all members, that the form of this bill is the same as that passed in the previous supply period.

• (2550)

The Chair: Shall clause 2 carry?

Some hon. member: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 2 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

I would like to remind hon. members, especially those who have not been through this procedure before, that voting will begin with the Chair asking those members who are in favour of the clause to all rise, row by row. As the clerk counts the members on my right, they will sit down, row by row, as we complete the count, followed by each row to my left, and we will do the same thing again. Later I will ask those members who are opposed to the clause to rise, again row by row, and the clerk will count the members, row by row, to my right, ending with those members opposed in the rows to my left. That is the way this is going to work.

(Clause 2 agreed to: yeas 121; nays 59)

The Chair: Shall clause 3 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 3 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Clause 3 agreed to: yeas 143; nays 51)

• (2555)

**Mr. Mel Arnold:** Mr. Chair, I moved seats between the votes, and I believe I voted twice in error. I apologize, and I would like the vote corrected.

The Chair: I will remind hon. members that when we are in committee of the whole, members do not have to be at their usual seats to record their votes. However, what does become important here is that once your row has voted, please take your seats until that particular decision is taken, if you are going to be changing your seats. Just keep that in mind. However, we will make the correction accordingly, and I thank the hon. member.

The question is on clause 4. Shall clause 4 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 4 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

#### • (2600)

[Translation]

(Clause 4 agreed to: yeas 141; nays 59)

#### • (2605)

[English]

The Chair: Shall clause 5 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 5 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion the yeas have it. (Clause 5 agreed to: yeas 139; nays 55) **The Chair:** Shall clause 6 carry?

Some hon. members: Agreed.

Business of Supply

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 6 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Clause 6 agreed to: yeas 140; nays 52)

• (2610)

The Chair: Shall schedule 1 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of schedule 1 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

[Translation]

(Schedule 1 agreed to: yeas 139; nays 52)

 $\bullet$  (2615)

The Chair: Shall schedule 2 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of schedule 2 will please say yea.

Some hon. members: Yea

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay

The Chair: In my opinion the yeas have it.

• (2620)

(Schedule 2 agreed to: yeas 139; nays 52)

[English]

The Chair: Shall clause 1 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 1, the short title, will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion, the yeas have it.

(Clause 1 agreed to: yeas, 140; nays, 47)

• (2625)

The Chair: Shall the preamble carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of the preamble will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion, the yeas have it. (Preamble agreed to: yeas, 137; nays, 43)

**The Chair:** Shall the title carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of the title will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion the yeas have it. (Title agreed to: yeas 143; nays 42)

• (2630)

The Chair: Shall the bill carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of the bill will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion the yeas have it. (Bill C-95 agreed to: yeas 142; nays 46)

• (2635)

The Chair: Shall I rise and report the bill?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Chair:** All those in favour of my rising and reporting the bill will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion the yeas have it. (Bill reported: yeas 143; nays 36)

• (2640)

Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, I rise on a point of order.

I want to convey that I have been touched by the concerns from my colleagues, particularly those of the member from Cape Breton. We have been inside the chamber for about nine hours, and this is the first opportunity I have had to say a few words. I thought it would be appropriate to recognize the efforts of our pages and support staff, who have really been doing a fantastic job.

#### Some hon. members: Hear, hear!

**The Speaker:** I thank the hon. parliamentary secretary. I could see that there was unanimous support for his sentiments toward the staff, whose work is much appreciated. We really would not want to have more than nine hours go by without the member speaking, of course.

#### [Translation]

The hon. member for Mégantic-L'Érable on a point of order.

**Mr. Luc Berthold:** Mr. Speaker, the opposition and I agree with the message about the pages. They are doing a terrific job tonight.

I would like to seek the unanimous consent of the House to give them a chance to go home and study. Their school year is not over yet. The House could let them go home if we pass the following motion: that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all Cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as minister of veterans affairs, her resignation from that position, and her presentation to Cabinet that followed.

By passing this motion, we could put an end to the marathon voting and let the pages go home and get some sleep.

**The Speaker:** Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

Hon. Joyce Murray moved that Bill C-95 be concurred in at report stage.

**The Speaker:** The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2645)

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1073)

#### YEAS

Members

N	Aembers
Aldag	Alghabra
Arseneault	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Bittle	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Casey (Charlottetown)
Champagne	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Damoff	DeCourcey
Dhaliwal	Drouin
Dubourg	Duguid
Dzerowicz	Easter
El-Khoury Fillmore	Eyking
Fisher	Finnigan Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Fry
Fuhr	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hajdu	Hardie
Harvey	Hébert
Hogg	Housefather
Hussen	Iacono
Joly	Jones
Jordan	Jowhari
Lambropoulos	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapé	dia)
May (Cambridge)	McDenell
McCrimmon	McDonald McKenna
McGuinty McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-So	
Morrissey	(curs)
Murray	Nassif
Ng	O'Regan
Ouellette	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Qualtrough
Ratansi	Rioux
Robillard	Rogers
Rudd	Ruimy
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Sarai
Scarpaleggia	Serré
Sgro	Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan Vauahan
Tassi	Vaughan
Virani Wrzesnewskyj	Wilkinson Yip
Zahid- — 123	• ·ŀ/
Luna 125	

#### NAYS

Barlow

Benzen

#### Members

Barsalou-Duval Bergen

#### Business of Supply

Berthold Blaney (North Island—Powell River)	Blaikie Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Brassard	Brosseau
Calkins	Clarke
Cooper	Dreeshen
Falk (Provencher)	Finley
Fortin	Godin
Hoback	Kwan
Lake	Lobb
Masse (Windsor West)	May (Saanich—Gulf Islands)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Nicholson	Nuttall
Rankin	Reid
Richards	Saganash
Shields	Shipley
Sorenson	Sweet
Tilson	Waugh
Webber	Wong
Yurdiga- — 41	

#### PAIRED

Members Erskine-Smith

Moore Young-6

The Speaker: I declare the motion carried.

When shall the bill be read the third time? By leave, now?

Some hon. members: Agreed.

#### [English]

Allison Leslie

Warawa

Hon. Joyce Murray moved that the bill be read the third time and passed.

The Speaker: The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2650)

Aldag

Arseneault

Badawey Bavlis

Bendayan

Champagne

Bossio

Breton

Cuzner

Damoff

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1074)

#### YEAS

Members

Alghabra Ayoub Bagnell Beech Boissonnault Bratina Casey (Charlottetown) Cormier Dabrusin DeCourcey

Dhaliwal Drouin Dubourg Duguid Dzerowicz Easter El-Khoury Eyking Fillmore Eyolfson Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fry Gerretsen Fuh Goodale Goldsmith-Jones Gould Graham Haidu Hardie Harvey Hébert Hogg Housefather Hussen Hutchings Iacono Joly Jordan Jones Jowhari Lambropoulos Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lamoureux Lefebvre Levitt Lightbound Lockhart Longfield Long MacKinnon (Gatineau) Ludwig Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mendicinc Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissey Murray O'Regan Ng Quellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Ratansi Rioux Robillard Rogers Rudd Ruimy Sahota Saini Sajjan Samson Sangha Sarai Scarpaleggia Serré Shanahan Sgro Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Simms Sohi Sorbara Spengemann Tabbara Tan Tassi Vaughan Wilkinson Wrzesnewskyj Zahid- — 118

#### NAYS

Members

Bergen

Blaikie

Brosse

Clarke Dreeshen

Finley

Godin

Kwan

Lobb

Nater

Rankin

Richards

Shields

Webber

Yurdiga-

Erskine-Smith

Moore

PAIRED Members

Sorenson Tilson

Masse (Windsor West)

- 42

Barsalou-Duval

Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)

Barlow Benzen Berthold Blaney (North Island-Powell River) Brassard Calkins Cooper Falk (Provencher) Fortin Hoback Lake MacGregor May (Saanich-Gulf Islands) Motz Nicholson Reid Saganash Shipley Sweet Waugh Wong

Allison Leslie

Yip

Warawa

The Speaker: I declare the motion carried. (Bill read the third time and passed)

\* \* \*

• (2655)

[Translation]

#### **INTERIM ESTIMATES**

Young- — 6

CONCURRENCE IN VOTE 1-ADMINISTRATIVE TRIBUNALS SUPPORT SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$26,717,263, under Administrative Tribunals Support Service of Canada - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 1. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2700)

(The House divided on Motion No. 1, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1075)

YEAS Members

	Weinbers
Aldag	Alghabra
Arseneault	Ayoub
Badawey	Bagnell
Barsalou-Duval	Baylis
Beech	Blaikie
Blaney (North Island—Powell River)	Boissonnault
Bratina	Brosseau
Casey (Charlottetown)	Cormier
Cuzner	Damoff
DeCourcey	Dhaliwal
Drouin	Dubourg
Duguid	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Eyking	Eyolfson
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortin	Fragiskatos
Fry	Fuhr
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hardie
Harvey	Hébert
Hogg	Holland
Housefather	Hutchings
Iacono	Jones
Jordan	Jowhari

#### Kwan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Lockhart MacGregor MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissev Murray Ng Oliphant O'Regan Peschisolido Paradis Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Rankin Ratansi Rioux Robillard Rudd Rogers Ruimy Saganash Saini Sajjan Samson Sangha Sarai Scarpaleggia Serré Sgro Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Shanahan Simms Sohi Tabbara Tan Vaughan Tassi Zahid- --- 108 Wrzesnewsky

#### NAYS Members

Barlow	Benzen
Bergen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Brassard
Calkins	Clarke
Cooper	Dreeshen
Falk (Provencher)	Finley
Godin	Hoback
Lake	Lloyd
Lobb	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Motz	Nater
Nicholson	Reid
Richards	Shields
Sorenson	Webber
Wong	Yurdiga- — 28

#### PAIRED

Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

#### The Speaker: I declare Motion No. 1 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$16,476,373, under Atlantic Canada Opportunities Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 2. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

#### Business of Supply

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2705)

F

S

Ζ

(The House divided on Motion No. 2, which was agreed to on the following division:)

(Divi	ision No. 1076)
	YEAS
	Members
Aldag	Alghabra
Arseneault	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Boissonnault	Bossio
Bratina	Casey (Charlottetown)
Cormier	Cuzner
Damoff	DeCourcey
Dhaliwal	Dubourg
Duguid	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Eyking	Eyolfson
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fragiskatos	Fry
Fuhr	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Holland	Housefather
Hutchings	Iacono
Iones	Jordan
Jowhari	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lefebvre
Lightbound	Lockhart
MacKinnon (Gatineau)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McLeod (Northwest Territories)	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	
Morrissey	Murray
Oliphant	Paradis
Peschisolido	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Rioux
Robillard	Rogers
Rudd	Ruimy
Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Sarai	Scarpaleggia
Serré	Sgro
Shanahan	Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)
Sohi	Tan
Zahid- — 87	
	3.1.1.10

#### NAYS

Members

Benzen Bergen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Calkins Cooper Falk (Provencher) Dreeshen Finley Hoback Lake Lloyd Lobb MacKenzie McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Motz Nater Reid Richards Shields Webber Sorenson Yurdiga- — 23

Allison Leslie Warawa Young- - 6

The Speaker: I declare Motion No. 2 carried.

[Translation]

The next question is on Motion No. 3.

Some hon. members: Oh, oh!

The Speaker: Order. The hon. Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons on a point of order.

#### [English]

Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, it was very difficult, because of all the heckling from the other side, to hear what you were saying. I would ask you to repeat it, so that members can actually hear you.

The Speaker: Order, please. Members want to hear the question.

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, on a point of order, I have a brief reminder. I would like members to refer to Standing Order 16 (1), which states:

When the Speaker is putting a question, no Member shall enter, walk out of or across the House, or make any noise or disturbance.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$58,590,891, under Atlantic Canada Opportunities Agency - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 3. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

And the Clerk having announced the results of the vote:

• (2710)

[English]

The Speaker: The member for Calgary Shepard is rising on a point of order.

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, good morning. I believe that during the vote, in the excitement of the moment, the member for York Centre may have misplaced his jacket. He can check with the table officers whether his vote was counted, because he stood up during the vote.

The Speaker: The member for York Centre, if he wishes to rise and be recognized, will need to be in business attire. He will need to have his jacket on for voting.

The member for Calgary Rocky Ridge is rising on a point of order.

Mr. Pat Kelly: Mr. Speaker, also, in the last vote, it seemed to me that you had commenced the reading of the question before the point of order was raised by the parliamentary secretary to the government House leader. As has been pointed out by the member for Saanich-Gulf Islands, a member may not enter the chamber during the reading of a question or during a vote as commenced by the reading of the question.

Therefore, I ask you, Mr. Speaker, to examine whether the members for Mississauga-Streetsville, York Centre, Pontiac, Shefford, Dorval-Lachine-LaSalle, Brampton West, Pickering-Uxbridge, and Ajax; and the Minister of Innovation, Science and Economic Development, the Minister of Justice and Attorney General of Canada, the Minister of Foreign Affairs, the Minister of Canadian Heritage and Multiculturalism and the Minister of Tourism, Official Languages and La Francophonie had entered the chamber when the question was put.

Furthermore, Mr. Speaker, I ask that in any subsequent vote we ensure that no member, once you have commenced the question, be permitted to enter the chamber and have his or her vote counted.

• (2715)

The Speaker: I thank the hon. member for Calgary Rocky Ridge. However, he will recall that the reason given by the hon. parliamentary secretary was that he could not hear the question because there was too much noise in the House, which is why we will have some order.

Some hon. members: Oh, oh!

The Speaker: Order. I have more to say.

Therefore, I reread the question, as I am sure members will recall. Order. The issue at hand is whether members who vote in the House have had a chance to hear the question. The answer in this case is that they did. As a result, we will carry on.

The member for North Okanagan-Shuswap is rising on a point of order.

Mr. Mel Arnold: Mr. Speaker, I rise on a point of order. Numerous times since we started the votes at about 5:30 or 6 p.m. last evening, it has been brought to the attention of the members that we are not permitted to eat in the House. I would like to point out that the Minister of Environment has been munching on something, maybe rainbow Skittles or something like that. However, she should be reminded again of the rules.

The Speaker: I thank the hon. member for this reminder, and I remind members that they should not be eating in the House. Food is not permitted in the House.

PAIRED

Members

Erskine-Smith Moore

(The House divided on Mot following division:)	ion No. 3, which was agreed to on the	Wilkinson Zahid– — 149	Wrzesnewskyj
(Division No. 1077)		NAYS	
X	, ,	Ν	Aembers
	YEAS	Aboultaif	Albas
	Members	Alleslev	Anderson
		Arnold	Barlow
Aldag Amos	Alghabra Arseneault	Barrett	Barsalou-Duval
Arya	Ayoub	Benzen Berthold	Bergen
Badawey	Bagnell	Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)	Bezan Block
Bains	Baylis	Boucher	Brassard
Beech	Bendayan	Calkins	Carrie
Bennett Blair	Bittle Boissonnault	Chong	Clarke
Bossio	Bratina	Cooper Diotte	Davidson Doherty
Breton	Casey (Charlottetown)	Dreeshen	Falk (Provencher)
Chagger	Champagne	Fast	Finley
Cormier Dabrusin	Cuzner Damoff	Fortin	Gallant
DeCourcey	Dhaliwal	Généreux Gladu	Genuis Godin
Dhillon	Drouin	Gourde	Harder
Dubourg	Duguid	Hoback	Jeneroux
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz	Kelly	Kent
Easter El-Khoury	Ehsassi Erskine-Smith	Kitchen	Kmiec
Eyking	Eyolfson	Kusie Lobb	Lake Lukiwski
Fillmore	Finnigan	MacKenzie	Maguire
Fisher	Fonseca	Martel	May (Saanich-Gulf Islands)
Fortier Fraser (Central Nova)	Fragiskatos Freeland	McCauley (Edmonton West)	McColeman
Fry	Fuhr	McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	Nater
Garneau	Gerretsen	O'Toole Poilievre	Paul-Hus Reid
Goldsmith-Jones	Goodale	Richards	Saroya
Gould	Graham	Shields	Sorenson
Hajdu Harvey	Hardie Hébert	Strahl	Van Kesteren
Hogg	Holland	Vecchio Wagantall	Viersen Webber
Housefather	Hutchings	Wong	Yurdiga
lacono	Joly	Zimmer- — 71	8
Jones	Jordan		
Jowhari Khera	Khalid Lambropoulos	PA	AIRED
Lametti	Lamoureux	Ν	Members
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)		
Lefebvre	Levitt	Allison	Erskine-Smith
Lightbound Long	Lockhart Longfield	Leslie Warawa	Moore Young- — 6
Ludwig	MacKinnon (Gatineau)		•
Maloney	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)	The Speaker: I declare Mot	ion No. 3 carried.
May (Cambridge)	McCrimmon		
McDonald McKau	McGuinty	The member for Perth—well	lington is rising on a point of ord
McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McKenna McLeod (Northwest Territories)	Mr. John Nater: Mr. Chair.	I appreciate your clarification on t
Mendès	Mendicino	reading.	Tr ····· J····
Mihychuk	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-	reading.	
Soeurs)		I would point out that there	were at least two Liberal member
Monsef Murray	Morrissey Nassif	1	d it the second time, those being t
Nault	O'Connell	member for Viny and the Mini	
Oliphant	O'Regan	member for vinty and the winn	ister of Official Languages.
Ouellette	Paradis	[Translation]	
Peschisolido	Peterson	Mua Evo Nogrife Ma Speak	an I was have in my cost
Petitpas Taylor Poissant	Picard Qualtrough	Mrs. Eva Nassif: Mr. Speak	er, I was nere, in my seat.
Ratansi	Rioux	Hon. Mélanie Joly: Mr. Spe	eaker, I know that it is very late a
Robillard	Rodriguez	that my colleague may be con	fused, but the reality is that I v
Rogers	Rudd	present. I was here.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Ruimy Saini	Sahota	-	
Samson	Sajjan Sangha	[English]	
Sarai	Scarpaleggia	CONCURRENCE IN VOTE 1 AT	OMIC ENERGY OF CANADA LIMITED
Schiefke	Serré	CONCORRENCE IN VOIE I—AI	OWIC ENERGY OF CANADA LIMITED
Sgro	Shanahan Sidha (Missian Matanzi, Franzo Garran)	Hon. Joyce Murray (Presid	dent of the Treasury Board, Li
Sheehan Sidhu (Brampton South)	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Sikand	moved:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Sidhu (Brampton South) Simms	Sohi		
Sorbara	Spengemann		299,320,507, under Atomic Energy of Car
Tabbara	Tan		gy of Canada Limited for operating and cap
Tassi	Vandal	•	s for the fiscal year ending March 31, 2020
Vaughan	Whalen	concurred in.	

Arya

Bains

Beech

Easter

Fisher

Fortier

Gould

Haidu

Joly

Jordan

Julian

Khera

Nault

Rudd

Saini

Sarai

Sgro

Simms

Tassi

Albas

Arnold

Benzen

Fry

#### Business of Supply

The Speaker: The question is on Motion No. 4. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say vea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

• (2725)

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, it is the last thing anyone needs, but I meant to vote no, and I am afraid I voted yes. This is one motion I oppose. I do not want any more public money going to AECL while SNC-Lavalin manages it.

The Speaker: I thank the hon. member for the clarification.

#### [Translation]

Aldag

Amos

Mr. Xavier Barsalou-Duval: Mr. Speaker, actually-

The Speaker: Unfortunately, I cannot recognize the member at this time. Perhaps he will have an opportunity to speak soon.

For the time being, I give the floor to the member for Rivière-du-Nord on a point of order.

Mr. Rhéal Fortin: Mr. Speaker, I am in the same boat. I apologize, but I inadvertently voted for this motion when I wanted to vote against it. I would like my vote to be recorded as a nay.

The Speaker: The hon. member for Rivière-du-Nord must have the unanimous consent of the House. Does the member have the unanimous consent of the House?

#### Some hon. members: Agreed.

Mr. Xavier Barsalou-Duval: Mr. Speaker, I am rising because I, too, inadvertently voted yes when my intention was to vote no. I would like my vote to be considered as a vote against the motion.

I would like to say that, unlike the member for Saanich-Gulf Islands, I wanted to vote no, but not because SNC-Lavalin is involved. I am defending SNC-Lavalin jobs. I wanted to vote no because we, in Quebec, have opted out of nuclear energy, and we believe that it is not part of the solution.

(The House divided on Motion No. 4, which was agreed to on the following division:)

(Division N	o. 1078)
-------------	----------

YEAS Members

Alghabra

#### Arseneault

Badawey Bagnell Baylis Bendayar Bennett Blair Boissonnault Bossio Bratina Breton Brosseau Casey (Charlottetown) Chagger Champagne Cormier Cuzner Dabrusin Damoff Dhaliwal DeCourcev Dhillon Drouin Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Ehsassi El-Khoury Erskine-Smith Eyking Evolfson Fillmore Finnigan Fonseca Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fuhr Gerretsen Garneau Goldsmith-Jones Goodale Graham Hardie Harvey Hébert Hogg Hutchings Housefather Iacono Jones Iowhari Khalid Kwan Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebvre Lightbound Lockhart Longfield Ludwig MacGrego MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McKay McLeod (Northwest Territories) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Mendicin Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissey Monsef Murray Nassif Ng O'Connell Oliphant O'Regan Ouellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Rankin Ratansi Rioux Robillard Rogers Ruimy Saganash Sahota Sajjan Samson Sangha Scarpaleggia Schiefke Serré Shanahan Sheehar Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Sikand Sohi Sorbara Tabbara Vandal Vaughan Virani Whalen Wilkinson Zahid- — 152 Wrzesnewskyj NAYS Members

Avoub

Alleslev Barsalou-Duval Bergen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard

Chong Davidson Dreeshen Falk (Provencher) Fortin Généreux Gladu Hoback Kelly Kusie Lobb Martel McCauley (Edmonton West) Nater Paul-Hus Richards Sorenson Vecchio Webber

Cooper Doherty Eglinski Fast Gallant Genuis Harder Jeneroux Kmiec Lake Marcil May (Saanich-Gulf Islands) McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) O'Toole Reid Saroya Van Kesteren Wagantall Yurdiga- — 46

## PAIRED

Members

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young-

The Speaker: I declare Motion No. 4 carried.

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$136,518,457, under Canada Council for the Arts Payments to the Canada Council for the Arts, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 5. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2730)

(The House divided on Motion No. 5, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1079)

YEAS Members

Aldag Amos Arva Bagnell Beech Blaney (North Island-Powell River) Bossio Brosseau Champagne

Alghabra Arseneault Badawey Baylis Blair Boissonnault Bratina Casey (Charlottetown) Cormier

#### Business of Supply

Dabrusin Cuzner Damoff Dhaliwal Dhillon Drouin Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Easter Ehsassi El-Khoury Erskine-Smith Eyolfson Eyking Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fragiskatos Freeland Fuhr Fry Gerretsen Garneau Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Hardie Harvey Housefather Hébert Hutchings Iacono Joly Jones Jordan Jowhari Julian Khalid Khera Kwan Lametti Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Longfield Ludwig MacKinnon (Gatineau) MacGregor Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKay McLeod (Northwest Territories) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Mendicin Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Murray Monsef Nault Nassif O'Connell Ng Oliphant O'Regan Peschisolido Paradis Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Rankin Ratansi Robillard Rudd Ruimy Sahota Saini Sajjan Samson Sangha Sarai Scarpaleggia Schiefke Serré Shanahan Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canvon) Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Sohi Sorbara Tabbara Tan Tassi Vandal Vaughan Whalen Wrzesnewskyj- - 129 NAYS

#### Members

Albas Alleslev Arnold Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Block Brassard Calkins Cooper Davidson Doherty Dreeshen Eglinski Falk (Provencher) Fast Gallant Fortin Généreux Genuis Harder Gladu Kelly Jeneroux Kmiec Lake Marcil Lobb Martel McCauley (Edmonton West) McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Nater O'Toole Reid Richards Sorenson Van Kesteren Vecchio Wagantall Webber Yurdiga- — 41

PAIRED Members

> Moore Young- — 6

Erskine-Smith

Allison

Leslie Warawa

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 5 carried.

#### • (2735)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$656,075,334, under Canada Mortgage and Housing Corporation - Repayments to the Canada Mortgage and Housing Corporation, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 6. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on motion No. 6, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1080)

## YEAS

Aldag Amos Arya Bagnell Blair Bossio Casey (Charlottetown) Champagne Cuzner Damoff Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Easter Erskine-Smith Evolfson Finnigan Fonseca Freeland Fuhr Gerretsen Goodale Graham Harvey Housefather

Members Alghabra Arseneaul Badawey Beech Blaney (North Island-Powell River) Bratina Chagger Cormier Dabrusin Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz El-Khoury Eyking Fillmore Fisher Fragiskatos Frv Garneau Goldsmith-Jones Gould Hardie Hébert Hutchings

Joly	Jones
Jordan	Jowhari
Julian	Khalid
Khera	Kwan
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lefebvre
Lightbound	Longfield
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	lia)
May (Saanich-Gulf Islands)	
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	eurs)
Monsef	
Murray	Nassif
Nault	Ng
Oliphant	O'Regan
Paradis	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Qualtrough	Rankin
Ratansi	Rudd
Ruimy	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Sarai	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Simms
Sohi	Sorbara
Tabbara	Tan
Tassi	Vandal
Vaughan	Wrzesnewskyj
Zahid- — 119	

## NAYS

Members

Albas	Alleslev
Arnold	Barsalou-Duval
Benzen	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Block	Brassard
Calkins	Cooper
Davidson	Doherty
Eglinski	Falk (Provencher)
Fast	Fortin
Gallant	Généreux
Genuis	Gladu
Harder	Kelly
Kmiec	Lake
Lobb	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	Nater
O'Toole	Reid
Richards	Sorenson
Strahl	Van Kesteren
Vecchio	Wagantall
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 41	

#### PAIRED

Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

## The Deputy Speaker: I declare Motion No. 6 carried.

• (2740)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADA POST CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$5,552,500, under Canada Post Corporation — Payments to Canada Post Corporation, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 7. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2745)

(The House divided on Motion No. 7, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1081)

YEAS Members

Aldag Alghabra Amos Arseneault Badawey Arya Bagnell Beech Blaney (North Island-Powell River) Bossio Bratina Chagger Champagne Cormier Dhaliwal Damoff Dhillon Drouin Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Erskine-Smith Easter Eyking Evolfson Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fragiskatos Freeland Fry Fuhr Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Harvey Hébert Housefather Hutchings Joly Jones Jowhari Julian Khalid Khera Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lamoureux Lefebvre Lightbound MacGregor Masse (Windsor West) Longfield MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmon McDonald McGuinty Mendicino Mendès Mihychuk Monsef Murray Morrissey Nassif Nault Oliphant Paradis Petitpas Taylor Peschisolido Picard Qualtrough Rankin Rioux Rudd Ruimv Sahota Saini Samson Sajjan Sangha Sarai

Scarpaleggia Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara

#### NAYS

Business of Supply Schiefke

Shanahar

Sikand

Wrzesnewskyj-- 100

Sohi

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

Members		
Albas	Alleslev	
Barsalou-Duval	Benzen	
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block	
Calkins	Cooper	
Davidson	Eglinski	
Falk (Provencher)	Fast	
Fortin	Gallant	
Généreux	Genuis	
Gladu	Harder	
Kelly	Kmiec	
Lake	Lobb	
Marcil	Martel	
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	
Nater	O'Toole	
Poilievre	Reid	
Richards	Sorenson	
Strahl	Van Kesteren	
Vecchio	Wagantall	
Webber	Yurdiga	
Zimmer- 39		

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith
Moore
Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 7 carried.

#### [English]

Allison

Warawa

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$15,869,455, under Canada School of Public Service — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The next question is on Motion No. 8. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of Motion No. 8 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2750)

(The House divided on Motion No. 8, which was agreed to on the following division:)

## Business of Supply (Division No. 1082)

YEAS Members

Aldag Amos Arva Badawey Baylis Blaney (North Island—Powell River) Bratina Champag Damoff Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Easter Eyolfson Finnigan Fonseca Freeland Fuhr Gerretsen Goodale Graham Harvey Holland Iacono Jones Julian Khera Lametti Lapointe Lefebvre Lockhart MacGregor Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald Mendès Monsef Murray Nault Paradis Petitpas Taylor Poissant Rioux Ruimy Sahota Sajjan Sangha Scarpaleggia Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara

Alghabra Arseneault Avoub Bagnell Beech Bossio Chagger Cormier Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz Erskine-Smith Fillmore Fisher Fragiskatos Fry Garneau Goldsmith-Jones Gould Hardie Hébert Hutchings Joly Jowhari Khalid Kwan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lightbound Longfield MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmon McGuinty Mendicino Morrissey Nassif Oliphant Peschisolido Picard Rankin Rudd Saganash Saini Samson Sarai Schiefke Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sohi Wrzesnewskyj- - 106

## NAYS

Albas Barsalou-Duval -Les Etchemins-Lévis) Blaney (Bellechasse Brassard Cooper Eglinski Fast Généreux Gladu Jeneroux Kmiec Lake Marcil McCauley (Edmonton West) Nater Paul-Hus Reid Sorenson Van Kesteren Viersen

Webber Zimmer– — 43 Yurdiga

## PAIRED

Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 8 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$244,525,123, under Canadian Air Transport Security Authority — Payments to the Canadian Air Transport Security Authority, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 9. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2755)

(The House divided on Motion No. 9, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1083)

YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Blaney (North Island-Powell River)	Bossio
Bratina	Chagger
Champagne	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	Erskine-Smith
Eyolfson	Fragiskatos
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hardie
Harvey	Hébert
Holland	Hutchings
Iacono	Jones
Jowhari	Julian
Khera	Kwan
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lefebvre

Members

Alleslev

Benzen

Calkins

Davidson

Falk (Provencher)

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)

Block

Fortin

Genuis

Harder

Kelly

Kusie

Lobb

Martel

O'Toole

Poilievre

Richards Strahl

Vecchio

Wagantall

Lightbound MacGregor Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) Mendicino Morrissey Nassif O'Connell Petitpas Taylor Robillard Ruimv Sahota Samson Sarai Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara

Longfield MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McDonald Monsef Murray Nault Paradis Poissant Rudd Saganash Saini Sangha Schiefke Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sohi Wrzesnewskyj- — 88

### NAYS

Members

Albas	Alleslev
Arnold	Barsalou-Duval
Benzen	Bergen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Brassard	Calkins
Cooper	Davidson
Diotte	Eglinski
Falk (Provencher)	Fast
Fortin	Gallant
Généreux	Genuis
Gladu	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kmiec
Kusie	Lake
Lobb	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	Nater
O'Toole	Paul-Hus
Reid	Richards
Saroya	Sopuck
Sorenson	Strahl
Van Kesteren	Vecchio
Viersen	Wagantall
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 49	

## PAIRED

Erskine-Smith

Moore

Young-- 6

Members

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 9 carried.

[English]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

## Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$274,528,462, under Canadian Broadcasting Corporation - Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 10. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Business of Supply

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

• (2800)

Aldag Amos Ayoub Bagnell Beech

Blaikie Bossio Brosseau Champagne Damoff Dhillon Duguid Dzerowicz Erskine-Smith Fisher Frv

Garneau Goldsmith-Jones

Gould Hardie

Hébert

Iacono

Jowhari

Khalid Lametti

Lapointe Lightbound

MacGregor Masse (Windsor V

Mendicino

Morrissey Nassif

O'Connell

Qualtrough Rudd

Saganash

Saini Samson

Sarai Sgro

Sheehan Sidhu (Brampton Simms

Sorbara

Wrzesnewskyj

Petitpas Taylor

May (Cambridge) McCrimmon

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, I just want to verify that my vote was recorded as yea. I did not vote no.

The Deputy Speaker: It would appear that we do not have a vote recorded for the hon. member. Does she wish to register a vote?

#### Ms. Elizabeth May: I want to vote for the CBC.

(The House divided on Motion No. 10, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1084)

## YEAS Members

	Alghabra
	Arya
	Badawey
	Baylis
	Bittle
	Blaney (North Island-Powell River)
	Bratina
	Chagger
	Cuzner
	Dhaliwal
	Drouin
	Duncan (Etobicoke North)
	Easter
	Eyolfson
	Fragiskatos
	Fuhr
	Gerretsen
	Goodale
	Graham
	Harvey
	Hutchings
	Jones
	Julian
	Kwan
	Lamoureux
	Lefebvre
	Longfield
	MacKinnon (Gatineau)
West)	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
( ( st)	Masse (Avignon—La Millis—Matane—Matapedia) May (Saanich—Gulf Islands)
)	McDonald
	Monsef
	Murray
	Nault
	Paradis
	Poissant
	Robillard
	Ruimy
	Sahota
	Sajjan
	Sangha
	Schiefke
	Shanahan
South)	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
South)	Sikand
	Sohi
	Vandal
	Yip- — 96

NAYS

#### Members

Albas Alleslev Arnold Barsalou-Duval Benzen Bergen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Block Calkins Brassard Diotte Cooper Eglinski Falk (Provencher) Fortin Fast Gallant Genuis Gladu Harder Hoback Jeneroux Kelly Kmiec Lake Lobb Marcil Martel McCauley (Edmonton West) Nater O'Toole Paul-Hus Poilievre Reid Richards Saroya Sopuck Sorenson Strahl Van Kesteren Vecchio Viersen Webber Wagantall Zimmer- 46 Yurdiga PAIRED

#### Members

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young---- 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 10 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

## Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$1,000,000, under Canadian Broadcasting Corporation — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for working capital, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 11. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2805)

(The House divided on Motion No. 11, which was agreed to on the following division:)

YEAS		
Ν	Iembers	
Aldag	Alghabra	
Amos	Arseneault	
Arya	Ayoub	
Badawey	Bagnell	
Baylis	Beech	
Bittle	Blaikie	
Blaney (North Island—Powell River)	Bossio	
Bratina	Brosseau	
Chagger	Champagne	
Cuzner	Damoff	
Dhillon	Drouin	
Duguid	Duncan (Etobicoke North)	
Dzerowicz	Easter	
Erskine-Smith	Eyolfson	
Fisher	Fragiskatos	
Freeland	Fry	
Fuhr	Gameau	
Gerretsen	Goldsmith-Jones	
Goodale	Gould	
Graham	Hardie	
Harvey	Hébert	
Housefather	Hutchings	
lacono	Jones	
Jowhari	Julian	
Khalid	Kwan	
Lametti	Lamoureux	
Lapointe	Lebouthillier	
Lefebvre	Lightbound	
Longfield	Ludwig	
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)	
Masse (Windsor West)	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)	
May (Cambridge)	McCrimmon	
McDonald	Mendicino	
Monsef	Morrissey	
Murray	Nassif	
Nault	O'Connell	
Paradis	Petitpas Taylor	
Poissant	Qualtrough	
Robillard	Rudd	
Ruimy	Saganash	
Sahota	Saini	
Sajjan	Samson	
Sangha	Sarai	
Schiefke	Sgro	
Shanahan	Sheehan	
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)	
Simms	Sohi	
Sorbara	Vandal	
Wrzesnewskyj	Yip- — 98	

## NAYS

Members

Albas	Alleslev
Arnold	Barsalou-Duval
Benzen	Bergen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Brassard	Calkins
Cooper	Diotte
Eglinski	Falk (Provencher)
Fast	Fortin
Gallant	Genuis
Gladu	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kmiec
Kusie	Lake
Lobb	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
Nater	O'Toole
Paul-Hus	Poilievre
Reid	Richards
Saroya	Sopuck
Sorenson	Strahl
Van Kesteren	Vecchio
Viersen	Wagantall
Webber	Yurdiga
Zimmer– — 47	

## (Division No. 1085)

#### Business of Supply

PAIRED			
Members			
Allison	Erskine-Smith		
Leslie	Moore		
Warawa	Young- — 6		

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 11 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10-CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$27,171,000, under Canadian Broadcasting Corporation - Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 12. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2810)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 12, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1086)

YEAS Members

Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bittle	Blaikie
Blaney (North Island-Powell River)	Bossio
Bratina	Brosseau
Chagger	Champagne
Cuzner	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	Eyolfson
Fisher	Fragiskatos
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hardie	Harvey
Hébert	Holland
Housefather	Hutchings
Iacono	Jones
Jowhari	Julian

Khalid	Khera
Kwan	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lebouthillier	Lefebvre
Lightbound	Longfield
Ludwig	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédi	a)
May (Cambridge)	
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	Mendicino
Monsef	Morrissey
Murray	Nassif
Nault	O'Connell
Paradis	Petitpas Taylor
Poissant	Qualtrough
Robillard	Rudd
Ruimy	Saganash
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Schiefke
Sgro	Shanahan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sohi
Sorbara	Vandal
Wrzesnewskyj	Yip- — 98

NAYS Members

Albas	Alleslev
Arnold	Barsalou-Duval
Benzen	Bergen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Calkins	Cooper
Davidson	Diotte
Eglinski	Falk (Provencher)
Fast	Fortin
Gallant	Genuis
Gladu	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kmiec
Kusie	Lake
Lobb	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
O'Toole	Paul-Hus
Poilievre	Reid
Richards	Saroya
Sopuck	Sorenson
Strahl	Van Kesteren
Vecchio	Viersen
Wagantall	Webber
Yurdiga	Zimmer- 48

#### PAIRED

Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 12 carried.

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$2,401,786, under Canadian Centre for Occupational Health and Safety - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 13. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

Généreux

Allison

Leslie Warawa

## Business of Supply

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2820)

(The House divided on Motion No. 13, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1087)

#### YEAS

141	embers
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Blaikie	Blaney (North Island-Powell River)
Bossio	Bratina
Brosseau	Chagger
Champagne	Cuzner
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	Eyolfson
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hardie
Harvey	Hébert
Holland	Housefather
Hutchings	Iacono
Jones	Jowhari
Khalid	Khera
Kwan	Lametti
Lapointe	Lebouthillier
Lefebvre	Lightbound
Longfield	Ludwig
MacKinnon (Gatineau)	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédi	ia)
May (Cambridge)	
May (Saanich—Gulf Islands)	McDonald
Mendicino	Monsef
Morrissey	Murray
Nassif	Nault
O'Connell	Paradis
Petitpas Taylor	Poissant
Qualtrough	Robillard
Rudd	Ruimy
Saganash	Sahota
Saini	Samson
Sangha	Schiefke
Sgro	Shanahan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Simms
Sohi	Sorbara
Vandal	Wrzesnewskyj- — 90
	AVE

#### NAYS Members

Alleslev	Arnold
Benzen	Bergen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Calkins	Cooper
Davidson	Diotte
Eglinski	Falk (Provencher)
Fast	Fortin

Gladu	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kmiec
Kusie	Lake
Lobb	Marcil
Martel	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Nater	O'Toole
Paul-Hus	Poilievre
Reid	Richards
Saroya	Sopuck
Sorenson	Strahl
Van Kesteren	Vecchio
Viersen	Wagantall
Webber	Zimmer- — 44

Genuis

#### PAIRED

Members Erskine-Smith

EISKING-SIIIIUI
Moore
Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 13 carried.

### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN DAIRY COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$943,223, under Canadian Dairy Commission -Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 14. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2825)

Aldag

Amos

Arya

Baylis

Blaikie

Bossio

Brosseau

Cuzner

Dhillon

Duguid

Dzerowicz

Evolfson

Badawey

(The House divided on Motion No. 14, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1088)

#### YEAS

Members

Alghabra Arseneault Ayoub Bagnell Beech Blaney (North Island-Powell River) Bratina Chagger Dhaliwal Drouin Duncan (Etobicoke North) Easter Fragiskatos

Members

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 15. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2830)

(The House divided on Motion No. 15, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1089)

## YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Avoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Blaikie	Blaney (North Island—Powell River)
Bossio	Bratina
Brosseau	Chagger
Cuzner	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Dzerowicz	Easter
Eyolfson	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fry	Fuhr
Garneau	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hajdu	Hardie
Harvey	Hébert
Housefather	Hutchings
Iacono	Jones
Jowhari	Khera
Kwan	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lebouthillier	Lefebvre
Longfield	Ludwig
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Miti	-Matane-Matapédia)
May (Cambridge)	* <i>'</i>
May (Saanich—Gulf Islan	ds) McDonald
McKay	Mendicino
Monsef	Morrissey
Murray	Nassif
Nault	O'Connell
Paradis	Petitpas Taylor
Poissant	Qualtrough
Robillard	Rudd
Saganash	Sahota
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Schiefke	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-	–Fraser Canyon) Simms
Sohi	Sorbara
Vandal	Wrzesnewskyj
Yip 93	

Fraser (Central Nova) Freeland Fuhr Fry Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Hardie Harvey Holland Hébert Housefather Hutchings Iacono Jones Khalid Jowhari Khera Kwan Lametti Lamoureux Lapointe Lefebvre Lebouthillier Lightbound Longfield Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald Mendicino McKay Monsef Morrissey Murray Nassif O'Connell Nault Paradis Petitpas Taylor Qualtrough Poissant Robillard Rudd Saganash Sahota Saini Samson Sansoucy Sangha Schiefke Sgro Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) Shanahan Simms Sohi Sorbara Vandal Yip- — 92 Wrzesnewsky

## NAYS

Members

411 1	
Alleslev	Arnold
Barsalou-Duval	Benzen
Bergen	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Block	Calkins
Cooper	Davidson
Diotte	Eglinski
Falk (Provencher)	Fast
Fortin	Généreux
Genuis	Gladu
Harder	Hoback
Jeneroux	Kelly
Kmiec	Kusie
Lake	Marcil
Martel	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Nater	O'Toole
Poilievre	Reid
Richards	Saroya
Sopuck	Sorenson
Strahl	Van Kesteren
Vecchio	Viersen
Wagantall	Webber
Zimmer- — 43	

#### PAIRED

#### Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

## The Deputy Speaker: I declare Motion No. 14 carried.

### [Translation]

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$13,377,780, under Canadian Environmental Assessment Agency - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Alghabra

Arseneault

Ayoub

Bagnell

Beech

Blaikie

Bossio

Brosseau

Champagne Damoff Dhillon

Dzerowicz

Eyolfson Freeland

Gerretsen

Goodale

Graham

Hardie Hébert

Housefather

Hutchings

Lamoureux

Lefebvre

Longfield

Maloney

McKav Monsef

Murray

Nault

MacGregor

McCrimmon

Petitpas Taylor

Qualtrough

Saganash

Samson

Sansoucy

Schiefke

Shanahan

Sohi

Vandal

Wrzesnewskyj

May (Cambridge)

Jowhari

Kwan

Fuhr

## Business of Supply

NAYS

#### Members

Albas	Alleslev
Arnold	Barsalou-Duval
Benzen	
	Bergen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Calkins	Cooper
Davidson	Diotte
Eglinski	Falk (Provencher)
Fast	Fortin
Gallant	Généreux
Genuis	Gladu
Harder	Hoback
Jeneroux	Kelly
Kmiec	Kusie
Lake	Lobb
Marcil	Martel
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Nater	O'Toole
Paul-Hus	Poilievre
Reid	Richards
Saroya	Sopuck
Sorenson	Strahl
Van Kesteren	Vecchio
Viersen	Wagantall
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 49	-

#### PAIRED

	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 15 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$3,631,296, under Canadian Environmental Assessment Agency - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 16. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2835)

(The House divided on Motion No. 16, which was agreed to on the following division:)

## (Division No. 1090)

## YEAS Members

Amos Arya Badawey Baylis Bennett Blaney (North Island-Powell River) Bratina Chagger Cuzner Dhaliwal Duguid Easter Fraser (Central Nova) Frv Garneau Goldsmith-Jones Gould Hajdu Harvey Holland Hussen Iacono Khera Lametti Lebouthillier Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald Mendicino Morrissey Nassif O'Connell Poissant Rodriguez Sahota Sangha Sarai Sgro Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Sorbara Whalen Yip- — 92

#### NAYS

#### Members

Albas	Alleslev
Arnold	Barsalou-Duval
Benzen	Bergen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Calkins	Cooper
Davidson	Diotte
Eglinski	Falk (Provencher)
Fast	Fortin
Généreux	Genuis
Gladu	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kmiec
Kusie	Lake
Lobb	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
O'Toole	Paul-Hus
Poilievre	Reid
Richards	Saroya
Sopuck	Sorenson
Strahl	Van Kesteren
Vecchio	Viersen
Wagantall	Webber
Yurdiga- — 47	

Masse (Windsor West)

McDonald

Monsef

Nassif

Picard

Rogers

Morrissey

O'Connell

Qualtrough

Saganash

Samson

Allison

Leslie

Warawa

May (Saanich-Gulf Islands)

McLeod (Northwest Territories)

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs)

### PAIRED

Members Erskine-Smith Moore - 6 Young-

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 16 carried.

[Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$129,082,552, under Canadian Food Inspection Agency - Operating expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 17. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2840)

(The House divided on Motion No. 17, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1091)

Island-Powell River)

YEAS Members

Alghabra	Amos
Arseneault	Arya
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Beech	Bennett
Blaikie	Blaney (North Is
Bossio	Bratina
Brosseau	Chagger
Champagne	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Duguid
Dzerowicz	Eyolfson
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fuhr	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hajdu
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Jowhari	Khalid
Khera	Kwan
Lametti	Lamoureux
Lebouthillier	Lefebvre
Long	Longfield
Ludwig	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney

Sansoucy
Schiefke
Sheehan
Simms
Sorbara
Vaughan
Wilkinson
Yip- — 99
-
A Ilhoo
Albas
Barsalou-Duval
Barsalou-Duval Bergen
Barsalou-Duval Bergen Block
Barsalou-Duval Bergen
Barsalou-Duval Bergen Block
Barsalou-Duval Bergen Block Davidson
Barsalou-Duval Bergen Block Davidson Eglinski
Barsalou-Duval Bergen Block Davidson Eglinski Fast

Members		
Albas	Alleslev	
Barsalou-Duval	Benzen	
Bergen	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	
Block	Cooper	
Davidson	Diotte	
Eglinski	Falk (Provencher)	
Fast	Fortin	
Gallant	Généreux	
Genuis	Gladu	
Harder	Hoback	
Jeneroux	Kelly	
Kmiec	Kusie	
Lake	Lobb	
Marcil	Martel	
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	
Nater	O'Toole	
Paul-Hus	Poilievre	
Reid	Richards	
Saroya	Sorenson	
Strahl	Van Kesteren	
Vecchio	Viersen	
Wagantall	Webber	
Yurdiga	Zimmer- — 46	

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith Moore Young-

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 17 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$4,969,832, under Canadian Food Inspection Agency - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 18. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

#### Business of Supply

May (Cambridge)

McCrimmon

McKay

Murray

Poissant

Sahota

Sangha Sarai

Shanahar

Sohi

NAYS

Vandal

Whalen Wrzesnewskyj

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

Rodriguez Rudd

Petitpas Taylor

Nault

Mendicino

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2850)

(The House divided on Motion No. 18, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1092)

## YEAS Members

Alghabra Arseneault Ayoub Bagnell Beech Blaikie Bossio Brosseau Champagne Dabrusin Dhillon Duguid Fergus Fraser (Central Nova) Fuhr Gerretsen Goodale Graham Hardie Hogg Housefather Hutchings Jordan Khalid Kwan Lametti Lapointe Lefebyre Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Monsef O'Connell Ouellette Petitpas Taylor Poissant Rodriguez Rudd Sahota Sangha Sarai Sheehan Sohi Vaughan Wilkinson

Amos Arva Badawey Baylis Bennett Blaney (North Island-Powell River) Bratina Chagger Cuzner Damoff Drouin Dzerowicz Fortier Freeland Garneau Goldsmith-Jone Gould Hajdu Harvey Holland Hussen Iacono Jowhari Khera Lambropoulos Lamoureux Lebouthillier Lightbound Longfield MacGregor Maloney May (Cambridge) McCrimmon McKenna Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murray O'Regan Peterson Picard Qualtrough Rogers Saganash Samson Sansoucv Shanahan Simms Sorbara Whalen Yip-- 100 NAYS Members Alleslev

## Barsalou-Duval Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Davidson Généreux

Albas

Calkins

Eglinski

Fortin

Cooper Diotte Falk (Provencher) Gallan Genuis

Benzen

Block

Gladu	Harder	
Hoback	Jeneroux	
Kelly	Kmiec	
Kusie	Lake	
Liepert	Lobb	
Marcil	Martel	
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	
O'Toole	Paul-Hus	
Poilievre	Reid	
Richards	Saroya	
Sorenson	Strahl	
Van Kesteren	Vecchio	
Viersen	Wagantall	
Webber	Yurdiga	
Zimmer– — 45		
PAIRED		
Members		

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young- - 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 18 carried.

Ms. Elizabeth May: Mr. Speaker, I rise on a point of order. This is really difficult for me, and it may not be acceptable to anyone in this place, but I would like to put it on the record. I have been notified on Twitter by my friend from St. John's that according to his records, and he went to check with the table, I voted no on Motion No. 3, which was funding for the Atlantic Canada Opportunities Agency, which I fully intended to vote yes on. I do not know how it happened, and I do not know if it is too late to correct the vote, but I thought I would try.

The Deputy Speaker: The record indicates the hon. member for Saanich-Gulf Islands voted no on that particular question. Would there be the unanimous consent of the House to make the change to the record?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN GRAIN COMMISSION

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,211,739, under Canadian Grain Commission -Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020 be concurred in

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 19. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (2855)

(The House divided on Motion No. 19, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1093)

YEAS Members

	Weinbers
Alghabra	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Baylis
Beech	Bennett
Blaikie	Blair
Blaney (North Island-Powell River)	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Charlottetown)	Chagger
Champagne	Cuzner
Dabrusin	Drouin
Duguid	Fergus
Fortier	Fraser (Central Nova)
Freeland	Garneau
Gerretsen	Goodale
Gould	Graham
Hajdu	Hardie
Harvey	Hogg
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Jordan
Jowhari	Khalid
Khera	Kwan
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	Ludwig
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McKenna	McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-	
O'Connell	socurs)
O'Regan	Ouellette
Paradis	Peterson
Picard	Poissant
Qualtrough	Rodriguez
Rogers	Rudd
Saganash	Sahota
Samson	
Sarai	Sansoucy Serré
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sineenan
Sohi	Sorbara
Soni Tabbara	Tan
Vandal	Vaughan
	Wilkinson
Whalen	wiikinson
Yip- — 97	

NAYS

Albas Alleslev Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse -Les Etchemins-Lévis) Block Calkins Cooper Davidson Diotte Eglinski Falk (Provencher) Fast Fortin Gallant Genuis Gladu Harder Jeneroux Kelly Kmiec Kusie Lake Liepert Lobb Marcil McCauley (Edmonton West) Martel McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) O'Toole Paul-Hus Poilievre Reid Richards

Sopuck Strahl Vecchio Webber Zimmer– — 43

Allison

Leslie

Warawa

## PAIRED

Business of Supply

Sorenson

Wagantall

Yurdiga

Van Kesterer

Members Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 19 carried.

### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN HIGH ARCTIC RESEARCH STATION

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$10,568,017, under Canadian High Arctic Research Station — Program expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The next question is on Motion No. 20. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2900)

(The House divided on Motion No. 20, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1094)

## YEAS Members

Alghabra Ayoub Badawey Bagnell Bains Baylis Beech Bendayar Bennett Blaikie Blair Blaney (North Island-Powell River) Boissonnault Bossio Bratina Breton Casey (Charlottetown) Brosseau Champagn Chagger Cuzner Dabrusin Duguid Drouin Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Eyking Fergus Fortier Fonseca Fraser (Central Nova) Freeland Garneau Gerretsen Goodale Gould Graham Hajdu Hardie Harvey Hogg Holland

26290

## Business of Supply Hussen

Housefather Hutchings Jordan Khera Lambropoulos Lamoureux Levitt Lockhart Longfield MacGregor Maloney May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) O'Connell Peterson Poissant Rioux Rogers Saganash Saiian Sansoucy Serré Sheehan Simms Tabbara Tassi Vaughan Wilkinson

Iacono Khalid Kwan Lametti Lebouthillier Lightbound Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKinnon (Coguitlam-Port Coguitlam) Mendicinc Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-O'Regan Picard Oualtrough Rodriguez Rudd Sahota Samson Sarai Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sorbara Tan Vandal Whalen Yip- — 104

## NAYS

Members

Alleslev Albas Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Block Calkins Cooper Davidsor Diotte Eglinski Falk (Provencher) Fast Fortin Gallant Généreux Genuis Gladu Harder Jeneroux Kelly Kmiec Kusie Lake Lobb Liepert Marcil Martel McCauley (Edmonton West) McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) O'Toole Paul-Hus Poilievre Reid Richards Saroya Sopuck Sorenson Strahl Wagantall Webber Yurdiga Zimmer-- 43

#### PAIRED

	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

## The Deputy Speaker: I declare Motion No. 20 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

### Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$4,845,497, under Canadian Human Rights Commission - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 21. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2905)

Alghabra

Bains

Beech

Blair Boissonnault

Bennett

Bratina

Brosseau

Chagger

Dabrusin

Dubourg

Fergus

Fonseca

Garneau

Harvey

Housefather

Hutchings

Jolv

Khalid

Kwan

Lametti

Lapointe

Lockhart

Longfield

MacGregor Maloney

McCrimmon

McGuinty

Mihychuk

O'Connell

Ouellette

Qualtrough

Rodriguez

Saganash

Samson

Sansoucy

Shanahan

Tan

Yip

Vandal

Whalen

Scarpaleggia

Picard

Soeurs) Monsef

Levitt

Dzerowicz

(The House divided on Motion No. 21, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1095)

#### YEAS

Members Bagnell Baylis Bendavan Blaikie Blaney (North Island-Powell River) Bossio Breton Casey (Charlottetown) Champagne Drouin Duncan (Etobicoke North) Eyking Finnigan Fortier Fraser (Central Nova) Freeland Hajdu Hogg Hussen Iacono Jordan Khera Lambropoulos Lamoureux Lebouthillier Lightbound Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Ng O'Regan Peterson Poissant Rioux Rogers Sajjan Sangha Sarai Serré Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canvon) Simms Tassi Vaughan Wilkinson - 100 Zahid-

Bendayan Blaikie

Bossic

Breton

Drouin

Ehsassi Eyking

Finnigan

Fortier Hajdu

Hogg

Hussen Jordan Khera

Lambropoulos

Lamoureux Lebouthillier

Lockhart

Longfield

Malonev

MacGregor

McCrimmon

McGuinty

Mihychuk

O'Connell

O'Regan

Picard

Peschisolido

Oualtrough

Rodriguez

Saganash

Samson

Sansoucy Serré

Simms

Sorbara

Vaughan

Wilkinson

Albas

Calkins

Davidson

Eglinski

Fast

Gallant

Genuis

Harder

Kelly

Lake

Lobb

Martel

Paul-Hus

Sorenson Webber

Zimmer-

Allison

Leslie

Warawa

\_ 39

Reid

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)

Zahid- - 95

Barsalou-Duval

Tan

Soeurs)

Monsef

May (Cambridge)

Champagne

Duncan (Etobicoke North)

## NAYS Members

Albas	Alleslev	
Barsalou-Duval	Benzen	
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block	
Calkins	Cooper	
Davidson	Diotte	
Eglinski	Falk (Provencher)	
Fast	Fortin	
Gallant	Généreux	
Genuis	Gladu	
Harder	Jeneroux	
Kelly	Kmiec	
Kusie	Lake	
Liepert	Lobb	
Marcil	Martel	
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	
O'Toole	Paul-Hus	
Poilievre	Reid	
Richards	Saroya	
Sopuck	Sorenson	
Wagantall	Webber	
Yurdiga	Zimmer- — 42	
PAIRED		

## Members

	memotio
Allison Leslie Warawa	Erskine-Smith Moore Young– — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 21 carried.

## • (2910)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$14,407,586, under Canadian Institutes of Health Research - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 22. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 22, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1096)

## YEAS Members Bagnell Beech

Alghabra Bains

Business of Supply Bennett Blair Blaney (North Island-Powell River) Boissonnault Bratina Casey (Charlottetown) Dabrusin Dubourg Dzerowicz El-Khoury Fergus Fonseca Fraser (Central Nova) Harvey Housefather Joly Khalid Kwan Lametti Lapointe Levitt Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Ng Oliphant Ouellette Peterson Poissant Rioux Rogers Sajjan Sangha Scarpaleggia Sheehan Sohi Tabhara Tassi Whalen Yip NAYS Members Alleslev Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Block

## PAIRED

Cooper

Diotte

Fortin

Gladu

Kusie

Liepert

Marcil

O'Toole

Saroya

Poilievre

Wagantall

Yurdiga

Jeneroux

Généreux

Falk (Provencher)

McCauley (Edmonton West)

Members

Erskine-Smith Moore Young- - 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 22 carried.

## • (2915)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of 277,032,052, under Canadian Institutes of Health Research — Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 23. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 23, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1097)

YEAS

	Members
Alghabra	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Blaikie	Blair
Blaney (North Island-Powell River)	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Casey (Charlottetown)
Champagne	Dabrusin
Drouin	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Dzerowicz	Ehsassi
El-Khoury	Eyking
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fonseca
Fortier	Fraser (Central Nova)
Hajdu	Harvey
Hogg	Housefather
Hussen	Joly
Jordan	Khalid
Khera	Kwan
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lebouthillier
Levitt	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Masse (Windsor West)	May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	
Monsef	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Peschisolido	Peterson

Picard	
Qualtrough	
Rodriguez	
Saganash	
Samson	
Sansoucy	
Serré	
Simms	
Sorbara	
Tan	
Vaughan	
Wilkinson	
Zahid- — 97	

NAYS Members

Poissant

Rioux

Rogers Sajjan

Sangha

Sohi Tabbara

Tassi

Whalen Yip

Scarpaleggia Sheehan

Albas	Alleslev
Barsalou-Duval	Benzen
Bergen	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Block	Calkins
Cooper	Davidson
Diotte	Eglinski
Falk (Provencher)	Fast
Fortin	Gallant
Généreux	Genuis
Gladu	Harder
Jeneroux	Kelly
Kusie	Lake
Liepert	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	O'Toole
Poilievre	Reid
Saroya	Sorenson
Van Kesteren	Vecchio
Wagantall	Webber
Yurdiga	Zimmer- — 40

PAIRED

Members Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 23 carried.

## • (2920)

Allison

Leslie

Warawa

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN INTERGOVERNMENTAL CONFERENCE SECRETARIAT

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,420,343, under Canadian Intergovernmental Conference Secretariat — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The next question is on Motion No. 24. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

Alghabra

### And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 24, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1098)

#### YEAS

#### Members

Amos

Bains

Blaikie

Bossio

Bendayan

Bagnell Beech Bennett Blair Boissonnault Bratina Casey (Charlottetown) Dabrusin Dubourg Dzerowicz El-Khoury Fergus Finnigan Fortier Hajdu Hussen Joly Khalid Lamoureux Lebouthillier Lockhart Longfield MacGregor Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Ng O'Regan Peschisolido Picard Rioux Rogers Sajjan Scarpaleggia Simms Sorbara Tan Vandal Whalen Yip

Albas Barsalou-Duval Bergen Block Cooper Diotte Falk (Provencher) Fortin Généreux Gladu Hoback Kelly Lake Marcil McCauley (Edmonton West) O'Toole Reid Sorenson Vecchio Webber

Zimmer- 41

Breton Champagne Drouin Duguid Ehsassi Eyking Fillmore Fonseca Fraser (Central Nova) Hogg Hutchings Jordan Lambropoulos Lapointe Levitt Long Ludwig Maloney May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Monsef Oliphant Ouellette Peterson Poissant Rodriguez Saganash Sansoucy Serré Sohi Tabbara

Blaney (North Island-Powell River)

#### NAYS

Tassi

Vaughan

Wilkinson

Zahid- — 88

Members Alleslev Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Calkins Davidson Eglinski Fast Gallant Genuis Harder Jeneroux Kusie Liepert Martel McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Poilievre Sarova Van Kesteren Wagantall Yurdiga

## Business of Supply

PAIRED Members Erskine-Smith Moore Young- -

- 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the Motion No. 24 carried.

• (2925)

Allison

Warawa

Leslie

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN MUSEUM FOR HUMAN RIGHTS

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$6,738,739, under Canadian Museum for Human Rights - Payments to the Canadian Museum for Human Rights for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 25. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 25, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1099)

YEAS	
	Members
Alghabra	Amos
Bagnell	Beech
Bendayan	Bennett
Blaikie	Blair
Blaney (North Island-Powell River)	Boissonnault
Bratina	Breton
Casey (Charlottetown)	Champagne
Dabrusin	Drouin
Dubourg	Duguid
Dzerowicz	Ehsassi
El-Khoury	Eyking
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fonseca
Fortier	Fraser (Central Nova)
Hajdu	Hogg
Holland	Hussen
Hutchings	Joly
Jordan	Khalid
Lambropoulos	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Levitt
Lockhart	Long

Longfield MacGregor Maloney May (Cambridge) McCrimmon McGuintv McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Monsef Oliphant Ouellette Peterson Poissant Rioux Rogers Sajjan Scarpaleggia Simms Sorbara Tan Vandal Whalen Yip

Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Ng O'Regan Peschisolido Picard Ratansi Rodriguez Saganash Sansoucy Serré Sohi Tabbara Tassi Vaughan Wilkinson

### NAYS

Zahid-\_ 90

Members		
Albas	Alleslev	
Barsalou-Duval	Benzen	
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Calkins	
Cooper	Davidson	
Falk (Provencher)	Fast	
Fortin	Gallant	
Généreux	Genuis	
Gladu	Harder	
Hoback	Jeneroux	
Kelly	Kusie	
Lake	Liepert	
Marcil	Martel	
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	
O'Toole	Poilievre	
Reid	Sorenson	
Van Kesteren	Vecchio	
Wagantall	Webber	
Yurdiga	Zimmer- — 36	

PAIRED

Members Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 25 carried.

The hon. member for Carleton on a point of order.

• (2930)

[English]

Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, I rise on a point of order. It is now 5:30 in the morning. Members of the government are absolutely exhausted. They are ornery, they are angry, they are losing control of themselves and they have been begging for an end to this.

I believe there is an opportunity for a compromise here that can allow us to bring this marathon voting to an end. I ask for the unanimous consent of the House for the following motion: That members on all sides of the House of Commons agree that all witnesses implicated in the SNC-Lavalin scandal be invited to testify at the ethics committee, including the Prime Minister, the former attorney general, the former president of the Treasury board, and that in that spirit, members come together to agree to an expedited consideration of the votes before us so members may put an end to this marathon.

This is a reasonable compromise that offers something to everyone. It is very simple. We will let the Liberals sleep when they let her speak.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN MUSEUM OF HISTORY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$18,907,571, under Canadian Museum of History - Payments to the Canadian Museum of History for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 26. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

## • (2935)

(The House divided on Motion No. 26, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1100)

## YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Bagnell
Bains	Beech
Bennett	Blair
Boissonnault	Bratina
Breton	Casey (Charlottetown)
Dabrusin	Drouin
Dubourg	Duguid
Dzerowicz	Ehsassi
El-Khoury	Eyking
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fonseca
Fortier	Fraser (Central Nova)
Hajdu	Hogg
Holland	Hussen
Hutchings	Joly
Jordan	Khalid

Kwan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Ng O'Regan Peschisolido Poissant Rodriguez Saganash Sansoucy Serré Sorbara Tan Vandal Whalen Yip

Lambropoulos Lapointe Lebouthillier Lockhart Longfield MacGregor Maloney May (Cambridge) McCrimmor McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Oliphant Ouellette Peterson Ratansi Rogers Saiian

#### NAYS Member

Scarpaleggia

Sohi

Tassi

Tabbara

Vaughan

Wilkinson

Zahid- — 86

1	vielilbers
Albas	Alleslev
Barsalou-Duval	Benzen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Calkins
Cooper	Davidson
Falk (Provencher)	Fortin
Gallant	Généreux
Genuis	Gladu
Harder	Hoback
Jeneroux	Kelly
Kmiec	Kusie
Lake	Liepert
Lobb	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	O'Toole
Poilievre	Richards
Sopuck	Sorenson
Van Kesteren	Vecchio
Wagantall	Webber
Yurdiga	Zimmer- — 38

#### PAIRED

	Members	
Allison	Erskine-Smith	
Leslie	Moore	
Warawa	Young– — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 26 carried.

Mr. Ted Falk: Madam Speaker, I rise on a point of order. I just noticed the new member for Outremont left her seat before the results of the vote were read.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In order for a person's vote to count, the member has to be in her or his seat from the start to the finish of the vote. Therefore, the member's vote will be struck from the tally.

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN MUSEUM OF IMMIGRATION AT PIER 21

#### Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,976,296, under Canadian Museum of Immigration at Pier 21 - Payments to the Canadian Museum of Immigration at Pier 21 for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 27. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the result of the vote:

• (2940)

Mr. Kelly McCauley: Madam Chair, I rise on a point of order.

I believe the member for St. John's East, who is asleep right now, may be sleep-walking, sleep-voting, without a jacket on.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member for St. John's East voted without a jacket, and therefore his vote will not be counted.

I will remind the members, and it is not the first time, that they need to wear a jacket should they want to vote. Otherwise, their votes will not count.

(The House divided on Motion No. 27, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1101)

	YEAS
	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Blair	Boissonnault
Bratina	Breton
Casey (Charlottetown)	Dabrusin
Drouin	Dubourg
Duguid	Dzerowicz
Ehsassi	El-Khoury
Eyking	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Hajdu	Hogg
Holland	Hussen
Hutchings	Joly
Jordan	Khalid
Kwan	Lambropoulos
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Levitt	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Masse (Windsor West)	May (Cambridge)

Aldag

Amos

Bains

Blair

Bratina

Fergus

Hajdu Hussen

Joly

Ng

Rioux

Serré

Sohi

Tan

Vandal

Virani

Yip

Khalid

#### Business of Supply

McCrimmon

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-

McGuinty

Mendès

Oliphant

Ouellette

Peterson

Ratansi

Rodriguez Saganash

Sansoucy

Serré

Sohi

May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Ng O'Regan Peschisolido Poissant Rioux Rogers Saiian Scarpaleggia Sgro Sorbara Tabbara Tassi Vaughan Zahid- - 89

Spengemann Tan Vandal Yip

## NAYS

## Members

Barsalou-Duval	Benzen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Cooper	Davidson
Fortin	Généreux
Genuis	Gladu
Harder	Hoback
Kmiec	Kusie
Lake	Liepert
Lobb	Marcil
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	O'Toole
Richards	Saroya
Sopuck	Strahl
Van Kesteren	Vecchio
Webber	Yurdiga- — 30
	-

### PAIRED Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 27 carried.

• (2945)

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN MUSEUM OF NATURE

#### Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$7,245,301, under Canadian Museum of Nature -Payments to the Canadian Museum of Nature for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 28. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 28, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1102)

#### YEAS Members Alghabra Bagnell Beech Bendavan Bennett Boissonnaul Breton Brosseau Casey (Charlottetown) Dabrusin Drouin Dubourg Duguid Dzerowicz Ehsassi El-Khoury Eyking Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Hogg Hutchings Jordan Kwan Lambropoulos Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Levitt Lockhart Long Longfield Ludwig MacKinnon (Gatineau) MacGregor May (Cambridge) Maloney May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Oliphant O'Regan Ouellette Peschisolido Peterson Poissant Ratansi Robillard Rodriguez Rogers Saganash Sajjan Scarpaleggia Sansoucy Sgro Sorbara Spengemann Tabbara Tassi Vaughan Whalen

Zahid-

92

### NAYS Members

Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Block Cooper Fortin Généreux Genuis Gladu Harder Hoback Kmiec Kusie Lake Liepert Lobb McCauley (Edmonton West) Richards Sopuck Saroya Strahl Van Kesteren Vecchio Webber Yurdiga- - 25

Cooper

Gladu

Kusie

Liepert

Saroya

Strahl

Vecchio

Allison

Warawa

Leslie

McCauley (Edmonton West)

Hoback

Généreux

PAIRED		
Members		
Allison Leslie Warawa	Erskine-Smith Moore Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 28 agreed to.

• (2950)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of 3,631,908, under Canadian Northern Economic Development Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 29. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 29, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1103)

## YEAS Members

Aldag	Amos
Bagnell	Bains
Beech	Bendayan
Bennett	Blair
Boissonnault	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Charlottetown)	Dabrusin
Drouin	Dubourg
Duguid	Dzerowicz
Ehsassi	El-Khoury
Eyking	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Hajdu
Hogg	Holland
Hussen	Hutchings
Joly	Jordan
Khalid	Kwan
Lambropoulos	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Levitt	Lockhart

Busines	s of Suppry
Long	Longfield
Ludwig	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKenna
McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	eurs)
Morrissey	
Ng	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Peschisolido	Peterson
Picard	Poissant
Ratansi	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rogers	Saganash
Sajjan	Sansoucy
Scarpaleggia	Serré
Sgro	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Vandal	Vaughan
Virani	Whalen
Yip	Zahid- — 94
Ν	NAYS
Ν	fembers
Benzen	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Block	Boucher

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 29 carried.

Moore

Young-

PAIRED Members

Fortin

Genuis

Harder

Kmiec Lake

Lobb

Richards

Sopuck

Van Kesteren

Webber- 24

Erskine-Smith

CONCURRENCE IN VOTE 5—CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$8,567,680, under Canadian Northern Economic Development Agency — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 30. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Business of Supply

Allison

Leslie

Warawa

motion No. 30 carried.

#### Business of Supply

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (2955)

(The House divided on Motion No. 30, which was agreed to on the following division:)

## (Division No. 1104)

Amos

Bains

Blair

Bratina

Brosseau

Dabrusin

Drouin

Duguid

Ehsassi

Eyking

Fillmore

Fisher

Fortier

Jordan

Kwan

Hutchings

Lamoureux

Longfield

MacGregor

McCrimmon

McGuinty

Mendès

O'Regan

Poissant

Rioux Rodriguez

Saganash

Sansoucy

Serré

Simms

Sorbara

Tabbara

Vaughan

Whalen

Wrzesnewskyj

Zahid- - 98

Tassi

NAYS

Members

Boucher

Cooper

Genuis

Harder

Kusie

Richards

Van Kesteren

Webber- 20

Sopuck

Peschisolido Petitpas Taylor

May (Cambridge)

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-

Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)

Maloney

Lebouthillier Lockhart

Fraser (Central Nova) Holland

Bendayan

## YEAS

Members

Aldag Bagnell Beech Bennett Boissonnault Breton Casey (Charlottetown) Damoff Dubourg Dzerowicz El-Khoury Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Hogg Hussen Joly Khalid Lambropoulos Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Morrissey Oliphant Ouellette Peterson Picard Ratansi Robillard Rogers Sajjan Scarpaleggia Sgro Sohi Spengemann Tan Vandal Virani Wilkinson Yip

Benzen Block Calkins Fortin Gladu Kmiec Lake Saroya Strahl Vecchio

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved: Commission - Program expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in. The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 31. Is it the pleasure of the House to adopt the motion? Some hon. members: Agreed. Some hon. members: No. The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea. Some hon. members: Yea. The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay. Some hon. members: Nay. The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3000)

Aldag

Arseneault

Bagnell

Blair

Bratina

Brosseau

Dabrusin

El-Khoury

Drouin

Easter

Fergus Finnigan

Fonseca

Hogg

Joly

Hussen

Khalid

Lapointe

Lockhart

Lebouthillier

Lambropoulos

Fragiskatos

Bendayan

(The House divided on Motion No. 31, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1105)

YEAS Members Amos Arya Bains Bennett Boissonnault Breton Casev (Charlottetown) Damoff Dubourg Ehsassi Eyking Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Holland Hutchings Jordan Kwan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Long

PAIRED Members

#### 26298

Erskine-Smith Moore

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

That Vote 1, in the amount of \$22,829,478, under Canadian Nuclear Safety

Young--6

Longfield MacGregor Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Morrissey Oliphant Ouellette Peterson Picard Ratansi Robillard Rogers Sajjan Scarpaleggia Sgro Sohi Spengemann Tan Vandal Virani Wilkinson Yip Benzen Boucher Cooper Fortin Gladu Kmiec Lake Martel Reid Saroya Strahl Vecchio

Ludwig Maloney May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Ng O'Regan Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Rioux Rodriguez Saganash Sansoucy Serré Simms Sorbara Tabbara Tassi Vaughan Whalen Wrzesnewskyj Zahid– – 98 NAYS Members Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Calkins Davidson Genuis Harder Kusie Lobb Poilievre Richards Sopuck Van Kesteren

## PAIRED

Webber- 24

	Members	
Allison	Erskine-Smith	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 31 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,193,104, under Canadian Radio-television and Telecommunications Commission — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 32. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

#### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3005)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 32, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1106)

YEAS Members Aldag Amos Arseneault Arya Bagnell Bains Baylis Bendayaı Bennett Blair Boissonnault Bratina Breton Brosseau Casey (Charlottetown) Cuzner Dabrusir Damoff Dhaliwal Drouin Dubourg Easter Ehsassi El-Khour Eyking Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fraser (Central Nova) Fragiskatos Graham Gerretsen Hajdu Hardie Hogg Holland Hussen Joly Jordan Khalid Lambropoulos Kwan Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Long Ludwig Lockhart Longfield Maloney Masse (Windsor West) May (Cambridge) McCrimmon May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Mihychuk Soeurs) Morrissev Nø O'Regan Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Peterson Picard Ratansi Rioux Robillard Rodriguez Rudd Rogers Saganash Sajjan Sansoucy Scarpaleggia Serré Sgro Sohi Simms Spengemann Tabbara Tan Tassi Vandal Vaughan Virani Whalen Wilkinson Wrzesnewskyj Yip Zahid- - 100

#### NAYS

Members

Albas Benzen Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Boucher Calkins Cooper

Davidson	Fortin
Gallant	Genuis
Gladu	Kmiec
Kusie	Lake
Lobb	Martel
Poilievre	Reid
Richards	Saroya
Sopuck	Strahl
Warkentin	Webber- — 24
	PAIRED

## Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 32 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN SECURITY INTELLIGENCE SERVICE

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$133,898,201, under Canadian Security Intelligence Service — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 33. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3015)

(The House divided on Motion No. 33, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1107)

	YEAS
	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Bagnell	Bains
Baylis	Bendayan
Bennett	Blair
Boissonnault	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Charlottetown)	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Dhaliwal	Dubourg
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Eyking
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan

Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Goldsmith-Jones
Graham	Hajdu
Hardie	Hogg
Holland	Hussen
Hutchings	Jolv
Jordan	Khalid
Kwan	Lambropoulos
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lockhart	Long
Longfield	Maloney
Masse (Windsor West)	May (Cambridge)
May (Saanich-Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soe	eurs)
Morrissey	
Ng	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Peschisolido	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Ratansi	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rogers	Rudd
Saganash	Sajjan
Sansoucy	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sgro	Shanahan
Sidhu (Brampton South)	Simms
Sohi	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson	Wrzesnewskyj
Yip	Zahid- — 102

## NAYS Members

Albas	Benzen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Calkins	Cooper
Davidson	Falk (Provencher)
Fortin	Gallant
Généreux	Genuis
Gladu	Jeneroux
Kelly	Kmiec
Kusie	Lake
Lobb	Martel
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Poilievre	Reid
Richards	Saroya
Sopuck	Strahl
Warkentin	Webber
Zimmer- — 31	

## PAIRED

	memotro
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 33 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN SPACE AGENCY

## Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$45,348,436, under Canadian Space Agency — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Sgro

#### Business of Supply

Shanahan

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 34. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3020)

(The House divided on Motion No. 34, which was agreed to on the following division:)

## (Division No. 1108)

## YEAS Members

	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ayoub	Bagnell
Bains	Baylis
Bendayan	Bennett
Blair	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Charlottetown)	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Dhaliwal	Dubourg
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Eyking
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Goldsmith-Jones
Graham	Hajdu
Hardie	Hogg
Hussen	Hutchings
Joly	Jordan
Khalid	Khera
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lockhart	Long
Masse (Windsor West)	May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-	Soeurs)
Morrissey	
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Peschisolido	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Ratansi	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rogers	Rudd
Saganash	Sajjan
Sansoucy	Scarpaleggia
Schiefke	Serré

Sidhu (Brampton South) Sohi Tabbara Tassi Vaughan	Simms Spengemann Tan Vandal Virani
Whalen Wrzesnewskyj	Wilkinson Yip
Zahid- — 105	np
1	NAYS
Ν	Aembers
Albas	Benzen
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Calkins	Cooper
Davidson	Diotte
Falk (Provencher)	Fortin
Gallant	Généreux
Genuis	Gladu
Jeneroux	Kelly
Kmiec	Kusie
Lake	Lobb
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Poilievre
Reid	Richards
Saroya	Sopuck
Ste-Marie	Strahl
Wagantall	Warkentin
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 35	

#### PAIRED Members

### Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young---6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 34 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-CANADIAN SPACE AGENCY

Hon. Pablo Rodriguez (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of 32,728,000, under Canadian Space Agency — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 35. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

## • (3025)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 35, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1109)

### YEAS Members

11	lembers
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ayoub	Bagnell
Baylis	Bendayan
Blaikie	Blair
Boissonnault	Bossio
Brosseau	Casey (Charlottetown)
Champagne	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Dhaliwal	Dubourg
Duguid	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Eyking	Eyolfson
	Fillmore
Fergus	
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Goldsmith-Jones
Graham	Hajdu
Hardie	Hogg
Holland	Hussen
Hutchings	Joly
Jordan	Khera
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lightbound	Lockhart
MacGregor	Masse (Windsor West)
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McGuinty
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	eurs)
Morrissey	
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Saganash	Sajjan
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sohi
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Vandal	Vaughan
Whalen	Wilkinson
Wrzesnewskyj	Yip
Zahid- — 101	- T.

#### NAYS Members

Benzen

Calkins

Gallant

Genuis

Hoback

Kelly

Kusie

Liepert

Marcil

Poilievre

Richards

Davidson

Falk (Provencher)

McCauley (Edmonton West)

Albas Boucher Cooper Diotte Fortin Généreux Gladu Jeneroux Kmiec Lake Lobb Martel McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Reid

#### Saroya Sopuck Ste-Marie Strahl Wagantall Vecchio Warkentin Webber Yurdiga Zimmer PAIRED Members Allison Erskine-Smith

Moore Young-6

- 38

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 35 carried.

#### [English]

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 10-CANADIAN SPACE AGENCY

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$19,565,334, under Canadian Space Agency -Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 36. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3030)

Aldag

Avoub

Baylis

Blaikie

Bossio

Cuzner

Fergus

(The House divided on Motion No. 36, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1110)

#### YEAS

Members

Amos Arseneault Arya Bagnell Bendayan Blair Brosseau Casey (Charlottetown) Champagn Dabrusin Damoff Dhaliwal Duguid Dubourg Duncan (Etobicoke North) Easter Eyolfson El-Khoury Fillmore Finnigan Fisher

Fonseca Fragiskatos Graham Harvey Holland Joly Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lockhart MacAulay (Cardigan) Masse (Windsor West) McCrimmon McKav McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Morrissey Nault O'Connell Peschisolido Picard Ratansi Robillard Rogers Sajjan Sansoucy Schiefke Sgro Sidhu (Brampton South) Sohi Tassi Whalen Wrzesnewskyj Zahid- - 95

Fortier Goldsmith-Jones Hardie Hogg Hutchings Khera Lambropoulos Lamoureux Lightbound Longfield MacGregor May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murray Ng Oliphant Petitpas Taylor Qualtrough Rioux Rodriguez Saganash Sangha Scarpaleggia Serré Shanahan Simms Spengemann Vaughan Wilkinson Yip

Members		
Albas	Alleslev	
Barsalou-Duval	Benzen	
Block	Boucher	
Calkins	Cooper	
Davidson	Diotte	
Eglinski	Falk (Provencher)	
Fast	Gallant	
Généreux	Genuis	
Gladu	Hoback	
Jeneroux	Kelly	
Kmiec	Lake	
Liepert	Lobb	
Marcil	Martel	
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	
Poilievre	Reid	
Richards	Saroya	
Sopuck	Sorenson	
Ste-Marie	Vecchio	
Wagantall	Warkentin	
Webber	Yurdiga	
Zimmer- — 41		

## PAIRED

	Members	
Allison Leslie Warawa	Erskine-Smith Moore Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 36 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—CANADIAN TOURISM COMMISSION

## Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$23,916,479, under Canadian Tourism Commission — Payments to the Canadian Tourism Commission, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Business of Supply

[English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 37. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3035)

(The House divided on Motion No. 37, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1111)

	YEAS
	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ayoub	Bagnell
Baylis	Bendayan
Blaikie	Blaney (North Island-Powell River)
Bossio	Brosseau
Champagne	Dabrusin
Damoff	Dhaliwal
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Easter
El-Khoury	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Garneau
Goldsmith-Jones	Graham
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Holland	Hutchings
Joly	Jones
Khera	Kwan
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation
Lightbound	Lockhart
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	Mendès
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-de	es-Soeurs)
Monsef	
Morrissey	Murray
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Sajjan	Sangha
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro

## NAYS

Business of Supply Sohi

Tassi

Yip

Whalen

Simms Spengemann Vaughan Wrzesnewskyj Zahid- 93

NAYS Members Albas Allesley Barsalou-Duval Benzen Block Boucher Calkins Cooper Davidson Diotte Eglinski Falk (Provencher) Gallant Fast Généreux Genuis Hoback Gladu Jeneroux Kellv Lake Kmiec Lobb Liepert Marcil Martel McCauley (Edmonton West) McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Saroya Sopuck Sorensor Ste-Marie Vecchio Wagantall Warkentin Webber Zimmer- 38 Yurdiga

## PAIRED

Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 37 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN TRANSPORTATION ACCIDENT INVESTIGATION AND SAFETY BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$7,395,862, under Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 38. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

## • (3040)

Aldag

Arya

Baylis

Bossic

Blaikie

Damoff

Dubourg

Eyolfson

Fillmore

Garneau

Gould

Hardie

Hébert

Joly

Khera

Lambropoulos

Lamoureux Lightbound

Longfield

McKay

Mendès Soeurs)

Monsef

Murray

Oliphant

Peschisolido

Qualtrough

Rodriguez

Shanahan

Vaughan

Spengemann

Wrzesnewskyj

Zahid- - 91

Simms

Sajjan Scarpaleggia

Serré

Petitpas Taylor

Ng

MacGregor

May (Saanich-Gulf Islands)

Holland

Fragiskatos

Fisher

Easter

Champagne

Badawey

[Translation]

(The House divided on Motion No. 38, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1112)

### YEAS

Members Arseneault Ayoub Bagnell Bendayan Blaney (North Island-Powell River) Brosseau Dabrusin Dhaliwal Duguid El-Khoury Fergus Finnigan Fortier Freeland Goldsmith-Jones Graham Harvey Hogg Hutchings Jones Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lockhart MacAulay (Cardigan) Masse (Windsor West) McCrimmon McKinnon (Coguitlam-Port Coguitlam) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nault O'Connell Ouellette Peterson Picard Ratansi Rogers Sangha Schiefke Sgro Sidhu (Brampton South) Sohi Tassi Whalen Yip

#### NAYS

Members

Albas Alleslev Barsalou-Duval Benzen Block Calkins Davidsor Cooper Diotte Følinski Falk (Provencher) Fast Gallant Généreux Gladu Hoback Jeneroux Kelly Kmiec Lake Liepert Marcil McCauley (Edmonton West) Martel McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Poilievre Saroya Ste-Marie Sorenson Vecchio Wagantall Warkentin Webber Yurdiga Zimmer- 35

## PAIRED

Members	
Erskine-Smith	
Moore	
Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 38 carried.

#### [English]

**Hon. Pierre Poilievre:** Madam Speaker, I rise on a point of order. There has been a new development that I believe will necessitate reconsideration of whether we continue.

As members know, the stumbling block to put an end to this marathon voting is our demand that the ethics committee begin and conclude an investigation into the SNC-Lavalin cover-up. Government members have refused. They have been here all night, fighting against exposing the truth.

However, just moments ago a story broke in Maclean's magazine in which the outgoing Liberal Treasury Board president said, "there's much more to the story". She further went on to say that there had been an effort to shut down the story. In light of that news, I know there will be government members who will want to shed light on this. I ask that they rise and do that now so we can agree to end the marathon voting, end the cover-up at the same time, and let Canadians know the truth.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): That was obviously not a point of order. It is not anything that we will be voting on. That was actually debate.

Does the hon. member for Saanich—Gulf Islands have a point of order?

Ms. Elizabeth May: Yes, Madam Speaker.

Given what the member for Carleton has just said, it is tempting to make the point that if you seek it you will find that most of us here are voting on supplementary estimates so that the Government of Canada can continue to work, and we are not trying to hold up anything.

As much as I agree with the motivation of my friends in the Conservative Party, this is a huge waste of public funds and resources.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Once again, that is actually another point of debate.

The hon. member for Windsor West has a point of order, and is it a point of order?

**Mr. Brian Masse:** Madam Speaker, I think that if you seek it, you will find unanimous consent for a public inquiry, given the circumstances at hand.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Windsor West have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

#### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member for Carleton is rising. Is it on a point of order?

Hon. Pierre Poilievre: Yes, Madam Speaker, I am rising on a point of order.

I have a motion for approval by unanimous consent. I believe you will find such consent for the following motion. Given that the outgoing Liberal treasury board president said yesterday, "There's much more to the story that needs to be told", and given that members of all parties believe it is time to bring an end to this marathon voting, and given that all members of all parties believe in shedding light on the SNC-Lavalin corruption scandal, I move that the House call on parties to conclude an agreement allowing for the ethics committee to carry out a full investigation with witnesses who have been involved in the scandal, including the former attorney general, the former treasury board president, the Prime Minister and his senior staff, the finance minister, and any and all other witnesses who might have information about this scandal, and that we conclude this agreement before 8 a.m. so that we can report to Canadians on how the ethics committee will proceed with its investigation.

• (3045)

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Carleton have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some. hon. members: Agreed.

Some. hon. members: No.

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of 10,499,761, under Canadian Transportation Agency — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 39. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 39, which was agreed to on the following division:)

## Business of Supply (Division No. 1113)

## YEAS

Members Amos

Aldag Arseneault Ayoub Bagnell Bendayan Blaney (North Island-Powell River) Brosseau Dabrusin Dhaliwal Duncan (Etobicoke North) Ehsassi Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fry Garneau Gould Hardie Hébert Holland Hutchings Jones Khera Lambropoulos Lamoureux Lightbound Long MacAulay (Cardigan) Masse (Windsor West) McKav Mendès Mihychuk Morrissey Nault O'Connell Ouellette Peterson Qualtrough Rioux Rogers Sajjan Scarpaleggia Sgro Simms Spengemann Wrzesnewskyj Zahid- 95

Arva Badawey Baylis Blaikie Bossio Champagne Damoff Duguid Easter El-Khoury Fillmore Fisher Fortier Freeland Fuhr Goldsmith-Jones Graham Harvey Hogg Housefather Joly Jordan Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lockhart Longfield MacGregor May (Saanich-Gulf Islands) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Monsef Murray Ng Oliphant Peschisolido Picard Ratansi Rodriguez Rudd Sangha Schiefke Sidhu (Brampton South) Sohi Vaughan Yip

## NAYS Members

Albas Barsalou-Duval Benzer Cooper Diotte Falk (Provencher) Fortin Généreux Harder Jeneroux Kmiec Liepert Martel McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Saroya Sorenson Van Kesteren Wagantall Webber Zimmer- 39

Alleslev Beaulieu Block Davidson Eglinski

Fast

Gallant

Gladu

Kelly

Lake

Marcil

Richards

Sopuck

Ste-Marie

Warkentin

Vecchio

Yurdiga

McCauley (Edmonton West)

Hoback

Members Erskine-Smith Moore Young-

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 39 carried.

PAIRED

## • (3050)

Allison

Leslie

Warawa

```
[English]
```

CONCURRENCE IN VOTE 1-CIVILIAN REVIEW AND COMPLAINTS COMMISSION FOR THE ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$2,425,100, under Civilian Review and Complaints Commission for the Royal Canadian Mounted Police - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 40. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### [English]

(The House divided on Motion No. 40, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1114)

## YEAS

Members Amos Arya Bagnell Bendayar Blaney (North Island-Powell River) Brosseau Dabrusin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Ehsassi Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fry Garneau

Aldag Arseneault Avoub Baylis Blaikie Bossio Champagne Dhaliwal Duguid Easter El-Khoury Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Freeland

Fuhr

Goldsmith-Jones Graham Harvey Hogg Housefather Joly Jordan Kwan Lametti Lefebvre Lockhart Longfield MacGregor McCrimmon McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Monsef Murray O'Connell Ouellette Peterson Picard Ratansi Robillard Rudd Samson Scarpaleggia Sgro Spengemann Ýip

Gould Hardie Hébert Holland Hutchings Jones Khera Lambropoulos Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lightbound Long MacAulay (Cardigan) May (Saanich-Gulf Islands) McKav Mendès Mihychuk Morrissey Nault Oliphant Peschisolido Petitpas Taylor Qualtrough Rioux Rogers Sajjan Sangha Schiefke Simms Wrzesnewskyj Zahid- — 94

#### NAYS

Members

Albas	Alleslev
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Block
Boucher	Cooper
Davidson	Diotte
Eglinski	Falk (Provencher)
Fast	Fortin
Gallant	Généreux
Gladu	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kmiec
Kusie	Lake
Liepert	Lukiwski
Marcil	Martel
McCauley (Edmonton West)	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Richards	Sopuck
Sorenson	Ste-Marie
Van Kesteren	Vecchio
Wagantall	Warkentin
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 41	-

#### PAIRED

#### Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 40 carried.

#### • (3055)

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$167,106,869, under Communications Security Establishment — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

## Business of Supply

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 41. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3100)

### [English]

(The House divided on Motion No. 41, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1115)

	YEAS
	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Bendayan	Blaikie
Blaney (North Island—Powell River)	Bossio
Brosseau	Chagger
Champagne	Dabrusin
Dhaliwal	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Erskine-Smith
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Gould
Graham	Hardie
Harvey	Hébert
Hogg	Holland
Housefather	Hutchings
Joly	Jones
Jordan	Khera
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Lightbound	Lockhart
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKay
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Monsef	Morrissey
Murray	Nault
O'Connell	Oliphant
Ouellette	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Qualtrough
Ratansi	Rioux
Robillard	Rogers

Rudd

Sahota

Samson

Sansoucy

Schiefke

Albas

Benzen

Boucher

Davidson

Eglinski

Fast

Gallant

Gladu

Kellv

Kusie

Liepert Marcil

Richards

Sorenson

Wagantall

Webber

Van Kesteren

Zimmer- 41

McCauley (Edmonton West)

Hoback

Shanahan

Wrzesnewskyj

Zahid- - 101

Barsalou-Duval

Business of Supply

Saganash Sajjan Sangha Scarpaleggia Sgro Simms Yip

## NAYS

Mem	bers
A	lleslev
B	eaulieu
B	lock
C	ooper
D	iotte
Fa	lk (Provencher)
Fo	ortin
G	énéreux
H	arder
Je	neroux
K	miec
La	ike
Lı	ıkiwski
M	artel
М	cLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Sc	opuck
St	e-Marie
Ve	ecchio
W	arkentin
Yı	ırdiga

#### PAIRED

	Members
Allison Leslie	Erskine-Smith Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 41 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-COPYRIGHT BOARD

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$945,384, under Copyright Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 42. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### [Translation]

Wrzesnewskyj

(The House divided on Motion No. 42, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1116)

YEAS Members Aldag Amos Arseneault Arya . Badawey Ayoub Bagnell Bavlis Blaney (North Island-Powell River) Bossio Chagger Champagn Dabrusin Damoff Dhaliwal Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duguid Ehsassi Easter El-Khoury Erskine-Smith Eyking Evolfson Fillmore Fergus Fisher Fonseca Fragiskatos Freeland Fry Fuhr Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Gould Graham Hardie Hébert Holland Housefather Hutchings Joly Jones Jordan Khera Lambropoulos Kwan Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lametti Lebouthillie Lefebvre Lightbound Lockhart MacAulay (Cardigan) Ludwig MacGregor Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McGuinty McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McKay Mendès Mendicino Mihychuk Morrissey O'Connell Monsef Nault Oliphant Ouellette Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Qualtrough Ratansi Rioux Robillard Rudd Rogers Sahota Saganash Sajjan Sangha Samson Sansoucy Sarai Scarpaleggia Sgro Schiefke Shanahan Simms

## Zahid– NAYS Members

- 96

Albas Alleslev Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Block Cooper Davidson Diotte Eglinski Falk (Provencher) Fast Fortin Gallant Généreux Gladu Harder Jeneroux Kellv Kitchen Kmiec Kusie Lake Lukiwski Liepert Marcil McCauley (Edmonton West) McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Nater Rayes Richards Sorenson Ste-Marie Van Kesteren Vecchio Wagantall Warkentin

Webber Zimmer- — 41	Yurdiga
	PAIRED
	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 42 carried.

#### • (3105)

## [English]

**Mr. Daniel Blaikie:** Madam Speaker, I recall that we are here, in part, because the government does not want to let former ministers say their piece with respect to the SNC-Lavalin affair. I will propose a motion for unanimous consent in a moment, but I want to say that in the Maclean's interview published today, the former president of the Treasury Board said that she was not sure where she would get the opportunity to tell her story.

Therefore, I want to see whether we will find unanimous consent for the following proposition, which is that no later than April 5, a committee of the whole convene to hear testimony from the member for Vancouver Granville and the member for Markham—Stouffville so they can provide their full side of the story, and that the House call on the Prime Minister to waive cabinet confidence in order for them to give the full story, which clearly has not been given, as we read in the interview in today's Maclean's magazine.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Elmwood—Transcona have the unanimous consent of the House to propose this motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

## [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$515,737,745, under Correctional Service of Canada — Operating expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 43. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

#### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3110)

[English]

(The House divided on Motion No. 43, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1117)

x	,
	YEAS
	Members
411	
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Blaikie	Blaney (North Island—Powell River)
Bossio	Chagger
Champagne	Dabrusin
Damoff	Dhaliwal
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Erskine-Smith
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca Freeland	Fragiskatos
Fuerand	Fry Garneau
Goldsmith-Jones	Gould
Graham	Hardie
Harvey	Hébert
Holland	Housefather
Hutchings	Joly
Jones	Jordan
Khera	Kwan
Lambropoulos	Lametti
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Lightbound
Lockhart	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Mataj	
May (Saanich-Gulf Islands)	
McCrimmon	McGuinty
McKay	McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
Mendès	Mendicino
Mihychuk	Monsef
Nault	O'Connell
Oliphant	Ouellette
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Robillard
Rudd	Saganash
Sahota	Sajjan
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Scarpaleggia	Schiefke
Sgro Sidhu (Promoton South)	Shanahan Simms
Sidhu (Brampton South) Vandenbeld– — 97	5111115
vanuenbeiu- — 7/	
	NAYS
	11/110

Members

Albas	Alleslev
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Boucher	Calkins
Cooper	Davidson
Diotte	Dreeshen
Falk (Provencher)	Fast
Fortin	Généreux
Gladu	Gourde

Harder	Jeneroux
Kelly	Kitchen
Kmiec	Kusie
Lake	Liepert
Lloyd	Lukiwski
Marcil	McCauley (Edmonton West)
Nater	Rayes
Richards	Saroya
Shields	Sorenson
Ste-Marie	Van Kesteren
Vecchio	Warkentin
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 45	-
PAIRED	

#### Members Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa - 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 43 carried.

Young-

CONCURRENCE IN VOTE 5-CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$46,952,171, under Correctional Service of Canada - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 44. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

## • (3115)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 44, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1118)

YEAS Members

Aldag
Arseneault
Ayoub
Bagnell
Blaikie
Chagger
Cormier
Damoff
Dubourg

Amos Arya Badawey Baylis Blaney (North Island—Powell River) Champagne Dabrusin Dhaliwal Duguid

Duncan (Etobic	also North)	Dzerowicz
Easter	coke (Noruh)	Ehsassi
El-Khoury		Erskine-Smith
2		
Eyking		Eyolfson Fillmore
Fergus		
Finnigan Fonseca		Fisher
		Fragiskatos
Freeland		Fry
Fuhr		Garneau
Goldsmith-Jone	es	Gould
Graham		Hardie
Harvey		Hébert
Holland		Housefather
Hutchings		Joly
Jones		Jordan
Kwan		Lambropoulos
Lametti		Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lefebvre		Lightbound
Lockhart		Ludwig
MacAulay (Car		MacGregor
	n—La Mitis—Matane—Matapéd	ia)
May (Saanich-	–Gulf Islands)	
McCrimmon		McGuinty
McKay		McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
Mendès		Mendicino
Mihychuk		Monsef
Morrissey		Murray
Nault		O'Connell
Oliphant		Ouellette
Paradis		Peschisolido
Peterson		Petitpas Taylor
Picard		Qualtrough
Ratansi		Rioux
Robillard		Rudd
Saganash		Sahota
Sajjan		Samson
Sangha		Sansoucy
Sarai		Scarpaleggia
Schiefke		Sgro
Shanahan		Sidhu (Brampton South)
Simms		Trudeau
Vandenbeld	- 99	

## NAYS

Members

Albas	Alleslev
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Boucher	Calkins
Cooper	Davidson
Dreeshen	Falk (Provencher)
Fast	Finley
Fortin	Généreux
Gourde	Harder
Jeneroux	Kelly
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Lloyd	Lukiwski
Marcil	McCauley (Edmonton West)
Nater	Paul-Hus
Pauzé	Rayes
Saroya	Shields
Sorenson	Ste-Marie
Strahl	Van Kesteren
Wagantall	Warkentin
Webber	Yurdiga
Zimmer- — 45	

### PAIRED

	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 44 carried.

#### • (3120)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-COURTS ADMINISTRATION SERVICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$19,902,370, under Courts Administration Service Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 45. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

#### And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 45, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1119)

YEAS

Members		
Aldag	Amos	
Arseneault	Arya	
Ayoub	Badawey	
Bagnell	Bains	
Baylis	Blaikie	
Blaney (North Island-Powell River)	Bratina	
Chagger	Champagne	
Cormier	Damoff	
DeCourcey	Dhaliwal	
Dubourg	Duguid	
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz	
Easter	El-Khoury	
Erskine-Smith	Eyking	
Eyolfson	Fergus	
Fillmore	Finnigan	
Fisher	Fonseca	
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)	
Freeland	Fry	
Fuhr	Garneau	
Goldsmith-Jones	Gould	
Graham	Hardie	
Harvey	Hébert	
Housefather	Hutchings	
Joly	Jones	
Jordan	Khalid	
Lambropoulos	Lametti	
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lefebvre	
Lightbound	Lockhart	
Longfield	Ludwig	
MacAulay (Cardigan)	MacGregor	
Masse (Windsor West)	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)	
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon	

McGuinty	McKay
McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)	Mendès
Mendicino	Monsef
Morrissey	Murray
Nault	O'Connell
Oliphant	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Robillard
Rudd	Saganash
Sahota	Sajjan
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Scarpaleggia	Schiefke
Shanahan	Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Simms
Trudeau	Vandenbeld
Wrzesnewskyj- — 103	
	NAYS

#### Albas Barsalou-Duval Benzen Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Kitchen Kusie Lloyd Marcil Nater Poilievre Saroya Sorenson Strahl Wagantall Waugh Yurdiga- — 43

# Members

Alleslev
Beaulieu
Berthold
Boucher
Cooper
Dreeshen
Fast
Fortin
Gourde
Jeneroux
Kmiec
Lake
Lukiwski
McCauley (Edmonton West)
Pauzé
Rayes
Shields
Ste-Marie
Van Kesteren
Warkentin
Webber

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith

Leslie Moore Warawa Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 45 adopted.

Hon. Pierre Poilievre: Madam Speaker, I rise on a point of order. I have a motion that can bridge the divide between the two sides. I reach out to the words of a current Liberal member of Parliament, the former Treasury Board president.

I move that the House of Commons unanimously concur with the words of the Liberal member of Parliament for Markham-Stouffville and former Treasury Board president: "There's much more to the story that needs to be told" and "I believe we actually owe it to Canadians as politicians to ensure that they have the truth."

## • (3125)

Allison

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

#### Business of Supply

#### Some hon. members: No.

#### [English]

**Hon. Pierre Poilievre:** Madam Speaker, I rise on another point of order. I believe I erred in not offering to table the document from which I was quoting.

This is today's Maclean's magazine article, titled with the name of the member of Parliament, wherein she stated, "There's much more to the story that needs to be told." In an exclusive interview with Paul Wells, the former Treasury Board president said, "I believe we actually owe it to Canadians as politicians to ensure that they have the truth." It is dated March 21, 2019.

I offer to table this in the House of Commons, and we will get it translated as quickly as possible, with the unanimous consent of our Liberal friends across the way.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to table the document?

#### Some hon. members: No.

**Mr. Alistair MacGregor:** Madam Speaker, I rise on a point of order. I think it is in the interests of all people who work in this place that we treat each other with respect. I would like to invite the member for Don Valley East to withdraw her comments, which were overhead by many people over here, when she referred to the member for Markham—Stouffville as "pathetic".

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Don Valley East want to add something?

Ms. Yasmin Ratansi: Madam Speaker, I was referring to the member for Carleton.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I would like to remind members that courtesy is very important in the House of Commons. We have been in the House for a very long time, and I am sure everyone would like to end the voting. We will therefore continue.

The hon. member for Perth-Wellington on another point of order.

#### [English]

**Mr. John Nater:** Madam Speaker, I rise on a point of order. I would draw your attention to a number of precedents in this place in which members have used unparliamentary language and have not withdrawn the matter. I draw your attention to March 24, 1993; September 30, 1994; and May 29, 1995. There are about a dozen examples in which this has happened.

In each of those examples, the Speaker of the day used Standing Order 11 and named the hon. member. Therefore, I would encourage you, based on precedent, to name the hon. member and have her withdraw from this House for the remainder of the sitting day.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The member did acknowledge that she said something she should not have said. She did not apologize, and I will give her the opportunity to do that at the earliest convenience. Therefore, at this time we will continue with the motions. Should the member decide to apologize for her comments, certainly the House will entertain that. CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$11,155,343, under Department for Women and Gender Equality — Operating expenditures, grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

## • (3130)

## [Translation]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 46. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

## • (3135)

#### [English]

(The House divided on Motion No. 46, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1120)

	YEAS	
	Members	
Aldag	Amos	
Arseneault	Arya	
Badawey	Bagnell	
Bains	Baylis	
Bennett	Blaikie	
Boissonnault	Bratina	
Brosseau	Chagger	
Champagne	Cormier	
Damoff	DeCourcey	
Dhaliwal	Drouin	
Dubourg	Duncan (Etobicoke North)	
Dzerowicz	Easter	
Erskine-Smith	Eyking	
Eyolfson	Fillmore	
Finnigan	Fisher	
Fonseca	Fragiskatos	
Fraser (Central Nova)	Freeland	
Fry	Fuhr	
Garneau	Gerretsen	
Goldsmith-Jones	Gould	
Graham	Hajdu	
Hardie	Harvey	
Hébert	Holland	
Housefather	Hutchings	
Joly	Jones	
Khalid	Lambropoulos	
Lametti	Lapointe	
Lebouthillier	Lefebvre	
Levitt	Lightbound	

Lockhart Ludwig MacGregor Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Morrissey Nault Ouellette Petersor Poissant Rioux Rudd Sajjan Sangha Sarai Shanahan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tan Vandal Virani

Albas

Arnold

Block

Calkins

Finley

Gourde

Hoback Kitchen

Kusie

Liepert

Lukiwski

Paul-Hus

Sorenson

Wagantall

Saroya

Stubbs

Waugh Yurdiga

McCaulev (Edmo

Davidson

Généreux

Falk (Provencher)

Beaulieu Berthold Longfield MacAulay (Cardigan) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmo McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicinc Monsef Murray O'Connell Paradis Picard Qualtrough Robillard Saganash Samson Sansoucy Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Tabbara Trudeau Vandenbeld Wrzesnewskyj- — 108

# NAYS

Members		
	Alleslev	
	Barlow	
	Benzen	
	Bezan	
	Boucher	
	Cooper	
	Dreeshen	
)	Fast	
	Fortin	
	Gladu	
	Harder	
	Jeneroux	
	Kmiec	
	Lake	
	Lloyd	
	Marcil	
onton West)	Nater	
	Pauzé	
	Shields	
	Ste-Marie	
	Van Kesteren	
	Warkentin	
	Webber	
	Zimmer- — 48	
PAIRED		
Members		

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young----6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 46 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT FOR WOMEN AND GENDER EQUALITY

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$13,768,495, under Department for Women and Gender Equality — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 47. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

### • (3140)

COMMONS DEBATES

(The House divided on Motion No. 47, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1121)

YEAS Members Aldag Amos Angus Arseneault Arya Aubin Badawey Bagnell Bains Bavlis Blaikie Bennett Bratina Brosseau Chagger Champagne Damoff Cormier DeCourcey Dhaliwal Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Easter Ehsassi Erskine-Smith Eyking Evolfson Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fuhr Fry Garneau Goldsmith-Jones Gould Graham Hajdu Hardie Harvey Hébert Housefather Hussen Hutchings Joly Khalid Jones Lambropoulos Kwan Lametti Lapointe Lebouthillier Levitt Lightbound Long Longfield MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Maloney Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McGuinty McKay McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissev Murrav Nault Ng O'Connell Oliphant Ouellette Paradis Petitpas Taylor Peterson Qualtrough Poissant Robillard Rudd Sahota Saganash Samson Sajjan Sangha Sansoucy Sarai Serré

Albas Arnold

Benzen

Bezan

Boucher

Cooper

Fast

Fortin

Gladu

Harder

Kitchen

Kusie

Liepert

Marcil

Saroya

Stubbs

Waugh

Yurdiga

Paul-Hus

Sorenson

Wagantall

Dreeshen

Barsalou-Duval

Business of Supply

Simms

Tabbara Tassi

Vandal

Virani

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

Shanahan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tan Trudeau Vandenbeld Wrzesnewskyj- — 113

# NAYS

Members		
Albrecht		
Barlow		
Beaulieu		
Berthold		
Block		
Calkins		
Davidson		
Falk (Provencher)		
Finley		
Généreux		
Gourde		
Hoback		
Kmiec		
Lake		
Lukiwski		
Nater		
Pauzé		
Shields		
Ste-Marie		
Van Kesteren		
Warkentin		
Webber		
Zimmer– — 46		
PAIRED		
Members		

 Allison
 Erskine-Smith

 Leslie
 Moore

 Warawa
 Young---6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 47 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRIFOOD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$141,880,609, under Department of Agriculture and Agri-Food — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 48. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3145)

(The House divided on Motion No. 48, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1122)

YEAS

Aldag Angus Arya Badawey Bains Bennett Blaney (North Island-Powell River) Breton Chagger Cormier DeCourcey Dubourg Easter Eyking Finnigan Fonseca Fraser (Central Nova) Fry Garneau Gould Hajdu Harvey Housefather Hutchings Jowhari Kwan Lametti Laverdière Levitt Long MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Soeurs) Monsef Murray Ng Oliphant Paradis Petitpas Taylor Poissant Robillard Saganash Sajjan Sangha Sarai Shanahan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tassi Vandenbeld Wilkinson

Zahid- ---- 113

Albas

Arnold

Benzen Bezan

Boucher

Cooper

Dreeshen

Barsalou-Duval

Members Amos Arseneault Aubin Bagnell Baylis Blaikie Bratina Brosseau Champagn Damoff Drouin Duncan (Etobicoke North) Ehsassi Fillmore Fisher Fragiskatos Freeland Fuhr Goldsmith-Jones Graham Hardie Hébert Hussen Jones Khalid Lambropoulos Lapointe Lebouthillier Lightbound Longfield MacGregor Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmon McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicing Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nault O'Connell Ouellette Peterson Picard Qualtrough Rudd Sahota Samson Sansoucy Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Tan Vandal Virani Wrzesnewskyj

### NAYS Members

Albrecht Barlow Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher)

Saroya

Sorenson Stubbs

Wagantall

Waugh

Yurdiga

### Business of Supply

Fast	Finley	Blaney (North
Fortin	Gladu	Bratina
Gourde	Harder	Brosseau
Hoback	Kitchen	Champagne
Kmiec	Kusie	Damoff
Lake	Liepert	Drouin
Lukiwski	Marcil	Duncan (Etobio
Nater	Paul-Hus	Easter
Pauzé	Rayes	Eyking
Rempel	Saroya	Fisher
Shields	Sorenson	Fragiskatos
Ste-Marie	Stubbs	Freeland
Van Kesteren	Wagantall	Fuhr
Warkentin	Waugh	Goldsmith-Jon
Webber	Yurdiga	Hajdu
Zimmer- — 47		Harvey
-		Holland
ł	PAIRED	Hussen
	Members	Iacono
	Weinbers	Jowhari
Allison	Erskine-Smith	Kwan
Leslie	Moore	Lametti
Warawa	Young- — 6	Lebouthillier
		Levitt
The Assistant Deputy Spe	aker (Mr. Anthony Rota): I declare	Long
Motion No. 48 carried.		MacAulay (Ca
		Maloney
[Translation]		Massé (Avigno
		May (Saanich-
CONCURRENCE IN VOTE 5-DEP	PARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI-	McCrimmon
	FOOD	McKay
		McKinnon (Co
Hon. Joyce Murray (Pres	ident of the Treasury Board, Lib.)	Mendicino
moved:	• • • •	Soeurs)
ino vea.		Monsef
That Vote 5, in the amount of \$1	0,126,323, under Department of Agriculture and	Murray
Agri-Food — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending		
March 31, 2020, be concurred in.		Ng Oliphant
march 51, 2020, 50 concurred in.		Petitpas Tavlor

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 49. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3150)

(The House divided on Motion No. 49, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1123)

YEAS	•
Members	;

Aldag	Amos
Angus	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Bagnell	Bains
Bennett	Blaikie

Blaney (North Island—Powell River)	Boissonnault
Bratina	Breton
Brosseau	Chagger
Champagne Damoff	Cormier DeCourcey
Drouin	Dubourg
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	Ehsassi
Eyking	Fillmore
Fisher Fragiskatos	Fonseca Fraser (Central Nova)
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Graham
Hajdu	Hardie
Harvey Holland	Hébert Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Jones
Jowhari	Khalid
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Laverdière
Lebouthillier Levitt	Lefebvre Lightbound
Long	Longfield
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapé May (Saanich—Gulf Islands)	
McCrimmon	McGuinty
McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McKenna McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	× ·
Monsef	Morrissey
Murray	Nault
Ng Oliphant	O'Connell Paradis
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Qualtrough
Rioux	Rudd
Saganash	Sahota
Sajjan	Samson
Sangha Sarai	Sansoucy Serré
Sgro	Shanahan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sorbara
Tan	Tassi
Trudeau	Vandal
Vandenbeld Wilkinson	Virani Zahid– — 110
	NAYS Members
Albas	Albrecht
Arnold	Barlow
Barsalou-Duval	Beaulieu
Benzen	Berthold
Bezan Brassard	Block Calkins
Cooper	Dreeshen
Falk (Battlefords—Lloydminster)	Falk (Provencher)
Fast	Finley
Fortin	Gladu
Gourde	Harder
Hoback Kmiaa	Kitchen
Kmiec Lake	Kusie Liepert
Lukiwski	Marcil
McCauley (Edmonton West)	Nater
Paul-Hus	Pauzé
Rayes	Rempel
Saroya	Shields Sta Maria

Van Kesteren Warkentin Webber Zimmer- 48

Ste-Marie

	PAIRED	
	Members	
Allison Leslie	Erskine-Smith Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 49 carried.

• (3155)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$104,743,750, under Department of Agriculture and Agri-Food - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 50. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3200)

(The House divided on Motion No. 50, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1124)

#### YEAS

Me	mŀ	ers

Aldag	Amos
Angus	Arseneault
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Bennett
Blaikie	Blaney (North Island-Powell River)
Boissonnault	Bratina
Breton	Brosseau
Chagger	Cormier
Damoff	DeCourcey
Drouin	Dubourg
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	Ehsassi
Eyking	Fillmore
Fisher	Fonseca
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Goodale
Graham	Hajdu

Harvey	Hébert
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Jones
Jowhari	Khalid
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Laverdière
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Long	Longfield
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matap	édia)
May (Saanich-Gulf Islands)	
McCrimmon	McGuinty
McKay	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	
Monsef	Morrissey
Murray	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
Paradis	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Rioux
Rudd	Saganash
Sahota	Sajjan
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Serré	Sgro
Shanahan	Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Simms
Sorbara	Tabbara
Tan	Tassi
Trudeau	Vandal
Vandenbeld	Virani
Wilkinson	Zahid- — 112
	NAYS
	Members

Albas	Albrecht	
Arnold	Barlow	
Barsalou-Duval	Beaulieu	
Benzen	Berthold	
Bezan	Block	
Brassard	Cooper	
Dreeshen	Fast	
Finley	Fortin	
Généreux	Gladu	
Gourde	Harder	
Hoback	Kitchen	
Kmiec	Kusie	
Lake	Liepert	
Lukiwski	Marcil	
McCauley (Edmonton West)	Nater	
Paul-Hus	Pauzé	
Rayes	Rempel	
Saroya	Shields	
Sorenson	Ste-Marie	
Stubbs	Van Kesteren	
Wagantall	Warkentin	
Waugh	Webber	
Yurdiga	Zimmer- 4	
	PAIRED	
	Members	

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 50 carried.

Moore

Erskine-Smith

Young- - 6

- 46

[Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$46,979,578, under Department of Canadian Heritage - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 51. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3205)

(The House divided on Motion No. 51, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1125)

YEAS Members

Aldag	Amos
Angus	Arseneault
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Bennett
Blaikie	Blaney (North Island—Powell River)
Boissonnault	Bratina
Breton	Brosseau
Chagger	Damoff
DeCourcey	Drouin
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Ehsassi	Eyking
Fraser (Central Nova)	Freeland
Garneau	Goodale
Hajdu	Harvey
Hébert	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Jones
Jowhari	Khalid
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Lapointe
Laverdière	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Masse (Windsor West)	May (Saanich—Gulf Islands)
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	
Monsef	Morrissey
Murray	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Paradis
Petitpas Taylor	Poissant
Qualtrough	Robillard
Saganash	Sahota
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan

Sidhu (Brampton South)	
Sorbara	
Tan	
Trudeau	
Vandenbeld	
Wilkinson	
Zahid- — 97	

	NAYS
	Members
Albas Alleslev Barlow Beaulieu Berthold Block Cooper Falk (Battlefords—Lloydminster) Finley Généreux Gourde Jeneroux Kmiec Liepert McCauley (Edmonton West) Pauzé Saroya Ste-Marie Van Kesteren Waugh	Albrecht Arnold Barsalou-Duval Bezan Brassard Dreeshen Fast Fortin Gladu Harder Kitchen Lake Marcil Nater Rayes Sorenson Stubbs Wagantall Webber Zimmer — 42
	PAIRED
	Members

Allison Erskine-Smith Moore Warawa Young-

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 51 carried.

# [English]

Leslie

Mr. Tom Kmiec: Mr. Speaker, on a point of order, if you check with the table officers, you will see that the member for West Vancouver-Sunshine Coast-Sea to Sky Country did indeed vote in the previous division but was not in her seat at the end of the division.

#### [Translation]

That is also the case for the member for Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia. He voted on the motion, but he was no longer in his seat at the end of the vote. I do not think that his vote on this motion should count.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I would remind members that they have to stay in their seats until the results are announced. We will subtract those two votes from the results.

# [English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF CANADIAN HERITAGE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$300,409,350, under Department of Canadian Heritage - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 52. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

# Business of Supply Simms

Tabbara

Tassi Vandal

Virani Wrzesnewskyj

Some hon. members: Agreed.	Tassi Vandal
Some hon. members: No.	Virani Wilkinson
The Assistant Donate Succlear (Mr. Anthony Deta), All these	Yip

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3210)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 52, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1126)

#### YEAS

Members

Angus Arseneault Aubin Ayoub Badawey Bagnell Bains Bendayan Blaikie Bennett Blaney (North Island-Powell River) Boissonnault Bratina Breton Brosseau Chagger Damoff DeCourcey Drouin Duncan (Étobicoke North) Dusseault Dzerowicz Eyking Ehsassi Fraser (Central Nova) Freeland Garneau Gerretsen Goodale Hajdu Hardie Harvey Hébert Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Jones Jowhari Khalid Kwan Lametti Lapointe Lebouthillier Laverdière Lefebvre Levitt Lightbound Long Longfield MacKinnon (Gatineau) MacAulay (Cardigan) Maloney Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McKay McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Mendicino Soeurs) Monsef Morrissey Murray Nassif Nault Ng O'Connell Paradis Petitpas Taylor Qualtrough Poissant Robillard Rogers Saganash Sahota Samson Sangha Sansoucv Serré Sarai Shanahan Sgro Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Spengemann Tabbara Tan

Aboultaif Alleslev Barsalou-Duval Benzen Bezan Boucher Cooper Dreeshen Falk (Provencher) Finley Généreux Gourde Jeneroux Lake Lloyd Marcil Paul-Hus Rayes Saroya Ste-Marie Van Kesteren Waugh Yurdiga

NAYS Members

# Zimmer-PAIRED

Trudeau Vandenbeld Whalen Wrzesnewskyj Zahid- - 104

Albrecht

Barlow

Beaulieu

Berthold

Brassard Davidson

Falk (Battlefords-Lloydminster)

McCauley (Edmonton West)

- 46

Block

Fast Fortin

Gladu

Harder

Kitchen

Liepert

Pauzé

Reid

Lukiwski

Sorenson

Stubbs Wagantall

Webber

Members

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young--6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 52 carried.

#### • (3215)

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$199.247,789, under Department of Citizenship and Immigration - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 53. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

Gourde

Kitchen

Paul-Hus Poilievre

Lloyd Marcil

Reid Sorenson

Stubbs Waugh

Allison Leslie

Warawa

And five or more members having risen:

#### • (3220)

Anone

(The House divided on Motion No. 53, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1127)

YEAS

#### Members Arcon

anl

Angus	Arseneault
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Bendayan
Bennett	Blaikie
Blaney (North Island-Powell River)	Bratina
Breton	Brosseau
Chagger	Damoff
DeCourcey	Dhillon
Drouin	Duncan (Etobicoke North)
Dusseault	Dzerowicz
Ehsassi	Eyking
Eyolfson	Fortier
Fraser (Central Nova)	Freeland
Garneau	Gerretsen
Goodale	Hajdu
Hardie	Harvey
Hébert	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Jones	Jowhari
Khalid	Kwan
Lametti	Lapointe
Laverdière	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
May (Saanich—Gulf Islands)	McDonald
McGuinty	McKay
McKenna	McKinnon (Coquitlam-Pc
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Miller (Ville-Marie-Le Su
Soeurs)	
Monsef	Morrissey
Murray	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Paradis
Petitpas Taylor	Poissant
Qualtrough	Robillard
Rodriguez	Rogers
Saganash	Sahota
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudeau	Vandal
Vandenbeld	Virani
Whalen	Wilkinson
Wrzesnewskyj	Yip 108

Fortin

Gladu

Aboultaif Allesley Barsalou-Duval Benzen Bezan Boucher Cooper Dreeshen Falk (Provencher) Finley Généreux

lsor West) Coquitlam-Port Coquitlam) -Marie—Le Sud-Ouest—Île-despton South) NAYS Members Albrecht Barlow Beaulieu Berthold Block Brassard Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast

#### Business of Supply

Jeneroux	
Lake	
Lukiwski	
McCauley (Edmonton V	Vest)
Pauzé	
Rayes	
Saroya	
Ste-Marie	
Wagantall	
Webber 42	
PAIRED	
Members	
Erskine-Smith	
Moore	

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 53 carried.

Young-- 6

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$5,073,000, under Department of Citizenship and Immigration - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on the Motion No. 54. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3225)

(The House divided on Motion No. 54, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1128)

# YEAS

### Members

Angus	Arseneault
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Bendayan
Bennett	Blaikie
Blaney (North Island-Powell River)	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Charlottetown)	Chagger
Damoff	DeCourcey

Dhillon Dusseault Ehsassi Fergus Fraser (Central Nova) Garneau Goodale Hardie Hébert Holland Hussen Iacono Jowhari Lametti Lebouthillier Levitt Long MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) McDonald McKenna Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissey Murray Nault O'Connell Petitpas Taylor Qualtrough Rogers Sahota Sangha Sarai Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Tassi Vandenbeld Whalen Wrzesnewsky Zahid- - 101

Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Evolfson Fortier Freeland Gerretsen Haidu Harvey Hogg Housefather Hutchings Jones Kwan Laverdière Lefebvre Lightbound Longfield MacGregor Maloney May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty Mendès Nassif Ng Paradis Poissant Rodriguez Saganash Samson Sansoucy Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Spengemann Tan Vandal Virani Wilkinson Yip

# NAYS

Albrecht

Beaulieu

Berthold

Barlow

Aboultaif Alleslev Barsalou-Duval Benzen Bezan Boucher Cooper Dreeshen Falk (Provencher) Finley Généreux Gourde Jeneroux Kusie Liepert Lukiwski McCauley (Edmonton West) Pauzé Rayes Saroya Sorenson Stubbs Waugh

Block Brassard Davidson Falk (Battlefords—Lloydminster) Fast Gladu Hoback Kitchen Lake Lloyd Marcil Paul-Hus Poilievre Reid

### PAIRED

Shields Ste-Marie

Wagantall

Webber- 46

# Members

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young--6 **The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** I declare Motion No. 54 carried. • (3230)

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$755,172,561, under Department of Citizenship and Immigration — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 55. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 55, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1129)

#### YEAS

Members

ArseneaultAryaAubinAyoubBadaweyBagnellBainsBendayanBennettBoissonnaultBraney (North Island—Powell River)BoissonnaultBratinaBretonBrosseauCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChaggerDamoffDeCourceyDhilonDuncan (Etobicoke North)DusseaultEasterEhsassiEyolfsonFergusFortierFraser (Central Nova)FerelandFryGarneauGerretsenGoodaleHaiduHafdieHarveyHöbertHoggHollandHoutchingsIaconoJowhariKwanLamoureuxLaverdièreLebouthillierLefberveLebouthillierLefberve
InitialInitialBadaweyBagnellBainsBendayanBennettBlaikieBlaney (North Island—Powell River)BoissonnaultBratinaBretonBrosseauCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChaggerDamoffDeCourceyDhilonDuncan (Etobicoke North)DusseaultEasterEhsassiEyolfsonFergusFortierFraser (Central Nova)FreelandFryGarneauGerretsenGoodaleHajduHardieHarveyHébertHoggHollandHousefatherHussenHutchingsIaconoJowhariKwanLamoureuxLaverdièreLebouthillierLefebvre
BainsBendayanBennettBlaikieBlaney (North Island—Powell River)BoissonnaultBratinaBretonBrosseauCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChaggerDamoffDeCourceyDhillonDuncan (Etobicoke North)DusseaultEasterEhsassiEyolfsonFergusFortierFraser (Central Nova)FreelandFryGarneauGerretsenGoodaleHajduHardieHarveyHébertHousgefatherHussenHutchingsIaconoJowhariKwanLamoureuxLaverdièreLebouthillierLefebvre
BennettBlaikieBaney (North Island—Powell River)BoissonnaultBratinaBretonBrosseauCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChaggerDamoffDeCourceyDhillonDuncan (Etobicoke North)DusseaultEasterEhsassiEyolfsonFergusFortierFraser (Central Nova)FreelandFryGameauGerretsenGoodaleHajduHardieHarveyHebertHousefatherHussenHutchingsIaconoJowhariKwanLamoureuxLevedtiereLebouthillierLefebvre
Blaney (North Island—Powell River)     Boissonnault       Bratina     Breton       Bratsmann     Casey (Cumberland—Colchester)       Casey (Charlottetown)     Chagger       Damoff     DeCourcey       Dhillon     Duncan (Etobicoke North)       Dusseault     Easter       Ehsassi     Eyolfson       Fergus     Fortier       Fraser (Central Nova)     Freeland       Fry     Garneau       Gerretsen     Goodale       Hajdu     Hardie       Housefather     Housen       Housefather     Housen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
Bratina     Breton       Brosseau     Casey (Cumberland—Colchester)       Casey (Charlottetown)     Chagger       Damoff     DeCourcey       Dhillon     Duncan (Etobicoke North)       Dusseault     Easter       Ehsassi     Eyolfson       Fergus     Fortier       Fraser (Central Nova)     Freeland       Fry     Garneau       Gerretsen     Goodale       Hajdu     Hardie       Harvey     Hébert       Housefather     Hussen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
JohnCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChaggerDamoffDeCourceyDhillonDuncan (Etobicoke North)DusseaultEasterEhsassiEyolfsonFergusFortierFraser (Central Nova)FreelandFryGameauGerretsenGoodaleHajduHardieHarveyHébertHousefatherHussenHutchingsIaconoJowhariKwanLamoureuxLaverdièreLebouthillierLefebvre
Casey (Charlottetown)     Chagger       Damoff     DeCourcey       Dhillon     Duncan (Etobicoke North)       Dusseault     Easter       Ehsassi     Eyolfson       Fergus     Fortier       Fraser (Central Nova)     Freeland       Fry     Garneau       Gerretsen     Goodale       Hajdu     Hardie       Housefather     Housen       Housefather     Housen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
DamoffDeCourceyDhillonDuncan (Etobicoke North)DusseaultEasterEhsassiEyolfsonFergusFortierFraser (Central Nova)FreelandFryGarneauGerretsenGoodaleHajduHardieHarveyHébertHoggHollandHousefatherHussenHutchingsIaconoJowhariKwanLamoureuxLaverdièreLebouthillierLefebvre
DiallonDuncan (Eobicoke North)DusseaultEasterEhsassiEyolfsonFergusFortierFraser (Central Nova)FreelandFryGarneauGerretsenGoodaleHajduHardieHarveyHébertHousefatherHussenHutchingsIaconoJowhariKwanLamoureuxLaverdièreLebouthillierLefebvre
Dusseault     Easter       Ehsassi     Eyolfson       Fergus     Fortier       Fraser (Central Nova)     Freeland       Fry     Garneau       Gerretsen     Godale       Hajdu     Hardie       Harvey     Hébert       Housefather     Housen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Leverdière       Lebouthillier     Lefebvre
Ehsassi     Eyolfson       Fergus     Fortier       Fragus     Fortier       Fraser (Central Nova)     Freeland       Fry     Gameau       Gerretsen     Goodale       Hajdu     Hardie       Harvey     Hébert       Housefather     Hussen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kavendière       Lebouthillier     Lefebvre
Fergus     Fortier       Frager (Central Nova)     Freeland       Fry     Garneau       Gerretsen     Goodale       Hajdu     Hardie       Harvey     Hébert       Housefather     Hussen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
Fraser (Central Nova)     Freeland       Fraser (Central Nova)     Freeland       Fry     Gameau       Gerretsen     Goodale       Hajdu     Hardie       Harvey     Hebert       Hogg     Holland       Housefather     Hussen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
Fry     Garneau       Gerretsen     Goodale       Hajdu     Hardie       Harvey     Hébert       Hogg     Holland       Housefather     Hussen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
Gerretsen Goodale Hajdu Hardie Harvey Hébert Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Jowhari Kwan Lamoureux Laverdière Lebouthillier Lefebvre
Hajdu     Hardie       Harvey     Hébert       Hogg     Holland       Housefather     Hussen       Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
Harvey Hébert Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Jowhari Kwan Lamoureux Laverdière Lebouthillier Lefebvre
Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Jowhari Kwan Lamoureux Laverdière Lebouthillier Lefebvre
Housefather Hussen Hutchings Iacono Jowhari Kwan Lamoureux Laverdière Lebouthillier Lefebvre
Hutchings     Iacono       Jowhari     Kwan       Lamoureux     Laverdière       Lebouthillier     Lefebvre
Jowhari Kwan Lamoureux Laverdière Lebouthillier Lefebvre
Lamoureux Laverdière Lebouthillier Lefebvre
Lebouthillier Lefebvre
Levitt Lightbound
Long Longfield
MacAulay (Cardigan) MacGregor
MacKinnon (Gatineau) Maloney
Masse (Windsor West) May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald McGuinty
McKenna Mendès

Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs)

Morrissey Murray Nault O'Connell Petitpas Taylor Qualtrough Rogers Sahota Sangha Sarai Sgro Sheehan Simms Sorbara Tabbara Tassi Vandenbeld Whalen Wrzesnewskyj Zahid- - 103

Nassif Ng Paradis Poissant Rodriguez Saganash Samson Sansoucy Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Singh Spengemann Tan Vandal Virani Wilkinson Yip

# NAYS Members

Albrecht

Barlow

Beaulieu

Berthold

Boucher

Cooper

Finley

Dreeshen

Généreux

Gourde

Jeneroux

Kmiec

Lake

Lloyd

Marcil

Nater

Pauzé

Rayes

Stubbs

Waugh

Sorenson

Falk (Provencher)

Albas Alleslev Barsalou-Duval Benzen Bezan Brassard Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast Fortin Gladu Hoback Kitchen Kusie Liepert Lukiwski McCauley (Edmonton West) Paul-Hus Poilievre Shields Ste-Marie Wagantall Webber- 45

# PAIRED

#### Members Erskine-Smith Moore Young--6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 55 carried.

#### [English]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$175,700,730, under Department of Employment and Social Development - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 56. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

#### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3235)

Arseneault

Aubin

Bains

Blaikie

Breton

Chagger

Dabrusin

Easter

Fortier

Freeland

Garneau

Gould

Hardie

Hébert

Holland

Hussen

Iacono Khalid

Levitt

Lamoureux Lebouthillier

McGuinty

Soeurs)

Monsef

Murray

Paradis

Poissant

Rogers

Sahota

Samson

Sgro Sheehan

Simms

Vandal

Whalen

Spengemann Tan

Wrzesnewskyj

Zahid- - 107

Sansoucy

O'Connell

Nault

Evolfson

DeCourcey

Badawey

Bendayan

Boissonnault

(The House divided on Motion No. 56, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1130)

YEAS Members

Arya Ayoub Bagnell Baylis Bennett Blaney (North Island-Powell River) Bratina Brosseau Casey (Charlottetown) Casey (Cumberland-Colchester) Cuzner Damoff Dhillon Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Fergus Fraser (Central Nova) Fry Goodale Hajdu Harvey Hogg Housefather Hutchings Jowhari Kwan Laverdière Lefebvre Lightbound Long MacAulay (Cardigan) Longfield MacGregor MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Maloney May (Cambridge) McDonald May (Saanich-Gulf Islands) McKenna McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nassif Ng O'Regan Petitpas Taylor Rodriguez Saganash Saini Sangha Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Tassi Virani Wilkinson Yip

# NAYS Members

Albas Alleslev Beaulieu Berthold Boucher Cooper Dreeshen Falk (Provencher) Finley Généreux Gourde Jeneroux Kmiec Lake Llovd McCauley (Edmonton West) Pauzé Shields Ste-Marie Wagantall Webber- 41

Albrecht Barlow Benzen Bezan Brassard Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast Fortin Gladu Hoback Kitchen Kusie Liepert Lukiwski Nater Poilievre Sorenson Stubbs Waugh

# PAIRED Members

#### Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young-----6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 56 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$1,137,003,951, under Department of Employment and Social Development — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 57. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3240)

(The House divided on Motion No. 57, which was agreed to on the following division:)

#### Arseneault Aubin Badawev Bains Bendayan Blaikie Boissonnault Breton Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Dabrusin DeCourcey Drouin Dusseault Easter El-Khoury Fergus Fraser (Central Nova) Fry Gould Hardie Hébert Holland Hussen Iacono Khalid Lamoureux Lebouthillier Long MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McLeod (Northwest Territories) Soeurs) Monse Murray Nault Ng O'Connell Paradis Poissant Rogers Sahota Samson Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Tabbara Tan Tassi

#### Members Arya Ayoub Bagnell Baylis Bennett Blaney (North Island—Powell River) Bratina Brosseau Casey (Charlottetown) Cuzner Damoff Dhillon Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Ehsassi Eyolfson Fortier Freeland Goldsmith-Jones Hajdu Harvey Hogg Housefather Hutchings Jowhari Lametti Laverdière Lefebvre Longfield MacGregor Maloney May (Cambridge) McDonald McKenna Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nassif O'Regan Petitpas Taylor Rodriguez Saganash Saini Sangha Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Spengemann Virani Wilkinson - 104 Zahid-NAYS

#### Members

Albas Alleslev Albrecht Arnold Barsalou-Duval Barlow Beaulieu Benzen Berthold Boucher Brassard Cooper Davidson Dreeshen Falk (Battlefords-Lloydminster) Falk (Provencher) Finley Généreux Gladu Gourde Hoback Jeneroux Kitchen Kmiec Kusie Lake Lukiwski Llovd McCauley (Edmonton West) Nater Pauzé Poilievre Shields Sorenson Ste-Marie Stubbs Wagantall Waugh Webber Yurdiga

Whalen

Yip

# (Division No. 1131)

YEAS

COMMONS DEBATES

Zimmer- 41

	PAIRED
	Members
Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 57 carried.

• (3245)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF FINANCE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$24,840,140, under Department of Finance — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No 58. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 58, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1132)

YEAS Members

Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Baylis	Bendayan
Bennett	Blaikie
Boissonnault	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Cuzner
Dabrusin	DeCourcey
Dhillon	Drouin
Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
Dzerowicz	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Eyolfson	Fergus
Finnigan	Fortier
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fry	Goldsmith-Jones
Gould	Hajdu
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg

Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Jordan
Jowhari	Khalid
Lametti	Lamoureux
Laverdière	Lebouthillier
Long	Longfield
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Masse (Windsor West)
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McDonald	McGuinty
McKenna	McLeod (Northwest Territories)
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soe	eurs)
Monsef	
Morrissey	Murray
Nassif	Nault
Ng	O'Regan
Paradis	Poissant
Rodriguez	Rogers
Saganash	Sahota
Saini	Samson
Sangha	Scarpaleggia
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Vaughan
Virani	Whalen
Wilkinson	Yip
Zahid- — 101	

NAYS Members

Albas	Albrecht
Alleslev	Arnold
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Berthold	Block
Boucher	Brassard
Cooper	Davidson
Dreeshen	Falk (Battlefords—Lloydminster)
Finley	Généreux
Gladu	Gourde
Hoback	Jeneroux
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Liepert	Lloyd
McCauley (Edmonton West)	Nater
O'Toole	Pauzé
Poilievre	Reid
Shields	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Van Kesteren	Wagantall
Waugh	Webber
Yurdiga	Zimmer– — 44
	DAIDED

PAIRED Members

Allison	Erskine-Smith
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 58 carried.

• (3250)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$427,851,218, under Department of Fisheries and Oceans — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### Business of Supply

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 59. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### [English]

(The House divided on Motion No. 59, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1133)

# YEAS

Arya Aubin Ayoub Bagnell Bains Baylis Bennet Bratina Brosseau Casey (Charlottetown) Cuzner DeCourcey Drouir Dusseault Easter Evolfson Finnigan Freeland Fry Garneau Gould Hajdu Hardie Hébert Hogg Housefather Hutchings Jordan Khalid Lametti Laverdière Long MacAulay (Cardigan) Masse (Windsor West) May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty Soeurs) Monsef Nassif Nault O'Regan Poissant Rogers Sahota Saini Samson Sarai Sansoucy Serré Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Spengemann Tan Tassi

Badawey Bendayan Boissonnaul Breton Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Dabrusin Dhillon Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz El-Khoury Fergus Fraser (Central Nova) Goldsmith-Jones Harvey Hussen Iacono Jowhari Kwan Lamoureux Lebouthillier Longfield MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDonald Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murray Paradis Rodriguez Saganash Sangha Sheehan Sidhu (Brampton South) Tabbara

Vandenbeld Virani Wilkinson Zahid– — 95
Albas
Allesley
Barlow
Benzen
Block
Brassard
Dreeshen
Fast
Généreux
Gourde
Jeneroux
Kmiec
Lake
Lloyd
Nater
Pauzé
Reid
Sorenson
Stubbs
Wagantall

Webber

Allison

Leslie

Warawa

Zimmer- 43

NAYS Members Albrecht Arnold Barsalou-Duval Berthold Boucher Cooper Falk (Battlefords-Lloydminster) Fortin Gladu Hoback Kitchen Kusie Liepert McCauley (Edmonton West) O'Toole Poilievre Shields Ste-Marie Van Kesterer Waugh

Vaughan

Whalen

Yip

PAIRED

Members

Yurdiga

Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 59 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$200,446,848, under Department of Fisheries and Oceans — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 60. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3255)

(The House divided on Motion No. 60, which was agreed to on the following division:)

Leslie

Warawa

#### (Division No. 1134)

#### YEAS Members

Arya Aubin Ayoub Badawey Bagnell Bains Bendayan Baylis Bennett Bittle Boissonnault Bratina Brosseau Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Cuzner Dabrusin DeCourcey Dhillon Duncan (Etobicoke North) Drouin Dusseault Dzerowicz El-Khoury Eyolfson Fraser (Central Nova) Fergus Goldsmith-Jones Goodale Hardie Hajdu Hébert Hogg Housefather Hutchings Holland Hussen Iacono Jordan Jowhari Khalid Kwan Lametti Lamoureux Laverdière Lebouthillier Levitt Lightbound Long Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McGuinty Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Murray Nassif Nault O'Regan Paradis Poissant Rodriguez Rogers Saganash Sahota Saini Samson Sansoucy Sarai Scarpaleggia Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sheehan Spengemann Tabbara Tan Tassi Vandenbeld Vaughan Virani Wilkinson Zahid- — 88 Yip

# NAYS

Members

Albrecht
Arnold
Barsalou-Duval
Berthold
Boucher
Cooper
Fast
Généreux
Gourde
Kitchen
Kusie
Liepert
Lukiwski
McCauley (Edmonton West)
O'Toole
Poilievre
Shields
Ste-Marie
Van Kesteren
Warkentin
Webber

#### PAIRED

Members

Erskine-Smith

### Business of Supply

\_ 6

#### Moore Young-

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 60 carried.

# • (3300)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$67,986,548, under Department of Fisheries and - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year Oceans ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 61. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

Arya

Ayoub

Bagnell

Baylis

Bennett

Bratina

Cormier

Dabrusin

Dhaliwal

Dusseault

Drouin

Eyking

Fergus

Goodale

Housefather

Hutchings

Lamoureux

Lebouthillier

Hardie

Hogg

Jordan

Kwan

Long Ludwig

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 61, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1135)

# YEAS

Members Aubin Badawey Bains Bendayan Bittle Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Cuzner DeCourcev Dhillon Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Eyolfson Fortier Fraser (Central Nova) Goldsmith-Jones Haidu Hébert Holland Hussen Iacono Khalid Lametti Laverdière Levitt Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West)

Albas

Alleslev

Barlow

Benzen

Brassard

Dreeshen

Block

Fortin

Gladu

Kmiec

Lake

Lloyd

Marcil

Nater

Pauzé

Reid

Sorensor

Wagantall

Yurdiga- — 43

Stubbs

Waugh

Jeneroux

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Murray Nassif Ng O'Regan Paradis Poissant Rodriguez Rogers Saganash Sahota Saini Samson Sansoucy Scarpaleggia Sarai Serré Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Spengemann Tassi Vandenbeld Wilkinson Vaughar Yip Zahid- - 88 NAYS

Members

Albas	Albrecht
Alleslev	Arnold
Barlow	Barsalou-Duval
Benzen	Berthold
Block	Boucher
Brassard	Cooper
Dreeshen	Fast
Fortin	Généreux
Gladu	Gourde
Harder	Jeneroux
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Liepert	Lloyd
Lukiwski	Marcil
McCauley (Edmonton West)	Nater
O'Toole	Pauzé
Poilievre	Reid
Shields	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Van Kesteren	Wagantall
Warkentin	Waugh
Webber	Yurdiga- — 44
	PAIRED

# Members

Erskine-Smith Moore Young- -- 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 61 carried.

#### • (3305)

Allison

Leslie

Warawa

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$438,103,976, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 62. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3310)

(The House divided on Motion No. 62, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1136)

# YEAS

Members

Aubin Arya Badawey Bagnell Baylis Bendavan Boissonnault Bennett Casey (Cumberland-Colchester) Bratina Casey (Charlottetown) Chagger Cormier Cuzner Dabrusin DeCourcey Dhaliwal Dhillon Duncan (Etobicoke North) Drouin Dusseault Dzerowicz El-Khourv Erskine-Smith Eyolfson Evking Finnigan Fergus Fortier Fragiskatos Goldsmith-Jones Goodale Hajdu Hardie Harvey Hébert Hogg Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Jowhari Jordan Khalid Kwan Lametti Lamoureux Laverdière Lebouthillier Long Levitt Longfield Ludwig MacAulay (Cardigan) Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKay McKenna Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Murray Nassif Nault Ng O'Regan Paradis Peterson Poissant Rogers Saganash Sahota Saini Sajjan Samson Sansoucy Sarai Schiefke Scarpaleggia Serré Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sorbara Spengemann Tassi Vaughan Virani Whalen Wilkinson Zahid- - 95

Arya

Ayoub

Bagnell

Bennett

Breton

Choquette

Dhaliwal

Dusseault

El-Khoury

Fragiskatos

Goodale

Hardie

Hébert

Holland

Hussen

Iacono

Kwan

Long

Ludwig MacGregor

McDonald

McKay Mendicino

Murray Nault

O'Regan Petersor

Rioux

Saini

Sarai

Samson

Schiefke

Sheehan

Vaughan

Whalen

Yip

Spengemann

Simms

Saganash

Jowhari

Lamoureux

Lebouthillier

Cuzner

Drouin

Eyking

Fergus

Fisher

Boissonnault

#### 26327

# NAYS

Members Aboultaif Albrecht Arnold Barsalou-Duval Benzen Block Cooper Fast Généreux Gourde Jeneroux Kmiec Lake Lloyd MacKenzie McCauley (Edmonton West) Pauzé Shields Ste-Marie Van Kesteren Warkentin Webber

Albas Alleslev Barlow Beaulieu Berthold Boucher Dreeshen Fortin Gladu Harder Kitchen Kusie Liepert Lukiwski Marcil Nater Poilievre Sorenson Stubbs Wagantall Waugh Yurdiga- — 44 PAIRED Members Erskine-Smith Moore Young-- 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 62 carried.

#### [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$25,772,536, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 63. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3315)

(The House divided on Motion No. 63, which was agreed to on the following division:)

# Business of Supply (Division No. 1137)

# YEAS

Members Aubin Badawey Bavlis Bittle Bratina Casey (Cumberland—Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Cormier Dabrusin Dhillon Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Erskine-Smith Evolfson Finnigan Fortier Goldsmith-Iones Hajdu Harvey Hogg Housefather Hutchings Jordan Khalid Lametti Laverdière Levitt Longfield MacAulay (Cardigan) Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands) McCrimmon McGuinty McKenna Monsef Nassif Ng Paradis Poissant Rogers Sahota Sajjan Sansoucy Scarpaleggia Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sorbara Tassi Virani Wilkinson Zahid- --- 102

#### NAYS Members

Aboultaif Albrecht Arnold Beaulieu Bezan Brassard Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Fortin Gladu Jeneroux Kmiec Lake Lloyd Marcil Pauzé Shields Ste-Marie Van Kesteren Warkentin Webber

Albas Alleslev Barsalou-Duval Benzen Block Cooper Dreeshen Fast Généreux Harder Kitchen Kusie Liepert MacKenzie Nater Poilievre Sorenson Stubbs Wagantall Waugh Yurdiga- — 42

PAIRED
Members
Erskine-Smith Moore

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 63 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$1,047,996,241, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 64. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3320)

(The House divided on Motion No. 64, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1138)

YEAS Members

Arseneault	Arya
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Bendayan
Bennett	Benson
Boissonnault	Bratina
Breton	Casey (Charlottetown)
Chagger	Choquette
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Dhaliwal
Dhillon	Drouin
Dubourg	Duncan (Etobicoke North)
Dusseault	Dzerowicz
Ehsassi	Erskine-Smith
Eyking	Eyolfson
Fergus	Finnigan
Fisher	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Goodale	Hajdu
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Holland	Housefather

Hussen	Hutchings
Iacono	Joly
Jordan	Jowhari
Kwan	Lametti
Lamoureux	Laverdière
Lebouthillier	Levitt
Lockhart	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Ma	Masse (Windsor West)
Masse (Avignon—La Mitis—Matane—Ma May (Cambridge)	(tapedia)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKay	McKenna
Mendicino	Monsef
Murray	Nassif
Nault	Ng
O'Regan	Paradis
Peterson	Picard
Poissant	Rioux
Rogers	Saganash
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sansoucy	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sheehan	Simms
Sorbara	Spengemann
Tassi Virani	Vaughan Whalen
Wilkinson	Yip
Zahid- — 105	rip
Zalild= — 105	
	NAYS
	Members
Aboultaif	Albas
Albrecht	Alleslev
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Bezan	Block
Brassard	Cooper
Davidson	Dreeshen
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Falk (Provencher)
Fast	Finley
Fortin	Gladu
Harder	Jeneroux
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Liepert	Lloyd
MacKenzie	Marcil
Nater	Pauzé
Poilievre Sta Maria	Sorenson Stubbs
Ste-Marie Wagantall	Warkentin
Wagantall Waugh	Webber
Waugh Yurdiga	Zimmer– — 42
Turungu	Zimmer- — 72
	PAIRED
	Members

Erskine-Smith
Moore
Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 64 carried.

[Translation]

Allison Leslie Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 15—DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15, in the amount of \$17,218,500, under Department of Foreign Affairs, Trade and Development — Payments, in respect of pension, insurance and social security programs, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Allison

Leslie

Warawa

Young- — 6

the motion?

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The Sai Sch question is on Motion No. 65. Is it the pleasure of the House to adopt She

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3325)

(The House divided on Motion No. 65, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1139)

#### YEAS

Members

Arseneault Arya Aubin Ayoub Badawey Bagnell Bains Baylis Bendavan Bennett Benson Blaney (North Island-Powell River) Boissonnault Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Breton Casey (Charlottetown) Chagger Cormier Choquette Cuzner Dabrusin DeCourcey Dhaliwal Dhillon Drouin Duncan (Etobicoke North) Dubourg Dusseault Dzerowicz Ehsassi Erskine-Smith Eyking Evolfson Fillmore Fergus Finnigan Fisher Fortier Fragiskatos Goodale Hajdu Hardie Hébert Hussen Hogg Hutchings Joly Jowhari Jordan Kwan Lametti Lebouthillier Lamoureux Levitt Long Longfield Ludwig MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McGuinty McKay McLeod (Northwest Territories) McKenna Mendicino Monsef Nassif Murray Nault Ng Paradis O'Regan Peterson Picard Rioux Poissant Rodriguez Rogers Sahota Saganash Saini Sajjan Samson Sangha

	Business of Supply
Sansoucy	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sheehan	Simms
Sorbara	Spengemann
Tassi	Vandal
Vaughan	Virani
Wilkinson	Yip 104
	NAYS
	Members
Aboultaif	Albas
Alleslev	Barsalou-Duval
Beaulieu	Benzen
Bezan	Block
Brassard	Calkins
Cooper	Davidson
Dreeshen	Falk (Battlefords-Lloydminster)
Falk (Provencher)	Fast
Finley	Fortin
Gladu	Harder
Jeneroux	Kitchen
Kmiec	Kusie
Lake	Liepert
Lloyd	MacKenzie
Marcil	McCauley (Edmonton West)
Nater	O'Toole
Pauzé	Poilievre
Shields	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Wagantall	Warkentin
Waugh	Webber
Yurdiga	Zimmer- — 44
	PAIRED
	Members

Allison Erskine-Smith Leslie Moore Warawa Young-

The Speaker: I declare Motion No. 65 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF HEALTH

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$178,460,440, under Department of Health -Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 66. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3330)

(The House divided on Motion No. 66, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1140)

YEAS Members

Angus Arseneault Aubin Arya Avoub Badawev Bagnell Bains Baylis Bendayan Bennett Benson Blaney (North Island-Powell River) Blaikie Breton Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Choquette Cormier Cuzner DeCourcey Dabrusin Dhaliwal Dhillon Drouin Dubourg Dusseault Erskine-Smith Ehsassi Eyking Eyolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fortier Fonseca Fragiskatos Fuhr Hajdu Goodale Hardie Hébert Hogg Housefather Hutchings Hussen Jordan Joly Jowhari Kwan Lebouthillier Lamoureux Levitt Long Longfield Ludwig MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Masse (Windsor West) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McKay McLeod (Northwest Territories) McGuinty McKenna Mendicino Monsef Murray Nassif Nault Ng O'Regan Paradis Peterson Picard Qualtrough Poissant Rioux Ramsey Robillard Rodriguez Rudd Rogers Saganash Sahota Saini Sajjan Samson Sangha Scarpaleggia Sansoucy Schiefke Serré Sorbara Simms Spengemann Tassi Vandal Vaughan Wilkinson Virani Yip- — 107 NAYS

Members

Albas

Bezan Brassard

Cooper

Finley

Gladu

Hoback

Kitchen

Kusie

Liepert

Marcil

O'Toole Poilievre

Shields

Ste-Marie

Dreeshen

Falk (Provencher)

Beaulieu

Aboultaif Barsalou-Duval Benzen Block Calkins Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast Fortin Harder Jeneroux Kmiec Lake Lloyd Nater Pauzé Saroya Sorenson

Stubbs Wagantall Waugh Yurdiga

Allison

Leslie

Warawa

PAIRED Members

Trost

Warkentin

Webber

Zimmer-

44

Erskine-Smith Moore Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 66 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF HEALTH

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$4,533,797, under Department of Health — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 67. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3335)

(The House divided on Motion No. 67, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1141)

	YEAS
	Members
Angus Arya	Arseneault Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Baylis	Bendayan
Bennett	Benson
Bittle	Blaikie
Blaney (North Island-Powell River)	Breton
Brosseau	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
DeCourcey	Dhaliwal
Dhillon	Dubourg
Dusseault	Ehsassi
Erskine-Smith	Eyking
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fuhr
Goldsmith-Jones	Goodale
Hardie	Harvey
Hébert	Hogg
Holland	Housefather

Joly Jowhari Kwan Lambropoulos Lebouthillier Lamoureux Levitt Long Longfield Ludwig Masse (Windsor West) MacGregor Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McDonald McCrimmon McGuinty McKay McKenna McLeod (Northwest Territories) Murray Monsef Nassif Nault Ng Ouellette O'Regan Paradis Picard Peterson Qualtrough Poissant Rioux Ramsey Robillard Rodriguez Rogers Rudd Sahota Saini Sajjan Samson Sangha Sansoucy Schiefke Scarpaleggia Serré Simms Sohi Sorbara Spengemann Tassi Vandal Vaughan Virani Wilkinson Yip-- 105 NAYS

#### NAYS Members

Aboultaif	Albas
Beaulieu	Benzen
Berthold	Bezan
Block	Brassard
Calkins	Cooper
Davidson	Dreeshen
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Falk (Provencher)
Fast	Finley
Fortin	Généreux
Gladu	Harder
Hoback	Jeneroux
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Liepert	Lloyd
Lukiwski	Nater
O'Toole	Pauzé
Poilievre	Saroya
Shields	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Trost	Wagantall
Warkentin	Waugh
Webber	Yurdiga
Zimmer- 45	
	PAIRED
	Members
Allison	Erskine-Smith

 Amon
 Lisanic Simulation

 Leslie
 Moore

 Warawa
 Young--6

 The Speaker: I declare Motion No. 67 carried.

The hon. member for Perth—Wellington is rising on a point of order.

#### [English]

**Mr. John Nater:** Mr. Speaker, I rise on a point of order. As you may be aware, earlier today the member for Don Valley East used language that was unparliamentary. The chair occupant at the time encouraged her to return to the House and apologize.

I would point out that she returned at some point but has not yet apologized to the House for the unparliamentary language. Pursuant to the precedent noted earlier, it would be appropriate to name her,

#### Business of Supply

pursuant to Standing Order 11, and that she be withdrawn from the House for the remainder of the session, as has happened in the past in the citations I gave earlier.

• (3340)

**The Speaker:** The member for Perth—Wellington will know that I did not hear the exchange. I will review the record and come back to the House on the matter.

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF HEALTH

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$775,839,418, under Department of Health — Grants, contributions and payments to international financial institutions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 68. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3345)

(The House divided on Motion No. 68, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1142)

# YEAS

Members

Arseneault Angus Aubin Arya Ayoub Badawey Bagnell Bendayan Bennett Benson Blaney (North Island-Powell River) Breton Casey (Charlottetown) Brosseau Chagger Choquette Cormier Cuzner Dabrusin DeCourcey Dhillon Dhaliwal Drouin Dubourg Dusseault Erskine-Smith Eyking Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Goldsmith-Jones Goodale Hébert Hardie Hogg Holland Housefather Hutchings Joly Jones Jordan Jowhari Julian Kwan Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Long Ludwig Longfield Masse (Windsor West) MacGregor

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	ia)
May (Cambridge)	
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKenna
McLeod (Northwest Territories)	Monsef
Morrissey	Murray
Nassif	Nault
Ng	O'Regan
Ouellette	Paradis
Peterson	Picard
Poissant	Quach
Qualtrough	Ramsey
Ratansi	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rogers	Rudd
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Shanahan
Simms	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tassi	Vandal
Vaughan	Virani
Wilkinson	Yip- — 104
	1
Ν	AYS
М	embers
M	embers Beaulieu
Aboultaif	Beaulieu
Aboultaif Benzen	Beaulieu Berthold
Aboultaif Benzen Bezan	Beaulieu Berthold Block
Aboultaif Benzen Bezan Brassard	Beaulieu Berthold Block Calkins
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dresshen	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher)
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dresshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert Lukiwski Pauzé	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole Saroya
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert Lukiwski Pauzé Shields	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole Saroya Sorenson
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert Lukiwski Pauzé Shields Ste-Marie	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole Saroya Sorenson Stubbs
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert Lukiwski Pauzé Shields Ste-Marie Trost	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole Saroya Sorenson Stubbs
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert Lukiwski Pauzé Shields Ste-Marie Trost Warkentin	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole Saroya Sorenson Stubbs Wagantall
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dresshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert Lukiwski Pauzé Shields Ste-Marie Trost Warkentin	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole Saroya Sorenson Stubbs
Aboultaif Benzen Bezan Brassard Cooper Dreeshen Fast Fortin Gladu Hoback Kent Kusie Liepert Lukiwski Pauzé Shields Ste-Marie Trost Warkentin	Beaulieu Berthold Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Généreux Harder Jeneroux Kitchen Lake Lloyd O'Toole Saroya Sorenson Stubbs Wagantall

# PAIRED

			WICHIDEIS	
Allison Leslie Warawa			Erskine-Smith Moore Young– — 6	

The Speaker: I declare Motion No. 68 carried.

Ms. Ruth Ellen Brosseau: Mr. Speaker, this is on a point of order brought up by my colleague from Cowichan—Malahat—Langford.

First, I would like to thank all the pages, security guards and everyone working in the lobbies for their hard work as well those working the cameras and in broadcasting.

I am rising on a serious matter brought forward by the member for Cowichan—Malahat—Langford. There was an exchange earlier today with the member for Don Valley East. She actually called the member for Carleton pathetic, and when we asked her about that, she clarified and said that it was actually the member for Markham— Stouffville who was pathetic.

An hon. member: It was the other way around.

Ms. Ruth Ellen Brosseau: It was the other way around. Anyway, the Speaker at the time ruled and said that the member would have to

apologize when she came back to the House. The member has been back a few times. She has actually voted. We are waiting for her apology, because we do have rules of decorum in this House. I know we are all very tired, but we have to be collegial and we have to be respectful. I think the comments made to the member for Carleton and to her colleague in the Liberal caucus who spoke out in a recent article in Maclean's were completely disrespectful.

**The Speaker:** The member for Cowichan—Malahat—Langford is, I think, rising on the same point of order. I think he will find that I have some sympathy for what I am hearing about what I have just heard from the hon. member for Berthier—Maskinongé. I appreciate her clarification as well as the comments earlier from the hon. member for Perth—Wellington.

**Mr. Alistair MacGregor:** Mr. Speaker, very briefly, the reason I raised the point of order is that I think we can all agree that the member for Markham—Stouffville is a very well respected member in this chamber who commands a lot of respect. I just thought that, given the language I heard, it might be appropriate for the member for Don Valley East to stand up and take that word back, because that person is a highly respected member of the House. We are all very tired, but we deserve to treat each other with courtesy and respect in this chamber. Just because the member for Markham—Stouffville stood up for her principles does not mean that she should be subject to that kind of language.

• (3350)

**The Speaker:** It appears to me from what I am hearing that an unparliamentary word was used. I would ask the hon. member for Don Valley East to withdraw the word and to apologize.

Ms. Yasmin Ratansi: Mr. Speaker, I would like to clarify.

Some hon. members: Oh, oh!

Ms. Yasmin Ratansi: Mr. Speaker, it is my turn to speak.

The Speaker: Order. I do need order. I do need to hear the hon. member.

**Ms. Yasmin Ratansi:** Mr. Speaker, during the proceedings taking place, it was the fifth time the member for Carleton had gotten up to bring the same motion, and I yelled out "pathetic". The reason I yelled out "pathetic" was that people are tweeting to us asking why we are not getting the budget done. There is so much to be done with the budget. Actually, I did not even yell out "pathetic". I was talking, and the words reached his ears.

**The Speaker:** I think the hon. member for Don Valley East could do us all a favour if she would simply withdraw the unparliamentary word.

**Ms. Yasmin Ratansi:** Mr. Speaker, since you insist, I will withdraw the word "pathetic".

**Mr. John Nater:** Mr. Speaker, on a point of order, I would draw your attention to Hansard, Wednesday, February 12, 1997, involving the then hon. member for Fraser Valley East, Chuck Strahl. The Speaker at the time ruled that there were no caveats to a full withdrawal, and saying anything such as "if you insist" is not appropriate. It must be a full and uninhibited, unreserved withdrawal. I do not think that is what we heard from the member. Having had multiple opportunities, pursuant to Standing Order 11, I think she ought to be named.

The Speaker: I thank the member for Perth—Wellington.

As he knows, I was not present at the time of the exchange. I did hear from the member regarding her view of the exchange. I did require her to withdraw the word, and she has withdrawn it. I consider the matter settled.

#### \* \* \*

#### PRIVILEGE

#### ALLEGED INTERFERENCE IN VOTING RIGHTS OF MEMBERS

**Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC):** Mr. Speaker, I rise on a question of privilege pursuant to Standing Order 48(2), which provides for matters to be raised without notice if a matter is "arising out of proceedings in the Chamber during the course of a sitting".

This question of privilege relates to reports that have come to light in recent hours, alleging that efforts were made to prevent members of Parliament from voting on supply motions that have been, and are presently, before us in this place. I am raising this serious matter at the earliest convenience, and given that the ability to vote on supply is one of the most important duties of a member, I appreciate the opportunity to rise on this matter.

Reported by Joan Bryden of the Canadian Press late in the day yesterday, March 20, 2019, is the allegation that the member for Vancouver Granville and the member for Markham—Stouffville were prevented from voting on these matters by their caucus colleagues and/or the leadership of the Liberal Party.

Ms. Bryden's article states, "Despite the efforts to unite and put the affair behind them, one source said [the member for Markham— Stouffville] faced a 'frank and emotional' session with her Ontario caucus colleagues prior to the national caucus meeting she did not attend."

Here is the part relevant to the matter before us: "And both [the member for Markham—Stouffville] and [the member for Vancouver Granville] were allowed to miss the marathon voting session in the belief that sleep-deprived Liberal MPs might take out their frustration on the pair as the voting dragged on into the wee hours of the morning."

It goes on, "The source spoke on condition of anonymity because he was not authorized to publicly discuss confidential caucus matters."

Furthermore, published today is a Maclean's interview with Paul Wells in which the member for Markham—Stouffville is reported as saying:

...from the perspective of somebody who is under pressure and perhaps being harassed, it's incredibly hard — if you talk to people who are harassed in any capacity, to maintain relationships and to find the right time to be able to speak up about the fact that you are being treated that way. So you know, I think if you look at examples of other types of bullying or harassment, it's not necessarily as easy as people might think....

I will lay out several things regarding this matter, which is urgent and speaks to the business at hand.

These two quotes taken together should show you, Mr. Speaker, and members here that the member for Markham—Stouffville was

#### Privilege

feeling pressure from her colleagues prior to this interview taking place and before the marathon voting began. Therefore, it is more than plausible in a parliamentary sense, prima facie, that the concerns of the anonymous source in Ms. Bryden's story are valid.

There is precedent here, as you ruled in favour of another member's raising of a point of privilege on behalf of another during the course of proceedings in this 42nd Parliament.

You will recall, Mr. Speaker, that on May 18, 2016, during the ringing of bells, the Prime Minister was captured on video physically shoving a female member on the floor of the House. The issue was taken up on behalf of that member by the former member for York—Simcoe. You, Mr. Speaker, allowed the charge of molestation of a member to go forward as a prima facie question of privilege.

Therefore, I ask that you find a prima facie question of privilege in this case regarding the member for Vancouver Granville and the member for Markham—Stouffville as well, a case of intimidation in which clearly someone was concerned enough to breach the confidence of caucus and keep these members away from the House out of the fear that they would be intimated by their own caucus members.

The unnamed source in Ms. Bryden's article clearly indicated that whatever went on at the Liberal caucus meeting gave rise to action being taken to protect these two members from their own colleagues, preventing them from exercising one of their fundamental rights, which is to attend the House and vote.

I will lay out precedent for the validity of this question of privilege and then why I believe the severity and impact of this situation behooves you to rule in favour of my argument.

However, first I will state that I am doing this because I believe that first and foremost, members should not feel as though they cannot vote on behalf of their constituents. If there are allegations that members have been silenced by their colleagues, it is incumbent upon each of us, regardless of political stripe and out of respect for the sanctity of Parliament, to raise this matter of privilege on their behalf.

Second, I will speak to the matter of precedent.

The matter of ensuring—

• (3355)

#### The Speaker: Order.

I invite the hon. member to be brief in terms of her presentation. Members who rise on a point of order or a question of privilege know they are to be brief in their presentation. It is not necessary to go through an extensive list of precedents, because the table officers and I have access to the same precedents. The point is that the rules provide that members are to be brief in presenting such questions of privilege.

Second, the two members in question would each have the opportunity to raise this issue themselves. This, in my view, is not the same as the case in which I was present, the previous incident the member referred to. However, I will hear her argument.

My sense is that I would have to hear her question raised by either of the members directly affected in this particular case.

**Hon. Michelle Rempel:** Mr. Speaker, thank you for letting me speak. I will be brief, but I do feel I should lay out the precedent briefly, and then my rationale for doing so.

I believe that the precedent I outlined with regard to laying it out on behalf of another member does apply in this matter, but I will refer you to page 198 of the second edition of Maingot's *Parliamentary Privilege in Canada*, which tells of an incident far back in our country's history when the Nova Scotia House of Assembly proceeded against someone who had made threats against a member.

Similarly, on September 19, 1973, Speaker Lamoureux at page 6709 of Debates stated that he had no hesitation in reaffirming the principle that parliamentary privilege includes the right of a member to discharge his responsibility as a member of the House free from threats and attempts at intimidation.

On February 6, 1984, the member for Peace River rose on a similar question of privilege regarding Canada Post, and the Speaker did rule in favour of this member.

On March 24, 1994, Speaker Parent described the seriousness of intimidation in a very serious way.

I encourage all colleagues to enlighten themselves on this matter, and again I would refer to the May 2016 ruling in which you, Mr. Speaker, ruled in favour of the former member for York—Simcoe.

Finally, I will speak to the severity and impact of this situation.

Parliament has gone to great lengths to create a policy to prevent workplace harassment here on the Hill. What message are we sending about the legitimacy or efficacy of that legislation and process if we as members are to be prevented from voting by pressure exerted by our peers or by party leadership? What message does this send about our seriousness to make Parliament a place that is friendly for women?

Mr. Speaker, if a prima facie case of privilege can be found by you in a case as benign as a member being delayed to vote by the position of a parliamentary bus, as has been found in the past, then surely allegations of a culture of intimidation being levelled against members currently under a gag order by the Prime Minister, to the point where they feel that they might not be able to vote, should give us all, but especially you, cause for concern.

This is not a matter to be taken lightly. If these allegations are true, tens of thousands of Canadians have been robbed of having their voices heard in these votes, and Parliament has shown exactly how it treats women when it requires action beyond pretty speeches and photo opportunities to get things done on behalf of gender equality.

The legitimacy of our democratic institutions rests in our ability to protect them. The equality of women is not something that can be assumed or taken for granted. Both must be fought for.

Mr. Speaker, it is in this context that I say that you should find this to be a prima facie question of privilege and I am prepared to move the appropriate motion.

#### • (3400)

**The Speaker:** I thank the hon. member for Calgary Nose Hill for raising this matter, which I must be clear I consider a serious matter.

However, the difficulty I have is that I do not have clear evidence, and I would have to have evidence from the hon. members in question. I have heard the member's explanation in what she has read, and I appreciate that, but it is clearly hearsay. I would need to hear from the two members in question, which perhaps I will do, in order to find a prima facie case of privilege.

The hon. member for New Westminster—Burnaby is rising. Is it on the same question?

Mr. Peter Julian (New Westminster—Burnaby, NDP): Yes, Mr. Speaker, it is on the same question.

These are very serious allegations that have been raised in the House. This is an extraordinarily important matter. The right of a member to vote on behalf of their constituents shall never be impeded in any way.

I reserve the right to come back in a very brief time period to add more comments on this matter. Reacting immediately to what the member for Calgary Nose Hill has just said, I cannot find a precedent for this kind of potential intimidation in the history of our Parliament. These are very serious allegations and should be taken seriously. I intend to come back as quickly as possible to add further comments.

**The Speaker:** I have given my ruling. The hon. member for Calgary Nose Hill has a brief further intervention.

**Hon. Michelle Rempel:** Mr. Speaker, I would just like to clarify some of the points that you just made. The quotes that I read were actually—

**The Speaker:** This is not a debate. The member has raised her point. It is required to be brief, and I appreciate that it has been. I have heard from the hon. member for New Westminster—Burnaby. I will consider the matter, but I also will be anxious to see whether or not the two members bring forward their own concern about this matter, because I would have to hear from them, as we did in previous instances.

The member referred to the case with the bus. We did hear from individual members about being impeded on that occasion, and I would need to hear from the two members, as I have already indicated.

I thank the hon. member for her intervention, but that will be enough for now.

\* \* \*

• (3405)

[Translation]

#### **INTERIM ESTIMATES**

CONCURRENCE IN VOTE 1—DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$420,575,787, under Department of Indian Affairs and Northern Development — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 69. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 69, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1143)

YEAS

#### Angus Aubin Bagnell Bennett Blaikie Boutin-Sweet Brosseau Caron Casey (Charlottetown) Cormier Dabrusin Dhillon Dusseault Easter Eyking Fillmore Fisher Fortier Fuhr Goldsmith-Iones Graham Hébert Hogg Housefather Johns Jones Jowhari Kwan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Longfield MacGregor May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Soeurs) Monsef Murray Ouellette Petitpas Taylor Ouach Ramsev Rioux Rogers Ruimy Sahota Sajjan Sangha Scarpaleggia Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Sorbara Tan

Members Arseneault Ayoub Bendavan Benson Blaney (North Island-Powell River) Bratina Canning Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Cuzner DeCourcey Drouin Duvall El-Khoury Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Garrison Goodale Hardie Hehr Holland Iacono Joly Jordan Julian Lambropoulos Lapointe Laverdière Lockhart Ludwig Masse (Windsor West) May (Saanich—Gulf Islands) McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Oliphant Peterson Poissant Qualtrough Ratansi Rodriguez Rudd Saganash Saini Samson Sansoucy Shanahan Sidhu (Brampton South) Sohi

Spengemann

Tassi

Vandal	
Vaughan	
Wrzesnewskyj 113	

# NAYS

Business of Supply Vandenbeld

Virani

	Members
Aboultaif	Albas
Albrecht	Alleslev
Barlow	Beaulieu
Benzen	Berthold
Bezan	Block
Boucher	Brassard
Calkins	Cooper
Davidson	Dreeshen
Falk (Provencher)	Fast
Finley	Généreux
Gourde	Hoback
Jeneroux	Kent
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Liepert	Lloyd
MacKenzie	Marcil
Nater	O'Toole
Pauzé	Saroya
Shields	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Trost	Van Kesteren
Vecchio	Wagantall
Warkentin	Waugh
Webber	Yurdiga- — 48
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore

The Speaker: I declare Motion No. 69 carried.

#### • (3410)

#### [English]

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Young- — 6

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$5,034,074, under Department of Indian Affairs and Northern Development -- Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 70. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3415)

(The House divided on Motion No. 70, which was agreed to on the following division:)

# Business of Supply (Division No. 1144)

### YEAS Members

#### Arseneault Aubin Ayoub Bendayan Bagnell Bennett Blaikie Benson Blaney (North Island-Powell River) Boutin-Sweet Bratina Brosseau Cannings Caron Casey (Charlottetown) Casey (Cumberland-Colchester) Choquette Chagger Cormier Cuzner Dabrusin Damoff Dhillon DeCourcey Drouin Duguid Duvall Easter El-Khoury Eyking Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fuhr Garrison Goldsmith-Jones Goodale Hardie Graham Hébert Hehr Hogg Holland Housefather Hutchings Iacono Johns Joly Jones Jordan Jowhari Julian Kwan Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Laverdière Lightbound Levitt Lockhart Long Longfield Ludwig Masse (Windsor West) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihvchuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey O'Connell Murray Oliphant Ouellette Peterson Petitpas Taylor Poissant Oualtrough Ouach Ramsey Ratansi Rioux Rodriguez Rogers Rudd Ruimy Saganash Sahota Saini Sajjan Samson Sangha Sansoucy Scarpaleggia Sgro Sheehan Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Simms Singh Sohi Sorbara Stetski Spengemann Tan Tassi Vandal Vaughan

Aboultaif Albrecht Beaulieu Berthold Block Brassard Cooper Dreeshen Fast Généreux Harder

Wrzesnewskyj--121

Vandenbeld Virani NAYS Members Albas Barlow Benzen Bezan Boucher Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Gourde Kent

Kitchen	Kmiec
Lake	Liepert
Lloyd	MacKenzie
Marcil	Nater
O'Toole	Pauzé
Saroya	Shields
Sorenson	Ste-Marie
Stubbs	Trost
Van Kesteren	Vecchio
Wagantall	Warkentin
Waugh	Webber
Yurdiga- — 45 Allison Leslie Warawa	PAIRED Members Chen Moore Young 6

The Speaker: I declare Motion No. 70 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$1,722,418,595, under Department of Indian Affairs and Northern Development - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 71. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3420)

Arseneault

Ayoub

Bagnell

Benson

Brosseau

Choquette

Cuzner

Damoff

Dhillon

Duguid

Duvall

Ehsassi

Caron

Boutin-Sweet

Casey (Charlottetown)

(The House divided on Motion No. 71, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1145)

# YEAS

Members

Aubin Badawey Bendayar Blaney (North Island-Powell River) Bratina Cannings Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Cormier Dabrusin DeCourcey Drouin Dusseault Faster El-Khoury

Fergus

Fortier

Garneau

Goodale

Housefather

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

May (Saanich-Gulf Islands)

Hardie

Hehr

Iacono

Iordan

Julian Lambropoulos

Levitt Lockhart

Longfield

Maloney

McDonald

Mendès

Murray

Oliphant Petitpas Taylor

Poissant

Ratansi

Ruimy

Samson

Sansoucv Shanahan

Simms

Spengemann

Yip- 118

Sohi

Tan

NAYS

Members

Vandal

Vaughan

Albrecht

Beaulieu

Boucher

Cooper

Fast

Dreeshen

Généreux

Gourde

Kent

Kmiec

Lake

Lloyd

Marcil

O'Toole

Saroya

Trost

Ste-Marie

Vecchio

Waugh

Yurdiga

Bezan

Saini

Rodriguez

Qualtrough

Mihychuk

Joly

Finnigan

Business of Supply

# [English]

CONCURRENCE IN VOTE L15-DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote L15, in the amount of \$6,475,750, under Department of Indian Affairs and Northern Development - Loans to native claimants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 72. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 72, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1146)

#### YEAS

Members Aubin Badawev Bagnell Bendayan Benson Boutin-Sweet Bratina Brosseau Caron Cannings Casey (Charlottetown) Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Choquette Cormier Cuzner Dabrusin Damoff DeCourcey Dhillon Drouin Duguid Duvall Dusseault Easter Ehsassi El-Khoury Ellis Eyking Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fortier Fuhr Garneau Goodale Garrison Graham Hardie Hébert Hehr Housefather Hutchings Johns Iacono Joly Jones Jordan Jowhari Julian Khera Kwan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Laverdière Lightbound Levitt Lockhart Long Longfield Ludwig Maloney May (Cambridge) McCrimmon May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mendicino

Eyking Fillmore Fisher Fuhr Garrison Graham Héhert Hogg Hutchings Johns Jones Jowhari Kwan Lamoureux Laverdière Lightbound Long Ludwig May (Cambridge) McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mendicin Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey O'Connell Paradis Picard Quach Ramsey Rioux Rogers Sahota Sajjan Sangha Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Singh Sorbara Tabbara Tassi Vandenbeld Virani

Aboultaif Barlow Benzen Block Calkins Davidson Falk (Provencher) Finley Gladu Harder Kitchen Kusie Liepert MacKenzie Nater Pauzé Sorenson Stubbs Van Kesteren Warkentin Webber Zimmer- 43

Leslie

# PAIRED Members

#### Allison Chen Moore Warawa Young-— 6

The Speaker: I declare Motion No. 71 carried.

• (3425)

Morrissev

O'Connell

Picard

Ouach

Rioux

Sahota

Saiian

Sangha

Sgro

Sohi

Tan

NAYS

Members

Vandal

Vaughan Wilkinson- 114

Albrecht

Barlow

Benzen

Boucher

Calkins

Fast

Dreeshen

Généreux

Gourde

Kent

Kusie

Liepert

Marcil

Pauzé

Stubbs

Lukiwski

Sorenson

Van Kesteren

Zimmer- 42

Warkentin

Webber

Sheehan

Scarpaleggia

Spengemann

Sidhu (Brampton South)

Ramsey

Peschisolido

Miller	Ville-Marie-	–Le	Sud-Quest-	Île-des

Mihychuk Soeurs) Monsef Murray Paradis Petitpas Taylor Poissant Qualtrough Ratansi Ruimy Saini Samson Sansoucy Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Sorbara Tabbara Tassi Vandenbeld Virani

Aboultaif Arnold Beaulieu Bezan Brassard Cooper Falk (Provencher) Finley Gladu Harder Kitchen Lake Lloyd MacKenzie Nater Saroya Ste-Marie Trost Vecchio Waugh Yurdiga

# PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 72 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE L20-DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

The President of the Treasury Board - That Vote L20, in the amount of \$7,600,000, under Department of Indian Affairs and Northern Development Loans to First Nations in British Columbia, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 73. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3430)

(The House divided on Motion No. 73, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1147)

	YEAS
	Members
Aubin	Badawey
Bagnell	Bendayan
Benson	Boutin-Sweet
Bratina	Brosseau
Cannings	Caron
Casey (Cumberland—Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Choquette
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Damoff
DeCourcey Drouin	Dhillon
Dusseault	Duguid Duvall
Easter	Ehsassi
El-Khoury	Ellis
Eyking	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fragiskatos
Fuhr	Garneau
Garrison	Goodale
Graham	Hardie
Hébert	Hehr
Hutchings	Iacono
Johns	Joly
Jones	Jordan
Jowhari	Julian
Khera	Kwan
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Laverdière
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
Maloney	May (Cambridge)
May (Saanich-Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mendicino Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Mihychuk Soeurs)	Willer (Ville-Marie—Le Sud-Ouesi—lie-des-
Monsef	Morrissey
Murray	O'Connell
Paradis	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Ruimy
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Serré
Sgro	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Vandal	Vandenbeld
Vaughan 112	Virani
Wilkinson- — 113	

Albrecht	Arnold
Barlow	Beaulieu
Benzen	Bezan
Brassard	Calkins
Cooper	Dreeshen
Falk (Provencher)	Fast
Finley	Généreux
Gladu	Gourde
Harder	Jeneroux
Kent	Kitchen
Kmiec	Kusie
Lake	Liepert
Lloyd	Lukiwski
MacKenzie	Marcil
Nater	Pauzé
Rempel	Shields
Sorenson	Ste-Marie
Stubbs	Trost
Vecchio	Warkentin
Waugh	Webber
Yurdiga	Zimmer

PAIRED

- 42

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 73 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$682,173,319, under Department of Indigenous Services Canada - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 74. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3435)

(The House divided on Motion No. 74, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1148)

YEAS

Members Badawey Bains

Aubin Bagnell

Bendayan Bittle Bratina Caron Casey (Charlottetown) Choquette Cuzner Damoff Drouin Dusseault Easter El-Khoury Eyking Fillmore Fisher Fry Garneau Goodale Hardie Hehr Iacono Joly Jordan Julian Khera Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart MacAulay (Cardigan)

Maloney

McDonald

Mendicino

Monsef

Morrissey

O'Connell

Petitpas Taylor

Paradis

Poissant

Rioux

Sahota

Sajjan

Sangha

Shanahan

Spengemann

Vandenbeld

Zahid- ---- 113

Serré

Sohi

Tan

Virani

Albrecht

Barlow

Benzen

Brassard

Clement

Fast

Gladu

Harder

Kent

Kmiec

Lake

Marcil

Pauzé

Trost Wagantall

Waugh

Yurdiga- — 43

Shields

Ste-Marie

Lukiwski

Davidson

Bezan

Oualtrough

May (Saanich-Gulf Islands)

McLeod (Northwest Territories)

Fergus Finnigan Fragiskatos Fuhr Garrison Graham Hébert Hutchings Johns Jones Jowhari Khalid Kwan Lapointe Laverdière Lightbound Long MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McCrimmon McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Murray Oliphant Peschisolido Picard Quach Ratansi Ruimy Saini Samson Scarpaleggia Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sorbara Tabbara Tassi Vaughan Wilkinson

NAYS

Members

Arnold Beaulieu Berthold Block Calkins Cooper Falk (Provencher) Généreux Gourde Jeneroux Kitchen Kusie Lloyd MacKenzie Nater Rempel Sorenson Stubbs Vecchio Warkentin Webber

# Business of Supply Benson

Boutin-Sweet

Casey (Cumberland-Colchester)

Cannings

Chagger

Cormier Dabrusin

Duguid

Duvall

Ehsassi

Ellis

DeCourcey

	PAIRED	
	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

#### The Speaker: I declare Motion. No. 74 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

Business of Supply

### Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$1,404,399, under Department of Indigenous Services Canada - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 75. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3440)

(The House divided on Motion No. 75, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1149)

# YEAS

#### Members

Aubin	Badawey
Bagnell	Bains
Bendayan	Benson
Bittle	Boutin-Sweet
Bratina	Cannings
Caron	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Choquette	Cormier
Dabrusin	Damoff
DeCourcey	Drouin
Duguid	Dusseault
Duvall	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Ellis	Eyking
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fragiskatos	Freeland
Fry	Fuhr
Garneau	Garrison
Goodale	Gould
Hardie	Hébert
Hehr	Hutchings
Iacono	Johns
Jones	Jordan
Jowhari	Khalid
Khera	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Laverdière

· · ·	
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soe	urs)
Monsef	
Morrissey	O'Connell
Oliphant	Paradis
Peschisolido	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Quach	Qualtrough
Rioux	Rudd
Ruimy	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Vandenbeld
Vaughan	Virani
Wilkinson	Zahid- — 116

# NAYS

Members

Albas	Albrecht
Arnold	Barlow
Beaulieu	Benzen
Berthold	Bezan
Block	Boucher
Brassard	Calkins
Clement	Cooper
Davidson	Falk (Provencher)
Fast	Généreux
Gladu	Gourde
Harder	Jeneroux
Kent	Kitchen
Kmiec	Kusie
Lake	Lloyd
Lukiwski	MacKenzie
Marcil	Nater
Pauzé	Rempel
Shields	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Trost	Van Kesteren
Wagantall	Warkentin
Waugh	Webber
Yurdiga	Zimmer- — 46
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6
	5

The Speaker: I declare Motion No. 75 carried.

#### [English]

#### CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF INDIGENOUS SERVICES CANADA

#### Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of \$6,278,506,126, under Department of Indigenous Services Canada - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 76. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

	Business of Supply
Simms	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Vandenbeld
Vaughan	Virani
Wilkinson	Zahid- — 116

#### Some hon. members: Yea.

Some hon. members: Agreed. Some hon. members: No.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3445)

yea.

(The House divided on Motion No. 76, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1150)

YEAS Members

N	lembers
Aldag	Angue
Aubin	Angus
Bagnell	Badawey Bains
Beech	Bendayan
Benson	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
	Caron
Cannings	
Casey (Cumberland—Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Choquette
Cormier	Damoff
DeCourcey	Dubourg
Duguid	Dusseault
Duvall	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Ellis	Eyking
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fragiskatos
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Goodale	Gould
Graham	Hardie
Hehr	Holland
Iacono	Johns
Jones	Jordan
Jowhari	Khalid
Khera	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Levitt
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McDonald	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	
Morrissev	
O'Connell	Oliphant
Paradis	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Qualtrough	Ramsey
Rioux	Rodriguez
Rudd	Ruimy
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Signa (mission—maisqui—masci Callyon)	Siana (Brampion Souni)

vaugnan	Viraili
Wilkinson	Zahid- — 110
	NAYS
	Members
Albas	Albrecht
Barlow	Beaulieu
Benzen	Berthold
Bezan	Block
Boucher	Brassard
Calkins	Clement
Cooper	Davidson
Falk (Provencher)	Fast
Gladu	Gourde
Harder	Jeneroux
Kent	Kitchen
Kmiec	Kusie
Lake	Lloyd
MacKenzie	Marcil
Nater	Pauzé
Rempel	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Trost	Van Kesteren
Wagantall	Warkentin
Waugh	Webber
Yurdiga	Zimmer- — 4
	PAIRED
	Members

The Speaker: I declare Motion No. 76 carried.

#### [Translation]

Allison

Warawa

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF INDUSTRY

Chen

Moore

Young-- 6

- 42

#### Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$146,969,854, under Department of Industry -Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 77. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

The Clerk having announced the results of the vote:

Vaughan

Wilkinson

#### Business of Supply

• (3455)

Mr. Pierre-Luc Dusseault: Mr. Speaker, I would just like you to confirm the mover and the seconder of the motion. I thought the President of the Treasury Board was moving this motion. If that is the case, I would point out that she was not present during the vote. Can you confirm that?

The Speaker: I thank the hon. member for Sherbrooke. I will repeat what I said at the outset. I said that it was moved by the Minister of Health on behalf of the President of the Treasury Board, seconded by the Leader of the Government in the House of Commons.

(The House divided on Motion No. 77, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1151)

#### YEAS Members

Aldag	Angus
Aubin	Badawey
Bagnell	Bains
Beech	Bendayan
Benson	Blaikie
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Brosseau
Cannings	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Choquette
Cormier	Dabrusin
Damoff	Dubourg
Duguid	Dusseault
Duvall	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Ellis	Eyking
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fragiskatos
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hardie	Hehr
Iacono	Jones
Jowhari	Khalid
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Laverdière	Lebouthillier
Levitt	Lockhart
Long	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
Mathyssen	May (Cambridge)
May (Saanich—Gulf Islands)	McDonald
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	
Morrissey	O'Connell
Oliphant	Paradis
Peschisolido	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Quach	Ramsey
Rioux	Rodriguez
Rudd	Ruimy
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Brampton South)	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Stetski
Tabbara	Tan
Tassi	Vandenbeld

Zahid- — 117	
	NAYS
	Members
Albas	Albreck
Anderson	Barlow
Beaulieu	Benzen
Berthold	Block
Boucher	Brassa
Calkins	Clemer
Cooper	Davids
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Falk (P
Fast	Gladu
Gourde	Harder
Hoback	Jenerou
Kent	Kitcher
Kmiec	Kusie
Lake	Lloyd
MacKenzie	Nater

#### PAIRED Members

Virani

Albrecht Barlow

Benzen

Brassard

Clement Davidsor

Rempel

Sweet

Ste-Marie

Van Kesteren

Warkentin

Webber

Jeneroux Kitchen

Falk (Provencher) Gladu

Wrzesnewskyj

Chen Moore Warawa Young-

The Speaker: I declare Motion No. 77 carried.

#### [English]

Pauzé

Stubbs

Trost

Sorenson

Wagantall

Yurdiga- — 43

Waugh

Allison

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury **Board)** moved:

That Vote 5, in the amount of \$2,227,667, under Department of Industry -Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 78. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

• (3500)

(The House divided on Motion No. 78, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1152)

YEAS Members

Aldag	Angus
Aubin	Badawey
Bagnell	Bains
Beech	Bendayan
Benson Deutin Securit	Blaikie
Boutin-Sweet Breton	Bratina Brosseau
Cannings	Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Choquette	Cormier
Dabrusin	Damoff
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
Duvall	Easter
Ehsassi	El-Khoury
Ellis	Eyking
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher Fragiskatos	Fonseca Freeland
Fry	Filerand
Garneau	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hardie
Harvey	Hébert
Hehr	Iacono
Khalid	Lametti
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Laverdière
Lebouthillier	Levitt
Lockhart	Long
Longfield	Ludwig MacKinnan (Catinaau)
MacAulay (Cardigan) Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapée	MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen	uia)
May (Cambridge)	May (Saanich-Gulf Islands)
McDonald	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	oeurs)
Monsef	
Morrissey	Ng
O'Connell	Oliphant
Paradis Patitnea Taular	Peschisolido Picard
Petitpas Taylor Poissant	Quach
Ramsey	Rioux
Rodriguez	Ruimy
Sahota	Saini
Samson	Sangha
Sansoucy	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sgro	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Brampton South)
Simms	Singh
Sohi	Sorbara
Spengemann Tabbara	Stetski Tan
Tabbara Tassi	Tan Vandenbeld
Vaughan	Virani
Wilkinson	Zahid- — 118
א	JAYS
-	
Ν	Aembers
Albas	Albrecht

Albas Anderson Beaulieu Berthold Boucher Calkins Cooper Eglinski Falk (Provencher) Finley Gladu Harder

Albrecht Barlow Benzen Block Brassard Clement Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast Généreux Gourde Hoback

	Business of Supply
Kitchen	Kmiec
Kusie	Lake
Liepert	Lloyd
MacKenzie	Motz
Nater	Pauzé
Rempel	Shields
Sorenson	Ste-Marie
Stubbs	Sweet
Trost	Van Kesteren
Warkentin	Waugh
Webber	Yurdiga- — 46
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 78 carried.

• (3505) [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of \$661,807,789, under Department of Industry -Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 79. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

Aldag

Aubin

Bagnell

Beech Blaikie

Bratina

Choquette

Dabrusin

Easter El-Khoury

Eyolfson

Fillmore

Fonseca

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 79, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1153)

### YEAS Members

Angus Badawey Bains Benson Boutin-Sweet Breton Cannings Casey (Charlottetown) Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Cormier Damoff Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duguid Dusseault Ehsassi Ellis Fergus Finnigan Fragiskatos

Freeland Fry Garneau Fuhr Goldsmith-Jones Goodale Gould Graham Hajdu Hardie Harvey Hébert Hehr Iacono Johns Khalid Lametti Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lapointe Laverdière Lebouthillier Lockhart Long Longfield Ludwig MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Morrissey Nantel O'Connell Ng Oliphant Paradis Peschisolido Petitpas Taylor Picard Poissant Quach Ramsey Rodriguez Rioux Ruimy Sahota Samson Sangha Sansoucy Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Sheehan Simms Singh Sohi Sorbara Spengemann Stetski Tabbara Tan Tassi Vandenbeld Vaughan Virani Zahid\_ \_\_ 113

#### NAYS Members

Albrecht

Barlow

Benzen

Boucher

Clement

Davidson

Eglinski

Finley

Harder

Kmiec

MacKenzie

Nicholson

Rempel

Shipley

Stubbs

Trost

Webber

Warkentin

- 6

Falk (Provencher)

Albas Anderson Beaulieu Berthold Brassard Cooper Dreesher Falk (Battlefords-Lloydminster) Fast Généreux Kitchen Lake Nater Pauzé Shields Ste-Marie Sweet Van Kesterer Waugh Zimmer- 39

#### PAIRED

Members

Chen Moore Young-

The Speaker: I declare Motion No. 79 carried.

#### [English]

Allison

Warawa

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE L15-DEPARTMENT OF INDUSTRY

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote L15, in the amount of \$75,000, under Department of Industry -Payments pursuant to subsection 14(2) of the Department of Industry Act, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 80. Is it the pleasure of the House to adopt the motion ?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3510)

Bains

Ellis

Fisher

Fry

Hehr

Johns

(The House divided on Motion No. 80, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1154) YEAS

Members Aldag Amos Arseneault Aubin Badawey Bagnell Beech Bensor Blaikie Bossio Boutin-Sweet Bratina Breton Casey (Charlottetown) Cannings Chagger Choquette Cormier Dabrusin DeCourcey Damoff Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Dusseault Ehsassi Easter Eyolfson Fergus Finnigan Fonseca Freeland Fragiskatos Garneau Garrison Goldsmith-Jones Goodale Gould Hajdu Hardie Harvey Hébert Iacono Khalid Lametti Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lapointe Lebouthillier Levitt Long Ludwig Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) May (Cambridge) Maloney Mathyssen McCrimmon McDonald McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Mihych Soeurs) Monsef Morrissev Nantel Ng O'Connell Oliphant Peschisolido Paradis Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Quach

Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Brampton South)

Rodriguez

Sahota

Rioux

Ruimy Sajjan Sangha

Singh Spengemann Tabbara Tassi Vaughan Zahid– — 113

Albas Anderson Beaulieu Berthold Brassard Cooper Dreeshen

Fast Généreux Kitchen Lake Nater O'Toole Rempel Shipley Stubbs Van Kesteren Warkentin Zimmer- 39

Allison Leslie Warawa

• (3515) [Translation]

yea.

Board) moved:

# Business of Supply

(The House divided on Motion No. 81, which was agreed to on the following division:)

Ruimy	Sahota	the following division:)	
Sajjan Sangha	Samson Sansoucy		
Scarpaleggia	Serré	(Divis	ion No. 1155)
Shanahan	Sheehan		XT A C
Sidhu (Brampton South)	Simms		YEAS
Singh	Sohi Stetski		Members
Spengemann Fabbara	Tan	414-	A
Tassi	Vandenbeld	Aldag Arseneault	Amos Arya
/aughan	Virani	Aubin	Badawey
Zahid- — 113		Bagnell	Bains
		Beech	Benson
	NAYS	Blaikie	Bossio
	Members	Boutin-Sweet Breton	Bratina
		Casey (Charlottetown)	Cannings Chagger
Albas	Albrecht	Choquette	Cormier
Anderson	Barlow	Dabrusin	Damoff
Beaulieu	Benzen Boucher	DeCourcey	Duguid
Berthold Brassard	Clement	Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
Cooper	Davidson	Duvall Ellis	El-Khoury
Dreeshen	Eglinski	Eulis Eyolfson	Eyking Fergus
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Falk (Provencher)	Finnigan	Fisher
ast	Finley	Fonseca	Fragiskatos
Généreux	Harder	Freeland	Fry
Kitchen	Kmiec	Garneau	Garrison
Lake Nater	Maguire Nicholson	Goldsmith-Jones	Goodale
D'Toole	Pauzé	Gould Hardie	Hajdu Harvey
Rempel	Shields	Hébert	Hehr
Shipley	Ste-Marie	Iacono	Johns
Stubbs	Trost	Joly	Julian
/an Kesteren	Wagantall	Khalid	Lametti
Warkentin Zimmer– — 39	Webber	Lamoureux	Lapointe
Lininer- — 39		Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Levitt	Lebouthillier Lockhart
	PAIRED	Long	Longfield
		Ludwig	MacAulay (Cardigan)
	Members	MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Allison	Chen	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Mata	pédia)
Leslie	Moore	Mathyssen	Mai
Warawa	Young- — 6	May (Cambridge) McDonald	McCrimmon McKenna
	•	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
The Speaker: I declare	Motion No. 80 carried.	Mendès	Mihychuk
(3515)		Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-	-Soeurs)
		Monsef	
[Translation]		Morrissey	Nantel O'Connell
CONCLIBRENCE IN VO	TE L20—DEPARTMENT OF INDUSTRY	Ng Oliphant	Ouellette
CONCORRENCE IN VO	TE L20—DEPARTMENT OF INDUSTRY	Paradis	Peschisolido
Hon. Ginette Petitpas T	aylor (for the President of the Treasury	Peterson	Petitpas Taylor
Board) moved:		Picard	Poissant
board) moved.		Quach	Qualtrough
	unt of \$125,000, under Department of Industry -	Rioux	Rodriguez
	4(1)(a) of the Department of Industry Act, in the	Ruimy Sajjan	Sahota Samson
Interim Estimates for the fiscal	year ending March 31, 2020, be concurred in.	Sangha	Sansoucy
The Sneeker: The quest	on is on Motion No. 81. Is it the pleasure	Scarpaleggia	Serré
	-	Shanahan	Simms
of the House to adopt the i	notion?	Sohi	Sorbara
Some has membered	anaad	Spengemann Tabbara	Stetski
Some hon. members: A	greeu.	Tassi	Tan Trudel
Some hon. members: N		Vaughan	Virani
Some non. members. N	0.	Wilkinson	Wrzesnewskyj
The Sneeker All those	in favour of the motion will please say	Zahid- — 117	
-	in lavour of the motion will please say		21410
yea.			NAYS
Some hon. members: Y	ea.		Members
		Albas	Albrecht
-	opposed will please say nay.	Anderson Benzen	Beaulieu Boucher
Some hon. members: N	ay.	Brassard Cooper	Clement Davidson
The Speaker: In my op	inion the yeas have it.	Diotte Eglinski	Dreeshen Falk (Battlefords—Lloydminster)
And five or more membe	rs having risen:	Falk (Provencher) Généreux	Finley Harder

#### Privilege

121. 1	
Kitchen	Kmiec
Lake	Maguire
Nater	Nicholson
O'Toole	Pauzé
Rempel	Shields
Shipley	Ste-Marie
Stubbs	Trost
Wagantall	Warkentin
Webber	Zimmer- 36
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 81 carried.

[English]

**Mr. Tom Kmiec:** Mr. Speaker, I rise on a point of order. I believe the Minister of Canadian Heritage was announced as having voted during this previous roll call. However, I do not believe he was in his seat when the results were announced. Therefore, I would like you to rule on whether his vote does indeed count.

**The Speaker:** The hon. minister would have had to stay here until the end. Therefore, his vote cannot count.

# \* \* \*

#### PRIVILEGE

#### ALLEGED INTERFERENCE IN VOTING RIGHTS OF MEMBERS

**The Speaker:** The hon. member for New Westminster—Burnaby is rising on the question of privilege that was raised earlier. However, before I go to him, I want to make it clear that one of the things I would need would be specific or direct evidence, which I have not heard so far. Perhaps he can assist.

The hon. member for New Westminster-Burnaby.

**Mr.** Peter Julian (New Westminster—Burnaby, NDP): Mr. Speaker, many of us who have been in this House for more than 24 hours, and I count myself among them, have difficulty remembering our own names. It is therefore extraordinary to us that those at the table are able to go through 338 members of Parliament with such incredible effectiveness over a 24-hour period.

#### Some hon. members: Hear, hear!

**Mr. Peter Julian:** It is a real testament to their professionalism that they are able to do that. We will see how much longer they have to do it.

Thank you for the opportunity to add to the question of privilege that was raised by the member for Calgary Nose Hill earlier.

I will not reiterate the concerns that have been raised by the article that was cited. Rather, I want to raise precedent, because it was just a little while ago that the question of privilege was raised, and it did not take me long to find some precedents that apply in this case.

I will start off with Speaker Bosley in 1986, who noted:

If an Hon. Member is impeded or obstructed in the performance of his or her parliamentary duties through threats, intimidation, bribery attempts or other improper behaviour, such a case would fall within the limits of parliamentary privilege. Should an Hon. Member be able to say that something has happened which prevented him or her from performing functions, that he or she has been threatened, intimidated, or in any way unduly influenced, there would be a case for the Chair to consider.

As you know, prima facie means that at first glance there has been a case of instruction or intimidation of a member of Parliament. The member for Calgary Nose Hill cited very clear evidence that has come out in the public domain in that regard, with respect to both the member for Markham—Stouffville and the member for Vancouver Granville. She raised this on behalf of those members.

I want to cite three cases where members in this House have raised issues of parliamentary privilege and raised a question of privilege on behalf of other members. Therefore, the member for Calgary Nose Hill has the ability and the right to do so.

#### • (3520)

**The Speaker:** Order. I thank the hon. member. However, I want to make it clear that my difficulty is that I do not have before me direct evidence. If he has specific or direct evidence that he can give about the incidents in question that he argues lead to this question of privilege, I would appreciate that. Otherwise, I am not in a position to find a prima facie case.

**Mr. Peter Julian:** Mr. Speaker, I am citing precedents from previous Speakers who have raised this issue. I will not take a lot of time, since we have important votes to get back to, but time is of the essence in this case. With every vote that takes place, if it is true that these members have been intimidated in some way from voting, the severity of the issue is increased.

First, Speaker Fraser, citing the then member for Glengarry— Prescott—Russell, who raised an issue of privilege on behalf of the then member for Beauport—Montmorency—Orléans, stated:

If we consider the words that were reported we clearly have a prima facie case that affects the dignity of this House and our colleague, because our colleague is an officer of this House. As the hon, member for Glengarry—Prescott—Russell said earlier, like the Speaker he is an officer of this House and an attack against the integrity of a person in that position is an attack against this House.

Second, Mr. Mackay, who was the member of Parliament for Pictou—Antigonish—Guysborough, raised and was allowed to bring forward a motion of privilege, as the member for Calgary Nose Hill has stated she is prepared to do. Citing an incident that happened in March 1993, Speaker Parent ruled on March 9, 1998:

That certain statements attributed to Members of the House of Commons, appearing on page 7 of the March 8, 1998, Ottawa Sun, which may bring into question the integrity of the House of Commons and its servant the Speaker, be referred immediately to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

Finally, the Minister of Public Safety will remember that back on March 24, 2014, he raised a question of privilege under Speaker Scheer. The House took action following that, but at the time, the now Minister of Public Safety rose on a question of privilege, stating that Russia had imposed sanctions against 13 Canadians, including several members of Parliament.

The precedents are very clear that members of this House can raise questions of privilege on behalf of other members of this House. The issue raised by the member for Calgary Nose Hill is extremely serious. The fact that we are voting now, I believe, means that a prima facie case certainly exists. It is up to you to decide, but she has indicated she is prepared to move the appropriate motion. I believe you should be seriously considering this, and in a timely fashion of course, because we are voting now and those privileges are being obstructed now.

#### • (3525)

**The Speaker:** I thank the hon. member for his comments. He highlighted the difficulty I would have when he said "if it is true", because he does not appear to have direct knowledge of whether the allegations are correct. I do not see how we can have a prima facie case without direct evidence of the kind I am referring to. Perhaps we will have it in the future, and I will have to wait for that occasion.

#### The member for Durham.

**Hon. Erin O'Toole (Durham, CPC):** Mr. Speaker, Parliament is a court; it is good to know we are informing some of my Liberal friends of that fact. In your role in presiding over this court, I am troubled by the fact that you are not allowing people to reference precedent when they are making their representations to you. A court would allow both—

**The Speaker:** I have just heard a number of precedents referenced, and what I said earlier today was that there is no need to have an unlimited number of precedents or a long list of precedents, because the table officers do have access to the precedents. It is not like a court of law, where one gives a long argument and the court hears a long argument.

The precedents and the traditions of the House are clear that it is up to the Speaker to indicate when he has heard enough, as I have ruled previously, and it is not the case that members have the right to have a monopoly when they want to raise a question of privilege or a point of order. They do not have the right to monopolize the time of the House.

As the servant of the House, it is my responsibility to manage the time of the House and ensure that things proceed while at the same time endeavouring to ensure fairness and to allow points of orders or questions of privilege to be raised, as I have.

In this case, I have given my ruling. It appears that members simply want to challenge the authority of the Chair, which seems to be what the hon. member is doing. I trust that is not his intention, but I do not think he is showing an appreciation of the nature of this place. While he refers to it as a court, it is not like a court of law.

The member has had extensive experience in a court of law, and I am sure has given detailed legal arguments and set a lot of precedents. In a legal argument, that is the case. It is normal to do that.

It is not the case in the House of Commons that one gets to cite a long list of precedents because, as I said, the table officers who assist the Speaker have access to those precedents. However, as I also indicated, I did hear a number of precedents cited by the hon. member for New Westminster—Burnaby. He had the time.

By the way, I want to make it clear that in this place, members do not always seem to recognize that the practice in this place is that one member should stand at a time, so that when the Speaker is standing and speaking, other members should be quiet and should not be standing.

I thank the member and I appreciate the respect shown by members.

If the member has something to add, I will go back to him.

#### Business of Supply

**Hon. Erin O'Toole:** Mr. Speaker, perhaps I should suggest a compromise. If you are not allowing members to cite the detailed portion of the precedents they are making to you in their submissions, perhaps you will accept written submissions on all of these points.

On the secondary aspect, Mr. Speaker, suggesting that you do not have information in front of you about the potential intimidation of two members of this place, I am wondering if you might exercise your discretion to call those members before you in camera to hear from them specifically as to whether they were told not to be here to fulfill their parliamentary function in voting or if they have been subject now to any of these types of intimidation or discipline that would fetter their access to this chamber as members. The Speaker has the discretion to call those members and seek the evidence to make the determinations that several members of the opposition have asked you to make.

These are my modest proposals to you, Mr. Speaker. At the end of the day, this entire all-night voting session goes back to the *audi alteram partem* concept. As Dalhousie law graduates both, we know that. It is about hearing the other side.

Mr. Speaker, I think you need to hear from both of those hon. members who have not been with us all night and who media reports suggest have had their access to this chamber fettered by intimidation. That is a serious charge, and it warrants extraordinary inquiry by you, Mr. Speaker, as Chair.

• (3530)

**The Speaker:** I thank the member for Durham for his suggestion. I indicated earlier that I would need to hear from the two members in question. I will take under consideration his suggestion about an alternate way to do that and I appreciate his comments.

Hon. Michelle Rempel (Calgary Nose Hill, CPC): Mr. Speaker, I am rising on the same question of privilege.

My colleague did raise several instances of precedent in which Speakers ruled on matters without hearing from the members themselves.

I would also cite that previously in the day you, Mr. Speaker, suggested that the reports that were read into the record here were hearsay. These were news articles reported by institutions that many members of the House cite in their speeches. We are considering a budget in which there is money to support these institutions. Is it hearsay? Why, Mr. Speaker, are you not considering words in the press, with adequate sources, as evidence?

**The Speaker:** That seems to be challenging the authority of the Chair. However, the point is that if I have read something that someone else has said, it is in fact hearsay, and that is what I am talking about. I would need to have direct evidence in this case. Perhaps I will have some in the future.

#### \* \* \*

# INTERIM ESTIMATES

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF JUSTICE

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

Allison

Leslie

That Vote 1, in the amount of \$162,252,164, under Department of Justice -Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 82. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3535)

(The House divided on Motion No. 82, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1156)

YEAS Members

Aldag	Amos	
Arseneault	Arya	
Aubin	Badawey	
Bagnell	Baylis	
Beech	Boissonnault	
Bossio	Boutin-Sweet	
Breton	Cannings	
Caron	Casey (Charlottetown)	
Chagger	Cormier	
Damoff	DeCourcey	
Drouin	Dubourg	
Duguid	Duncan (Etobicoke North)	
Duvall	El-Khoury	
Eyking	Eyolfson	
Fergus	Fillmore	
Finnigan	Freeland	
Fry	Garneau	
Garrison	Gerretsen	
Goodale	Gould	
Hajdu	Harvey	
Hébert	Hehr	
Joly	Jones	
Julian	Lametti	
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	
Laverdière	Lebouthillier	
Levitt	Long	
Longfield	Ludwig	
MacAulay (Cardigan)	Maloney	
Mathyssen	May (Cambridge)	
McCrimmon	McDonald	
McGuinty	McKenna	
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)	
Mendès	Mihychuk	
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Soeurs)		
Morrissey		
Nantel	Ng	
O'Connell	Oliphant	
Ouellette	Paradis	
Peschisolido	Peterson	
Petitpas Taylor	Poissant	
Qualtrough	Ramsey	
Rioux	Rudd	
Ruimy	Sahota	
Saini	Sajjan	
Samson	Sangha	

Sansoucy Schiefke Shanahan Sohi Stetski Tan Trudel Virani	Scarpaleggia Serré Simms Spengemann Tabbara Tassi Vaughan Wrzesnewskyj– — 104
	NAYS
	Members
Albas	Albrecht
Anderson	Barlow
Beaulieu	Benzen
Carrie	Clarke
Cooper	Diotte
Dreeshen	Eglinski
Généreux	Harder
Kent	Kitchen
Kusie	Lake
Maguire	Motz
Nater	Nicholson
O'Toole	Pauzé
Rempel	Shields
Shipley	Ste-Marie
Strahl	Sweet
Trost	Vecchio
Wagantall	Warkentin
Waugh	Webber
Zimmer- — 37	

#### PAIRED

Members Chen Moore

Warawa Young-- 6 The Deputy Speaker: I declare Motion No. 82 carried.

• (3540)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF JUSTICE

#### Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$99,548,830, under Department of Justice - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 83. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 83, which was agreed to on the following division:)

Wagantall Waugh Zimmer- — 35

# (Division No. 1157)

YEAS Members

Aldag Arseneault Aubin Bagnell Beech Boissonnault Boutin-Sweet Cannings Casey (Charlottetown) Cormier Damoff Drouin Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz Eyking Fergus Finnigan Fortier Freeland Garrison Goodale Harvey Hehr Joly Julian Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lockhart Longfield MacAulay (Cardigan) Maloney Mathyssen McCrimmon McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Morrissey Nault O'Connell Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ramsey Rogers Ruimv Saini Samson Sansoucy Sgro Simms Spengemann Tabbara Tassi Vaughan Wrzesnewskyj

Albas Alleslev Barlow Benzen Carrie Cooper Eglinski Harder Kusie Maguire Motz Nicholson Shipley Strahl Trost

Amos Arya Badawev Baylis Bennett Bossio Breton Caron Chagger Dabrusin DeCourcey Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall El-Khoury Eyolfson Fillmore Fisher Fraser (Central Nova) Garneau Gerretsen Hajdu Hébert Hogg Jones Khera Lamoureux Laverdière Levitt Long Ludwig MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihvchuk Nantel Ng Oliphant Paradis Peterson Picard Oualtrough Rioux Rudd Sahota Sajjan Sangha Scarpaleggia Shanahan Sohi Stetski Tan Trudel Virani Yip- — 116 NAYS Members Albrecht Anderson Beaulieu Brassard Clarke Diotte Généreux Kent Lake McCauley (Edmonton West)

Nater

Pauzé Ste-Marie

Sweet

Vecchio

Business of Supply
Warkentin Webber
PAIRED
Members

#### Allison Chen Leslie Moore Warawa Young---6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 83 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

# Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$3,957,876,609, under Department of National Defence — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 84. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3545)

(The House divided on Motion No. 84, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1158)

	YEAS
	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bennett	Boissonnault
Bossio	Boutin-Sweet
Breton	Cannings
Caron	Casey (Charlottetown)
Chagger	Cormier
Dabrusin	Damoff
DeCourcey	Drouin
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Duvall
Dzerowicz	El-Khoury
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fortier	Freeland
Gameau	Garrison
Goodale	Hajdu
Harvey	Hébert
Hehr	Hogg
Jones	Julian

#### Khera Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lamoureux Laverdière Lebouthillier Levitt Lockhart Longfield Long Ludwig MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihvchuk Morrissey Nantel Nault O'Connell Ng Ouellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Qualtrough Poissant Ramsey Rioux Rogers Rudd Ruimy Saini Sajjan Samson Sangha Sansoucv Shanahan Scarpaleggia Simms Sohi Sorbara Spengemann Stetski Tabbara Tan Tassi Trudel Virani Yip- — 112 Wrzesnewskyj NAYS Members Albas Albrecht Alleslev Barlow

ribicent
Anderson
Beaulieu
Brassard
Clarke
Diotte
Généreux
Lake
McCauley (Edmonton West)
Nater
Pauzé
Ste-Marie
Sweet
Vecchio
Waugh
Zimmer- — 32

# PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 84 carried.

**Mr. John Nater:** Mr. Speaker, I know that all of us have been here for some period of time, and this has been mentioned time and time again. Frankly, one of my favourite snacks is Reese's Pieces. Unfortunately, I believe the members for Davenport, Avalon and Coquitlam—Port Coquitlam have been enjoying Reese's Pieces and have failed to share them with the opposition. Perhaps you could reinforce the appropriate decorum rules in this place.

**Mr. Ken McDonald:** Mr. Speaker, I can confirm for the member opposite that there was no sharing of any Reese's Pieces. Whatever he saw, he is mistaken. Perhaps he would like to apologize.

**The Deputy Speaker:** I do not think we want to get into a Reese's Pieces controversy.

I would remind all hon. members that we realize, of course, that the hour is getting long, and I encourage members to use their time and respective lobbies to partake of whatever nutritional needs they have, but please refrain from eating while in the chamber. Certainly the pages will help members out with water at their desks, but that is the only thing that is allowed in the chamber.

## • (3550)

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

# Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$939,040,415, under Department of National Defence — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 85. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 85, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1159)

# YEAS

	Members
Aldag	Amos
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Beech	Bennett
Boissonnault	Bossio
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Cannings
Caron	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Cormier	Dabrusin
Damoff	DeCourcey
Drouin	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
El-Khoury	Fillmore
Fisher	Fortier
Freeland	Garneau
Gerretsen	Goodale
Hajdu	Harvey
Hébert	Hehr
Hogg	Jones
Julian	Khera
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Laverdière
Lebouthillier	Lockhart
Longfield	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)

Benzen Carrie

Cooper Eglinski

Kent

Maguire Motz

Nicholson Shipley

Wagantall Webber

Strahl Trost

#### Business of Supply

Maloney Mathyssen McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Mihychuk Morrissev Nantel Ng O'Connell Oliphant Ouellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Ramsey Rioux Rogers Rudd Ruimv Saini Sajjan Sangha Shanahan Sansoucy Simms Sohi Sorbara Spengemann Stetski Tabbara Tan Trudel Wrzesnewskyj- - 102 Whalen NAYS Memb Albas Alles Barlo Benz Carri Coop Eglin Kelly Lake McC

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands)

	Members
Albas Alleslev Barlow Benzen Carrie Cooper Eglinski Kelly Lake McCauley (Edmonton West) Nater Shipley Strahl	Members Albrecht Anderson Beaulieu Brassard Clarke Diotte Généreux Kent Maguire Motz Pauzé Ste-Marie Sweet
Strahl Trost Wagantall	Sweet Vecchio Waugh
Webber	Zimmer- — 32
	PAIRED
	Members
Allison Leslie Warawa	Chen Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No 85 carried.

### • (3555)

[English]

Mr. John Barlow: Mr. Speaker, I rise on a point of order. This has been a long process, but in light of the evidence that came to light this morning when the former Treasury Board president said that there is much more to this story that needs to be told, obviously it is quite clear that this is an issue that should be taken a look at in a much more serious light at the justice committee.

I would like to look for unanimous consent for the following motion that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege on all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

The Deputy Speaker: Does the hon. member for Foothills have the unanimous consent of the House to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

#### Business of Supply

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

#### Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of \$45,341,162, under Department of National Defence — Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 86. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3600)

(The House divided on Motion No. 86, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1160)

Y	TEAS
Μ	lembers
Aldag	Amos
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Beech	Blair
Boissonnault	Bossio
Boutin-Sweet	Breton
Caron	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Cormier	Dabrusin
Damoff	DeCourcey
Drouin	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
El-Khoury	Fillmore
Fisher	Fortier
Freeland	Garneau
Gerretsen	Goodale
Harvey	Hébert
Hogg	Housefather
Hutchings	Johns
Jones	Julian
Khera	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lockhart	Longfield
Ludwig	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	lia)
May (Saanich—Gulf Islands)	
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Morrissey	Nantel
Ng	O'Connell
Oliphant	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Ramsey
Rioux	Rogers

# Business of Supply Ruimy

Sajjan Sansoucy

Simms

Sorbara Stetski

Tan

NAYS

Members

Albrecht

Barlow

Clarke

Diotte

Kent

Motz

Shipley

Strahl

Trost

Wagantall

Webber

Généreux

Maguire

Brassard

Vandal

Wrzesnewskyj--96

Rudd
Saini
Sangha
Shanahan
Sohi
Spengemann
Tabbara
Trudel
Whalen
Albas
Anderson
Anderson Benzen
Benzen
Benzen Carrie
Benzen Carrie Cooper
Benzen Carrie Cooper Eglinski
Benzen Carrie Cooper Eglinski Kelly
Benzen Carrie Cooper Eglinski Kelly Lake
Benzen Carrie Cooper Eglinski Kelly Lake McCauley (Edmonton West)
Benzen Carrie Cooper Eglinski Kelly Lake McCauley (Edmonton West) Nater

#### PAIRED

 Members

 Allison
 Chen

 Leslie
 Moore

 Warawa
 Young---6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 86 carried.

#### [Translation]

Waugh

Zimmer- 29

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES

# Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$140,234,835, under Department of Natural Resources — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 87. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

### Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3605)

(The House divided on Motion No. 87, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1161)

# YEAS

Members Aubin Ayoub Badawey Bagnell Baylis Beech Blair Boissonnault Bossio Boutin-Sweet Caron Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger DeCourcey Dabrusin Drouin Duguid Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Duvall El-Khoury Dzerowicz Fortier Freeland Goodale Hardie Housefather Hogg Hutchings Johns Jones Julian Khera Lamoureux Lapointe Laverdière Lefebvre Lockhart Longfield Ludwig May (Saanich—Gulf Islands) Maloney McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Morrissey Nantel Ng Ouellette O'Connell Paradis Peschisolido Petitpas Taylor Qualtrough Peterson Poissant Rogers Sangha Sansoucy Sgro Shanahan Simms Sohi Sorbara Spengemann Stetski Tabbara Tan Vandal Trudel Wrzesnewskyj- - 74 Whalen NAYS Members Albas Albrecht

Anderson	Barlow
Beaulieu	Benzen
Boucher	Carrie
Clarke	Cooper
Diotte	Dreeshen
Généreux	Kelly
Kent	Kitchen
Lake	Maguire
McCauley (Edmonton West)	Motz
Nater	Ste-Marie
Strahl	Trost
Vecchio	Wagantall
Waugh	Webber- 28

# PAIRED

Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 87 carried.

# [English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCE

# Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$3,499,000, under Department of Natural Resources -- Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Kelly Kitchen

Nater

Shields Strahl

Vecchio Waugh

Allison

Warawa

Leslie

Maguire

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3610)

(The House divided on Motion No. 88, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1162)

# YEAS

Aubin Bagnell Benson Boissonnault Boutin-Sweet Caron Casey (Charlottetown) Choquette DeCourcey Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Finnigan Freeland Hardie Housefather Johns Khera Lapointe Lefebvre Long Ludwig May (Cambridge) McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Nault O'Connell Paradis Peterson Poissant Qualtrough Sangha Sgro Simms Sorbara Stetski Tan Vandal

Albas Anderson Barrett Benzen Carrie Cooper Dreeshen

Members Avoub Baylis Blair Bossio Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Dabrusin Drouin Duncan (Etobicoke North) Dusseault El-Khoury Fortier Goodale Hogg Hutchings Jowhari Lamoureux Laverdière Lockhart Longfield Maloney May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty Nantel Ng Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Quach Rogers Sansoucy Shanahan Sohi Spengemann Tabbara Trudel Wrzesnewskyj- - 76 NAYS Members

Albrecht

Barlow Beaulieu

Boucher

Clarke

Gallant

Diotte

# Business of Supply

Rent
Lake
McCauley (Edmonton West)
Nicholson
Ste-Marie
Trost
Wagantall
Webber- — 30
IRED
INCED

Members

Chen Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 88 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES

# Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of \$117,614,641, under Department of Natural Resources — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 89. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3615)

(The House divided on Motion No. 89, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1163)

#### YEAS

Members

Aubin Avoub Bagnell Baylis Bennett Benson Blair Boissonnault Bossic Boutin-Sweet Bratina Caron Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Choquette DeCourcey Drouin Duguid Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Dzerowicz El-Khoury Finnigan Fonseca Goldsmith-Jones Freeland Goodale Hardie Harvey Hehr Hogg Housefather Holland Hutchings Johns Jowhari Khera Lambropoulos

Lapointe

Lefebvre

Ludwig

Nantel

Ng O'Regan

Paradis

Peterson

Poissant

Sajjan

Sohi

Vandal

NAYS

Members

Albrecht

Beaulieu

Barlow

Carrie

Cooper

Gallant

Kitchen

Maguire

Nater

Shields

Strahl

Vecchio

Waugh

Sansoucv

Shanahan

Spengemann Tabbara

Yip- — 84

Qualtrough

McDonald

May (Cambridge)

McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)

Long

Lamoureux Laverdière Lockhart Longfield Maloney May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty Morrissey Nault O'Connell Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Quach Rogers Sangha Sgro Simms Sorbara Stetski Tan Wrzesnewsky

Albas Anderson Barrett Benzen Clarke Dreeshen Kelly Lake McCauley (Edmonton West) Nicholson Ste-Marie Trost Wagantall - 27 Webber-

#### PAIRED

#### Members

#### Allison Chen Leslie Moore Warawa Young-- 6

## The Deputy Speaker: I declare Motion No. 89 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$32,533,994, under Department of Public Safety and Emergency Preparedness - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 90. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

# And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 90, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1164)

YEAS Members Aubin Avoub Bagnell Baylis Bennett Benson Blair Boissonnault Boutin-Sweet Bratina Caron Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger DeCourcey Choquette Dhaliwal Drouin Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz Duguid Dusseault El-Khoury Finnigan Fisher Fonseca Fraser (Central Nova) Freeland Goodale Goldsmith-Jones Hardie Harvey Hehr Hogg Holland Housefather Hutchings Johns Jowhari Jordan Lambropoulos Lamoureux Lapointe Laverdière Lefebvre Lockhart Longfield Ludwig Maloney May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McGuinty McKay McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Morrissey Nantel Nault Ng Ouellette O'Regan Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Picard Quach Poissant Qualtrough Rogers Sajjan Sangha Sansoucy Scarpaleggia Sgro Shanahan Simms Sohi Sorbara Spengemann Tabbara Tan Vandal Wrzesnewskyj Yip-- 85

#### NAYS

	Members
Albas Anderson Barrett Benzen Clarke Dreeshen Kelly Lake McCauley (Edmonton West) Nicholson Rempel Ste Mria	Members Albrecht Barlow Beaulieu Carrie Cooper Gallant Kitchen Maguire Nater Pauzé Shields
Ste-Marie	Strahl Vecchio
Trost Waugh	Webber- — 28
	PAIRED Members
Allison Leslie Warawa	Chen Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 90 carried.

Allison

Warawa

Leslie

### 26355

#### • (3620)

## [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$149,413,839, under Department of Public Safety and Emergency Preparedness - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 91. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 91, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1165)

YEAS Members

AryaAubinAyoubBagnellBaylisBendayanBennettBensonBlairBoissonnaultBoutin-SweetBratinaCaronCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChagerChoquetteCurnerDeCourceyDhaliwalDrouinDuocar (Edmonton Strathcona)EyolfsonFiniganFisherFonsecaFraser (Central Nova)FreelandHoggHollandHousefatherHollandHousefatherJohnsJowhariLambropoulosJowhariLambropoulosLamoitteLambropoulosLapointeLandrièreLefebvreLightbound
BaylisBendayanBennettBensonBlairBoissonnaultBoutin-SweetBratinaCaronCasey (Charlottedown)ChaggerChaggerChoquetteCuznerDeCourceyDhaliwalDrouinDubourgDuguidDuncan (Edmonton Strathcona)EyolfsonFinniganFraser (Central Nova)FreelandGoldsmith-JonesHadrieHarveyHollandHoggHollandJohnsJordanJowhariLambropoulosLapointeLambropoulosLapointeLarverQièreLefebvreLightbound
BennettBensonBlairBoissonnaultBlairBoissonnaultBoutin-SweetBratinaCaronCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChaggerChoquetteCurnerDeCourceyDhaliwalDrouinDubourgDuguidDuncan (Edmonton Strathcona)EyolfsonFinniganFisherFonsecaFraser (Central Nova)FreelandGoldsmith-JonesHollandHougeHollandHougeJohnsJohnsJordanJowhariLambropoulosLamettiLamoureuxLapointeLightbound
Blair     Boissonnault       Botin-Sweet     Bratina       Caron     Casey (Cumberland—Colchester)       Casey (Charlottetown)     Chagger       Choquette     Cuzner       DeCourcey     Dhaliwal       Drouin     Dubourg       Dyujid     Duncan (Edmonton Strathcona)       Eyolfson     Finnigan       Fisher     Fonseca       Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Jowhari     Lambropoulos       Lametti     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Boutin-Sweet     Bratina       Caron     Casey (Cumberland—Colchester)       Casey (Charlottetown)     Chagger       Choquette     Cuzner       DeCourcey     Dhaliwal       Drouin     Dubourg       Duguid     Duncan (Edmonton Strathcona)       Eyolfson     Finnigan       Fisher     Fonsecca       Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Jousefather     Juttings       Jowhari     Lambropoulos       Lamointe     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
CaronCasey (Cumberland—Colchester)Casey (Charlottetown)ChaggerChoquetteCuznerDeCourceyDhaliwalDrouinDubourgDuguidDuncan (Edmonton Strathcona)EyolfsonFinniganFisherFonsecaFraser (Central Nova)FreelandGoldsmith-JonesHardieHoggHollandHousefatherHutchingsJohnsJordanJowhariLambropoulosLamettiLamoureuxLapointeLaverdièreLefebvreLightbound
Casey (Charlottetown)     Chagger       Choquette     Cuzner       DeCourcey     Dhaliwal       Drouin     Dubourg       Duyid     Duncan (Edmonton Strathcona)       Eyolfson     Finnigan       Fisher     Fonseca       Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Jobns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lametti     Lawerdière       Lefebvre     Lightbound
Choquette     Cuzner       DeCourcey     Dhaliwal       Drouin     Dubourg       Duguid     Duncan (Edmonton Strathcona)       Eyolfson     Finnigan       Fisher     Fonseca       Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Housefather     Jutchings       Jowhari     Lambropoulos       Lamoite     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
DeCourceyDhaliwalDrouinDubourgDuguidDuncan (Edmonton Strathcona)EyolfsonFinniganFisherFonsecaFraser (Central Nova)FreelandGoldsmith-JonesHardieHarveyHollandHousefatherHutchingsJohnsJordanJowhariLambropoulosLamotiteLarverukLapointeLaverdièreLefebvreLightbound
Drouin     Dubourg       Duguid     Duncan (Edmonton Strathcona)       Eyolfson     Finnigan       Fisher     Fonseca       Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Housefather     Hutchings       Johns     Jordan       Jowhari     Lamotrouv       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Duguid     Duncan (Edmonton Strathcona)       Eyolfson     Finnigan       Fisher     Fonseca       Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Housefather     Hutchings       Johns     Jordan       Jowhari     Lamotreux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
EyolfsonFinniganFisherFonsecaFraser (Central Nova)FreelandGoldsmith-JonesHardieHarveyHehrHoggHollandHousefatherJutchingsJohnsJordanJowhariLambropoulosLamotteuLawerdièreLefebvreLightbound
Fisher     Fonseca       Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Housefather     Huthings       Johns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lamoireux     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Fraser (Central Nova)     Freeland       Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Housefather     Hutchings       Johns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Goldsmith-Jones     Hardie       Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Housefather     Hutchings       Johns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lametti     Laworeux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Harvey     Hehr       Hogg     Holland       Housefather     Hutchings       Johns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lametti     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Hogg     Holland       Housefather     Hutchings       Johns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lametti     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Housefather     Hutchings       Johns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lametti     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Johns     Jordan       Jowhari     Lambropoulos       Lametti     Lamoureux       Lapointe     Laverdière       Lefebvre     Lightbound
Jowhari Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Laverdière Lefebvre Lightbound
Lametti Lamoureux Lapointe Laverdière Lefebvre Lightbound
Lapointe Laverdière Lefebvre Lightbound
Lefebvre Lightbound
Lockhart Long
Longfield Ludwig
Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
May (Cambridge) May (Saanich—Gulf Islands)
McDonald McGuinty
McKay McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Morrissey Nantel
Nault Ng
Oliphant O'Regan
Peschisolido Petitpas Taylor
Picard Poissant
Quach Qualtrough
Rogers Sajjan

Sangha
Sgro
Simms
Spengemann
Tan
Virani
Yip 87

Spengemann	Tabbara
Tan	Vandal
Virani	Wrzesnewskyj
Yip 87	
	NAYS
	Members
Albas	Albrecht
Anderson	Barlow
Barrett	Beaulieu
Benzen	Brassard
Carrie	Clarke
Cooper	Dreeshen
Gallant	Kelly
Kitchen	Lake
Maguire	McCauley (Edmonton West)
Nater	Nicholson
Pauzé	Rempel
Ste-Marie	Strahl
Sweet	Trost
Vecchio	Waugh
Webber- 29	
	PAIRED

Business of Supply

Sansoucy

Shanahan

Sorbara

Tabhara

Members

Young-

6

Chen Moore

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 91 carried.

The hon. member for Perth-Wellington on a point of order.

• (3625)

#### [English]

Mr. John Nater: Mr. Speaker, there are rumours around this place that just moments ago, on the fourth floor of this building, there was a committee of cabinet meeting, quite possibly the Treasury Board committee. As members know, the Treasury Board committee also sits as a special committee of the council.

Could the President of the Treasury Board confirm to the House that the meeting did in fact take place and that it was to discuss the order in council necessary to allow the member for Vancouver Granville to tell her story?

The Deputy Speaker: I am not seeing this as a point of order so much as an introduction to debate of some kind. The hon. member may have an opportunity for such a question at a later time, but I am not seeing this as a point of order in this case.

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$688,003,447, under Department of Public Works and Government Services - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 92. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

Benzer

Carrie

Cooper Dreeshen

Gallant

Kitchen

Maguire Nater

Ste-Marie

Pauzé

Sweet

Vecchio

Webber-

29

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3630)

Albrecht

Barrett

(The House divided on Motion No. 92, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1166)

14	lenibers
Arseneault	Arya
Aubin	Ayoub
Bagnell	Baylis
Beech	Bendayan
Bennett	Benson
Blair	Boissonnault
Boutin-Sweet	Bratina
Brosseau	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
DeCourcey	Dhaliwal
Dhillon	Drouin
Dubourg	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dzerowicz	Eyking
Eyolfson	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fraser (Central Nova)
Garneau	Garrison
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Gould	Hajdu
Hardie	Harvey
Hehr	Hogg
Holland	Housefather
Hutchings	Iacono
Johns	Jordan
Jowhari	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lefebvre	Lightbound
Long	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd	
May (Cambridge)	)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKay	McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
Morrissey	Murray
Nantel	Nault
Ng	Oliphant
O'Regan	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Sajjan
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Shanahan
Simms	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Vandal	Vaughan
Whalen	Wrzesnewskyj
Yip	Zahid- — 100
-	

# NAYS

Members

Barlow Beaulieu Clarke Davidson Falk (Battlefords-Lloydminster) Kelly Lake McCauley (Edmonton West) Nicholson Rempel Strahl Trost Waugh

PAIRED

Brassard

#### Members Cha

Allison				Chen
Leslie				Moore
Warawa				Young- — 6
-	n	~	т 1	1 10 1

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 92 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$255,733,012, under Department of Public Works and Government Services - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 93. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3635)

Aubin Bagnell Beech

Bennett

Brosseau

Cormier

Drouin

Duvall

Blair

(The House divided on Motion No. 93, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1167)

#### YEAS

Members

Arseneault Boutin-Sweet Casey (Cumberland-Colchester) Dhaliwal Dubourg

Arya Ayoub Baylis Bendayan Benson Boissonnau Bratina Caron Choquette Cuzner Dhillon Dubé Duncan (Edmonton Strathcona) Dzerowicz

YEAS Members

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3640)

(The House divided on Motion No. 94, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1168)

#### YEAS

Members Arseneault Arya Bagnell Ayoub Baylis Beech Bendayan Bennett Benson Blair Boutin-Sweet Boissonnault Bratina Brosseau Casey (Cumberland-Colchester) Caron Cormier Choquette Cuzner Dhillon Dhaliwal Drouin Dubé Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall Dzerowicz Easter Eyking Eyolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fraser (Central Nova) Fragiskatos Garneau Garrison Goldsmith-Jones Gerretsen Gould Hajdu Housefather Hehr Hutchings Iacono Jordan Jowhari Lambropoulos Lametti Lamoureux Lebouthillier Lapointe Lefebvre Lightbound Long MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Morrissey Murray Nantel Nault Oliphant Ng Picard Poissant Ouach Ramsev Ratansi Rioux Rogers Sajjan Sangha Scarpaleggia Simms Trudel Vandal Vaughan Whalen Virani Wrzesnewskyj Yip Zahid- - 93

# NAYS

Members

Anderson
Barrett
Benzen
Carrie
Davidson

Eyolfson Eyking Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fragiskatos Fonseca Fraser (Central Nova) Garneau Gerretsen Garrison Goldsmith-Jones Gould Hajdu Hardie Harvey Hehr Hogg Holland Housefather Hutchings Iacono Jordan Lambropoulos Jowhari Lamoureux Lametti Lebouthillier Lefebvre Lightbound Long MacKinnon (Gatineau) MacAulay (Cardigan) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuintv McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Morrissey Murray Nantel Nault Ng Olinhant Picard Poissant Quach Ramsey Ratansi Rioux Sajjan Sangha Scarpaleggia Sansoucy Shanahan Simms Sorbara Vandal Vaughan Virani Wrzesnewskyj Whalen Zahid- 96 Yip

# NAYS

Members

Barlow

Beaulieu

Brassard

Cooper Dreeshen

Généreux

Kitchen

Maguire

Ste-Marie

Nater

Pauzé

Sweet

Webber-

- 26

- 6

Albrecht
Barrett
Benzen
Carrie
Davidson
Falk (Battlefords-Lloydminster)
Kelly
Lake
McCauley (Edmonton West)
Nicholson
Rempel
Strahl
Vecchio

#### PAIRED

Chen

Moore

Young-

Members

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 93 carried.

#### [English]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$209,324,709, under Department of the Environment — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 94. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

Albrecht Barlow Beaulieu Brassard Cooper

Dreeshen

Généreux

Nicholson

Ste-Marie

Zimmer- 28

Vecchio

Rempel

Kent

Lake

Diotte
Falk (Battlefords-Lloydminster)
Kelly
Kitchen
McCauley (Edmonton West)
Pauzé
Shipley
Strahl
Webber

#### PAIRED Members

	memoris		
Allison Leslie Warawa	Chen Moore		
warawa	Young- — 6		

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 94 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$20,580,670, under Department of the Environment Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 95. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

### • (3645)

(The House divided on Motion No. 95, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1169)

#### YEAS Members

	Wembers
Angus	Arseneault
Arya	Bagnell
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Benson	Blair
Boissonnault	Boutin-Sweet
Bratina	Brosseau
Caron	Casey (Cumberland-Colchester)
Chagger	Choquette
Cormier	Cuzner
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Dubé
Dubourg	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Duvall
Easter	Eyking
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos

Fraser (Central Nova) Garrison Goldsmith-Jones Hajdu Hehr Hutchings Jordan Lambropoulos Lapointe Lebouthillier Levitt Long MacKinnon (Gatineau) May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McLeod (Northwest Territories) Nantel Ng Paradis Poissant Ramsey Rioux Sajjan Sorbara Vandal Virani Wrzesnewskyj Zahid- - 93

Garneau Gerretser Gould Hardie Housefather Iacono Jowhari Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound MacAulay (Cardigan) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmon McKay Murray Nault Oliphant Picard Quach Ratansi Rogers Scarpaleggia Trudel Vaughan Whalen Yip NAYS Members

Albrecht	Anderson
Barlow	Barrett
Beaulieu	Benzen
Brassard	Carrie
Cooper	Davidson
Diotte	Dreeshen
Falk (Battlefords—Lloydminster)	Gallant
Kelly	Kent
Kitchen	Lake
McCauley (Edmonton West)	Nicholson
Pauzé	Rempel
Shipley	Ste-Marie
Vecchio	Webber
Zimmer– — 27	

#### PAIRED

Members Allison Chen Leslie Moore Warawa Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 95 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$196,889,671, under Department of the Environment - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 96. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3650)

(The House divided on Motion No. 96, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1170)

# YEAS Members

NAYS

Members

Anderson

Barrett

Benzen

Carrie

Davidson

Eglinski

Gallant

Kitchen

Nicholson

Martel

Kellv

141	embers
Arseneault	Arya
Bagnell	Baylis
Beech	Bendayan
Bennett	Benson
Blair	Boissonnault
Boutin-Sweet	Bratina
Brosseau	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Chagger
Choquette	Cormier
Cuzner	Dhaliwal
Dhillon	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Easter
Ehsassi	Eyking
Evolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Garneau
Garrison	Goldsmith-Jones
Gould	Hajdu
Hardie	Hehr
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Jordan	Jowhari
Khera	Lambropoulos
Lametti	Lapointe
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McKay	McLeod (Northwest Territories)
Murray	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant	Paradis
Picard	Poissant
Quach	Ramsey
Ratansi	Rioux
Rodriguez	Rogers
Sajjan	Scarpaleggia
Sidhu (Brampton South)	Sorbara
Vandal	Vaughan
Virani	Whalen
Wrzesnewskyj	Yip
Zahid- — 95	

Albrecht Barlow Beaulieu Brassard Cooper Diotte Falk (Battlefords—Lloydminster) Godin Kent Lake Motz

	Business of Supply
Pauzé	Rempel
Shipley	Sweet
Vecchio	Waugh
Webber	Zimmer- — 30
	PAIRED
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

י מ

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 96 carried.

**Mr. Jim Eglinski:** Mr. Speaker, on a point of order. I apologize. In my zest to be here on the last vote, not this one but the one before, I think I arrived after you spoke. My friend kindly reminded me of that. I do not want to be unjust to my friends across. I do not think my vote should be counted on the one previous to this.

CG 1

**The Deputy Speaker:** I thank the hon. member for Yellowhead. We will correct the record to reflect his wishes on that.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$169,631,520, under Department of Transport — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 97. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3655)

Aldag

Bagnell Beech

Bennett

Brosseau

Chagger

Cormier Dhaliwal

Dubé Duguid

Boutin-Sweet

Blair

Arseneault

(The House divided on Motion No. 97, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1171)

#### YEAS

Members	
Angus	
Arya	
Baylis	
Bendayan	
Benson	
Boissonnault	
Bratina	
Casey (Cumberland-Cold	hester)
Choquette	
Cuzner	
Dhillon	
Dubourg	
Duncan (Edmonton Stratho	cona)

Business of Supply Duvall

Easter

Ellis

Dusseault Dzerowicz Ehsassi Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Freeland Garrison Gould Hardie Hehr Hussen Iacono Jordan Khera Lametti Lebouthillier Levitt Long MacAulay (Cardigan) Maloney May (Saanich-Gulf Islands) McKay Mendès Murray Ng Oliphant Paradis Quach Ratansi Rogers Sajjan Scarpaleggia Sidhu (Brampton South) Singh Spengemann Vandal Virani Wrzesnewskyj Zahid- — 109

Albrecht Barlow Benzen Carrie Davidson Eglinski Gallant Kellv Martel Nicholson Rempel Ste-Marie Wagantall Webber

Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Garneau Goldsmith-Jones Hajdu Harvey Housefather Hutchings Joly Jowhari Lambropoulos Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Longfield MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimm McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Nault O'Connell Ouellette Petitpas Taylor Ramsey Rodriguez Saini Sarai Sheehan Simms Sorbara Tabbara Vaughan Whalen Yip NAYS Members Anderson Beaulieu Brassard Cooper Diotte

#### Sweet Waugh Zimmer- 28

Godin

Lake

Motz

Pauzé

Shipley

Falk (Battlefords-Lloydminster)

# PAIRED

	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 97 carried.

• (3700)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF TRANSPORT

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$33,743,335, under Department of Transport -Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 98. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3705)

Aldag

Arya Baylis

Bendayan

Benson

Bratina

Cuzner

Dhillon

Duvall

Easter

Eyolfson

Fillmore

Fisher

Fortier

Garneau

Hébert

Holland

Hussen

Jowhari

Maloney

Paradis

Ratans

Rogers

Samson

Simms

Sorbara

Stetski

Vandal

Virani

Sheehan

Khera

Joly

Ellis

Dubourg

(The House divided on Motion No. 98, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1172)

YEAS

Members Arseneault Bagnell Beech Bennett Blair Boutin-Sweet Boissonnault Brosseau Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Choquette Cormier Dhaliwal Dubé Duguid Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz Ehsassi Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Garrison Hehr Housefather Hutchings Jordan Khalid Lambropoulos Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lightbound MacAulay (Cardigan) Long MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich—Gulf Islands) McKay McCrimmon McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihychuk Nault Murrav Ng O'Connell Oliphant Peschisolido Petitpas Taylor Ramsev Rodriguez Sajjan Scarpaleggia Sidhu (Brampton South) Singh Spengemann Tan Vaughan Whalen

Wrzesnewskyj

Zahid- - 101

Allison

Leslie

Warawa

#### Business of Supply

NAYS Members Albrecht Anderson Arnold Barlow Beaulieu Benzen Bergen Brassard Cooper Davidson Diotte Eglinski Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Généreux Godin Kellv Lake Maguire Martel Motz Paul-Hus McCauley (Edmonton West) Nicholson Poilievre Pauzé Shields Rempel Shipley Ste-Marie Sweet Trost Wagantall Waugh Webber Zimmer- 36 PAIRED Members Allison Chen Leslie Moore Warawa - 6 Young-

Yip

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 98 carried.

# [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 10-DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$156,635,643, under Department of Transport -Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 99. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3710)

(The House divided on Motion No. 99, which was agreed to on the following division:)

(Division	No	1173)
Division	110.	11/5/

YEAS Members

Arseneault

Bagnell

Beech

Aldag Arya Baylis

Busines	s of supply
Bendayan	Bennett
Benson	Bittle
Boissonnault	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Cumberland-Colchester)	Chagger
Choquette	Cormier
Cuzner	Dhaliwal
Dhillon	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
Easter	Ellis
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Garneau	Garrison
Hébert	Housefather
Hussen	Hutchings
Joly	Jordan
Jowhari	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lightbound
Lockhart	Ludwig
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéo	lia)
McCrimmon	
McDonald	McKay
McKenna	Mendès
Mihychuk	Murray
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
Paradis Detition Technology	Peschisolido
Petitpas Taylor	Quach
Ramsey	Rodriguez
Rogers	Sajjan
Samson Serré	Scarpaleggia Sheehan
Sidhu (Brampton South)	Sineman
	Statski
Singh	Vandal
Trudel Vaughan	Virani
Wrzesnewskyj	Yip
Zahid- — 95	пp
Zalild= — 95	
N	JAYS
1	AIS
Μ	lembers
Albrecht	Anderson
Arnold	Beaulieu
Benzen	Bergen
Brassard	Cooper
Davidson	Diotte
Eglinski	Falk (Battlefords-Lloydminster)
Gallant	Généreux
с. г.	17 - II

Bra Dav Egl Gallant Godin Kent Maguire McCauley (Edmonton West) Nicholson Pauzé Rayes Shields Ste-Marie Trost Waugh Zimmer-- 37

# PAIRED

Kelly

Lake

Martel

Motz

Paul-Hus

Poilievre

Rempel

Shipley

Wagantal

Webber

Sweet

Members

Chen Moore Young-

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 99 carried.

Zimmer-

— 39

#### Business of Supply

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 15-DEPARTMENT OF TRANSPORT

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 15, in the amount of \$16,256,731, under Department of Transport -Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The next question is on Motion No. 100. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3715)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 100, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1174)

YEAS

Mem	bers

Aldag	Arseneault
Arya	Bagnell
Beech	Bendayan
Bennett	Benson
Bittle	Boissonnault
Bratina	Breton
Brosseau	Casey (Cumberland-Colchester)
Chagger	Choquette
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Dhaliwal
Dhillon	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
Easter	Ellis
Eyking	Fergus
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Freeland	Garneau
Garrison	Hébert
Housefather	Hussen
Hutchings	Joly
Jordan	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lightbound	Lockhart
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	ia)
May (Saanich-Gulf Islands)	
McCrimmon	McDonald
McKay	McKenna
Mendès	Mihychuk
Murray	Nassif
Nault	Ng

O'Connell
Peschisolido
Quach
Rodriguez
Sajjan
Sansoucy
Serré
Sheehan
Simms
Stetski
Vandal
Virani
Yip

	Members
Albrecht	Ander
Arnold	Barret
Beaulieu	Benze
Bergen	Brassa
Clarke	Coope
Davidson	Diotte
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Gallan
Généreux	Godin
Kelly	Kent
Lake	Magui
Martel	McCa
Motz	Nicho
Paul-Hus	Pauzé
Poilievre	Rayes
Rempel	Shield
Shipley	Ste-M
Strahl	Sweet
Trost	Wagar
Waugh	Webbe

# PAIRED

Paradis

Ramsev Rogers

Samsor

Singh

Trudel

NAYS

Vaughan Wrzesnewskyj

Anderson

Barrett

Benzen

Brassard

Cooper

Gallant Godin

Kent Maguire

Nicholson

Ste-Marie

Wagantall

Webber

Rayes Shields

Sweet

McCauley (Edmonton West)

Zahid- — 96

Scarpaleggia Shanahan

Sidhu (Brampton South)

Petitpas Taylor

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 100 carried.

The hon. member for Carleton on a point of order.

#### [English]

Hon. Pierre Poilievre: Mr. Speaker, on a point of order, there has been some discussion, and Conservative members have come together and agreed that we can bundle up the remaining votes, pass them, put all of the votes before Parliament and have it all completed by 1:30 p.m. Eastern Standard Time on the simple condition that the government agree in writing that at least six witnesses connected to the SNC-Lavalin scandal will be present to testify in the ethics committee investigation, that both the former Treasury Board president and the former attorney general to be allowed to appear and that all encumbrances on what they can say will be removed. Then I think we can be out of here in 15 minutes.

The Deputy Speaker: Order, please. I am assuming the hon. member for Carleton wishes to put that in a form of a proposal for a unanimous consent motion. Does the hon. member have unanimous consent of the House to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

[Translation]

INTERIM ESTIMATES

CONCURRENCE IN VOTE 20-DEPARTMENT OF TRANSPORT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 20, in the amount of \$4,460,671, under Department of Transport — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 101. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 101, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1175)

YEAS

Members Aldag Angus Arseneault Arya Bagnell Beech Bendayan Bennett Benson Bittle Boutin-Sweet Bratina Breton Brosseau Casey (Cumberland-Colchester) Caron Chagger Choquette Cuzner Cormier Dabrusin Dhaliwal Dhillon Dubé Duguid Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dusseault Duvall Dzerowicz Easter Ellis Eyking Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Garneau Garrison Hébert Housefather Hutchings Hussen Joly Jordan Khalid Khera Lambropoulos Lametti Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Laverdière Lebouthillier Lockhart MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McKay McLeod (Northwest Territories) McKenna Mendès Mendicing Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Murray Nassif

**Mr. Charlie Angus:** Mr. Speaker, I would like to speak to that point of order as a member of the ethics committee. I am surprised that someone who is not on the ethics committee is speaking for the ethics committee.

However, we will be inviting the former attorney general, as well as the member for Markham—Stouffville. We will be offering the full protection of our committee to present. The Prime Minister this morning stated on national television that he was interested in supporting the work.

However, I would just like to clarify for the record and for the hon. member for Carleton that if he has witnesses who he would want to bring, then the proper way to bring them is through his member on committee, so we respect the process here.

**The Deputy Speaker:** The House appreciates this additional suggestion, but in fact it is not a point of order. Nonetheless, it is on the record.

# \* \* \*

#### PRIVILEGE

#### ALLEGED INTERFERENCE IN VOTING RIGHTS OF MEMBERS

Hon. Pierre Poilievre (Carleton, CPC): Mr. Speaker, my point of order relates to a question of privilege raised by the hon. for Calgary Nose Hill. She highlighted the fact that at least two Liberal members of Parliament were purportedly told that they had better not participate in voting on billions and billions of dollars of expenditures before the House of Commons, because sleep deprived and angry colleagues might make the environment uncomfortable for them. The Speaker said originally that he found that to be hearsay.

I have before me an article that quotes the former president of the Treasury Board, which is published today with her name on it as the source. Therefore, it is not an unnamed source. The article attributes to her the words, "There's much more to the story that needs to be told". In the same story, she refers to bullying and harassment by the Prime Minister and his team, which she said was directed at the former attorney general. That is found in today's article by Paul Wells, March 21. It is available for the House of Commons.

I do not know, Mr. Speaker, if you need me to table it in both official languages right now or if you can have it translated. However, we can now put to rest the suggestion by the Speaker that it was hearsay, because, of course, the person quoted is the person speaking, and that person is prepared to put her name to her words.

#### • (3720)

The Deputy Speaker: Order, please. I thank the hon. member for Carleton for his additional thoughts on the matter. Members will know that this is a matter that has been taken into consideration at the moment from previous interventions on this question of privilege. I thank the hon. member for Carleton for these additional comments and we will get back to the House in due course with respect to the question the member raises.

Nault O'Connell Peschisolido Ouach Rodriguez Sajjan Sangha Scarpaleggia Shanahan Sidhu (Brampton South) Stetski Tassi Vandal Yip

Paradis Petitpas Taylor Ramsev Rogers Samson Sansoucy Serré Sheehan Simms Tabbara Trudel Virani Zahid- --- 102

#### NAYS

Members Arnold

Beaulieu

Bergen

Clarke

Diotte

Kent

Nater

Paul-Hus

Poilievre

Shipley

Strahl

Trost

Wagantall

Zimmer- 38

Waugh

PAIRED

Martel

Généreux

Falk (Battlefords-Llovdminster)

Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)

Anderson Barrett Benzen Brassard Cooper Eglinski Gallant Kelly Lake McCauley (Edmonton West) Motz Nicholson Pauzé Rempel Ste-Marie Sweet Vecchio Warkentin Webber

Members Allison Chen Leslie Moore Warawa Young-- 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 101 carried.

#### • (3725)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$281,299,525, under Department of Veterans Affairs - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 102. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

Deputy Speaker All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

Deputy Speaker All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

Deputy Speaker In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3730)

Aldag

Bagnell

Bennett

Bittle

Bratina

Caron

Choquette

Cuzner

Damoff

Dhillon

Duguid

Ellis

Fergus

Finnigan

Fonseca

Freeland

Garneau Hardie

Hutchings

Hehr

Jones

Jowhari

Khera

Lametti

McKenna

Mihychuk

Mendès

Soeurs)

Murray Nault

Paradis

Sahota

Serré

Samson Sansoucy

Sheehan

Vaughan

Alleslev

Barrett

Benzen

Brassard

Cooper

Eglinski

Gallant

Kelly

Lake

Motz

Pauzé

Nicholson

McCauley (Edmonton West)

Stetski

Tassi

Yip

Dusseault

(The House divided on Motion No. 102, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1176)

Members Arseneault Arya Dubé Dzerowicz Fragiskatos Fry Housefather Joly Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier MacAulay (Cardigan) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald Ng O'Connell Petitpas Taylor Rodriguez

YEAS Angus Beech Benson Boutin-Sweet Breton Chagger Cormier Dabrusin Dhaliwal Duncan (Etobicoke North) Duvall Easter Eyking Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Garrison Hébert Holland Hussen Jordan Khalid Lambropoulos Lamoureux Laverdière Lockhart MacKinnon (Gatineau) McCrimmon McKay McLeod (Northwest Territories) Mendicin Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Nassif Oliphant Peschisolido Ramsey Rogers Sajjan Sangha Scarpaleggia Shanahan Simms Tabbara Trudel Virani Zahid- - 104 NAYS Members Arnold Beaulieu Bergen Clarke Diotte Falk (Battlefords-Lloydminster) Généreux

Kent Martel Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Paul-Hus Poilievre

Rempel Shipley Ste-Marie Strahl Trost Vecchio Wagantall Warkentin Waugh Webber Zimmer- — 37 PAIRED

#### TAIKED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 102 carried.

**Ms. Jean Yip:** Mr. Speaker, I just want to verify that my vote in favour went through.

**The Deputy Speaker:** We do not have the vote recorded as in favour for this vote. Is there unanimous consent of the House to accept the hon. member for Scarborough—Agincourt's vote in favour of the motion?

Some hon. members: Agreed.

The Deputy Speaker: We will correct the record accordingly.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$795,184,875, under Department of Veterans Affairs — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 103. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3735)

[English]

(The House divided on Motion No. 103, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1177)

#### YEAS

Members

Aldag Arseneault Bagnell Bennett Bittle Cannings Angus Arya Beech Benson Boutin-Sweet Caron

hagger ormier abrusin haliwal ubé uncan (Etobicoke North) zerowicz llis volfson Illmore sher aser (Central Nova) Y arrison ardie ehr ousefather utchings ones hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthiller (acAulay (Cardigan) [assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd lay (Stanich—Gulf Islands) lcDonald lcKenna
abrusin haliwal ubé uncan (Etobicoke North) zerowicz Ilis yolfson Illmore sher aser (Central Nova) y arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthiller [acAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd [ay (Saanich—Gulf Islands)
haliwal ubé uncan (Etobicoke North) zerowicz liis yolfson llmore sher aser (Central Nova) y arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier [acAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd [ay (Saanich—Gulf Islands) [EDonald
ubé uncan (Etobicoke North) zerowicz lis yolfson Ilmore sher aser (Central Nova) y arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier [acAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd [ay (Saanich—Gulf Islands) [EDonald
uncan (Etobicoke North) zerowicz llis yolfson llmore sher aser (Central Nova) y arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthiller [acAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd [ay (Saanich—Gulf Islands)
zerowicz liis yolfson illmore sher aser (Central Nova) y arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier lacAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd lay (Saanich—Gulf Islands) (EDonald
yolfson Ilmore sher aser (Central Nova) Y arrison ardie ehr ousefather utchings ones hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthiller [acAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd [ay (Saanich—Gulf Islands)
Ilmore sher aser (Central Nova) y arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthiller [acAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd [ay (Saanich—Gulf Islands)
isher aser (Central Nova) Y arrison arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier (acAulay (Cardigan) lassé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd lay (Saanich—Gulf Islands)
aser (Central Nova) y arrison ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier lacAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéd lay (Saanich—Gulf Islands) (EDonald
y arrison ardie ehr ousefather utchings ones hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier [acAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc [ay (Saanich—Gulf Islands)
arrison ardie ehr ousefather utchings hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier lacAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc lay (Saanich—Gulf Islands) leDonald
ardie ehr ousefather utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier (acAulay (Cardigan) lassé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc lay (Saanich—Gulf Islands) (EDonald
ousefather utchings ones hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier lacAulay (Cardigan) assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéo lay (Saanich—Gulf Islands) leDonald
utchings nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier (acAulay (Cardigan) (assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéć (ay (Saanich—Gulf Islands) (EDonald
nes hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier (acAulay (Cardigan) (assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc (ay (Saanich—Gulf Islands) (EDonald
hera ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier [acAulay (Cardigan) [assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc [ay (Saanich—Gulf Islands) [cDonald
ametti auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier [acAulay (Cardigan) [assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc [ay (Saanich—Gulf Islands) [cDonald
auzon (Argenteuil—La Petite-Nation) ebouthillier IacAulay (Cardigan) Iassé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc Iay (Saanich—Gulf Islands) IcDonald
ebouthillier (acAulay (Cardigan) (assé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéc (ay (Saanich—Gulf Islands) (EDonald
lacAulay (Cardigan) lassé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéo lay (Saanich—Gulf Islands) lcDonald
lassé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapéo lay (Saanich—Gulf Islands) lcDonald
lay (Saanich—Gulf Islands) IcDonald
lcKenna
lendès
lihychuk
8)
assif
liphant
eschisolido
card
amsey
ogers
ajjan
angha
carpaleggia hanahan
etski
assi
aughan
ip- — 102
YS
bers
nderson
arsalou-Duval
enzen
rassard
larke
glinski allant
allant elly
ake
(cCauley (Edmonton West)
lotz
icholson
auzé
empel
e-Marie
rost /agantall
/agantall /augh
immer- — 38
RED

Members
Chen
Moore
Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 103 carried.

#### Business of Supply

• (3740)

CONCURRENCE IN VOTE 1-DEPARTMENT OF WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$9,495,477, under Department of Western Economic Diversification - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 104. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

#### And more than five members having risen:

(The House divided on Motion No. 104, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1178)

#### YEAS

Members

Aldag	Arseneault
Arya	Aubin
Bagnell	Bennett
Benson	Bittle
Boutin-Sweet	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Chagger
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Dhaliwal	Dhillon
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Easter	Ellis
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fraser (Central Nova)
Freeland	Fry
Garneau	Garrison
Hardie	Hébert
Hehr	Holland
Housefather	Hussen
Iacono	Joly
Jones	Jordan
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Laverdière	Lebouthillier
Lockhart	MacAulay (Cardigan)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéd	ia)
Mathyssen	
May (Saanich-Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McKay
McKenna	Mendès
Mendicino	Mihychuk

Murray	N
Nantel	Nassif
Oliphant	Paradis
Peschisolido	Petitpas Taylor
Poissant	Rodriguez
Rogers	Sahota
Sajjan	Samson
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Simms
Stetski	Tabbara
Tassi	Trudel
Vaughan	Virani
Wrzesnewskyj	Yip 92

NAYS Manuh

	Members	
Alleslev	Anderson	
Barrett	Barsalou-Duval	
Beaulieu	Benzen	
Bergen	Brassard	
Carrie	Clarke	
Clement	Cooper	
Eglinski	Falk (Battlefords-Lloydminster)	
Gallant	Généreux	
Kelly	Kent	
Lake	Martel	
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz	
Nater	Paul-Hus	
Pauzé	Poilievre	
Rayes	Shipley	
Ste-Marie	Trost	
Wagantall	Warkentin	
Waugh	Webber	
Zimmer- — 35		

PAI	KEL
-----	-----

T	1	IIIILL	
	N	/lembers	

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 104 carried.

#### Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Order. I just want to remind members that it is not time for debate or yelling across the way. It makes it difficult for the clerks, who have also been here for many hours, to be able to do their jobs. We know that we do appreciate them. I think if people need a little break, they may want to do that.

Hon. Candice Bergen: Madam Speaker, on a point of order. In relation to what you just articulated, it really is true. The Liberals have been forcing these votes, one vote after the other after the other, because they refuse to allow the former attorney general, and now we are hearing from the former treasury board president.

What I would suggest-and I think that if you seek unanimous consent, you will find it-is that had these votes not been occurring, we would be getting very close to the time that would normally be Oral Questions. There are a lot of questions that Canadians have and that we would like to ask the government.

I think if you seek it, Madam Speaker, you may find unanimous consent that we suspend voting for one hour for the normal time of Oral Questions, and then after that question period is complete, we could then resume voting.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I want to remind members that when someone is putting a point of order and a motion forward, members should listen to what the motion is before they start giving their response, in order to make sure they understand the motion properly and can make an informed decision.

Does the hon. official opposition House leader have the unanimous consent of the House to move the motion?

#### Some hon. members: No.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—DEPARTMENT OF WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$46,135,408, under Department of Western Economic Diversification — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [English]

The Acting Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 105. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Acting Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3750)

#### [Translation]

(The House divided on Motion No. 105, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1179)

#### YEAS Members

Arseneault

Aldag Aubin Bennett Bittle Boutin-Sweet Chagger Cormier Dabrusin Dhillon Duguid Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall

Bagnell Benson Boissonnault Caron Choquette Cuzner Dhaliwal Drouin Duncan (Etobicoke North) Dusreault Dzerowicz

Easter	Ellis
Evolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fraser (Central Nova)
Freeland	Fry
Garrison	Gerretsen
Graham	Hardie
Hébert	Hehr
Holland	Housefather
Hussen	Jacono
Johns	Jones
Jordan	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Laverdière
Levitt	Lockhart
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathyssen	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McKenna	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-
Soeurs)	
Murray	Nantel
Nassif	Oliphant
Paradis	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Rodriguez
Rogers	Sahota
Sajjan	Samson
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Sidhu (Brampton South)	Simms
Stetski	Tabbara
Tassi	Trudeau
Trudel	Vaughan
Virani	Wrzesnewskyj
Yip- — 99	
	NAYS

# Members

	Members
Albrecht	Anderson
Barsalou-Duval	Benzen
Brassard	Carrie
Clarke	Clement
Cooper	Davidson
Eglinski	Généreux
Kelly	Kent
Lake	Martel
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz
Nater	Paul-Hus
Pauzé	Poilievre
Shipley	Ste-Marie
Sweet	Trost
Wagantall	Warkentin
Waugh	Webber
Zimmer- — 31	

#### PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 105 carried.

## [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$9,838,037, under Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 106. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3755)

(The House divided on Motion No. 106, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1180)

#### YEAS Members

Arseneault	Arya
Aubin	Bagnell
Bennett	Benson
Bittle	Blair
Boissonnault	Boutin-Sweet
Caron	Chagger
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Dhillon
Drouin	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fry
Garrison	Gerretsen
Graham	Hardie
Hébert	Hehr
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Jones	Jordan
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lefebvre	Lightbound
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matap
Mathyssen	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McKenna	Mendicino
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	while (vine-ware-Le Sud-Ouest-ne-des-
Murray	Nantel
Nault	Oliphant
Paradis	Peschisolido
Picard	Poissant
Rodriguez Sahota	Rogers
	Sajjan
Samson	Sangha
Sansoucy	Scarpaleggia
Serré	Sidhu (Brampton South)
Simms	Stetski
Tabbara	Tassi

IIuucau
Vaughan
Wrzesnewskyj
Albrecht
Barsalou-Duval
Brassard
Clement
Eglinski
Kelly
McCauley (Edmonton West)
Motz
Obhrai
Shipley
Sweet
Wagantall
Waugh
Zimmer- — 27

#### PAIRED

Members Chen

Moore

Young-- 6

Trudel

Virani

NAYS

Members

Andersor Benzen

Carrie

Cooper Généreux

Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)

Lake

Nater

Pauzé Ste-Marie

Trost Warkentir

Webber

Yip- — 94

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 106 carried.

#### [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 5-ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$62,943,242, under Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 107. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3800)

-Matane-Matapédia)

#### [English]

(The House divided on Motion No. 107, which was agreed to on the following division:)

Trudeau

Arseneault

# (Division No. 1181)

YEAS Members

Arva

Aubin Bagnell Bains Bennett Benson Blair Boutin-Sweet Boissonnault Bratina Caron Chagger Cormier Cuzner Dabrusin Dhillon Drouin Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Duvall Dzerowicz El-Khoury Eyolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Garrison Gerretsen Graham Hajdu Hardie Hébert Hehr Holland Hussen Hutchings Iacono Johns Jones Iordan Lambropoulos Lametti Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebvre Lightbound Long Longfield MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McKenna Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Mihychuk Soeurs) Nantel Murray Paradis Nault Peschisolido Picard Poissant Qualtrough Rodriguez Rogers Sajjan Samson Sangha Sansoucy Scarpaleggia Serré Sidhu (Brampton South) Simms Stetski Tabbara Tassi Trudeau Trudel Vaughan Virani Wrzesnewskyj Yip- — 93 NAYS

Members

Anderson Barsalou-Duval

Brassard

Clement

Eglinski

McCauley (Edmonton West)

Kelly

Motz

Pauzé

Sweet

Waugh Zimmer- — 28

PAIRED Members

Chen

Moore

Young- - 6

Nicholson

Wagantall

Albrecht Barlow Benzen Carrie Cooper Généreux Lake Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Nater Obhrai Shipley Trost Warkentin Webber

Allison Leslie Warawa

#### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 107 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1—FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$7,300,344, under Federal Economic Development Agency for Southern Ontario — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 108. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3805)

(The House divided on Motion No. 108, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1182)

1 1/10
1 1/10

Me	embers
Arseneault	Arya
Aubin	Bagnell
Bains	Benson
Blair	Boissonnault
Boutin-Sweet	Bratina
Caron	Chagger
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Drouin
Dubourg	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
El-Khoury	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fortier
Fraser (Central Nova)	Garrison
Gerretsen	Graham
Hajdu	Hardie
Hébert	Hehr
Holland	Hussen
Hutchings	Iacono
Johns	Jones
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Lightbound	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédi	a)
Mathyssen	
May (Saanich-Gulf Islands)	McCrimmon
McDonald	McKenna

Mihychuk
Nantel
Paradis
Picard
Qualtrough
Sahota
Samson
Serré
Simms
Tabbara
Trudeau
Vaughan
Wrzesnewskyj

... .

Mihroshul

Murray Nault Peschisolido Poissant Rogers Sajjan Sangha Sidhu (Brampton South) Stetski Tassi Trudel Virani Zahid- — 84

## NAYS

Members
A

Albrecht	Anderson	
Barlow	Barsalou-Duval	
Benzen	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	
Brassard	Carrie	
Clement	Cooper	
Généreux	Kelly	
Kent	Lake	
Maguire	McCauley (Edmonton West)	
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Motz	
Nater	Nicholson	
Obhrai	Pauzé	
Shipley	Trost	
Vecchio	Wagantall	
Warkentin	Waugh	
Webber	Zimmer- — 30	
PAIRED		
	Momhore	

	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 108 carried.

#### The hon. member for Barrie—Innisfil has a point of order.

**Mr. John Brassard:** Madam Speaker, on a point of order, a story that appeared in Maclean's this morning states that the former president of the Treasury Board said that there is much more to this story. We have now been voting for about 20 hours, and it can end in literally 10 minutes if the Liberals agree to a motion that I am seeking unanimous consent for.

I move that notwithstanding any Standing Order or usual practice of the House, the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under the interim estimates be deemed adopted on division; that the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; that Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time, deemed referred to a committee of the whole, deemed considered in committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at report stage and deemed read a third time and passed on division; that the order made Tuesday, March 19, 2019, pursuant to Standing Order 45, respecting the deferral of the recorded division on the motion to concur in the 51st report of the Standing Committee on Public Accounts be discharged and the motion be deemed adopted on division; that the House order the Governor in Council to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed; that the House order the Governor in Council to waive all cabinet confidences to allow the member for Markham—Stouffville to address all matters touching upon the member for Vancouver Granville's removal as Minister of Justice and Attorney General of Canada, her later resignation from the cabinet and subsequent presentation to the cabinet; that the failure of the Governor in Council to undertake these actions within five days shall be deemed to be a prima facie case of privilege; and that this House do now adjourn.

This cover-up can stop in 10 minutes if the Liberals agree to this motion with unanimous consent.

### • (3810)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5—FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR SOUTHERN ONTARIO

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$42,440,063, under Federal Economic Development Agency for Southern Ontario — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 109. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3815)

#### [English]

Alghabra

Aubin Bagnell

Blair

Bratina

(The House divided on Motion No. 109, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1183)

YEAS
Members
Angus
Ayoub
Bains
Boutin-Sweet
Brosseau

Caron Choquette Cuzner Drouin Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz Ellis Fergus Finnigan Fuhr Gerretsen Hajdu Harvey Hehr Hussen Iacono Jones Lametti Lapointe Laverdière Lefebvre Long MacAulay (Cardigan) Mathyssen McCrimmon McKenna Mihychuk Nantel Paradis Picard Oualtrough Robillard Sahota Samson Serré Simms Tassi Trudel Yip

Chagger Cormier Dabrusin Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall El-Khoury Eyolfson Fillmore Fortier Garrison Goldsmith-Iones Hardie Hébert Holland Hutchings Johns Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lightbound Longfield Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McLeod (Northwest Territories) Murray Nault Peschisolido Poissant Rioux Rogers Sajjan Sangha Sidhu (Brampton South) Stetski Trudeau Virani Zahid-— 90

#### NAYS

#### Members Albrecht Anderson Barlow Barrett Barsalou-Duval Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Carrie Clement Cooper Gallant Généreux Kelly Kent Lake Liepert Martel McCauley (Edmonton West) McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Motz Nicholson Obhrai O'Toole Pauzé Shipley Vecchio Wagantall Warkentin Waugh Webber Zimmer- 33

#### PAIRED Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 109 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$11,557,406, under Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 110. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3820)

Aubin

Bains

Bratina

Caron

Chagger

Cormier

Dabrusin

Fergus

Fisher

Hajdu

Harvey

Hussen

Iacono

Lametti

Long

Nantel

Nault

Paradis

Picard

Sahota

Samson

Lapointe

Jones

Hehr

Fuhr

Badawey

COMMONS DEBATES

#### [Translation]

(The House divided on Motion No. 110, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1184)

YEAS Members Alghabra Angus Ayoub Bagnell Benson Boissonnault Boutin-Sweet Brosseau Casey (Cumberland-Colchester) Choquett Cuzner Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Duvall Dzerowicz Ehsassi Ellis El-Khoury Fillmore Fortier Garrison Gerretsen Goldsmith-Jones Hardie Hébert Holland Hutchings Johns Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Laverdière Lefebvre Lebouthillier Lightbound Longfield MacAulay (Cardigan) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Saanich-Gulf Islands) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihvchuk Murray Nassif Oliphant Peschisolido Poissant Oualtrough Rioux Robillard Rogers Sajjan Sangha Sansoucy Serré

Aubin

Bains

Caron

Fergus

Fisher

Hardie

Hussen

Iacono

Jones Lamoureux

Long

Laverdière

MacAulay (Cardigan)

May (Saanich-Gulf Islands)

Lefebvre

McGuinty

Mihychuk

Nantel

Nault

Paradis

Picard

Qualtrough

Robillard

Sansoucy Sgro

Sahota

Stetski

Virani

Trudeau

Hehr

Business of Supply Simms

Yip

Tabbara Trudel

Sgro
Stetski
Trudeau
Virani
Zahid 95

# NAYS Members

Albas	Albrecht
Anderson	Barlow
Barsalou-Duval	Benzen
Bergen	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Carrie
Cooper	Gallant
Kelly	Kent
Lake	Liepert
Martel	McCauley (Edmonton West)
McColeman	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Nicholson
Obhrai	O'Toole
Pauzé	Shipley
Sweet	Vecchio
Wagantall	Warkentin
Waugh	Webber- 34

# PAIRED

#### Members

Chen

Moore

Young-

6

Allison Leslie Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 110 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-HOUSE OF COMMONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$87,453,121, under House of Commons Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 111. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3825)

#### [English]

(The House divided on Motion No. 111, which was agreed to on the following division:)

# Alghabra Badawey Boissonnault Bratina Chagger Cormier Dabrusin Duncan (Etobicoke North) Dusseault Dzerowicz El-Khoury Garrison

Ayoub Bagnell Benson Boutin-Sweet Brosseau Casey (Cumberland-Colchester) Choquette Cuzner Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Duvall Ehsassi Ellis Fillmore Fuhr Goldsmith-Jones Hébert Holland Hutchings Johns Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lightbound Longfield Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmon McKenna Murray Nassif Oliphant Petitpas Taylor Poissant Rioux Rogers Samson Serré Simms Tabbara Trudel Yip- — 84

#### NAYS

Members

	underson	
ъ	Anderson	Barlow
в	Barsalou-Duval	Benzen
В	Bergen	Berthold
В	Bezan	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
В	Boucher	Brassard
С	Carrie	Clarke
С	Cooper	Généreux
K	Lelly	Kent
L	ake	Liepert
М	farcil	Martel
М	AcCauley (Edmonton West)	McColeman
М	AcLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
N	Vicholson	Obhrai
0	D'Toole	Pauzé
SI	hipley	Sweet
Tı	rost	Vecchio
W	Vagantall	Warkentin
W	Vaugh	Webber- — 38
B B C C K L: M M M N O SI Ti W	kezan Joucher Parrie Cooper Celly Aacil AcCauley (Edmonton West) AcLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Jicholson YToole hipley Yost Vagantall Vaugh	Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis Brassard Clarke Généreux Kent Liepert Martel McColeman Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Obhrai Pauzé Sweet Vecchio Warkentin

#### PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 111 carried.

# (Division No. 1185)

# YEAS Members

Angus

**Hon. Pierre Poilievre:** Madam Speaker, I rise on a point of order. I think we have a solution we could bring forward that would keep everyone happy and move House business along more quickly.

We are prepared to bundle all the votes into one single vote to allow us to complete all the voting by about 2:45 p.m. All we are asking in exchange is that the Prime Minister commit that all players involved in the SNC-Lavalin scandal be called to testify before the ethics committee investigation and that they be under oath, without any restrictions.

I ask for the unanimous consent of the House to propose the motion.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the member have unanimous consent to propose this motion?

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The interpretation was not working. I understand that it was from the time the member first wanted to propose the motion. I would ask all members to listen to the motion so they can make an informed decision in being able to respond.

#### [Translation]

**Hon.** Pierre Poilievre: Madam Speaker, as I just said, the Liberals have said that they are tired, that they want to conclude the votes and move on to something else. What we want is for them to be held to account for the SNC-Lavalin scandal.

I am therefore proposing a solution via the following motion: That we bundle all the votes into one single vote to allow us to complete all of the voting before 3 p.m. All we are asking for in exchange is that all the players involved in the SNC-Lavalin scandal be called to testify in the coming weeks, under oath, without any restrictions, as part of the investigation of the Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics.

If we combine those two things, the government will be held to account and the Liberals will be able to go get some sleep and take a break from debate.

I am therefore seeking the unanimous consent of the House.

• (3830)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[English]

**Mr. Charlie Angus:** Madam Speaker, I rise on a point of order. I listened with great interest to the motion that was just defeated, but again, the member for Carleton does not sit on the ethics committee. The issue of putting people under oath would have to be brought before the ethics committee to do this right. However, we have had people under oath at the ethics committee, and we would be more than willing to look at the issue. I just do not think it is appropriate for someone who is not on the committee to tell us what we should do before we go. However, when we do have the member for Markham—Stouffville and the member for Vancouver Granville

#### Business of Supply

appear, we will be awarding all the time and respect they deserve to tell their stories. The others, for example Mr. Chin—

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have a point of order to move a motion? This sounds like debate to me.

**Mr. Charlie Angus:** Madam Speaker, I want to move a motion that we would be willing to support the Conservatives bundling all the votes, but we are not in a position yet to say we would put people under oath.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Members require unanimous consent to move a motion, but I do not feel that it was a motion.

**Mr. Charlie Angus:** Madam Speaker, I want this to be very clear, because we have to do things properly. We are bringing forward a motion that the New Democratic Party is willing to support bundling all the votes into one so that the Liberals can go home, granted that the Liberals no longer obstruct the work of parliamentarians, particularly the work coming at the ethics committee, and that we would not be in a position to put anyone under oath until it was brought before the Chair to make that decision.

**Hon. Pierre Poilievre:** Madam Speaker, I am rising on a point of order. I realize that the House is notoriously punctilious and therefore there is some hair splitting. The reason why there might have been some disagreement is because the member thought I was appointing myself to the ethics committee. I see he is nodding. I reassure him that I am not doing that. I am simply pointing out that the ethics committee is a creature of the House of Commons and can be directed.

Therefore, I have the following motion: That all members will agree to bundle the remaining votes associated with these estimates on the sole condition, and only after the condition is met, that the government agrees to a comprehensive list of witnesses at the ethics committee that includes all the players who have been implicated in the SNC-Lavalin scandal and that all of them be allowed to testify without any encumbrances imposed on them by the Prime Minister.

Now that I have clarified the committee membership and composition, I got the NDP's support, which would leave us with unanimous consent.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to propose the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I will ask the member for Timmins—James Bay to quickly get to his point of order. If it is related to the one we just heard, which we basically voted on three times, it will be ruled out of order.

**Mr. Charlie Angus:** Madam Speaker, I have enormous respect for you, however, I do have enormous respect for the rights of the ethics committee.

The New Democratic Party has not had a chance to talk about that, but I think if we had been asked, we would have supported it. My colleague was speaking on behalf of the New Democratic Party and I was concerned—

• (3835)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): That is a debate issue, so there is no point of order there.

CONCURRENCE IN VOTE 1-IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$37,146,035, under Immigration and Refugee Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Acting Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 112. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3840)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 112, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1186)

## YEAS Members

Aldag	Alghabra
Angus	Ashton
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Benson
Boissonnault	Boutin-Sweet
Bratina	Brosseau
Caron	Casey (Cumberland-Colchester)
Choquette	Cormier
Cuzner	Dubé
Dubourg	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
El-Khoury	Ellis
Fillmore	Fraser (Central Nova)
Fuhr	Garneau
Garrison	Goldsmith-Jones
Hardie	Harvey
Hébert	Hehr
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Jones	Julian
Lamoureux	Lapointe
Laverdière	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)	
May (Saanich—Gulf Islands)	

McCrimmon	McGuinty
McKay	McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk	Murray
Nantel	Nassif
Nault	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Peterson
Petitpas Taylor	Poissant
Qualtrough	Ramsey
Rioux	Robillard
Rogers	Rudd
Sahota	Sajjan
Samson	Sansoucy
Serré	Simms
Sorbara	Stetski
Tabbara	Tan
Tassi	Trudel
Virani	Whalen
Yip 95	

NAYS

Members		
Albrecht	Anderson	
Arnold	Barlow	
Benzen	Bergen	
Berthold	Bezan	
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher	
Brassard	Carrie	
Clarke	Cooper	
Diotte	Eglinski	
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Gallant	
Généreux	Godin	
Jeneroux	Kelly	
Kent	Lake	
Liepert	Marcil	
Martel	McCauley (Edmonton West)	
McColeman	McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Nater	
Nicholson	Obhrai	
O'Toole	Pauzé	
Poilievre	Shipley	
Sweet	Trost	
Vecchio	Wagantall	
Webber	Zimmer- — 44	
PAIRED		
М	embers	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 112 carried.

Chen

Moore

Young- — 6

The hon. member for Carleton on a point of order.

#### [English]

S

۷ ۷

Allison

Leslie

Warawa

**Hon. Pierre Poilievre:** Madam Speaker, I realize there has been some confusion. Earlier, I moved a motion asking for us to bundle up the motions and vote on them all as one and get that done before three o'clock. In exchange for that, the condition that the Conservative opposition would require is that all of the players in the SNC-Lavalin scandal be asked to appear under oath at the ethics committee without restriction, but I failed to specify. I had mentioned that I wanted the former Treasury Board president to appear before the committee. The problem is, which one. A lot of members were asking me which one I was trying to invite, because there are numerous among them. I am referring to the member for Markham—Stouffville.

Now that we have specified whom we have asked to come and appear-and it was a fair question for my colleagues across the way to ask, I know we all want to bring this voting to an end so we can move on to other things. Therefore, I ask that you, Madam Speaker, put forward a motion for those witnesses to appear before the ethics committee without restriction, in exchange for which we will bundle all the motions and have this voting done by 3 p.m.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I have my doubts that there was any misunderstanding, given the number of motions that actually went forward. However, I will allow a decision on this. Does the hon. member have unanimous consent to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I am sure the member will want to hear the next question that will be posed.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$35,726,780, under International Development Research Centre - Payments to the International Development Research Centre, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 113. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3845)

#### [Translation]

(The House divided on Motion No. 113, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1187)

YEAS Members

Alghabra

Badawey

Aubin

Aldag Ashton Ayoub

Bagnell Bains Boissonnault Benson Boutin-Sweet Bratina Brosseau Caron Casey (Cumberland-Colchester) Choquette Cormier Duhé Duncan (Etobicoke North) Dubourg Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Duvall Dzerowicz El-Khoury Ehsassi Ellis Fillmore Fisher Fraser (Central Nova) Fuhr Garneau Garrison Goldsmith-Jones Hardie Hébert Hehr Housefather Hussen Hutchings Iacono Jones Julian Lamoureux Lapointe Laverdière Lebouthillier Lefebvre Lightbound Levitt Longfield Long May (Saanich-Gulf Islands) Mathyssen McCrimmon McGuint McLeod (Northwest Territories) McKav Mihvchuk Murray Nassif Nantel Nault Ng O'Connell Oliphant Ouellette Peterson Petitpas Taylor Poissant Ratansi Rioux Robillard Rogers Sahota Sajjan Samson Sansoucy Serré Simms Sohi Sorbara Tabbara Tan Tassi Trudel Virani Whalen Wrzesnewskyj Yip-NAYS

Members Albrecht Andersor Arnold Barlow Benzen Berthold Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Bezan Boucher Brassard Carrie Clarke Cooper Diotte Eglinski Falk (Battlefords-Lloydminster) Falk (Provencher) Gallant Godin Généreux Jeneroux Kelly Liepert Marcil Martel McCauley (Edmonton West) McColeman McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Nicholson Paul-Hus Pauzé Shipley Sweet Vecchic Wagantall Webber Yurdiga Zimmer-

\_ 90

#### PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

Lake

Trost

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 113 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—INTERNATIONAL JOINT COMMISSION (CANADIAN SECTION)

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$2,431,614, under International Joint Commission (Canadian Section) — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 114. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3850)

(The House divided on Motion No. 114, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1188)

#### YEAS

Members

Aldag Ashton Badawey Bains Boutin-Sweet Caron Cormier Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Ellis Fisher Fraser (Central Nova) Garneau Gerretsen Hardie Hehr Hussen Jones Lamoureux Lebouthillier Levitt Long Mathyssen McCrimmon McKay McLeod (Northwest Territories) Nantel Nault O'Connell

Alghabra Ayoub Bagnell Boissonnaul Breton Casey (Cumberland-Colchester) Dubé Duncan (Edmonton Strathcona) El-Khoury Fillmore Fonseca Fuhr Garrison Goldsmith-Jones Hébert Holland Hutchings Julian Laverdière Lefebvre Lightbound Longfield May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McKenna Murray Nassif Ng Oliphant

O'Regan	Ouellette
Peterson	Petitpas Taylor
Poissant	Ratansi
Rioux	Rodriguez
Rogers	Sahota
Sajjan	Samson
Sansoucy	Serré
Simms	Sohi
Sorbara	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Virani	Whalen
Wrzesnewskyj	Yip- — 84

NAYS

М	embers
Albrecht	Anderson
Arnold	Barlow
Benzen	Bergen
Berthold	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Brassard	Carrie
Clarke	Cooper
Diotte	Eglinski
Falk (Battlefords-Lloydminster)	Falk (Provencher)
Gallant	Godin
Jeneroux	Kelly
Lake	Liepert
Marcil	Martel
McCauley (Edmonton West)	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Nicholson	Paul-Hus
Pauzé	Shipley
Sorenson	Sweet
Trost	Vecchio
Wagantall	Webber
Yurdiga	Zimmer- — 42

PAIRED

Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 114 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-INVEST IN CANADA HUB

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of 9,014,148, under Invest in Canada Hub — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 115. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3855)

(The House divided on Motion No. 115, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1189)

# YEAS

#### Members

Alghabra Ayoub

Bagnell

Bittle Boutin-Sweet

411
Aldag
Ashton
Badawey
Bains
Boissonnault
Bratina
Casey (Cumberland-Colchester)
Drouin
Duncan (Etobicoke North)
Dzerowicz
Ellis
Fisher
Fraser (Central Nova)
Garrison
Goldsmith-Jones
Hébert
Housefather
Hutchings
Julian
Laverdière
Lefebvre
Long
Mathyssen
McCrimmon
McKenna
Murray
Nassif
Ng
Oliphant
Ouellette
Petitpas Taylor
Ratansi
Rodriguez
Sahota
Sajjan
Sansoucy
Simms
Sorbara
Tabbara
Tassi
Vandal
Whalen

Caron Cormier Dubé Duncan (Edmonton Strathcona) El-Khoury Fillmore Fonseca Garneau Gerretsen Hardie Hehr Hussen Jones Lamoureux Lebouthillier Levitt Longfield May (Saanich-Gulf Islands) McGuinty McLeod (Northwest Territories) Nantel Nault O'Connell O'Regan Peterson Poissant Rioux Rogers Saini Samson Serré Sohi Spengema Tan Trudel Virani

#### NAYS

Wrzesnewskyj- - 84

Members

Albrecht Arnold Benzen Berthold Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Brassard Clarke Diotte Falk (Provencher) Godin Jeneroux Liepert Martel McColeman Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) O'Toole Pauzé Sorenson Trost Webber Zimmer- 41

Anderson Barlow Bergen Bezan Boucher Carrie Cooper Falk (Battlefords-Lloydminster) Gallant Gourde Lake Marcil McCauley (Edmonton West) McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Nicholson Paul-Hus Saroya Sweet Vecchio Yurdiga

Business of S	Supply
---------------	--------

PAIRED
Members
Chen Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 115 carried.

#### [English]

Allison

Warawa

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE 1-LEADERS' DEBATES COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$2,260,388, under Leaders' Debates Commission — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 116. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3900)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 116, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1190)

#### YEAS Members

Aldag Ashton Ayoub Badawey Bagnell Bennett Bittle Boissonnault Boutin-Sweet Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Caron Cormier Drouir Duncan (Etobicoke North) Dubé Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Dzerowicz Ehsassi El-Khoury Ellis Eyking Fisher Fonseca Fraser (Central Nova) Fuhr Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Gould Hardie Hébert Hehr Housefather Hussen Hutchings Jones Iulian Lamoureux Lebouthillier Lefebvre

Levitt
Longfield
May (Saanich-Gulf Islands)
McGuinty
McLeod (Northwest Territories)
Nantel
Nault
O'Connell
O'Regan
Peterson
Poissant
Rioux
Rodriguez
Romanado
Sahota
Sajjan
Sansoucy
Simms
Sorbara
Stetski
Tan
Vandal

Long Mathyssen McCrimmon McKenna Murray Nassif Ng Oliphant Ouellette Petitpas Taylor Ratansi Robillard Rogers Rudd Saini Samson Serré Sohi Spengemann Tabbara Tassi Whalen 86

#### NAYS Members

#### Albrecht Arnold Barlow Benzen Bergen Berthold Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Bezan Boucher Brassard Clarke Carrie Diotte Cooper Falk (Provencher) Fast Gallant Godin Gourde Jeneroux Kelly Lake Lukiwski Liepert Maguire Marcil Martel McColeman McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Paul-Hus O'Toole Pauzé Saroya Sorensor Sweet Trost Vecchio Webber Yurdiga Zimmer- 41

## PAIRED

Members

Chen Moore Young– — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 116 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-LIBRARY AND ARCHIVES OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$25,030,491, under Library and Archives of Canada -- Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### • (3905)

Allison

Leslie

Warawa

[English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 117. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 117, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1191)

YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Beech	Bennett
Bittle	Boissonnault
Boutin-Sweet	Bratina
Caron	Casey (Cumberland—Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Cormier	Cuzner
Drouin	Dubé
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Duvall
Dzerowicz	El-Khoury
Ellis	Eyking
Fergus	Fisher
Fonseca	Fortier
Fraser (Central Nova)	Fuhr
Garneau	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Gould
Hardie	Hébert
Hehr	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Jones
Jordan	Julian
Lamoureux	Lapointe
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Long
Longfield	Mathyssen
May (Saanich-Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKenna
McLeod (Northwest Territories)	Murray
Nantel	Nault
Ng	O'Connell
O'Regan	Ouellette
Peterson	Petitpas Taylor
Poissant	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Rudd
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sansoucy	Serré
Sgro	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Stetski
Tabbara	Tan
Tassi	Vandal
Virani	Whalen- — 96
	Whaten 50
	NAYS
	Momhore

#### Members

Arnold	Barlow
Benzen	Bergen
Berthold	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block

Boucher

Finley

Godin

Lake

Jeneroux

Lukiwski

Marcil

O'Toole

Saroya

Sorensor

Webber

Allison

Leslie

Warawa

# Business of Supply

Brassard Calkins Falk (Provencher) Cooper Fast Gladu Gourde Kelly Liepert Maguire McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater Pauzé Shields Sweet Yurdiga- — 36 PAIRED Members Chen

Mrs. Carol Hughes (The Assistant Deputy Speaker, NDP): It is evident that Motion No. 117 is also adopted.

Moore

Young-

6

CONCURRENCE IN VOTE 5-LIBRARY AND ARCHIVES OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$11,829,411, under Library and Archives of Canada -Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 118. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3910)

(The House divided on Motion No. 118, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1192)

#### YEAS Members

Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Beech	Bennett
Benson	Boissonnault
Boutin-Sweet	Bratina

	Business of Supply
Caron	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Drouin
Dubé	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Dzerowicz
Ellis	Eyking
Fergus	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Gould
Hébert	Hehr
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Jones	Jordan
Julian	Lamoureux
Lapointe	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Long	Mathyssen
May (Saanich-Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKenna
McLeod (Northwest Territories)	Murray
Nantel	Nault
Ng	O'Connell
O'Regan	Ouellette
Peterson	Petitpas Taylor
Poissant	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Rudd
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sansoucy	Scarpaleggia
Serré	Sgro
Shanahan	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Stetski
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Virani	Whalen 100

# NAYS

Members	
Arnold	Barlow
Benzen	Bergen
Berthold	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Boucher	Brassard
Calkins	Chong
Cooper	Falk (Provencher)
Fast	Finley
Gladu	Godin
Gourde	Harder
Jeneroux	Lake
Liepert	Lukiwski
Maguire	Marcil
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Nater	O'Toole
Pauzé	Saroya
Shields	Sorenson
Sweet	Warkentin
Webber	Yurdiga- — 38

# PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 118 carried.

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-LIBRARY OF PARLIAMENT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

Samson

#### Business of Supply

That Vote 1, in the amount of 14,902,363, under Library of Parliament — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 119. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3920)

Saini

(The House divided on Motion No. 119, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1193)

# YEAS

#### Members

Sajjan

Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Ayoub	Badawey
Bagnell	Beech
Bennett	Benson
Boissonnault	Boutin-Sweet
Bratina	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Choquette
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Drouin
Dubé	Duncan (Etobicoke North)
Duncan (Edmonton Strathcona)	Dusseault
Duvall	Ehsassi
Ellis	Eyking
Fergus	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Fuhr	Garneau
Goldsmith-Jones	Gould
Hardie	Hébert
Hehr	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Johns	Jones
Jordan	Jowhari
Julian	Lefebvre
Long	Mathyssen
May (Saanich—Gulf Islands)	McCrimmon
McGuinty	McKenna
Murray	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	O'Regan
Ouellette	Peterson
Petitpas Taylor	Poissant
Qualtrough	Ratansi
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Rudd
Ruimy	Sahota

Samson	Sansoucy
Scarpaleggia	Serré
Sgro	Shanahan
Sohi	Sorbara
Stetski	Tan
Tassi	Trudel
Vandal	Virani
Whalen 97	
Ι	NAYS
Ν	Aembers (
Aboultaif	Arnold
Barlow	Benzen
Berthold	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Boucher	Brassard
Calkins	Chong
Cooper	Falk (Provencher)
Fast	Finley
Gladu	Godin
Gourde	Jeneroux
Lake	Liepert
Lukiwski	Maguire
Marcil	Martel
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
O'Toole	Pauzé
Saroya	Shields
Sorenson	Sweet
Warkentin	Webber
Yurdiga- — 37	

#### PAIRED

Sansoucy

#### Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 119 carried.

The hon. member for Perth-Wellington on a point of order.

#### [English]

**Mr. John Nater:** Madam Speaker, I look to you for some guidance in this place, particularly when it comes to certain activities in the House. I know that all of us have busy lives and often have to make phone calls or FaceTime calls. I would be interested to know, for the benefit of the Minister of Environment, whether it is permissible to make phone calls or FaceTime calls while in the chamber.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I am not aware that anybody is making any calls while they are in the chamber. However, if anyone is making any calls while they are in the chamber, they should actually exit the chamber.

**Hon. Catherine McKenna:** Madam Speaker, I would just like to apologize. I got an emergency call for work. I apologize. I take full responsibility. I will take it outside.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The apology is accepted. However, I want to remind members, because ministers should know better. Almost everybody here in the House has been here for quite some time, and they certainly know the rules of the House. No phone calls are to be made.

CONCURRENCE IN VOTE 1-MARINE ATLANTIC INC.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$38,226,000, under Marine Atlantic Inc. — Payments to Marine Atlantic Inc., in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 120. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (3925)

(The House divided on Motion No. 120, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1194)

# YEAS

#### Members

Alghabra	Amos
Angus	Arseneault
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Beech	Bennett
Benson	Boissonnault
Boutin-Sweet	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Choquette
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Drouin
Duncan (Etobicoke North)	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Duvall
Ehsassi	Ellis
Eyking	Fergus
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Fuhr
Garneau	Gould
Hardie	Hébert
Hehr	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Johns	Jones
Jordan	Jowhari
Julian	Lefebvre
Levitt	Lockhart
Long	Longfield
MacKinnon (Gatineau)	Mathyssen
May (Saanich—Gulf Islands)	McGuinty
McKay	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
Mendès	Mendicino
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	eurs)
Murray	
Nassif	Nault
Ng	O'Connell
O'Regan	Ouellette
Peterson	Petitpas Taylor
Poissant	Ratansi
Robillard	Rodriguez
Rogers	Rudd
Ruimy	Sahota

Dusines	ss of Supply
Saini	Sangha
Sansoucy	Scarpaleggia
Sgro	Shanahan
Sidhu (Brampton South)	Sohi
Stetski	Tan
Tassi	Trudel
Vandal	Virani– — 94
Ν	NAYS
Ν	Aembers .
Aboultaif	Arnold
Benzen	Berthold
Bezan	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Block	Boucher
Brassard	Calkins
Chong	Cooper
Falk (Provencher)	Fast
Finley	Gladu
Godin	Gourde
Jeneroux	Kitchen
Lake	Lukiwski
Marcil	Martel
McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Nater	Obhrai
O'Toole	Pauzé
Saroya	Shipley
Sorenson	Stubbs
Sweet	Van Kesteren
Warkentin Vendiar 20	Webber
Yurdiga- — 39	
_	

**Business** of Supply

PAIRED Members

Chen
Moore

Young-

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 120 carried.

- 6

## [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1—MILITARY GRIEVANCES EXTERNAL REVIEW COMMITTEE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,545,308, under Military Grievances External Review Committee — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 121. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3930)	
[Translation]	

(The House divided on Motion No. 121, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1195)

YEAS

Alghabra Amos Angus Arseneault Ayoub Badawev Bagnell Bains Beech Bendayan Bennett Benson Boissonnault Boutin-Sweet Caron Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Choquette Cormier Cuzner Dabrusin Duncan (Etobicoke North) Drouin Duncan (Edmonton Strathcona) Dusseault Duvall Ehsassi Ellis Eyking Fergus Fillmore Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Fuhi Garneau Gould Hajdu Hardie Hébert Hehr Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Johns Jones Jordan Jowhari Julian Lefebvre Levitt Long MacKinnon (Gatineau) Lockhart Longfield Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McKay McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Mendicing Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Murray Nassif Nault O'Connell Ng O'Regan Ouellette Petitpas Taylor Peterson Poissant Ramsey Ratansi Robillard Rodriguez Rogers Rudd Ruimy Saini Sangha Scarpaleggia Sansoucv Shanahan Sgro Sidhu (Brampton South) Sohi Tabbara Sorbara Tan Tassi Trudel Vandal Virani– 99

NAYS

Members Arnold

Aboultaif Benzen Bezan Block Brassard Cooper Fast Gladu Gourde Kitchen Lukiwski McColeman Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Obhrai Pauzé

Berthold Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Boucher Calkins Falk (Provencher) Finley Godin Jeneroux Lake Marcil McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Nater O'Toole Sarova

Shipley	Sorenson
Stubbs	Sweet
Van Kesteren	Warkentin
Webber	Yurdiga- — 38
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 121 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-MILITARY POLICE COMPLAINTS COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,080,013, under Military Police Complaints Commission — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 122. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (3935)

(The House divided on Motion No. 122, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1196)

#### YEAS

	Members
Alghabra	Amos
Angus	Arseneault
Arya	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Benson	Blaikie
Boutin-Sweet	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Drouin	Duncan (Edmonton Strathcona)
Dusseault	Duvall
Ellis	Eyking
Fergus	Fillmore
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Fuhr
Garneau	Gould

Hajdu Hehr Housefather Iacono Jones Khalid Lefebvre Long Mathyssen McGuinty Mendès Mihychuk Soeurs) Morrissey Nassif Ng O'Regan Peterson Poissant Ratansi Robillard Rogers Ruimy Sangha Scarpaleggia Shanahan Sohi Tan Trudel Virani

Aboultaif

Hébert Holland Hutchings Johns Jordan Lapointe Lockhart MacKinnon (Gatineau) May (Saanich-Gulf Islands) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murray Nault O'Connell Ouellette Petitpas Taylor Ramsey Rioux Rodriguez Rudd Saini Sansoucy Sgro Sidhu (Brampton South) Tabbara Tassi Vandal Whalen-\_ 94

## NAYS

Members Arnold Berthold

Benzen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Bezan Block Brassard Calkins Cooper Falk (Provencher) Fast Finley Gladu Godin Gourde Harder Jeneroux Kitchen Lake Lukiwski Marcil McColeman McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Miller (Bruce-Grev-Owen Sound) Nater Obhrai O'Toole Pauzé Saroya Shipley Sorenson Stubbs Sweet Warkentin Van Kesteren Webber Yurdiga- — 38 PAIRED

Members

Warawa Young--6 **The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** I declare Motion No. 122 carried.

Moore

#### [Translation]

Allison

Leslie

CONCURRENCE IN VOTE 1-NATIONAL ARTS CENTRE CORPORATION

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$8,817,536, under National Arts Centre Corporation — Payments to the National Arts Centre Corporation for operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in. • (3940)

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 123. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Business of Supply

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 123, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1197)

#### YEAS

Members

	Members
Alghabra	Amos
Arseneault	Arya
Badawey	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Benson	Blaikie
Boutin-Sweet	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Drouin	Dusseault
Duvall	Easter
Ellis	Eyking
Fergus	Fillmore
Fortier	Fragiskatos
Fuhr	Garneau
Gould	Hajdu
Hardie	Hébert
Hehr	Holland
Housefather	Hutchings
Iacono	Johns
Jones	Jordan
Khalid	Lapointe
Lebouthillier	Lefebvre
Lockhart	Longfield
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McGuinty
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des	
Morrissey	500005)
Murray	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	O'Regan
Ouellette	Paradis
Peterson	Petitpas Taylor
Poissant	Ramsey
Ratansi	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rogers	Romanado
Ruimy	Saini
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Sgro
Shanahan	Sidhu (Brampton South)
Sohi	Tabbara
Tan	Tassi
Tan Trudel	Vandal
Whalen 95	vanuäl
w naten 75	

#### NAYS Momhore

Memoers		
Aboultaif	Arnold	
Benzen	Berthold	
Bezan	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	
Block	Boucher	
Brassard	Calkins	
Cooper	Falk (Provencher)	
Fast	Finley	
Gladu	Godin	
Gourde	Harder	
Jeneroux	Kitchen	
Lake	Lukiwski	
Marcil	McColeman	
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	
Nater	Obhrai	
O'Toole	Pauzé	
Saroya	Shipley	
Sorenson	Stubbs	
Sweet	Van Kesteren	
Webber	Yurdiga- — 38	
PAIRED		

#### Members

Chen
Moore
Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 123 carried.

The hon. member for Mégantic-L'Érable on a point of order.

Mr. Luc Berthold: Mr. Speaker, my colleagues have been rising vote after vote since this afternoon.

Something very important is going to happen at 4 p.m. in Quebec, and that is the tabling of the budget, which is definitely not going to be a deficit budget. To make it possible for all my Quebec colleagues to watch the tabling of this budget, I would like to move, with the unanimous consent of the House, the following motion: That the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I seek the unanimous consent of the House to allow my colleagues from all parties, especially the Liberal members from Quebec

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Order. Does the hon. member have the unanimous consent of the House to move the motion?

Some hon. members: No.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$18,452,431, under National Capital Commission Payments to the National Capital Commission for operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The next question is on Motion No. 124. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota) All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota) All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota) In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

• (3945)

(The House divided on Motion No. 124, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1198)

#### YEAS

	Members
Alghabra	Amos
Arseneault	Arya
Badawey	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Benson	Blaikie
Boutin-Sweet	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Drouin	Duguid
Dusseault	Duvall
Easter	Ellis
Eyking	Fergus
Fillmore	Fortier
Fragiskatos	Freeland
Fuhr	Garneau
Hajdu	Hardie
Hébert	Hehr
Holland	Housefather
Iacono	Jordan
Julian	Khalid
Lamoureux	Lapointe
Lefebvre	Lockhart
Long	Longfield
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen	May (Saanich-Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
Mendès	Mendicino
Morrissey	Murray
Nantel	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Paradis	Peterson
Petitpas Taylor	Poissant
Ratansi	Rioux
Rodriguez	Romanado
Ruimy	Saini
Sangha	Sansoucy
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sidhu (Brampton South)
Sohi	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Whalen
Yip 95	
•	

### 26385

### Business of Supply

NAYS

Members	
Arnold	Benzen
Berthold	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Boucher	Brassard
Calkins	Cooper
Falk (Provencher)	Fast
Finley	Gladu
Godin	Gourde
Harder	Jeneroux
Kitchen	Lake
Marcil	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Nater	Obhrai
O'Toole	Pauzé
Shipley	Sorenson
Stubbs	Van Kesteren
Webber	Yurdiga- — 34

# PAIRED

	Members
Allison Leslie	Chen Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 124 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$15,613,204, under National Capital Commission Payments to the National Capital Commission for capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 125. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

• (3950)

Alghabra

Arseneault

(The House divided on Motion No. 125, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1199)
YEAS
Members
Amos Arya

Badawey Beech Bennett Boutin-Sweet Casey (Charlottetown) Cormier Dabrusin Duncan (Etobicoke North) Duvall El-Khoury Fergus Fortier Freeland Garneau Hardie Hehr Housefathe Iacono Julian Lamoureu Lefebvre Long MacGregor Malonev May (Cambridge) McCrimmon McGuinty Mendès Soeurs) Morrissev Nantel Nault O'Connell Ouellette Peterson Poissant Rioux Romanado Saini Sangha Schiefke Shanahan Sohi Tassi

Vaughan

Benzen

Block

Brassard

Cooper

Fast

Gladu

Harder

Kitchen

Obhrai

Pauzé

Stubbs

Webber

Lukiwski

McColeman

Yip- 93

Bagnell Bendayar Benson Breton Choquette Cuzner Duguid Dusseault Easter Eyking Fillmore Fragiskatos Fuhr Hajdu Hébert Holland Hutchings Jordan Khalid Lapointe Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Mathyssen May (Saanich-Gulf Islands) McDonald McKinnon (Coguitlam-Port Coguitlam) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murrav Nassif Ng Oliphant Paradis Petitpas Taylor Ratansi

Rodriguez Ruimy Samson Sansoucy Serré Sidhu (Brampton South) Tan Trudel

# NAYS

Whalen

Members Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher

Calkins Falk (Provencher) Finley Gourde Jeneroux Lake Marcil McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Nater O'Toole Sorenson Van Kesteren Yurdiga- — 30

# PAIRED

Members Allison Chen Leslie Moore Warawa Young-

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 125 carried.

[English]

The next question is on Motion No. 126. The motion is as follows: The President of the Treasury Board moves that vote 1 in the amount of• (3955)

**Mr. Kevin Lamoureux:** Mr. Speaker, I rise on a point of order. I was attempting to get your attention. I would ask members across the way to quiet down so I can convey my thoughts on this issue.

# Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Order, please. There is a point of order being raised, and the Speaker cannot hear. If I cannot hear it, I cannot rule on it.

**Mr. Kevin Lamoureux:** Mr. Speaker, I am sure members are very familiar with the acoustics in this place. When there was a bit of an uproar on the other side, I could not hear when you started the motion. I started to stand to ask. If I could not hear it, and I am sitting right here, it would be very hard for other people to hear it. All I want is for you to start it again and ask members to be quiet so everyone can hear it.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am going to start again, and I want all members to be quiet so they can hear it.

**Hon. Mike Lake:** Mr. Speaker, this is the second time this has happened today. It is very predictable. The member has been able to hear every other time, except when this happens. We are adamant that it was very clear when you started the question. It was very quiet when you started the question, and you ought not start again. You can start where you left off when you called his point of order. I would respectfully request that, because this has happened before, and he is clearly playing games.

**Mrs. Cathy McLeod:** Mr. Speaker, I also listened very carefully, and there was absolutely no problem with the acoustics in this room.

We get regular hearing tests through parliamentary services through our health program, and maybe he could take advantage of that. It was very clear.

**Mr. Charlie Angus:** Mr. Speaker, this is about the credibility of the vote in this House. There were people who did not hear the vote called, because they were not in the House. It is perfectly legitimate for people outside not to have heard, but you began—

### Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The member for Timmins—James Bay is going to have to start over. I did not hear a thing he was saying.

The hon. member for Timmins-James Bay.

**Mr. Charlie Angus:** Mr. Speaker, this is about the credibility of the vote. You began the vote and a number of people did not hear you because they were not in the House, which makes them ineligible to vote. You cannot say that in deference to people having a coffee or being on the phone or being outside of the House, you will start over so they can come in now. They were not in their seats when it began, so you have to continue. Anyone who came in after you continued does not have the right to vote. Those are the rules under which we work.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The hon. member for Timmins—James Bay has a very good point, and I am fine with that. He had started the question. There was a point of order brought in. I conferred with my table officers, and they recommended that I hear what the point of order was.

**Mr. John Brassard:** Mr. Speaker, further to that point of order, I would point out that it took approximately 15 seconds, or at least 10 seconds, to acknowledge the point of order from the hon. member. I think if you check the record, Mr. Speaker, it would be clear. You did confer with your staff. You started reading the question.

These members should be deemed ineligible to vote, because they were not in this chamber when you started reading the question. That delay is relevant to the point of order.

**Hon. Candice Bergen:** Mr. Speaker, this goes to the heart of what we do in this place. These are confidence votes. We have been here now for just about 24 hours, probably every 30 minutes offering the Liberal government an option to get out of here and to finish up these confidence votes.

It is not our problem that the Liberals are out there sleeping on the cots, having naps and hanging out at camp cover-up, when we are coming here, possibly having more members than they have and getting ready to defeat them on a vote. When members are coming in while you are reading, as has been identified by my colleagues and colleagues from the NDP, it is very serious. It has happened a number of times over the last 24 hours.

I would ask that we do not continue with the vote until we identify precisely who walked in. We will get the tape if we have to of who walked in while you were reading the vote so that those individuals will not be allowed to vote. Liberals are not above the rules in this place.

### • (4000)

**Mr. Robert Oliphant:** Mr. Speaker, first of all, I want to assure you that my hearing is perfectly fine. Second, I would like to say that having a mother who had a hearing impairment, any jokes about hearing impairment I find personally offensive. Third, I was sitting in my seat attempting to listen to you, but the noise of people coming in from the other side actually hindered my ability to hear. I was not hearing what was said, and I was very appreciative to have a chance to try to hear it again. Last, I make the point about the noise of the people coming in from the other side very cautiously, because I know it is also against the rules of the House to ever indicate whether someone is present or absent in the House.

Therefore, on all those accounts, I would appreciate, in fairness, and to the importance of parliamentary democracy, that we hear the question and we are allowed to vote.

**Mr. John Nater:** Mr. Speaker, further to the point of order that has been raised, on our side, we have identified 41 Liberal members of Parliament who entered after you began reading the question.

**Mr. Daniel Blaikie:** Mr. Speaker, first of all, I think it is important to remember that we have been here for some time. Part out of concern that there is one set of rules for one set of people and another set of rules for other people, which is the point some people have been trying to make for a very long time now, I think it is important that in our proceedings, we do not confirm that. I would think that the government would not want to confirm that in this proceeding.

Mr. Speaker, I also would like to draw your attention to some of the Speaker's previous attitudes about noise in the chamber. I recall, particularly last June, when the government House leader was attempting to move a closure motion on a motion the Liberals had on the floor, that there were members at that time who were trying to raise points of order and be recognized by the Speaker. I was trying to raise a point of order, and I was not being heard. The Speaker at that time said that things would proceed. In fact, despite a lot of noise and people complaining about an inability to hear the proceedings, the Speaker's decision at that time was that the proceedings would stand and continue with business as usual. Therefore, I think there is some precedent for not restarting, and if we are going to pick up where we left off, I think it is very important that members who were not in the chamber not be deemed to have been in the chamber, when they were not.

Mr. Nick Whalen: Mr. Speaker-

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am sorry, the hon. member does not have a tie. I cannot acknowledge him.

**Hon. Michelle Rempel:** Mr. Speaker, to refute the similar point of order by the member for Don Valley East—

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** There is something wrong with the sound system. I cannot hear anything. • (4005)

Hon. Michelle Rempel: Mr. Speaker, a member just made the case that the member's presence in the House, or not in the House, cannot be mentioned in the House. However, it is your role to

determine when a member is in the House for the purposes of a vote. We are in the middle of a confidence vote right now. By our count, over 40 Liberal members were not in the House—

Some hon. members: Oh, oh!

**Hon. Michelle Rempel:** This is a very serious matter. This is a matter of the confidence of this House. It is up to you, Mr. Speaker, to determine whether these people were in the House to determine who can vote on a matter of confidence before this House.

Whether or not this House continues is at stake. Mr. Speaker, with respect, I hope you get this right.

**Ms. Linda Duncan:** Mr. Speaker, it may not be an issue of the rules, but it certainly is an issue of the integrity of this place. It has been my understanding during the 11 years I have been in this place that as a matter of integrity, those members who know that they were not here when you started to read will voluntarily stand up later and say that their vote should not be counted.

**Mr. Nick Whalen:** Mr. Speaker, much like the member for Don Valley West, I was in my seat when you attempted to begin to read—

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am sorry, the sound system is not working. I cannot hear. It is important that I hear the question.

**Mr. Nick Whalen:** Mr. Speaker, much like the member for Don Valley West, I was in my seat. I was unable to hear even the number of the vote or the very beginning words. If I am not able to hear that, I would kindly request that you begin again, as previous Speakers have done in this set of votes. There is precedent for this already today.

### Business of Supply

The purpose is so we can hear the question, and then all members present will have been able to have heard the question, as the Speaker previously ruled today.

**Mr. Chris Warkentin:** Mr. Speaker, we depend on you to administer the House.

What I would recommend is that we suspend the House until such time as you are able to determine, through the video, two things. Number one is if you were able to be heard while you were reading the question. If the audio was working, we will be able to confirm that.

I am being heckled by the Liberal members right now, but I do have two points, that being the first point. Second, the video will also determine who was here when you started that question.

Mr. Speaker, you have already ruled that you had started the question. The Speaker has ruled many times, even over the last 24 hours, that if members are not in the chamber when the question begins, they are ineligible to vote.

We would ask that we suspend the House until such time as we are all confident as to who was in the House when that happened and whether the audio was working at that time.

**Mrs. Alexandra Mendès:** Mr. Speaker, on the point of order my colleague was just making, we had just finished one vote, so there were a number of MPs who were counted as having voted in the last vote. It should give a good idea of the members who were sitting in their seats.

**Mr. Charlie Angus:** Mr. Speaker, the suggestion by the last MP who spoke is not credible, because on Motion No. 125, I entered when you began the vote, and I took my seat, but I did not vote, because you had begun. The people who were necessarily sitting in their seats for Motion No. 125 does not count for Motion No. 126.

We respect the principle that once you begin the question, the vote has begun. That is when we saw many people come in and sit down. I would refer you, Mr. Speaker, to the people who came in after it began to ask them to identify themselves, as I did for Motion No. 125, so that we can carry on, knowing who is eligible to vote and who is not.

# • (4010)

**Mr. Daniel Blaikie:** Mr. Speaker, in other fora there is often a mechanism by which we could propose a motion to tile the doors. I see on the government side there is still a lot of coming and going, more coming than going in this case.

I wonder if there is a mechanism by which we could tile the doors so members are not leaving and entering during a discussion about how many members are in the chamber. It further muddies the water.

**Mr. Kevin Lamoureux:** Mr. Speaker, I am hoping to provide some very simple clarity, because all members have the right to know the question on which they are voting. If, for example, I cannot hear it, my privilege would be breached. I did not hear the question. I am allowed to hear the question on which I am voting. That is a privilege of all members of the House. We are honourable members and I am indicating, and I stood in my place, that I did not hear the question.

In fact, when I looked over and tried to get your attention, Mr. Speaker, I saw 30% of the Conservative caucus flooding in. It is not a question of who was in or who was out. The fact is that I could not hear the question. As a member, it is a right for me to hear the question so I can vote. I was sitting right here.

**Hon. Candice Bergen:** Mr. Speaker, I would like to respond to my hon. colleague's point of order. He indeed does have the right to hear the question. If he was in his seat, as I believe he was, when you began reading the question and he could not hear it, he could have asked you to repeat it.

However, what the Liberals do not have a right to do is that while you are repeating the question, to scurry in and think that they can become part of the votes. Once you begin the question, Mr. Speaker, at that precise moment only members of Parliament who are in their seats are eligible to vote. You could certainly repeat it 45 times until the hon. member has heard it. However, what we cannot have in this place, on a vote of confidence, are members who were not in their seats when you began the question, which you have already acknowledged you did, being allowed to participate in this vote of confidence.

We ask you, Mr. Speaker, to suspend the House until we can ascertain, with full confidence, who was in their seats on both sides when you began the question.

# • (4015)

**Mr. Alistair MacGregor:** Mr. Speaker, I want to address the issue of hearing. I occupy a pretty prime piece of real estate in the House. There are not many members who are as far away from the Chair as I am from you. I want to say very clearly that through this beautiful hearing piece, in crystal clear audio, I could very clearly hear the question coming from you.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am sorry that there is a problem with not hearing. Let me explain how this works, if I can have the attention of members, please.

I have two knobs that I turn up to get volume and I could not hear what is going on. There seems to be a problem and a delay. If I can hear members speak and if I do not have any interference, then I can hear the person without the microphone. However, I have been having a hard time hearing the individual members when they start speaking.

**Mr. Larry Miller:** My apologies, Mr. Speaker. I think I started before the light came on and then after that a bunch of ministers came in and started yapping over there and you could not hear me.

Referring to the member for Winnipeg North who started all this, the only noise that gave him a problem in hearing, if there was a problem, was the heartbeat of the government whip when he fully realized that he was in trouble, running, tripping and flipping up the hallway to get members out of the camp cot cover-up.

We need to carry on here. My hon. friend across the way spoke about hearing. I have a hearing problem as well. I joke about it myself. However, the member for Winnipeg North has clearly tried to make bad hearing an excuse. It was an opportunity for him to try to delay this to get members in the chamber. I can name six or seven ministers, but I will not, who came in after, plus the Prime Minister. Therefore, let us get on with this.

**Mr. Scott Duvall:** Mr. Speaker, I have been sitting here all morning. I left the House three times. I came back in and I waved off my vote because I had to be honest with the integrity of the House. I knew what was happening.

Those members knew when they came in. I ask them to please be honest with themselves, to have some integrity and name themselves with respect to what they are trying to do and to quit cheating.

**Hon. Bernadette Jordan:** Mr. Speaker, I am rising on a different point of order. Earlier today members opposite asked the member for Don Valley East to withdraw and apologize after a remark that was made in the House. Earlier today the member for St. John's East did not have his tie on and the member for Timmins—James Bay called him a big dummy. He should apologize and retract that statement.

**Mr. Charlie Angus:** Mr. Speaker, if I ever called anyone a big dummy, I would certainly retract that. I would retract it if anyone heard me say that.

**Hon. Michelle Rempel:** Mr. Speaker, earlier today the Speaker made a lot of commentary in this place about the need for evidence on questions of privilege. You will forgive us, Mr. Speaker, if we require evidence that somehow somebody could not hear a question when a bunch of people rushed in here on a question of confidence and when the government likely did not have the numbers to support a vote.

In a week when we have seen the justice committee shut down, when we have seen member after member shut down in their ability to vote, we need to question the ability of this place to function with respect to our democracy.

I rise in support my colleague, the deputy House leader of the opposition party, in the need to suspend the House and ensure that there is evidence, so if you were ruling, Mr. Speaker, that somehow these people were not here and did not hear, that we as members could ensure our privilege were respected and that evidence that somehow they did not hear this was respected to ensure this vote and this place is functioning with respect to our democracy.

### • (4020)

**Mr. Peter Julian:** Mr. Speaker, we are governed by two broad principles that you have enforced throughout this Parliament.

First, each member of Parliament has the responsibility to be in the House to hear the questions before he or she can vote. That precedent has existed throughout the term of this Parliament. Second, once that question begins, effectively the Speaker continues. As you will recall, we saw that in the tie vote on Bill C-10, where there was an attempt to obstruct the vote by certain members of the government, but the Speaker proceeded to what ultimately was a tie vote, which you, as Speaker, broke.

Those are the two principles that govern this vote and this situation.

I have been in the House for 15 years. I have never had a situation, which appears to have happened this time, where members of Parliament, who are obviously late for the vote, who have obviously not heard the entire question, are not being honest and forthright in saying, "I should not be voting on this question."

That is why it is incumbent upon you, Mr. Speaker, to suspend the vote so we can determine who has the right to vote on this important vote, Motion No. 126, and we can ensure the integrity of this Parliament and parliamentary proceedings are maintained.

**Mr. John Nater:** Mr. Speaker, first, I would indicate that if you were to review the tapes, you would see 51 Liberal members of Parliament had entered the chamber after you began reading the question.

Second, it has been indicated by those around the precinct that the audio was working and that your voice, Mr. Speaker, when reading the question, was audible at the time you began reading the question.

**Mr. John Brassard:** Mr. Speaker, I rise on a point of order to present a motion, seconded by the member for Perth—Wellington: That the point of order raised today regarding members of the Liberal caucus not hearing the question on Motion No. 126 in the opposed items in the interim estimates be referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I want to remind the hon. member that a motion cannot be moved on a point of order.

I have consulted with the Clerk. He pointed out that in chapter 12, on page 588, it states:

Members must be in the Chamber to hear the motion read and be in their assigned seats during the division in order for their votes to be recorded. Any Member entering the Chamber while the question is being put or after it has been put cannot have his or her vote counted.

The role of the Speaker is not to keep an eye out to see who is here and who is not. I will proceed with the question and leave it up to the honour of the individual members to identify whether they can vote or not.

CONCURRENCE IN VOTE 1-NATIONAL ENERGY BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$20,634,125, under National Energy Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 126. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

# Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4030)

Aboultaif

(The House divided on Motion No. 126, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1200)

YEAS

Members Alghabra Amos Arseneault Arya Badawey Bagnell Beech Bendavan Bennett Bittle Breton Casey (Charlottetown) Cormier Cuzner Dabrusin Drouin Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Easter El-Khoury Eyking Fergus Fillmore Fonseca Fortier Fragiskatos Freeland Fuhr Garneau Goldsmith-Jones Hajdu Hébert Hardie Hehr Holland Housefather Hussen Hutchings Iacono Jordan Khalid Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebvre Lockhart Longfield Long MacKinnon (Gatineau) Maloney Mav (Cambridge) McCrimmon McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Se eurs) Morrissey Murray Nassif Nault Ng Oliphant O'Connell Ouellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Poissant Ratansi Rioux Rodriguez Romanado Rudd Ruimy Saini Samsor Sangha Scarpaleggia Schiefke Serré Sidhu (Brampton South) Shanahan Tabbara Sohi Tan Tassi Vandal Vaughar Virani Whalen Yip- — 95 NAYS

Members

Angus

Ashton		
Benson		
Bergen		
Bezan		
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)		
Boucher		
Brassard		
Caron		
Cooper		
Duncan (Edmonton Strathcona)		
Duvall		
Fast		
Gladu		
Harder		
Johns		
Kitchen		
Lukiwski		
Maguire		
Mathyssen		
McColeman		
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)		
Nantel		
Obhrai		
Pauzé		
Rempel		
Saroya		
Sorenson		
Trudel		
Warkentin		
Yurdiga- — 62		
PAIRED		
Members		

Chen Moore Young-

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 126 carried.

- 6

### [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

Hon. Mélanie Joly: Mr. Speaker, as I was a little late, I believe that my vote should not count.

Hon. Steven Blaney: Mr. Speaker, I see that a number of members did the right thing. They did not vote if they did not hear the motion.

I would like to give my francophone colleague from Glengarry-Prescott-Russell an opportunity to withdraw his vote, out of respect for his constituents. He unfortunately seems to have voted even though he was not here when the motion was read out.

Mr. Francis Drouin: Mr. Speaker, I hope you find my tie acceptable.

I would like to ask my colleague through which door I came in. He may not have noticed, but I was in the left-hand corner of the room at the beginning of the reading of the motion, and I was seated when the Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons rose on a point of order. I was in the room when the motion was read out.

Mr. Joël Godin: Mr. Speaker, we must respect the institution that is the Parliament of Canada.

The Minister of Tourism, Official Languages and La Francophonie did the honourable thing, and I thank her for her honesty.

I would encourage some of my colleagues to reconsider their votes, including the member for Pontiac, the member for Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia, the member for MadawaskaRestigouche, and the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Members will take turns. The first member mentioned was the member for Pontiac. However, since the member is not wearing a tie, he cannot defend himself.

I therefore call on the member for Portneuf-Jacques-Cartier.

Mr. Joël Godin: Mr. Speaker, the second member I mentioned is the member for Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia.

Mr. Rémi Massé: Mr. Speaker, I would like you to clarify one thing.

There was a lot of noise in the House, and I was not wearing my earpiece. After my colleague's remarks, did-

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Order. My earpiece is not working very well. Usually I can use my speakers, but I cannot hear anything right now because there is too much noise. I am therefore asking for order so that I can hear what members are saying. The system is not perfect.

The hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Innovation, Science and Economic Development.

• (4035)

Mr. Rémi Massé: Mr. Speaker, that is unfortunate because I am hearing all sorts of accusations being made on the other side of the House. Before they continue to make accusations, I would like to ask you a question. In all honesty, I am here to tell the whole truth. I admit that I was not here the first time that you asked the question. Did you repeat the question following the remarks of the member for Winnipeg North? In all honesty, I could not hear because there was too much noise. I did not have my earpiece in. If you say that you did not repeat the question, then I will be happy to withdraw my vote because I was not here the first time you asked.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Members must be in the House and in their seat when the recorded division is called. We consulted with the Clerk about this, and that is what I was told.

The hon. member for Portneuf-Jacques-Cartier

Mr. Joël Godin: Mr. Speaker, unfortunately, I do not interpret the Standing Orders the same way, but I will continue. I invite the member for Madawaska-Restigouche to explain himself.

Mr. René Arseneault: Mr. Speaker, vote after vote, our colleagues opposite seem fixated on opposing measures meant to help Canadians and our communities. They are voting against funding for our veterans, for example, without reading the details. They were so fixated on making their point that they did not notice that I have been in my seat since 3:08 p.m., to be precise. I have not moved. I have voted at least twice, if not three times, since then. I invite the member for Portneuf-Jacques-Cartier, who is looking at me, to go watch the video.

# [English]

Mr. William Amos: Mr. Speaker, very simply put, I have been here for the last hour and a half. Every vote previous will demonstrate that.

# As the question was being put, I was in my chair, and subsequently, as there were points of order being made, I walked up to give a document to a staff person on the other side, without ever leaving the chamber. I have at all times been part of this debate and I heard the question quite well.

### [Translation]

**Mr. Joël Godin:** Mr. Speaker, I would like to reply to my colleague from Madawaska—Restigouche that it is not a fixation. As a parliamentarian, I simply want to ensure that all rules and laws are properly enforced, and that is what we are doing. I would ask my colleague to withdraw that word.

I now invite the Minister of Immigration to set the record straight.

# [English]

**Hon. Harjit S. Sajjan:** Mr. Speaker, for the record, I came in at the time when points of order were being made and people were saying they could not hear. I sat here and listened to that for some time, and then when the question was read, I was in my seat at that time.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Before I go to the next point of order, I am just going to deal with this. We have made a decision.

I am going to leave it up to the individuals who were not here if they want to identify themselves. It is up to their honour to stand at this point to take away their votes.

### • (4040)

The hon. opposition House leader.

**Hon. Candice Bergen:** Mr. Speaker, I appreciate what you are asking. It is important, considering what the Minister of National Defence just stated. He said he felt he was in here because he came in while points of order were going on. However, what you need to clarify, Mr. Speaker, is that the question had begun, which is the time when we would expect that the minister should have been in the chamber.

You need to clarify, Mr. Speaker, that your reading of the question began just moments prior to the parliamentary secretary to the government House leader rising and saying he could not hear you. That is the time period, those seconds.

That is the beginning of the question. If members were not in the House at that point, they need to rise. It is not whether they were present while points of order were going on. It is important that you clarify that, and then you can continue as you did.

# The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I am about to answer and make a ruling.

The question was to clarify who has the right to vote and who had the right to vote. When I began the question the first time, members had to be in the chamber—not necessarily at their seats, but in the chamber. I will leave it to the individual members and their honour to identify themselves.

We will go on to the next question.

The hon. member for Miramichi-Grand Lake.

# Business of Supply

### [Translation]

**Mr. Pat Finnigan:** Mr. Speaker, I came into the chamber because I was told there might be a vote. It was very noisy, and I could not tell whether the question had been asked. I still do not know, but I am willing to withdraw my vote. The question was then repeated, and I arrived at the same time as everyone else.

**Mr. Rémi Massé:** Mr. Speaker, now that you have clarified the matter, I can say that I was not in the chamber when you began reading the question. I therefore withdraw my vote.

# [English]

**Mr. Peter Fonseca:** Mr. Speaker, I believe I had entered as you were getting into the question, and then we got into the points of order, so I will stand.

**Mr. Mike Bossio:** Mr. Speaker, I was here when you read the question, but I was not here when you read it the first time.

**Ms. Tracey Ramsey:** Mr. Speaker, I just want to clarify and I want to make sure that my colleagues fully understand my interpretation. I appreciate the opposition member's statement, and this is my interpretation.

I was not here for the first reading, which was was followed by the member for Winnipeg North's saying that he did not hear. I was not here for that reading. Therefore, I abstained from voting. I sat in my seat.

I want to be clear for members on the other side that if they were not here for that reading of the question, they were not eligible to vote.

# • (4045)

# [Translation]

**Mr. Rhéal Fortin:** Mr. Speaker, I rise on the same point. I was in the lobby when you read the question the first time. I heard the skirmish and came in, but from what I understand you reread the question before the vote. I heard the question and voted. I think my vote should count. That being said, if you think it does not count because I was not here before the skirmish, then withdraw my vote. However, I heard the question, I exercised my right to vote and I think that is legitimate.

**Mr. Mario Beaulieu:** Mr. Speaker, I arrived after the skirmish began. Since you read the question I thought I had the right to vote, but since you are saying that is not the case according to your understanding and that we needed to be present from the very start of the skirmish, I withdraw my vote.

# [English]

**Mr. Nick Whalen:** Mr. Speaker, I was here both times but I must admit that, as I said in my earlier intervention on the point of order, I did not hear the vote number and I did not hear you finish it, so I did not ever consider that it had been read or commenced, because I was unable to hear. That was the point of order that I raised during the *escarmouche*, as my hon. colleague has been referring to it.

**Mr. Gord Johns:** Mr. Speaker, first, I want to thank you for clarifying that, for those who were not in the House to hear you get started the first time, their votes will not count, being those who entered the chamber.

I saw a number of members who came into this chamber after you started the first time, who have not stood up and done the honourable thing and identified themselves. We expect more, and Canadians expect more.

We have rules here. Just like our judiciary, in the House of Commons we expect members to follow order and follow the rules. We make sure we that have people who are following the rules, especially in their roles as members of Parliament, and that they adhere to them with respect and honour.

I have seen a number of members who have not stood up. I would like to give them another chance, another opportunity. Those members include some cabinet ministers, whom I thought I had respect for and who I thought would be honest and do the right thing. They have not done that. I am really disappointed.

Could you, Mr. Speaker, ask one more time for those members who were not in the chamber to do the right thing and identify themselves? We are going to see it on the tape. I hope you are going to reveal the tape so that we can see it. It could be done right here, or we can do it afterward. We can make sure all Canadians know that they did not want to tell the truth and that they did not want to come forward. We expect that.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): We are starting to get into debate. Order.

We are in the process of leaving it open to all members who feel they were not here when I started reading the question to stand up and honourably say that they were not here.

The hon. Minister of National Defence.

Hon. Harjit S. Sajjan: Mr. Speaker, I came in at the time that the point of order was being read, so I will take my vote out.

Having said that, since we started on this marathon voting, I have been outside of the chamber for approximately two hours. It is difficult to hear even when one is sitting here, so that all of those points of order matter. However, I will take my vote out.

Mr. Larry Miller: Mr. Speaker, I want to congratulate the Minister of National Defence for doing the right thing because he was not in here.

Some hon. members: Oh, oh!

Mr. Larry Miller: I have the floor, and I cannot even hear myself.

Over my 15 years in this place, twice I walked in, in the middle of a vote and voted, knowing full well that I would have to own up to it, which I did. My parents brought me up telling me that, if people cheat at cards or whatever, they are only hurting themselves.

We have got the flavour of the day, being the Attorney General. We have the Minister of Public Safety, and a gentleman over there in a powder blue shirt has no tie-

• (4050)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): We are getting into debate now. We are going to stop and move on to the next question.

# CONCURRENCE IN VOTE 1-NATIONAL FILM BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$17,092,696, under National Film Board -Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 127. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4055)

(The House divided on Motion No. 127, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1201) YEAS

Members Aldag Alghabra Arseneault Amos Arva Avoub Bagnell Badawey Bains Baylis Beech Bendavan Bennett Benson Bittle Blair Boissonnault Bossio Boutin-Sweet Bratina Breton Caron Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Champagn Choquette Cormier Cuzner Dabrusin Damoff Drouin Dubourg Dubé Duguid Duncan (Etobicoke North) Dusseault Duvall Ehsassi Easter El-Khoury Ellis Eyking Erskine-Smith Eyolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fragiskatos Fortier Freeland Frv Fuhr Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Gould Hajdu Graham Hardie Hébert Hehr Hogg Housefather Holland Hutchings Hussen Iacono Johns

Joly	Jones
Jordan	Jowhari
Julian	Khalid
Khera	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéo	lia)
Mathyssen	
May (Cambridge)	May (Saanich—Gulf Islands)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	eurs)
Monsef	
Morrissey	Murray
Nantel	Nassif
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Ramsey	Rioux
Robillard	Rogers
Romanado	Rudd
Ruimy	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan
Trudel	Vandal
Vaughan	Virani
Whalen	Yip
Zahid- — 159	-
,	1 1 1 1 0

# NAYS

Aboultaif	Arnold
Beaulieu	Benzen
Berthold	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Block	Boucher
Brassard	Cooper
Falk (Provencher)	Fast
Fortin	Gladu
Godin	Harder
Jeneroux	Kitchen
Lake	Lukiwski
Maguire	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Nater	Obhrai
O'Toole	Pauzé
Reid	Rempel
Saroya	Shipley
Sorenson	Stubbs
Sweet	Van Kesteren
Warkentin	Webber
Yurdiga- — 39	

# PAIRED Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 127 carried.

### Business of Supply

The hon. member for Barrie—Innisfil asked for the count on the vote prior to this one. The Clerk has advised me that the yeas were 95 and the nays were 62, which means it was carried.

There is a point of order by the hon. member for Hamilton Mountain and then the member for Perth—Wellington.

**Mr. Scott Duvall:** Mr. Speaker, that was exactly the question I was going to ask.

**Mr. John Nater:** Mr. Speaker, I rise pursuant to Standing Order 18, which provides that "No Member may reflect upon any vote of the House, except for the purpose of moving that such vote be rescinded", which is what I am doing. I will provide the following evidence.

During the previous vote, the following members entered the chamber after the vote began to be read. Some voted and some did not. The members were those for Northumberland—Peterborough South, Saint-Jean, Newmarket—Aurora andVimy.

### Some hon. members: Oh, oh!

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Order.

I would remind the hon. member for Perth—Wellington that he cannot move a motion on a point of order, and I believe he was moving on a point of order. I will let him respond to that.

**Mr. John Nater:** Mr. Speaker, I think it remains that there are members of the House who did, in fact, enter after the vote had been read the first time. I did read some of those names. Obviously, members opposite have to reflect on that and use their honour to reflect that.

That being said, there were 52 Liberal members who entered the chamber after that vote was read.

**Hon. Erin O'Toole:** Mr. Speaker, this is with respect to your ruling in relation to individual members exercising their own honour and decision-making related to whether they were present in accordance with the rules for the previous vote.

I would note to the House that, in 1968, the Pearson government was defeated in a non-confidence vote, but the Stanfield opposition allowed a second vote because they had confidence in the government at that time. However, we have been here for over 24 hours expressing the fact that the opposition does not have confidence in the Prime Minister or in the government. We have given them many off-ramps for compromise, but they know that each and every vote was a vote of confidence in the government, and 52 members were not in the House for that vote, which would have had the government defeated.

I am asking you, Mr. Speaker, to suspend the House to allow more Liberal MPs to decide whether they are going to follow the example of the hon. Minister of Public Safety, who did not vote in accordance with your direction, because there will be tape pulled. The suspension will give them time to review the tape themselves. If not, with the environment of no confidence, I will ask that each of those members, once the tape is reviewed, be held in contempt of Parliament for disobeying your rule and your provision to allow them to exercise their honour.

This is not 1968. We do not have confidence in the government. Those members need to decide whether they are going to follow the lead of the hon. Minister of Public Safety or the lead of the PMO.  $\bullet$  (4100)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): We will take that under advisement.

### [Translation]

Mr. Pierre-Luc Dusseault: Mr. Speaker, I would like you to clarify a rule.

There seems to be a double standard when it comes to vote no. 126. You allowed the Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons to rise on a point of order after you began reading the motion.

During reading of Motion No. 127, I rose because there was a lot of noise and I could not hear. You did not allow any points of order.

I would like a clarification. Are we allowed to rise on a point of order once you have started reading the motion? If not, why did you allow the hon. member for Winnipeg North to rise on a point of order after you started reading the motion on vote no. 126?

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Normally, once the question has been asked, a point of order cannot be raised. That has happened in the past 24 hours, but it is an unusual situation, and of course we all make mistakes. We had stopped because there was a problem with the audio, not because there was a point of order. That said, normally, once the question has been asked, a point of order cannot be raised.

[English]

**Mr. John Brassard:** Mr. Speaker, I rise on a point of order further to the hon. member for Durham.

If, in the Chair's deliberations, he or she does view the fact that there were certain members who were potentially in contempt of Parliament, I would like to seek the unanimous consent of the House to table three documents, one from the member for Perth— Wellington, one from me and the other from the member for Edmonton—Wetaskiwin, which show which members arrived late, after you started reading. This may help you, Mr. Speaker, in your determination and deliberation. I would ask for unanimous consent to table these documents.

• (4105)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): Does the hon. member have unanimous consent to table the documents?

Some hon. members: No.

[Translation]

**Mr. Pierre-Luc Dusseault:** Mr. Speaker, I thank you for the clarification. That said, I wonder if you could explain to the members how we are to indicate to the Chair if there is a problem with the audio. I rose to do so, but I was not recognized. I would just like to know how to proceed. Is there a special signal we should use, or should we rise on a point of order?

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): That is a good question. The audio system is no longer broken. We will think about a special signal to use to indicate a problem with the audio. The hon. member for New Westminster—Burnaby on a point of order.

# [English]

**Mr. Peter Julian:** Mr. Speaker, this is a pretty serious situation. In all the years that I have been in the House, we have always had integrity as the guiding element when it comes to votes.

I cannot recall a situation where we have had members who were clearly contradicting your very clear direction that they must be in the House to hear the question the first time. We have had members very clearly identified by a number of members of the opposition who were not in the House to hear the question the first time.

I suggest that in that situation, we need to have an evaluation of who actually was entitled to vote according to the very clear guidelines that you have always given us. You gave us good and solid guidelines, as we have in precedence here. We proceeded to the vote. A number of members who came late, fortunately, stayed in their seats, on both sides of the House. A number did not.

We need to clarify, through the video that is provided to us. All of these cameras are running throughout the period of our being in the House. Yes, there is one that is broadcast on national television, but all of these cameras are constantly working.

Through you, Mr. Speaker, we can evaluate who came late. Even if they have not functioned on the honour system by standing up and saying they were not entitled to vote, it is up to the Speaker to determine their eligibility in that case. I would ask you to do so.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): That is under advisement.

# [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-NATIONAL GALLERY OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$9,653,481, under National Gallery of Canada — Payments to the National Gallery of Canada for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 128. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

### 26395

### • (4110)

(The House divided on Motion No. 128, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1202)

YEAS

	(mban
Ν	Iembers
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Ashton
Ayoub	Badawey
Bagnell	Beech
Bennett Bittle	Benson Blair
Boissonnault	Bossio
Boutin-Sweet	Bratina
Breton	Caron
Casey (Cumberland-Colchester)	Chagger
Champagne	Choquette
Cormier Dabrusin	Cuzner Damoff
Dhillon	Drouin
Dubé	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Dusseault	Duvall
Dzerowicz	Easter
El-Khoury	Ellis
Eyking	Eyolfson Fillmore
Fergus Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Freeland
Fry	Fuhr
Garneau	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould Hajdu	Graham Hardie
Hébert	Hehr
Hogg	Housefather
Hussen	Hutchings
Johns	Joly
Jones	Jordan
Julian Khera	Khalid Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Lockhart
Long	Longfield
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapée	dia)
Mathyssen May (Cambridge)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKay	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs) Morrissey	Nantel
Nassif	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor Poissant	Picard Qualtrough
Ramsey	Rioux
Rogers	Romanado
Rudd	Ruimy
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Sarai Sabiafra
Scarpaleggia Serré	Schiefke Shanahan
Sheehan	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Simms
Sohi	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Vandal
Vaughan	Virani

# Whalen Zahid- — 143

	NAY S
	Members
Beaulieu Block Cooper Falk (Provencher) Généreux Gourde Kitchen Marcil Nater O'Toole Reid Sorenson Van Kesteren	Benzen Brassard Falk (Battlefords—Lloydminster) Fortin Gladu Harder Lake McColeman Obhrai Pauzé Shipley Stubbs Webber
Yurdiga- — 27	PAIRED
Allison Leslie Warawa	Chen Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 128 carried.

Business of Supply

Yip

NAVS

[English]

Mr. Larry Maguire: Mr. Speaker, I rise on a point of order.

I want to acknowledge that I may have had a lapse, given that I asked for a point of order after you started reading the previous motion. It is perhaps the same lapse that the member for Winnipeg North had earlier when you started reading Motion No. 126.

My colleagues from Durham, New Westminster—Burnaby, Barrie —Innisfil and Perth—Wellington made a very good point. What we witnessed two votes ago is a very serious situation. If we do not see the video of who on the Liberal side was legitimately here for the vote, and if 52 Liberal members were not here—

# • (4115)

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I believe we are getting into debate. We have already taken it under advisement. Does the hon. member have a point of order?

**Mr. Larry Maguire:** Mr. Speaker, my point is that this Parliament may not be legitimate if that vote failed for the government. Everything that happened from then on may not be legitimate.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): We will take that under advisement.

# [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-NATIONAL GALLERY OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$2,000,000, under National Gallery of Canada — Payment to the National Gallery of Canada for the acquisition of objects for the Collection, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

### [English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota):** The question is on Motion No. 129. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4120)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 129, which was agreed to on the following division:)

## (Division No. 1203)

YEAS

1	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Beech	Bennett
Benson	Bittle
Boissonnault	Boutin-Sweet
Bratina	Breton
Caron	Chagger
Champagne	Choquette
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Dubé	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duvall	Erskine-Smith
Eyking	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Freeland
Fuhr	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hajdu
Hardie	Hogg
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Johns	Joly
Jones	Julian
Khalid	Khera
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	Maloney
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapé	édia)
May (Cambridge)	
McCrimmon	McGuinty
McKay	McKenna
Nantel	Nassif
Nault	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Qualtrough
Ramsey	Rioux
Rogers	Rudd

Ruimy
Sahota
Sajjan
Sansoucy
Scarpaleggia
Sheehan
Sidhu (Brampton South)
Sorbara
Tabbara
Vaughan
Wrzesnewskyj

	NAYS
	Members
Albas Benzen Chong Finley Gladu Harder Kitchen Maguire McColeman Pauzé Stubbs Van Kesteren Yurdiga- — 25	Beaulieu Block Cooper Fortin Gourde Jeneroux Lake Marcil O'Toole Reid Sweet Webber
-	PAIRED Members
Allison	Chen

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 129 carried.

Moore

Young-6

Saganash

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

Saini Samson

Sarai Shanahan

Sohi Spengemann

Vandal Virani

Yip- — 116

### [English]

Leslie

Warawa

### CONCURRENCE IN VOTE 1-NATIONAL MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$7,710,595, under National Museum of Science and Technology - Payments to the National Museum of Science and Technology for operating and capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 130. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Allison

Warawa

Leslie

## 26397

### • (4125)

(The House divided on Motion No. 130, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1204)

	YEAS
	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Beech	Bennett
Benson	Bittle
Boissonnault	Bossio
Boutin-Sweet	Breton
Caron	Chagger
Champagne	Choquette
Cormier	Cuzner
Dabrusin	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Dubé	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Duvall	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fragiskatos
Freeland	Fuhr
Garneau	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hajdu	Hardie
Hogg	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Johns
Joly	Jones
Khalid	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux Lebouthillier
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lefebvre	Leouthiner
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
Maloney	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)	McCrimmon
McGuinty	McKay
McKenna	Nantel
Nassif	Nault
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Qualtrough	Rioux
Rogers	Rudd
Ruimy	Saganash
Sahota	Saini
Sajjan	Samson
Sansoucy	Sarai
Scarpaleggia	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Vandal
Virani	Wrzesnewskyj
Yip- — 111	
	NAYS

Albas Benzen Cooper Fortin Gourde Kitchen Maguire Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Reid Sweet Webber

Chen Moore Young- - 6

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): I declare Motion No. 130 carried.

Business of Supply PAIRED

Members

# [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$104,704,892, under National Research Council of Canada - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): The question is on Motion No. 131. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mr. Anthony Rota): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

### • (4130)

Members

Beaulieu

Chong Finley

Gladu

Harder

Lake

Marcil

Sorenson

Van Kesteren

Yurdiga- — 22

Pauzé

(The House divided on Motion No. 131, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1205)

	YEAS
	Members
Aldag	Amos
Arseneault	Arya
Ashton	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bennett	Benson
Bittle	Boissonnault
Bossio	Boutin-Sweet
Breton	Caron
Champagne	Choquette
Cuzner	Dabrusin
Damoff	Dhaliwal
Dhillon Dubourg	Dubé Duguid Dusseault
Duncan (Etobicoke North)	Eyolfson
Duvall	Fillmore
Fergus Finnigan	Fisher
Fonseca	Fragiskatos
Freeland	Fuhr
Garneau	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Goula	Granam

Hajdu	Hardie
Hehr	Hogg
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Johns	Joly
Jones	Khalid
Khera	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	Maloney
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapé	
McCrimmon	)
McGuinty	McKay
McKenna	Nantel
Nassif	Nault
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Rogers
Rudd	Ruimy
Saganash	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sansoucy
Sarai	Scarpaleggia
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Brampton South)	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Vandal
Virani	Wrzesnewskyj
Yip- — 113	
	14320
ľ	NAYS

Members

Albas	Albrecht
Beaulieu	Benzen
Berthold	Chong
Cooper	Finley
Fortin	Gladu
Gourde	Harder
Kitchen	Lake
Maguire	Marcil
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Pauzé
Sorenson	Sweet
Van Kesteren	Webber
Yurdiga- — 23	

# PAIRED

	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Speaker: I declare Motion No. 131 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5-NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA

### Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$13,942,500, under National Research Council of Canada - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 132. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4135)

(The House divided on Motion No. 132, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1206)		
YEAS		
	Members	
Aldag Arseneault Ashton Bagnell Beench Boissonnault Breton Choquette Dabrusin Dhaliwal Dubé Duguid Duseault Eyolfson Fisher Fortier Fisher Fortier Freeland Gerretsen Goodale Graham Hehr Housefather Hutchings Johns Jones Khera Lametti Lebouthillier Levitt Lookhart Lookhart Loogfield Maloney McCrimmon McKay Mendès Nault O'Regan	Members         Amos         Arya         Ayoub         Baylis         Bendayan         Benson         Bossio         Champagne         Cuzner         Damoff         Dhillon         Dubourg         Duncan (Etobicoke North)         Duvall         Fergus         Finnigan         Forseca         Fragiskatos         Gameau         Goldsmith-Jones         Gould         Hajdu         Hogg         Hussen         Iacono         Joly         Khalid         Lambropoulos         Lapointe         Lefebvre         Lightbound         Long         MacGregor         Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)         McGuinty         McKenna         Nantel         Oliphant         Ouellette	
Paradis Peterson Picard Qualtrough	Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Robillard	
Rogers Ruimy Sahota Sajjan Sangha Sarai Shanahan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Vandal Wrzesnewskyj	Rudd Saganash Saini Samson Sansoucy Scarpaleggia Sheehan Sohi Spengemann Trudel Virani Yip- — 110	
	NAYS Members	
Albas Anderson	Albrecht Beaulieu	

2	
Benzen	Berthold
Chong	Cooper
Falk (Provencher)	Finley
Fortin	Gladu
Gourde	Harder
Kitchen	Lake
Maguire	Marcil
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Nater
Obhrai	Pauzé
Sorenson	Sweet
Van Kesteren	Webber
Yurdiga- — 27	
	PAIRED

# RED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 132 carried.

### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 10-NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA

# Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of \$112,203,549, under National Research Council of Canada - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 133. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

### • (4140)

(The House divided on Motion No. 133, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1207)

YEAS Members

Amos

Duvall

Aldag Arseneault Ayoub Bavlis Bendayan Benson Bossio Breton Champagne Cuzner Damoff Dubé Duguid Dusseault

Arya Bagnell Beech Bennett Boissonnault Bratina Chagger Choquette Dabrusin Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North)

Busine	ss of supply
Easter	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Freeland	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hajdu
Hardie	Hehr
Hogg	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Joly
Jones	Khalid
Khera	Lambropoulos
Lametti	Lapointe
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapé	
May (Cambridge)	
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKay
McKenna	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Morrissey
Nantel	Nault
Oliphant	O'Regan
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Rioux
Robillard	Rogers
Rudd	Ruimy
Saganash	Sahota
Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Sansoucy	Sarai
Scarpaleggia	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Brampton South)	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Trudel
Vandal	Virani
Yip- — 115	
	TANG
	NAYS Members
	VICHIUCIS
Albas	Albrecht
Anderson	Beaulieu
Benzen	Berthold

Berthold Cooper Finley Gladu Kitchen Maguire Miller (Bruce-Grey-Owen Sound) Obhrai Rempel Sweet Yurdiga- — 26

\_ 6

# PAIRED

Members Chen Moore Young-

Warawa The Speaker: I declare Motion No. 133 carried.

[Translation]

Chong Falk (Provencher)

Fortin

Lake

Marcil

Nater

Pauzé

Sorenson

Webber

Allison

Leslie

Gourde

### CONCURRENCE IN VOTE 1-NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

### Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

### Business of Supply

Saganash

Saini

Sarai

Serré

Shanahan

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canvon)

Sangha

That Vote 1, in the amount of \$13,476,254, under Natural Sciences and Engineering Research Council — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

• (4145)

**The Speaker:** The question is on Motion No. 134. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 134, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1208)

Rioux

Rogers

Ruimy

YEAS Members

Aldag Ayoub Bagnell Baylis Bendayan Benson Boissonnault Bratina Casey (Charlottetown) Champag Cuzner Damoff Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duvall Easter Finnigan Fonseca Freeland Gerretsen Goodale Graham Hardie Hogg Hutchings Joly Khalid Lambropoulos Lapointe Lefebvre MacGregor Maloney Mathyssen McCrimmon McKay McLeod (Northwest Territories) Morrissey Nault O'Regan Peterson Picard Qualtrough Robillard Rudd

Arva Badawey Bains Beech Bennett Blaney (North Island-Powell River) Bossio Breton Chagger Choquette Dabrusin Dhillon Dubé Duguid Dusseault Dzerowicz Fillmore Fisher Fragiskatos Garneau Goldsmith-Jones Gould Haidu Hehr Hussen Iacono Jones Khera Lametti Lebouthillier Lightbound MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McDonald McKenna Mendès Nantel O'Connell Paradis Petitpas Taylor Poissant

Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tassi
Virani	Yip 110
	NAYS
	Members
Albas	Albrecht
Anderson	Arnold
Beaulieu	Benzen
Berthold	Bezan
Block	Chong
Cooper	Falk (Provencher)
Finley	Fortin
Gourde	Lake
Marcil	Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)
Nater	Obhrai
Pauzé	Rempel
Sorenson	Webber
Yurdiga- — 25	
	PAIRED
	Members

AllisonChenLeslieMooreWarawaYoung---6

The Speaker: I declare Motion No. 134 carried.

```
• (4150)
```

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5—NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

Sahota

Sajjan

Sgro

Sohi

Sansoucy

Sheehan

Scarpaleggia

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$432,258,324, under Natural Sciences and Engineering Research Council — Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 135. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[Translation]

(The House divided on Motion No. 135, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1209)

# YEAS Members

Aldag Arya Aubin Ayoub Badawey Bagnell Bains Baylis Beech Bendayan Blaney (North Island-Powell River) Benson Boissonnault Bossio Breton Casey (Charlottetown) Champagne Dhillon Chagger Damoff Dubé Drouin Duguid Dusseault Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duvall Dzerowicz Easter Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Garneau Goldsmith-Jones Freeland Gerretsen Goodale Gould Graham Hardie Hehr Hogg Hussen Hutchings Iacono Joly Jordan Jones Lambropoulos Khera Lametti Lamoureux Lefebvre Lightbound MacGregor MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) Mathyssen May (Cambridge) McDonald McKay McLeod (Northwest Territories) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Morrissey Nantel Nault O'Connell O'Regan Paradis Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Rioux Robillard Rogers Rudd Ruimy Saganash Sahota Saini Sajjan Sangha Sansoucy Sarai Schiefke Scarpaleggia Serré Sgro Shanahan Simms Sohi Tassi Trudel Vaughan Virani Whalen Yip- — 101

# NAYS Members

Albrecht

Arnold

Bezan

Chong

Finley

Lake

Marcil

Nater

Pauzé Sorenson

PAIRED Members

Chen

Moore

Young- - 6

Gourde

Beaulieu

Albas Anderson Barlow Berthold Block Fortin Kusie Lukiwski Miller (Bruce—Grey—Owen Sound) Obhrai Rempel Yurdiga— 25

Allison Leslie Warawa Business of Supply

The Speaker: I declare Motion No. 135 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-NORTHERN PIPELINE AGENCY

# Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$263,750, under Northern Pipeline Agency — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 136. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

• (4155)

**Ms. Karine Trudel:** Mr. Speaker, if my vote was counted, I would ask that you strike it because I had to leave for a minute.

(The House divided on Motion No. 136, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1210)

	YEAS
	Members
Aldag Arya Badawey Bains Bendayan Bratina Chagger Damoff Dubourg Dzerowicz Eyking Fisher Fortier Freeland Garneau Goodale Graham Hebert Hogg Hutchings Joly Jordan Lamoureux Lightbound	Members Amos Ayoub Bagnell Beech Blair Casey (Charlottetown) Champagne Drouin Duguid Easter Finnigan Fonseca Fragiskatos Fry Goldsmith-Jones Gould Hardie Hehr Housefather Iacono Jones Lambropoulos Lefebvre MacKinnon (Gatineau)
May (Cambridge) McDonald McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendès Morrissey	McCrimmon McKay McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Paradis

# Business of Supply Picard

Vaughan

Yip- - 82

Schiefke

Petitpas Taylor
Qualtrough
Rogers
Ruimy
Saini
Sangha
Scarpaleggia
Serré
Shanahan
Sohi
Tassi
Whalen
41 1. 10
Aboultaif
Albrecht

Picard
Rioux
Rudd
Sahota
Sajjan
Sarai
Schief
Sgro
Simms
Tan
Vaugh
Yip
NAYS
Members
Albas

Aboultaif	Albas
Albrecht	Anderson
Arnold	Barlow
Beaulieu	Benson
Berthold	Bezan
Blaney (North Island-Powell River)	Boucher
Chong	Dubé
Dusseault	Duvall
Falk (Provencher)	Fast
Finley	Fortin
Gladu	Gourde
Kusie	Lake
Lukiwski	MacGregor
Marcil	Mathyssen
Miller (Bruce-Grey-Owen Sound)	Obhrai
Pauzé	Ramsey
Rempel	Saganash
Sansoucy	Saroya
Sorenson	Yurdiga- — 38
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
***	

### The Speaker: I declare Motion No. 136 carried.

### [English]

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Young-

- 6

### Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$26,984,419, under Office of Infrastructure of Canada - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 137. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

## • (4200)

(The House divided on Motion No. 137, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1211)

YEAS Members Aldag Alghabra Amos Arya Ayoub Badawey Bagnell Bains Beech Blaikie Blair Blaney (North Island-Powell River) Casey (Charlottetown) Champagne DeCourcey Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Eyking Finnigan Fonseca Fragiskatos Fry Goldsmith-Jones Gould Hardie Hehr Holland Hutchings Joly Jones Jordan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lightbound MacGregor Mathyssen McCrimmon McKay McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Ng Paradis Petitpas Taylor Poissant Ramsey Robillard Ruimy Sahota Saini Sajjan Sansoucy Sarai Scarpaleggia Serré Sgro Shanahan Sohi Tan Tassi Trudel Vaughan Yip- 105 NAYS Members Aboultaif Albas Albrecht Arnold Beaulieu Bezan Boucher Falk (Provencher) Fast Finley

Gladu

Kusie

Pauzé

Rempel

Sorenson

Lukiwski

Bendayan Bratina Chagger Damoff Dhillon Duguid Dusseault Easter Fillmore Fisher Fortier Freeland Garneau Goodale Graham Hébert Hogg Housefather Iacono Lambropoulos Lapointe Lefebvre Lockhart MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Morrissey Oliphant Peterson Picard Qualtrough Rioux Rogers Saganash Sangha Schiefke Simms Spengemann Vandal Whalen Anderson Barlow Berthold Block Chong Fortin Kitchen Lake Obhrai Raitt Saroya

Ste-Marie

Warkentin	Yurdiga- — 30
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare the motion carried.

### • (4205)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$483,135,248, under Office of Infrastructure of Canada - Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 138. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 138, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1212)

# YEAS

Members

Aldag	Alghabra
Amos	Arya
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Beech	Bendayan
Blaikie	Blair
Blaney (North Island-Powell River)	Boissonnault
Bratina	Casey (Charlot
Chagger	Champagne
Damoff	DeCourcey
Dhillon	Drouin
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
Dzerowicz	Easter
El-Khoury	Ellis
Eyking	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Freeland	Fry
Garneau	Goldsmith-Jon
Goodale	Gould
Graham	Hardie
Hébert	Hehr
Housefather	Iacono
Joly	Jones
Jordan	Lambropoulos
Lamoureux	Lapointe
	-

Arya Ayoub Bagnell Bendayan Blair Boissonnault Casey (Charlottetown) Champagne DeCourcey Drouin Duguid Dusseault Easter Ellis Fillmore Fisher Fortier Fry Goldsmith-Jones Gould Iardie Hehr [acono ones

### Business of Supply

Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Lightbound MacGregor Mathyssen McCrimmon McKinmon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendès Morrissey Ng Paradis Petitpas Taylor Poissant Ramsey Robillard Ruimy Sahota Sajian Sansoucy Scarpaleggia Serré Shanahan Sohi Tassi Vaughan Yip- — 103	Lefebvre Lockhart MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDonald McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Nassif Oliphant Peterson Picard Qualtrough Rioux Rogers Saganash Saini Sangha Sarai Schiefke Sgro Simms Tan Trudel Whalen
	Members
Aboultaif Albrecht Armold Beaulieu Block Chong Fast	Albas Anderson Barlow Bezan Boucher Falk (Provencher) Gladu

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Obhrai Rempel Sorenson Strahl

#### Yurdiga-- 28

Kusie

Lukiwski

PAIRED

Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 138 carried.

# [English]

Kitchen

Lake

Raitt

T

Saroya

Ste-Marie

Warkentin

CONCURRENCE IN VOTE 10-OFFICE OF INFRASTRUCTURE OF CANADA

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of \$1,300,945,428, under Office of Infrastructure of Canada - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is Motion No. 139. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4210)

Finley

Lake

Kitchen

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)

(The House divided on Motion No. 139, which was agreed to on the following division)

# (Division No. 1213)

# YEAS

Members

Aldag	Alghabra
Amos	Arya
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Beech	Bendayan
Blaikie	Blair
Blaney (North Island—Powell River)	Boissonnault
Bratina	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Damoff	DeCourcey
Dhillon	Drouin
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dusseault
Dzerowicz	Easter
El-Khoury	Ellis
Eyking	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Freeland	Fry
Garneau	Goldsmith-Jones
Goodale	Graham
Hardie	Hébert
Hehr	Hogg
Housefather	
Iacono	Hutchings
Jordan	Jones
	Lambropoulos
Lamoureux	Lapointe
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lefebvre
Lightbound	Lockhart
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matap	edia)
Mathyssen	M.G.
May (Cambridge)	McCrimmon
McDonald	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mihychuk	Morrissey
Nassif	Ng
Oliphant	Paradis
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Ramsey
Rioux	Robillard
Rogers	Rudd
Ruimy	Saganash
Sahota	Saini
Sajjan	Sangha
Sarai	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sgro	Shanahan
Simms	Tan
Tassi	Trudel
Whalen	Yip- — 102
	NAYS
	Mandana
	Members
Allano alat	
Albrecht	Anderson
Arnold	Anderson Barlow
Arnold Beaulieu	Anderson Barlow Bergen
Arnold Beaulieu Berthold	Anderson Barlow Bergen Bezan
Arnold Beaulieu Berthold Block	Anderson Barlow Bergen Bezan Boucher
Arnold Beaulieu Berthold Block Brassard	Anderson Barlow Bergen Bezan Boucher Chong
Arnold Beaulieu Berthold Block	Anderson Barlow Bergen Bezan Boucher

Gladu

Kusie

Obhrai

Lukiwski

Raitt
Saroya
Ste-Marie
Van Kesteren
Yurdiga- — 31
-

Allison

Leslie Warawa

Warkentir PAIRED Members Chen Moore - 6 Young-

# The Speaker: I declare Motion No. 139 carried.

```
• (4215)
```

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

Rempel Sorenson Strahl

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$19,521,131, under Office of the Auditor General Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 140. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 140, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1214)

	YEAS
	Members
Aldag Amos	Alghabra Arya
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Baylis	Beech
Bendayan Blair	Blaikie
Biair Boissonnault	Blaney (North Island—Powell River) Bratina
	Diutinu
Casey (Charlottetown)	Chagger Damoff
Champagne DeCourcey	Dhillon
Drouin	Dubé
Dubourg	Duguid
Dusseault	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Ellis	Eyking
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Freeland
Fry	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Gould
Graham	Hardie

Hébert

Hogg

Jones

Hutchings

Lapointe Lebouthillier

Lightbound

MacGregor

Mathyssen

McDonald

Mihychuk

Poissant

Ramsey Robillard

Rudd

Saini

Serré

Sohi

Tassi

Shanahan

Vaughan

Albrecht

Sangha

Scarpaleggia

Saganash

Petitpas Taylor

Ng Paradis

May (Cambridge)

McLeod (Northwest Territories)

Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)

Lambropoulos

# Business of Supply

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

# [Translation]

(The House divided on Motion No. 141, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1215)

YEAS

	Members
Aldag	Amos
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Baylis
Beech	Bendayan
Blaikie	Blair
Blaney (North Island-Powell River)	Boissonnault
Bratina	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Cuzner	Damoff
DeCourcey	Drouin
Dubé	Dubourg
Duguid	Dusseault
Dzerowicz	Easter
El-Khoury	Ellis
Eyking	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Freeland	Fry
Garneau	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Goodale
Gould	Graham
Hardie	Hébert
Hehr	Hogg
Housefather	Hutchings
Iacono	Jones
Jordan	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Lightbound
Lockhart	Long
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapa May (Cambridge)	édia)
McCrimmon	McDonald
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Morrissey	Ng
Oliphant	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Qualtrough	Ramsey
Rioux	Rogers
Rudd	Ruimy
Saganash	Sahota
Saini	Sajjan
Sangha	Sarai
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Shanahan
Simms	Sohi
Tabbara	Tan
Tassi	Vaughan
Whalen 103	

Barlow Bergen Block Falk (Provencher) Gladu Kusie Lukiwski Raitt Saroya Ste-Marie

Van Kesteren

Yurdiga- — 25

# PAIRED

Hehr

Iacono

Jordan

Housefather

Lamoureux

Lefebvre

Lockhart

McCrimmon

Mendès

Morrissey

Oliphant

Peterson

Picard Oualtrough

Rioux

Rogers

Ruimy

Sahota

Sajjan

Schiefke

Sarai

Sgro

Tan Trudel

Simms

Whalen-NAYS Members

Arnold

Bezan Boucher

Finley

Lake

Kitchen

Rempel

Shipley

Warkentin

Strahl

Beaulieu

— 106

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)

MacKinnon (Gatineau)

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 140 carried.

### • (4220)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$9,804,477, under Office of the Chief Electoral Officer — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The next question is on Motion No. 141. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

	NAYS
	Weinbers
Albrecht	Arnold
Barlow	Beaulieu
Bergen	Block
Falk (Provencher)	Finley
Gladu	Kitchen
Kusie	Lake
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Raitt	Shipley
Sorenson	Ste-Marie
Strahl	Van Kesteren
Yurdiga- — 21	

# PAIRED

			Members	
Allison			Chen	
Leslie			Moore	
Warawa			Young	- 6
	-		 	

The Speaker: I declare Motion No. 141 carried.

### • (4225)

[English]

### CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS

### Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury **Board**) moved:

That Vote 1 in the amount of \$2,280,193 under Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 142. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

# Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 142, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1216)

# YEAS Members

Aldag Arseneault Aubin Badawey Baylis Bendayan Blair Boissonnault Casey (Cumberland-Colchester) Chagger Choquette Damoff

Amos Arya Avoub Bagnell Beech Blaikie Blaney (North Island-Powell River) Bratina Casey (Charlottetown) Champagne Cuzner DeCourcey

Drouin Dubourg Dusseault El-Khoury Fillmore Fisher Freeland Gerretsen Goodale Hajdu Hébert Hogg Hutchings Iones Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lockhart MacGregor Maloney Mathyssen McDonald McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Ng Peterson Quach Rioux Rudd Sajjan Sarai Schiefke Shanahan Simms Sohi Tan

Albrecht Beaulieu Block Finley Kitchen Lake Nater Shipley Ste-Marie Van Kesteren Zimmer- 21

Vandal

Whalen

Dubé Duguid Dzerowicz Ellis Finnigan Fortier Garneau Goldsmith-Jones Gould Hardie Hehr Housefather Iacono Iordan Lambropoulos Lamoureux Lebouthillier Lightbound Long MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Morrissey Oliphant Petitpas Taylor Qualtrough Rogers Saini Sangha Scarpaleggia Serré Sheehan Singh Tabbara Tassi Vaughan Wrzesnewskyj- - 102 NAYS Members

Arnold Bergen Falk (Provencher) Gladu Kusie McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Raitt Sorenson Strahl Yurdiga

# PAIRED

Members CL

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 142 carried.

### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS

Hon. Bardish Chagger (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$1,015,968, under Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 143. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

# Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4230)

Albrecht

(The House divided on Motion No. 143, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1217)

YEAS Members

	Members	
Aldag	Amos	
Arseneault	Arya	
Aubin	Ayoub	
Badawey	Bagnell	
Bendayan	Bittle	
Blaikie	Blair	
Blaney (North Island—Powell River)	Bossio	
Bratina	Casey (Cumberland—Colchester)	
Casey (Charlottetown)	Chagger	
Champagne	Choquette	
Cuzner	Damoff	
DeCourcey	Drouin	
Dubé	Dubourg	
Duguid	Dusseault	
Dzerowicz	El-Khoury	
Ellis	Fillmore	
Finnigan	Fisher	
Fortier	Fragiskatos	
Gerretsen	Goldsmith-Jones	
Gould	Hajdu	
Hardie	Hébert	
Hehr	Hogg	
Housefather	Joly	
Jones	Jordan	
Kwan	Lambropoulos	
Lametti	Lamoureux	
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier	
Lefebvre	Lockhart	
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)	
Maloney	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)	
Mathyssen	May (Cambridge)	
McDonald	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	
McLeod (Northwest Territories)	Mendès	
Mihychuk	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-	
Soeurs)		
Morrissey	Ng	
Oliphant	Peterson	
Petitpas Taylor	Quach	
Qualtrough	Rioux	
Rodriguez	Rogers	
Rudd	Saini	
Sajjan	Sangha	
Scarpaleggia	Schiefke	
Serré	Sheehan	
Sidhu (Brampton South)	Simms	
Singh	Sohi	
Tabbara	Tan	
Tassi	Vandal	
Vaughan	Whalen	
Wrzesnewskyj	Yip- — 98	
NAYS		

NAYS

Members

Block

Falk (Provencher)	Finley
Gladu	Kitchen
Kusie	Lake
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Shipley	Sorenson
Ste-Marie	Strahl
Van Kesteren- 15	
Ι	PAIRED Members
Allison	Chen
Leslie	Moore

Warawa The Speaker: I declare Motion No. 143 carried.

• (4235)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LOBBYING

Young- — 6

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,101,659, under Office of the Commissioner of Lobbying - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 144. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the result of the vote:

[Translation]

Mr. Pierre-Luc Dusseault: Mr. Speaker, I rise on a point of clarification. The members for York Centre and Shefford and the Minister of Science arrived very late during the taking of the vote and after you had already started reading the question. To her credit, the minister abstained from voting, but the two members voted even though they all arrived at the same time.

The Speaker: Could the hon. member for York Centre please clarify?

Mr. Michael Levitt: I am not aware that I came in after it was read, but under the circumstances, I am willing to retract my vote.

The Speaker: Does the hon. member for York Centre have something else to say?

<sup>• (4240)</sup> 

<sup>[</sup>English]

Mr. Michael Levitt: Yes, Mr. Speaker. I would like a clarification. Did I vote on the last vote?

The Speaker: The member for York Centre voted on this motion, but had not voted on the previous motion. I appreciate him indicating that his vote on this vote should not count.

# [Translation]

Mr. Pierre Breton: Mr. Speaker, I may have arrived late. I did not notice that it had already started. Therefore, I will withdraw my vote.

The Speaker: I thank the hon. member. I will point out to him that he is not wearing his tie properly.

(The House divided on Motion No. 144, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1218)

# YEAS Members

Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bendayan
Bennett	Blaikie
Blair	Blaney (North Island—Powell River)
Bossio	Bratina
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Damoff	DeCourcey
Drouin	Dubé
Dubourg	Duguid
Dusseault	Dzerowicz
El-Khoury	Ellis
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fortier
Fragiskatos	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Gould
Hajdu	Hardie
Hébert	Hehr
Hogg	Housefather
Joly	Jones
Jordan	Khalid
Khera	Kwan
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Long	Longfield
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
Mathyssen	McDonald
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mendicino
	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Mihychuk	whiler (vine-marie—Le Sud-Ouesi—ne-des-
Soeurs)	N (
Morrissey	Murray
Nault	Ng
O'Connell	Oliphant
Peterson	Petitpas Taylor
Quach	Qualtrough
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Rudd	Sahota
Saini	Sajjan
Sangha	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sheehan	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Simms
Singh	Sohi
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Vandal
Vaughan	Virani
Whalen	Wrzesnewskyj
Yip- — 113	

	NAYS
	Members
Albrecht Berthold Falk (Provencher) Gladu Kusie Lukiwski McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) Shipley Ste-Marie Van Kesteren- — 19	Anderson Block Finley Kitchen Lake McColeman Nater Sorenson Strahl

### PAIRED

	Members
Allison Leslie Warawa	Chen Moore Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 144 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$4,783,440, under Office of the Commissioner of Official Languages - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 145. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4245)

(The House divided on Motion No. 145, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1219)

# YEAS

	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Aubin	Bagnell
Bendayan	Bennett
Blaikie	Blair
Blaney (North Island-Powell River)	Bossio
Bratina	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Damoff	DeCourcey
Dhaliwal	Drouin

Dubé Dusseault El-Khoury Fergus Fisher Gerretsen Hébert Hogg Hussen Joly Jordan Khera Lambropoulos Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Longfield Maloney Mathyssen McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Soeurs) Morrissev Nault O'Connell Peschisolido Quach Robillard Rogers Ruimy Sajjan Serré Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Sorbara Tabbara Tassi Vaughan Whalen Yip- — 103

### Dzerowicz Ellis Fillmore Fragiskatos Hajdu Hehr Housefather Hutchings Jones Khalid Kwan Lametti Lebouthillier Long MacGregor Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmon McKenna McLeod (Northwest Territories) Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murrav Ng Oliphant Picard Rioux Rodriguez Rudd

Duncan (Etobicoke North)

# NAYS

Saganash

Schiefke Sheehan

Singh

Tan Vandal

Virani

Anderson

Lake

Martel

Nater

Stubbs

Spengemann

Wrzesnewskyj

Sidhu (Brampton South)

### Members

Aboultaif Albas Albrecht Beaulieu Berthold Falk (Provencher) Finley Gladu Jeneroux Kitchen Lukiwski McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo) Obhrai Paul-Hus Shipley Sorenson Ste-Marie Van Kesteren- 23

### PAIRED

Members Allison Chen Leslie Moore Warawa Young-- 6

The Speaker: I declare Motion No. 145 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE COMMUNICATIONS SECURITY ESTABLISHMENT COMMISSIONER

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$493,697, under Office of the Communications Security Establishment Commissioner - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 146. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

# Business of Supply

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4250)

(The House divided on Motion. No. 146, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1220)

YEAS			
Ν	Members		
Aldag Amos	Alghabra Arseneault		
Bagnell	Bendayan		
Bagnett	Blair		
Blaney (North Island—Powell River)	Bossio		
Bratina	Breton		
Casey (Cumberland—Colchester)	Casey (Charlottetown)		
Chagger	Champagne		
Choquette	Cormier		
Cuzner	Dabrusin		
Damoff	DeCourcey		
Dhaliwal	Drouin		
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz		
El-Khoury	Ellis		
Fergus	Fillmore		
Fisher	Fragiskatos		
Gerretsen	Goldsmith-Jones		
Hajdu	Hébert		
Hehr	Hogg		
Holland	Housefather		
Hussen	Hutchings		
Joly	Jones		
Jordan	Khalid		
Khera	Kwan		
Lambropoulos	Lametti		
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier		
Lefebvre	Levitt		
Long	Longfield		
Maloney	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)		
McCrimmon	McDonald		
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)		
McLeod (Northwest Territories)	Mendicino		
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-So	beurs)		
Murray Nault	Ng		
O'Connell	Paradis		
Peschisolido	Picard		
Poissant	Quach		
Rioux	Robillard		
Rodriguez	Rogers		
Rudd	Ruimy		
Saganash	Sajjan		
Serré	Sheehan		
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)		
Simms	Singh		
Sorbara	Spengemann		
Tabbara	Tan		
Tassi	Vandal		
Vaughan	Virani		
Wrzesnewskyj	Yip- — 98		
NAYS			

# NAYS

Members

Albrecht

Albas

Anderson	Beaulieu
Genuis	Gladu
Jeneroux	Kitchen
Lake	Lukiwski
Martel	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Obhrai	O'Toole
Paul-Hus	Shipley
Sorenson	Ste-Marie
Stubbs	Van Kesteren- 22
PAIRED	

### Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

### The Speaker: I declare Motion No. 146 carried.

# [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE CONFLICT OF INTEREST AND ETHICS COMMISSIONER

# Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,588,879, under Office of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 147. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

# Some hon. members: Agreed.

### Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

# Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

### Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

### • (4255)

(The House divided on Motion No. 147, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1221)

# YEAS Members

Aldag	Alghabra
Arseneault	Bagnell
Bendayan	Bennett
Blair	Blaney (North Island-Powell River)
Bossio	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Choquette	Cormier
Cuzner	Dabrusin
Damoff	DeCourcey
Dhaliwal	Drouin
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
El-Khoury	Ellis
Fergus	Fillmore
Fisher	Fonseca
Fragiskatos	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Hajdu

Hébert	Hogg
Holland	Housefather
Hussen	Hutchings
Joly	Jones
Jordan	Khalid
Khera	Kwan
Lambropoulos	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Levitt	Long
Longfield	Maloney
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapé	
May (Cambridge)	
McCrimmon	McDonald
McKenna	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mendicino
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Se	oeurs)
Morrissey	
Murray	Nault
Ng	O'Connell
Paradis	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Rioux	Robillard
Rogers	Rudd
Ruimy	Saganash
Serré	Sheehan
Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Singh
Sorbara	Spengemann
Tabbara	Tan
Tassi	Vandal
Vaughan	Virani
Wrzesnewskyj	Yip- — 96
,	NAVS

# NAYS

### Members . 11

Albas	Albrecht
Anderson	Beaulieu
Block	Falk (Provencher)
Fast	Fortin
Genuis	Gladu
Jeneroux	Kitchen
Lake	Martel
McCauley (Edmonton West)	McColeman
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Obhrai	O'Toole
Paul-Hus	Raitt
Shipley	Sorenson
Ste-Marie	Stubbs
Van Kesteren	Yurdiga- — 28

# PAIRED

Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Speaker: I declare Motion No. 147 carried.

# • (4300)

# [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE CORRECTIONAL INVESTIGATOR OF CANADA

### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,183,926, under Office of the Correctional Investigator of Canada - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The next question is on Motion No. 148. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 148, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1222)

YEAS Members

NAYS

Members

Albas

Block

Finley

Anderson

Beaulieu

Falk (Provencher)

Aldag	Alghabra
Arseneault	Bagnell
Bains	Beech
Bendayan	Bennett
Blair	Bossio
Breton	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Champagne	Choquette
Cormier	Cullen
Cuzner	Dabrusin
Damoff	DeCourcey
Dhaliwal	Drouin
Duncan (Etobicoke North)	El-Khoury
Ellis	Fergus
Fillmore	Fisher
Fonseca	Fragiskatos
Fuhr	Gerretsen
Goldsmith-Jones	Haidu
Hébert	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Joly
Jones	Jordan
Khalid	Khera
Kwan	Lambropoulos
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Levitt
Long	Longfield
Maloney	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge)	McCrimmon
McDonald	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	initial (vine initiale De bud outsit the des
Morrissey	Murray
Nault	Ng
O'Connell	O'Regan
Paradis	Peschisolido
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Rioux	Rudd
Ruimy	Saganash
Serré	Sheehan
Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sorhara
Spengemann	Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Vaughan	Virani
Whalen	Wrzesnewskyj– — 96
·· materi	····Lesite (totky) /0

Aboultaif Albrecht Barlow Berthold Boucher Fast Fortin Gladu Kent Lake Martel McColeman Nater Raitt Saroya Ste-Marie Stubbs Yurdiga- 35

Members

Moore Young– — 6

The Speaker: I declare Motion No. 148 carried.

# [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC PROSECUTIONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$44,108,661, under Office of the Director of Public Prosecutions — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

• (4305)

Aldag

Amos

Arya

Bains

Blair

Bratina

Bendayan

Champagne

Cormier

Cuzner

Damoff

Drouin

Dhaliwal

Dusseault

Casey (Charlottetown)

**The Speaker:** The question is on Motion No. 149. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 149, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1223)

# YEAS

Members

Alghabra Arseneault Bagnell Beech Bennett Bossio Breton Chagger Choquette Cullen Dabrusin DeCourcey Dhillon Duncan (Etobicoke North) Ellis

# Business of Supply Genuis

Jeneroux

Kitchen

Maguire

Paul-Hus

Sorenson

Strahl

Waugh

PAIRED

Reid

McCauley (Edmonton West)

McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)

Fillmore Fergus Fragiskatos Fonseca Freeland Fuhr Gerretsen Goldsmith-Jones Hajdu Hehr Housefather Hussen Hutchings Iacono Joly Jones Jordan Khalid Khera Kwan Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lapointe Lebouthillier Lefebvre Levitt Lockhart Longfield Long MacKinnon (Gatineau) Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissey Nault Murray Ng O'Connell O'Regan Paradis Peschisolido Petitpas Taylor Picard Poissant Quach Rioux Robillard Rodriguez Rudd Saganash Ruimy Sahota Sajjan Samson Schiefke Serré Shanahan Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Spengemann Tabbara Tan Trudel Tassi Vaughan Whalen- — 108 Vandal Virani

# NAYS

1	vienibers
Aboultaif	Albas
Albrecht	Anderson
Arnold	Barlow
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Block
Boucher	Chong
Clarke	Fast
Finley	Fortin
Gallant	Genuis
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kent
Kitchen	Kusie
Lake	Maguire
Martel	McCauley (Edmonton West)
McLeod (Kamloops-Thompson-Cariboo)	Nater
Obhrai	Reid
Rempel	Saroya
Sorenson	Ste-Marie
Stubbs	Waugh- — 38

# PAIRED

### Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

# The Speaker: I declare Motion No. 149 carried.

# [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$4,979,633, under Office of the Governor General's Secretary — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Speaker:** The question is on Motion No. 150. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4310)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 150, which was agreed to on the following division:)

(Division N	o. 1224)
-------------	----------

	YEAS
1	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Aubin
Bagnell	Bains
Beech	Bendayan
Bennett	Blair
Bossio	Bratina
Breton	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Choquette	Christopherson
Cormier	Cullen
Cuzner	Dabrusin
DeCourcey	Dhaliwal
Dhillon	Drouin
Dusseault	Ellis
Fergus	Fillmore
Fisher	Fonseca
Freeland	Garneau
Goldsmith-Jones	Goodale
Hajdu	Hébert
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Joly	Jones
Jordan	Khalid
Khera	Kwan
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Levitt
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
May (Cambridge)	McCrimmon
McDonald	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-S	oeurs)
Morrissey	,
Murray	Nault
Ng	O'Connell
O'Regan	Paradis
Peschisolido	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Quach	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rudd	Saganash
	-

# Business of Supply (Division No. 1225)

# YEAS

Members Alghabra Amos Aubin Bagnell Bains Beech Bendayan Bennett Blair Bossio Breton Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Chagger Champagne Choquette Christopherson Cullen Cormier Cuzner Dabrusin DeCourcey Dhaliwal -Lévis) Dhillon Drouin Duguid Dzerowicz Ellis Fergus Fillmore Fisher Fonseca Freeland Garneau Goldsmith-Jones Goodale Haidu Holland Hébert Housefather Hussen Hutchings Iacono Joly Julian Khalid Khera Kwan Lametti Lamoureux Lebouthillier Levitt Lightbound Lockhart Longfield Long MacGregor MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendicino Mihychuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissey Murray Nault Ng O'Regan O'Connell Paradis Peschisolido Picard Poissant Quach Ramsey Rioux Robillard Rodriguez Rudd Saganash Sajjan Samson Serré Shanahar Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Spengemann Tabbara

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) McLeod (Northwest Territories) Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Tan Trudel Virani

Wrzesnewskyj- - 104

# NAYS Members

Aboultaif Andersor Arnold Barlow Beaulieu Bezan Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Chong Clarke Davidson Fortin Gallant Genuis Jeneroux Kelly Kitchen Kent Kusie Lake Maguire Martel McCauley (Edmonton West) Paul-Hus Reid Rempel Ste-Marie Saroya Stubbs Wagantall Waugh- - 31

Tassi

Vaughan

Whalen

Sahota Samson Serré Sheehar Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Tassi Vaughan Whalen- 105

Aboultaif

Anderson

Barlow

Bezan

Clarke

Fortin

Genuis

Kelly

Lake

Reid

Martel

Sarova

Ste-Marie

Wagantall

Zimmer- 33

Kitchen

Boucher

# NAYS

Sajjan

Schiefke

Shanahan

Simms

Tan

Trudel

Virani

Spengemann

Members
Albas
Arnold Beaulieu
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—
Chong
Fast
Gallant
Jeneroux
Kent
Kusie
Maguire McCauley (Edmonton West)
Rempel
Sorenson
Stubbs
Waugh
DA IDED

Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)

### PAIRED

Members Allison Chen Moore Warawa Young-- 6

The Speaker: I declare Motion No. 150 carried.

# • (4315)

Leslie

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$2,923,535, under Office of the Parliamentary Budget Officer - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Speaker: The question is on Motion No. 151. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

### Some hon. members: Yea.

The Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 151, which was agreed to on the following division:)

# PAIRED Members Chen Moore Young- -

The Speaker: I declare Motion No. 151 agreed to.

# Hon. Candice Bergen: Mr. Speaker, I rise on a point of order.

We have been here voting for well over 24 hours. Voting began when we asked the government to lift the privilege restraints that are on the former attorney general to let her speak and tell her full story. As the day has worn on and the Liberals have refused to do this, letting these votes continue hour after hour, we have given them ample opportunity to wrap this up in a very short time.

It is now 7:20. I would like to propose a motion that would end these votes in the next 10 minutes. It would let the pages, our clerks and our desk officers go home. It would allow government members to go home, some to their ridings. Some could stay.

I do not have the motion itself, but I know it by heart.

I seek unanimous consent that we immediately pass all the motions, which would get the estimates passed, as required. They would be deemed adopted, deemed read and deemed put, as adopted on division.

I have just been given the motion.

I move that, notwithstanding any standing order or usual practice of the House, the motions to concur in all the opposed items listed on the Notice Paper under the interim estimates be deemed adopted on division; that the motion to concur in the unopposed votes be deemed adopted on division; that Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be deemed introduced and read a first time, deemed read a second time and referred to a committee of the whole, deemed considered in committee of the whole, deemed reported without amendment, deemed concurred in at report stage and deemed read a third time and passed on division; that the order made Tuesday, March 19, 2019, pursuant to Standing Order 45, respecting the deferral of the recorded division on the motion to concur in the 51st report of the Standing Committee on Public Accounts be discharged and the motion be deemed adopted on division; that the House order the Governor in Council to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address events that occurred following January 14, 2019, including her time as the Minister of Veterans Affairs, following her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed; that the House order the Governor in Council to waive all cabinet confidences to allow the member for Markham-Stouffville to address all matters touching upon the member for Vancouver Granville's removal as Minister of Justice and Attorney General of Canada, her later resignation from the cabinet and her subsequent presentation to the cabinet; that the failure of the Governor in Council to undertake these actions within five days shall be deemed to be a prima facie case of privilege; and that this House do now adjourn.

The Speaker: Order, please.

I am sure the hon. opposition House leader has a very good memory. However, had she been able to memorize the motion, it would have been truly impressive. It was very close, clearly.

Does the hon. opposition House leader have the unanimous consent of the House to propose the motion?

# Some hon. members: No.

• (4320)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1—OFFICE OF THE PUBLIC SECTOR INTEGRITY COMMISSIONER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,245,653, under Office of the Public Sector Integrity Commissioner — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 152. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4325)

[English]

(The House divided on Motion No. 152, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1226)

	YEAS
	Members
Alghabra Aubin Bains Bendayan Blair Bratina Casey (Cumberland—Colchester) Champagne Christopherson Cullen Dabrusin	Members Amos Bagnell Beech Bennett Bossio Breton Casey (Charlottetown) Choquette Cormier Cuzner DeCourcey
Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz Fergus Fisher Fragiskatos Garneau Goodale Hardie Holland Hussen	Dhillon Dubé Duncan (Etobicoke North) Ellis Fillmore Froeland Goldsmith-Jones Hajdu Hébert Housefather Hutchings

Allison

Leslie

Warawa

Ana ji (1225) Iacono Julian Kwan Lamoureux Lebouthillier Lightbound Long MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McCrimmon McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendicino Soeurs) Morrissey Nault O'Connell Paradis Picard Quach Rioux Rodriguez Sahota Sajjan Sangha Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Simms Spengemann Tan Trudel Vaughan Whalen Zahid- - 113

> NAYS Members

Anderson	Barlow
Beaulieu	Bergen
Bezan	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Boucher	Clarke
Davidson	Fortin
Gallant	Genuis
Jeneroux	Kelly
Kent	Kusie
Lake	Liepert
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Saroya
Shields	Strahl
Stubbs	Wagantall
Waugh	Zimmer- — 30
-	

# PAIRED

Members Chen Moore Young- 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 152 carried. • (4330)

# [Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE SENATE ETHICS OFFICER

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$307,820, under Office of the Senate Ethics Officer — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 153. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Joly Khalid Lametti Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacGregor Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia) May (Cambridge) McDonald McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam) Mendès Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-

Murray Ng O'Regan Peschisolido Poissant Ramsey Robillard Rudd Saini Samson Serré Sheehan Sidhu (Brampton South) Sorbara Tabbara Tassi Vandal Virani Wrzesnewskyj

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Business of Supply

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4335)

(The House divided on Motion No. 153, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1227)

# YEAS

Members Alghabra Amos Ayoub Bagnell Bains Bendayar Bennett Blair Boissonnault Bossio Bratina Breton Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Cormier Cuzner Dabrusin DeCourcey Dhaliwal Dhillon Drouin Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duguid Dzerowicz Ellis Fillmore Fergus Fisher Fonseca Fragiskatos Freeland Goldsmith-Jones Garneau Goodale Graham Haidu Hardie Hébert Holland Housefather Hussen Hutchings Joly Khalid Lametti Lapointe Lebouthillier Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lightbound Lockhart Longfield Long MacKinnon (Gatineau) MacAulay (Cardigan) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendicino Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissey Murray Nault O'Connell Ng O'Regan Paradis Petitpas Taylor Peschisolido Poissant Oualtrough Robillard Rodriguez Rudd Sahota Saini Samson Sangha Serré Shanahan Sheehan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Spengemann Tabbara Vandal Tan Vaughan Virani Whalen Wrzesnewskyj Zahid- - 101

# Business of Supply

# NAYS

N	Aembers
Anderson	Aubin
Barlow	Beaulieu
Bergen	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Chong	Choquette
Christopherson	Cullen
Davidson	Dubé
Fortin	Gallant
Genuis	Jeneroux
Julian	Kelly
Kent	Kusie
Kwan	Lake
Liepert	MacGregor
Maguire	Martel
Mathyssen	McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus	Quach
Ramsey	Reid
Saganash	Shields
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Trost
Trudel	Wagantall
Waugh	Zimmer- — 44

# PAIRED

Members Chen

Moore

Young-

- 6

Allison		
Leslie		
Warawa		

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 153 carried.

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$268,373, under Office of the Superintendent of Financial Institutions - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 154. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion, the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4340)

(The House divided on Motion No.154, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1228)

# YEAS Members Amos

Alghabra

Aubin	Ayoub
Bagnell	Bains
Bendayan	Bennett
Blair	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Champagne
Choquette	Christopherson
Cormier	Cullen
Cuzner	Dabrusin
DeCourcey	Dhaliwal
Dhillon	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
El-Khoury	Fergus
Fillmore	Fisher
Fonseca	Fragiskatos
Freeland	Garneau
Goldsmith-Jones	Goodale
Hajdu	Hardie
Hébert	Housefather
Hussen	Hutchings
Joly	Jones
Jordan	Julian
Khalid	Kwan
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lebouthillier
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
MacAulay (Cardigan)	MacGregor
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia)
Mathyssen	May (Cambridge)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	Mendès
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-So	eurs)
Morrissey	
Murray	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Paradis	Peschisolido
Petitpas Taylor	Poissant
Quach	Qualtrough
Ramsey	Robillard
Rodriguez	Romanado
Saganash	Samson
Sangha	Serré
Shanahan	Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)
Sidhu (Brampton South)	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan Ven del	Trudel
Vandal Virani	Vaughan Whalen
	Zahid- — 112
Wrzesnewskyj	Zainu- — 112
Ν	JAYS

### NAYS

Members

Anderson	Arnold
Barlow	Beaulieu
Bergen	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Chong	Davidson
Fortin	Gallant
Genuis	Jeneroux
Kelly	Kent
Lake	Liepert
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Stubbs
Frost	Waugh
Zimmer- — 29	-

# PAIRED Members

Allison

Warawa

Leslie

Chen Moore Young--6

Ng

Serré

Sohi

Tan Trudel

Vaughan

Whalen

Zahid- --- 109

# The Deputy Speaker: I declare Motion No. 154 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-OFFICES OF THE INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONERS OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$2,552,389, under Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada - Office of the Information Commissioner of Canada - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 155. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

### • (4345)

(The House divided on Motion No. 155, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1229)

YEAS

Members

Aubin	Ayoub
Bagnell	Bains
Baylis	Bendayan
Bennett	Blair
Boissonnault	Bossio
Bratina	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Champagne	Choquette
Christopherson	Cullen
Cuzner	Dabrusin
DeCourcey	Dhaliwal
Dhillon	Dubé
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Eyking	Fergus
Fonseca	Freeland
Fry	Garneau
Goodale	Hajdu
Hardie	Hébert
Hogg	Hussen
Hutchings	Jones
Jordan	Julian
Khalid	Kwan
Lametti	Lamoureux
Lebouthillier	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen	May (Cambridge)
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKenna
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	Mendès
Mendicino	Mihychuk

#### Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Morrissey Nault Murray O'Connell Oliphant O'Regan Ouellette Peschisolido Paradis Petitpas Taylor Picard Poissant Quach Oualtrough Robillard Ramsey Rodriguez Rogers Romanado Saganash Samson Sangha Sgro Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tabbara Spengemann

# NAYS

Tassi

Vandal

Virani

Wrzesnewskyj

Ν	Aembers
Albrecht	Anderson
Arnold	Barlow
Bergen	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Chong	Davidson
Fortin	Gallant
Genuis	Jeneroux
Kelly	Kent
Lake	Liepert
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Stubbs
Trost	Wagantall
Waugh	Zimmer- — 30

# PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

# The Deputy Speaker: I declare Motion No. 155 carried.

### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-OFFICES OF THE INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONERS OF CANADA

### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$5,492,201, under Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada - Office of the Privacy Commissioner of Canada - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 156. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

### Business of Supply

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4350)

(The House divided on Motion No. 156, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1230)

# YEAS

Aubin Bagnell Baylis Bennett Bossio Breton Casey (Charlottetown) Christopherson Cuzner DeCourcey Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) El-Khoury Fergus Fry Gerretsen Haidu Hébert Holland Jones Khalid Lamoureu Lightbound Long MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McKenna Mendicino Nault Oliphant Ouellette Peschisolido Picard Ouach Ramsey Rodriguez Romanado Samson Sgro Simms Sorbara Tan Vandal Whalen Zahid- — 93

Aboultaif Anderson Barlow Bezan Boucher Davidson Gallant Jeneroux Kent Liepert Martel Paul-Hus Shields Stubbs Wagantall Zimmer- 31 Members Ayoub Bains Bendayan Boissonnault Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Choquette Cullen Dabrusin Dhaliwal Dubé Duguid Easter Eyking Fonseca Garneau Goodale Hardie Hogg Hutchings Julian Kwan Lebouthillier Lockhart Longfield MacGregor Mathyssen McGuinty Mendès Mihychuk O'Connell O'Regan Paradis Petitpas Taylor Poissant Oualtrough Robillard Rogers Saganash Sangha Sikand Sohi Tabbara Trudel Virani Wrzesnewskyj

# NAYS

Members

Albrecht Amold Bergen Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Chong Fortin Genuis Kelly Lake Maguire McCauley (Edmonton West) Reid Ste-Marie Trost Waugh

	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 156 carried.

# [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-PARLIAMENTARY PROTECTIVE SERVICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of 27,262,216, under Parliamentary Protective Service — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 157. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4355)

(The House divided on Motion No. 157, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1231)

# YEAS

Members Avoub Bagnell Bains Baylis Bendavar Bennett Blair Boissonnault Bossio Bratina Breton Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Choquett Christopherson Cullen Dabrusin Cuzner Damoff Dhaliwal Dhillon Dubé Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Easter El-Khoury Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fry Gerretser Garneau Goodale Hajdu Hardie Hogg Housefather Hutchings Julian Jones Khalid Kwan Lebouthillier Lamoureux Lightbound Lockhart Longfield Long MacAulay (Cardigan) MacGregor MacKinnon (Gatineau) Mathyssen

And five or more members having risen:

### • (4400)

Aubin

Baylis

Bossio

Breton

Cuzner Damoff

Dhillon

Duguid Easter

Eyking

Finnigan

Freeland

Garneau Goodale

Hardie

Iones

Julian

Long

McKenna

Mihychuk

Ouellette

Picard

Rogers

Sangha

Sorbara

Vandal

Wrzesnewskyj

Sgro Simms

Tan

Saganash

Peschisolido

Qualtrough

Nault Oliphant

Housefather

Lamoureux Lightbound

MacAulay (Cardigan)

MacKinnon (Gatineau)

May (Cambridge)

Casey (Charlottetown)

Christopherson

Blair

Bagnell

(The House divided on Motion No. 158, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1232)

# YEAS

# Members Ayoub

Bains Bennett Boissonnault Bratina Casey (Cumberland—Colchester) Choquette Cullen Dabrusin Dhaliwal Dubourg Duncan (Etobicoke North) El-Khoury Fergus Fonseca Fry Gerretsen Haidu Hogg Hutchings Iordan Kwan Lebouthillier Lockhart Longfield MacGregor Mathyssen McGuinty Mendès Murray O'Connell O'Regan Paradis Petitpas Taylor Poissant Rodriguez Ruimy Samson Scarpaleggia Sikand Sohi Spengemann Trudel Whalen Yip NAYS Members Albrecht Arnold Bergen Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Chong Eglinski Fortin Genuis Kelly Lake Maguire McCauley (Edmonton West) Reid Ste-Marie Sweet Wagantall Zimmer- 34

May (Cambridge) McKenna Mihychuk Nault Oliphant Ouellette Peschisolido Picard Qualtrough Robillard Rogers Ruimy Samson Scarpaleggia Sikand Sohi Tabbara Trudel Virani Wrzesnewskyj

McGuinty Mendès Murray O'Connell O'Regan Paradis Petitpas Taylor Poissant Ramsey Rodriguez Romanado Saganash Sangha Sgro Simms Sorbara Tan Vandal

### NAYS

Whalen

Zahid- — 94

### Members

Aboultaif	Albrecht
Anderson	Arnold
Bergen	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Chong	Davidson
Fast	Fortin
Gallant	Genuis
Jeneroux	Kelly
Kent	Lake
Liepert	Maguire
Martel	McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus	Reid
Shields	Ste-Marie
Stubbs	Sweet
Trost	Wagantall
Waugh	Zimmer- 32

# PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

**The Deputy Speaker:** I declare Motion No. 157 carried. [*English*]

CONCURRENCE IN VOTE 1-PAROLE BOARD OF CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$10,444,350, under Parole Board of Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 158. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

Zahid- 91 Aboultaif Anderson Beaulieu Bezan Boucher Davidson Fast Gallant Jeneroux Kent Liepert Martel Paul-Hus Shields Stubbs Trost Waugh

	PAIRED	
	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 158 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$3,833,442, under Patented Medicine Prices Review Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 159. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4405)

(The House divided on Motion No. 159, which was agreed to on the following division:)

### (Division No. 1233)

YEAS Members

Aubin

Blair

Bossio

Breton

Cuzner Damoff Dhillon

Duguid Easter

Eyking Finnigan

Fonseca Freeland

Garneau Goodale

Hardie Holland

Hutchings Jordan Kwan

Lebouthillier Lockhart

Longfield MacGregor

Mathyssen

Casey (Charlottetown)

Christopherson

Bagnell Baylis

Arya
Ayoub
Bains
Bennett
Boissonnault
Bratina
Casey (Cumberland-Colchester)
Choquette
Cullen
Dabrusin
Dhaliwal
Dubourg
Duncan (Etobicoke North)
El-Khoury
Fergus
Fisher
Fortier
Fry
Gerretsen
Hajdu
Hogg
Housefather
Jones
Julian
Lamoureux
Lightbound
Long
MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)

	McCrimmon
	McKenna
	Mihychuk
	Nault
	Oliphant
	Ouellette
	Petitpas Taylor
	Poissant
	Rodriguez
	Ruimy
	Samson
D	Sgro
`	Simms
.)	Spengemann
	Vandal
	Wrzesnewskyj
es	Zahid- — 91

Aboultaif Anderson Beaulieu Bezan Boucher Davidson Fast Gallant Jeneroux Lake Maguire Reid Ste-Marie Sweet

Wagantall

Zimmer- 31

# PAIRED

McGuinty Mendès Murray O'Connell O'Regan Peschisolido Picard

Qualtrough Rogers

Saganash Sangha

Sikand Sohi

Whalen Yip

Tan

NAYS

Members

Albrecht

Arnold

Bergen

Chong Eglinski

Fortin

Genuis

Liepert

Martel

Shields

Stubbs

Trost

Waugh

Kellv

Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

**The Deputy Speaker:** I declare Motion No. 159 carried. [*English*]

CONCURRENCE IN VOTE 1-PRIVY COUNCIL OFFICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$53,713,549, under Privy Council Office — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 160. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### 26421

#### • (4410)

(The House divided on Motion No. 160, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1234)

#### YEAS Members

Arya	Aubin
Ayoub	Bagnell
Bains	Baylis
Bennett	Blair
Boissonnault	Bossio
Bratina	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Choquette	Christopherson
Cuzner	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Easter
El-Khoury	Eyking
Fergus	Finnigan
Fisher	Fortier
Fragiskatos	Freeland
Fry	Garneau
Gerretsen	Goodale
Hajdu	Hardie
Hogg	Holland
Housefather	Hutchings
Jordan	Julian
Kwan	Lamoureux
Lebouthillier	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacGregor	MacKinnon (Gatineau)
Mathyssen	McCrimmon
McGuinty	McKenna
Mendès	Mihychuk
Murray	Nault
O'Connell	Oliphant
O'Regan	Ouellette
Peschisolido	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough	Rodriguez
Rogers	Ruimy
Saganash	Samson
Sangha	Sikand
Simms	Sohi
Spengemann	Tabbara
Tan	Vandal
Whalen	Wrzesnewskyj
Yip	Zahid- — 88
1 lp	Zamd- — 00
N	AVC

#### NAYS

Members

Albrecht Anderson Arnold Beaulieu Bergen Bezan Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Chong Davidson Eglinski Fast Gallant Fortin Genuis Jeneroux Kelly Lake Martel Maguire Ste-Marie Reid Strahl Stubbs Sweet Trost Wagantall Waugh Zimmer- -- 29

Allison Leslie Warawa

#### Business of Supply

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 160 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

## Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$134,443,368, under Public Health Agency of Canada — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 161. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 161, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1235)

YEAS Members

Aubin Arya Ayoub Bains Bagnell Baylis Bennett Blair Boissonnault Bossio Bratina Breton Casey (Cumberland-Colchester) Casey (Charlottetown) Choquette Christopherson Damoff Cuzner Dhaliwal Dhillon Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) El-Khoury Eyking Fergus Finnigan Fisher Fortier Fragiskatos Freeland Fry Gerretsen Garneau Goodale Hajdu Hardie Hehr Hogg Housefather Holland Hutchings Jordan Julian Kwan Lametti Lebouthillier Lightbound Lockhart Long MacAulay (Cardigan) Longfield MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McGuinty Mihychuk McCrimmon McKenna Murray Nault O'Connell Oliphant Ouellette O'Regan Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Robillard Rodriguez Ruimy Rogers Samson Sangha Serré Sikand

# PAIRED

Chen Moore Young- — 6 Business of Supply Sohi

Stetski

Whalen

Tan

Yip-- 86

Simms Spengemann Tabbara Vandal Wrzesnewskyj

#### NAVS

NAY S		
Members		
Albas	Albrecht	
Anderson	Arnold	
Beaulieu	Bergen	
Bezan	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	
Boucher	Chong	
Davidson	Eglinski	
Fast	Fortin	
Gallant	Genuis	
Harder	Hoback	
Kent	Lake	
Liepert	Maguire	
Martel	Reid	
Shields	Ste-Marie	
Strahl	Stubbs	
Sweet	Trost	
Wagantall	Warkentin	
Waugh	Zimmer- — 34	
PAIRED		
Members		
Allison	Chen	

Ayoub Bains Bennett Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Choquette Cuzner Damoff Dhillon Duguid El-Khoury Finnigan Fortier Freeland Fuhr Gerretsen Hajdu Hehr Holland Jordan Khalid Lamoureux Lightbound Long MacAulay (Cardigan) Mathyssen McKenna Murray O'Connell O'Regan Petitpas Taylor Poissant Robillard Rogers Ruimy Serré Simms

Bagnell Baylis Bossio Breton Casey (Charlottetown) Christopherson Dabrusin Dhaliwal Dubourg Duncan (Etobicoke North) Fergus Fisher Fragiskatos Fry Gameau Goodale Hardie Hogg Hutchings Julian Lametti Lebouthillier Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) McGuinty Mihychuk Nault Oliphant Ouellette Picard Qualtrough Rodriguez Romanado Samson Sikand Sohi Stetski Tan Wrzesnewskyj

#### NAYS

Ν	Aembers (
Albas	Albrecht
Anderson	Arnold
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Chong	Davidson
Eglinski	Fast
Fortin	Gallant
Harder	Hoback
Kent	Lake
Liepert	Maguire
Martel	Raitt
Reid	Shields
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Sweet

#### PAIRED

Members

Wagantall

Waugh

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 162 carried.

#### [Translation]

Spengemann Tabhara

Yip- — 83

Vandal

Trost

Warkentin

Zimmer- 33

CONCURRENCE IN VOTE 10-PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$135,924,679, under Public Health Agency of Canada - Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

Allison Leslie Warawa

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 161 carried.

#### • (4415)

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Moore

Young-- 6

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$1,938,125, under Public Health Agency of Canada Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 162. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 162, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1236)

YEAS Members Aubin

Arya

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 163. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4420)

(The House divided on Motion No. 163, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1237)

YEAS Members

Aubin Bagnell Bossio

Breton Choquette

Dabrusin Dhillon

Duguid El-Khoury

Fisher Fragiskatos

Fry Garneau

Goodale Hardie

Hogg Hutchings Julian

Lametti Lightbound

Mathyssen

McGuinty Murray

O'Connell Ouellette Peterson

Picard

Sajjan

Simms

Vandal

Qualtrough Rodriguez

Romanado

Scarpaleggia

Spengemann

Yip- — 76

MacAulay (Cardigan)

Long

Arya
Ayoub
Baylis
Bratina
Casey (Charlottetown)
Cuzner
Damoff
Dubourg
Duncan (Etobicoke North)
Finnigan
Fortier
Freeland
Fuhr
Gerretsen
Hajdu
Hehr
Holland
Jordan
Khalid
Lamoureux
Lockhart
Longfield
MacKinnon (Gatineau)
McCrimmon
Mihychuk
Nault
Oliphant
Paradis
Petitpas Taylor
Poissant
Robillard
Rogers
Ruimy
Samson
Sikand
Sohi
Stetski
Wrzesnewskyj

Albas

Fast Gallant

#### NAYS Members

Harder

Albrecht Arnold Barsalou-Duval Beaulieu Bezan Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Chong Eglinski Davidson Fortin

Hoback	
Lake	
Maguire	
McCauley (Edmonton West)	
Reid	
Ste-Marie	
Stubbs	
Warkentin	
Zimmer 31	
	D

PAIRED

Business of Supply Kent

Liepert

Martel Raitt

Shields Strahl

Wagantall Waugh

Members Chen Moore Young-

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 163 carried.

#### [English]

Allison Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-PUBLIC SERVICE COMMISSION

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$24,685,180, under Public Service Commission -Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 164. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4425)

(The House divided on Motion No. 164, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1238)

#### YEAS

Members Arya Aubin Ayoub Bagnell Bratina Breton Casey (Charlottetown) Choquette Dabrusin Cuzner Damoff Dhillon Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz El-Khoury Fergus Finnigan Fisher Fortier Freeland Fry Fuhr Gerretsen Garneau Goodale Hardie Hehr Hogg Holland Hutchings Julian Jordan Khalid Lametti Lamoureux Lapointe

Lockhart

Longfield MacKinnon (Gatineau)

McDonald

Mihychuk

Murray O'Connell

Ouellette

Peterson

Qualtrough

Rodriguez

Romanado

Scarpaleggia

Spengemann

Yip- — 80

Sajjan

Simms

Vandal

Picard

May (Cambridge)

McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Lightbound Long MacAulay (Cardigan) Mathyssen McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Morrissey Nault Oliphant Paradis Petitpas Taylor Poissant Robillard Rogers Ruimy Samson Sikand Sohi Stetski Wrzesnewskyj

NAYS

#### Members

Albas	Albrecht
Arnold	Barsalou-Duval
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Chong
Davidson	Eglinski
Fast	Fortin
Gallant	Harder
Hoback	Kent
Lake	Liepert
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Raitt
Reid	Shields
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Sweet
Wagantall	Warkentin
Waugh	Zimmer- 32
PA	AIRED
Ν	fembers

#### Young-The Deputy Speaker: I declare Motion No. 164 carried.

[Translation]

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-REGISTRAR OF THE SUPREME COURT OF CANADA

Chen

Moore

- 6

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$6,428,567, under Registrar of the Supreme Court of Canada - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 165. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4430)

Albas

Arnold

Chong

Fortin

Harder

Kent

Liepert

Martel Reid

Strahl

Sweet

Allison

Warawa

Leslie

Warkentin

Zimmer- 29

Eglinski

Beaulieu

(The House divided on Motion No. 165, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1239)

#### YEAS

	Members
Alghabra	Arseneault
Arya	Aubin
Ayoub	Bagnell
Bratina	Casey (Charlottetown)
Cuzner	Dabrusin
Damoff	Dhillon
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Ellis
Fergus	Finnigan
Fisher	Fortier
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Gerretsen	Goodale
Hardie	Hébert
Hehr	Hogg
Holland	Hutchings
Jordan	Julian
Khalid	Lametti
Lamoureux	Lightbound
Lockhart	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Mathyssen
May (Cambridge)	McDonald
McGuinty	McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mihychuk
Morrissey	Murray
Nault	O'Connell
Oliphant	Ouellette
Paradis	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Qualtrough	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Ruimy
Saganash	Sajjan
Samson	Scarpaleggia
Sikand	Sohi
Spengemann	Stetski
Vandal	Vaughan
Wrzesnewskyj	Yip 80

NAYS Members

Albrecht Barsalou-Duval Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Davidson Fast Gallant Hoback Lake Maguire McCauley (Edmonton West) Ste-Marie Stubbs Wagantall Waugh PAIRED

Members

Chen Moore Young-

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 165 carried.

#### • (4435)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$812,003,729, under Royal Canadian Mounted Police - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

(The House divided on Motion No. 166, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1240)

#### YEAS

Members Allanaalad

A 11	Allenseld
Albas	Albrecht Anderson
Alghabra	Anderson Arseneault
Arnold	
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Barsalou-Duval
Beaulieu	Beech
Blaney (North Island—Powell River)	Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)
Bratina	Casey (Charlottetown)
Chong	Choquette
Cuzner	Dabrusin
Damoff	Dhillon
Drouin	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Dzerowicz	Eglinski
El-Khoury	Ellis
Fast	Fergus
Finnigan	Fisher
Fortier	Fortin
Freeland	Fry
Fuhr	Gallant
Garneau	Gerretsen
Goodale	Hardie
Hébert	Hehr
Hoback	Hogg
Holland	Hutchings
Iacono	Jordan
Julian	Kent
Khalid	Kitchen
Kusie	Kwan
Lake	Lametti
Lamoureux	Lefebvre
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
MacAulay (Cardigan)	Martel
Mathyssen	May (Cambridge)
McCauley (Edmonton West)	McDonald
McGuinty	McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mihychuk
Morrissey	Murray
Nault	O'Connell
Oliphant	Ouellette
Paradis	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Qualtrough	Robillard
Rogers	Romanado
Ruimy	Saganash
Sajjan	Samson
Scarpaleggia	Sikand
Sohi	Spengemann
Ste-Marie	Stetski
Strahl	Stubbs
Sweet	Vandal
Vaughan	Warkentin
Waugh	Wrzesnewskyj
Yip	Zimmer- — 114
*	

	Business of Supply
	NAYS
	Members
Reid- — 1	
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

#### The Deputy Speaker: I declared Motion No. 166 carried.

Rusiness of Sunnhy

Mr. David Sweet: Mr. Speaker, I rise on a point of order. We have been here voting for over one day, and the reason members of the opposition voted the way we did is that we feel Canadians deserve to know the full story around the SNC-Lavalin scandal and exactly what is at the bottom of it, with two former cabinet ministers calling attention to more of the story that needs to come to light.

I need to explain why we broke from tradition in the last vote. It is because we need to make sure the RCMP has the resources it needs to ensure that the investigation required into this matter is well funded and complete so that Canadians will know justice has been done.

The Deputy Speaker: I am wondering whether that was a point of order, but I accept that.

Mr. Kevin Lamoureux: Mr. Speaker, I rise on a different point or order, one that does not make reference to the \$500 million that the Harper government cut from the RCMP.

On a very serious note, I would ask the Speaker to look into a matter regarding a concern that was brought to my attention. The member for Calgary Signal Hill may have come into the chamber with alcohol. The alcohol would have been placed on the chair beside the member for Renfrew-Nipissing-Pembroke. There is concern with respect to that, and we ask the Speaker to address it, possibly through a page. The member opposite might be able to provide his thoughts regarding what might have been brought into the chamber. This is just for confirmation purposes.

#### Some hon. members: Oh, Oh!

#### The Deputy Speaker: Order, please.

As all members know, the only refreshment allowed in the chamber is water. This has come up on other occasions. I thank the hon. parliamentary secretary for his interventions. I would again ask that all members please refrain from bringing in anything but what is allowed in the chamber.

#### Some hon. members: Oh, oh!

#### The Deputy Speaker: Order.

We have been here a long time. I have made comments on the matter that was just brought up, and I expect that this will close the matter. I will reiterate that members are not to bring anything else into the chamber except what is allowed in here, which is water in a clear glass.

#### • (4440)

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 5-ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$62,173,355, under Royal Canadian Mounted Police — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 167. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4445)

(The House divided on Motion No. 167, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1241)

YEAS

I LAS
Members

Alghabra	Arseneault
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Beech
Blaney (North Island-Powell River)	Bossio
Bratina	Breton
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Choquette	Cormier
Damoff	Dhillon
Drouin	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Dzerowicz	Easter
El-Khoury	Ellis
Fergus	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Freeland
Fry	Fuhr
Garneau	Gerretsen
Goodale	Graham
Hardie	Hébert
Hehr	Hogg
Holland	Hussen
Hutchings	Iacono
Jones	Jordan
Julian	Khalid
Kwan	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lefebvre	Levitt
Lockhart	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédi	a)
Mathyssen	
May (Cambridge)	McDonald
McGuinty	McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)
McLeod (Northwest Territories)	Mihychuk
Morrissey	Murray

Nault	O'Connell
Dliphant	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Quach
Qualtrough	Robillard
Rogers	Romanado
Ruimy	Saganash
Sajjan	Samson
Scarpaleggia	Sgro
Sikand	Simms
Sohi	Spengemann
Stetski	Trudel
√aughan	Whalen
rip 99	

NAYS Members

Albas	Albrecht
Anderson	Arnold
Barsalou-Duval	Beaulieu
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Clarke
Eglinski	Fast
Fortin	Gallant
Genuis	Harder
Hoback	Kent
Kitchen	Kusie
Lake	Liepert
Lobb	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Stubbs	Sweet
Waugh	Zimmer- 30

PAIRED

#### Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 167 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 10-ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 10, in the amount of \$71,618,371, under Royal Canadian Mounted Police — Grants and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 168. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4450)

(The House divided on Motion No. 168, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1242)

#### YEAS Members

Alghabra Arya Ayoub Bagnell Blaney (North Island-Powell River) Breton Champagne Cormier Dhaliwal Drouin Duncan (Etobicoke North) Easter Ellis Finnigan Fonseca Freeland Fuhr Gerretsen Graham Hébert Hogg Hussen Iacono Khalid Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Long MacAulay (Cardigan) May (Cambridge) McGuinty Mihychuk Nault Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Qualtrough Robillard Romanado Saganash Samson Scarpaleggia Shanahan Sikand Sohi Stetski Vaughan Yip-- 97

Albas Anderson

Barlow

Beaulieu Boucher

Eglinski

Fortin

Genuis

Hoback

Kitchen

Lake

Lobb

Reid

Ste-Marie

Waugh

Allison

Leslie

Warawa

Arseneault Aubin Badawey Beech Bossio Casey (Cumberland-Colchester) Choquette Damoff Dhillon Duguid Dzerowicz El-Khoury Fergus Fisher Fortier Fry Garneau Goodale Hardie Hehr Holland Hutchings Jordan Kwan Lamoureux Lefebvre Lockhart Longfield Mathyssen McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Murray O'Connell Paradis Peterson Picard Quach Rioux Rogers Ruimy Sajjan Sangha Sgro Sheehan Simms Spengemann Trudel

#### NAYS

Whalen

Members

	Albrecht Amold Barsalou-Duval Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Clarke Fast Gallant Harder Kent Kusie Liepert McCauley (Edmonton West) Shields Stubbs Ziubms – 30
PA	IRED
Me	embers

Chen Moore Young-

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 168 carried.

#### Business of Supply

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE EXTERNAL REVIEW COMMITTEE

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,538,473, under Royal Canadian Mounted Police External Review Committee - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 169. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4455)

(The House divided on Motion No. 169, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1243)

#### YEAS

#### Members

Alghabra	Arseneault
Arya	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Beech
Blaney (North Island—Powell River)	Bossio
Breton	Casey (Cumberland-Colchester)
Champagne	Choquette
Cormier	Damoff
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Ellis	Fergus
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Freeland	Fry
Fuhr	Garneau
Gerretsen	Goodale
Graham	Hardie
Hébert	Hehr
Hogg	Housefather
Hussen	Hutchings
Iacono	Jordan
Khalid	Kwan
Lametti	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lefebvre	Levitt
Lockhart	Long
Longfield	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Mathyssen
May (Cambridge)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)	Mihychuk
Murray	Nault
O'Connell	Ouellette
Paradis	Peschisolido
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant

Quach

Rioux

Sajjan Sangha Sgro

Sikand Sohi

Spengemann Tassi

Vaughan Yip– — 99

Rodriguez Romanado Business of Supply

Qualtrough
Robillard
Rogers
Saganash
Samson
Scarpaleggia
Shanahan
Simms
Sorbara
Stetski
Trudel
Whalen

#### NAYS Members

	vicinitiers
Albas	Albrecht
Anderson	Arnold
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Boucher	Clarke
Eglinski	Fast
Fortin	Gallant
Genuis	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kent
Kitchen	Kusie
Lake	Liepert
Lobb	McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus	Reid
Shields	Ste-Marie
Strahl	Stubbs
Waugh	Zimmer- — 34
PAIRED	

### PAIREL

	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

**The Deputy Speaker:** I declare Motion No. 169 carried. [*English*]

**Mr. Mark Strahl:** Mr. Speaker, I rise on a point of order. We are having a bit of an issue hearing the translation when you are reading the motions in French. It is not because the translation is not working. It is just a matter of the volume, so perhaps by my raising this point of order, it will be noted by the technical staff and the volume can be brought up. We are having difficulty actually hearing your voice at those times.

**The Deputy Speaker:** I thank the hon. member for Chilliwack— Hope for raising this. We will try to make sure that the volume is corrected and see if it is any different on the round after the next one, which will probably be in English. In the round after that we want to make sure that all members are able to hear, in the language of their choice, what the instructions are. That is important.

CONCURRENCE IN VOTE 1—SECRETARIAT OF THE NATIONAL SECURITY AND INTELLIGENCE COMMITTEE OF PARLIAMENTARIANS

### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$817,831, under Secretariat of the National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The next question is on Motion No. 170. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4500)

(The House divided on Motion No. 170, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1244)

#### YEAS Members

Alghabra Arseneault Arya Aubin Ayoub Badawey Bagnell Beech Blaney (North Island-Powell River) Bossio Bratina Breton Brosseau Casey (Cumberland-Colchester) Champagne Choquette Damoff Cormier Dhaliwal Dhillon Drouin Duguid Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz El-Khoury Easter Ellis Fergus Finnigan Fisher Fonseca Fortier Freeland Frv Gerretsen Garneau Goodale Graham Hardie Hébert Hehr Hogg Housefather Hussen Hutchings Iacono Jordan Khalid Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lamoureux Lefebvre Levitt Lockhart Long MacKinnon (Gatineau) Longfield Maloney Mathyssen May (Cambridge) McCrimmon McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mihychuk Murray Nault O'Connell Ouellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Poissant Picard Quach Qualtrough Ramsev Rioux Robillard Rodriguez Rogers Romanado Saganash Saiian Samson Sangha Scarpaleggia Sgro Sikand Shanahan Simms Sohi Sorbara Spengemann Stetski Tassi Trudel Vaughan Whalen Yip- 102 NAYS Members Albas Albrecht Anderson Arnold

#### Business of Supply Cormier

Dhillon

Barlow	Barsalou-Duval	Champagne
Beaulieu	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Dhaliwal
Boucher	Clarke	Drouin
Davidson	Eglinski	Duncan (Etobicoke
Fortin	Gallant	Easter
Genuis	Harder	Eyolfson
Hoback	Jeneroux	Finnigan
Kelly	Kent	Fonseca
Kitchen	Kusie	Freeland
Lake	Liepert	Garneau
Lobb	Maguire	Graham
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus	Hébert
Reid	Shields	Hogg
Ste-Marie	Strahl	Housefather
Stubbs	Trost	Hutchings
Wagantall	Waugh	Jordan
Zimmer- — 37	Ũ	Kwan
		Lametti
	PAIRED	Lapointe
	TAIKED	Lefebvre
	Members	Lightbound
		Long
Allison	Chen	MacKinnon (Gatine
Leslie	Moore	Mathyssen
Warawa	Young- — 6	McDonald
		McKinnon (Coquitl
The Deputy Speaker	r: I declare Motion No. 170 carried.	Mihychuk

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-SECURITY INTELLIGENCE REVIEW COMMITTEE

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$1,157,257, under Security Intelligence Review Committee - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 171. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4505)

(The House divided on Motion No. 171, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1245)

#### YEAS Members

Alghabra Arva Ayoub Bagnell Beech Blaney (North Island—Powell River) Bratina Brosseau

Arseneault Aubin Badawey Baylis Bendavan Bossio Breton Casey (Cumberland-Colchester)

Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	Ellis
Eyolfson	Fergus
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fraser (Central Nova)
Freeland	Fry
Garneau	Goodale
Graham	Hardie
Hébert	Hehr
Hogg	Holland
Housefather	Hussen
Hutchings	Iacono
Jordan	Khalid
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lefebvre	Levitt
Lightbound	Lockhart
Long	Longfield
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Mathyssen	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk	Murray
Nault	O'Connell
Ouellette	Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Quach
Ramsey	Rioux
Robillard	Rodriguez
Rogers	Saganash
Sajjan	Sangha
Scarpaleggia	Sgro
Shanahan	Sikand
Simms	Spengemann
Stetski	Tassi
Trudel	Vaughan
Whalen	Wrzesnewskyj
Zahid- — 101	

#### NAYS Members

Albrecht	Anderson
Arnold	Barlow
Barsalou-Duval	Beaulieu
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Clarke	Davidson
Eglinski	Fortin
Genuis	Harder
Jeneroux	Kelly
Kent	Kitchen
Kusie	Lake
Lobb	Maguire
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Sweet
Trost	Wagantall
Warkentin	Waugh
Zimmer- — 35	

#### PAIRED Members

Chen Moore

Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 171 carried.

[English]

Allison Leslie

Warawa

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-SENATE

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

<sup>• (4510)</sup> 

That Vote 1, in the amount of \$19,593,799, under Senate — Program expenditures and contributions, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The next question is on Motion No. 172. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 172, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1246)

#### YEAS

Members

Alghabra

Aldag Arseneault Ayoub Bagnell Bendayan Bratina Casey (Cumberland-Colchester) Champagne Dhaliwal Dubourg Duncan (Etobicoke North) Easter Eyolfson Finnigan Fonseca Freeland Fuhr Goodale Hébert Hogg Hussen Iacono Khalid Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield Maloney McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Murray O'Connell Paradis Peterson Picard Rioux Rodriguez Sahota Sangha Sgro Simms Tassi Whalen Zahid- - 91

Arya Badawey Beech Bossio Breton Casey (Charlottetown) Cormier Dhillon Duguid Dzerowicz Ellis Fergus Fisher Fraser (Central Nova) Fry Garneau Graham Hehr Housefather Hutchings Jordan Lambropoulos Lapointe Lefebvre Lightbound Long MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mihvchuk Nault Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Robillard Rogers Sajjan Scarpaleggia Shanahan Spengemann Vaughan Wrzesnewskyj

IVI	enibers
Albrecht	Anderson
Aubin	Barlow
Barsalou-Duval	Beaulieu
Blaney (North Island-Powell River)	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Boucher	Brosseau
Christopherson	Clarke
Cullen	Davidson
Eglinski	Fortin
Genuis	Harder
Jeneroux	Julian
Kelly	Kitchen
Kusie	Kwan
Lake	Liepert
Lobb	Maguire
Martel	Mathyssen
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Quach	Ramsey
Reid	Saganash
Shields	Ste-Marie
Stetski	Strahl
Stubbs	Sweet
Trost	Trudel
Wagantall	Warkentin
Waugh- — 47	

NAYS

Members

#### PAIRED

Members

#### Chen Moore Young- — 6

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 172 carried.

```
• (4515)
```

```
[Translation]
```

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-SHARED SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$383,928,859, under Shared Services Canada — Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 173. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 173, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1247)

### YEAS

Aldag Arseneault Aubin Badawey Beech Blaney (North Island—Powell River) Bratina Brosseau Casey (Charlottetown) Christopherson Cullen Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Ellis Fergus Fisher Fry Garneau Goodale Hardie Hehr Housefathe Hutchings Jordan Khalid Lambropoulos Lapointe Lefebyre Lightbound Long MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Murray O'Connell Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ramsey Robillard Sahota Samson Scarpaleggia Shanahan Simms Stetski Trudel Vaughan Whalen Zahid- - 105

Albrecht Arnold Barsalou-Duval Bezan Boucher Davidsor Fast Gallant Harder Jeneroux Kent Kusie Liepert Maguire McCauley (Edmonton West) Reid Ste-Marie Stubbs Trost Warkentin

Members Alghabra Arya Avoub Bagnell Bendayan Bossio Breton Casey (Cumberland-Colchester) Champagne Cormier Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz Evolfson Finnigan Fraser (Central Nova) Fuhr Gerretsen Graham Hébert Hogg Hussen Iacono Julian Kwan Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield Maloney May (Cambridge) McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mihychuk Nault Paradis Peterson Picard Quach Rioux Rogers Sajjan Sangha Sgro Sikand Spengemann Tassi Vandal Virani Wrzesnewskyj

#### NAYS

Members

Anderson Barlow Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Clarke Eglinski Fortin Genuis Hoback Kelly Kitchen Lake Lobb Martel Paul-Hus Shields Strahl Sweet Wagantall Waugh

Business of Supply

Zimmer- 41

PAIRED Members Chen Moore Young--

The Deputy Speaker: I declare Motion No. 173 carried.

\_ 6

• (4520)

Allison

Leslie

Warawa

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 5-SHARED SERVICES CANADA

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$59,832,824, under Shared Services Canada — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Deputy Speaker:** The question is on Motion No. 174. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 174, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1248)

### YEAS

Members Aldag Alghabra Arseneault Arya Avoub Aubin Badawey Bagnell Beech Bendayan Blaney (North Island-Powell River) Blaikie Bossio Bratina Breton Brosseau Casey (Charlottetown) Christopherson Casey (Cumberland-Colchester) Champagne Cormier Cullen Cuzner Dhaliwal Dhillon Drouin Duguid Dubourg Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Eyking Ellis Eyolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fraser (Central Nova) Fry Fuhr Garneau Gerretsen Goodale Graham Hardie Hébert Hehr Hogg

Housefather Hutchings Joly Julian Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Murray Ng Paradis Peterson Picard Quach Rioux Rogers Sahota Samson Scarpaleggia Sgro Sikand Spengemann Tan Trudel Vaughan Whalen Yip

Hussen Iacono Jordan Khalid Lambropoulos Lamoureux Lefebvre Lightbound Long MacAulay (Cardigan) Maloney May (Cambridge) McDonald McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mihychuk Nault O'Connell Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ramsey Robillard Romanado Sajjan Sangha Serré Shanahan Simms Stetski Tassi Vandal Virani Wrzesnewskyj Zahid- — 118

#### NAYS Members

Albrecht	Anderson
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Clarke	Davidson
Eglinski	Fast
Fortin	Gallant
Genuis	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kitchen
Kusie	Lake
Liepert	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Sweet
Trost	Wagantall
Warkentin	Zimmer- 38

#### PAIRED

#### Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

#### The Deputy Speaker: I declare Motion No. 174 carried.

[Translation]

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

#### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$8,775,016, under Social Sciences and Humanities Research Council - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Deputy Speaker: The question is on Motion No. 175. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Deputy Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Deputy Speaker: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4530)

Aldag

Aubin

Beech

Blaikie

Bossic

Breton

Cullen

Dhaliwal Drouin

Duguid

Dzerowicz Eyolfson

Fillmore

Fisher

Fortier

Gerretsen

Graham

Hébert

Hogg Hussen

Iacono

Jordan

Kwan

Lamoureux

Lightbound

McDonald

Murray

Peterson

Picard

Quach

Rioux

Sajjan

Sangha

Shanahan

Serré

Simms

Stetski

Trudel

Tan

Romanado

Ng Paradis

Long MacAulay (Cardigan)

McLeod (Northwest Territories)

Maloney May (Cambridge)

Lefebvre

Fuhr

Christopherson

Casey (Cumberland-Colchester)

Badawey

Arseneault

(The House divided on Motion No. 175, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1249)

#### YEAS Members

Alghabra Arya Ayoub Bagnell Bendayan Blaney (North Island-Powell River) Bratina Brosseau Casey (Charlottetown) Cormier Cuzner Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fraser (Central Nova) Garneau Goodale Hardie Hehr Housefather Hutchings Joly Julian Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McCrimmon McGuinty Mihychuk Nault O'Connell Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ramsey Rogers Sahota Samson Scarpaleggia Sgro Sikand Spengemann Tabbara Tassi Vandal

Vaughan

#### 26433

## Wrzesnewskyj

#### NAYS Members

Virani

- 110 Yip-

411 17	
Albrecht	Anderson
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Clarke	Davidson
Eglinski	Fast
Fortin	Gallant
Genuis	Harder
Hoback	Kelly
Kitchen	Kusie
Lake	Liepert
Lobb	Maguire
Martel	McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus	Reid
Shields	Ste-Marie
Strahl	Stubbs
Sweet	Trost
Wagantall	Warkentin
Zimmer- — 37	

#### PAIRED Members

Allison			
eslie			
Varawa			

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 175 carried.

Chen

Moore

Young

- 6

#### [English]

А

L

CONCURRENCE IN VOTE 5-SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of \$294,679,001, under Social Sciences and Humanities Research Council - Grants, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 176. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4535)

#### [Translation]

(The House divided on Motion No. 176, which was agreed to on the following division:)

Aldag Arseneault Aubin Badawey Beech Blaikie Bossio Breton Casey (Cumberland-Colchester) Christopherson Cullen Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz Eyolfson Fillmore Fonseca Fragiskatos Fry Garneau Goldsmith-Jones Graham Hébert Hogg Housefather Hutchings Joly Julian Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau)

Mathyssen

McGuinty

Peschisolido

Mendès

Murray

Picard

Quach

Rioux

Romanado

Samson

Serré Shanahan

Stetski

Trudel

Vaughan

Wrzesnewskyj

Tan

Ng Oliphant

McCrimmon

#### Business of Supply (Division No. 1250)

#### YEAS

Members Alghabra Arya Ayoub Bagnell Bendayan Blaney (North Island—Powell River) Bratina Brosseau Casey (Charlottetown) Cormier Cuzner Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Eyking Fergus Finnigan Fortier Fraser (Central Nova) Fuhr Gerretsen Goodale Hardie Hehr Holland Hussen Iacono Jordan Kwan Lametti Lapointe Lefebvre Lightbound Long MacAulay (Cardigan) Maloney May (Cambridge) McDonald McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Nault O'Connell Paradis Petitpas Taylor Poissant Ramsey Rogers Saiian Scarpaleggia Sgro Simms Tabbara Tassi Vandal Virani Yip- — 112

#### NAYS

#### Members Albrecht Anderson Barsalou-Duval Barlow Beaulieu Bezan Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Clarke Davidson Eglinski Fast Fortin Gallant Genuis Harder Hoback Kelly Kitchen Kusie Liepert Martel Lake Lobb Paul-Hus Reid Ste-Marie Shields Strahl Sweet Trost Wagantall Warkentin Zimmer- 34

	PAIRED	
	Members	
Allison	Chen	
Leslie Warawa	Moore Young- —	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 176 carried.

6

CONCURRENCE IN VOTE 1-STANDARDS COUNCIL OF CANADA

Hon. Ginette Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$4,477,500, under Standards Council of Canada — Payments to the Standards Council of Canada, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 177. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the nays have it.

And five or more members having risen:

• (4540)

(The House divided on Motion No. 177, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1251)

#### YEAS Members

Aldag Arseneault Aubin Arya Ayoub Badawey Bagnell Beech Bendayan Bittle Blaikie Bossio Bratina Breton Casey (Cumberland-Colchester) Brosseau Casey (Charlottetown) Cormier Cullen Cuzner Dhaliwal Dabrusin Dhillon Drouin Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Eyking Eyolfson Fillmore Fergus Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Fry Fuhr Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Graham Hajdu Hardie Hébert Hehr Hogg

Holland
Hutchings
Joly
Julian
Kwan
Lametti
Lapointe
Lefebvre
Lightbound
Long
MacAulay (Cardigan)
Maloney
May (Cambridge)
McDonald
McKenna
Mendès
Ng
Oliphant
Peschisolido
Picard
Quach
Robillard
Romanado
Samson
Scarpaleggia

Serré

Shanahan

Simms

Tabbara

Vandal

Virani

Yip- 115

Tassi

Housefather Iacono Jordan Khera Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mihychuk O'Connell Paradis Petitpas Taylor Poissant Ramsey Rogers Sajjan Sangha Schiefke Sgro Sikand Stetski Tan Trudel Vaughan Wrzesnewskyj

#### NAYS Members

	vielilo elo
Albrecht	Anderson
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Clarke	Davidson
Eglinski	Fast
Fortin	Gallant
Genuis	Harder
Hoback	Kelly
Kitchen	Kusie
Lake	Lobb
Martel	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Strahl
Sweet	Trost
Wagantall	Warkentin
Zimmer- — 33	

#### PAIRED

Members

Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 177 carried.

#### [English]

Z

Allison

Leslie

Warawa

CONCURRENCE IN VOTE 1-STATISTICS CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$211,994,594, under Statistics Canada — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 178. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

#### Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4545)

(The House divided on Motion No. 178, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1252)

YEAS

Aldag Aubin Badawey Beech Bennett Blaikie Bratina Brosseau Casey (Charlottetown) Cullen Dabrusin Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fuhr Goodale Graham Hardie Hehr Holland Hutchings Joly Julian Kwan Lametti Lapointe Lefebvre Long MacAulay (Cardigan) Maloney Mav (Cambridge) McDonald McKenna Mendès Ng Paradis Picard Quach Robillard Romanado Saiian Sangha Schiefke Shanahan Simms Tabbara Tassi

Members Arya Ayoub Bagnell Bendayan Bittle Bossio Breton Casey (Cumberland-Colchester) Cormier Cuzner Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Gerretser Gould Hajdu Hébert Hogg Housefather Iacono Jordan Khera Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Oliphant Peschisolido Poissant Ramsey Rogers Rudd Samson Scarpaleggia Serré Sikand Stetski Tan Trudel

Business of Supply			
Vaughan	Virani		
Wrzesnewskyj	Yip 108		
	NAYS		
Members			
Anderson	Barlow		
Barsalou-Duval	Beaulieu		
Bezan	Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)		
Boucher	Davidson		
Eglinski	Fast		
Fortin	Gallant		
Genuis	Harder		
Hoback	Kelly		
Lake	Lobb		
Martel	Paul-Hus		
Reid	Shields		
Ste-Marie	Strahl		
Sweet	Trost		
Warkentin	Zimmer– — 28		
PAIRED			
	Members		
Allison	Chen		
Leslie	Moore		

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 178 carried.

Young- — 6

[Translation]

Warawa

#### CONCURRENCE IN VOTE 1-TELEFILM CANADA

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$25,469,738, under Telefilm Canada — Payments to Telefilm Canada, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 179. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Aldag

Aubin

(The House divided on Motion No. 179, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1253)

YEAS Members Arya

Ayoub

<sup>• (4550)</sup> 

Badawey Beech Bennett Blaikie Breton Casey (Cumberland-Colchester) Cormier Cuzner Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Gerretsen Gould Hajdu Héhert Hogg Housefather Iacono Jordan Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Long MacAulay (Cardigan) Maloney May (Cambridge) McDonald McKenna Mendès Ng Paradis Picard Ouach Robillard Romanado Sahota Samson Scarpaleggia Serré Sikand Sorbara Tabbara Tassi Vaughan Wrzesnewsky

Bagnell Bendayar Bittle Bossio Brosseau Casey (Charlottetown) Cullen Dabrusin Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Eyking Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Fuhr Goodale Graham Hardie Hehr Holland Hutchings Joly Khera Lambropoulos Lamoureux Lebouthillier Lockhart Longfield MacKinnon (Gatineau) Mathyssen McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Oliphant Peschisolido Poissant Ramsey Rogers Rudd Sajjan Sangha Schiefke Shanahan Simms Stetski Tan Trudel Virani

#### NAYS

Yip- — 108

Members Anderson Barsalou-Duval Beaulieu Bezan Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Davidson Eglinski Fortin Fast Gallant Genuis Harder Kelly Lake Lobb Maguire Reid Shields Ste-Marie Strahl Sweet Trost Wagantall Warkentin Zimmer-- 26 PAIRED

Members Allison Chen Leslie Moore - 6 Warawa Young-

The Deputy Chair: I declare Motion No. 179 carried.

#### [English]

CONCURRENCE IN VOTE 1-THE JACQUES-CARTIER AND CHAMPLAIN BRIDGES INC.

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$74,145,113, under The Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc. - Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 180. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4555)

(The House divided on Motion No. 180, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1254)

YEAS

Members

Aldag	Arya
Ashton	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bendayan
Bennett	Blaikie
Boissonnault	Bossio
Breton	Brosseau
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Christopherson
Cormier	Cullen
Cuzner	Dabrusin
Dhaliwal	Dhillon
Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fraser (Central Nova)	Goodale
Gould	Graham
Hajdu	Hardie
Hébert	Hehr
Hogg	Holland
Housefather	Hutchings
Iacono	Joly
Julian	Khalid
Khera	Kwan
Lambropoulos	Lametti
Lamoureux	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Lefebvre
Long	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
May (Cambridge)	McCrimmon

McDonald McKenna Mendès Ng Paradis Picard Ramsey Rogers Sahota Samson Scarpaleggia Serré Sikand Sorbara Tabbara Tassi Vandal Virani Yip- — 103

Anderson Barsalou-Duval Bezan

Boucher Eglinski Fortin Genuis Kelly Lake Maguire Shields Strahl Warkentin Zimmer— 27

McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Oliphant Peschisolido Quach Robillard Rudd Sajjan Sangha Schiefke Shanahan Simms Stetski Tan Trudel Vaughan Wrzesnewskyj

#### NAYS

Members

Barlow
Beaulieu
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)
Davidson
Fast
Gallant
Harder
Kent
Lobb
Reid
Ste-Marie
Wagantall
Waugh
PAIRED

Members

Chen
Moore
Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 180 carried.

[Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-THE NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of 1,745,571, under The National Battlefields Commission — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 181. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

#### Business of Supply

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[English]

(The House divided on Motion No. 181, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1255)

	<i>,</i>
	YEAS
	Members
Arya	Ashton
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bendayan	Bennett
Blaikie	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Cumberland-Colchester)	Casey (Charlottetown)
Chagger	Champagne
Christopherson	Cormier
Cullen	Cuzner
Dabrusin	Dhillon
Drouin	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Eyking	Eyolfson
Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fraser (Central Nova)	Goldsmith-Jones
Gould	Hajdu
Hardie	Hébert
Hehr	Hogg
Holland	Housefather
Hutchings	Iacono
Joly	Julian
Khalid	Khera
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Lockhart
Long	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
May (Cambridge)	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKenna	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Nault	Oliphant
Paradis	Peschisolido
Peterson	Picard
Quach	Ramsey
Rioux	Robillard
Rogers	Rudd
Sahota	Sajjan
Samson	Sangha
Scarpaleggia	Schiefke
Serré	Sgro
Shanahan	Sikand
Simms	Sorbara
Stetski	Tabbara
Tan	Trudel
Vandal	Vaughan
Virani	Whalen
Wrzesnewskyj	Yip- — 106

#### NAYS

Members

Albas Anderson Barlow Barsalou-Duval Beaulieu Bezan Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Boucher Davidson Eglinski Fast Fortin Gallant Genuis Harder Kelly Kent Lake

F

E

F

G

H

Н

H K K

(

ν

ν

W

Albas

Barlow Beaulieu

Boucher Eglinski

Fortin Genuis

Kelly Lake

Lobb Martel

Ste-Marie Warkentin

Allison

Leslie

Warawa

Zimmer- 27

#### Business of Supply Lobb

Martel

Ste-Marie Warkentin

Zimmer- 30

Reid

Liepert	
Maguire	
McCauley (Edmonton West)	
Shields	
Wagantall	
Waugh	
6	

#### PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 181 carried.

• (4600)

CONCURRENCE IN VOTE 1-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 1, in the amount of \$85,973,654, under Treasury Board Secretariat — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 182. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4605)

#### [Translation]

(The House divided on Motion No. 182, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1256)

YEAS Members

Alghabra	Arya
Ashton	Aubin
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bendayan
Bennett	Blaikie
Boissonnault	Bossio
Bratina	Breton
Brosseau	Casey (Cumberland-Colchester)
Casey (Charlottetown)	Chagger
Champagne	Christopherson
Cormier	Cullen
Cuzner	Dabrusin
Dhillon	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Eyking	Eyolfson

Fergus	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fonseca	Fortier
Fraser (Central Nova)	Fry
Goldsmith-Jones	Gould
Tajdu	Hébert
Hehr	Hogg
Holland	Housefather
Hutchings	Joly
Chalid	Khera
Kwan	Lambropoulos
ametti	Lapointe
auzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Lefebvre	Lockhart
MacAulay (Cardigan)	MacKinnon (Gatineau)
Maloney	McCrimmon
McDonald	McGuinty
McKenna	McLeod (Northwest Territories)
Mendès	Mihychuk
Nault	Oliphant
Paradis	Peschisolido
Peterson	Picard
Quach	Ramsey
Ratansi	Rioux
Robillard	Rogers
Romanado	Rudd
Sahota	Sajjan
Samson	Sangha
Scarpaleggia	Serré
Sgro	Shanahan
Sidhu (Brampton South)	Sikand
Simms	Sorbara
Stetski	Tabbara
Fan	Trudel
Vandal	Vaughan
Virani	Whalen
Wrzesnewskyj	Yip 104

NAYS

### Members

Anderson
Barsalou-Duval
Bezan
Davidson
Fast
Gallant
Harder
Kent
Liepert
Maguire
McCauley (Edmonton West)
Wagantall
Waugh

#### PAIRED

Members

Chen Moore Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 182 carried.

#### CONCURRENCE IN VOTE 5-TREASURY BOARD SECRETARIAT

## Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 5, in the amount of \$687,500,000, under Treasury Board Secretariat — Government Contingencies, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [English]

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 183. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### [Translation]

(The House divided on Motion No. 183, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1257)

YEAS

Members

Alghabra
Arya
Aubin
Badawey
Bendayan
Blaikie
Bratina
Casey (Cumberland-Colchester)
Chagger
Christopherson
Cullen
Dabrusin
Duguid
Eyking
Fillmore
Fisher
Fortier
Fry
Gould
Hardie
Hehr
Holland
Hutchings
Khalid
Lambropoulos
Lapointe Lebouthillier
Lockhart
MacKinnon (Gatineau)
McCrimmon
McGuinty
McLeod (Northwest Territories)
Mihychuk
Oliphant
Paradis
Peterson
Poissant
Ramsey
Rioux
Rogers
Rudd
Sajjan
Sangha
Schiefke
Sgro
Sidhu (Brampton South)
Simms
Tabbara
Trudel
Vaughan

Arseneault Ashton Ayoub Bagnell Bennett Boissonnault Brosseau Casey (Charlottetown) Champagne Cormier Cuzner Dhillon Dzerowicz Evolfson Finnigan Fonseca Fraser (Central Nova) Goldsmith-Jones Hajdu Hébert Hogg Housefather Joly Khera Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre MacAulay (Cardigan) Malonev McDonald McKenna Mendès Nault Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Quach Ratansi Robillard Romanado Sahota Samson Scarpaleggia Serré Shanahan Sikand Sorbara Tan

Vandal

Virani

Whalen	Wrzesnewskyj
Yip	Zahid- — 104
	NAYS
	Members
Albas	Albrecht
Anderson	Barlow
Barsalou-Duval	Beaulieu
Bezan	Boucher
Davidson	Eglinski
Fast	Fortin
Gallant	Genuis
Harder	Kelly
Kent	Lake
Liepert	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Ste-Marie
Warkentin	Waugh
Zimmer– — 27	-

#### PAIRED

Business of Supply

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

## The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 183 carried.

#### • (4610)

[English]

CONCURRENCE IN VOTE 10-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 10, in the amount of \$76,383,964, under Treasury Board Secretariat — Government-Wide Initiatives, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 184. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on Motion No. 184, which was agreed to on the following division:)

#### Business of Supply (Division No. 1258)

YEAS Members

Arva

Aubin

Bagnell

Bennett

Blaikie

Bratina

Cormier

Cuzner

Dhillon

Duguid

Eyolfson

Finnigan

Gerretsen

Fortier

Hajdu

Hébert

Hogg

Joly

Khera

Lametti Lebouthillier

Maloney

McDonald

McKenna

Mendès

Ouellette Peschisolido

Petitpas Taylor

Nault

Quach

Ratansi

Rudd

Sajjan

Sangha

Sgro

Schiefke

Sidhu (Brampton South)

Robillard

Housefather

MacAulay (Cardigan)

Frv

Champagne

Casey (Cumberland-Colchester)

Alghabra Ashton Ayoub Bendayan Bittle Boissonnault Brosseau Casey (Charlottetown) Christopherson Cullen Dabrusin Dubourg Eyking Fillmore Fisher Fraser (Central Nova) Garneau Goldsmith-Jones Hardie Hehr Holland Hutchings Khalid Lambropoulos Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lockhart MacKinnon (Gatineau) McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Oliphant Paradis Peterson Poissant Ramsey Rioux Romanado Sahota Samson Scarpaleggia Serré Shanahan Sikand Tabbara Trudel Vaughan Whalen Yip

Albas Anderson Beaulieu Boucher Fast Gallant Harder Kent Liepert Maguire McCauley (Edmonton West) Strahl Wagantall Waugh

Allison Leslie Warawa The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 184 carried.

• (4615)

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 20-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Mélanie Joly (for the President of the Treasury Board) moved:

That Vote 20, in the amount of \$727,031,052, under Treasury Board Secretariat — Public Service Insurance, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 185. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen, the House proceeded to the vote.

Before the Clerk announced the results of the vote:

**Mr. Pierre Paul-Hus:** Madam Speaker, I just want to say that I was not here when the motion was being read out, so my vote should not count.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I thank the hon. member for Charlesbourg—Haute-Saint-Charles for his honesty. We will ensure that his vote was not counted. However, the result remains the same, the motion is carried.

(The House divided on Motion No. 185, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1259)

#### YEAS

Members

Alghabra Ashton Avoub Bendayan Bittle Boissonnault Brosseau Champagn Cormier Cuzner Dhillon Duguid Eyking Fillmore Fortier Fraser (Central Nova)

Simms Tan Vandal Virani Wrzesnewskyj Zahid- - 98 NAYS Members Albrecht Barsalou-Duval Bezan Eglinski Fortin Genuis Kelly Lake Lobb Martel Ste-Marie Stubbs

PAIRED

Members

Chen Moore Young– — 6

Warkentin

Zimmer- 28

Aldag Arya Aubin Bagnell Bennett Blaikie Bratina Casey (Charlottetown) Christopherson Cullen Dabrusin Dubourg El-Khoury Eyolfson Finnigan Fragiskatos

Garneau Fry Goldsmith-Jones Hajdu Hardie Hébert Hehr Hogg Holland Hutchings Joly Khalid Khera Lambropoulos Lametti Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lockhart MacAulay (Cardigan) MacKinnon (Gatineau) Malonev Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McDonald McCrimmon McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendès Mihvchuk Nault Oliphant Ouellette Paradis Peschisolido Peterson Petitpas Taylor Quach Poissant Ratansi Rioux Robillard Rudd Ruimy Sahota Sajjan Samson Sangha Scarpaleggia Schiefke Serré Shanahan Sgro Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Tabbara Tan Trudel Vandal Vaughan Virani Whalen Wrzesnewsky Yip Zahid- - 99

#### NAYS

#### Members

Albas	Albrecht
Arnold	Barsalou-Duval
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Eglinski
Fast	Fortin
Gallant	Genuis
Harder	Jeneroux
Kelly	Kent
Kusie	Lake
Liepert	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Ste-Marie
Stubbs	Sweet
Trost	Wagantall
Warkentin	Waugh
Zimmer- — 31	-

#### PAIRED

Members
Chen Moore
Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 185 carried.

• (4620)

Allison

Leslie

Warawa

[English]

#### CONCURRENCE IN VOTE 25—TREASURY BOARD SECRETARIAT

### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 25, in the amount of \$400,000,000, under Treasury Board Secretariat — Operating budget carry foward, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 186. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Business of Supply

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4625)

Aldag

Arya

Aubin

Bagnell

Bennett Boissonr

Breton

Cuzner

Dhillon

Duguid

El-Khoury

Eyolfson

Finnigan

Fortier

Garneau Haidu

Hébert

Hogg

Joly

Khera

Housefather

Lambropoulos

MacKinnon (Gatineau)

May (Cambridge)

Lamoureux Lebouthillier

Lockhart

McDonald

McKenna Mendès

Murray

Oliphant

Ouellette Peschisolido

Quach

Rioux

Rudd

Sahota

Samson

Serré

Sikand

Tassi

Tabbara

Vandal

Scarpaleggia

Shanahan

Petitpas Taylor

Champagne Cormier

nault

Fraser (Central Nova)

(The House divided on Motion No. 186, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1260)

#### YEAS

Members Alghabra Ashton Ayoub Bendavan Blaikie Bratina Casey (Charlottetown) Christopherson Cullen Dabrusin Dubourg Easter Eyking Fillmore Fisher Fragiskatos Fry Goldsmith-Jones Hardie Hehr Holland Iacono Khalid Kwan Lametti Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt MacAulay (Cardigan) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimmon McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mihychuk Nault O'Regan Paradis Peterson Poissant Ratansi Robillard Ruimv Sajjan Sangha Schiefke Sgro Sidhu (Brampton South) Simms Tan Trudel Vaughan

#### Business of Supply Whalen

Yip

Virani Wrzesnewskyj Zahid- - 105

#### NAYS

1	Members
Albas Arnold Beaulieu Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) Eglinski Fortin Harder Jeneroux Kent Kusie Liepert Maguire McCauley (Edmonton West) Shields Stubbs Trost Warkentin	Albrecht Barsalou-Duval Bezan Clarke Fast Genuis Hoback Kelly Kitchen Lake Lobb Martel Paul-Hus Ste-Marie Sweet Wagantall Waugh— — 34
P	AIRED
1	Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young-

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 186 carried.

\_ 6

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 30-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 30, in the amount of \$150,000,000, under Treasury Board Secretariat Paylist Requirements, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 187. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

#### Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4630)

#### [English]

(The House divided on Motion No. 187, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1261)

### YEAS

Ν	Iembers
Aldag	Alghabra
Arya	Ashton
Aubin	Ayoub
Bagnell	Baylis
Bendayan	Bennett
Blaikie	Boissonnault
Bratina	Breton
Casey (Charlottetown)	Champagne
Christopherson	Cormier
Cuzner Dhillon	Dabrusin Dubourg
Duguid	Easter
El-Khoury	Eyking
Eyolfson	Fillmore
Finnigan	Fisher
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Fry	Garneau
Goldsmith-Jones	Hajdu
Hardie	Hébert
Hehr	Hogg
Holland	Housefather
Iacono	Joly
Jones	Khalid
Khera Lombron culos	Kwan Lametti
Lambropoulos Lamoureux	Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)
Lebouthillier	Levitt
Lockhart	MacAulay (Cardigan)
MacKinnon (Gatineau)	Maloney
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapéo	
May (Cambridge)	
McCrimmon	McDonald
McGuinty	McKenna
Mendès	Mihychuk
Murray	Nault
Oliphant Ouellette	O'Regan Paradis
Peschisolido	Peterson
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Ouach
Ramsey	Ratansi
Rioux	Rodriguez
Romanado	Rudd
Ruimy	Sahota
Sajjan	Samson
Sangha	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sgro Simms	Shanahan Tabbara
Tan	Tassi
Trudel	Vandal
Vaughan	Virani
Whalen	Wrzesnewskyj
Yip	Zahid- — 106
-	NAYS
Ν	ſembers
Albas	Albrecht
Arnold	Barsalou-Duval
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis)	Clarke

В Bl Eglinski Fast Gallant Fortin Genuis Harder Hoback Jeneroux Kelly Kent Kitchen Kusie Lake Maguire Martel McCauley (Edmonton West) Paul-Hus Shields Ste-Marie Stubbs Sweet Trost Wagantall Warkentin Waugh- 33

	PAIRED	
	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 187 carried.

#### \* \* \*

#### PRIVILEGE

#### PROCEEDINGS ON OPPOSED VOTE NO. 126

**Mr. Peter Julian (New Westminster—Burnaby, NDP):** Madam Speaker, I rise on a question of privilege. We have now been sitting for over 36 hours, and I want to start by paying tribute to the table, the pages, the support workers and the security guards, who have been working just as hard as we have, inside and outside the House, providing support for the House of Commons and for our democracy.

#### [Translation]

I rise this evening on a question of privilege concerning what happened during the vote on Motion No. 126 of the opposed votes in the supplementary estimates.

As all my colleagues will remember, the Chair began reading the question concerning Motion No. 126 and then many Liberal members entered the chamber and took their seats. The Chair then stopped reading the question and recognized the member for Winnipeg North on a point of order.

During the long discussion that ensued, the Speaker explained that members must be in the House when he or she begins reading the question in order for their vote to count. After this explanation, some members acknowledged that they had arrived late and withdrew their vote, including the Minister of Official Languages , the Minister of National Defence and the member for Avignon—La Mitis—Matane —Matapédia. There is no point in naming them all.

However, many other members voted even though we all saw that they arrived late. The integrity of the vote on Motion No. 126 is in doubt not just because of the conventions that govern the House, but also because of precedents and rules.

This issue has come up before, Madam Speaker. On May 11, 2016, you made the following ruling on the same issue:

#### [English]

I thank hon. members for their interventions on this. The rule is that members have to be in their seats, and by the way, stay in their seats until they vote, when the Speaker starts reading the motion. The important thing is that members hear what they are voting on, the whole thing. Therefore, members have to be in the chamber when the Speaker starts reading the motion.

#### [Translation]

Today, the Assistant Deputy Speaker had this to say on the matter: [*English*]

"I am about to answer and make a ruling. The question was to clarify who has the right to vote and who had the right to vote. When I began the question the first time, members had to be in the chamber, not necessarily at their seats but in the chamber. I will leave

#### Privilege

it to the individual members and their honour to identify themselves."

#### [Translation]

After the Speaker began reading the question, several witnesses indicated that dozens of members may not have had the right to vote based on the criteria mentioned by the Speaker. Some members abstained from voting because of those instructions, but others voted anyway.

In his remarks as to why he was withdrawing his vote, the member for Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia admitted that he and several other members had entered the House after the reading of the motion had already begun. He said, "If you say that you did not repeat the question, then I will be happy to withdraw my vote because I was not here the first time you asked."

What is more, we asked the Clerk what the final count was for the vote on Motion No. 126, and he told members of the NDP, via our lobby general, that there was too much confusion to give the final count but that the government had won the vote.

• (4635)

[English]

On its own, the actions of the dozens of members who made the conscious decision to vote after missing the start of the question is clear contempt of the House and its rules. The Speaker rightly said that it was a question of honour, and by choosing to do the wrong thing, those members have not distinguished themselves, and they have not distinguished the House.

#### [Translation]

It is troubling that the House has been left in doubt about the integrity of the vote on Motion No. 126. First, the validity of the votes of several Liberal members was called into question by witnesses in the House. Second, we had to resume voting without knowing the final count for the vote on Motion No. 126. Third, it was impossible for us to know whether the vote on Motion No. 126 was valid.

#### [English]

Votes that have been subject to the errors of members have been revised after the fact. Madam Speaker, you yourself did that during the most recently completed sitting of the House, on March 19, when, in response to the chief opposition whip, who had several members vote in error, you said:

I thank the hon. member for raising what is an important point. In fact, the results were adjusted accordingly, and the motion was defeated.

I submit that the very same thing may happen for the vote being questioned today.

#### [Translation]

What happened with the vote on Motion No. 126 could create a serious precedent in terms of allowing the reading of the question to be interrupted and restarted as well as letting members come into the House and vote even though they were not here when the Speaker started reading the question. If members refuse to follow clear instructions from the Chair and to continue the work of the House without knowing the result of a vote, they are jeopardizing the integrity of our votes and our work and breaching the privilege of all parliamentarians.

We have all been here for a long time, and in order for us to continue our deliberations in an orderly fashion, I think you should find a prima facie breach of the privilege of all members of the House and refer these matters to the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

All the evidence is available. The cameras caught it all on tape. It would be very easy to check who entered the House on time and who was not present when the questions were read out. It would not be the first time that such a procedure is used. On June 12, 2014, former Deputy Speaker of the House of Commons Joe Comartin checked the tape so he could rule on whether the House had adopted a motion. I will quote what he said before suspending the House.

#### [English]

He said the following:

I am going to suspend the House for a few minutes to look at the tape. The government House leader has raised a valid point. My observations are the same as his, and I think it is a valid point that he has raised.

The House will suspend.

#### [Translation]

Video evidence definitely helped the former deputy speaker make an informed decision, and I am sure that in the case before us today, the Standing Committee on Procedure and House Affairs would benefit from the video evidence available and could attest to the validity and integrity of the vote on Motion No. 126.

I am prepared to move the appropriate motion.

#### [English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member for Chilliwack-Hope is rising on the same point of order.

Mr. Mark Strahl (Chilliwack-Hope, CPC): Madam Speaker, I certainly would like to associate the official opposition with the remarks of the House leader of the New Democratic Party.

We believe that there was a very serious matter that was not handled appropriately at the time, and we certainly look forward to being able to have the opportunity to come back to the House with more information on this matter.

#### [Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I appreciate the comments from the hon. member for Chilliwack-Hope on the question of privilege raised by the hon. member for New Westminster-Burnaby. Given that he said he wanted to provide other information to the House, we will await that presentation before making a decision, since that information will likely help us address this situation.

• (4640)

[English]

#### **INTERIM SUPPLY**

CONCURRENCE IN VOTE 35-TREASURY BOARD SECRETARIAT

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 35, in the amount of \$150,000,000, under Treasury Board Secretariat Capital Budget Carry Forward, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 188. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes) All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4645)

(The House divided on Motion No. 188, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1262)

	YEAS
	Members
Aldag	Alghabra
Arya	Ashton
Aubin	Ayoub
Badawey	Bagnell
Bains	Baylis
Bendayan	Bennett
Blaikie	Boissonnault
Bossio	Bratina
Breton	Brosseau
Casey (Charlottetown)	Chagger
Champagne	Cormier
Cullen	Dabrusin
Dubourg	Duguid
Dzerowicz	Easter
El-Khoury	Eyking
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fry	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Graham
Haidu	Hardie
Hébert	Hogg
Holland	Housefather
Hutchings	Iacono
Joly	Jones
Jowhari	Julian
Khalid	Khera

Kwan Lametti Lamoureux Lebouthillier Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McKenna Mendicing Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Mihvchuk Soeurs) Murray Nault Oliphant Ng O'Regan Paradis Peterson Petitpas Taylor Picard Poissant Qualtrough Ramsey Ratansi Rioux Robillard Rodriguez Rogers Romanado Rudd Ruimy Sahota Saini Sajjan Samson Sangha Scarpaleggia Schiefke Serré Shanahan Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Sorbara Spengemann Tabbara Tan Trudeau Tassi Vandal Vaughan Whalen Zahid- — 122 Virani Yip NAYS Members

Albas Albrecht Anderson Arnold Barsalou-Duval Beaulieu Blanev (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Davidson Eglinski Fast Fortin Gallant Genuis Harder Hoback Jeneroux Kelly Kitchen Lake Lobb Maguire McCauley (Edmonton West) Martel Shields Reid Ste-Marie Stubbs Sweet Trost Wagantall Waugh Zimmer-- 33

#### PAIRED

Members	
Chen	
Moore	
Young- — 6	
	Chen Moore

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 188 carried.

#### [Translation]

CONCURRENCE IN VOTE 1-VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD

### Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$2,395,507, under Veterans Review and Appeal Board — Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 189. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

#### Business of Supply

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

[English]

(The House divided on Motion No. 189, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1263)

YEAS Members Aldag Alghabra Arya Ashton Aubin Badawey Bagnell Bains Baylis Beech Bendayan Bennett Blaikie Boissonnault Bossio Bratina Breton Brosseau Casey (Charlottetown) Chagger Champagne Christopherson Cullen Cormier Dabrusin Damoff Dhaliwal Dubourg Dzerowicz Duguid Easter Ehsassi El-Khoury Evolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fortier Fraser (Central Nova) Fragiskatos Freeland Fry Gerretsen Garneau Goldsmith-Jones Goodale Hajdu Hébert Graham Hardie Holland Hogg Housefather Hutchings Iacono Joly Jowhari Jones Julian Khera Lametti Kwan Lamoureux Lebouthillier Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Levitt Lockhart Maloney Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McKenna Mendicino Mihvchuk Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Murray Nault Oliphant Ng O'Regan Peterson Petitpas Taylor Picard Qualtrough Poissant Ramsey Ratansi Rioux Robillard Rodriguez Rogers Ruimy Romanado Sahota Saini

<sup>• (4650)</sup> 

#### Business of Supply

Sajjan Sangha Schiefke Sgro Sheehan Sikand Sohi Spengemann Tan Trudeau Vaughan Whalen Yip	Samson Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tabbara Tabbara Tassi Vandal Virani Wrzesnewskyj Zahid- — 124
Ν	JAYS
-	
Ν	fembers
Albas	Albrecht
Anderson	Arnold
Barsalou-Duval	Beaulieu
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Clarke	Davidson
Eglinski	Fast
Fortin	Gallant
Genuis	Harder
Hoback	Jeneroux
Kelly	Kitchen
Lake	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Stubbs
Sweet	Trost
Wagantall	Waugh
Zimmer 35	-
PA	AIRED
Ν	fembers
	~

	Members	
Allison	Chen	
Leslie	Moore	
Warawa	Young- — 6	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 189 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-VIA RAIL CANADA INC.

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$182,898,503, under VIA Rail Canada Inc. -Payments to VIA Rail Canada Inc., in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 190. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4655)

Anderson

Barlow Beaulieu

Boucher

Davidson

Fast

[Translation]

(The House divided on Motion No. 190, which was agreed to on the following division:)

(Divis	ion No. 1264)	
(Division No. 1264) YEAS		
	Members	
Aldag	Alghabra	
Arya	Ashton	
Badawey	Bagnell	
Bains	Baylis	
Beech	Bendayan	
Bennett	Blaikie	
Boissonnault	Bossio	
Bratina	Breton	
Brosseau	Casey (Charlottetown)	
Chagger	Christopherson	
Cormier	Cullen	
Dabrusin	Damoff	
DeCourcey	Dhaliwal	
Dubourg	Duguid	
Dzerowicz	Easter	
El-Khoury	Eyolfson	
Fergus	Fillmore	
Finnigan	Fisher	
Fonseca	Fortier	
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)	
Freeland	Fry	
Garneau	Gerretsen	
Goldsmith-Jones	Hajdu	
Hardie	Hébert	
Hogg	Housefather	
Hutchings	Iacono	
Joly	Jones	
Jordan	Julian	
Khera	Kwan	
Lametti	Lamoureux	
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier	
Levitt	Lockhart	
MacKinnon (Gatineau)	May (Cambridge)	
McCrimmon	McDonald	
McKenna	McLeod (Northwest Territories)	
Mendicino	Mihychuk	
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des- Murray		
Nassif	Nault	
Ng	Oliphant	
O'Regan	Ouellette	
Peterson	Petitpas Taylor	
Picard	Poissant	
Qualtrough	Ramsey	
Ratansi	Rioux	
Robillard	Rodriguez	
Rogers	Ruimy	
Sahota	Saini	
Sajjan	Samson	
Sangha	Scarpaleggia	
Serré	Shanahan	
Sheehan	Sidhu (Brampton South)	
Sikand	Simms	
Sohi	Sorbara	
Spengemann	Tan	
Tassi	Vandal	
Vaughan	Virani	
Whalen	Wrzesnewskyj	
Yip	Zahid– — 116	
•. <b>k</b>	NAYS	
	Members	
Albas	Albrecht	

Arnold Barsalou-Duval Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Clarke Eglinski Fortin

#### ъ . c a 1

Gallant	Genuis	
Hoback	Jeneroux	
Kelly	Kitchen	
Lake	Lobb	
Maguire	Martel	
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus	
Reid	Shields	
Ste-Marie	Stubbs	
Sweet	Trost	
Wagantall	Waugh	
Zimmer- — 35		
	PAIRED	
	Members	
Allison	Chen	

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 190 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-WINDSOR-DETROIT BRIDGE AUTHORITY

Moore

Young-- 6

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$200,619,137, under Windsor-Detroit Bridge Authority - Payments to the Windsor-Detroit Bridge Authority, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### [English]

Leslie

Warawa

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 191. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4700)

(The House divided on Motion No. 191, which was agreed to on the following division:)

(Division	No.	1265)
-----------	-----	-------

#### YEAS

Members Alghabra

Aldag
Arya
Badawey
Bains
Beech
Bennett
Boissonnault
Bratina
Brosseau
Christopherson
Cullen

...

Ashton
Bagnell
Baylis
Bendayan
Blaikie
Bossio
Breton
Casey (Charlottetown)
Cormier
Dabrusin

Busine	ss of Supply
Damoff	DeCourcey
Dhaliwal	Dubourg
Duguid	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Finnigan
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fry	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Hajdu	Hardie
Hébert	Hogg
Housefather	Hutchings
Iacono	Joly
Jones	Jordan
Julian	Khalid
Khera	Kwan
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)	Lebouthillier
Levitt	Lockhart
MacKinnon (Gatineau)	May (Cambridge)
McCrimmon	McDonald
McKenna	McLeod (Northwest Territories)
Mendicino	Mihychuk
Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-S	oeurs)
Murray	
Nassif	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Paradis
Peterson	Petitpas Taylor
Picard	Poissant
Qualtrough Ratansi	Ramsey
	Rioux
Robillard	Rodriguez Rudd
Rogers	Sahota
Ruimy Saini	Sajjan
Samson	Sangha
Serré	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Brampton South)
Sikand	Simms
Sohi	Sorbara
Spengemann	Tabbara
Tan	Trudeau
Vandal	Vaughan
Virani	Whalen
Wrzesnewskyj	Yip
Zahid- — 119	r
]	NAYS

Albas Albrecht Anderson Arnold Barsalou-Duval Barlow Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Boucher Clarke Eglinski Davidson Fortin Gallant Genuis Hoback Jeneroux Kelly Kitchen Lobb Martel Maguire McCauley (Edmonton West) Paul-Hus Shields Ste-Marie Stubbs Sweet Trost Wagantall Waugh Zimmer--- 35 PAIRED

Members

Members Allison Chen Leslie Moore Warawa Young-- 6

Fast

Lake

Reid

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 191 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$387,553,464, under Canada Border Services Agency - Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 192. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4705)

#### [Translation]

(The House divided on Motion No. 192, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1266)

YEAS Members

Aldag Arya Aubin Bagnell Baylis Bendavan Blaikie Bossio Breton Casey (Charlottetown) Cormier Dabrusin DeCourcev Dubourg Dzerowicz El-Khoury Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Freeland Garneau Goodale Hardie Hogg Hutchings Joly Jordan Khalid Kwan Lamoureux Lebouthillier Lockhart May (Cambridge)

Alghabra Ashton Badawev Bains Beech Bennett Boissonnault Bratina Brosseau Christopherson Cullen Damoff Dhaliwal Duguid Easter Eyolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Fry Goldsmith-Jones Hajdu Hébert Housefather Iacono Jones Julian Khera Lametti

Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)

Levitt

McCrimmon

MacKinnon (Gatineau)

McDonald McKenna Mendès Mihychuk Soeurs Monsef Nassif Ng Oliphant Ouellette Peterson Picard Qualtrough Ratansi Robillard Rogers Ruimy Sajjan Sangha Shanahan Sidhu (Brampton South) Sohi Tabbara Trudeau Vandal Virani Wrzesnewskyj Zahid- - 121

Albas

Arnold

Bezan Boucher

Fortin

Genuis Jeneroux

Kent

Lake

Martel

Paul-Hus

Wagantall

Zimmer- 33

Shields Stubbs

Allison

Leslie

Davidson

Barsalou-Duval

McGuinty McLeod (Northwest Territories) Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murray Nault O'Connell O'Regan Paradis Petitpas Taylor Poissant Ramsev Rioux Rodriguez Rudd Saini Samson Serré Sheehan Sikand Spengemann Tan Trudel Vaughar Whalen Yip NAYS Members Anderson Barlow Beaulieu Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis) Clarke Fast Gallant Hoback Kelly

> Kitchen Lobb McCauley (Edmonton West) Reid Ste-Marie Sweet Waugh

PAIRED

Members Chen

Moore Warawa Young- — 6 The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 192 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-CANADA REVENUE AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$862,049,712, under Canada Revenue Agency -Operating expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 193. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Vandal

Allison

Leslie

Warawa

Whalen

Yip- — 117

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4710)

[English]

(The House divided on Motion No. 193, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1267)

#### YEAS

	1 2/16
	Members
Aldag	Alghabra
Arya	Aubin
Badawey	Bagnell
Bains	Baylis
Beech	Bendayan
Bennett	Blaikie
Boissonnault	Bossio
Bratina	Breton
Casey (Charlottetown)	Christopherson
Cormier	Cullen
Dabrusin	Damoff
DeCourcey	Dhaliwal
Dubourg	Duguid
Duncan (Etobicoke North)	Dzerowicz
Easter	El-Khoury
Fergus	Fillmore
Fisher	Fonseca
Fortier	Fragiskatos
Fraser (Central Nova)	Freeland
Fry	Garneau
Gerretsen	Goodale
Graham	Hardie
Hébert	Hogg
Holland	Housefather
Hutchings	Iacono
Joly	Jones
Jordan	Julian
Khalid	Khera
Kwan	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier
Levitt	Lockhart
MacKinnon (Gatineau)	Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Matapédia)
May (Cambridge) McDonald	McCrimmon McGuinty
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-
Soeurs)	White (White-Walte-Le Sud-Ouesi-he-des-
Monsef	Murray
Nassif	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Paradis
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Qualtrough
Ramsey	Ratansi
Rioux	Robillard
Rogers	Rudd
Ruimy	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Scarpaleggia
Serré	Sgro
Shanahan	Sheehan
Sidhu (Brampton South)	Sikand
Sohi	Spengemann
Tabbara	Tan
Trudeau	Trudel

Ν	fembers
Albas	Anderson
Barlow	Barsalou-Duva
Beaulieu	Bezan
Blaney (Bellechasse-Les Etchemins-Lévis)	Boucher
Clarke	Davidson
Fast	Fortin
Genuis	Hoback
Jeneroux	Kelly
Kent	Kitchen
Lake	Lobb
Martel	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Sweet
Wagantall	Waugh
Zimmer- — 29	
PA	IRED

Members Chen

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 193 carried.

Moore

Young- - 6

CONCURRENCE IN VOTE 5-CANADA REVENUE AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of 6,479,939, under Canada Revenue Agency — Capital expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The next question is on Motion No. 194. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4715)

[Translation]

(The House divided on Motion No. 194, which was agreed to on the following division:)

#### Business of Supply

NAYS

Vaughan

Wrzesnewskyj

Aldag

Bains

Beech

Cullen

Hogg

Jones

Julian

Khera

Levitt

Nassif

Rudd

Saini

Serré

Simms

Trudel

Tan

Ng

### Business of Supply (Division No. 1268)

YEAS

Arseneault Badawev Bennett Boissonnault Bratina Brosseau Champagne Damoff Dhaliwal Duguid Dzerowicz Eyolfson Fillmore Fonseca Fragiskatos Freeland Garneau Goodale Hardie Housefather Hutchings Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDonald McLeod (Northwest Territories) Mendicin Soeurs) Monsef Oliphant Ouellette Petitpas Taylor Poissant Ratansi Robillard Sangha Shanahan Sidhu (Brampton South) Spengemann Whalen Yip- — 117

Albas Barsalou-Duval Bezan Clarke Fast Gallant Hoback Kelly Kitchen Lobb McCauley (Edmonton West) Reid Ste-Marie

Members Alghabra Aubin Bagnell Baylis Bendayan Blaikie Bossio Breton Casey (Charlottetown) Cormier Dabrusin DeCourcey Dubourg Duncan (Etobicoke North) El-Khoury Fergus Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Fry Gerretsen Graham Hébert Holland Hussen Iacono Jordan Khalid Kwan Lametti Lapointe Lebouthillier Lockhart Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) McCrimme McGuinty Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Murray Nault O'Connell O'Regan Paradis Picard Qualtrough Rioux Rogers Ruimy Samson Scarpaleggia Sgro Sheehan Sikand Sohi Tabbara Trudeau Vaughan Wrzesnewskyj NAYS Members

Barlow

Beaulieu

Boucher

Davidson

Fortin

Kent

Lake

Martel

Shields

Strahl

Paul-Hus

Genuis

Jeneroux

Wagantall Zimmer- 29

Allison

Warawa

Leslie

PAIRED

Warkentin

Members

#### Chen Moore Young-- 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 194 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 1-PARKS CANADA AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 1, in the amount of \$358,475,030, under Parks Canada Agency Program expenditures, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on Motion No. 195. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4720)

Aldag

Bains

Beech

Blair

Bossic

Brosseau

Cormier

Damoff

Dhaliwal Duguid

Dzerowicz

Eyolfson Fillmore

Fonseca

Freeland

Fragiskatos

Champagne

Bennett

Arseneault

Badawey

[English]

(The House divided on Motion No. 195, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1269)

#### YEAS

Members Alghabra Aubin Bagnell Baylis Bendayan Blaikie Boissonnault Bratina Casey (Charlottetown) Christopherson Dabrusin DeCourcey Dubourg Duncan (Etobicoke North) El-Khoury Fergus Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Fry

Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Graham Hardie Hébert Hogg Holland Housefather Hutchings Hussen Iacono Jones Jordan Julian Khalid Khera Kwan Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Levitt Lightbound Lockhart MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) McLeod (Northwest Territories) Mendès Mendicino Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Soeurs) Monsef Murrav Nassif Nault Ng O'Connell Oliphant O'Regan Quellette Petitpas Taylor Paradis Poissant Picard Qualtrough Ratansi Rioux Robillard Rodriguez Rogers Rudd Ruimv Saini Samson Sangha Scarpaleggia Serré Sgro Shanahan Sheehan Sidhu (Brampton South) Sikand Sohi Simms Spengemann Tabbara Tan Trudeau Trudel Vaughan Whalen Wrzesnewskyj Yip- — 121 NAYS Members Albas Barlow Barsalou-Duval Beaulieu Boucher Bezan Davidson Fast Gallant Fortin Hoback Genuis Jeneroux Kelly Kitchen Kent Lake Lobb Maguire Martel Reid Shields Ste-Marie Strahl Wagantall Warkentin Zimmer- 27 PAIRED

### Members

Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 195 carried.

CONCURRENCE IN VOTE 5—PARKS CANADA AGENCY

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That Vote 5, in the amount of 33,355,750, under Parks Canada Agency — Payments to the New Parks and Historic Sites Account, in the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, be concurred in.

#### Business of Supply

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on Motion No. 196. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

#### Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

#### • (4725)

(The House divided on Motion No. 196, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1270)

YEAS Members Aldag Alghabra Amos Arseneault Aubin Avoub Badawey Bagnell Bains Baylis Beech Bendayan Blair Bennett Bossio Bratina Casey (Charlottetown) Brosseau Chagger Champagne Christopherson Cormier Dabrusin Damoff Dhaliwal DeCourcey Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Duguid El-Khoury Dzerowicz Eyolfson Fergus Fillmore Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Frv Gerretsen Garneau Goldsmith-Jones Goodale Hardie Graham Hébert Hogg Holland Hussen Hutchings Iacono Jordan Jones Julian Khera Kwan Lambropoulos Lametti Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Levitt Lightbound Lockhart MacKinnon (Gatineau) Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCrimmon McDonald McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendès Mendicino Monsef Murray Nassif Nault Nø Oliphant O'Connell O'Regan Ouellette Petitpas Taylor Paradis

Picard

Qualtrough

Robillard

Rogers

Rudd

Saini

Serré

Sohi

Tabbara

Trudeau Vaughan

Albas Barsalou-Duval

Bezan Clarke

Fast Gallant Hoback

Kelly

Lobb

Reid

Martel

Ste-Marie

Wagantall

Zimmer- 31

Stubbs

Allison

Leslie

Warawa

Kitchen

Wrzesnewsky

Sangha

Shanahan

Sidhu (Brampton South)

#### Business of Supply

Poissant Rioux Rodriguez Romanado Ruimy Samson Scarpaleggia Sgro Sheehan Simms Spengemann Tan Trudel Whalen Yip- — 118

#### NAYS

Members	
Barlow	
Beaulieu	
Boucher	
Davidson	
Fortin	
Genuis	
Jeneroux	
Kent	
Lake	
Maguire	
McCauley (Edmonton Wes	st)
Shields	
Strahl	
Sweet	
Warkentin	

#### PAIRED

	Members		
	Chen		
	Moore		
ı	Young- — 6		

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare Motion No. 196 carried.

Hon. Mike Lake: Madam Speaker, I rise on a point of order. I am wondering if you could confirm for the House that the Liberal budget document is in fact a prop. Particularly in the hands of an Alberta member of Parliament, it is certainly nothing but a prop.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I know it is late and people have been voting for a long time. I did indicate to the minister a few minutes ago, by giving him a sign, to put the book down. The members are well informed on this. They know that they are not to use anything as props in the House. If anybody wants to go home tonight, then I would suggest we continue on.

#### [Translation]

Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.) moved:

That the Interim Estimates for the fiscal year ending March 31, 2020, except any Vote disposed of earlier today, be concurred in.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

#### Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4730)

[English]

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1271)

YEAS

	1 12/10
	Members
Aldag	Alghabra
Amos	Arseneault
Ayoub	Badawey
Bagnell	Bains
Baylis	Beech
Bendayan	Bennett
Bittle	Blair
Bossio	Bratina
Breton	Casey (Charlottetown)
Champagne	Cormier Damoff
Dabrusin	Damon Dhaliwal
DeCourcey Dhillon	Dubourg
Duguid	Duncan (Etobicoke North)
Dzerowicz	El-Khoury
Eyolfson	Fergus
Fillmore	Fisher
Fonseca	Fortier
Fragiskatos	Fraser (Central Nova)
Freeland	Garneau
Gerretsen	Goldsmith-Jones
Goodale	Graham
Hardie	Hébert
Hogg	Holland
Hussen	Hutchings
Iacono	Jones
Jordan	Jowhari
Khera	Lambropoulos
Lametti	Lamoureux
Lapointe	Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation)
Lebouthillier	Levitt
Lightbound	Lockhart
Longfield	MacKinnon (Gatineau)
Massé (Avignon—La Mitis—Matane—Mataj	bedia)
May (Cambridge)	McDonald
McCrimmon McGuinty	McKenna
McLeod (Northwest Territories)	Mendès
Mendicino	Monsef
Morrissey	Murray
Nassif	Nault
Ng	O'Connell
Oliphant	O'Regan
Ouellette	Paradis
Petitpas Taylor	Picard
Poissant	Qualtrough
Rioux	Robillard
Rodriguez	Rogers
Romanado	Rudd
Ruimy	Saini
Sajjan	Samson
Sangha	Scarpaleggia
Schiefke	Serré
Sgro	Shanahan
Sheehan	Sidhu (Brampton South)
Simms	Sohi Tabbana
Spengemann	Tabbara

• (4740)

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 1272)

YEAS Members Aldag Alghabra Arseneault Ayoub Badawey Bagnell Bains Baylis Beech Bendayar Bennett Bittle Blair Bossio Bratina Breton Casey (Charlottetown) Champagn Dabrusin Cormier Damoff DeCourcey Dhaliwal Dhillon Duguid Duncan (Etobicoke North) El-Khoury Easter Evolfson Fergus Fillmore Finnigan Fisher Fonseca Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Garneau Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Graham Hardie Hébert Holland Hogg Hussen Hutchings Iacono Jones Jordan Jowhari Khera Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Levitt Lightbound Lockhart MacKinnon (Gatineau) Longfield Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McDonald McCrimmon McGuinty McKenna McLeod (Northwest Territories) Mendès Monsef Morrissey Murray Nassif Nault Ng Oliphant O'Connell Ouellette O'Regan Paradis Peschisolido Petitpas Taylor Picard Qualtrough Poissant Ratansi Rioux Robillard Rodriguez Rogers Romanado Rudd Ruimy Saini Sajjan Samson Sangha Scarpaleggia Schiefke Serré Shanahan Sheehan Sidhu (Brampton South) Sikand Simms Sohi Spengemann Tabbara Tan Vandal Tassi Whalen Vaughan Yip- — 118 Wrzesnewskyj NAYS Members Albas Aubin Barlow Barsalou-Duval Beaulieu Bezan Brosseau

Clarke

Fortin

Davidsor

Tan Vaughan Yip- — 117

#### NAYS Members

Vandal

Wrzesnewskyj

	memoers
Albas	Aubin
Barlow	Barsalou-Duval
Beaulieu	Bezan
Boucher	Brosseau
Christopherson	Clarke
Davidson	Fast
Fortin	Gallant
Genuis	Hoback
Jeneroux	Julian
Kelly	Kent
Kitchen	Kwan
Lake	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Strahl
Stubbs	Sweet
Trudel	Wagantall
Warkentin	Zimmer- — 38
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the motion carried.

Young- — 6

#### • (4735)

Warawa

Hon. Joyce Murray moved that Bill C-96, an act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020, be read the first time and printed.

(Motion deemed adopted and bill read the first time)

#### [Translation]

Hon. Joyce Murray moved that the bill be read the second time and referred to committee of the whole.

#### [English]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

Boucher Christopherson Cullen Fast

Gallant	Genuis
Hoback	Julian
Kelly	Kent
Kitchen	Kwan
Lake	Lobb
Maguire	Martel
McCauley (Edmonton West)	Paul-Hus
Reid	Shields
Ste-Marie	Strahl
Sweet	Trudel
Wagantall	Warkentin
Zimmer- — 37	

#### PAIRED

	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the motion carried. Accordingly, the bill stands referred to the committee of the whole.

(Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair.)

(On clause 2)

Mr. Kelly McCauley (Edmonton West, CPC): Mr. Chair, would the President of the Treasury Board confirm that the bill is in its usual form?

**Hon. Joyce Murray (President of the Treasury Board, Lib.):** Mr. Chair, I am thankful for the opportunity to reassure the members that the form of this bill is the same as that past in the previous supply period.

The Chair: Shall clause 2 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 2 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

As with earlier this day, we will proceed with a recorded vote. I would like to remind hon. members how this proceeds. I will call the recorded division row by row. I will start at my right and call those in favour, row by row. Once members in the row have voted, the numbers will be taken by one of the recording clerks. Once the row is finished, please sit down. I will call the next row and will proceed in order the same way.

I will then call those in favour at my left and we will proceed in the same way. Then we will switch back to my right-hand side for those opposed and proceed, not dissimilar to the way we work with Private Members' Business, except that we will proceed from row one to six, as opposed to the way it works with Private Members' Business.

I will proceed with the recorded division.

(Clause 2 agreed to: yeas 135; nays 21)

• (4745)

[Translation]

The Chair: Shall clause 3 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 3 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion the yeas have it. (Clause 3 agreed to: yeas 134; nays 21)

• (4750)

[English]

The Chair: Shall clause 4 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 4 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion the yeas have it. (Clause 4 agreed to: yeas 135; nays 32)

The Chair: Shall clause 5 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of clause 5 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

**The Chair:** In my opinion the yeas have it. (Clause 5 agreed to: yeas, 138 ; nays, 33)

• (4755)

The Chair: Shall schedule 1 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of schedule 1 will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

• (4800)

• (4810)

yea.

• (4815)

The Chair: In my opinion the yeas have it. (Schedule 1 agreed to: yeas 137; nays 33) [Translation] The Chair: Shall schedule 2 carry? Some hon. members: Agreed. Some hon. members: No. The Chair: All those in favour of schedule 2 will please say yea. Some hon. members: Yea. The Chair: All those opposed will please say nay. Some hon. members: Nay. The Chair: In my opinion the yeas have it. (Schedule 2 agreed to: yeas 140; nays 29) [English] The Chair: Shall clause 1, the short title, carry? Some hon. members: Agreed. Some hon. members: No. The Chair: All those in favour of clause 1 will please say yea. Some hon. members: Yea. The Chair: All those opposed will please say nay. Some hon. members: Nay. The Chair: In my opinion the yeas have it. (Clause 1 agreed to: yeas 141; nays 33) The Chair: Shall the preamble carry? Some hon. members: Agreed. Some hon. members: No. The Chair: All those in favour of the preamble will please say Some hon. members: Yea. The Chair: All those opposed will please say nay. Some hon. members: Nay. The Chair: In my opinion the yeas have it. (Preamble agreed to: yeas 140; nays 34) The Chair: Shall the title carry? Some hon. members: Agreed. Some hon. members: No. The Chair: All those in favour of the title will please say yea. Some hon. members: Yea.

Business of Supply

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Title agreed to: yeas 142; nays 33) The Chair: Shall the bill carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of the bill will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it. (Bill C-96 agreed to: yeas 141; nays 34)

• (4820)

The Chair: Shall I rise and report the bill?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Chair: All those in favour of my rising to report the bill will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Chair: All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Chair: In my opinion the yeas have it.

(Bill reported: 141 yeas; 35 nays)

Hon. Joyce Murray moved that the bill be concurred in.

[Translation]

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

• (4830)		Tassi
[English]		Vaughan
[English]		Wrzesnewskyj Zahid– — 143
(The House divided on the	motion, which was agreed to on the	Zund 145
following division:)	,	
e ,	1070)	
(Divisio	on No. 1273)	
	YEAS	Aboultaif
		Arnold
	Members	Barlow Bezan
Aldag	Alghabra	Brosseau
Amos	Arseneault	Clarke
Ayoub	Badawey	Davidson
Bagnell Baylis	Bains Beech	Gallant
Bendayan	Bennett	Hoback
Bittle	Blair	Kelly Kitchen
Boissonnault	Bossio	Lake
Bratina Casay (Charlottatown)	Breton Chagger	Martel
Casey (Charlottetown) Champagne	Cormier	Paul-Hus
Cuzner	Dabrusin	Shields
Damoff	DeCourcey	Sweet
Dhaliwal	Dhillon	Wagantall
Drouin Duguid	Dubourg Duncan (Etobicoke North)	Zimmer- — 35
Duguid Dzerowicz	Duncan (Etobicoke North) Easter	
Ehsassi	El-Khoury	
Eyolfson	Fergus	
Fillmore	Finnigan	
Fisher Fortier	Fonseca Fragiskatos	Allison Leslie
Fraser (Central Nova)	Freeland	Warawa
Fry	Fuhr	warawa
Garneau	Gerretsen	The Assistar
Goldsmith-Jones	Goodale	the motion carr
Graham Hébert	Hardie Hogg	
Holland	Housefather	When shall the
Hussen	Hutchings	
Iacono	Joly	Some hon. n
Jones Khalid	Jordan Khera	[Translation]
Lambropoulos	Lametti	
Lamoureux	Lapointe	Hon. Joyce
Lauzon (Argenteuil—La Petite-Nation)	Lebouthillier	and passed.
Lefebvre Lightbound	Levitt Lockhart	-
Longfield	MacAulay (Cardigan)	The Assistan
MacKinnon (Gatineau)	Maloney	question is on the
Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapo	edia)	motion?
May (Cambridge)	McDonald	
McCrimmon McGuinty	McDonald	Some hon. n
McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam)	McLeod (Northwest Territories)	
Mendès	Mihychuk	Some hon. n
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-S	oeurs)	
Monsef Morrissey	Murray	The Assistan
Nassif	Nault	in favour of the
Ng	O'Connell	
Oliphant	O'Regan	Some hon. n
Ouellette	Paradis	
Peschisolido Petitpas Taylor	Peterson Picard	The Assistan
Poissant	Qualtrough	opposed will pl
Ratansi	Rioux	11 1
Robillard	Rodriguez	Some hon. n
Rogers	Romanado	
Rudd Sahota	Ruimy Saini	The Assistan
Sajjan	Samson	opinion the yea
Sangha	Sarai	r
Scarpaleggia	Schiefke	And five or n
Serré	Sgro	-
Shanahan Sidhu (Mission—Matsqui—Fraser Canyon)	Sheehan Sidhu (Brampton South)	• (4835)
Signa (iviission—iviaisqui—riasci Callyoli)	Sohi	
Simms		
Simms Sorbara	Spengemann	(The House of following divisi

Vandal Whalen Yip
NAYS Members
Albas Aubin Barsalou-Duval Boucher Christopherson Cullen Fast Genuis Julian Kent Kwan Maguire McCauley (Edmonton West) Reid Strahl Trudel Warkentin
PAIRED

#### Members Chen

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare he motion carried.

Moore Young- — 6

When shall the bill be read a third time? By leave, now?

Some hon. members: Agreed.

**Hon. Joyce Murray** moved that the bill be read the third time and passed.

**The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes):** The question is on the motion. Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): All those opposed will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): In my opinion the yeas have it.

And five or more members having risen:

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

#### (Division No. 1274)

YEAS

Aldag Amos Ayoub Bagnell Baylis Bendayan Bittle Boissonnault Bratina Casey (Charlottetown) Champagne Cuzner Damoff Dhaliwal Drouin Duguid Dzerowicz Ehsassi Evolfson Fillmore Fisher Fortier Fraser (Central Nova) Fry Garneau Goldsmith-Jones Graham Hébert Holland Hussen Iacono Jones Khalid Lambropoulos Lamoureux Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lefebvre Lightbound Longfield MacKinnon (Gatineau) May (Cambridge) McDonald McKenna McLeod (Northwest Territories) Mihvchuk Soeurs) Monsef Murray Nault O'Connell O'Regan Paradis Peterson Picard Oualtrough Rioux Rodriguez Romanado Ruimy Saini Samson Sarai Schiefke Sgro Sheehan Sidhu (Brampton South) Simms Sorbara Tabbara Tassi Vaughan Wrzesnewskyj Zahid- - 143

Members Alghabra Arseneault Badawey Bains Beech Bennett Blair Bossio Breton Chagger Cormier Dabrusin DeCourcey Dhillon Dubourg Duncan (Etobicoke North) Easter El-Khoury Fergus Finnigan Fonseca Fragiskatos Freeland Fuhr Gerretsen Goodale Hardie Hogg Housefather Hutchings Joly Jordan Khera Lametti Lapointe Lebouthillier Levitt Lockhart MacAulay (Cardigan) Maloney McCrimmon McGuinty McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam) Mendès Miller (Ville-Marie-Le Sud-Ouest-Île-des-Morrissey Nassif Ng Oliphant Ouellette Peschisolido Petitpas Taylor Poissant Ratansi Robillard Rogers Rudd Sahota Sajjan Sangha Scarpaleggia Serré Shanahan Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon) Sikand Sohi Spengemann Tan Vandal Whalen Yip

	Business of Supply
	NAYS
	Members
Aboultaif	Albas
Arnold	Aubin
Barlow	Barsalou-Duval
Bezan	Boucher
Brosseau	Christopherson
Clarke	Cullen
Davidson	Fast
Gallant	Genuis
Hoback	Julian
Kelly	Kent
Kitchen	Kwan
Lake	Maguire
Martel	McCauley (Edmonton West)
Paul-Hus	Reid
Shields	Strahl
Sweet	Trudel
Wagantall	Warkentin
Zimmer- — 35	
	PAIRED
	Members
Allison	Chen
Leslie	Moore
Warawa	Young- — 6

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare the motion carried.

(Bill read the third time and passed)

[English]

Mr. Mark Strahl: Madam Speaker, I rise on a point of order. We are approaching 30 hours of voting around the clock. Although it says Wednesday here, it is actually Friday in the real world.

On behalf of the official opposition, I especially want to give thanks to the security personnel, pages, table officers, administrative staff, food services, bus drivers, translators, technical staff and everyone else who has worked so hard behind the scenes. I thank them for all they have done. We have an important job and it is important work. We thank them for everything they have done to help us engage in the most democratic process we have here, which is voting on behalf of our constituents, something we have done with enthusiasm and consistency for a number of hours.

I want to take this opportunity to do something I did 29.5 hours ago. I ask for unanimous consent for the following motion: That the House take note of the comments made by the member for Vancouver Granville, that she indicated she had not been able to fully explain the events that led to her resignation, and that the House call on the Prime Minister to waive full solicitor-client privilege and all cabinet confidences to allow the member for Vancouver Granville to address the events that occurred following January 14, including her time as the former minister of veterans affairs, her resignation from that position and her presentation to cabinet that followed.

I am sure, after 30 hours of the cover-up, those members will want to vote for that now.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member have unanimous consent to move the motion?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: No.

#### Routine Proceedings

**Mr. Peter Julian:** Madam Speaker, I would like to echo the words of my colleague from Chilliwack—Hope and thank everybody who has been involved in this marathon session. The support staff do an extraordinary job, as do the table officers and pages. Therefore, on behalf of the NDP, we would like to thank everyone who was involved in doing all this work and supporting us.

I love the enthusiasm of my B.C. colleague from Cariboo—Prince George, but the reality is that he did not hear the question and should not have voted. This has been a bone of contention all day, and I have to be consistent. We should all be consistent. He did not hear the question, so his vote should not be counted. I am sure he will stand and address that in just a moment.

I thank you, Madam Speaker, and the other Speakers for your work in keeping us on a relatively straight path as we have gone through the last 30 hours.

#### • (4840)

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Does the hon. member for Cariboo—Prince George wish to make a comment on this?

**Mr. Todd Doherty:** Madam Speaker, I just arrived back from an event. There were 250 first responders, veterans and military members there. I delivered the non-partisan message that we all stood together as leaders in the fight against post-traumatic stress disorder. I rushed back here to take part in the votes, because I know all members have participated in this for 30 hours.

I also want to thank the pages, security guards and everyone involved for doing this.

I stand by my motion and my thoughts that we should let the former attorney general speak.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): The hon. member was supposed to be speaking about the fact that he stood to vote, but I know he also sat down and I would say that I am not sure if his vote was counted. However, I am sure the clerks will ensure if it did that it will be removed from the list.

The hon. government House whip has a point of order.

**Hon. Mark Holland:** Madam Speaker, I want to add to the comments on behalf of the Liberal caucus to say an enormous thanks to the House officers, to the pages, to the technicians, to the bus drivers, to the interpreters, to security staff, to the Speaker's staff and indeed to the staff of all members of Parliament, who each and every day serve every single one of us so admirably. They do enormous justice to our institutions, bring dignity to the work that we do and it is an honour to serve alongside of them.

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Before I read anything else and since we are on the subject, on behalf of all of the Speakers, I also want to thank all of the pages, all of the clerks, the supervisors, the security, the bus drivers, the people who kept us fed here and those who are cleaning up after us. I hope that all members will clean around their desks to ensure they have not left anything there.

I know that everyone wants to go home, so I will get to this next motion.

#### **ROUTINE PROCEEDINGS**

[Translation]

#### **COMMITTEES OF THE HOUSE**

PUBLIC ACCOUNTS

The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): Pursuant to order made on Tuesday, March 19, the House will now proceed to the taking of the deferred recorded division on the motion to concur in the 51st report of the Standing Committee on Public Accounts.

### • (4845)

[English]

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

# (Division No. 1275) YEAS

Members Aboultaif Albas Aldag Alghabra Amos Arnold Arseneault Aubin Ayoub Badawey Bagnell Bains Barsalou-Duval Barlow Bavlis Beech Bendayan Bennett Bezan Bittle Blair Boissonnault Bossic Boucher Bratina Brosseau Casev (Charlottetown) Chagger Christopherson Champagne Clarke Cormie Cullen Cuzner Damoff Dabrusir Davidson DeCourcey Dhaliwal Dhillon Doherty Drouin Dubourg Duguid Duncan (Etobicoke North) Dzerowicz Easter Ehsassi El-Khoury Evolfson Fast Fergus Fillmore Fisher Fonseca Fortier Fragiskatos Fraser (Central Nova) Freeland Fry Gallant Fuhr Garneau Genuis Gerretsen Goldsmith-Jones Goodale Graham Hardie Hébert Hogg Housefather Hoback Holland Hutchings Hussen Iacono Joly Jordan Jones Julian Kelly Khalid Kent Khera Kitchen Kwan Lake Lambropoulos Lametti Lamoureux Lapointe Lauzon (Argenteuil-La Petite-Nation) Lebouthillier Lefebvre Levitt Lightbound Lockhar Long MacAulay (Cardigan) Longfield MacKinnon (Gatineau) Maguire Maloney Martel Massé (Avignon-La Mitis-Matane-Matapédia) May (Cambridge) McCauley (Edmonton West) McCrimmon McDonald McKenna McKinnon (Coquitlam-Port Coquitlam)

Simms

Sorbara

Tabbara

Strahl

Tassi

Vandal

Wagantall

Żimmer- — 175

Whalen

Yip

Sohi

Sweet

Trudel

Zahid

Vaughan

Warkentin

Wrzesnewskyj

Tan

Spengemann

		Routine Proceedings
McLeod (Northwest Territories) Mendicino	Mendès Mihychuk	NAYS
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-d		Nil
Miller (Ville-Marie—Le Sud-Ouest—lie-d Monsef	es-Soeurs)	
Murray	Nassif	PAIRED
Ng	O'Connell	Members
Oliphant	O'Regan	memory
Ouellette	Paul-Hus	Allison Chen
Peschisolido	Peterson	Leslie Moore
Petitpas Taylor	Picard	Warawa Young- — 6
Poissant	Qualtrough	The Assistant Deputy Speaker (Mrs. Carol Hughes): I declare
Ratansi	Reid	
Rioux	Robillard	the motion carried.
Rodriguez	Rogers	
Romanado	Rudd	The hon. member for Saint-Hyacinthe—Bagot is not present to
Ruimy	Sahota	raise the matter for which adjournment notice has been given.
Saini	Sajjan	Accordingly, the notice is deemed withdrawn.
Samson	Sangha	Accordingly, the notice is deemed withdrawn.
Sarai	Scarpaleggia	The law member for Window West is not another wind the
Schiefke	Serré	The hon. member for Windsor West is not present to raise the
Sgro	Shanahan	matter for which adjournment notice has been given. Accordingly,
Shields	Sidhu (Mission-Matsqui-Fraser Canyon)	the notice is deemed withdrawn.
Sidhu (Brampton South)	Sikand	

• (4850)

[Translation]

The motion to adjourn the House is now deemed to have been adopted. Accordingly the House stands adjourned until Friday at 10 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

(The House adjourned at 12:51 a.m.)

# CONTENTS

# Wednesday, March 20, 2019

Business of Supply The Speaker	26171
STATEMENTS BY MEMBERS	
Quebec's Interests Mr. Beaulieu	26171
National Day for Truth and Reconciliation Mr. Peschisolido	26171
World Down Syndrome Day Mr. Trost	26171
International Day of La Francophonie Mr. Boissonnault	26172
International Day of La Francophonie Mr. Boulerice	26172
International Day of La Francophonie Mr. Vandal	26172
Harry Watts Mr. Albrecht	26172
International Day of La Francophonie Mrs. Fortier.	26172
International Day of La Francophonie Mr. Arseneault	26173
International Day of La Francophonie Mr. Clarke	26173
International Day of La Francophonie Mr. Fraser (West Nova)	26173
International Day of La Francophonie Ms. Hutchings	26173
Justice Ms. Gladu	26173
National Francophonie Week Mr. Morrissey	26174
Status of Women Ms. Ramsey	26174
Justice Mr. Chong	26174
International Day of La Francophonie Mr. Paradis	26174
ORAL QUESTIONS	

Standing Committee on Access to Inforamtion, Privacy and Ethics	
Mr. Scheer	26174
Mr. Zimmer.	26174
Mr. Scheer	26175
Mr. Trudeau	26175

Mr. Scheer	26175
Mr. Trudeau	26175
Mr. Scheer	26175
Mr. Trudeau	26175
Mr. Scheer	26175
Mr. Trudeau	26175
Mr. Singh	26175
Mr. Trudeau	26175
Health	
Mr. Singh	26176
Mr. Trudeau	26176
The Budget	
Mr. Singh	26176
Mr. Trudeau	26176
Housing	
Housing Mr. Singh	26176
Mr. Trudeau	26176
	20170
Justice	
Ms. Bergen	26176
Mr. Trudeau	26176
Ms. Bergen	26176
Mr. Trudeau	26177
Ms. Bergen	26177 26177
Mr. Trudeau	26177
Ms. Rempel	26177
Ms. Rempel	26177
Mr. Trudeau	26177
Ms. Rempel	26177
Mr. Trudeau	26178
Ms. Ramsey	26178
Mr. Trudeau	26178
Mr. Angus	26178
Mr. Trudeau	26178
Mr. Rayes	26178
Mr. Trudeau	26178
Mr. Rayes	26178
Mr. Trudeau	26178
Mr. Deltell	26179
Mr. Trudeau	26179
Mr. Deltell	26179
Mr. Trudeau	26179
The Environment	
Ms. Kwan	26179
Mr. Trudeau	26179
Mr. Boulerice	26179
Mr. Trudeau	26179
Housing	
Mr. Dhaliwal	26180
Mr. Trudeau	26180
IIuuvuu	20100

Justice	
Mr. Paul-Hus	26180
Mr. Trudeau	26180
Mr. Paul-Hus	26180
Mr. Trudeau	26180
Mr. Strahl	26180
Mr. Trudeau	26180
Mr. Strahl	26181
Mr. Trudeau	26181
Post-Secondary Education	
Mr. Stetski	26181
Mr. Trudeau	26181
Employment Insurance	
Ms. Sansoucy	26181
Mr. Trudeau	26181
Justice	
Mr. Poilievre.	26181
Mr. Trudeau	26182
Mr. Poilievre	26182
Mr. Trudeau	26182
Mr. Poilievre	26182
Mr. Trudeau	26182
Seniors	
Mr. Fisher	26182
Mr. Trudeau	26182
Justice	
Mrs. McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo)	26182
Mr. Trudeau	26182
Mr. Singh	26183
Mr. Trudeau	26183
The Budget	
Mr. Fergus	26183
Mr. Trudeau	26183
	20100
Justice	2(102
Ms. Alleslev	26183
Mr. Trudeau	26183
Government Priorities	
Mr. Barsalou-Duval	26183
Mr. Trudeau	26183
Business of the House	
Ms. Brosseau	26183
Motion	26184
(Motion agreed to)	26184
ROUTINE PROCEEDINGS	
Government Response to Petitions	

Mr. Lamoureux	26184
An Act Respecting Certain Payments to be Made out of the Consolidated Revenue Fund	
Mr. Carr (for the Minister of Finance)	26184
Bill C-94. Introduction and first reading	26184
(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed)	26184

## Interparliamentary Delegations

Mr. Wrzesnewskyj	26184
Mr. Easter	26184
Ms. Ratansi	26184
Committees of the House	

**Business of Supply** 

sommettees of the House	
Procedure and House Affairs	
Mr. Bagnell	26184
Motion	26184
(Motion agreed to)	26185

# **GOVERNMENT ORDERS**

Opposition Motion—Resignation from Cabinet of the Member for Vancouver Granville	
Ms. Raitt.	26185
Motion	26185
Mr. Poilievre	26185
Mr. Virani	26186
Mr. MacGregor	26186
Ms. Harder	26187
Mr. Virani	26188
Mr. Cullen	26189
Mr. Virani	26189
Mr. Rankin	26192
Ms. May (Saanich—Gulf Islands)	26192
Mr. Housefather	26193
Mr. Barrett	26193
Ms. Ramsey	26193
Mr. Vaughan	26195
Mr. Sweet	26195
Mr. Angus	26196
Mr. Lamoureux	26197
Mr. Sorenson	26197
Mr. Barrett	26198
Mr. Virani	26199
Mr. Rankin	26199
Mr. Maguire	26200
Motion negatived	26202

# PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Bill C-369. Third reading	26202
(Motion agreed to, bill read the third time and passed)	26203

# GOVERNMENT ORDERS

Concurrence in Vote 1b—Administrative Tribunals Support Service of Canada	
Ms. Murray	26203
Motion No. 1	26203
Motion No. 1 agreed to	26205
Concurrence in Vote 1b—Canada Revenue Agency	
Ms. Murray	26205
Motion No. 2	26205
Motion No. 2 agreed to	26206

Concurrence in Vote 5b—Canada Revenue Agency		С
Ms. Murray	20200	ar
Motion No. 3	20200	M
Motion No. 3 agreed to	20207	M
Concurrence in Vote 1b—Canadian Food Inspection		M
Agency		С
Ms. Murray	20208	ar
Motion No. 4	20208	M
Motion No. 4 agreed to	20209	M
Concurrence in Vote 5b—Canadian Food Inspection		M
Agency		C ar
Ms. Murray	20209	аі М
Motion No. 5	20209	M
Motion No. 5 agreed to	20210	M
Concurrence in Vote 5b—Canadian Northern Eco-		C
nomic Development Agency		ar
Ms. Murray	20210	M
Motion No. 6	20210	M
Motion No. 6 agreed to	20211	M
Concurrence in Vote 1b—Canadian Tourism Com- mission		C
Ms. Murray		m
Motion No. 7		М
Motion No. 7 agreed to		М
Concurrence in Vote 1b—Communications Security		М
Establishment		C
Ms. Murray	26212	М
Motion No. 8	26212	М
Motion No. 8 agreed to	26213	М
Concurrence in Vote 1b—Correctional Service of		С
Canada		0
Ms. Murray	26213	M
Motion No. 9	26213	M
Motion No. 9 agreed to	26214	M
Concurrence in Vote 1b—Department for Women and Gender Equality		C ar
Ms. Murray	26214	M
Motion No. 10	26214	M
Motion No. 10 agreed to	26215	M
Concurrence in Vote 5b—Department for Women and Gender Equality		C A
Ms. Murray	26215	М
Motion No. 11.		M
Motion No. 11 agreed to	26216	М
Concurrence in Vote 1b—Department of Canadian		C
Heritage		A
Ms. Murray	26216	M
Motion No. 12	26216	M
Motion No. 12 agreed to	26217	M
Concurrence in Vote 5b—Department of Canadian		C
Heritage		A
Ms. Murray	26217	M
Motion No. 13	26217	M
Motion No. 13 agreed to	26218	M
Concurrence in Vote 1b—Department of Citizenship		C
and Immigration		A
Ms. Murray		M
Motion No. 14		M
Motion No. 14 agreed to	26219	M

Concurrence in Vote 10b—Department of Citizenship	
and Immigration	0(010
Ms. Murray.	26219
Motion No. 15	26219
Motion No. 15 agreed to	26220
Concurrence in Vote 15b—Department of Citizenship and Immigration	
Ms. Murray	26220
Motion No. 16	26220
Motion No. 16 agreed to	26220
Concurrence in Vote 1b—Department of Employment and Social Development	20221
Ms. Murray	26221
Motion No. 17	
	26221
Motion No. 17 agreed to	26222
Concurrence in Vote 5b—Department of Employment and Social Development	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26222
Motion No. 18	26222
Motion No. 18 agreed to	26223
Concurrence in Vote 10b—Department of Employ- ment and Social Development	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26223
Motion No. 19	26223
Motion No. 19 agreed to	26224
Concurrence in Vote 1b—Department of Finance	20221
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26224
Motion No. 20	26224
Motion No. 20 agreed to	26225
Concurrence in Vote 1b—Department of Fisheries and	20225
Oceans	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26225
Motion No. 21	26225
Motion No. 21 agreed to	26226
Concurrence in Vote 10b—Department of Fisheries and Oceans	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26226
Motion No. 22	26226
Motion No. 22 agreed to	26227
Concurrence in Vote 1b—Department of Foreign	
Affairs, Trade and Development	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26227
Motion No. 23	26227
Motion No. 23 agreed to	26228
Concurrence in Vote 10b—Department of Foreign Affairs, Trade and Development	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26228
Motion No. 24	26228
Motion No. 24 agreed to	26228
6	20229
Concurrence in Vote 15b—Department of Foreign Affairs, Trade and Development	
Ms. Murray	26229
Motion No. 25	26229
Motion No. 25 agreed to	26230
Concurrence in Vote 1b — Department of Indian Affairs and Northern Development	
Ms. Murray	26230
Motion No. 26	26230
Motion No. 26 agreed to	26231
-	

Concurrence in Vote 10b—Department of Indian	
Affairs and Northern Development	0(001
Ms. Murray	26231
Motion No. 27	26231
Motion No. 27 agreed to	26232
Concurrence in Vote 1b—Department of Indigenous Services Canada	
Ms. Murray	26232
Motion No. 28	26232
Motion No. 28 agreed to	26232
Concurrence in Vote 10b—Department of Indigenous	20233
Services Canada	
Ms. Murray	26233
Motion No. 29	26233
Motion No. 29 agreed to	26233
Concurrence in Vote 1b—Department of Industry	20234
	26234
Ms. Murray Motion No. 30	26234
Motion No. 30 agreed to	26235
Concurrence in Vote 10b—Department of Industry	2 ( 2 2 5
Ms. Murray	26235
Motion No. 31	26235
Motion No. 31 agreed to	26236
Concurrence in Vote 1b—Department of National Defence	
Ms. Murray	26236
Motion No. 32	26236
Motion No. 32 agreed to	26237
Concurrence in Vote 5b—Department of National	
Defence	
Ms. Murray	26237
Motion No. 33	26237
Motion No. 33 agreed to	26238
Concurrence in Vote 1b—Department of Natural	
Resources	
Ms. Murray	26238
Motion No. 34	26238
Motion No. 34 agreed to	26239
Concurrence in Vote 1b—Department of Public	
Works and Government Services	
Ms. Murray	26239
Motion No. 35	26239
Motion No. 35 agreed to	26240
Concurrence in Vote 5b—Department of Public	
Works and Government Services	
Ms. Murray	26240
Motion No. 36	26240
Motion No. 36 agreed to	26241
Concurrence in Vote L10b—Department of Public	
Works and Government Services	
Ms. Murray	26241
Motion No. 37	26241
Motion No. 37 agreed to	26242
Concurrence in Vote 1b—Department of Transport	
Ms. Murray	26242
Motion No. 38	26242
Motion No. 38 agreed to	26243
Concurrence in Vote 5b—Department of Transport	
Ms. Murray	26243

Motion No. 39	26243
Motion No. 39 agreed to	26244
Concurrence in Vote 5b—Department of Veterans Affairs	
Ms. Murray	26244
Motion No. 40	26244
Motion No. 40 agreed to	26245
Concurrence in Vote 1b—Leaders' Debates Commis- sion	
Ms. Murray	26245
Motion No. 41	26245
Motion No. 41 agreed to	26246
Concurrence in Vote 1b—Library of Parliament	
Ms. Murray	26246
Motion No. 42	26246
Motion No. 42 agreed to	26247
Concurrence in Vote 1b—National Energy Board	
Ms. Murray	26247
Motion No. 43	26247
Motion No. 43 agreed to	26248
Concurrence in Vote 10b—Office of Infrastructure of Canada	20210
	26249
Ms. Murray	26248 26248
Motion No. 44	
Motion No. 44 agreed to	26249
Concurrence in Vote 1b—Office of the Chief Electoral Officer	
Ms. Murray	26249
Motion No. 45	26249
Motion No. 45 agreed to	26250
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions	26250
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray.	26250 26250
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray	26250 26250
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46  Motion No. 46 agreed to	26250
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray	26250 26250
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics	26250 26250
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer	26250 26250 26251
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26250 26250 26251 26251
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 47	26250 26250 26251 26251 26251
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46	26250 26250 26251 26251 26251
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency	26250 26250 26251 26251 26251 26252
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26250 26250 26251 26251 26251 26252 26252
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 48	26250 26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma-	26250 26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council Ms. Murray (for the President of the Treasury Board)	26250 26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council Ms. Murray (for the President of the Treasury Board) Motion No. 49	26250 26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council Ms. Murray (for the President of the Treasury Board)	26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253 26254 26254
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray	26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253 26254 26254
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray	26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253 26254 26254 26254
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions         Ms. Murray.         Motion No. 46         Motion No. 46 agreed to.         Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer         Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).         Motion No. 47         Motion No. 47 agreed to.         Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency         Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).         Motion No. 48         Motion No. 48 agreed to.         Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council         Ms. Murray (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 49 agreed to.         Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council         Ms. Murray (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 49 agreed to.         Concurrence in Vote 1b—Royal Canadian Mounted Police         Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253 26254 26254 26255 26255
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 48 Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council Ms. Murray (for the President of the Treasury Board) Motion No. 49 Motion No. 49 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Royal Canadian Mounted Police Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 50 Motion No. 50 agreed to.	26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253 26254 26254 26255 26255
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council Ms. Murray (for the President of the Treasury Board) Motion No. 49 Motion No. 49 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Royal Canadian Mounted Police Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 50 Motion No. 50 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Royal Canadian Mounted Police	26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26253 26254 26254 26255 26255 26255 26255
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council Ms. Murray (for the President of the Treasury Board) Motion No. 49 Motion No. 49 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Royal Canadian Mounted Police Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 50 Motion No. 50 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Royal Canadian Mounted Police Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 50 Motion No. 50 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Royal Canadian Mounted Police Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 50 Motion No. 50 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Royal Canadian Mounted Police Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board)	26250 26251 26251 26252 26252 26252 26252 26253 26254 26254 26255 26255 26255 26255 26255 26256
Concurrence in Vote 1b—Office of the Director of Public Prosecutions Ms. Murray. Motion No. 46 Motion No. 46 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Office of the Senate Ethics Officer Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 47 Motion No. 47 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Parks Canada Agency Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board). Motion No. 48 Motion No. 48 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Social Sciences and Huma- nities Research Council Ms. Murray (for the President of the Treasury Board) Motion No. 49 Motion No. 49 agreed to. Concurrence in Vote 1b—Royal Canadian Mounted Police Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board) Motion No. 50 Motion No. 50 agreed to. Concurrence in Vote 5b—Royal Canadian Mounted Police	26250 26251 26251 26251 26252 26252 26252 26253 26254 26254 26255 26255 26255 26255

# Concurrence in Vote 10b—Royal Canadian Mounted Police

Police	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26257
Motion No. 52	26257
Motion No. 52 agreed to	26257
Concurrence in Vote 1b—Shared Services Canada	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26258
Motion No. 53	26258
Motion No. 53 agreed to	26258
Concurrence in Vote 5b—Shared Services Canada	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26258
Motion No. 54	26258
Motion No. 54 agreed to	26259
Concurrence in Vote 1b—Statistics Canada	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26259
Motion No. 55	26259
Motion No. 55 agreed to	26260
Concurrence in Vote 1b—The Jacques-Cartier and	
Champlain Bridges Inc.	
Ms. Freeland (for the President of the Treasury Board).	26260
Motion No. 56	26260
Motion No. 56 agreed to	26261
Concurrence in Vote 1b—Treasury Board Secretariat	
Ms. Murray	26261
Motion No. 57	26261
Motion No. 57 agreed to	26262
Concurrence in Vote 10b—Treasury Board Secretariat	
Ms. Murray	26262
Motion No. 58	26262
Motion No. 58 agreed to	26263
	20205
Concurrence in Vote 15b—Treasury Board Secretariat	20205
Concurrence in Vote 15b—Treasury Board Secretariat Ms. Murray	26263
-	
Ms. Murray	26263
Ms. Murray Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to	26263 26263
Ms. Murray Motion No. 59	26263 26263
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray	26263 26263 26264
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat	26263 26263 26264 26264
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray Motion No. 60	26263 26263 26264 26264 26264
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray Motion No. 60 Motion No. 60 agreed to.	26263 26263 26264 26264 26264
Ms. Murray         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to.         Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat         Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to.         Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.         Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)	26263 26263 26264 26264 26264 26265
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to.         Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat         Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to.         Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.         Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray Motion No. 60 Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board) Motion No. 61 Motion No. 61 agreed to.	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray Motion No. 60 Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board) Motion No. 61 Motion No. 61 agreed to. Ms. Murray.	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray Motion No. 60 Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board) Motion No. 61 Motion No. 61 agreed to. Ms. Murray. Motion for concurrence	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266 26266
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray Motion No. 60 Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board) Motion No. 61 Motion No. 61 agreed to. Ms. Murray. Motion for concurrence Ms. Murray.	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26266
Ms. Murray. Motion No. 59 Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray Motion No. 60 Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board) Motion No. 61 Motion No. 61 Motion No. 61 agreed to. Ms. Murray. Motion for concurrence Ms. Murray. Bill C-95. First reading	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26266 26266 26267 26267
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.)	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26266 26266 26267 26267 26267
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.).         Second reading	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26267 26267 26267 26267
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.).         Second reading         Motion agreed to	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26266 26266 26267 26267 26267
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.).         Second reading         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26267 26267 26267 26267
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.).         Second reading         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair)	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26267 26267 26267 26267
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.).         Second reading         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26266 26267 26267 26267 26267 26267
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.).         Second reading         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair)	26263 26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26266 26267 26267 26267 26267 26267 26268
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.).         Second reading .         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair)         (On clause 2).         Mr. Nater         Ms. Murray.	26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266 26266 26267 26267 26267 26267 26267 26268 26268
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.)         Second reading         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair)         (On clause 2).         Mr. Nater	26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26267 26267 26267 26267 26267 26268 26268 26268
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.)         Second reading         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair)         (On clause 2).         Mr. Nater         Ms. Murray.         (Clause 2 agreed to: yeas 121; nays 59).         (Clause 3 agreed to: yeas 143; nays 51).	26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266 26266 26266 26267 26267 26267 26267 26267 26268 26268 26268 26268 26268
Ms. Murray.         Motion No. 59         Motion No. 59 agreed to. <b>Concurrence in Vote 30b—Treasury Board Secretariat</b> Ms. Murray         Motion No. 60         Motion No. 60 agreed to. <b>Concurrence in Vote 1b—VIA Rail Canada Inc.</b> Mr. Bains (for the President of the Treasury Board)         Motion No. 61         Motion No. 61 agreed to.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Motion for concurrence         Ms. Murray.         Bill C-95. First reading         (Motion agreed to and bill read the first time.)         Second reading         Motion agreed to         (Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the chair)         (On clause 2).         Mr. Nater         Ms. Murray.         (Clause 2 agreed to: yeas 121; nays 59).	26263 26264 26264 26264 26265 26265 26265 26265 26266 26266 26267 26267 26267 26267 26267 26267 26268 26268 26268 26268 26268 26268

(Clause 5 agreed to: yeas 139; nays 55)	26269
(Clause 6 agreed to: yeas 140; nays 52)	26269
(Schedule 1 agreed to: yeas 139; nays 52)	26269
(Schedule 2 agreed to: yeas 139; nays 52)	26269
(Clause 1 agreed to: yeas, 140; nays, 47)	26270
(Preamble agreed to: yeas, 137; nays, 43)	26270
(Title agreed to: yeas 143; nays 42)	26270
(Bill C-95 agreed to: yeas 142; nays 46)	26270
(Bill reported: yeas 143; nays 36)	26270
Motion for concurrence	26270
Motion agreed to	26271
Third reading	26271
Motion agreed to	26272
(Bill read the third time and passed)	26272
Interim Estimates Concurrence in Vote 1—Administrative Tribunals	
Support Service of Canada	
Ms. Murray	26272
Motion No. 1	26272
Motion No. 1 agreed to	26272
Concurrence in Vote 1—Atlantic Canada Opportu-	20275
nities Agency	
Ms. Murray	26273
Motion No. 2	26273
Motion No. 2 agreed to	26274
Concurrence in Vote 5—Atlantic Canada Opportu-	
nities Agency	
Ms. Murray	26274
Motion No. 3	26274
Motion No. 3 agreed to	26275
Concurrence in Vote 1—Atomic Energy of Canada	
Limited	
Ms. Murray	26275
Motion No. 4	26275
Motion No. 4 agreed to	26277
Concurrence in Vote 1—Canada Council for the Arts	
Ms. Murray	26277
Motion No. 5	26277
Motion No. 5 agreed to	26278
Concurrence in Vote 1—Canada Mortgage and	
Housing Corporation	
Ms. Murray	26278
Motion No. 6	26278
Motion No. 6 agreed to	26278
Concurrence in Vote 1—Canada Post Corporation	
Ms. Murray	26278
Motion No. 7	26278
Motion No. 7 agreed to	26279
Concurrence in Vote 1—Canada School of Public	
Service	0 (070
Ms. Murray	26279
Motion No. 8.	26279
Motion No. 8 agreed to	26280
Concurrence in Vote 1—Canadian Air Transport Security Authority	
Ms. Murray	26280
Motion No. 9	26280
Motion No. 9 agreed to	26280
	20201

Concurrence in Vote 1—Canadian Broadcasting Corporation	
Ms. Murray	26281
Motion No. 10	26281
Motion No. 10 agreed to	26282
Concurrence in Vote 5—Canadian Broadcasting Corporation	20202
Ms. Murray	26282
Motion No. 11.	26282
Motion No. 11 agreed to	26283
Concurrence in Vote 10—Canadian Broadcasting Corporation	
Ms. Murray	26283
Motion No. 12	26283
Motion No. 12 agreed to	26283
Concurrence in Vote 1—Canadian Centre for Occu-	
pational Health and Safety	
Ms. Murray	26283
Motion No. 13	26283
Motion No. 13 agreed to	26284
Concurrence in Vote 1—Canadian Dairy Commission	
Ms. Murray	26284
Motion No. 14	26284
Motion No. 14 agreed to	26285
Concurrence in Vote 1—Canadian Environmental Assessment Agency	
Ms. Murray	26285
Motion No. 15	26285
Motion No. 15 agreed to	26286
Concurrence in Vote 5—Canadian Environmental Assessment Agency	
Ms. Murray	26286
Motion No. 16	26286
Motion No. 16 agreed to	26287
Concurrence in Vote 1—Canadian Food Inspection Agency	
Ms. Murray	26287
Motion No. 17	26287
Motion No. 17 agreed to	26287
Concurrence in Vote 5—Canadian Food Inspection Agency	
Ms. Murray	26287
Motion No. 18	26287
	20207
Motion No. 18 agreed to	26287
Motion No. 18 agreed to Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission	
8	
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission	26288
<b>Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission</b> Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board)	26288 26288
<b>Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission</b> Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19	26288 26288 26288
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19 Motion No. 19 agreed to Concurrence in Vote 1—Canadian High Arctic	26288 26288 26288
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19 Motion No. 19 agreed to Concurrence in Vote 1—Canadian High Arctic Research Station	26288 26288 26288 26288 26289
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19 Motion No. 19 agreed to Concurrence in Vote 1—Canadian High Arctic Research Station Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 20	26288 26288 26288 26289 26289
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19 Motion No. 19 agreed to Concurrence in Vote 1—Canadian High Arctic Research Station Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board)	26288 26288 26288 26289 26289 26289
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19	26288 26288 26288 26289 26289 26289
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19 Motion No. 19 agreed to Concurrence in Vote 1—Canadian High Arctic Research Station Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 20 Motion No. 20 agreed to Concurrence in Vote 1—Canadian Human Rights	26288 26288 26288 26289 26289 26289 26289 26290
Concurrence in Vote 1—Canadian Grain Commission Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board) Motion No. 19	26288 26288 26288 26289 26289 26289 26290 26290

#### Concurrence in Vote 1-Canadian Institutes of Health Research Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26291 Motion No. 22 26291 Motion No. 22 agreed to..... 26291 Concurrence in Vote 5-Canadian Institutes of Health Research Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26292 Motion No. 23 26292 Motion No. 23 agreed to..... 26292 Concurrence in Vote 1-Canadian Intergovernmental **Conference Secretariat** Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26292 26292 Motion No. 24 Motion No. 24 agreed to..... 26293 Concurrence in Vote 1-Canadian Museum for Human Rights Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26293 Motion No. 25 ..... 26293 Motion No. 25 agreed to..... 26294 Concurrence in Vote 1-Canadian Museum of History Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26294 Motion No. 26 26294 Motion No. 26 agreed to..... 26295 Concurrence in Vote 1-Canadian Museum of Immigration at Pier 21 Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26295 Motion No. 27 26295 Motion No. 27 agreed to..... 26296 Concurrence in Vote 1—Canadian Museum of Nature Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26296 Motion No. 28 26296 Motion No. 28 agreed to..... 26297 Concurrence in Vote 1-Canadian Northern Economic Development Agency Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26297 Motion No. 29 26297 Motion No. 29 agreed to 26297 Concurrence in Vote 5-Canadian Northern Economic Development Agency Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26297 Motion No. 30 ..... 26297 Motion No. 30 agreed to..... 26298 Concurrence in Vote 1-Canadian Nuclear Safety Commission Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26298 Motion No. 31 26298 Motion No. 31 agreed to..... 26299 Concurrence in Vote 1—Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26299 Motion No. 32 26299 Motion No. 32 agreed to..... 26300 Concurrence in Vote 1-Canadian Security Intelligence Service Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board) 26300 26300 Motion No. 33 Motion No. 33 agreed to..... 26300

Consumance in Vote 1 Considion Succe Agency		
Concurrence in Vote 1—Canadian Space Agency	2(200	
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board)	26300	N
Motion No. 34	26300	N
Motion No. 34 agreed to	26301	N
Concurrence in Vote 5—Canadian Space Agency		(
Mr. Rodriguez (for the President of the Treasury Board)	26301	Ċ
Motion No. 35	26301	N
Motion No. 35 agreed to	26302	N
Concurrence in Vote 10—Canadian Space Agency		N
Ms. Murray	26302	(
Motion No. 36	26302	a
Motion No. 36 agreed to	26303	Ν
Concurrence in vote 1—Canadian Tourism Commission		N N
Ms. Murray	26303	(
Motion No. 37	26303	8
Motion No. 37 agreed to	26304	Ν
Concurrence in vote 1—Canadian Transportation		Ν
Accident Investigation and Safety Board		Ν
Ms. Murray	26304	(
Motion No. 38	26304	8
Motion No. 38 agreed to	26305	N
Concurrence in Vote 1—Canadian Transportation Agency		N N
Ms. Murray	26305	(
Motion No. 39	26305	I
Motion No. 39 agreed to	26306	N
Concurrence in Vote 1—Civilian Review and Com- plaints Commission for the Royal Canadian Mounted Police		N N C
Ms. Murray	26306	I
Motion No. 40	26306	Ν
Motion No. 40 agreed to	26307	N
Concurrence in Vote 1—Communications Security Establishment		N (
Ms. Murray	26307	2
Motion No. 41	26307	Ν
Motion No. 41 agreed to	26308	Ν
Concurrence in Vote 1—Copyright Board		Ν
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board).	26308	(
Motion No. 42	26308	8
Motion No. 42 agreed to	26309	N
Concurrence in Vote 1—Correctional Service of Canada		N N
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board).	26309	(
Motion No. 43	26309	a N
Motion No. 43 agreed to	26310	N
Concurrence in Vote 5—Correctional Service of Canada		Ν
Ms. Murray	26310	( a
Motion No. 44	26310	N
Motion No. 44 agreed to	26311	N
Concurrence in Vote 1—Courts Administration Ser-		N
vice		(
Ms. Murray	26311	a
Motion No. 45	26311	Ν
Motion No. 45 agreed to	26311	Ν

Concurrence in Vote 1—Department for Women and Gender Equality	
Ms. Murray	26312
Motion No. 46	26312
Motion No. 46 agreed to	26313
Concurrence in Vote 5—Department for Women and	
Gender Equality	
Ms. Murray	26313
Motion No. 47	26313
Motion No. 47 agreed to	26314
Concurrence in Vote 1—Department of Agriculture	
and Agri-Food	
Ms. Murray	26314
Motion No. 48	26314
Motion No. 48 agreed to	26315
Concurrence in Vote 5—Department of Agriculture	
and Agri-Food	
Ms. Murray	26315
Motion No. 49	26315
Motion No. 49 agreed to	26316
Concurrence in Vote 10—Department of Agriculture	
and Agri-Food	
Ms. Murray	26316
Motion No. 50	26316
Motion No. 50 agreed to	26316
Concurrence in Vote 1—Department of Canadian Heritage	
Ms. Murray	26316
Motion No. 51	26316
	0(017
Motion No. 51 agreed to	26317
Motion No. 51 agreed to Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage	26317
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage	
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray	26317
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray Motion No. 52	26317 26317
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to	26317
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray Motion No. 52	26317 26317
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship	26317 26317
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration	26317 26317 26318
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53	26317 26317 26318 26318
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship	26317 26317 26318 26318 26318
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration	26317 26317 26318 26318 26318 26318
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray.	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray.	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 55 Motion No. 55	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320 26320 26320
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 55 Motion No. 55 Motion No. 55 agreed to.	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 55 Motion No. 55 Motion No. 55 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Employment and Social Development	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320 26320 26320 26321
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 55 Motion No. 55 Motion No. 55 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Employment and Social Development Ms. Murray.	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320 26320 26320 26320 26321
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 55 Motion No. 55 Motion No. 55 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Employment and Social Development Ms. Murray. Motion No. 56	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320 26320 26320 26320 26321 26321
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 55 Motion No. 55 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Employment and Social Development Ms. Murray. Motion No. 56 Motion No. 56 agreed to.	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320 26320 26320 26320 26321
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage Ms. Murray. Motion No. 52 Motion No. 52 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 53 Motion No. 53 agreed to. Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 54 Motion No. 54 Motion No. 54 agreed to. Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration Ms. Murray. Motion No. 55 Motion No. 55 Motion No. 55 agreed to. Concurrence in Vote 1—Department of Employment and Social Development Ms. Murray. Motion No. 56	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320 26320 26320 26320 26321 26321
Concurrence in Vote 5—Department of Canadian Heritage         Ms. Murray.         Motion No. 52         Motion No. 52 agreed to.         Concurrence in Vote 1—Department of Citizenship and Immigration         Ms. Murray.         Motion No. 53         Motion No. 53 agreed to.         Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration         Ms. Murray.         Motion No. 53 agreed to.         Concurrence in Vote 5—Department of Citizenship and Immigration         Ms. Murray.         Motion No. 54 agreed to.         Concurrence in Vote 10—Department of Citizenship and Immigration         Ms. Murray.         Motion No. 55         Motion No. 55 agreed to.         Concurrence in Vote 1—Department of Employment and Social Development         Ms. Murray.         Motion No. 56 agreed to.         Concurrence in Vote 5—Department of Employment and Social Development         Ms. Murray.         Motion No. 56 agreed to.         Concurrence in Vote 5—Department of Employment	26317 26317 26318 26318 26318 26319 26319 26319 26320 26320 26320 26320 26321 26321

Motion No. 57 agreed to	26323	Interim Es
Concurrence in Vote 1—Department of Finance		Concurr
Ms. Murray	26323	and Nor
Motion No. 58	26323	Ms. Mur
Motion No. 58 agreed to	26323	Motion 1
Concurrence in Vote 1—Department of Fisheries and		Motion 1
Oceans		Concurr
Ms. Murray	26323	and Nor
Motion No. 59	26323	Ms. Mur
Motion No. 59 agreed to	26324	Motion 1
Concurrence in Vote 5—Department of Fisheries and		Motion 1
Oceans		Concurr Affairs a
Ms. Murray	26324	Ms. Mur
Motion No. 60	26324	Motion 1
Motion No. 60 agreed to	26325	Motion 1
Concurrence in Vote 10—Department of Fisheries and Oceans		Concurr
Ms. Murray	26325	Affairs a
Motion No. 61	26325	Ms. Mur
Motion No. 61 agreed to	26325	Motion 1
Concurrence in Vote 1—Department of Foreign	20320	Motion 1
Affairs, Trade and Development		Concurr
Ms. Murray	26326	Affairs a
Motion No. 62	26326	Ms. Mur
Motion No. 62 agreed to	26327	Motion 1
Concurrence in Vote 5—Department of Foreign		Motion 1
Affairs, Trade and Development		Concurr
Ms. Murray	26327	Services
Motion No. 63	26327	Ms. Mur
Motion No. 63 agreed to	26328	Motion N
Concurrence in Vote 10—Department of Foreign		Motion 1 Concurr
Affairs, Trade and Development		Services
Ms. Murray	26328	Ms. Petit
Motion No. 64	26328	Board)
Motion No. 64 agreed to	26328	Motion 1
Concurrence in Vote 15—Department of Foreign Affairs, Trade and Development		Motion 1
Ms. Murray	26328	Concurr
Motion No. 65	26328	Services
Motion No. 65 agreed to	26328	Ms. Petit
Concurrence in Vote 1—Department of Health	2052)	Board)
Ms. Murray	26329	Motion N
Motion No. 66	26329	Motion N
Motion No. 66 agreed to	26329	Concurr
-	20330	Ms. Petit Board)
Concurrence in Vote 5—Department of Health	26220	Motion 1
Ms. Murray	26330	Motion 1
Motion No. 67	26330	Concurr
Motion No. 67 agreed to	26331	Ms. Petit
Concurrence in Vote 10—Department of Health	2(221	Board)
Ms. Murray	26331	Motion 1
Motion No. 68	26331	Motion 1
Motion No. 68 agreed to	26332	Concurr
Privilege		Ms. Petit
Alleged Interference in Voting Rights of Members		Board)
Ms. Rempel	26333	Motion 1
Mr. Julian	26334	Motion N

6323	Interim Estimates	
6323	Concurrence in Vote 1—Department of Indian Affairs and Northern Development	
6323	Ms. Murray	26334
6323	Motion No. 69	26334
0525	Motion No. 69 agreed to	26335
	Concurrence in Vote 5—Department of Indian Affairs	
6323	and Northern Development	
6323	Ms. Murray	26335
6324	Motion No. 70	26335
	Motion No. 70 agreed to	26336
	Concurrence in Vote 10—Department of Indian Affairs and Northern Development	
6324	Ms. Murray	26336
6324	Motion No. 71	26336
6325	Motion No. 71 agreed to	26337
	Concurrence in Vote L15—Department of Indian	
6325	Affairs and Northern Development	
6325	Ms. Murray	26337
6326	Motion No. 72	26337
0520	Motion No. 72 agreed to	26338
( <b>22</b> (	Concurrence in Vote L20—Department of Indian Affairs and Northern Development	
6326	Ms. Murray	26338
6326	Motion No. 73	26338
6327	Motion No. 73 agreed to	26339
	Concurrence in Vote 1—Department of Indigenous	
6327	Services Canada	
6327	Ms. Murray	26339
6328	Motion No. 74	26339
0520	Motion No. 74 agreed to	26340
(22)	Concurrence in Vote 5—Department of Indigenous Services Canada	
6328	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	
6328 6328	Board)	26340
0328	Motion No. 75	26340
	Motion No. 75 agreed to	26340
6328	Concurrence in Vote 10—Department of Indigenous Services Canada	
6328	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	
6329	Board)	26340
	Motion No. 76	26340
6329	Motion No. 76 agreed to	26341
6329	Concurrence in Vote 1—Department of Industry	
6330	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)	26341
6330	Motion No. 77	26341
6330	Motion No. 77 agreed to	26342
6331	Concurrence in Vote 5—Department of Industry	
0551	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	
6331	Board)	26342
6331	Motion No. 78	26342
6332	Motion No. 78 agreed to	26343
	Concurrence in Vote 10—Department of Industry	
	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)	26343
6333	Motion No. 79	26343
6334	Motion No. 79 agreed to	26344
	5	

<b>Concurrence in Vote L15—Department of Industry</b> Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury		Concurrence in Vo Resources
Board)	26344	Ms. Petitpas Taylor
Motion No. 80	26344	Board)
Motion No. 80 agreed to	26345	Motion No. 89
Concurrence in Vote L20—Department of Industry		Motion No. 89 agree Concurrence in Vo
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury Board)	26345	and Emergency Pr
Motion No. 81	26345	Ms. Petitpas Taylor Board)
Motion No. 81 agreed to	26346	Motion No. 90
-		Motion No. 90 agre
Privilege Alleged Interference in Voting Rights of Members		Concurrence in Vo
Mr. Julian.	26346	and Emergency Pro
Mr. O'Toole.	26347	Ms. Petitpas Taylor
Ms. Rempel	26347	Board) Motion No. 91
A	20347	Motion No. 91 agre
interim Estimates		Concurrence in Vo
Concurrence in Vote 1—Department of Justice		and Government S
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	26247	Ms. Murray
Board)	26347	Motion No. 92
Motion No. 82	26347 26348	Motion No. 92 agre
Motion No. 82 agreed to Concurrence in Vote 5—Department of Justice	20348	Concurrence in Vo
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury		and Government S Ms. Murray
Board)	26348	Motion No. 93
Motion No. 83	26348	Motion No. 93 agre
Motion No. 83 agreed to	26349	Concurrence in Vo
Concurrence in Vote 1—Department of National		ment
Defence		Ms. Murray
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury		Motion No. 94
Board)	26349	Motion No. 94 agre
Motion No. 84	26349	Concurrence in Vo ment
Motion No. 84 agreed to	26350	Ms. Murray
Concurrence in Vote 5—Department of National Defence		Motion No. 95
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury		Motion No. 95 agre
Board)	26350	Concurrence in Vo
Motion No. 85	26350	onment Ms. Murray
Motion No. 85 agreed to	26351	Motion No. 96
Concurrence in Vote 10—Department of National Defence		Motion No. 96 agre
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury		Concurrence in Vo
Board)	26351	Ms. Murray
Motion No. 86	26351	Motion No. 97
Motion No. 86 agreed to	26352	Motion No. 97 agree
Concurrence in Vote 1—Department of Natural Resources		Concurrence in Vo Ms. Murray
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	2(252	Motion No. 98
Board)	26352	Motion No. 98 agre
Motion No. 87	26352	Concurrence in Vo Ms. Murray
Motion No. 87 agreed to	26352	Motion No. 99
Concurrence in Vote 5—Department of Natural Resource		Motion No. 99 agre
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury		Concurrence in Vo
Board)	26352	Ms. Murray
Motion No. 88	26352	Motion No. 100
Motion No. 88 agreed to	26353	Motion No. 100 agr

	Concurrence in Vote 10—Department of Natural Resources	
6344	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	
6344	Board)	26353
6345	Motion No. 89	26353
	Motion No. 89 agreed to	26354
	Concurrence in Vote 1—Department of Public Safety and Emergency Preparedness	
6345	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	
6345	Board)	26354
6346	Motion No. 90	26354
	Motion No. 90 agreed to	26354
	Concurrence in Vote 5—Department of Public Safety and Emergency Preparedness	
6346	Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	
6347	Board)	26355
6347	Motion No. 91	26355
	Motion No. 91 agreed to	26355
	Concurrence in Vote 1—Department of Public Works and Government Services	
6347	Ms. Murray	26355
	Motion No. 92	26355
6347	Motion No. 92 agreed to	26356
6348	Concurrence in Vote 5—Department of Public Works and Government Services	
( <b>a</b> 10	Ms. Murray	26356
6348	Motion No. 93	26356
6348	Motion No. 93 agreed to	26357
6349	Concurrence in Vote 1—Department of the Environ- ment	
	Ms. Murray	26357
6349	Motion No. 94	26357
6349	Motion No. 94 agreed to Concurrence in Vote 5—Department of the Environ-	26358
6350	ment	
0350	Ms. Murray	26358
	Motion No. 95	26358
	Motion No. 95 agreed to	26358
6350	Concurrence in Vote 10—Department of the Envir-	
6350	onment	
6351	Ms. Murray	26358
	Motion No. 96	26358
	Motion No. 96 agreed to.	26359
(251	Concurrence in Vote 1—Department of Transport	26359
6351	Ms. Murray	26359
6351	Motion No. 97 Motion No. 97 agreed to	26359
6352	Concurrence in Vote 5—Department of Transport	20300
	Ms. Murray	26360
	Motion No. 98	26360
6352	Motion No. 98 agreed to	26361
6352	Concurrence in Vote 10—Department of Transport	20001
6352	Ms. Murray	26361
0352	Motion No. 99	26361
	Motion No. 99 agreed to	26361
	Concurrence in Vote 15—Department of Transport	
6352	Ms. Murray	26362
6352	Motion No. 100	26362
6353	Motion No. 100 agreed to	26362

Privilege	
Alleged Interference in Voting Rights of Members	
Mr. Poilievre	26363
Interim Estimates	
Concurrence in Vote 20—Department of Transport	
Ms. Murray	26363
Motion No. 101	26363
Motion No. 101 agreed to	26364
Concurrence in Vote 1—Department of Veterans	
Affairs	
Ms. Murray	26364
Motion No. 102	26364
Motion No. 102 agreed to	26365
Concurrence in Vote 5—Department of Veterans Affairs	
Ms. Murray	26365
Motion No. 103	26365
Motion No. 103 agreed to	26365
Concurrence in Vote 1—Department of Western	20000
Economic Diversification	
Ms. Murray	26366
Motion No. 104	26366
Motion No. 104 agreed to	26366
Concurrence in Vote 5—Department of Western	
Economic Diversification	
Ms. Murray	26367
Motion No. 105	26367
Motion No. 105 agreed to Concurrence in Vote 1—Economic Development	26367
Agency of Canada for the Regions of Quebec	
Ms. Murray	26367
Motion No. 106	26367
Motion No. 106 agreed to	26368
Concurrence in Vote 5—Economic Development	
Agency of Canada for the Regions of Quebec	
Ms. Murray	26368
Motion No. 107	26368
Motion No. 107 agreed to	26369
Concurrence in Vote 1—Federal Economic Develop-	
ment Agency for Southern Ontario Ms. Murray	26369
Motion No. 108	26369
Motion No. 108 agreed to	26370
Concurrence in Vote 5—Federal Economic Develop-	20070
ment Agency for Southern Ontario	
Ms. Murray	26370
Motion No. 109	26370
Motion No. 109 agreed to	26371
Concurrence in Vote 1—Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada	
Ms. Murray	26371
Motion No. 110	26371
Motion No. 110 agreed to	26372
Concurrence in Vote 1—House of Commons	
Ms. Murray	26372
Motion No. 111	26372
Motion No. 111 agreed to	26372

Concurrence in Vote 1—Immigration and Refugee Board	
Ms. Murray	26374
Motion No. 112	26374
Motion No. 112 agreed to	26374
Concurrence in Vote 1—International Development	20374
Research Centre	
Ms. Murray	26375
Motion No. 113	26375
Motion No. 113 agreed to	26376
Concurrence in Vote 1—International Joint Commis-	
sion (Canadian Section)	
Ms. Murray	26376
Motion No. 114	26376
Motion No. 114 agreed to	26376
Concurrence in Vote 1—Invest in Canada Hub	
Ms. Murray	26376
Motion No. 115	26376
Motion No. 115 agreed to	26377
Concurrence in Vote 1—Leaders' Debates Commis-	
sion	
Ms. Murray	26377
Motion No. 116	26377
Motion No. 116 agree to	26378
Concurrence in Vote 1—Library and Archives of Canada	
Ms. Murray	26378
Motion No. 117	26378
Motion No. 117 agreed to	26379
Concurrence in Vote 5—Library and Archives of Canada	
Ms. Murray	26379
Motion No. 118	26379
Motion No. 118 agreed to.	26379
Concurrence in Vote 1—Library of Parliament	
Ms. Murray	26379
Motion No. 119	26379
Motion No. 119 agreed to	26380
Concurrence in Vote 1—Marine Atlantic Inc.	
Ms. Murray	26380
Motion No. 120	26380
Motion No. 120 agreed to	26381
Concurrence in Vote 1—Military Grievances External	
Review Committee	
Ms. Murray	26381
Motion No. 121	26381
Motion No. 121 agreed to	26382
Concurrence in Vote 1—Military Police Complaints Commission	
Ms. Murray	26382
Motion No. 122	26382
Motion No. 122 agreed to	26383
Concurrence in Vote 1—National Arts Centre Cor-	
poration	
Ms. Murray	26383
Motion No. 123	26383
Motion No. 123 agreed to	26384
Concurrence in Vote 1—National Capital Commission	
Ms. Murray	26384

Motion No. 124	26384	Motion N
Motion No. 124 agreed to	26385	Motion N
Concurrence in Vote 5—National Capital Commission		Concurr
Ms. Murray	26385	Canada
Motion No. 125	26385	Ms. Joly
Motion No. 125 agreed to	26385	Motion N
Concurrence in Vote 1—National Energy Board		Motion N
Ms. Murray	26389	Concurr
Motion No. 126	26389	Canada
Motion No. 126 agreed to	26390	Ms. Chag
Concurrence in Vote 1—National Film Board		Motion N
Ms. Murray	26392	Motion N
Motion No. 127	26392	Concurr
Motion No. 127 agreed to	26393	Ms. Chag
Concurrence in Vote 1—National Gallery of Canada		Motion N
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26394	Motion N
Motion No. 128	26394	Concurr
Motion No. 128 agreed to	26395	Officer
Concurrence in Vote 5—National Gallery of Canada		Ms. Chag
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26395	Motion N
Motion No. 129	26395	Motion N
Motion No. 129 agreed to	26396	Concurr
Concurrence in Vote 1—National Museum of Science	20370	for Fede
and Technology		Ms. Chag
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26396	Motion N
Motion No. 130	26396	Motion N
Motion No. 130 agreed to	26397	Concurr
Concurrence in Vote 1—National Research Council of		for Fede
Canada		Ms. Chag
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26397	Motion N
Motion No. 131	26397	Motion N
Motion No. 131 agreed to	26398	Concurr
Concurrence in Vote 5—National Research Council of		Lobbyin
Canada		Ms. Muri
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26398	Motion N
Motion No. 132	26398	Motion N
Motion No. 132 agreed to	26399	Concurr
Concurrence in Vote 10—National Research Council		Official l
of Canada		Ms. Murr
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board)	26399	Motion N
Motion No. 133	26399	Motion N
Motion No. 133 agreed to	26399	Concurr
Concurrence in Vote 1—Natural Sciences and En-		Security
gineering Research Council		Ms. Murr
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board)	26399	Motion N
Motion No. 134	26399	Motion N
Motion No. 134 agreed to	26400	Concurr
Concurrence in Vote 5—Natural Sciences and En-		Interest
gineering Research Council		Ms. Murr
Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board).	26400	Motion N
Motion No. 135	26400	Motion N
Motion No. 135 agreed to	26401	Concurr
Concurrence in Vote 1—Northern Pipeline Agency		Investiga
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26401	Ms. Muri
Motion No. 136	26401	Motion N
Motion No. 136 agreed to	26402	Motion N
Concurrence in Vote 1—Office of Infrastructure of		Concurr
Canada		Public P
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26402	Ms. Muri

5384	Motion No. 137	26402
5385	Motion No. 137 agreed to	26403
	Concurrence in Vote 5—Office of Infrastructure of	
6385	Canada	
5385	Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26403
5385	Motion No. 138	26403
	Motion No. 138 agreed to	26403
5389	Concurrence in Vote 10—Office of Infrastructure of	
5389	Canada	26402
5390	Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board).	26403
	Motion No. 139	26403
5392	Motion No. 139 agreed to	26404
5392	Concurrence in Vote 1—Office of the Auditor General	
5393	Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board).	26404
	Motion No. 140	26404
5394	Motion No. 140 agreed to	26405
5394 5395	Concurrence in Vote 1—Office of the Chief Electoral Officer	
5575	Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board).	26405
6395	Motion No. 141	26405
5395 5395	Motion No. 141 agreed to	26406
5395 5396	Concurrence in Vote 1—Office of the Commissioner	
5590	for Federal Judicial Affairs	
	Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board).	26406
6396	Motion No. 142	26406
5396	Motion No. 142 agreed to	26406
5397 5397	Concurrence in Vote 5—Office of the Commissioner	
	for Federal Judicial Affairs	
	Ms. Chagger (for the President of the Treasury Board)	26406
5397	Motion No. 143	26406
5397	Motion No. 143 agreed to	26407
6398	Concurrence in Vote 1—Office of the Commissioner of Lobbying	
	Ms. Murray	26407
6398	Motion No. 144	26407
6398	Motion No. 144 agreed to	26408
5399 5399	Concurrence in Vote 1—Office of the Commissioner of	
	Official Languages	
	Ms. Murray	26408
5399	Motion No. 145	26408
5399	Motion No. 145 agreed to	26409
5399	Concurrence in Vote 1—Office of the Communications Security Establishment Commissioner	
	Ms. Murray	26409
5399	Motion No. 146	26409
5399	Motion No. 146 agreed to	26410
5400	Concurrence in Vote 1—Office of the Conflict of	20410
9400	Interest and Ethics Commissioner	
(400	Ms. Murray.	26410
5400	Motion No. 147	26410
5400 6401	Motion No. 147 agreed to	26410
5401	Concurrence in Vote 1—Office of the Correctional Investigator of Canada	
5401	Ms. Murray	26410
5401	Motion No. 148	26410
5402	Motion No. 148 agreed to	26411
	Concurrence in Vote 1—Office of the Director of Public Prosecutions	
5402	Ms. Murray	26411

Motion No. 149	26411	Moti
Motion No. 149 agreed to	26412	Conc
Concurrence in Vote 1—Office of the Governor		Cana
General's Secretary		Ms. 1
Ms. Murray	26412	Moti
Motion No. 150	26412	Moti
Motion No. 150 agreed to	26413	Conc
Concurrence in Vote 1—Office of the Parliamentary Budget Officer		Cana Ms. 1
Ms. Murray	26413	Moti
Motion No. 151	26413	Moti
Motion No. 151 agreed to	26414	Conc
Concurrence in Vote 1—Office of the Public Sector		Ms. 1
Integrity Commissioner		Moti
Ms. Murray	26414	Moti
Motion No. 152	26414	Conc
Motion No. 152 agreed to	26415	Cour
Concurrence in Vote 1—Office of the Senate Ethics Officer		Ms. 1 Motie
Ms. Murray	26415	Moti
Motion No. 153	26415	Conc
Motion No. 153 agreed to	26416	Polic
Concurrence in Vote 1—Office of the Superintendent	20110	Ms. 1
of Financial Institutions		Moti
Ms. Murray	26416	Moti
Motion No. 154	26416	Conc
Motion No. 154 agreed to	26417	Polic
Concurrence in Vote 1—Offices of the Information		Ms. 1
and Privacy Commissioners of Canada		Moti
Ms. Murray	26417	Moti
Motion No. 155	26417	Conc
Motion No. 155 agreed to	26417	Polic
Concurrence in Vote 5—Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada		Ms. 1 Motie
Ms. Murray	26417	
Motion No. 156	26417	Moti
Motion No. 156 agreed to	26418	Conc Polic
Concurrence in Vote 1—Parliamentary Protective	20410	Ms. 1
Service		Moti
Ms. Murray	26418	Moti
Motion No. 157	26418	Conc
Motion No. 157 agreed to	26419	Secu
Concurrence in Vote 1—Parole Board of Canada		ians Ma 1
Ms. Murray	26419	Ms. 1
Motion No. 158	26419	Moti
Motion No. 158 agreed to	26420	Moti
Concurrence in Vote 1—Patented Medicine Prices Review Board		Conc Com
Ms. Murray	26420	Ms. 1
Motion No. 159	26420	Moti
Motion No. 159 agreed to	26420	Moti
Concurrence in Vote 1—Privy Council Office		Conc
Ms. Murray	26420	Ms. 1
Motion No. 160	26420	Moti
Motion No. 160 agreed to	26421	Moti
Concurrence in Vote 1—Public Health Agency of Canada		Conc Ms. 1
Ms. Murray	26421	Moti
Motion No. 161	26421	Moti

6411	Motion No. 161 agreed to	26422
5412	Concurrence in Vote 5—Public Health Agency of	
	Canada	
	Ms. Murray	26422
5412	Motion No. 162	26422
5412	Motion No. 162 agreed to	26422
5413	Concurrence in Vote 10—Public Health Agency of Canada	
	Ms. Murray	26422
5413	Motion No. 163	26422
5413 5413	Motion No. 163 agreed to	26423
5414	Concurrence in Vote 1—Public Service Commission	20423
	Ms. Murray.	26423
	Motion No. 164	26423
5414	Motion No. 164 agreed to	26424
5414	Concurrence in Vote 1—Registrar of the Supreme	20121
5415	Court of Canada	
	Ms. Murray	26424
	Motion No. 165	26424
5415	Motion No. 165 agreed to	26424
5415	Concurrence in Vote 1—Royal Canadian Mounted	
5416	Police	
	Ms. Murray	26425
(41)	Motion No. 166	26425
5416 5416	Motion No. 166 agreed to	26425
5410 5417	Concurrence in Vote 5—Royal Canadian Mounted Police	
0417	Ms. Murray	26426
	Motion No. 167	26426
5417	Motion No. 167 agreed to	26426
5417	Concurrence in Vote 10—Royal Canadian Mounted	20420
5417	Police	
	Ms. Murray	26426
	Motion No. 168	26426
5417	Motion No. 168 agreed to	26427
5417	Concurrence in Vote 1—Royal Canadian Mounted	
5418	Police External Review Committee	
	Ms. Murray	26427
5418	Motion No. 169	26427
5418 5418	Motion No. 169 agreed to	26428
5418 5419	Concurrence in Vote 1—Secretariat of the National Security and Intelligence Committee of Parliamentar-	
J <b>H</b> 17	ians	
5419	Ms. Murray	26428
5419	Motion No. 170	26428
5420	Motion No. 170 agreed to	26429
120	Concurrence in Vote 1—Security Intelligence Review	
	Committee	
5420	Ms. Murray	26429
5420	Motion No. 171	26429
5420	Motion No. 171 agreed to	26429
	Concurrence in Vote 1—Senate	
5420	Ms. Murray	26429
5420	Motion No. 172	26429
5421	Motion No. 172 agreed to	26430
	Concurrence in Vote 1—Shared Services Canada	
	Ms. Murray	26430
5421	Motion No. 173	26430
5421	Motion No. 173 agreed to	26431

Concurrence in Vote 5—Shared Services Canada	
Ms. Murray	26431
Motion No. 174	26431
Motion No. 174 agreed to	26432
Concurrence in Vote 1—Social Sciences and Huma-	
nities Research Council	
Ms. Murray	26432
Motion No. 175	26432
Motion No. 175 agreed to	26433
Concurrence in Vote 5—Social Sciences and Huma- nities Research Council	
Ms. Murray	26433
Motion No. 176	26433
Motion No. 176 agreed to	26433
Concurrence in Vote 1—Standards Council of Canada	20434
Ms. Petitpas Taylor (for the President of the Treasury	
Board)	26434
Motion No. 177	26434
Motion No. 177 agreed to	26434
Concurrence In Vote 1—Statistics Canada	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26434
Motion No. 178	26434
Motion No. 178 agreed to	26435
Concurrence in Vote 1—Telefilm Canada	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26435
Motion No. 179	26435
Motion No. 179 agreed to	26436
Concurrence in Vote 1—The Jacques-Cartier and	
Champlain Bridges Inc.	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26436
Motion No. 180	26436
Motion No. 180 agreed to	26437
Concurrence in Vote 1—The National Battlefields Commission	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26437
Motion No. 181	26437
Motion No. 181 agreed to	26438
Concurrence in Vote 1—Treasury Board Secretariat	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26438
Motion No. 182	26438
Motion No. 182 agreed to	26438
Concurrence in Vote 5—Treasury Board Secretariat	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26438
Motion No. 183	26438
Motion No. 183 agreed to	26439
Concurrence in Vote 10—Treasury Board Secretariat	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26439
Motion No. 184	26439
Motion No. 184 agreed to	26440
Concurrence in Vote 20—Treasury Board Secretariat	
Ms. Joly (for the President of the Treasury Board)	26440
Motion No. 185	26440
Motion No. 185 agreed to	26441
Concurrence in Vote 25—Treasury Board Secretariat	
Ms. Murray	26441
Motion No. 186	26441
Motion No. 186 agreed to	26442
-	

Concurrence in Vote 30—Treasury Board Secretariat	
Ms. Murray	26442
Motion No. 187	26442
Motion No. 187 agreed to	26443
Privilege	
Proceedings on Opposed Vote No. 126 Mr. Julian	26443
Mr. Strahl	26443
	20444
Interim Supply Concurrence in Vote 35—Treasury Board Secretariat	
Ms. Murray	26444
Motion No. 188	26444
Motion No. 188 agreed to	26445
Concurrence in Vote 1—Veterans Review and Appeal	20112
Board	
Ms. Murray	26445
Motion No. 189	26445
Motion No. 189 agreed to	26446
Concurrence in Vote 1—VIA Rail Canada Inc.	
Ms. Murray	26446
Motion No. 190	26446
Motion No. 190 agreed to	26447
Concurrence in Vote 1—Windsor-Detroit Bridge Authority	
Ms. Murray	26447
Motion No. 191	2644
Motion No. 191 agreed to	2644
Concurrence in Vote 1—Canada Border Services	2011
Agency	
Ms. Murray	26448
Motion No. 192	26448
Motion No. 192 agreed to	26448
Concurrence in Vote 1—Canada Revenue Agency	
Ms. Murray	26448
Motion No. 193	26448
Motion No. 193 agreed to	26449
Concurrence in Vote 5—Canada Revenue Agency	
Ms. Murray	26449
Motion No. 194	26449
Motion No. 194 agreed to	26450
Concurrence in Vote 1—Parks Canada Agency	
Ms. Murray	26450
Motion No. 195	26450
Motion No. 195 agreed to	26451
Concurrence in Vote 5—Parks Canada Agency	
Ms. Murray	26451
Motion No. 196	26451
	26452
Motion No. 196 agreed to	26452
Motion No. 196 agreed to Ms. Murray	
-	26452
Ms. Murray	
Ms. Murray Motion for concurrence	26453
Ms. Murray Motion for concurrence Motion agreed to	26453 26453
Ms. Murray Motion for concurrence Motion agreed to Bill C-96. First reading	26453 26453 26453
Ms. Murray. Motion for concurrence Motion agreed to Bill C-96. First reading (Motion deemed adopted and bill read the first time)	26452 26453 26453 26453 26453 26453

(Bill read the second time and the House went into committee of the whole thereon, Mr. Bruce Stanton in the

commutee of the whole thereon, with Druce Stanton in the	
chair.)	26454
(On clause 2)	26454
Mr. McCauley	26454
Ms. Murray	26454
(Clause 2 agreed to: yeas 135; nays 21)	26454
(Clause 3 agreed to: yeas 134; nays 21)	26454
(Clause 4 agreed to: yeas 135; nays 32)	26454
(Clause 5 agreed to: yeas, 138; nays, 33)	26454
(Schedule 1 agreed to: yeas 137; nays 33)	26455
(Schedule 2 agreed to: yeas 140; nays 29)	26455
(Clause 1 agreed to: yeas 141; nays 33)	26455
(Preamble agreed to: yeas 140; nays 34)	26455

(Title agreed to: yeas 142; nays 33)	26455
(Bill C-96 agreed to: yeas 141; nays 34)	26455
(Bill reported: 141 yeas; 35 nays)	26455
Motion for concurrence	26455
Motion agreed to	26456
Third reading	26456
Motion agreed to	26457
(Bill read the third time and passed)	26457

#### **ROUTINE PROCEEDINGS**

Committees of the House	
Public Accounts	
Motion agreed to	26459

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

#### SPEAKER'S PERMISSION

The proceedings of the House of Commons and its Committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its Committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: http://www.ourcommons.ca

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

#### PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur cellesci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur.* 

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante : http://www.noscommunes.ca